

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

07-04-2017

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 29

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	29 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	35 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	47 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	51 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	60 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	67 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	81 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	109 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz. Page
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 119

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	119 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	120 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	155 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	159 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	168 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	200 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	- Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	225 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	242 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	247 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	260 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	261 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	297 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 309

Lijst afgesloten op 07/04/2017.

Liste clôturée le 07/04/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47
17-09-2015	384	Barbara Pas	48	24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49
30-09-2015	393	Veli Yüksel	49	02-10-2015	402	Els Van Hoof	50
14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51	14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51
14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51	20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52
20-10-2015	418	Benoît Friart	52	20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52	21-10-2015	424	Veli Yüksel	52
28-10-2015	430	Olivier Chastel	53	29-10-2015	433	Leen Dierick	54
10-11-2015	441	Benoît Friart	54	10-11-2015	444	Rita Gantois	54
12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55	19-11-2015	460	Renate Hufkens	57
25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57	01-12-2015	495	Olivier Chastel	57
02-12-2015	497	Benoît Friart	57	02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57
07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58	11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59
11-12-2015	542	Meryame Kitir	59	11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59
14-12-2015	556	Evita Willaert	59	17-12-2015	567	Ann Vanheste	60
18-12-2015	570	Catherine Fonck	60	11-01-2016	598	Leen Dierick	62
12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62	13-01-2016	604	Barbara Pas	62
13-01-2016	607	Nele Lijnen	62	18-01-2016	615	Benoît Friart	63
20-01-2016	622	Benoît Friart	63	25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64
25-01-2016	633	Marco Van Hees	64	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
18-02-2016	686	Barbara Pas	68	01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69
03-03-2016	710	Evita Willaert	69	09-03-2016	711	Philippe Goffin	69
09-03-2016	712	Leen Dierick	69	15-03-2016	719	Barbara Pas	70
22-03-2016	730	Barbara Pas	71	23-03-2016	732	Benoît Friart	71
12-04-2016	760	Gautier Calomne	74	13-04-2016	764	Gautier Calomne	74
13-04-2016	765	Gautier Calomne	74	13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74
18-04-2016	780	Wouter De Vriendt	75	21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	787	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	789	Peter Vanvelthoven	76
25-04-2016	791	Filip Dewinter	76	29-04-2016	799	Meryame Kitir	77
10-05-2016	818	Meryame Kitir	77	11-05-2016	833	Karin Temmerman	78
18-05-2016	841	Catherine Fonck	79	24-05-2016	857	Catherine Fonck	80
24-05-2016	861	Katrin Jadin	80	25-05-2016	862	Dirk Van der Maelen	80
07-06-2016	891	Fabienne Winckel	82	14-06-2016	902	Philippe Goffin	83
16-06-2016	906	Denis Ducarme	84	21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84
24-06-2016	917	Benoît Friart	85	28-06-2016	918	Leen Dierick	85
04-07-2016	929	Meryame Kitir	85	05-07-2016	934	Katrin Jadin	85
14-07-2016	957	Karine Lalieux	88	15-07-2016	959	Denis Ducarme	88
02-08-2016	969	Gautier Calomne	91	05-09-2016	994	Katrin Jadin	91
07-09-2016	998	Denis Ducarme	91	13-09-2016	1000	Denis Ducarme	92
14-09-2016	1002	Fabienne Winckel	92	16-09-2016	1017	Jean-Marc Nollet	93
20-09-2016	1023	Paul-Olivier Delannois	93	03-10-2016	1041	An Capoen	95
03-10-2016	1043	Barbara Pas	95	04-10-2016	1044	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1046	Benoît Friart	95	04-10-2016	1049	Jean-Marc Nollet	95
11-10-2016	1052	Véronique Caprasse	96	11-10-2016	1054	Frédéric Daerden	96
13-10-2016	1074	Valerie Van Peel	97	24-10-2016	1085	Fabienne Winckel	98
31-10-2016	1091	Rita Gantois	99	04-11-2016	1106	Ann Vanheste	100
04-11-2016	1109	Johan Klaps	100	04-11-2016	1115	Johan Klaps	100
04-11-2016	1117	Griet Smaers	100	10-11-2016	1134	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1135	Jean-Marc Nollet	101	24-11-2016	1148	Fabienne Winckel	102
28-11-2016	1151	Evita Willaert	102	28-11-2016	1152	Evita Willaert	102
30-11-2016	1165	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1167	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1168	Barbara Pas	102	01-12-2016	1172	Jean-Marc Nollet	102
05-12-2016	1176	Vincent Van Quickenborne	102	05-12-2016	1177	Patricia Ceysens	102
06-12-2016	1189	Barbara Pas	102	07-12-2016	1195	Frédéric Daerden	102
08-12-2016	1201	Ann Vanheste	103	09-12-2016	1207	Catherine Fonck	103
09-12-2016	1209	Fabienne Winckel	103	12-12-2016	1212	Barbara Pas	103
13-12-2016	1216	Raoul Hedebouw	103	13-12-2016	1217	Raoul Hedebouw	103
13-12-2016	1218	Raoul Hedebouw	103	13-12-2016	1219	Egbert Lachaert	103
14-12-2016	1223	Bert Wollants	103	14-12-2016	1225	Ann Vanheste	103
15-12-2016	1227	Koenraad Degroote	104	15-12-2016	1228	Nahima Lanjri	104
19-12-2016	1230	Catherine Fonck	104	20-12-2016	1231	Katrin Jadin	104
21-12-2016	1234	Jean-Marc Nollet	104	29-12-2016	1240	Paul-Olivier Delannois	106
05-01-2017	1241	Caroline Cassart-Mailleux	106	16-01-2017	1245	Leen Dierick	107
17-01-2017	1248	Barbara Pas	107	17-01-2017	1249	Evita Willaert	107
18-01-2017	1253	Jean-Marc Nollet	107	19-01-2017	1254	Gautier Calomne	108

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-01-2017	1257	Gautier Calomne	108	20-01-2017	1261	Daniel Senesael	108
30-01-2017	1264	Leen Dierick	109	30-01-2017	1268	Georges Gilkinet	109
30-01-2017	1269	Raoul Hedebouw	109	01-02-2017	1271	Yoleen Van Camp	109
02-02-2017	1274	Barbara Pas	110	02-02-2017	1278	Roel Deseyn	110
02-02-2017	1279	Dirk Van Mechelen	110	03-02-2017	1280	Barbara Pas	110
07-02-2017	1283	Raoul Hedebouw	110	07-02-2017	1284	David Clarinval	110
08-02-2017	1286	Sybille de Coster-Bauchau	110	08-02-2017	1288	Paul-Olivier Delannois	110
09-02-2017	1289	Stefaan Vercamer	111	09-02-2017	1291	Jean-Marc Nollet	111
10-02-2017	1293	Barbara Pas	111	10-02-2017	1295	Leen Dierick	111
10-02-2017	1299	Leen Dierick	111	13-02-2017	1300	Stefaan Van Hecke	111
13-02-2017	1302	Johan Klaps	111	14-02-2017	1303	Leen Dierick	111
17-02-2017	1309	Werner Janssen	112	21-02-2017	1312	Barbara Pas	112
21-02-2017	1313	Benoît Friart	112	22-02-2017	1314	Gautier Calomne	112
23-02-2017	1315	Leen Dierick	113	23-02-2017	1316	Katrin Jadin	113
24-02-2017	1319	Elio Di Rupo	113	24-02-2017	1321	Jan Penris	113
27-02-2017	1322	Jean-Marc Nollet	113	28-02-2017	1323	Leen Dierick	113
01-03-2017	1324	Leen Dierick	113	01-03-2017	1325	Leen Dierick	113

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	Barbara Pas	33	15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52
27-10-2015	729	Denis Ducarme	53	27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57
09-12-2015	863	Daniel Senesael	58	22-12-2015	909	Barbara Pas	60
15-01-2016	971	Olivier Chastel	63	19-01-2016	976	Katrin Jadin	63
20-01-2016	983	Benoît Hellings	63	21-01-2016	996	Veerle Heeren	64
04-02-2016	1040	Barbara Pas	66	09-02-2016	1048	Barbara Pas	66
10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66	03-03-2016	1121	Barbara Pas	69
04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69	15-03-2016	1144	Sabien Lahaye-Battheu	70
06-04-2016	1178	Nele Lijnen	73	25-04-2016	1218	Alain Top	76
03-05-2016	1264	Nele Lijnen	77	13-05-2016	1291	Barbara Pas	79
23-05-2016	1321	Denis Ducarme	80	02-06-2016	1359	Barbara Pas	82
02-06-2016	1365	Barbara Pas	82	13-06-2016	1427	Willy Demeyer	83
15-06-2016	1446	Françoise Schepmans	83	30-06-2016	1494	Denis Ducarme	85
07-07-2016	1519	Nawal Ben Hamou	86	12-07-2016	1536	Katrin Jadin	86
02-08-2016	1571	Sybille de Coster-Bauchau	91	02-08-2016	1572	Sybille de Coster-Bauchau	91
16-08-2016	1595	Roel Deseyn	91	24-08-2016	1607	Nele Lijnen	91
31-08-2016	1613	Leen Dierick	91	19-09-2016	1649	Gautier Calomne	93
27-09-2016	1670	Sabien Lahaye-Battheu	94	27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	94
28-09-2016	1674	Ann Vanheste	94	28-09-2016	1678	Franky Demon	94

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-09-2016	1684	Olivier Chastel	95	29-09-2016	1686	Koenraad Degroote	95
05-10-2016	1703	Gautier Calomne	95	06-10-2016	1705	Vincent Van Quickenborne	96
07-10-2016	1710	Eric Thiébaud	96	11-10-2016	1713	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1716	Kristien Van Vaerenbergh	96	11-10-2016	1722	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1728	Barbara Pas	96	17-10-2016	1733	Koenraad Degroote	97
20-10-2016	1740	Françoise Schepmans	98	20-10-2016	1743	Françoise Schepmans	98
21-10-2016	1745	Jean-Marc Nollet	98	24-10-2016	1748	Dirk Janssens	98
24-10-2016	1749	Dirk Janssens	98	16-11-2016	1776	Georges Gilkinet	101
01-12-2016	1809	Bert Wollants	102	01-12-2016	1810	Jean-Marc Nollet	102
01-12-2016	1811	Jean-Marc Nollet	102	08-12-2016	1828	Brecht Vermeulen	103
14-12-2016	1834	Françoise Schepmans	103	14-12-2016	1835	Leen Dierick	103
16-12-2016	1838	Koenraad Degroote	104	04-01-2017	1860	Nele Lijnen	106
09-01-2017	1863	Barbara Pas	106	11-01-2017	1864	Gautier Calomne	106
11-01-2017	1865	Renate Hufkens	106	12-01-2017	1867	Katrin Jadin	107
16-01-2017	1871	Monica De Coninck	107	16-01-2017	1878	Brecht Vermeulen	107
17-01-2017	1879	Yoleen Van Camp	107	17-01-2017	1883	Barbara Pas	107
17-01-2017	1885	Barbara Pas	107	17-01-2017	1887	Barbara Pas	107
18-01-2017	1890	Jean-Marc Nollet	107	19-01-2017	1892	Barbara Pas	108
19-01-2017	1893	Olivier Maingain	108	19-01-2017	1894	Barbara Pas	108
19-01-2017	1898	Gautier Calomne	108	20-01-2017	1903	Stefaan Van Hecke	108
20-01-2017	1904	Sophie De Wit	108	20-01-2017	1905	Olivier Maingain	108
23-01-2017	1906	Franky Demon	108	24-01-2017	1910	Nahima Lanjri	108
25-01-2017	1914	Karin Temmerman	108	26-01-2017	1920	Nawal Ben Hamou	109
26-01-2017	1921	Karine Lalieux	109	30-01-2017	1934	Kristof Calvo	109
01-02-2017	1940	Barbara Pas	109	02-02-2017	1943	Marco Van Hees	110
03-02-2017	1945	Barbara Pas	110	06-02-2017	1946	Georges Gilkinet	110
07-02-2017	1948	Alain Top	110	08-02-2017	1950	Françoise Schepmans	110
08-02-2017	1953	Françoise Schepmans	110	08-02-2017	1955	Leen Dierick	110
09-02-2017	1958	Luk Van Biesen	111	10-02-2017	1960	Barbara Pas	111
10-02-2017	1962	Stefaan Van Hecke	111	10-02-2017	1963	Luk Van Biesen	111
10-02-2017	1964	Katrin Jadin	111	14-02-2017	1968	Katrin Jadin	111
14-02-2017	1970	Filip Dewinter	111	15-02-2017	1973	Philippe Pivin	111
15-02-2017	1975	Philippe Pivin	111	15-02-2017	1977	Eric Thiébaud	111

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-02-2017	1978	Koenraad Degroote	112	16-02-2017	1980	Goedele Uyttersprot	112
16-02-2017	1982	Gautier Calomne	112	20-02-2017	1986	Barbara Pas	112
21-02-2017	1987	Barbara Pas	112	21-02-2017	1988	Jean-Marc Nollet	112
21-02-2017	1989	Filip Dewinter	112	21-02-2017	1992	Franky Demon	112
21-02-2017	1995	Brecht Vermeulen	112	22-02-2017	1996	Nahima Lanjri	112
22-02-2017	1998	Denis Ducarme	112	22-02-2017	2001	Barbara Pas	112
22-02-2017	2003	Françoise Schepmans	112	22-02-2017	2004	Françoise Schepmans	112
22-02-2017	2005	Gautier Calomne	112	23-02-2017	2008	Franky Demon	113
23-02-2017	2010	Koenraad Degroote	113	23-02-2017	2013	Karolien Grosemans	113
23-02-2017	2014	Karolien Grosemans	113	23-02-2017	2015	Paul-Olivier Delannois	113
24-02-2017	2016	Koenraad Degroote	113	24-02-2017	2018	Emmanuel Burton	113
27-02-2017	2019	Paul-Olivier Delannois	113	27-02-2017	2020	Philippe Pivin	113
27-02-2017	2021	Philippe Pivin	113	27-02-2017	2022	Philippe Pivin	113
27-02-2017	2023	Denis Ducarme	113	28-02-2017	2024	Katrin Jadin	113
01-03-2017	2026	Filip Dewinter	113	01-03-2017	2027	Franky Demon	113
01-03-2017	2031	Katja Gabriëls	113	01-03-2017	2033	Franky Demon	113

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoit Hellings	31
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45	27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45
08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47	08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51
14-10-2015	328	An Capoen	51	27-10-2015	343	Denis Ducarme	53
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
06-01-2016	414	Denis Ducarme	61	11-01-2016	433	Barbara Pas	62
18-01-2016	440	Els Van Hoof	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	460	Barbara Pas	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	26-04-2016	550	Vincent Scourneau	76
28-04-2016	562	Denis Ducarme	77	02-05-2016	567	Denis Ducarme	77
12-05-2016	580	Nele Lijnen	79	18-05-2016	598	Rita Bellens	79
23-05-2016	604	Denis Ducarme	80	24-05-2016	606	Denis Ducarme	80
25-05-2016	612	Denis Ducarme	80	25-05-2016	613	Olivier Chastel	80
27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81	01-06-2016	623	Denis Ducarme	81
01-06-2016	625	Sybille de Coster-Bauchau	81	07-06-2016	631	Denis Ducarme	82
08-06-2016	634	Denis Ducarme	82	10-06-2016	637	Barbara Pas	83
10-06-2016	638	Nele Lijnen	83	13-06-2016	640	Olivier Chastel	83
15-06-2016	645	Denis Ducarme	83	16-06-2016	651	Denis Ducarme	84
20-06-2016	659	Denis Ducarme	84	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	24-06-2016	666	Caroline Cassart-Mailleux	85
30-06-2016	672	Denis Ducarme	85	30-06-2016	676	Denis Ducarme	85
01-07-2016	679	Denis Ducarme	85	01-07-2016	684	Olivier Chastel	85
04-07-2016	686	Denis Ducarme	85	04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85
05-07-2016	693	Inez De Coninck	85	05-07-2016	696	Barbara Pas	85
07-07-2016	705	Denis Ducarme	86	08-07-2016	710	Wouter De Vriendt	86
12-07-2016	711	Katrin Jadin	86	13-07-2016	713	Els Van Hoof	88
14-07-2016	715	Els Van Hoof	88	15-07-2016	716	Olivier Chastel	88
26-07-2016	727	Barbara Pas	91	02-08-2016	742	Stéphanie Thoron	91
02-08-2016	745	Denis Ducarme	91	17-08-2016	752	Stéphane Crusnière	91
18-08-2016	753	Georges Dallemagne	91	31-08-2016	762	Katrin Jadin	91
07-09-2016	770	Denis Ducarme	91	07-09-2016	771	Denis Ducarme	91
09-09-2016	778	Denis Ducarme	92	09-09-2016	779	Denis Ducarme	92
13-09-2016	782	Denis Ducarme	92	23-09-2016	789	Denis Ducarme	94
23-09-2016	791	Benoît Friart	94	27-09-2016	792	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	794	Olivier Chastel	94	28-09-2016	797	Rita Bellens	94
28-09-2016	799	Denis Ducarme	94	29-09-2016	802	Denis Ducarme	95
29-09-2016	803	Denis Ducarme	95	05-10-2016	805	Denis Ducarme	95
06-10-2016	806	Vincent Van Quickenborne	96	07-10-2016	807	Barbara Pas	96
13-10-2016	813	Denis Ducarme	97	20-10-2016	820	Wouter De Vriendt	98
21-10-2016	821	Jean-Marc Nollet	98	24-10-2016	828	Raoul Hedebouw	98
24-10-2016	829	Denis Ducarme	98	26-10-2016	831	Jean-Marc Nollet	98
16-11-2016	854	Georges Gilkinet	101	17-11-2016	856	Gautier Calomne	101
21-11-2016	860	Wouter De Vriendt	101	30-11-2016	867	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	891	Inez De Coninck	102	07-12-2016	893	Jean-Marc Nollet	102
08-12-2016	894	Jean-Marc Nollet	103	14-12-2016	903	Dirk Van der Maelen	103

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-12-2016	904	Inez De Coninck	103	19-12-2016	908	Wouter De Vriendt	104
19-12-2016	911	Jean-Marc Nollet	104	29-12-2016	918	Hans Bonte	106
13-01-2017	922	Brecht Vermeulen	107	13-01-2017	923	Brecht Vermeulen	107
16-01-2017	925	Nele Lijnen	107	18-01-2017	928	Jean-Marc Nollet	107
19-01-2017	930	Jean-Marc Nollet	108	20-01-2017	931	Philippe Blanchart	108
27-01-2017	940	Georges Dallemagne	109	30-01-2017	945	Katrin Jadin	109
01-02-2017	948	Denis Ducarme	109	03-02-2017	951	Barbara Pas	110
03-02-2017	952	Barbara Pas	110	07-02-2017	954	Jean-Marc Nollet	110
08-02-2017	956	Veerle Wouters	110	09-02-2017	959	Jean-Marc Nollet	111
13-02-2017	961	Olivier Chastel	111	16-02-2017	965	Katrin Jadin	112
16-02-2017	966	Gautier Calomne	112	17-02-2017	968	Barbara Pas	112
21-02-2017	970	Françoise Schepmans	112	22-02-2017	976	Barbara Pas	112
22-02-2017	978	Benoît Friart	112	22-02-2017	979	Philippe Goffin	112
22-02-2017	980	Françoise Schepmans	112	27-02-2017	986	Barbara Pas	113
27-02-2017	987	Philippe Pivin	113	27-02-2017	988	Denis Ducarme	113
27-02-2017	989	Denis Ducarme	113	28-02-2017	990	Sabien Lahaye-Battheu	113

**Minister van Justitie
Ministre de la Justice**

22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	16-01-2015	171	Philippe Goffin	13
22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14	02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15
11-02-2015	208	Philippe Goffin	16	26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24
05-06-2015	386	David Geerts	33	24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36
24-06-2015	418	Marco Van Hees	36	17-07-2015	474	Katrin Jadin	39
28-07-2015	487	Sybille de Coster-Bauchau	45	05-08-2015	504	Koen Metsu	45
03-09-2015	533	Filip Dewinter	47	10-11-2015	656	Eric Massin	54
23-11-2015	665	Barbara Pas	57	25-11-2015	672	Barbara Pas	57
01-12-2015	676	Philippe Goffin	57	01-12-2015	677	Philippe Goffin	57
06-01-2016	747	Denis Ducarme	61	12-01-2016	757	Filip Dewinter	62
12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62	12-01-2016	759	Filip Dewinter	62
12-01-2016	761	Barbara Pas	62	13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62
14-01-2016	774	Daphné Dumery	63	19-01-2016	784	Barbara Pas	63
20-01-2016	789	Benoît Hellings	63	26-01-2016	803	Barbara Pas	64
26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64	02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65
10-02-2016	842	Barbara Pas	66	18-02-2016	856	Barbara Pas	68
18-02-2016	857	Barbara Pas	68	22-02-2016	862	Benoît Hellings	68
23-02-2016	871	Françoise Schepmans	68	24-02-2016	873	Barbara Pas	68

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69	29-02-2016	881	Nele Lijnen	69
02-03-2016	891	Philippe Pivin	69	08-03-2016	899	Filip Dewinter	69
09-03-2016	902	Barbara Pas	69	10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70
11-03-2016	907	Denis Ducarme	70	14-03-2016	909	Denis Ducarme	70
14-03-2016	910	Gautier Calomne	70	16-03-2016	915	Gautier Calomne	70
17-03-2016	922	Barbara Pas	71	21-03-2016	924	Jef Van den Bergh	71
24-03-2016	927	Barbara Pas	72	30-03-2016	930	Denis Ducarme	72
31-03-2016	931	Barbara Pas	73	04-04-2016	933	Sabien Lahaye-Battheu	73
04-04-2016	936	Sabien Lahaye-Battheu	73	04-04-2016	937	Sabien Lahaye-Battheu	73
12-04-2016	946	Gautier Calomne	74	25-04-2016	978	Barbara Pas	76
27-04-2016	985	Barbara Pas	76	28-04-2016	989	Denis Ducarme	77
28-04-2016	993	Denis Ducarme	77	03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77
09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77	09-05-2016	1034	Goedele Uyttersprot	77
13-05-2016	1048	Olivier Chastel	79	17-05-2016	1050	Philippe Pivin	79
20-05-2016	1120	Goedele Uyttersprot	80	25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	80
25-05-2016	1138	Denis Ducarme	80	25-05-2016	1141	Jean-Marc Nollet	80
25-05-2016	1143	Jean-Marc Nollet	80	27-05-2016	1147	Olivier Maingain	81
27-05-2016	1148	Goedele Uyttersprot	81	30-05-2016	1155	Denis Ducarme	81
30-05-2016	1156	Denis Ducarme	81	01-06-2016	1165	Nele Lijnen	81
02-06-2016	1167	Barbara Pas	82	02-06-2016	1170	Barbara Pas	82
02-06-2016	1172	Barbara Pas	82	02-06-2016	1173	Barbara Pas	82
02-06-2016	1178	Barbara Pas	82	02-06-2016	1185	Barbara Pas	82
03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82	06-06-2016	1191	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1192	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1193	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1194	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1196	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1198	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1200	Koen Metsu	82
07-06-2016	1205	Goedele Uyttersprot	82	13-06-2016	1224	Peter Buysrogge	83
15-06-2016	1231	Philippe Pivin	83	21-06-2016	1247	Philippe Pivin	84
22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84	30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85
01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85	07-07-2016	1292	Nele Lijnen	86
08-07-2016	1293	Ann Vanheste	86	14-07-2016	1305	Stefaan Van Hecke	88
14-07-2016	1307	Katrin Jadin	88	15-07-2016	1312	Denis Ducarme	88
19-07-2016	1315	Denis Ducarme	88	20-07-2016	1322	Denis Ducarme	88
27-07-2016	1326	David Geerts	91	09-08-2016	1331	Johan Klaps	91
11-08-2016	1335	Katrin Jadin	91	11-08-2016	1337	Dirk Van Mechelen	91
16-08-2016	1342	Barbara Pas	91	23-08-2016	1344	Barbara Pas	91
30-08-2016	1353	Barbara Pas	91	30-08-2016	1354	Barbara Pas	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
31-08-2016	1356	Roel Deseyn	91	31-08-2016	1357	Barbara Pas	91
06-09-2016	1359	Françoise Schepmans	91	07-09-2016	1361	Denis Ducarme	91
09-09-2016	1367	Denis Ducarme	92	14-09-2016	1369	Barbara Pas	92
14-09-2016	1370	Sabien Lahaye-Battheu	92	15-09-2016	1371	Denis Ducarme	93
15-09-2016	1372	Sébastien Pirlot	93	16-09-2016	1375	Eric Thiébaud	93
20-09-2016	1377	Barbara Pas	93	20-09-2016	1381	Sébastien Pirlot	93
27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	94	27-09-2016	1396	Sophie De Wit	94
28-09-2016	1400	Nele Lijnen	94	04-10-2016	1405	Vincent Van Quickenborne	95
05-10-2016	1410	Koen Metsu	95	11-10-2016	1421	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1423	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1424	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1427	Brecht Vermeulen	96	12-10-2016	1429	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1430	Jean-Marc Nollet	96	12-10-2016	1431	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1433	Jean-Marc Nollet	96	13-10-2016	1435	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1439	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	1440	Brecht Vermeulen	97
14-10-2016	1442	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1443	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1444	Jean-Marc Nollet	97	17-10-2016	1457	Kristien Van Vaerenbergh	97
18-10-2016	1463	Barbara Pas	97	18-10-2016	1464	Jan Penris	97
18-10-2016	1465	Georges Dallemagne	97	18-10-2016	1472	Catherine Fonck	97
21-10-2016	1480	Barbara Pas	98	24-10-2016	1488	Olivier Maingain	98
26-10-2016	1506	Fabienne Winckel	98	27-10-2016	1508	Barbara Pas	99
27-10-2016	1510	Barbara Pas	99	27-10-2016	1511	Koenraad Degroote	99
31-10-2016	1516	Stefaan Van Hecke	99	10-11-2016	1529	Caroline Cassart-Mailleux	101
16-11-2016	1533	Georges Gilkinet	101	18-11-2016	1540	Sabien Lahaye-Battheu	101
21-11-2016	1543	Kristien Van Vaerenbergh	101	21-11-2016	1546	Kristien Van Vaerenbergh	101
21-11-2016	1547	Kristien Van Vaerenbergh	101	22-11-2016	1549	Griet Smaers	101
22-11-2016	1551	Olivier Maingain	101	23-11-2016	1553	Roel Deseyn	101
23-11-2016	1557	Barbara Pas	101	24-11-2016	1560	Gautier Calomne	102
28-11-2016	1562	Kristien Van Vaerenbergh	102	29-11-2016	1568	Barbara Pas	102
30-11-2016	1570	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1582	Monica De Coninck	102
02-12-2016	1586	Barbara Pas	102	05-12-2016	1590	Barbara Pas	102
08-12-2016	1597	Monica De Coninck	103	09-12-2016	1598	Nawal Ben Hamou	103
09-12-2016	1599	Leen Dierick	103	09-12-2016	1601	Fabienne Winckel	103
12-12-2016	1603	Jean-Marc Nollet	103	12-12-2016	1605	Renate Hufkens	103

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-12-2016	1612	Stefaan Van Hecke	104	19-12-2016	1615	Hans Bonte	104
20-12-2016	1616	Nele Lijnen	104	21-12-2016	1617	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1619	Jean-Marc Nollet	104	21-12-2016	1620	Jean-Marc Nollet	104
29-12-2016	1626	Vincent Scourneau	106	29-12-2016	1627	Hans Bonte	106
04-01-2017	1628	Nele Lijnen	106	09-01-2017	1632	Filip Dewinter	106
09-01-2017	1633	Barbara Pas	106	10-01-2017	1635	Jean-Marc Nollet	106
11-01-2017	1636	Sabien Lahaye-Battheu	106	12-01-2017	1639	Els Van Hoof	107
13-01-2017	1641	Philippe Blanchart	107	13-01-2017	1642	Jan Penris	107
13-01-2017	1643	Jan Penris	107	17-01-2017	1651	Sabien Lahaye-Battheu	107
17-01-2017	1652	Sabien Lahaye-Battheu	107	17-01-2017	1655	Barbara Pas	107
17-01-2017	1656	Barbara Pas	107	17-01-2017	1657	Barbara Pas	107
18-01-2017	1660	Leen Dierick	107	19-01-2017	1661	Barbara Pas	108
19-01-2017	1662	Gilles Foret	108	19-01-2017	1663	Gautier Calomne	108
19-01-2017	1668	Gautier Calomne	108	20-01-2017	1670	Daphné Dumery	108
20-01-2017	1673	Barbara Pas	108	23-01-2017	1675	Sophie De Wit	108
23-01-2017	1678	Nele Lijnen	108	24-01-2017	1680	Caroline Cassart-Mailleux	108
24-01-2017	1682	Brecht Vermeulen	108	24-01-2017	1683	Jef Van den Bergh	108
26-01-2017	1684	Philippe Blanchart	109	26-01-2017	1685	Katrin Jadin	109
26-01-2017	1686	Sabien Lahaye-Battheu	109	26-01-2017	1689	Carina Van Cauter	109
27-01-2017	1694	Stéphanie Thoron	109	30-01-2017	1699	Jean-Marc Nollet	109
31-01-2017	1702	Jean-Marc Nollet	109	01-02-2017	1707	Barbara Pas	109
01-02-2017	1708	Barbara Pas	109	03-02-2017	1713	Barbara Pas	110
03-02-2017	1714	Barbara Pas	110	03-02-2017	1715	Stefaan Van Hecke	110
06-02-2017	1717	Jef Van den Bergh	110	08-02-2017	1720	Sybille de Coster-Bauchau	110
09-02-2017	1721	Carina Van Cauter	111	09-02-2017	1722	Jean-Marc Nollet	111
10-02-2017	1723	Carina Van Cauter	111	10-02-2017	1725	Gilles Vanden Burre	111
13-02-2017	1730	Carina Van Cauter	111	14-02-2017	1732	Sonja Becq	111
15-02-2017	1734	Barbara Pas	111	15-02-2017	1735	Philippe Pivin	111
15-02-2017	1736	Philippe Pivin	111	16-02-2017	1738	Goedele Uyttersprot	112
20-02-2017	1742	Barbara Pas	112	20-02-2017	1744	Jean-Marc Nollet	112
20-02-2017	1745	Jean-Marc Nollet	112	21-02-2017	1748	Barbara Pas	112
21-02-2017	1749	Barbara Pas	112	21-02-2017	1750	Barbara Pas	112
21-02-2017	1751	Barbara Pas	112	22-02-2017	1752	Gautier Calomne	112
23-02-2017	1754	Emmanuel Burton	113	24-02-2017	1755	Barbara Pas	113

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-02-2017	1757	Barbara Pas	113	27-02-2017	1759	Sabien Lahaye-Battheu	113
28-02-2017	1761	Koenraad Degroote	113	28-02-2017	1762	Barbara Pas	113
01-03-2017	1763	Barbara Pas	113	01-03-2017	1764	Barbara Pas	113
01-03-2017	1765	Filip Dewinter	113	01-03-2017	1766	Filip Dewinter	113
01-03-2017	1767	Filip Dewinter	113	01-03-2017	1768	Filip Dewinter	113
01-03-2017	1769	Barbara Pas	113	01-03-2017	1770	Barbara Pas	113

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	23-11-2015	564	Benoît Friart	57
24-11-2015	570	Anne Dedry	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
24-02-2016	761	Els Van Hoof	68	17-03-2016	791	Els Van Hoof	71
12-04-2016	819	Anne Dedry	74	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	845	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	846	Yoleen Van Camp	76	26-04-2016	853	Barbara Pas	76
13-05-2016	887	Anne Dedry	79	01-06-2016	936	Barbara Pas	81
09-06-2016	958	Benoît Friart	83	14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83
16-06-2016	972	Yoleen Van Camp	84	21-06-2016	980	Olivier Chastel	84
30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85	01-08-2016	1086	Jean-Marc Nollet	91
01-09-2016	1120	Yoleen Van Camp	91	06-09-2016	1127	Denis Ducarme	91
06-09-2016	1128	Denis Ducarme	91	20-09-2016	1144	Sébastien Pirlot	93
21-09-2016	1145	Caroline Cassart-Mailleux	93	21-09-2016	1147	Wouter Beke	93
27-09-2016	1153	Philippe Blanchart	94	27-09-2016	1155	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1156	Roel Deseyn	94	29-09-2016	1159	Marco Van Hees	95
03-10-2016	1168	Philippe Blanchart	95	04-10-2016	1170	Jean-Marc Nollet	95
06-10-2016	1175	Yoleen Van Camp	96	11-10-2016	1179	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1181	Vincent Scourneau	96	12-10-2016	1183	Fabienne Winckel	96
19-10-2016	1195	Caroline Cassart-Mailleux	97	19-10-2016	1197	Benoît Friart	97
24-10-2016	1211	Yoleen Van Camp	98	25-10-2016	1213	Yoleen Van Camp	98
25-10-2016	1217	Jean-Marc Nollet	98	25-10-2016	1218	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1219	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1222	Fabienne Winckel	98
28-10-2016	1226	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1227	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1229	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1230	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1232	Anne Dedry	99	28-10-2016	1233	Nathalie Muylle	99

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
10-11-2016	1258	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1259	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1261	Jean-Marc Nollet	101	18-11-2016	1265	Denis Ducarme	101
22-11-2016	1267	Philippe Blanchart	101	22-11-2016	1268	Philippe Blanchart	101
24-11-2016	1269	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1270	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1272	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1273	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1275	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1277	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1281	Benoît Friart	102	01-12-2016	1285	Els Van Hoof	102
02-12-2016	1288	Els Van Hoof	102	05-12-2016	1293	Yoleen Van Camp	102
06-12-2016	1294	Yoleen Van Camp	102	07-12-2016	1296	Emmanuel Burton	102
09-12-2016	1301	Renate Hufkens	103	16-12-2016	1306	Jean-Marc Nollet	104
20-12-2016	1307	Jean-Marc Nollet	104	20-12-2016	1308	Jean-Marc Nollet	104
28-12-2016	1313	Anne Dedry	105	29-12-2016	1314	Anne Dedry	106
29-12-2016	1315	Vincent Scourneau	106	29-12-2016	1316	Vincent Scourneau	106
29-12-2016	1317	Vincent Scourneau	106	29-12-2016	1318	Hans Bonte	106
09-01-2017	1321	Nathalie Muylle	106	11-01-2017	1323	Sabien Lahaye-Battheu	106
11-01-2017	1324	Inez De Coninck	106	12-01-2017	1325	Renate Hufkens	107
12-01-2017	1326	Renate Hufkens	107	13-01-2017	1327	Yoleen Van Camp	107
16-01-2017	1330	An Capoen	107	16-01-2017	1332	Yoleen Van Camp	107
17-01-2017	1334	Caroline Cassart-Mailleux	107	18-01-2017	1335	Jean-Marc Nollet	107
18-01-2017	1336	Jean-Marc Nollet	107	18-01-2017	1337	Leen Dierick	107
18-01-2017	1338	Jean-Marc Nollet	107	18-01-2017	1339	Jean-Marc Nollet	107
18-01-2017	1340	Jean-Marc Nollet	107	19-01-2017	1344	Jean-Marc Nollet	108
20-01-2017	1346	Renate Hufkens	108	20-01-2017	1347	Benoît Friart	108
20-01-2017	1349	Dirk Van Mechelen	108	20-01-2017	1350	Yoleen Van Camp	108
20-01-2017	1351	Nathalie Muylle	108	20-01-2017	1352	Nathalie Muylle	108
20-01-2017	1353	Nathalie Muylle	108	24-01-2017	1354	Emmanuel Burton	108
24-01-2017	1355	Nathalie Muylle	108	25-01-2017	1356	Valerie Van Peel	108
27-01-2017	1357	Yoleen Van Camp	109	27-01-2017	1358	Benoît Friart	109
27-01-2017	1359	Benoît Friart	109	27-01-2017	1360	Benoît Friart	109
27-01-2017	1361	Benoît Friart	109	27-01-2017	1362	Nathalie Muylle	109
27-01-2017	1364	Jean-Marc Nollet	109	31-01-2017	1369	Katrin Jadin	109
31-01-2017	1370	Yoleen Van Camp	109	01-02-2017	1371	Philippe Goffin	109
02-02-2017	1373	Dirk Van Mechelen	110	03-02-2017	1375	Barbara Pas	110
03-02-2017	1376	Caroline Cassart-Mailleux	110	03-02-2017	1378	Nathalie Muylle	110
03-02-2017	1379	Nathalie Muylle	110	07-02-2017	1380	Leen Dierick	110
07-02-2017	1381	Jean-Marc Nollet	110	07-02-2017	1382	Jean-Marc Nollet	110
08-02-2017	1384	Nawal Ben Hamou	110	08-02-2017	1385	Els Van Hoof	110
08-02-2017	1386	Raoul Hedebouw	110	09-02-2017	1387	Benoît Friart	111
09-02-2017	1388	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1390	Jean-Marc Nollet	111
09-02-2017	1391	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1392	Ine Somers	111
09-02-2017	1393	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1394	Jean-Marc Nollet	111

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
10-02-2017	1395	Benoît Friart	111	13-02-2017	1396	An Capoen	111
13-02-2017	1397	Nathalie Muylle	111	13-02-2017	1398	Nathalie Muylle	111
13-02-2017	1400	Yoleen Van Camp	111	15-02-2017	1401	André Frédéric	111
15-02-2017	1402	Barbara Pas	111	16-02-2017	1403	Franky Demon	112
17-02-2017	1409	Jan Vercammen	112	20-02-2017	1414	Jean-Marc Nollet	112
21-02-2017	1415	Anne Dedry	112	22-02-2017	1416	Sybille de Coster-Bauchau	112
22-02-2017	1417	Barbara Pas	112	22-02-2017	1418	Benoît Friart	112
22-02-2017	1419	Benoît Friart	112	22-02-2017	1420	Françoise Schepmans	112
22-02-2017	1421	Nawal Ben Hamou	112	22-02-2017	1422	Julie Fernandez Fernandez	112
22-02-2017	1423	Alain Mathot	112	23-02-2017	1424	Katrin Jadin	113
23-02-2017	1425	Alain Mathot	113	23-02-2017	1426	Caroline Cassart-Mailleux	113
23-02-2017	1430	Daniel Senesael	113	24-02-2017	1431	Caroline Cassart-Mailleux	113
27-02-2017	1432	Dirk Van Mechelen	113	01-03-2017	1433	Leen Dierick	113
01-03-2017	1434	Leen Dierick	113	01-03-2017	1435	Jean-Marc Nollet	113
01-03-2017	1436	Jean-Marc Nollet	113				

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
27-07-2015	488	Roel Deseyn	45	28-07-2015	492	Bert Wollants	45
31-07-2015	498	Leen Dierick	45	08-09-2015	529	Barbara Pas	47
30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49	14-10-2015	568	Benoît Friart	51
19-10-2015	573	Barbara Pas	52	20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52
23-10-2015	590	Roel Deseyn	53	25-11-2015	653	Peter Dedecker	57
15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59	08-01-2016	713	Olivier Chastel	62
08-01-2016	714	Peter Dedecker	62	21-01-2016	739	Denis Ducarme	64
21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64	22-01-2016	752	Barbara Pas	64
22-01-2016	753	Barbara Pas	64	25-01-2016	759	Marco Van Hees	64
25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64	18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68
24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68	01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69
03-03-2016	839	Leen Dierick	69	03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69
09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69	10-03-2016	860	Rita Gantois	70
14-03-2016	867	Rita Gantois	70	15-03-2016	869	Alain Mathot	70
16-03-2016	875	Barbara Pas	70	17-03-2016	876	Willy Demeyer	71
23-03-2016	878	David Clarinval	71	23-03-2016	879	Veerle Wouters	71

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-03-2016	894	Roel Deseyn	72	12-04-2016	907	Patrick Dewael	74
12-04-2016	911	Gautier Calomne	74	27-04-2016	946	Raf Terwingen	76
19-05-2016	967	Benoît Friart	80	27-05-2016	987	Benoît Piedboeuf	81
30-05-2016	1006	Gautier Calomne	81	01-06-2016	1014	Barbara Pas	81
01-06-2016	1016	Gautier Calomne	81	10-06-2016	1044	Barbara Pas	83
13-06-2016	1046	Nele Lijnen	83	21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84
22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84	23-06-2016	1078	Marco Van Hees	85
23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85	24-06-2016	1083	Denis Ducarme	85
04-07-2016	1098	Denis Ducarme	85	06-07-2016	1103	Veerle Wouters	85
15-07-2016	1121	Denis Ducarme	88	01-08-2016	1149	Benoît Piedboeuf	91
10-08-2016	1157	Muriel Gerkens	91	11-08-2016	1160	Stefaan Vercamer	91
18-08-2016	1164	Katrin Jadin	91	23-08-2016	1165	Dirk Van der Maelen	91
23-08-2016	1167	Georges Gilkinet	91	25-08-2016	1169	Barbara Pas	91
06-09-2016	1176	Peter Vanvelthoven	91	07-09-2016	1178	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1179	Barbara Pas	91	13-09-2016	1186	Ahmed Laaouej	92
14-09-2016	1187	Sabien Lahaye-Battheu	92	19-09-2016	1191	Luk Van Biesen	93
20-09-2016	1194	Fabienne Winckel	93	22-09-2016	1196	Caroline Cassart-Mailleux	94
22-09-2016	1197	Barbara Pas	94	22-09-2016	1198	Meryame Kitir	94
22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	94	28-09-2016	1203	Nele Lijnen	94
06-10-2016	1224	Barbara Pas	96	06-10-2016	1225	Kristien Van Vaerenbergh	96
11-10-2016	1227	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1228	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1229	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1230	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1231	Roel Deseyn	96	14-10-2016	1237	Roel Deseyn	97
14-10-2016	1238	Roel Deseyn	97	14-10-2016	1240	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1241	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1244	Jean-Marc Nollet	97
17-10-2016	1245	Nathalie Muylle	97	26-10-2016	1267	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1268	Veerle Wouters	98	26-10-2016	1269	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1270	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1271	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1272	Benoît Piedboeuf	98	27-10-2016	1273	Olivier Chastel	99
27-10-2016	1276	Stefaan Van Hecke	99	27-10-2016	1277	Olivier Maingain	99
07-11-2016	1278	Luk Van Biesen	100	08-11-2016	1279	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	1281	Filip Dewinter	100	10-11-2016	1284	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	1286	Georges Gilkinet	101	16-11-2016	1287	Brecht Vermeulen	101
16-11-2016	1288	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1289	Nathalie Muylle	101
22-11-2016	1290	Roel Deseyn	101	22-11-2016	1291	Leen Dierick	101
23-11-2016	1294	Roel Deseyn	101	23-11-2016	1296	Peter Dedecker	101
28-11-2016	1310	Katrin Jadin	102	28-11-2016	1313	Peter Buysrogge	102
28-11-2016	1316	Roel Deseyn	102	29-11-2016	1318	Barbara Pas	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-11-2016	1319	Jef Van den Bergh	102	30-11-2016	1323	Barbara Pas	102
01-12-2016	1333	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1346	Peter Vanvelthoven	102
05-12-2016	1353	Dirk Van Mechelen	102	06-12-2016	1355	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1356	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1357	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1358	Gautier Calomne	102	07-12-2016	1359	Jean-Marc Nollet	102
12-12-2016	1364	Peter Vanvelthoven	103	13-12-2016	1366	Jean-Marc Nollet	103
13-12-2016	1367	Peter Dedecker	103	14-12-2016	1368	Sybille de Coster-Bauchau	103
21-12-2016	1372	Roel Deseyn	104	21-12-2016	1373	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1374	Leen Dierick	104	21-12-2016	1375	Jean-Marc Nollet	104
21-12-2016	1376	Georges Gilkinet	104	22-12-2016	1377	Barbara Pas	105
22-12-2016	1379	Roel Deseyn	105	22-12-2016	1385	Peter Vanvelthoven	105
23-12-2016	1387	Peter Dedecker	105	28-12-2016	1390	Goedele Uyttersprot	105
29-12-2016	1392	Vincent Scourneau	106	04-01-2017	1393	Nahima Lanjri	106
06-01-2017	1402	Jean-Marc Nollet	106	09-01-2017	1404	Barbara Pas	106
13-01-2017	1406	Peter Vanvelthoven	107	13-01-2017	1407	Peter Vanvelthoven	107
13-01-2017	1408	Peter Vanvelthoven	107	13-01-2017	1409	Peter Vanvelthoven	107
13-01-2017	1411	Peter Vanvelthoven	107	16-01-2017	1414	Luk Van Biesen	107
16-01-2017	1415	Alain Mathot	107	18-01-2017	1417	Leen Dierick	107
18-01-2017	1419	Jean-Marc Nollet	107	19-01-2017	1420	Barbara Pas	108
19-01-2017	1421	Gautier Calomne	108	19-01-2017	1422	Gautier Calomne	108
19-01-2017	1423	Patricia Ceysens	108	19-01-2017	1425	Gautier Calomne	108
20-01-2017	1426	Renate Hufkens	108	20-01-2017	1427	Daniel Senesael	108
27-01-2017	1432	Els Van Hoof	109	27-01-2017	1433	Barbara Pas	109
30-01-2017	1442	Luk Van Biesen	109	31-01-2017	1448	Benoît Piedboeuf	109
01-02-2017	1449	Benoît Piedboeuf	109	01-02-2017	1450	Barbara Pas	109
02-02-2017	1451	Barbara Pas	110	02-02-2017	1452	Sonja Becq	110
02-02-2017	1453	Koenraad Degroote	110	03-02-2017	1455	Barbara Pas	110
03-02-2017	1456	Barbara Pas	110	03-02-2017	1457	Gautier Calomne	110
03-02-2017	1459	Alain Mathot	110	06-02-2017	1475	Peter Vanvelthoven	110
07-02-2017	1476	Peter Vanvelthoven	110	07-02-2017	1477	Griet Smaers	110
07-02-2017	1478	Leen Dierick	110	07-02-2017	1479	Johan Klaps	110
08-02-2017	1480	Roel Deseyn	110	08-02-2017	1481	Robert Van de Velde	110
09-02-2017	1482	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1483	Peter Vanvelthoven	111

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-02-2017	1484	Peter Vanvelthoven	111	09-02-2017	1485	Peter Vanvelthoven	111
09-02-2017	1486	Luk Van Biesen	111	10-02-2017	1487	Barbara Pas	111
10-02-2017	1488	Barbara Pas	111	10-02-2017	1489	Barbara Pas	111
10-02-2017	1490	Stéphane Crusnière	111	10-02-2017	1491	Stéphane Crusnière	111
14-02-2017	1492	Georges Dallemagne	111	14-02-2017	1493	Gautier Calomne	111
14-02-2017	1494	Jef Van den Bergh	111	14-02-2017	1495	Leen Dierick	111
15-02-2017	1496	Ahmed Laaouej	111	16-02-2017	1497	David Clarinval	112
16-02-2017	1498	Gautier Calomne	112	16-02-2017	1499	Daniel Senesael	112
17-02-2017	1500	Christian Brotcorne	112	17-02-2017	1501	Christian Brotcorne	112
17-02-2017	1502	Christian Brotcorne	112	20-02-2017	1503	Roel Deseyn	112
20-02-2017	1504	Roel Deseyn	112	20-02-2017	1505	Sybille de Coster-Bauchau	112
20-02-2017	1506	Johan Klaps	112	21-02-2017	1509	Stéphane Crusnière	112
21-02-2017	1510	Vincent Scourneau	112	21-02-2017	1511	Vincent Scourneau	112
21-02-2017	1512	Barbara Pas	112	22-02-2017	1513	Denis Ducarme	112
22-02-2017	1514	Barbara Pas	112	22-02-2017	1515	Gautier Calomne	112
22-02-2017	1516	Benoît Piedboeuf	112	23-02-2017	1517	Katrin Jadin	113
23-02-2017	1518	Philippe Goffin	113	23-02-2017	1519	Roel Deseyn	113
23-02-2017	1520	Katrin Jadin	113	23-02-2017	1521	Benoît Piedboeuf	113
23-02-2017	1522	Leen Dierick	113	24-02-2017	1527	Meyrem Almaci	113
27-02-2017	1528	Roel Deseyn	113	27-02-2017	1529	Dirk Van Mechelen	113
27-02-2017	1530	Meyrem Almaci	113	28-02-2017	1531	Veerle Heeren	113
28-02-2017	1532	Stefaan Vercamer	113	28-02-2017	1533	Sabien Lahaye-Battheu	113
01-03-2017	1534	Vincent Scourneau	113	01-03-2017	1535	Jean-Marc Nollet	113

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

07-12-2016 395 **Jean-Marc Nollet** 102 |

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

03-02-2017	187	Barbara Pas	110	21-02-2017	189	Vincent Scourneau	112

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1218	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1219	Vincent Scourneau	76
26-04-2016	1221	Stefaan Van Hecke	76	26-04-2016	1222	Wouter Raskin	76
26-04-2016	1224	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1226	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1227	Barbara Pas	76	26-04-2016	1231	Jean-Marc Nollet	76
26-04-2016	1232	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1257	Egbert Lachaert	76
26-04-2016	1258	Jef Van den Bergh	76	26-04-2016	1262	David Geerts	76
26-04-2016	1304	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1347	Eric Thiébaud	76
26-04-2016	1398	Jef Van den Bergh	76	02-05-2016	1421	David Geerts	77
11-05-2016	1441	Wouter Raskin	77	11-05-2016	1440	Jean-Marc Nollet	78
13-05-2016	1449	Roel Deseyn	79	01-06-2016	1490	Marcel Cheron	81
07-06-2016	1498	Inez De Coninck	82	07-06-2016	1505	Jean-Marc Nollet	82
15-06-2016	1520	Denis Ducarme	83	23-06-2016	1536	Meryame Kitir	85
24-06-2016	1543	Denis Ducarme	85	28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	85
15-07-2016	1636	Roel Deseyn	88	26-07-2016	1640	Renate Hufkens	91
11-08-2016	1677	Jean-Marc Nollet	91	11-08-2016	1678	Jean-Marc Nollet	91
08-09-2016	1710	Denis Ducarme	92	15-09-2016	1725	Jef Van den Bergh	93
27-09-2016	1738	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	1741	Nele Lijnen	94
03-10-2016	1747	Gilles Foret	95	03-10-2016	1748	Caroline Cassart-Mailleux	95
03-10-2016	1749	Stéphanie Thoron	95	03-10-2016	1750	Stéphanie Thoron	95
03-10-2016	1751	Benoît Piedboeuf	95	03-10-2016	1752	David Geerts	95
03-10-2016	1753	David Geerts	95	03-10-2016	1754	Ann Vanheste	95
03-10-2016	1755	Yoleen Van Camp	95	03-10-2016	1756	Jef Van den Bergh	95
03-10-2016	1757	Jef Van den Bergh	95	03-10-2016	1758	Jef Van den Bergh	95
03-10-2016	1759	David Geerts	95	04-10-2016	1764	Jean-Marc Nollet	95
07-10-2016	1779	Inez De Coninck	96	11-10-2016	1782	Inez De Coninck	96
19-10-2016	1798	Roel Deseyn	97	19-10-2016	1799	Roel Deseyn	97
20-10-2016	1802	Patricia Ceysens	98	20-10-2016	1805	Roel Deseyn	98
21-10-2016	1808	Inez De Coninck	98	21-10-2016	1809	Inez De Coninck	98
21-10-2016	1810	Inez De Coninck	98	24-10-2016	1811	Griet Smaers	98
25-10-2016	1815	Katrin Jadin	98	26-10-2016	1818	Jean-Marc Nollet	98
27-10-2016	1821	Yoleen Van Camp	99	27-10-2016	1823	Sabien Lahaye-Battheu	99
27-10-2016	1824	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1825	Daphné Dumery	99
27-10-2016	1826	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1827	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1828	Gwenaëlle Grovonius	99	27-10-2016	1829	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1830	David Geerts	99	27-10-2016	1831	Caroline Cassart-Mailleux	99
27-10-2016	1832	Caroline Cassart-Mailleux	99	27-10-2016	1833	Katrin Jadin	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-10-2016	1834	Caroline Cassart-Mailleux	99	28-10-2016	1835	Wouter Raskin	99
28-10-2016	1836	Wouter Raskin	99	28-10-2016	1837	Wouter Raskin	99
03-11-2016	1839	Stefaan Van Hecke	100	03-11-2016	1840	Inez De Coninck	100
03-11-2016	1841	Inez De Coninck	100	03-11-2016	1842	Sabien Lahaye-Battheu	100
04-11-2016	1846	Franky Demon	100	04-11-2016	1847	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1848	Karine Lalieux	100	07-11-2016	1849	Caroline Cassart-Mailleux	100
07-11-2016	1850	Stefaan Van Hecke	100	07-11-2016	1851	Jef Van den Bergh	100
07-11-2016	1852	Karin Temmerman	100	07-11-2016	1854	Marco Van Hees	100
07-11-2016	1855	Marco Van Hees	100	07-11-2016	1857	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1858	David Geerts	100	08-11-2016	1859	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	1863	Jean-Jacques Flahaux	100	09-11-2016	1864	Karin Temmerman	100
09-11-2016	1865	David Geerts	100	10-11-2016	1866	Jef Van den Bergh	101
10-11-2016	1867	Jef Van den Bergh	101	10-11-2016	1870	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1872	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1874	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1877	Wouter Raskin	101	16-11-2016	1881	Daphné Dumery	101
18-11-2016	1898	Marcel Cheron	101	18-11-2016	1899	Marcel Cheron	101
18-11-2016	1900	Emmanuel Burton	101	18-11-2016	1901	Denis Ducarme	101
21-11-2016	1903	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1905	Marco Van Hees	101
21-11-2016	1911	Paul-Olivier Delannois	101	21-11-2016	1912	Laurent Devin	101
22-11-2016	1914	Bert Wollants	101	22-11-2016	1917	Nahima Lanjri	101
24-11-2016	1919	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1920	Caroline Cassart-Mailleux	102
24-11-2016	1921	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1922	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1923	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1925	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1927	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1928	Inez De Coninck	102
25-11-2016	1933	Katrin Jadin	102	28-11-2016	1934	Sabien Lahaye-Battheu	102
28-11-2016	1935	Barbara Pas	102	28-11-2016	1936	Wouter Raskin	102
28-11-2016	1937	Wouter Raskin	102	28-11-2016	1938	Yoleen Van Camp	102
29-11-2016	1942	Goedele Uyttersprot	102	29-11-2016	1943	Goedele Uyttersprot	102
29-11-2016	1945	Wouter Raskin	102	30-11-2016	1946	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1947	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1948	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1949	Barbara Pas	102	30-11-2016	1950	Françoise Schepmans	102
30-11-2016	1951	Yoleen Van Camp	102	30-11-2016	1952	Barbara Pas	102
30-11-2016	1953	Barbara Pas	102	30-11-2016	1954	Inez De Coninck	102
01-12-2016	1955	Jean-Marc Nollet	102	05-12-2016	1958	Bert Wollants	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-12-2016	1959	Bert Wollants	102	05-12-2016	1960	Inez De Coninck	102
06-12-2016	1962	Bert Wollants	102	06-12-2016	1963	Bert Wollants	102
06-12-2016	1964	Bert Wollants	102	06-12-2016	1965	Yoleen Van Camp	102
06-12-2016	1966	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1967	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1968	Jean-Marc Nollet	102	07-12-2016	1969	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1970	Emmanuel Burton	102	07-12-2016	1972	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1973	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1974	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1975	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1978	Roel Deseyn	102
09-12-2016	1980	Inez De Coninck	103	09-12-2016	1981	Veli Yüksel	103
12-12-2016	1982	Inez De Coninck	103	13-12-2016	1985	Wouter Raskin	103
13-12-2016	1986	Denis Ducarme	103	13-12-2016	1987	Denis Ducarme	103
13-12-2016	1988	Denis Ducarme	103	15-12-2016	1989	Bert Wollants	104
16-12-2016	1990	Jean-Marc Nollet	104	16-12-2016	1991	Jef Van den Bergh	104
19-12-2016	1993	Marco Van Hees	104	20-12-2016	1994	Nele Lijnen	104
21-12-2016	1995	David Geerts	104	21-12-2016	1997	Bert Wollants	104
21-12-2016	1998	Bert Wollants	104	22-12-2016	1999	Brecht Vermeulen	105
22-12-2016	2000	Inez De Coninck	105	22-12-2016	2001	Inez De Coninck	105
22-12-2016	2002	Inez De Coninck	105	23-12-2016	2003	Bert Wollants	105
28-12-2016	2004	Bert Wollants	105	28-12-2016	2005	Bert Wollants	105
29-12-2016	2007	Nele Lijnen	106	29-12-2016	2009	Gwenaëlle Grovonius	106
04-01-2017	2010	Emmanuel Burton	106	04-01-2017	2011	Caroline Cassart- Mailleux	106
04-01-2017	2012	Bert Wollants	106	04-01-2017	2013	Gwenaëlle Grovonius	106
04-01-2017	2014	David Geerts	106	04-01-2017	2016	Wouter Raskin	106
05-01-2017	2017	Denis Ducarme	106	05-01-2017	2019	Wouter Raskin	106
05-01-2017	2020	Sabien Lahaye- Battheu	106	09-01-2017	2021	Jef Van den Bergh	106
09-01-2017	2022	Laurent Devin	106	09-01-2017	2023	Laurent Devin	106
09-01-2017	2024	Laurent Devin	106	09-01-2017	2025	Laurent Devin	106
09-01-2017	2026	Anne Dedry	106	09-01-2017	2027	Daphné Dumery	106
11-01-2017	2028	Barbara Pas	106	11-01-2017	2029	Eric Thiébaud	106
13-01-2017	2031	Brecht Vermeulen	107	13-01-2017	2032	Brecht Vermeulen	107
16-01-2017	2033	Jef Van den Bergh	107	16-01-2017	2034	Jef Van den Bergh	107
17-01-2017	2035	Paul-Olivier Delannois	107	17-01-2017	2036	Paul-Olivier Delannois	107
17-01-2017	2037	Paul-Olivier Delannois	107	17-01-2017	2038	Paul-Olivier Delannois	107
17-01-2017	2039	Isabelle Poncelet	107	17-01-2017	2040	Wouter Raskin	107
18-01-2017	2041	Roel Deseyn	107	18-01-2017	2042	Gwenaëlle Grovonius	107
18-01-2017	2043	Stéphanie Thoron	107	18-01-2017	2044	Caroline Cassart- Mailleux	107
18-01-2017	2045	Anne Dedry	107	18-01-2017	2046	Caroline Cassart- Mailleux	107
18-01-2017	2047	David Geerts	107	18-01-2017	2048	Tim Vandenput	107
18-01-2017	2049	Hans Bonte	107	18-01-2017	2050	Veerle Wouters	107

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-01-2017	2051	Wouter Raskin	107	18-01-2017	2052	Inez De Coninck	107
18-01-2017	2054	Jean-Marc Nollet	107	18-01-2017	2055	Jean-Marc Nollet	107
19-01-2017	2057	Jean-Marc Nollet	108	19-01-2017	2058	Yoleen Van Camp	108
19-01-2017	2059	Barbara Pas	108	19-01-2017	2060	Barbara Pas	108
20-01-2017	2061	Stefaan Van Hecke	108	20-01-2017	2062	Daniel Senesael	108
20-01-2017	2063	Dirk Van Mechelen	108	20-01-2017	2065	Yoleen Van Camp	108
23-01-2017	2066	Marco Van Hees	108	23-01-2017	2067	Marco Van Hees	108
23-01-2017	2068	Goedele Uyttersprot	108	23-01-2017	2069	Karin Temmerman	108
23-01-2017	2070	Sabien Lahaye-Battheu	108	23-01-2017	2071	Jef Van den Bergh	108
23-01-2017	2072	Inez De Coninck	108	23-01-2017	2073	Inez De Coninck	108
23-01-2017	2074	Inez De Coninck	108	23-01-2017	2075	Inez De Coninck	108
23-01-2017	2076	Sabien Lahaye-Battheu	108	24-01-2017	2077	Emmanuel Burton	108
24-01-2017	2078	Françoise Schepmans	108	24-01-2017	2079	Gautier Calomne	108
24-01-2017	2080	Gautier Calomne	108	24-01-2017	2081	Caroline Cassart-Mailleux	108
24-01-2017	2082	Benoit Hellings	108	25-01-2017	2083	Inez De Coninck	108
25-01-2017	2084	Inez De Coninck	108	25-01-2017	2085	Vincent Van Quickenborne	108
25-01-2017	2086	Laurent Devin	108	25-01-2017	2087	Ann Vanheste	108
25-01-2017	2088	Jef Van den Bergh	108	26-01-2017	2090	Dirk Janssens	109
27-01-2017	2091	Wouter De Vriendt	109	27-01-2017	2093	Wouter Raskin	109
27-01-2017	2094	Wouter Raskin	109	27-01-2017	2095	Wouter Raskin	109
27-01-2017	2096	Vincent Scourneau	109	27-01-2017	2097	Veerle Heeren	109
27-01-2017	2098	Jef Van den Bergh	109	30-01-2017	2101	Benoît Friart	109
31-01-2017	2103	Dirk Van Mechelen	109	31-01-2017	2104	Jef Van den Bergh	109
31-01-2017	2105	Yoleen Van Camp	109	31-01-2017	2106	Yoleen Van Camp	109
01-02-2017	2107	Emmanuel Burton	109	01-02-2017	2108	David Geerts	109
01-02-2017	2109	David Geerts	109	01-02-2017	2110	Isabelle Poncelet	109
01-02-2017	2111	Barbara Pas	109	02-02-2017	2112	David Geerts	110
02-02-2017	2113	Bert Wollants	110	02-02-2017	2114	Dirk Van Mechelen	110
03-02-2017	2115	Barbara Pas	110	06-02-2017	2118	Jef Van den Bergh	110
06-02-2017	2119	Georges Gilkinet	110	06-02-2017	2120	Jef Van den Bergh	110
06-02-2017	2121	Caroline Cassart-Mailleux	110	06-02-2017	2122	Gwenaëlle Grovonius	110
06-02-2017	2123	Jean-Jacques Flahaux	110	06-02-2017	2124	Brecht Vermeulen	110
06-02-2017	2125	Gilles Foret	110	06-02-2017	2126	Gilles Foret	110
06-02-2017	2127	Jef Van den Bergh	110	06-02-2017	2128	Karine Lalieux	110

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-02-2017	2129	Paul-Olivier Delannois	110	07-02-2017	2130	Jean-Marc Nollet	110
08-02-2017	2131	Wouter Raskin	110	08-02-2017	2132	Caroline Cassart-Mailleux	110
08-02-2017	2133	Sybille de Coster-Bauchau	110	08-02-2017	2134	Caroline Cassart-Mailleux	110
09-02-2017	2135	Goedele Uyttersprot	111	09-02-2017	2136	Caroline Cassart-Mailleux	111
09-02-2017	2137	Luk Van Biesen	111	09-02-2017	2138	Luk Van Biesen	111
10-02-2017	2139	Luk Van Biesen	111	10-02-2017	2140	Benoît Friart	111
13-02-2017	2141	Veli Yüksel	111	14-02-2017	2142	Gautier Calomne	111
14-02-2017	2143	Gautier Calomne	111	15-02-2017	2145	Yoleen Van Camp	111
15-02-2017	2146	Koenraad Degroote	111	15-02-2017	2147	Yoleen Van Camp	111
16-02-2017	2148	David Geerts	112	16-02-2017	2149	Inez De Coninck	112
17-02-2017	2150	Veerle Heeren	112	17-02-2017	2151	Inez De Coninck	112
17-02-2017	2152	Inez De Coninck	112	17-02-2017	2153	Inez De Coninck	112
20-02-2017	2154	Marcel Cheron	112	20-02-2017	2155	Yoleen Van Camp	112
21-02-2017	2156	Barbara Pas	112	21-02-2017	2157	Gilles Foret	112
21-02-2017	2158	Paul-Olivier Delannois	112	21-02-2017	2159	Barbara Pas	112
21-02-2017	2160	Vincent Scourneau	112	22-02-2017	2161	Emmanuel Burton	112
22-02-2017	2162	Roel Deseyn	112	23-02-2017	2163	Olivier Maingain	113
23-02-2017	2164	Katrin Jadin	113	23-02-2017	2165	Philippe Goffin	113
23-02-2017	2166	David Geerts	113	23-02-2017	2167	Caroline Cassart-Mailleux	113
23-02-2017	2168	Caroline Cassart-Mailleux	113	23-02-2017	2169	Emmanuel Burton	113
23-02-2017	2170	Stefaan Van Hecke	113	24-02-2017	2171	Caroline Cassart-Mailleux	113
24-02-2017	2172	Stefaan Van Hecke	113	24-02-2017	2173	Marcel Cheron	113
24-02-2017	2174	Marcel Cheron	113	24-02-2017	2175	Marcel Cheron	113
27-02-2017	2176	Inez De Coninck	113	27-02-2017	2177	Inez De Coninck	113
27-02-2017	2178	Inez De Coninck	113	28-02-2017	2179	Katrin Jadin	113
28-02-2017	2180	Marcel Cheron	113	28-02-2017	2181	Katrin Jadin	113
28-02-2017	2182	Jef Van den Bergh	113	28-02-2017	2183	Jef Van den Bergh	113
28-02-2017	2184	David Geerts	113	28-02-2017	2185	Roel Deseyn	113
28-02-2017	2186	Sabien Lahaye-Battheu	113	01-03-2017	2187	Jean-Marc Nollet	113
01-03-2017	2188	Marcel Cheron	113	01-03-2017	2189	Jef Van den Bergh	113
01-03-2017	2190	Sabien Lahaye-Battheu	113				

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	12-01-2016	434	Barbara Pas	62
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	22-01-2016	481	Els Van Hoof	64
22-01-2016	482	Barbara Pas	64	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	27-01-2016	490	Denis Ducarme	64
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
03-02-2016	511	Filip Dewinter	65	04-02-2016	514	Barbara Pas	66
04-02-2016	515	Filip Dewinter	66	04-02-2016	516	Barbara Pas	66
04-02-2016	526	Denis Ducarme	66	04-02-2016	527	Barbara Pas	66
10-02-2016	533	Barbara Pas	66	10-02-2016	534	Barbara Pas	66
11-02-2016	537	Filip Dewinter	67	15-02-2016	540	Filip Dewinter	67
17-02-2016	547	Benoit Hellings	67	17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67
22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68	22-02-2016	551	Philippe Pivin	68
22-02-2016	552	Denis Ducarme	68	23-02-2016	556	Emir Kir	68
24-02-2016	560	Benoit Hellings	68	29-02-2016	561	Denis Ducarme	69
02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69	02-03-2016	568	Barbara Pas	69
02-03-2016	569	Barbara Pas	69	02-03-2016	571	Filip Dewinter	69
02-03-2016	572	Filip Dewinter	69	03-03-2016	574	Filip Dewinter	69
03-03-2016	575	Emir Kir	69	03-03-2016	577	Barbara Pas	69
04-03-2016	579	Philippe Pivin	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69
11-03-2016	585	Emir Kir	70	11-03-2016	586	Emir Kir	70
15-03-2016	588	Barbara Pas	70	15-03-2016	589	Barbara Pas	70
15-03-2016	590	Barbara Pas	70	16-03-2016	593	Barbara Pas	70
17-03-2016	597	Barbara Pas	71	17-03-2016	598	Barbara Pas	71
17-03-2016	600	Barbara Pas	71	23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71
31-03-2016	609	Barbara Pas	73	31-03-2016	610	Barbara Pas	73
31-03-2016	611	Barbara Pas	73	12-04-2016	615	Barbara Pas	74
12-04-2016	616	Filip Dewinter	74	12-04-2016	617	Filip Dewinter	74
13-04-2016	621	Barbara Pas	74	13-04-2016	623	Barbara Pas	74
13-04-2016	624	Monica De Coninck	74	19-04-2016	627	Barbara Pas	75
20-04-2016	629	Barbara Pas	75	25-04-2016	637	Wouter De Vriendt	76
26-04-2016	642	Olivier Chastel	76	29-04-2016	646	Leen Dierick	77
29-04-2016	647	Barbara Pas	77	04-05-2016	652	Gautier Calomne	77
09-05-2016	653	Benoit Hellings	77	09-05-2016	654	Nahima Lanjri	77
13-05-2016	660	Marco Van Hees	79	13-05-2016	662	Monica De Coninck	79

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
17-05-2016	672	Olivier Chastel	79	18-05-2016	674	Franky Demon	79
20-05-2016	678	Wouter De Vriendt	80	20-05-2016	679	Denis Ducarme	80
24-05-2016	680	Barbara Pas	80	25-05-2016	687	Olivier Chastel	80
01-06-2016	696	Denis Ducarme	81	02-06-2016	699	Barbara Pas	82
02-06-2016	700	Barbara Pas	82	10-06-2016	709	Barbara Pas	83
14-06-2016	713	Olivier Chastel	83	15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83
16-06-2016	725	Caroline Cassart- Mailleux	84	16-06-2016	730	Marco Van Hees	84
27-06-2016	742	Barbara Pas	85	30-06-2016	745	Denis Ducarme	85
04-07-2016	751	Denis Ducarme	85	06-07-2016	755	Barbara Pas	85
06-07-2016	756	Filip Dewinter	85	06-07-2016	757	Filip Dewinter	85
06-07-2016	760	Filip Dewinter	85	06-07-2016	761	Filip Dewinter	85
06-07-2016	763	Filip Dewinter	85	06-07-2016	764	Filip Dewinter	85
07-07-2016	767	Denis Ducarme	86	11-07-2016	773	Olivier Chastel	86
12-07-2016	775	Nahima Lanjri	86	13-07-2016	777	Benoit Hellings	88
15-07-2016	781	Denis Ducarme	88	18-07-2016	783	Denis Ducarme	88
18-07-2016	784	Denis Ducarme	88	19-07-2016	787	Marco Van Hees	88
26-07-2016	791	Barbara Pas	91	09-08-2016	795	Barbara Pas	91
10-08-2016	796	Sabien Lahaye- Battheu	91	11-08-2016	797	Barbara Pas	91
11-08-2016	798	Barbara Pas	91	11-08-2016	799	Benoit Hellings	91
11-08-2016	800	Barbara Pas	91	17-08-2016	802	Gilles Foret	91
18-08-2016	803	Katja Gabriëls	91	18-08-2016	804	Katja Gabriëls	91
24-08-2016	811	Marco Van Hees	91	25-08-2016	812	Barbara Pas	91
25-08-2016	813	Barbara Pas	91	25-08-2016	814	Barbara Pas	91
25-08-2016	815	Barbara Pas	91	30-08-2016	816	Barbara Pas	91
30-08-2016	817	Filip Dewinter	91	30-08-2016	818	Filip Dewinter	91
31-08-2016	819	Barbara Pas	91	31-08-2016	820	Katrin Jadin	91
31-08-2016	821	Barbara Pas	91	31-08-2016	822	Olivier Chastel	91
01-09-2016	823	Barbara Pas	91	02-09-2016	825	Olivier Chastel	91
06-09-2016	826	Barbara Pas	91	07-09-2016	831	Barbara Pas	91
08-09-2016	833	Denis Ducarme	92	09-09-2016	836	Denis Ducarme	92
09-09-2016	837	Denis Ducarme	92	13-09-2016	839	Georges Gilkinet	92
14-09-2016	843	Denis Ducarme	92	14-09-2016	844	Denis Ducarme	92
15-09-2016	847	Denis Ducarme	93	15-09-2016	848	Barbara Pas	93
15-09-2016	849	Barbara Pas	93	20-09-2016	852	Barbara Pas	93
21-09-2016	853	Barbara Pas	93	21-09-2016	854	Barbara Pas	93
22-09-2016	856	Gautier Calomne	94	22-09-2016	858	Barbara Pas	94
27-09-2016	860	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	861	Jean-Marc Nollet	94
28-09-2016	862	Olivier Chastel	94	29-09-2016	864	Denis Ducarme	95
05-10-2016	865	Olivier Chastel	95	06-10-2016	866	Monica De Coninck	96
06-10-2016	867	Filip Dewinter	96	07-10-2016	868	Monica De Coninck	96
07-10-2016	869	Barbara Pas	96	07-10-2016	870	Barbara Pas	96
11-10-2016	872	Benoit Hellings	96	12-10-2016	873	Monica De Coninck	96

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-10-2016	875	Barbara Pas	96	14-10-2016	879	Brecht Vermeulen	97
17-10-2016	881	Monica De Coninck	97	17-10-2016	883	Monica De Coninck	97
18-10-2016	884	Monica De Coninck	97	19-10-2016	885	Monica De Coninck	97
20-10-2016	886	Monica De Coninck	98	20-10-2016	887	Françoise Schepmans	98
20-10-2016	888	Barbara Pas	98	21-10-2016	889	Sarah Smeyers	98
24-10-2016	890	Barbara Pas	98	24-10-2016	891	Barbara Pas	98
24-10-2016	892	Denis Ducarme	98	24-10-2016	893	Marco Van Hees	98
27-10-2016	897	Barbara Pas	99	28-10-2016	898	Barbara Pas	99
28-10-2016	899	Barbara Pas	99	28-10-2016	900	Barbara Pas	99
28-10-2016	901	Barbara Pas	99	28-10-2016	902	Barbara Pas	99
28-10-2016	903	Barbara Pas	99	28-10-2016	904	Barbara Pas	99
28-10-2016	905	Barbara Pas	99	03-11-2016	906	Monica De Coninck	100
08-11-2016	908	Jean-Marc Nollet	100	08-11-2016	909	Barbara Pas	100
09-11-2016	910	Barbara Pas	100	09-11-2016	911	Monica De Coninck	100
09-11-2016	912	Monica De Coninck	100	09-11-2016	914	Monica De Coninck	100
09-11-2016	915	Monica De Coninck	100	10-11-2016	917	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	918	Georges Gilkinet	101	16-11-2016	919	Brecht Vermeulen	101
17-11-2016	920	Monica De Coninck	101	21-11-2016	921	Brecht Vermeulen	101
23-11-2016	925	Caroline Cassart-Mailleux	101	23-11-2016	927	Benoît Hellings	101
23-11-2016	929	Benoît Piedboeuf	101	23-11-2016	931	Wouter De Vriendt	101
23-11-2016	932	Barbara Pas	101	23-11-2016	933	Denis Ducarme	101
23-11-2016	935	Denis Ducarme	101	24-11-2016	936	Monica De Coninck	102
25-11-2016	940	Vanessa Matz	102	29-11-2016	941	Monica De Coninck	102
29-11-2016	943	Monica De Coninck	102	29-11-2016	944	Filip Dewinter	102
30-11-2016	945	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	946	Monica De Coninck	102
01-12-2016	947	Monica De Coninck	102	01-12-2016	948	Monica De Coninck	102
01-12-2016	949	Monica De Coninck	102	05-12-2016	951	Vincent Van Quickenborne	102
05-12-2016	952	Monica De Coninck	102	05-12-2016	954	Wouter De Vriendt	102
05-12-2016	955	Wouter De Vriendt	102	06-12-2016	957	Wouter De Vriendt	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-12-2016	958	Monica De Coninck	102	07-12-2016	959	Koenraad Degroote	102
08-12-2016	960	Monica De Coninck	103	09-12-2016	961	Wouter De Vriendt	103
09-12-2016	963	Monica De Coninck	103	12-12-2016	964	Wouter De Vriendt	103
13-12-2016	965	Denis Ducarme	103	15-12-2016	969	Jean-Marc Nollet	104
15-12-2016	970	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	971	Jean-Marc Nollet	104
15-12-2016	972	Jean-Marc Nollet	104	19-12-2016	974	Monica De Coninck	104
19-12-2016	977	Olivier Chastel	104	19-12-2016	978	Olivier Chastel	104
21-12-2016	979	Barbara Pas	104	21-12-2016	980	Françoise Schepmans	104
21-12-2016	981	Monica De Coninck	104	22-12-2016	983	Nahima Lanjri	105
22-12-2016	984	Monica De Coninck	105	28-12-2016	986	Nahima Lanjri	105
29-12-2016	989	Marco Van Hees	106	05-01-2017	991	Peter Luykx	106
09-01-2017	992	Wouter De Vriendt	106	09-01-2017	993	Barbara Pas	106
11-01-2017	995	Barbara Pas	106	11-01-2017	996	Barbara Pas	106
11-01-2017	997	Barbara Pas	106	11-01-2017	998	Barbara Pas	106
11-01-2017	999	Barbara Pas	106	11-01-2017	1000	Barbara Pas	106
11-01-2017	1001	Filip Dewinter	106	11-01-2017	1002	Filip Dewinter	106
11-01-2017	1003	Filip Dewinter	106	11-01-2017	1004	Filip Dewinter	106
11-01-2017	1005	Filip Dewinter	106	12-01-2017	1007	Katrin Jadin	107
12-01-2017	1008	Barbara Pas	107	12-01-2017	1009	Monica De Coninck	107
12-01-2017	1010	Filip Dewinter	107	12-01-2017	1011	Filip Dewinter	107
12-01-2017	1012	Filip Dewinter	107	13-01-2017	1014	Filip Dewinter	107
13-01-2017	1015	Filip Dewinter	107	13-01-2017	1016	Filip Dewinter	107
13-01-2017	1017	Filip Dewinter	107	13-01-2017	1018	Filip Dewinter	107
13-01-2017	1019	Filip Dewinter	107	16-01-2017	1020	Monica De Coninck	107
16-01-2017	1021	Monica De Coninck	107	16-01-2017	1022	Monica De Coninck	107
16-01-2017	1023	Monica De Coninck	107	16-01-2017	1024	Monica De Coninck	107
16-01-2017	1025	Yoleen Van Camp	107	16-01-2017	1026	Barbara Pas	107
16-01-2017	1027	Barbara Pas	107	17-01-2017	1029	Barbara Pas	107
17-01-2017	1030	Monica De Coninck	107	17-01-2017	1031	Barbara Pas	107
17-01-2017	1032	Barbara Pas	107	17-01-2017	1033	Monica De Coninck	107
19-01-2017	1034	Barbara Pas	108	19-01-2017	1035	Barbara Pas	108
20-01-2017	1036	Barbara Pas	108	06-01-2017	1037	Nahima Lanjri	108
24-01-2017	1040	Denis Ducarme	108	25-01-2017	1041	Denis Ducarme	108
25-01-2017	1042	Denis Ducarme	108	25-01-2017	1044	Sarah Smeyers	108

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
25-01-2017	1047	Kattrin Jadin	108	26-01-2017	1048	Kattrin Jadin	109
26-01-2017	1049	Kattrin Jadin	109	26-01-2017	1050	Kattrin Jadin	109
26-01-2017	1051	Nahima Lanjri	109	26-01-2017	1052	Nahima Lanjri	109
26-01-2017	1053	Nahima Lanjri	109	30-01-2017	1054	Veerle Wouters	109
30-01-2017	1055	Veerle Wouters	109	30-01-2017	1056	Georges Dallemagne	109
31-01-2017	1057	Jean-Marc Nollet	109	01-02-2017	1058	Denis Ducarme	109
01-02-2017	1059	Denis Ducarme	109	01-02-2017	1060	Denis Ducarme	109
02-02-2017	1061	Barbara Pas	110	02-02-2017	1062	Barbara Pas	110
02-02-2017	1063	Barbara Pas	110	03-02-2017	1065	Barbara Pas	110
03-02-2017	1066	Olivier Chastel	110	07-02-2017	1067	Jean-Marc Nollet	110
14-02-2017	1069	Denis Ducarme	111	14-02-2017	1071	Denis Ducarme	111
15-02-2017	1072	Stéphane Crusnière	111	15-02-2017	1073	Benoit Hellings	111
15-02-2017	1074	Benoit Hellings	111	21-02-2017	1075	Barbara Pas	112
21-02-2017	1076	Nahima Lanjri	112	22-02-2017	1077	Barbara Pas	112
22-02-2017	1078	Monica De Coninck	112	23-02-2017	1079	Wouter De Vriendt	113
24-02-2017	1080	Monica De Coninck	113	24-02-2017	1081	Monica De Coninck	113
24-02-2017	1082	Monica De Coninck	113	27-02-2017	1083	Barbara Pas	113
28-02-2017	1084	Olivier Maingain	113	28-02-2017	1085	Olivier Maingain	113
01-03-2017	1086	Filip Dewinter	113	01-03-2017	1087	Filip Dewinter	113

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201714941

**Vraag nr. 1315 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Leen Dierick van
23 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister
en minister van Werk, Economie en
Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

Nationaal Platform tegen Massafraude.

Het Nationaal Platform tegen Massafraude werd een jaar geleden, in februari 2016, gelanceerd, met als doel: één meldpunt waar je als slachtoffer melding kan maken.

Slachtoffers krijgen ook meteen advies op maat over hoe zij hun rechten kunnen afdwingen. Ook worden zij doorverwezen naar de bevoegde instantie die hen verder kan helpen. In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1181 van 3 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 103) stel ik graag nog een bijkomende vraag.

U antwoordde toen dat er op 1 december 2016 een aanvang werd gemaakt met de evaluatie van het meldpunt door middel van een schriftelijke bevraging van de partners van het meldpunt. Na ontvangst van de antwoorden op de verstuurde vragenlijst zou er, indien nodig, bilateraal overleg plaatsvinden om tegemoet te komen aangaande eventuele verwachtingen en bekommernissen.

1. Wat is de stand van zaken van deze schriftelijke bevraging?
2. Welke partners van het meldpunt werden aangeschreven?
3. Zal er een bilateraal overleg plaatsvinden? Zo ja, met wie en wanneer? Zo neen, waarom niet?

DO 2016201714941

**Question n° 1315 de madame la députée Leen Dierick
du 23 février 2017 (N.) au vice-premier ministre
et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

La Plate-forme nationale contre la fraude massive.

Lancée il y a un an, en février 2016, la Plate-forme nationale contre la Fraude massive avait pour objectif la création d'un point de contact auquel peuvent s'adresser les victimes.

Celles-ci y obtiennent immédiatement un avis sur mesure à propos de la manière dont elles peuvent faire valoir leurs droits. Elles sont également renvoyées vers l'instance compétente qui peut les aider plus avant. Dans le prolongement de ma question écrite n° 1181 du 3 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 103), je souhaiterais vous poser une question complémentaire.

Vous aviez répondu à l'époque que l'on avait entamé, le 1er décembre 2016, l'évaluation du point de contact en adressant un questionnaire aux partenaires de ce point de contact. Après réception des réponses, une concertation bilatérale serait organisée, si nécessaire, pour rencontrer les éventuelles attentes et préoccupations.

1. Quel est l'état d'avancement de cette enquête par questionnaire?
2. Quels partenaires du point de contact ont été associés à cette initiative?
3. Une concertation bilatérale sera-t-elle organisée? Dans l'affirmative, avec qui et quand? Dans la négative, pourquoi?

DO 2016201714943

Vraag nr. 1316 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Budget voor de vertaaldienst.

Niet lang geleden heb ik een vraag gesteld over de vertalingen naar het Duits bij alle federale overheidsdiensten. Met deze vraag wil ik me toespitsen op het budget voor de vertaaldienst bij uw FOD, zowel voor de vertaling uit het Nederlands in het Frans en omgekeerd als voor de vertaling uit het Frans naar het Duits.

1. Wat is het jaarlijkse budget voor de vertaaldienst van uw FOD?
2. Hoeveel vertalers, terminologen en revisoren werken er bij uw vertaaldienst?
3. Welk bedrag wordt er gealloceerd voor externe vertaaldiensten, zoals bijvoorbeeld de Centrale dienst voor Duitse vertaling voor vertalingen naar het Duits?

DO 2016201714980

Vraag nr. 1319 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 24 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Wedertewerkstelling van oudere werknemers.

In *De Standaard* van 22 februari 2017 kwam de algehele afschaffing van het stelsel van werkloosheid met bedrijfs-toeslag ter sprake.

Volgens het kwestieuze artikel blijkt uit cijfers van de Vlaamse minister van Werk dat slechts 2% van de Vlamingen die in 2015 en in de eerste helft van 2016 op brugpensioen gesteld werden, een nieuwe betrekking gevonden heeft. Hij pleit dan ook voor de afschaffing van het brugpensioenstelsel.

U zou luidens het artikel geantwoord hebben dat die afschaffing niet aan de orde is en dat het niet verstandig zou zijn dat systeem af te schaffen zonder de instemming van de sociale partners.

Het brugpensioenstelsel wordt door sommigen al jaren bijzonder negatief voorgesteld.

DO 2016201714943

Question n° 1316 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le budget alloué au service de traduction.

Après avoir fait dernièrement le tour des différents Services publics fédéraux concernant les traductions en langue allemande, je m'intéresse actuellement au budget alloué au service de traduction au sein de votre SPF, que ce soit pour les traductions du Néerlandais vers le Français et vice-versa ou du Français vers l'Allemand.

1. Quel est le budget annuel alloué au service de traduction de votre SPF?
2. Combien de traducteurs, terminologues et réviseurs sont engagés au sein de votre service de traduction?
3. Quel est le montant alloué au service de traduction externe, tel que le service central de traduction allemande, pour les traductions vers l'Allemand par exemple?

DO 2016201714980

Question n° 1319 de monsieur le député Elio Di Rupo du 24 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La remise au travail des travailleurs âgés.

Le 22 février 2017, le journal *De Standaard* posait la question de la suppression pure et simple du régime de chômage avec complément d'entreprise.

L'article en question mentionnait que seuls 2 % des Flamands qui ont été mis en prépension en 2015 et pendant la première moitié de 2016 avaient retrouvé un emploi, d'après les chiffres du ministre flamand de l'emploi. Ce dernier plaide donc pour la suppression du régime de prépension.

Toujours d'après cet article, vous auriez répondu que cette suppression n'est pas à l'ordre du jour et que "ce ne serait pas sage de supprimer ce système sans l'approbation des partenaires sociaux".

Depuis de nombreuses années le système des prépensions est présenté par certains comme très négatif.

Ik ben daarentegen van oordeel dat het brugpensioen voor oudere werknemers tal van voordelen biedt ten opzichte van de klassieke werkloosheidsregeling, al behouden oudere werknemers idealiter natuurlijk gewoon hun baan. Het brugpensioen is niet alleen goed voor de ontslagen oudere werknemers, omdat ze boven op hun werkloosheidsuitkering een bedrijfstoelage ontvangen, het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage werkt ook responsabiliserend voor de werkgevers, aangezien zij die toelage moeten betalen wanneer ze oudere werknemers ontslaan. Ten slotte is het financieel interessant voor de sociale zekerheid, aangezien er op die door de werkgever betaalde toelage hoge bijdragen worden geheven.

1. Hoeveel in 2015 ontslagen oudere werknemers die een bedrijfstoelage ontvingen, hebben er over heel België gezien een nieuwe betrekking gevonden?

2. Hoeveel in 2015 ontslagen oudere werknemers die geen bedrijfstoelage ontvingen, hebben er over heel België gezien een nieuwe betrekking gevonden?

3. Wat is het gemiddelde maandelijks bedrag van de bedrijfstoelage die de in 2015 ontslagen oudere werknemers ontvangen hebben (en waar ze dus geen aanspraak op hadden kunnen maken indien het brugpensioenstelsel was afgeschaft)?

DO 2016201714991

Vraag nr. 1321 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 24 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De wet-Major. - Controles door de Sociale Inspectie in de haven van Brussel.

Ik stelde u reeds meermaals vragen betreffende overtredingen van de wet-Major in de haven van Brussel. Dienaangaande werden door de Sociale Inspectie reeds meermaals controles uitgevoerd. Ik verneem evenwel dat deze controles steeds vooraf worden aangekondigd, wat mij een weinig efficiënte wijze lijkt te zijn om inbreuken op de wetgeving op te sporen en vast te stellen.

1. Klopt het dat controles door de Sociale Inspectie steeds vooraf worden aangekondigd? Wat is de ratio daarvan?

2. Is u niet van oordeel dat inspecties op inbreuken op de wetgeving veel doeltreffender zouden zijn indien die onaangekondigd zouden verlopen? Neemt u ter zake maatregelen?

Je crois, au contraire, que, même si l'idéal serait évidemment que les travailleurs âgés conservent leur emploi, la prépension a de nombreux avantages par rapport au chômage classique des travailleurs âgés: elle est non seulement positive pour les travailleurs âgés licenciés, puisqu'ils bénéficient d'un complément à leur chômage payé par l'entreprise. Le régime de chômage avec complément d'entreprise est aussi responsabilisant pour les employeurs, puisqu'ils doivent payer ce complément lorsqu'ils licencient des travailleurs âgés. Et enfin, il est financièrement intéressant pour la sécurité sociale puisque des cotisations élevées sont perçues sur ce complément payé par l'employeur.

1. Combien de travailleurs âgés licenciés en 2015 et bénéficiant d'un complément d'entreprise ont retrouvé un emploi, sur l'ensemble de la Belgique?

2. Combien de travailleurs âgés licenciés en 2015 mais sans bénéficier de ce régime ont retrouvé un emploi, sur l'ensemble du territoire?

3. Quel est le montant mensuel moyen des compléments d'entreprise dont les travailleurs âgés licenciés en 2015 ont bénéficié (et dont ils n'auraient donc pas bénéficié si le régime de prépension était supprimé)?

DO 2016201714991

Question n° 1321 de monsieur le député Jan Penris du 24 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La loi Major et les contrôles de l'Inspection sociale dans le port de Bruxelles.

Je vous ai déjà interrogé à plusieurs reprises au sujet d'infractions à la loi Major dans le port de Bruxelles. Des contrôles relatifs à ces infractions ont déjà été plusieurs fois effectués par l'Inspection sociale. J'apprends cependant que ces contrôles sont chaque fois annoncés à l'avance, ce qui me semble être une façon peu efficace de déceler et de constater des infractions à la législation.

1. Est-il exact que les contrôles de l'Inspection sociale sont chaque fois annoncés à l'avance? Quelle logique sous-tend cette façon de procéder?

2. Ne pensez-vous pas que l'inspection des infractions à la législation serait bien plus efficace si elle n'était pas annoncée? Prenez-vous des mesures à cet égard?

3. Hoeveel inspecties werden in 2016 in de haven van Brussel verricht? Hoeveel daarvan gebeurden onaangekondigd en hoeveel aangekondigd?

4. Hoeveel bedrijven werden in overtreding bevonden? Op welke aspecten? Welk gevolg werd hieraan gegeven?

DO 2016201714643

Vraag nr. 1322 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Prijs van innovatieve geneesmiddelen.

In Frankrijk heeft de CESE (Conseil économique, social et environnemental) op 25 januari 2017 een advies uitgebracht in verband met de prijs van en de toegang tot innovatieve geneesmiddelen (*Prix et accès aux traitements médicamenteux innovants*). De opstellers van het advies voeren aan dat de verhoging van de prijs van innovatieve geneesmiddelen tot een voorspelbare stijging van de zorguitgaven leidt, de betaalbaarheid ervan in gevaar brengt en het risico op patiëntenselectie inhoudt.

1. Wat is de stand van zaken in ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de transparantie inzake de prospectieve studies over de financiële impact van de innovatieve behandelingen te verhogen?

3. In hoeverre worden de consumentenbonden en de patiëntenverenigingen betrokken bij de prijsevaluatie en -bepaling?

3. Combien d'inspections ont-elles été menées dans le port de Bruxelles en 2016? Combien d'entre elles étaient-elles annoncées et combien ne l'étaient pas?

4. Combien d'entreprises étaient-elles en situation d'infraction? Sous quels aspects étaient-elles en infraction? Quelle suite a-t-elle été donnée à ces constatations d'infraction?

DO 2016201714643

Question n° 1322 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le prix des médicaments innovants.

En France, le Conseil économique, social et environnemental a remis le 25 janvier 2017 un avis intitulé "*Prix et accès aux traitements médicamenteux innovants*". Les auteurs mettent en avant le fait que "l'augmentation du prix des médicaments innovants conduit à une hausse prévisible des dépenses de santé, remet en cause leur soutenabilité et soulève le risque de sélection des maladies".

1. Qu'en est-il dans notre pays?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'accroître la transparence sur les études prospectives sur l'incidence financière des traitements innovants?

3. Quelle est la représentation des associations d'usagers et des malades dans les processus d'évaluation et de fixation des prix?

DO 2016201715066

Vraag nr. 1323 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 28 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Verkoop buiten de verkooppuimte.

Wanneer een overeenkomst buiten de verkooppuimten of buiten de gebruikelijke plaats van beroepsuitoefening wordt gesloten, moet de onderneming voldoen aan een informatieverplichting waarbij op een duidelijke en begrijpelijke wijze informatie wordt verschaft over onder meer de voornaamste kenmerken van de goederen en diensten, de totale prijs, wijze van betaling en wanneer een herroepingsrecht bestaat, de voorwaarden, de termijn en modaliteiten voor de uitoefening van dat recht. Hierdoor zijn consumenten beter beschermd bij verkoop op afstand en verkoop buiten de verkooppuimte.

1. De handelaar moet een aantal inlichtingen aan de consument verschaffen alvorens het contract af te sluiten. Hoeveel klachten ontving u of de FOD Economie de afgelopen vijf jaar over het niet of maar gedeeltelijk vervullen van deze verplichting? Graag cijfers per jaar. Wat is de top vijf van deze klachten?

2. De herroepingstermijn voor overeenkomsten gesloten buiten verkooppuimten werd op 14 kalenderdagen gebracht. Hoeveel klachten ontving u of de FOD Economie de afgelopen vijf jaar hierover?

3. In het akkoord "De consument in de vrijgemaakte elektriciteits- en gasmarkt" en de gedragscode voor "verkoop gesloten buiten verkooppuimten" en "verkoop op afstand" verbinden de ondertekende energieleveranciers zich ertoe ervoor te zorgen dat zij en hun verkoopagenten die bij de verkoop van hun producten betrokken zijn, de bepalingen in dit akkoord en de gedragscode te zullen naleven. Heeft u zicht op het aantal klachten sinds de inwerkingtreding over respectievelijk het niet naleven van het akkoord en de gedragscode? Waarover gaan deze klachten?

DO 2016201715066

Question n° 1323 de madame la députée Leen Dierick du 28 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La vente hors établissement.

Lorsqu'un contrat est conclu hors établissement ou hors du lieu habituel d'exercice de la profession, l'entreprise doit satisfaire à une obligation d'information et fournir des informations de manière claire et compréhensible concernant notamment les principales caractéristiques des biens et des services, le prix total, le mode de paiement et, lorsqu'un droit de rétractation peut être exercé, les conditions, le délai et les modalités de l'exercice de ce droit. Les consommateurs sont ainsi mieux protégés dans le cadre d'une vente à distance et hors établissement.

1. Le commerçant doit fournir un certain nombre d'informations au consommateur avant la conclusion du contrat. Combien de plaintes avez-vous ou le SPF Économie a-t-il reçues par an au cours des cinq dernières années en raison du non-respect ou du respect partiel de cette obligation? Quelles sont les cinq plaintes principales qui ont été déposées?

2. La période de rétractation concernant les contrats conclus hors établissement a été portée à quatorze jours calendrier. Combien de plaintes avez-vous ou le SPF Économie a-t-il reçues à ce sujet au cours des cinq dernières années?

3. Dans l'accord "Le consommateur dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz" et le code de conduite relatif aux "ventes au consommateur hors établissement" et à la "vente à distance", les fournisseurs d'énergie signataires s'engagent à veiller à ce que leurs agents commerciaux et les parties concernées par la vente de leurs produits respectent les dispositions de l'accord et du code de conduite. Avez-vous connaissance du nombre de plaintes introduites concernant, respectivement, le non-respect de l'accord et le non-respect du code de conduite depuis l'entrée en vigueur de ceux-ci? Quel est l'objet des plaintes concernées?

DO 2016201715076

Vraag nr. 1324 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De schuldsaldoverzekering.

Uit het antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 967 van 28 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 100) over de schuldsaldoverzekering bleek dat er tussen 1 januari 2016 en 8 september 2016 354 aanvragen werden ingediend, waarvan 163 betrekking hadden op bijpremies en 191 op een weigering.

In die periode werden 202 ontvankelijke dossiers onderzocht en besloten met een advies van het Opvolgingsbureau. Daarnaast werd in 13 dossiers door de verzekeraar zelf (na ondervraging door het Opvolgingsbureau) een nieuw voorstel aan hun klant gedaan.

1. Hoeveel aanvragen tot onderzoek werden ingediend in 2016 bij het Opvolgingsbureau? Hoeveel van deze aanvragen waren ontvankelijke aanvragen en hoeveel daarvan werden nader onderzocht?

2. Hoeveel van deze aanvragen sloegen op een weigering van een schuldsaldoverzekering en hoeveel op een hogere bij premie? Wat was de top vijf van de motivatie van weigering?

3. Bij hoeveel dossiers was het Opvolgingsbureau van oordeel dat de beslissing van de verzekeringsonderneming gerechtvaardigd was en bij hoeveel waren zij niet akkoord?

4. Wanneer verwacht u de evaluatie door de Commissie voor Verzekeringen en de studie van het Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg?

5. Test-Aankoop analyseerde 12 medische vragenlijsten bij schuldsaldoverzekeringen en in bijna alle vragenlijsten werden vragen gevonden die geen betrekking hebben op een aandoening die het overlijdensrisico verhoogt zoals: "Hebt u de voorbije 12 maanden een dokter bezocht? Waarom? Hebt u al een blaasontsteking gehad?".

Volgens hen schenden ze het recht op privacy. Hierover hebben ook debatten plaatsgevonden tussen de betrokken delegaties binnen het Opvolgingsbureau en werd ook advies gevraagd aan de Privacycommissie.

Wat is uw visie? Heeft u weet van klachten met betrekking tot de medische vragenlijst? Zo ja, om hoeveel klachten gaat het?

DO 2016201715076

Question n° 1324 de madame la députée Leen Dierick du 01 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'assurance solde restant dû.

La réponse à ma question écrite n° 967 du 28 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 100) relative à l'assurance solde restant dû révèle qu'entre le 1er janvier 2016 et le 8 septembre 2016, 354 demandes ont été introduites, dont 163 concernaient des surprimes et 191 un refus.

Pendant cette période, 202 dossiers recevables ont été examinés et clôturés avec un avis du Bureau du suivi. De plus, pour 13 dossiers, une nouvelle proposition a été faite par l'assureur lui-même (après consultation du Bureau du suivi) à son client.

1. Combien de demandes d'examen ont-elles déjà été introduites en 2016 auprès du Bureau du suivi? Combien de ces demandes étaient-elles recevables et combien ont fait l'objet d'un examen plus approfondi?

2. Combien de ces demandes portaient-elles sur un refus d'assurance solde restant dû et combien sur une augmentation de la prime? Quels étaient les cinq principaux motifs de refus?

3. Pour combien de dossiers le Bureau du suivi a-t-il jugé légitime la décision de l'entreprise d'assurance et pour combien n'était-il pas d'accord?

4. Pour quand attendez-vous l'évaluation de la Commission des Assurances et l'étude du Centre fédéral d'expertise des soins de santé?

5. Test-Achats a analysé 12 questionnaires médicaux à remplir avant de contracter une assurance solde restant dû. Dans presque tous les questionnaires figuraient des questions sans rapport avec une affection susceptible d'accroître le risque de décès, telles que: "Avez-vous consulté un médecin au cours des 12 derniers mois? Pour quelle raison? Avez-vous déjà souffert d'une cystite?".

Test-Achats en a déduit que ces questionnaires portent atteinte à la vie privée. Ce problème a déjà fait l'objet de débats entre les délégations concernées au sein du Bureau du suivi et l'avis de la Commission de protection de la vie privée a également été sollicité.

Quel est votre avis sur la question? Avez-vous connaissance de plaintes concernant le questionnaire médical? Dans l'affirmative, de combien de plaintes s'agit-il?

DO 2016201715079

Vraag nr. 1325 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

E-sigaretten.

Onlangs ontplofte de batterij van een e-sigaret in iemands broekzak. Het toestelletje bracht een steekvlam teweeg en verschroeide deels de kledij van de man. De e-sigaret vloog meters ver en bleef nog enkele seconden branden.

1. Heeft u hierover reeds klachten ontvangen? Indien ja, hoeveel tijdens de laatste drie jaar? Graag de cijfers per jaar.

2. Zijn er reeds controles gebeurd op dit product, zodat de consumenten maximaal beschermd worden en zij weten of de producten veilig zijn? Zo ja, hoeveel de laatste drie jaar? Graag cijfers per jaar. Zo neen, zullen er controles komen?

3. Wat is de top vijf van de inbreuken?

4. Heeft u zicht op hoeveel ontploffingen er reeds plaatsvonden de laatste drie jaar?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2016201714940

Vraag nr. 2008 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 23 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Agent van politie".

Naar aanleiding van mijn werkzaamheden in de commissie Binnenlandse Zaken had ik graag een antwoord op volgende vragen.

1. Hoeveel personen ontvingen in 2015 en 2016 een attest "agent van politie"? Graag een jaaroverzicht per provincie.

2. Hoeveel van deze geslaagden werden ondertussen aangenomen in een politiezone?

DO 2016201715079

Question n° 1325 de madame la députée Leen Dierick du 01 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les cigarettes électroniques.

Récemment, la batterie d'une cigarette électronique a explosé dans la poche de pantalon d'un vapoteur. Le petit appareil a projeté une flamme et carbonisé en partie ses vêtements. La cigarette électronique a été propulsée à plusieurs mètres de distance et a continué à brûler quelques secondes.

1. Avez-vous déjà reçu des plaintes à ce sujet? Dans l'affirmative, combien en avez-vous reçues au cours des trois dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

2. Des contrôles pouvant garantir une protection maximale du consommateur et l'assurer de la sûreté de ces produits ont-ils déjà été effectués? Dans l'affirmative, combien ont-ils été effectués au cours des trois dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels. Dans la négative, des contrôles seront-ils effectués à l'avenir?

3. Quelles sont les cinq infractions les plus courantes?

4. Savez-vous combien d'explosions ont déjà eu lieu au cours des trois dernières années?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201714940

Question n° 2008 de monsieur le député Franky Demon du 23 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Agent de police".

Dans le prolongement des travaux en commission de l'Intérieur, je souhaiterais obtenir une réponse aux questions ci-après.

1. Combien de personnes se sont vu délivrer en 2015 et 2016 une attestation d'"agent de police"? Merci de fournir un aperçu annuel par province.

2. Combien de ces lauréats ont, dans l'intervalle, été engagés dans une zone de police?

3. Hoeveel politiezones hebben in 2015 en 2016 personen met het attest "agent van politie" aangeworven? Graag een overzicht van het aantal per zone.

4. Wat is de kost voor een lokale zone om een "agent van politie" aan te werven?

DO 2016201714949

Vraag nr. 2010 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 23 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Fysieke bereikbaarheid politie.

De fysieke bereikbaarheid van politiediensten is geregeld bij koninklijk besluit van 17 september 2001 en voorziet dat elke politiezone één centraal onthaalpunt organiseert dat minimaal 12 uur per dag fysiek bereikbaar is.

Daarnaast stelt het koninklijk besluit dat in elke gemeente van de politiezone één of meer politiestations zijn. Hierbij is geen openingstijd bepaald, noch een verplicht onthaal.

Intussen is het politielandschap geëvolueerd en zijn er nieuwe fusies ontstaan die hebben geleid tot grotere politiezones, die uiteraard een groter territorium beslaan. Het is onlogisch de politiezones te vragen om het hoofdcommissariaat te verplaatsen naar een centraal gelegen locatie, maar toch moeten we er aandacht voor hebben dat alle burgers binnen de politiezone een gelijkwaardige minimale dienstverlening kunnen genieten.

1. Kan u een overzicht geven van alle politiestations per politiezone?

2. Kan u een overzicht geven van de openingsuren per politiestation?

3. Zijn er plannen om de minimumnormen inzake fysieke bereikbaarheid te herbekijken?

DO 2016201714956

Vraag nr. 2013 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Hulpverleningszone Noord-Limburg.

Elf steden en gemeenten vallen onder de hulpverleningszone Noord-Limburg met korpsen in Bree, Leopoldsburg, Lommel en een voorpost in Neerpelt.

3. Combien de zones ont engagé, en 2015 et 2016, des personnes munies de l'attestation d' "agent de police"?

4. Quel est, pour une zone locale, le coût de l'engagement d'un "agent de police"?

DO 2016201714949

Question n° 2010 de monsieur le député Koenraad Degroote du 23 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Accessibilité physique de la police.

L'accessibilité physique de la police est réglée par l'arrêté royal du 17 septembre 2001 et prévoit que chaque zone de police organise un point d'accueil central qui soit physiquement accessible au moins 12 heures par jour.

Parallèlement, l'arrêté royal prévoit la présence, dans chaque commune de la zone de police, d'un ou de plusieurs postes de police. Il ne précise ni la durée d'ouverture des postes, ni l'organisation d'un accueil obligatoire.

Dans l'intervalle, le paysage policier a évolué et de nouvelles fusions sont intervenues qui ont débouché sur la constitution de zones de police plus vastes qui couvrent évidemment un territoire plus étendu. Il serait illogique de demander aux zones de police de déplacer le commissariat principal vers un site plus central mais nous devons cependant rester attentifs à la nécessité pour tous les citoyens de pouvoir bénéficier d'un service minimal équivalent.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de l'ensemble des postes de police par zone de police?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu des heures d'ouverture par poste de police?

3. A-t-on l'intention de réexaminer les normes minimales en matière d'accessibilité physique des services de police?

DO 2016201714956

Question n° 2013 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La zone de secours Noord-Limburg.

Onze villes ressortissent à la zone de secours *Noord-Limburg*, avec des corps à Bree, Leopoldsburg, Lommel et un avant-poste à Neerpelt.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal interventies in de hulpverleningszone Noord-Limburg sinds de oprichting ervan met vermelding van:

- a) de plaats van de interventie;
- b) het korps of de voorpost die bij de interventie werd ingezet;
- c) de aanleiding?

2. Hoe verloopt de samenwerking tussen de verschillende korpsen in de hulpverleningszone?

3. Na de invoering van het Snelst Adequate Hulp (SAH) principe in 2007 dient niet langer het territoriaal bevoegde, maar wel het interventiekorps dat het snelst ter plekke is, uitgestuurd te worden. In hoeveel gevallen werd de afgelopen vijf jaar een andere hulpverleningszone uitgestuurd op het gebied waar de hulpverleningszone Noord-Limburg territoriaal bevoegd was?

4. Kunt u een stand van zaken geven over de verhouding tussen het aantal beroepsbrandweermannen en het aantal vrijwilligers? Graag een opdeling per korps en voorpost binnen de hulpverleningspost Noord-Limburg.

DO 2016201714957

Vraag nr. 2014 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Hulpverleningszone Oost-Limburg.

Veertien steden en gemeenten vallen onder de hulpverleningszone Oost-Limburg met korpsen in Bilzen, Genk, Hoeselt, Houthalen-Helchteren, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen en Voeren.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal interventies in de hulpverleningszone Oost-Limburg sinds de oprichting ervan met vermelding van:

- a) de plaats van de interventie;
- b) het korps of de voorpost die bij de interventie werd ingezet;
- c) de aanleiding?

2. Hoe verloopt de samenwerking tussen de verschillende korpsen in de hulpverleningszone?

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre d'interventions dans la zone de secours *Noord-Limburg* depuis sa création en précisant:

- a) le lieu d'intervention;
- b) le corps ou l'avant-poste chargé d'effectuer l'intervention;
- c) la raison de l'intervention?

2. Comment la collaboration entre les différents corps au sein de la zone de secours s'effectue-t-elle?

3. Après l'instauration en 2007 du principe de l'Aide Adéquate la Plus Rapide, ce n'est plus le corps territorialement compétent, mais celui qui peut se rendre le plus rapidement sur les lieux de l'incident qui est chargé de l'intervention. Au cours des cinq dernières années, dans combien de cas une autre zone de secours est-elle intervenue dans la zone de secours *Noord-Limburg*?

4. Quelle est la proportion entre le nombre de pompiers professionnels par rapport à celui des pompiers volontaires? Merci de ventiler les chiffres par corps et avant-poste au sein du poste de secours *Noord-Limburg*.

DO 2016201714957

Question n° 2014 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La Zone de secours Oost-Limburg.

Quatorze ville ressortissent à la zone de secours Oost-Limburg, avec des corps à Bilzen, Genk, Hoeselt, Houthalen-Helchteren, Maasmechelen et Fourons.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre d'interventions dans la zone de secours Oost-Limburg depuis sa création en précisant:

- a) le lieu d'intervention;
- b) le corps ou l'avant-poste chargé d'effectuer l'intervention;
- c) la raison de l'intervention?

2. Comment la collaboration entre les différents corps au sein de la zone de secours s'effectue-t-elle?

3. Na de invoering van het Snelst Adequate Hulp (SAH) principe in 2007 dient niet langer het territoriaal bevoegde, maar wel het interventiekorps dat het snelst ter plekke is, uitgestuurd te worden. In hoeveel gevallen werd de afgelopen vijf jaar een andere hulpverleningszone uitgestuurd op het gebied waar de hulpverleningszone Oost-Limburg territoriaal bevoegd was?

4. Kunt u een stand van zaken geven over de verhouding tussen het aantal beroepsbrandweermannen en het aantal vrijwilligers? Graag een opdeling per korps en voorpost binnen de hulpverleningspost Oost-Limburg.

DO 2016201714959

Vraag nr. 2015 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 23 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal agenten van de lokale politiezones die over een wapen beschikken.

In 2016 hebt u voor de agenten van politie de mogelijkheid gecreëerd om te worden uitgerust met een individuele of een collectieve bewapening gelijkaardig aan die van de politieambtenaren.

Daartoe moest er een hele reeks maatregelen genomen worden, onder meer de aanpassing van de basisopleiding en de inrichting van een specifieke opleiding voor de politieambtenaren die al lang in dienst zijn.

Hoeveel procent van de politieagenten (in alle lokale politiezones van ons land) beschikt vandaag over een wapen?

DO 2016201714986

Vraag nr. 2016 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 24 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kledijpunten.

Ten tijde van de politiehervorming werd geopteerd om een systeem van kledijpunten te voorzien, waarmee elke politieman of politievrouw de nodige uniformstukken kan aankopen.

3. Après l'instauration en 2007 du principe de l'Aide Adéquate la Plus Rapide, ce n'est plus le corps territorialement compétent, mais celui qui peut se rendre le plus rapidement sur les lieux de l'incident qui est chargé de l'intervention. Au cours des cinq dernières années, dans combien de cas une autre zone de secours est-elle intervenue dans la zone de secours Oost-Limburg?

4. Quelle est la proportion entre le nombre de pompiers professionnels par rapport à celui des pompiers volontaires? Merci de ventiler les chiffres par corps et avant-poste au sein du poste de secours Oost-Limburg.

DO 2016201714959

Question n° 2015 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 23 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre d'agents des zones de police locale disposant d'une arme.

En 2016, vous avez donné la possibilité aux agents de police de pouvoir être dotés d'un armement individuel ou d'un armement collectif, comme les fonctionnaires de police.

Cela a nécessité la mise en place de toute une série de mesures, qu'il s'agisse d'une adaptation de la formation de base ou de la création d'une formation spécifique pour les anciens agents.

Quel est aujourd'hui le pourcentage d'agents de police (dans l'ensemble des zones de police locale du pays) qui dispose d'une arme?

DO 2016201714986

Question n° 2016 de monsieur le député Koenraad Degroote du 24 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Points d'habillement.

Lors de la réforme des polices, un système de points d'habillement a été établi pour permettre à chaque agent ou agente de police d'acheter les éléments d'uniforme nécessaires.

Omzendbrief GPI65 bepaalt de modaliteiten inzake het jaarlijks aantal punten, de vervangingsregels, de punten per uniform- of uitrustingsstuk.

Het jaarlijks aantal punten is bepaald op 31.600 punten voor geüniformeerde diensten en 9.760 punten voor diensten in burger. De omzendbrief houdt geen verplichting in om alle uitrustingsstukken aan te kopen, maar stelt wel dat elk operationeel personeelslid over een volledige basisuitrusting beschikt voor de uitvoering van de dienst.

Dit houdt in dat niet alle kledijpunten jaarlijks worden opgebruikt. De resterende punten worden gecumuleerd, en dit tijdens de hele carrière.

We stellen echter vast dat de huidige procedure voor de aanschaf van de kledij nadelen heeft.

Een eerste vaststelling betreft de kostprijs voor de politiezones. Elk uniformstuk bedraagt een vast aantal kledijpunten, maar er is een verschil in aankoopprijs voor de verschillende politiezones. Een politiezaone kan een eigen aanbestedingsprocedure uitschrijven, waardoor grote zones gemakkelijker genieten van bulkvoordelen.

Tweede vaststelling is dat de operationele personeelsleden het jaarlijks aantal kledijpunten niet opgebruiken en kunnen opsparen gedurende de hele carrière. Tegen pensionering worden allerhande stukken (sportkledij, sporttassen, aktetassen, enz.) gekocht en bovendien blijken sommige aankopen niet voor eigen gebruik. Concreet houdt dit een extra financiële en onvoorspelbare last in voor de politiezones.

Tot slot brengt het huidige systeem een enorme administratie met zich mee, gaande van aankoop, opvolging levering, uitlevering, verwerken en verrekenen kledijpunten, input in ISLP-admin, enz.

Een mogelijke administratieve vereenvoudiging, een verhoging van transparantie en een beter financieel beheer inzake kledij zou ideaal zijn. Dit zou kunnen door voor het operationeel personeelslid een kledijvergoeding te voorzien in plaats van een puntenaantal. Het personeelslid dient wel rekening te houden met de jaarlijkse vervanging.

1. Kan een analyse worden gehouden welke de voor- en nadelen er zijn door het huidige kledijpuntensysteem te wijzigen door een vaste kledijvergoeding?

La circulaire GPI65 définit les modalités relatives au nombre annuel de points, aux règles de remplacement et aux points attribués pour chaque uniforme ou pièce d'équipement.

Le nombre annuel de points est fixé à 31 600 pour les services en uniforme et à 9.760 pour les services en civil. Si la circulaire n'impose pas d'acheter toutes les pièces d'équipement, elle prévoit que chaque membre du personnel opérationnel dispose d'un équipement de base complet pour la prestation du service concerné.

Ces dispositions impliquent que tous les points ne sont pas utilisés chaque année. Les points restants sont cumulables et ce, tout au long de la carrière.

Cependant, nous constatons que la procédure actuelle relative à l'acquisition des tenues présente des inconvénients.

Une première constatation concerne le coût pour les zones de police. Chaque pièce d'uniforme correspond à un nombre déterminé de points, mais le prix d'achat diffère d'une zone à l'autre. Chaque zone de police pouvant lancer son propre appel d'offres, il est plus aisé pour les zones étendues de bénéficier de prix avantageux grâce à des achats en vrac.

En deuxième lieu, il a été constaté que les membres du personnel opérationnel n'épuisent pas le nombre annuel de points attribués et peuvent épargner tout au long de leur carrière. Au moment de la retraite, toutes les pièces disponibles (tenue et sac de sport, porte-documents, etc.) sont achetées et certains achats ne semblent pas destinés à l'usage personnel de l'agent. Les zones de police sont donc concrètement confrontées à une charge financière et imprévisible supplémentaire.

Enfin, le système actuel génère un travail administratif énorme, concernant les achats, le suivi des livraisons, la remise du matériel, le traitement et la comptabilisation des points, la contribution à l'administration du système ISLP, etc.

Idéalement, il faudrait simplifier la gestion administrative, renforcer la transparence et améliorer la gestion financière en matière d'habillement. Pour permettre la concrétisation de ces mesures, il faudrait prévoir une indemnité de tenue pour le personnel opérationnel plutôt qu'un nombre déterminé de points. Les membres du personnel doivent toutefois tenir compte du remplacement annuel.

1. Peut-on analyser les avantages et les inconvénients que présenterait le remplacement du système des points d'habillement par un système d'indemnité forfaitaire?

2. Indien de balans meer overhelt naar het positieve, neemt u dan initiatieven dit aan te passen?

DO 2016201714998

Vraag nr. 2018 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 24 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Lokale politie. - Proefproject met tasers.

De lokale politiezones zijn gewonnen voor de taser. Veel politieagenten zien de taser als een onmisbaar instrument, en zij willen dat dit wapen deel zou uitmaken van hun basisuitrusting.

De taser is een niet-dodelijk stroomstootwapen dat het mogelijk maakt een individu in bedwang te houden zonder direct contact. Met het systeem wordt een elektrische schok toegediend die een algemene spierkramp van ongeveer vijf seconden veroorzaakt.

Dit wapen, waarmee een verdachte heel gemakkelijk kan worden geneutraliseerd en dat sowieso een uiterst ontraadend effect heeft, wordt op dit moment enkel gebruikt door de speciale eenheden van de federale politie.

U hebt bevestigd dat een aantal politiezones in het kader van een proefproject weldra over die veelbesproken tasers zullen beschikken en dat u, indien het proefproject goed verloopt, definitief groen licht zou geven voor het gebruik van tasers door de politieagenten.

1. Hoeveel politiezones doen er mee aan dit proefproject, en welke zones zijn dat?
2. Welk taserpistooltype werd voor de tests gekozen?
3. Hoelang zal het proefproject lopen, en wanneer gaat het van start?
4. Zullen de politieagenten die dit wapen zullen gebruiken een opleiding krijgen?
5. Hoe vaak hebben de speciale eenheden van de federale politie de afgelopen vijf jaar gebruikgemaakt van tasers?

2. Si les résultats sont plutôt favorables, entendez-vous prendre des initiatives pour adapter la situation?

DO 2016201714998

Question n° 2018 de monsieur le député Emmanuel Burton du 24 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Polices locales. - Tasers à l'essai.

Apprécié par les zones de police locale, le taser est considéré comme indispensable par bon nombre de policiers qui ont déjà émis la volonté de voir cette arme intégrer leur équipement de base.

Ce pistolet à impulsion électrique (PIE) non-létale permet en outre de maîtriser un individu sans entrer en contact direct avec lui. Le système délivre une rupture électromusculaire (REM) qui provoque une crampe musculaire généralisée pendant environ cinq secondes.

Permettant de neutraliser très facilement un suspect et globalement très dissuasive, cette arme n'est pour le moment utilisée que par les forces spéciales de la police fédérale.

Dans le cadre d'un projet pilote, vous avez confirmé que des zones de police locale disposeront prochainement de ces fameux tasers et que si le projet pilote se déroule bien, vous donnerez le feu vert définitif pour que des armes de ce type puissent être employées par les policiers.

1. Quelles sont les zones de police concernées par ce projet? Combien sont-elles?
2. Quel est le type de pistolet choisi pour ces tests?
3. Combien de temps durera ce projet et quand va-t-il débuter?
4. Une formation est-elle prévue pour les policiers qui utiliseront cette arme?
5. Sur les cinq dernières années, combien de fois les forces spéciales de la police fédérale ont-ils eu recours à un taser?

DO 2016201714172

Vraag nr. 2019 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gerechtsgebouw te Doornik. - Renovatiewerken. - Investerings.

Het gerechtsgebouw te Doornik is een prachtig gebouw dat door zijn architectuur en geschiedenis een buitengewone symboolwaarde voor de inwoners van Doornik heeft.

Zowel de rechtzoekenden als de advocaten en magistraten zijn het erover eens dat dit de ideale plek is om recht te doen geschieden.

Dat gebouw werd in de late 19e eeuw in neoklassieke stijl opgetrokken maar de tand des tijds heeft zijn tol geëist. Een dergelijk gebouw moet regelmatig gerenoveerd worden.

Welke bedragen werden er de jongste 20 jaar in dat gebouw geïnvesteerd?

DO 2016201715028

Vraag nr. 2020 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toename van de pestproblematiek.

De problematiek van geweld, pesterijen en ongewenste seksuele intimiteiten grijpt verder om zich heen, en de daders maken met name steeds meer gebruik van de nieuwe technologieën.

1. Hoeveel gevallen van pesterijen en ongewenst seksueel gedrag hebben de politiediensten in 2014, 2015 en 2016 geregistreerd?

2. Welke nieuwe maatregelen werden er in 2016 getroffen om deze feiten op het federale niveau en op het niveau van de lokale politiezones te bestrijden?

3. Slachtoffers van pesterijen krijgen begeleiding op het niveau van de lokale politiezones. Welke diensten en departementen houden zich hiermee bezig bij de federale politie?

4. Op welke manier wordt de Federal Computer Crime Unit ingezet in de strijd tegen pesterijen, en meer bepaald in de strijd tegen pesterijen op webplatforms en andere sociale netwerken?

DO 2016201714172

Question n° 2019 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Palais de justice de Tournai. - Travaux de rénovation. - Investissements.

Le palais de justice de Tournai est un magnifique bâtiment qui, de par son architecture et son histoire, est un lieu symbolique hors du commun pour les citoyens de Tournai.

Qu'il s'agisse des justiciables, des avocats ou des magistrats, tous sont unanimes pour dire que cet endroit est le lieu idéal pour que la justice soit rendue.

Ce bâtiment qui a été construit à la fin du 19^{ème} siècle dans le style néoclassique souffre des ravages du temps. Il est évident qu'un tel édifice a besoin à certains moments de travaux de rénovation.

Pourriez-vous fournir les différents montants investis dans le bâtiment pour au moins ces cinq dernières années, et si possible pour les 20 dernières années?

DO 2016201715028

Question n° 2020 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Développement du phénomène de harcèlement.

Nous savons que la violence et le harcèlement moral et sexuel se développent de plus en plus et ce notamment au travers des nouvelles technologies.

1. Combien de faits de harcèlement moral et sexuel ont été enregistrés en 2014, en 2015 et en 2016 par les services de police?

2. Quelles mesures nouvelles ont été mises en place en 2016 pour lutter contre ce phénomène au niveau fédéral et au niveau des zones de police?

3. Outre l'assistance aux victimes de faits de harcèlement au niveau des zones de police locale, quels services et départements sont dédiés à ce phénomène au sein de la police fédérale?

4. De quelle façon est utilisée la *Computer Crime Unit* dans le cadre de la lutte contre ce phénomène de harcèlement et précisément visant les plate-formes web et autres réseaux sociaux?

DO 2016201715029

Vraag nr. 2021 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toegang van de politiediensten tot de databank van de DIV.

Na het probleem met de wettelijke grondslag voor de inzage van de politiediensten in de databank van de Directie Inschrijvingen van Voertuigen (DIV), zouden diezelfde politiediensten van dinsdag 31 januari tot 3 februari 2017 opnieuw niet in de mogelijkheid verkeerdd hebben om de databank van de DIV te raadplegen in het kader van de opvolging van de verkeersovertredingen die ze hebben vastgesteld.

1. Bevestigt u dat de politiediensten geen toegang hadden tot de databank?
2. Was dat ook het geval voor andere overheidsdiensten die toegang hebben tot die databank?
3. Indien enkel de politiediensten er geen toegang toe hadden, hoe verklaren de bevoegde diensten dit fenomeen? Werd er reeds een diagnose gesteld en meegedeeld aan uw diensten?
4. Hoeveel politiediensten werden er hierdoor getroffen, op lokaal niveau of op federaal niveau? Had dit ernstige gevolgen voor de werking van de politiediensten of de opvolging van de processen-verbaal? Zo ja, welke?

DO 2016201715030

Vraag nr. 2022 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evaluatie van de veiligheidsmaatregelen in het kader van het evenement Winterpret.

Winterpret is een belangrijk evenement voor het Brussels Gewest en misschien wel voor ons hele land. Gezien het dreigningsniveau van de afgelopen twee jaar moest dat evenement natuurlijk goed beveiligd worden, en de extra middelen die ter beschikking werden gesteld tonen aan dat de federale regering haar verantwoordelijkheid opneemt.

1. Hoeveel politieagenten werden er ingezet voor de editie 2015-2016 van Winterpret?
2. Hoeveel werden er ingezet voor de editie 2016-2017?

DO 2016201715029

Question n° 2021 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'accès des services de police à la banque de données de la DIV.

Il est apparu que pendant trois jours, du mardi 31 janvier au 3 février 2017, après le problème de base légale permettant aux services de police de consulter la banque de données de la Direction Immatriculation des Véhicules (DIV), ces mêmes services de police ont à nouveau été dans l'impossibilité de consulter la DIV, en suivi de leurs constats d'infractions routières.

1. Confirmez-vous cette impossibilité d'accès à la banque de données par les services de police?
2. D'autres services publics ayant accès à cette banque de données ont-ils été impactés également?
3. Si seuls les services de police l'ont été, comment les services compétents l'expliquent-ils? Un diagnostic a-t-il déjà été décelé et rapporté à vos services?
4. Combien de services de police ont été impactés au niveau local ou au niveau fédéral? Cela a-t-il engendré des conséquences sérieuses dans le fonctionnement des services policiers ou dans le suivi des procès-verbaux? Si oui, lesquelles?

DO 2016201715030

Question n° 2022 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Évaluation de la sécurité à l'événement Plaisir d'Hiver.

Les Plaisirs d'Hiver est un événement majeur pour la Région bruxelloise et peut-être pour notre pays. Considérant le niveau de menace que nous vivons depuis maintenant deux ans, la sécurité y est évidemment indispensable et les moyens nouveaux affectés démontrent la responsabilisation du gouvernement fédéral.

1. Combien de policiers ont été affectés à l'événement Plaisir d'Hiver pour l'édition 2015-2016?
2. Combien ont été affectés pour l'édition 2016-2017?

3. Hoeveel militairen werden er ingezet voor de editie 2015-2016 en voor de editie 2016-2017?

4. Hoeveel feiten van overlast en strafbare feiten werden er vastgesteld tijdens de editie 2015-2016 en tijdens de editie 2016-2017?

5. Kunt u, zowel voor de lokale politiezones als voor de federale politie, preciseren wie de politieversterking leverde?

6. Hoe werd dat politiewerk, waarvoor er veel personeel en beveiligingsmiddelen werden ingezet, geëvalueerd?

DO 2016201715035

Vraag nr. 2023 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Contrôle van de EU-burgers aan de grenzen.

Zowel Europese burgers als derdelanders moeten voortaan een systematische veiligheidscontrole ondergaan wanneer ze het grondgebied van de Europese Unie binnenkomen of verlaten.

Die maatregel werd op 16 februari 2017 door het Europees Parlement in Straatsburg goedgekeurd. De controles zijn een middel om Syriëstrijders die naar Europa proberen terug te keren, te onderscheppen.

1. Hoe zullen die controles in ons land in de stations en de luchthavens worden ingevoerd? Zal een en ander gefaseerd gebeuren?

2. Hoe lang zullen die controles per persoon duren?

3. Zullen de grenscontroles dientengevolge worden aangescherpt?

3. Combien de militaires ont été affectés à cet événement pour 2015-2016 et pour l'édition 2016-2017?

4. Combien d'actes d'incivilités et délictueux ont été commis durant l'édition 2015-2016 et combien pour cette année, 2016-2017?

5. Pouvez-vous préciser d'où sont venus les renforts policiers, des zones de police locale mais aussi de la police fédérale?

6. Pouvez-vous indiquer quelle évaluation a été réalisée à l'issue de ce travail policier conséquent en termes d'effectifs et de dispositifs de sécurisation?

DO 2016201715035

Question n° 2023 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contrôle des ressortissants UE aux frontières.

Tant les citoyens européens que ceux des pays tiers doivent désormais subir un contrôle de sécurité systématique lorsqu'ils entrent ou sortent du territoire de l'Union européenne.

La mesure a en effet été approuvée par le Parlement européen le 16 février 2017 à Strasbourg. Ces vérifications doivent aider à intercepter les combattants syriens tentant de faire leur retour en Europe.

1. Comment va se dérouler l'implémentation de ces contrôles dans notre pays pour les gares et les aéroports? Un phasage est-il prévu?

2. A-t-on une idée de la durée que prendront ces contrôles par personne?

3. Les contrôles aux frontières seront-ils dès lors renforcés?

DO 2016201715038

Vraag nr. 2024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 28 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Stroomstootwapens voor de lokale politie.

35 politiezones hebben een aanvraag ingediend om over stroomstootwapens, beter bekend als tasers, te beschikken. Tien daarvan werden geselecteerd voor een proefproject en die zones zullen op vrijwillige basis de politieagenten van de antibanditismebrigades van hun zone opleiden. Die wapens verlammen de geraakte persoon, zodat de politie hem vlug en veilig kan overmeesteren.

Het proefproject zou volgens u over enkele weken moeten aanvangen, ook al menen sommige actoren dat de wetgeving nog niet voldoende duidelijk is en dat de commissie politiebewapening van de geïntegreerde politie nog een advies over die wapens zou moeten uitbrengen.

1. Hoeveel kosten die tasers? Zal dat project in de toekomst worden uitgebreid tot alle politiezones? Wat zou in dat perspectief het totale prijskaartje van het project zijn?

2. Zullen bij het proefproject alle politieagenten worden opgeleid? Zo niet, bestaat het gevaar dan niet dat er een gebrek is aan bekwaam personeel dat het wapen kan gebruiken bij afwezigheid van de daartoe opgeleide gebruikers?

3. Zou de inzet van tasers het gebruik van geweld om een individu te overmeesteren kunnen bagatelliseren? Wat is het wettelijke kader voor het gebruik van dat wapen? Volstaat dat? Wordt er overwogen dat kader te versterken?

4. In hoeveel Europese landen worden er tasers gebruikt? Welke letsels veroorzaakt dat wapen bij de personen bij wie het wordt gebruikt? Werden er in de landen waar dat wapen door de politiediensten wordt gebruikt, al sterfgevallen ten gevolge van een elektrische schok opgetekend?

DO 2016201715038

Question n° 2024 de madame la députée Katrin Jadin du 28 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Pistolets à impulsion électrique pour les polices locales.

35 zones de polices ont introduit une demande pour être fournies en pistolets à impulsion électrique, plus communément connus sous le nom de *tasers*. Dix d'entre elles ont été sélectionnées pour un projet pilote et lesdites zones formeront, sur base volontaire, les policiers des brigades antibanditisme de leur zone. Ces pistolets paralysent la personne touchée et permettent ainsi une maîtrise rapide et sans danger pour le policier.

Le projet pilote devrait, selon vous, débiter dans quelques semaines même si pour certains acteurs, la législation n'est pas encore suffisamment claire et la police intégrée devrait encore émettre un avis sur la question de ces armes.

1. Quel est le coût desdits *tasers*? À l'avenir, est-il envisagé d'étendre ce projet à l'ensemble des policiers locaux? Dans cette perspective, quel serait le coût total du projet?

2. Lors du projet pilote, est-il prévu de former l'ensemble des policiers? Dans la négative, n'y a-t-il pas le risque, en cas d'absence de l'utilisateur formé, de manquer de personnel compétent pour utiliser l'arme?

3. Le recours au *taser*, pourrait-il banaliser l'utilisation de la force pour maîtriser un individu? Quel est le cadre légal encadrant ladite arme? Ce dernier est-il suffisant? Est-il envisagé de renforcer ce cadre?

4. En Europe, combien de pays ont recours aux *tasers*? Quels dégâts cette arme peut-elle causer sur ses victimes? Dans les pays où l'arme est utilisée par les forces de police, a-t-on déjà eu des décès des suites à un choc électrique?

DO 2016201715075

Vraag nr. 2026 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Terugkerende Syriëstrijders of leden van gewelddadige islamitische organisaties actief in het Midden-Oosten.

De voorbije jaren ontstond heel wat ophef over terugkerende Syriëstrijders en terugkerende leden van gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn en die na een opleiding te hebben genoten in het Midden-Oosten terug naar ons land komen.

1. Kan u een actueel overzicht per provincie en per gemeente geven van het aantal Syriëstrijders of leden van gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn, die zijn teruggekeerd naar dit land?
2. Wat is het profiel van deze teruggekeerde jihadi's (man of vrouw, leeftijd, opleiding, afkomst, nationaliteit)? Graag een gedetailleerd overzicht.
3. Hoeveel van deze personen werden inmiddels uit de bevolkingsregisters geschrapt zodat zij geen beroep meer kunnen doen op uitkeringen?

DO 2016201715081

Vraag nr. 2027 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 01 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gordeldracht.

Rijden zonder gordel is nog altijd één van de drie meest voorkomende oorzaken van dodelijke verkeersongevallen. De gordel vermindert het risico op overlijden of letsels met 50 %. Veel bestuurders en passagiers springen echter nonchalant om met het dragen van de gordel.

1. Hoeveel boetes werden in 2015 en 2016 uitgeschreven voor het niet dragen van een gordel door inzittenden vooraan? Graag een opdeling per provincie en voor West-Vlaanderen per zone.
2. Zijn er tendensen naar leeftijd en geslacht van de personen die geen gordel dragen?

DO 2016201715075

Question n° 2026 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le retour de combattants partis en Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient.

Le retour de combattants partis en Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient qui reviennent dans notre pays après y avoir bénéficié d'une formation a fait grand bruit ces dernières années.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu actualisé, par province et par commune, du nombre de combattants de Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient qui sont revenus en Belgique?
2. Quel est le profil de ces djihadistes de retour (hommes ou femmes, âge, formation, origine, nationalité)? Merci de fournir un aperçu détaillé.
3. Parmi ces personnes, combien ont-elles été rayées entre-temps des registres de la population de sorte qu'elles n'ont plus droit à des allocations?

DO 2016201715081

Question n° 2027 de monsieur le député Franky Demon du 01 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le port de la ceinture de sécurité.

La conduite sans ceinture de sécurité reste l'une des trois causes les plus fréquentes de mortalité dans les accidents de la route. Le port de la ceinture réduit de 50 % le risque de décès ou de blessures. Pourtant, de nombreux conducteurs et passagers font preuve de désinvolture quand il s'agit de boucler leur ceinture.

1. Combien d'amendes ont-elles été infligées en 2015 et 2016 pour non-respect du port obligatoire de la ceinture à l'avant de la voiture? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par province et, pour la province de Flandre occidentale, par zone?
2. Observe-t-on des tendances en matière d'âge et de sexe des personnes qui ne bouclent pas leur ceinture?

3. Ook kinderen moeten op een veilige manier in de auto zitten. Hoeveel boetes werden in 2015 en 2016 uitgeschreven voor het niet gebruiken van een kinderzitje? Graag een opdeling per provincie en voor West-Vlaanderen per zone.

DO 2016201715088

Vraag nr. 2031 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 01 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie. - Functionele verloning (MV 15571).

Het Rekenhof waarschuwt dat de controle op de miljoenen euro's aan extra toelagen die politiemensen krijgen, tekortschiet. Uit een audit blijkt dat het risico op fraude te groot is. Uit de audit blijkt bovendien dat het huidige systeem heel gevoelig is voor misbruiken. U zou erop toezien dat "bruikbare initiatieven worden genomen om tegemoet te komen aan de aanbevelingen, onder andere door de procedures te formaliseren".

Eén en ander bevestigt wat ons betreft dat het hoog tijd is voor de functionele verloning. Dit staat dit jaar niet in uw beleidsnota, maar in een antwoord op een eerdere vraag aangaande dit onderwerp gaf u te kennen dat er achter de schermen wel nog aan gewerkt wordt.

Wij zijn al lang vragende partij voor de invoer van een functionele verloning. De politie moet volgens ons een modern personeelsstatuut krijgen, met functionele verloning in plaats van een wildgroei van vergoedingen, toelagen en premies. Het huidige systeem van vergoedingen is te complex, te ondoorzichtig, de toekenning niet uniform en ook te gevoelig voor misbruiken.

1. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de functionele verloning?

2. Welke zijn de bruikbare initiatieven die u voor ogen heeft?

3. Les enfants doivent aussi être assis en sécurité en voiture. Combien d'amendes ont-elles été infligées, en 2015 et en 2016, pour non-utilisation d'un dispositif de retenue pour enfants? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par province et, pour la province de Flandre occidentale, par zone?

DO 2016201715088

Question n° 2031 de madame la députée Katja Gabriëls du 01 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La rémunération fonctionnelle à la police (QO 15571).

La Cour des comptes met en garde contre les lacunes du contrôle des millions d'euros d'indemnités supplémentaires perçues par les policiers. Il ressort d'un audit que le risque de fraude est trop important. Il apparaît en outre, que le système actuel est particulièrement perméable aux abus. Vous deviez vous assurer que "des initiatives utiles seraient prises, de sorte à répondre aux recommandations en formalisant notamment les procédures".

Ce qui précède nous conforte dans l'idée qu'il est urgent d'instaurer une rémunération fonctionnelle. Ce point ne figure pas dans la note de politique générale que vous avez présentée cette année, mais vous avez indiqué dans une réponse à une question précédente à ce sujet, que l'on y travaille encore en coulisses.

Nous demandons depuis longtemps l'instauration d'une rémunération fonctionnelle. Il nous paraît que la police doit être dotée d'un statut du personnel moderne, assorti d'un régime de rémunération fonctionnelle, remplaçant l'actuelle myriade d'indemnités, d'allocations et de primes. Ce système est trop complexe, manque de transparence, l'attribution de ces indemnités n'est pas uniforme et trop perméable aux abus.

1. Quel est l'état d'avancement du régime de rémunération fonctionnelle?

2. Quelles sont les initiatives utiles que vous envisagez en la matière?

DO 2016201715090

Vraag nr. 2033 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 01 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controle op politiediensten (MV 15284).

Het Comité P en de Algemene Inspectie van de federale en lokale politie (AIG) zijn de controleorganen die controle uitvoeren op de werking van de diensten van de federale en lokale politie. Ze geven hierbij ook aanbevelingen om de werking van de politiediensten te verbeteren.

In het regeerakkoord staat vermeld dat de bevoegdheden van het Comité P en de AIG duidelijk afgelijnd zullen worden zodat de meest efficiënte inzet van de diensten kan bekomen worden.

1. Wat is de stand van zaken omtrent de uitvoering van deze overeenkomst in het regeerakkoord? Is men al gestart met een evaluatie of doorlichting van de werking van het Comité P en de AIG?

2. Wat is uw visie op de toekomst van het Comité P en de AIG?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201715009

Vraag nr. 986 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het minderhedenverdrag.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 697 van 5 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 85) betreffende het minderhedenverdrag.

1. Wat is de stand van zaken van de schriftelijke procedure? Hoeveel experts hebben schriftelijk gereageerd, wie waren zij en wat was de teneur van hun reactie? Welke experts hebben (nog) niet schriftelijk gereageerd?

2. Werden er amendementen op de operationele conclusies ingediend? Door wie en in welke zin?

DO 2016201715090

Question n° 2033 de monsieur le député Franky Demon du 01 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le contrôle des services de police.

Le Comité P et l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale (AIG) sont les instances chargées de contrôler le fonctionnement des services de la police fédérale et de la police locale. Ils formulent en outre des recommandations dans ce cadre en vue d'améliorer le fonctionnement des services de police.

L'accord de gouvernement indique que les compétences du Comité P et de l'AIG seront clarifiées afin d'aboutir à une utilisation plus efficace des services.

1. Où en est la mise en oeuvre de cette disposition de l'accord de gouvernement? Une évaluation ou une analyse du fonctionnement du Comité P et de l'AIG a-t-elle été amorcée?

2. Comment voyez-vous l'avenir du Comité P et de l'AIG?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201715009

Question n° 986 de madame la députée Barbara Pas du 27 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La convention-cadre pour la protection des minorités.

Je renvoie à ma question écrite n° 697 du 5 juillet 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 85) relative à la convention-cadre pour la protection des minorités.

1. Quel est l'état d'avancement de la procédure écrite? Combien d'experts ont-ils réagi par écrit, de qui s'agissait-il et quelle était la teneur de leur réaction? Quels experts n'ont-ils (toujours) pas réagi par écrit?

2. Des amendements aux conclusions opérationnelles ont-ils été introduits? Par qui l'ont-ils été et quelle était leur teneur?

3. Hoe zit het met de conclusies? Zijn deze afgerond en hoe luiden ze?

4. Welke vragen werden of zullen worden gesteld aan het Raadgevend Comité bij het minderhedenverdrag?

5. Wat is in het algemeen de stand van zaken in dit dossier?

DO 2016201715027

Vraag nr. 987 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

MIVB. - Veiligheidsagenten. - Screening door de NVO.

Als gevolg van de bedreiging waarmee ons land al meer dan twee jaar wordt geconfronteerd heeft de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) er een nieuwe taak bij gekregen, namelijk de screening van personeelsleden die voor overheidsinstanties, voor instellingen of op risicolocaties op ons grondgebied werken.

1. Hoe worden kandidaat-veiligheidsagenten van de MIVB in het kader van de aanwervingsprocedure door de NVO gescreend?

2. Worden ze systematisch gescreend?

3. Hoeveel screenings voerde de NVO in 2016 uit met betrekking tot veiligheidsagenten die in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest werken?

4. De Brusselse regering had aangekondigd dat er tegen eind 2016 122 nieuwe veiligheidsagenten zouden worden aangeworven. Werden al die 122 veiligheidsagenten gescreend?

3. Qu'en est-il des conclusions? Ont-elles été finalisées et quelle est leur tonalité?

4. Quelles questions ont-elles été ou seront-elles posées au Comité consultatif de la Convention-cadre pour la protection des minorités?

5. Quel est, globalement, l'état d'avancement de ce dossier?

DO 2016201715027

Question n° 987 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

STIB. - Agents de sécurité. - Screening ANS.

Nous savons que les menaces face auxquelles nous sommes confrontés depuis maintenant plus de deux ans imposent un travail nouveau dans le chef de l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et plus précisément concernant le *screening* d'un certain nombre d'agents travaillant au sein d'institutions, organismes ou périmètres spécifiques de notre territoire national.

1. Pour ce qui concerne les engagements de gardiens de sécurité au sein de la STIB, quel *screening* est mis en oeuvre par l'ANS?

2. Un *screening* systématique des candidats agents de sécurité de la STIB est-il mis en place?

3. Pouvez-vous indiquer combien de *screening* ont été réalisés par l'ANS pour des agents de sécurité travaillant sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale en 2016?

4. Selon des annonces faites par le gouvernement régional, il semble que 122 nouveaux engagements d'agents de sécurité devaient être réalisés pour la fin de l'année 2016. Pouvez-vous confirmer qu'un *screening* a été réalisé pour ces 122 agents de sécurité?

DO 2016201715031

Vraag nr. 988 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Oorlog in Sudan.

In een vertrouwelijk rapport van de Verenigde Naties (VN) van 14 februari 2017 wordt ervoor gewaarschuwd dat de oorlog in Zuid-Sudan rampzalige proporties aanneemt voor de burgers en dat de invloed van de milities dermate toeneemt dat de situatie onbeheersbaar dreigt te worden en de gevechten nog jaren zouden kunnen duren.

1. Beschikt u reeds over nadere informatie betreffende de evolutie van de situatie in Zuid-Sudan?
2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de opvang en de situatie van de bevolkingsgroepen die op de vlucht zijn geslagen voor de gevechten?
3. Overweegt de VN op grond van die informatie om extra blauwhelmen ter plaatse te sturen?

DO 2016201715033

Vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bemiddeling.

U hebt op 15 februari 2017 een internationale conferentie over bemiddeling georganiseerd in het Egmontpaleis.

1. Wat waren de doelstellingen van die dag?
2. Hoe evalueert u die dag?
3. Hoeveel personen hebben de conferentie bijgewoond?
4. Welke rol kunnen ngo's, regionale of supranationale instanties spelen in de ontwikkeling van bemiddeling, meer bepaald in het kader van een conflict?

DO 2016201715031

Question n° 988 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La guerre au Soudan.

Un rapport confidentiel de l'Organisation des Nations Unies (ONU) datant du 14 février 2017 avertit que la guerre au Soudan du Sud a atteint des "proportions catastrophiques pour les civils" et que l'emprise des milices risque de devenir incontrôlable et d'alimenter les combats pour de nombreuses années.

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à l'évolution de la situation au Soudan du Sud?
2. Qu'en est-il de l'accueil et de la situation des populations civiles fuyant les combats?
3. Vu les informations, l'ONU envisage-t-elle d'augmenter le nombre de casques bleus sur place?

DO 2016201715033

Question n° 989 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Médiation.

Vous avez organisé, le 15 février 2017, au Palais d'Egmont à Bruxelles une conférence internationale sur la médiation.

1. Quels étaient les objectifs de cette journée?
2. Quel bilan en tirez-vous?
3. Combien de personnes y ont assisté?
4. Quel peut-être le rôle des ONG ou des instances régionales ou supranationales dans le développement de la médiation notamment dans le cadre d'un conflit?

DO 2016201715064

Vraag nr. 990 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Dringende medische hulp illegalen.

De OCMW-wet van 8 juli 1976 draagt de OCMW's op om dringende medische hulp te verlenen aan behoeftige illegalen die niet over voldoende financiële middelen beschikken om hun gezondheidszorg te betalen (tenzij zij aanspraak kunnen maken op de hulp in een bepaalde opvangstructuur).

Het bevoegde OCMW neemt een beslissing over een eventuele tenlasteneming en geeft kennis van die steunverlening aan de Staat, met het oog op een terugvordering. Enkel medische prestaties, medicijnen en behandelingen die zijn opgenomen in de nomenclatuur van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), komen in aanmerking voor terugbetaling.

Het koninklijk besluit van 12 december 1996 geeft een zeer rudimentaire invulling van het begrip "dringende medische hulp", die zowel ambulante als in een verplegingsinstelling kan worden verstrekt, en die van preventieve en curatieve aard kan zijn. De dringendheid moet met een medisch getuigschrift worden aangetoond en de behoeftigheid van de aanvrager moet worden onderzocht. Wat onder dringende medische zorgverlening moet worden verstaan wordt door elke arts afzonderlijk geïnterpreteerd.

In de vorige legislaturen stelde ik hierover verscheidene vragen en diende ik een voorstel van resolutie in (DOC 53 1740) met de vraag aan de regering om enkele maatregelen te nemen om de stijgende kosten onder controle te houden. Sinds 2003 was er immers een verdubbeling tot meer dan 40 miljoen euro in 2008. Uit de cijfers, die de minister van Maatschappelijke Integratie tijdens de Kamercommissie Volksgezondheid van 27 januari 2016 gaf, blijkt dat de kosten ook tussen 2010 en 2015 jaarlijks tussen de 36 à 48 miljoen euro bedroegen.

In die resolutie wordt onder andere gevraagd om de Belgische ambassades te verplichten de gegevens met betrekking tot de verplichte ziektekostenverzekering, die moet worden afgesloten tot het bekomen van een visum, mee te delen aan de dienst Vreemdelingenzaken.

DO 2016201715064

Question n° 990 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'aide médicale urgente accordée aux illégaux.

La loi du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale charge les CPAS d'octroyer une aide médicale urgente aux étrangers indigents en séjour illégal qui ne disposent pas de moyens financiers suffisants (sauf si ceux-ci peuvent bénéficier de l'aide dans une structure d'accueil déterminée).

Le CPAS compétent décide d'une éventuelle prise en charge et informe l'État de cette aide en vue d'un remboursement. Seuls les prestations médicales, les médicaments et les traitements figurant dans la nomenclature de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) entrent en ligne de compte pour un remboursement.

L'arrêté royal du 12 décembre 1996 définit la notion d'"aide médicale urgente" de manière très rudimentaire comme pouvant être prestée de manière ambulatoire ou dans un établissement de soins et pouvant être tant de nature préventive que curative. Le caractère urgent doit être démontré avec un certificat médical et l'état de besoin du demandeur doit faire l'objet d'un examen. Chaque médecin interprète individuellement ce qu'il faut entendre par soins médicaux urgents.

Lors des dernières législatures, j'ai posé plusieurs questions et déposé une proposition de résolution à ce sujet demandant au gouvernement de prendre des mesures en vue de maîtriser l'augmentation des coûts (DOC 53 1740). Depuis 2003, les coûts ont, en effet, doublé pour atteindre plus de 40 millions d'euros en 2008. Les chiffres fournis par le ministre de l'Intégration sociale lors de la commission Santé de la Chambre du 27 janvier 2016 révèlent qu'entre 2010 et 2015, les coûts annuels étaient également de 36 à 48 millions.

Il est notamment demandé dans cette résolution d'obliger les ambassades belges à communiquer à l'Office des étrangers les données relatives à l'assurance obligatoire soins de santé qui doit être conclue afin d'obtenir un visa.

In zijn antwoord van 13 juli 2016 op mijn vraag nr. 11005 in de Kamercommissie Volksgezondheid verwees de minister van Maatschappelijke Integratie mij naar u door voor een standpunt ter zake (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 477).

Bent u het voorstel genegen om de Belgische ambassades te verplichten de gegevens met betrekking tot de verplichte ziektekostenverzekering, die moet worden afgesloten tot het bekomen van een visum, mee te delen aan de dienst Vreemdelingenzaken? Zo ja, welk initiatief overweegt u dienaangaande? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

Minister van Justitie

DO 2016201714974

Vraag nr. 1754 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Zelfdoding in de gevangenis.

De voorbije dagen hebben twee jonge gedetineerden in de gevangenis van Lantin en van Doornik zich van het leven beroofd.

Dat brengt het totaal al op drie zelfdodingen in onze Belgische gevangenis sinds het begin van 2017. Vorig jaar telde men er in totaal een vijftiental.

1. Beschikt u over cijfers aangaande het aantal zelfdodingen in de gevangenis in de voorbije vijf jaar? Wijzen deze cijfers op een stijging of daling van het aantal zelfdodingen in penitentiaire inrichtingen? Zijn de cijfers vergelijkbaar met die in gevangenis in andere Europese landen?

2. Worden er maatregelen genomen om zelfdoding te voorkomen? Zo ja, hoe komt het dat gedetineerden er nog in slagen om zelfmoord te plegen?

3. Krijgen cipiers of medegevangenen die het lichaam van een suïcidant ontdekken psychologische begeleiding?

Dans sa réponse du 13 juillet 2016 à la question n° 11005 que j'ai posée lors de la commission Santé publique de la Chambre, le ministre de l'Intégration sociale m'a renvoyée vers vous pour obtenir votre point de vue à ce sujet (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 477).

Êtes-vous favorable à une proposition obligeant les ambassades belges à communiquer à l'Office des étrangers les données relatives à l'assurance obligatoire soins de santé qui doit être conclue afin d'obtenir un visa? Dans l'affirmative, quelle initiative envisagez-vous à cet égard? Dans la négative, pourquoi pas?

Ministre de la Justice

DO 2016201714974

Question n° 1754 de monsieur le député Emmanuel Burton du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les suicides en prison.

Ces derniers jours, deux jeunes détenus des prisons de Lantin et de Tournai se sont donné la mort.

Depuis le début de l'année 2017 cela fait déjà un total de trois suicides dans nos prisons belges, alors que l'année 2016 en totalisait une quinzaine au sein même des prisons.

1. Disposez-vous des chiffres relatifs aux suicides dans les prisons ces cinq dernières années? Indiquent-ils une augmentation ou diminution du taux de suicide dans les prisons? Ces chiffres peuvent-ils être comparés à ceux des prisons des autres pays européens?

2. Des mesures sont-elles mises en place afin d'éviter de tels incidents? Si oui, comment les détenus parviennent-ils encore à mettre fin à leurs jours au sein même des prisons?

3. Existe-t-il un suivi psychologique pour les gardiens ou les codétenus découvrant les corps sans vie des détenus?

DO 2016201714988

Vraag nr. 1755 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De omzendbrief van 18 juli 2016 inzake haatpredikers.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen nr. 1485 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 95) en nr. 1572 van 30 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 106) betreffende de haatpredikers.

U verwijst mij in dat verband naar een omzendbrief van 18 juli 2016, maar weigert kennelijk om mij deze omzendbrief te bezorgen en de inhoud ervan kenbaar te maken, waardoor mijn parlementair controlerecht wordt beknót.

Op welke wettelijk gronden baseert u zich om mijn parlementair controlerecht in dat verband te beknóten?

DO 2016201715003

Vraag nr. 1757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Open brief van het Centrum voor Ouders en Kind.

Ik ontving onlangs een kopie van een open brief die door het Centrum voor Ouders en Kind op 1 december 2016 werd verspreid en ten gronde aan u was gericht.

De teneur van de brief is dat vaders zouden gediscrimineerd worden door rechtbanken in echtscheidingszaken en dat het co-ouderschap te weinig wordt toegepast.

Hoewel ik overtuigd ben van de scheiding der machten en de onafhankelijkheid van de rechtspraak, lijken de beweringen uit de genoemde open brief toch de moeite waard om er aandacht aan te besteden.

1. Hoe reageert u op de bewering van het Centrum voor Ouders en Kind dat er discriminatie op basis van geslacht in de rechtbanken van België zou zijn?

2. Klopt het gebruikte cijfermateriaal?

3. Heeft u reeds vertegenwoordigers van het Centrum voor Ouders en Kind te woord gestaan? Zo ja, wat waren de bevindingen na het gesprek? Zo neen, waarom niet?

4. Welke initiatieven heeft u genomen om deze beweringen uit te klaren en scherp te stellen?

DO 2016201714988

Question n° 1755 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La circulaire du 18 juillet 2016 relative aux prédicateurs de haine.

Je renvoie à mes questions écrites n° 1485 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 95) et n° 1572 du 30 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 106) relatives aux prédicateurs de haine.

Vous me renvoyez à ce propos à une circulaire du 18 juillet 2016, mais refusez manifestement de me fournir cette circulaire et d'en signaler le contenu, ce qui restreint mon droit de contrôle parlementaire.

Quels fondements légaux vous permettent-ils de restreindre mon droit de contrôle parlementaire en la matière?

DO 2016201715003

Question n° 1757 de madame la députée Barbara Pas du 24 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Lettre ouverte du Centrum voor Ouders en Kinderen.

J'ai reçu récemment une copie d'une lettre ouverte diffusée le 1er décembre 2016 par le *Centrum voor Ouders en Kinderen* (le centre flamand pour les parents et les enfants) et qui vous était destinée au départ.

La lettre disait en substance que, dans les affaires de divorce, les pères seraient discriminés par les tribunaux et que la co-parentalité était trop peu mise en oeuvre.

Bien que je sois convaincu par les principes de la séparation des pouvoirs et de l'indépendance de la Justice, il me semble tout de même valoir la peine d'être attentif aux affirmations de la lettre susmentionnée.

1. Comment réagissez-vous à l'affirmation du *Centrum voor ouders en kinderen* selon laquelle il existe une discrimination sur la base du sexe dans les tribunaux belges?

2. Les données chiffrées utilisées sont-elles exactes?

3. Avez-vous déjà entendu les représentants du *Centrum voor Ouders en Kinderen*? Dans l'affirmative, à quelles constatations le dialogue a-t-il abouti? Dans la négative, pourquoi?

4. Quelles initiatives avez-vous prises pour préciser ces affirmations et les tirer au clair?

DO 2016201715036

Vraag nr. 1759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Verbeurdverklaringen van voertuigen.

In uw antwoord op vraag nr. 16 van 24 oktober 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 9, blz. 123) meldde u dat het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (COIV) op dat moment geen betrouwbare statistische gegevens kon aanreiken over de verbeurdverklaringen van voertuigen.

Dat zou wel mogelijk zijn vanaf het voorjaar 2015, wanneer de in ontwikkeling zijnde boekhoudapplicatie (NAVIGATION) in gebruik zou worden genomen. Deze zal de COIV toelaten om betrouwbare informatie omtrent de beheerde geldsommen en de verbeurdverklaringen te genereren.

Hoeveel verbeurdverklaringen van voertuigen werden in 2013, 2014, 2015 en 2016 uitgesproken in de politierechtbanken, correctionele rechtbanken en hoven van beroep? Graag de gegevens opgesplitst per gerechtelijk arrondissement.

DO 2016201715053

Vraag nr. 1761 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Europese aanhoudingsbevelen.

1. Hoeveel Europese aanhoudingsbevelen werden door de Belgische Justitie uitgestuurd naar andere landen met verzoek om overlevering in het kader van het Europees aanhoudingsbevel tijdens de periode 2011-2016?

2. Hoeveel maal werd naar de Belgische Justitie een Europees aanhoudingsbevel gestuurd in dezelfde periode?

3. Hoeveel Europese aanhoudingsbevelen werden geweigerd in dezelfde periode?

4. Hoeveel maal werd door de betrokkene beroep gedaan op de verkorte procedure?

DO 2016201715036

Question n° 1759 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 27 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les confiscations de véhicules.

Dans votre réponse à ma question n° 16 du 24 octobre 2014 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 9, p. 123), vous indiquiez que l'Organe central pour la saisie et la confiscation (OCSC) ne pouvait fournir de données statistiques fiables concernant les confiscations de véhicules.

Vous signaliez, par ailleurs, que ce serait possible à partir du printemps 2015, lorsque l'application comptable en cours d'élaboration (NAVIGATION) serait mise en service, application qui permettrait à l'OCSC de fournir des informations fiables sur les sommes et confiscations qu'il gère.

Combien de confiscations de véhicules ont-elles été prononcées, par arrondissement judiciaire, en 2013, 2014, 2015 et 2016 dans les tribunaux de police, les tribunaux correctionnels et les cours d'appel?

DO 2016201715053

Question n° 1761 de monsieur le député Koenraad Degroote du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Mandats d'arrêt européens.

1. Combien de mandats d'arrêt européens la Justice belge a-t-elle adressés à d'autres pays afin de demander la remise de personnes dans le cadre du mandat d'arrêt européen au cours de la période 2011-2016?

2. Combien de fois un mandat d'arrêt européen a-t-il été adressé à la Justice belge au cours de la même période?

3. Combien de mandats d'arrêt européens ont-ils été refusés au cours de la même période?

4. Combien de fois l'intéressé a-t-il fait appel à la procédure simplifiée?

DO 2016201715054

Vraag nr. 1762 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De gratieverzoeken.

Overeenkomstig artikel 110 van de Grondwet kan de koning door de rechters uitgesproken straffen verminderen of kwijtschelden.

Kunt u voor 2016 per taalgroep meedelen:

1. hoeveel genadeverzoeken er werden ingediend;
2. hoeveel daarvan werden ingewilligd via een vermindering van de straf;
3. hoeveel daarvan werden ingewilligd via een volledige kwijtschelding van de straf;
4. over welke feiten het gaat waarin respectievelijk vermindering en kwijtschelding werd gegeven?

DO 2016201715067

Vraag nr. 1763 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Schijnhuwelijken en schijnsamenlevingscontracten.

Artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek stelt dat er geen huwelijk is wanneer uit een geheel van omstandigheden blijkt dat de intentie van minstens één van de echtgenoten kennelijk niet is gericht op het tot stand brengen van een duurzame levensgemeenschap, maar enkel op het bekomen van een verblijfsrechtelijk voordeel dat is verbonden aan de staat van de gehuwde.

Hiermee wordt verwezen naar huwelijken zoals bepaald in artikelen 63, 64 en 64, § 1 van het Burgerlijk Wetboek en de wettelijke samenwoning zoals vermeld in artikel 1476, § 1 van het Burgerlijk Wetboek.

1. Wat was in 2016:
 - a) het aantal gevallen van schijnhuwelijken;
 - b) het aantal gevallen van schijnsamenlevingscontracten die bij de parketten werden ingeleid?

Graag een opdeling per gerechtelijk arrondissement, per parket en per tenlasteleggingscode.

2. In hoeveel gevallen werd in datzelfde jaar door het gerecht effectief besloten tot:
 - a) schijnhuwelijk;

DO 2016201715054

Question n° 1762 de madame la députée Barbara Pas du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Recours en grâce.

Conformément à l'article 110 de la Constitution, le Roi a le droit de remettre ou de réduire les peines prononcées par les juges.

Pourriez-vous indiquer, pour 2016, par groupe linguistique:

1. le nombre de demandes de recours en grâce introduites;
2. le nombre de grâces accordées sous la forme d'une réduction de peine;
3. le nombre de grâces accordées sous la forme d'une remise totale de peine;
4. les faits pour lesquels une réduction ou une remise de peine a été accordée?

DO 2016201715067

Question n° 1763 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Mariages de complaisance et contrats de cohabitation de complaisance.

L'article 146bis du Code civil prévoit qu'il n'y a pas de mariage "lorsque, bien que les consentements formels aient été donnés en vue de celui-ci, il ressort d'une combinaison de circonstances que l'intention de l'un au moins des époux n'est manifestement pas la création d'une communauté de vie durable, mais vise uniquement l'obtention d'un avantage en matière de séjour, lié au statut d'époux".

Sont visés par là: les mariages tels que visés aux articles 63, 64 et 64, § 1 du Code civil et la cohabitation légale telle que visée à l'article 1476, § 1 du Code civil.

1. Pourriez-vous m'indiquer, pour 2016:
 - a) le nombre de mariages de complaisance;
 - b) le nombre de dossiers relatifs à des contrats de cohabitation de complaisance qui ont été introduits auprès des parquets?
- Je souhaite obtenir la ventilation des chiffres par arrondissement judiciaire, par parquet et par code de prévention.
2. Toujours en 2016, dans combien de cas le parquet a-t-il effectivement conclu à l'existence:
 - a) d'un mariage de complaisance;

b) schijnsamenlevingscontract?

Welke sancties werden in dat verband uitgesproken?
Hoeveel gevallen werden geseponneerd?

3. In hoeveel van de vermelde gevallen werd de Belgische nationaliteit van de "echtelingen" afgenomen?

DO 2016201715068

**Vraag nr. 1764 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Barbara Pas van
01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

Naamgeving en naamswijzigingen.

Ingevolge de wet van 8 mei 2014 kunnen ouders voortaan uit vier familienamen kiezen voor hun kinderen: die van de vader, de moeder of een combinatie van beide (vader-moeder of moeder-vader).

Tevens werd, met ingang van 1 juni 2014, in een overgangsmaatregel van een jaar voorzien waarbij retroactief voor niet pasgeborenen (maar wel minderjarigen) de familienaam kon worden gewijzigd door ofwel de familienaam van de moeder te geven, ofwel een dubbele familienaam (vader-moeder of moeder-vader) te geven.

1. Hoeveel keer werd in 2016 gebruik gemaakt van de mogelijkheid om aan pasgeboren kinderen:

- a) de familienaam van de vader te geven;
- b) de familienaam van de moeder te geven; kan daarbij een opsplitsing worden gegeven al naar gelang dit een keuze van de ouders was, dan wel dat het een gevolg is van het feit dat alleen de afstamming van de moeder bekend is;
- c) de dubbele familienaam vader-moeder te geven;
- d) de dubbele familienaam moeder-vader te geven?

Graag met een opsplitsing per Gewest.

2. Kunnen dezelfde gegevens worden verstrekt met betrekking tot geadopteerden volgens de diverse mogelijkheden die zich voordoen?

b) d'un contrat de cohabitation de complaisance?

Quelles sanctions ont-elles été prononcées dans ce contexte? Combien de dossiers ont-ils été classés sans suite?

3. Dans combien des cas mentionnés les "époux" se sont-ils vu retirer leur nationalité belge?

DO 2016201715068

**Question n° 1764 de madame la députée Barbara Pas
du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

L'attribution du nom et les changements de nom.

En vertu de la loi du 8 mai 2014, les parents peuvent désormais choisir entre quatre noms de famille pour leurs enfants, à savoir entre celui du père et celui de la mère ou encore, une combinaison des deux (père-mère ou mère-père).

En outre, une disposition transitoire entrée en vigueur le 1er juin 2014 pour une durée d'un an permettait de modifier - avec effet rétroactif - le nom de famille de mineurs d'âge (pas de nouveau-nés) et de leur attribuer soit le nom de famille de la mère, soit un double nom de famille (père-mère ou mère-père).

1. À combien de reprises des parents ont-ils eu recours, en 2016, à la possibilité de donner à leur nouveau-né:

- a) le nom de famille du père;
- b) le nom de famille de la mère; pourriez-vous à cet égard préciser dans combien de cas il s'agissait d'un choix des parents et dans combien de cas ce choix s'est imposé du fait que seule la filiation maternelle était établie;
- c) le double nom de famille père-mère;
- d) le double nom de famille mère-père?

Je souhaiterais obtenir une répartition par Région.

2. Pourriez-vous fournir les mêmes données pour les enfants adoptés selon les différents cas de figure possibles?

DO 2016201715069

Vraag nr. 1765 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Illegalen in de gevangenissen.

1. Voor hoeveel criminele vreemdelingen werd in 2016 een dossier opgesteld om te worden overgebracht naar hun landen van herkomst? In hoeveel gevallen ging het om overbrenging met toestemming en overbrenging zonder toestemming? Graag een opsplitsing per land.

2. In hoeveel gevallen kon het dossier succesvol worden afgerond door middel van een effectieve overbrenging? Graag met dezelfde opsplitsing.

3. Kan u dezelfde gegevens bezorgen voor wat het jaar 2015 betreft, inzonderheid wat de effectieve overbrengingen betreft?

DO 2016201715070

Vraag nr. 1766 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De opvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen.

1. Wat is de verhouding tussen asielzoekers en niet-asielzoekers van de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in het jaar 2016?

2. Hoeveel leeftijdsonderzoeken werden er voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in 2016 uitgevoerd wegens twijfel aan de werkelijke leeftijd?

3. a) In hoeveel gevallen was de uitkomst van het leeftijdsonderzoek dat de niet-begeleide buitenlandse minderjarige in werkelijkheid meerderjarig was?

b) Wat waren de belangrijkste nationaliteiten van de "valse minderjarigen"?

Graag een opsplitsing van deze gegevens in asielzoekers/niet-asielzoekers.

DO 2016201715069

Question n° 1765 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La détention d'étrangers en séjour illégal.

1. Pour combien de criminels étrangers un dossier a-t-il été constitué en 2016 en vue d'un transfèrement dans leur pays d'origine? Dans combien de cas s'agissait-il d'un transfèrement respectivement avec et sans le consentement de l'intéressé? Pourriez-vous ventiler ces chiffres en fonction du pays d'origine?

2. Dans combien de cas le dossier s'est-il clôturé avec succès, c'est-à-dire que le transfèrement a bien eu lieu? Pourriez-vous ventiler ces chiffres en fonction du même critère?

3. Pourriez-vous nous fournir les mêmes données pour l'année 2015, à l'exception de celles relatives aux transfèvements effectifs?

DO 2016201715070

Question n° 1766 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'accueil des mineurs étrangers non accompagnés.

1. Quelle était, en 2016, la proportion de demandeurs d'asile et de non-demandeurs d'asile parmi les mineurs étrangers non accompagnés (MENA)?

2. Combien d'enquêtes sur l'âge ont-elles été réalisées en 2016 parce qu'il subsistait un doute sur l'âge réel du MENA?

3. a) Dans combien de cas s'est-il avéré, à l'issue de cette enquête, que le MENA était en réalité majeur?

b) Quelles étaient les principales nationalités de ces "faux mineurs"?

Pourriez-vous ventiler ces données entre demandeurs d'asile et non-demandeurs d'asile?

DO 2016201715071

Vraag nr. 1767 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De verkrijging van de Belgische nationaliteit.

1. Hoeveel buitenlanders hebben in 2016 de Belgische nationaliteit verworven? Graag daarbij een opsplitsing tussen de diverse procedures die daartoe kunnen worden aangewend.

2. Kunnen deze gegevens eveneens worden opgesplitst naar gelang de betrokkenen hun woonplaats hebben in het Vlaams, het Brussels of het Waals Gewest?

DO 2016201715074

Vraag nr. 1768 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Terugkerende Syriëstrijders of leden van gewelddadige islamitische organisaties actief in het Midden-Oosten.

De voorbije jaren ontstond heel wat ophef over terugkerende Syriëstrijders en terugkerende leden van gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn en die na een opleiding te hebben genoten in het Midden-Oosten terug naar ons land komen.

1. Kan u een actueel overzicht per provincie en per gemeente geven van het aantal Syriëstrijders of leden van gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn, die zijn teruggekeerd naar dit land?

2. Wat is het profiel van deze teruggekeerde jihadi's (man of vrouw, leeftijd, opleiding, afkomst, nationaliteit)? Graag een gedetailleerd overzicht.

3. Hoeveel van deze teruggekeerde Syriëstrijders of leden van andere gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn, zijn momenteel opgesloten in de gevangenis?

4. a) Hoeveel van deze personen werden inmiddels veroordeeld?

b) Welke straffen werden daarbij opgelegd?

c) Tegen hoeveel van deze teruggekeerde Syriëstrijders of leden van andere gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn, loopt momenteel nog een gerechtelijke procedure wegens het gevolg van hun engagement bij gewelddadige islamitische organisaties die in het Midden-Oosten actief zijn?

DO 2016201715071

Question n° 1767 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'acquisition de la nationalité belge.

1. Pourriez-vous indiquer combien d'étrangers ont acquis la nationalité belge en 2016, en établissant une distinction entre les différentes procédures suivies par les intéressés?

2. Pourriez-vous également répartir ces données en fonction de la Région (Région flamande, Région de Bruxelles-Capitale et Région wallonne) dans laquelle les intéressés sont domiciliés?

DO 2016201715074

Question n° 1768 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le retour de combattants partis en Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient.

Le retour de combattants partis en Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient, qui reviennent dans notre pays après y avoir bénéficié d'une formation, a fait grand bruit ces dernières années.

1. Pouvez-vous fournir un relevé actualisé, par province et par commune, du nombre de combattants de Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient qui sont revenus en Belgique?

2. Quel est le profil de ces djihadistes de retour (hommes ou femmes, âge, formation, origine, nationalité)? Merci de fournir un aperçu détaillé.

3. Parmi ces combattants revenus de Syrie ou ces membres d'autres organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient, combien sont-ils actuellement en prison?

4. a) Parmi ces individus, combien ont-ils été condamnés entre-temps?

b) Quelles sanctions leur ont-elles été infligées?

c) Combien de procédures judiciaires sont-elles actuellement toujours en cours contre ces combattants partis en Syrie ou ces membres d'autres organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient, en vertu des suites de leur engagement auprès de ces mêmes organisations?

5. Hoeveel van deze personen staan onder het enkelband-regime?

6. Van hoeveel van deze veroordeelde personen werd inmiddels de nationaliteit ontnomen of is er een procedure daartoe lopende?

DO 2016201715082

Vraag nr. 1769 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Het niet of laattijdig neerleggen van de jaarrekening.

Artikel 92, § 1, tweede lid van het Wetboek van Vennootschappen legt vennootschappen in België de verplichting op om ten laatste zes maanden na de afsluitingsdatum van het boekjaar de jaarrekening voor te leggen aan de algemene vergadering.

Na de goedkeuring van de jaarrekening door de algemene vergadering wordt ze neergelegd bij de Nationale Bank van België. Op het laattijdig of niet neerleggen van de jaarrekening bestaan sancties (aanvulling op artikel 101 van het Wetboek van Vennootschappen).

1. Hoeveel vennootschappen legden in 2015 laattijdig hun jaarrekening voor? Kan u een opsplitsing maken voor Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

2. Hoeveel vennootschappen legden in dezelfde periode geen jaarrekening neer bij de Nationale Bank van België? Kan u dezelfde opsplitsing maken voor Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

3. Graag, telkens per Gewest, ook de volgende gegevens:

a) in hoeveel gevallen werd de ontbinding van de vennootschap hierdoor uitgesproken (artikel 182, § 1 Wb. Venn);

b) hoe vaak gebeurde ambtshalve doorhaling van de gegevens van vennootschappen door de Kruispuntbank van Ondernemingen (artikel III.42, § 1, 4° Wb. Econ. Recht);

c) hoeveel bracht dit op aan de overheid krachtens artikel 101, vijfde tot achtste lid van het Wb. Venn. (per periode van laattijdige neerlegging)?

5. Parmi ces individus, combien sont-ils soumis au régime du bracelet électronique?

6. Parmi ces personnes condamnées, combien ont-elles été déchues de leur nationalité ou ont-elles fait l'objet entre-temps d'une procédure de déchéance?

DO 2016201715082

Question n° 1769 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Non-dépôt ou dépôt tardif des comptes annuels.

L'article 92, § 1, deuxième alinéa du Code des sociétés impose à ces dernières de soumettre les comptes annuels à l'approbation de l'assemblée générale dans les six mois de la clôture de l'exercice.

Après leur approbation par l'assemblée générale, les comptes annuels sont déposés auprès de la Banque nationale de Belgique. En cas de non-dépôt ou de dépôt tardif des comptes annuels, la société s'expose à des sanctions (ajout à l'article 101 du Code des sociétés).

1. Combien de sociétés ont-elles déposé tardivement leurs comptes annuels en 2015? Pouvez-vous ventiler les chiffres entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

2. Au cours de la même période, combien de sociétés ont-elles omis de déposer leurs comptes annuels auprès de la Banque nationale de Belgique? Pouvez-vous également ventiler ces chiffres entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

3. Pourriez-vous me fournir les informations suivantes, par Région:

a) dans combien de cas le non-dépôt des comptes annuels a-t-il entraîné la dissolution de la société (article 182, § 1, Code des sociétés);

b) dans combien de cas la Banque-Carrefour des Entreprises a-t-elle procédé à la radiation d'office des sociétés (article III.42 § 1, 4°, Code de droit économique);

c) quelles recettes le dépôt tardif des comptes annuels a-t-il générées pour les pouvoirs publics en application de l'article 101, alinéas 5 à 8 du Code des sociétés (selon que les pièces sont déposées durant le neuvième mois, à partir du dixième jusqu'au douzième mois ou à partir du treizième mois suivant la clôture de l'exercice comptable)?

4. Idem als hierboven, voor zover voorhanden, maar dan voor de buitenlandse vennootschappen en voor de buitenlandse verenigingen die de jaarrekening moeten neerleggen.

DO 2016201715084

Vraag nr. 1770 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Betaling van facturen. - Verwijlinteresten.

Kan u voor het jaar 2016 voor de federale overheidsdienst die onder uw bevoegdheid valt het volgende meedelen?

1. Wat is de gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur?
2. a) Wat was het totaal aantal facturen en hoeveel daarvan werden laattijdig betaald?
b) Wat de laattijdig (of niet) betaalde facturen betreft, over welk soort facturen gaat het vooral (advocatenkosten, enz.)?
3. Om welke bedragen gaat het daarbij (zowel totaal aantal facturen als laattijdig betaalde)?
4. Hoeveel verwijlinteresten werden daarvoor betaald?
5. a) Werd in alle gevallen van laattijdigheid verwijlinterst betaald zoals bepaald door de regelgeving?
b) Gebeurde dit automatisch dan wel na ingebrekestelling?
c) Graag verdere precisering daarover voor wat de verhoudingen tussen die twee betreft.
6. Werd er een forfaitaire vergoeding betaald bij laattijdige betaling zoals reglementair bepaald en gebeurde dat intussen op systematische wijze?
7. Hoe vaak werd er in dit verband geprocedeerd, om welke bedragen ging het daarbij?
8. Hoeveel heeft dit de FOD gekost aan advocatenkosten?
9. Werden deze advocatenkosten tijdig betaald en zo neen, wat zijn de achterstallen op dat vlak?
10. Welke maatregelen worden er desgevallend nog verder genomen om ervoor te zorgen dat facturen voortaan tijdig worden betaald?

4. Même question que ci-dessus, pour autant que ces informations soient disponibles, mais pour les sociétés et associations étrangères tenues de déposer les comptes annuels.

DO 2016201715084

Question n° 1770 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Paiement de factures. - Intérêts de retard.

Pour 2016 et pour le SPF relevant de votre compétence, je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes:

1. Quel est le délai moyen de paiement d'une facture?
2. a) À combien le nombre total de factures s'élève-t-il et combien d'entre elles ont-elles été payées tardivement?
b) Concernant les factures payées tardivement (ou impayées), de quel type de factures s'agit-il principalement (frais d'avocats, etc.)?
3. De quels montants est-il question (pour l'ensemble des factures comme pour les paiements tardifs)?
4. À combien les intérêts de retard versés en conséquence s'élèvent-ils?
5. a) Des intérêts de retard ont-ils été versés pour chaque paiement tardif, comme le prévoit la réglementation?
b) Ces intérêts ont-ils été versés automatiquement ou après une mise en demeure?
c) Pourriez-vous me fournir des précisions concernant le rapport entre ces deux éléments?
6. Une indemnisation forfaitaire a-t-elle été payée en cas de paiement tardif, comme le prévoit la réglementation? Cette indemnisation est-elle devenue systématique?
7. Combien de fois a-t-on procédé de la sorte et à hauteur de quels montants?
8. À combien s'élèvent les frais d'avocats réglés par le SPF à cet effet?
9. Ces frais d'avocats ont-ils été payés à temps et, dans la négative, à combien se montent les impayés?
10. Quelles autres mesures seront-elles prises, le cas échéant, pour faire en sorte que les factures soient désormais réglées à temps?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**DO 2016201714943**

Vraag nr. 1424 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Budget voor de vertaaldienst.

Niet lang geleden heb ik een vraag gesteld over de vertalingen naar het Duits bij alle federale overheidsdiensten. Met deze vraag wil ik me toespitsen op het budget voor de vertaaldienst bij uw FOD, zowel voor de vertaling uit het Nederlands in het Frans en omgekeerd als voor de vertaling uit het Frans naar het Duits.

1. Wat is het jaarlijkse budget voor de vertaaldienst van uw FOD?
2. Hoeveel vertalers, terminologen en revisoren werken er bij uw vertaaldienst?
3. Welk bedrag wordt er gealloceerd voor externe vertaaldiensten, zoals bijvoorbeeld de Centrale dienst voor Duitse vertaling voor vertalingen naar het Duits?

DO 2016201714952

Vraag nr. 1425 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verschillen tussen de ziekenhuizen wat het aantal keizersnedes betreft.

Vorig jaar stelde ik u al een vraag over het toenemende aantal keizersnedes in heel wat landen, waarover de Wereldgezondheidsorganisatie haar bezorgdheid had geuit. U antwoordde me toen het volgende: "Met ongeveer 20 % keizersnedes situeert België zich, zoals u aangeeft, boven de ondergrens van het Europese gemiddelde. Ook al is dat percentage eerder geruststellend wat de bevolking betreft, dient men toch stil te staan bij de vaststelling dat het percentage keizersnedes in de loop der tijd langzaam maar zeker is blijven toenemen."

Sindsdien werd al een aantal studies uitgevoerd, ook in ons land. De deskundigen van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) hebben een rapport gepubliceerd waarin ze hun bezorgdheid uitdrukken over de risico's die voortvloeien uit het toenemende aantal keizersnedes zonder aanwijsbare medische reden.

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique****DO 2016201714943**

Question n° 1424 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le budget alloué au service de traduction.

Après avoir fait dernièrement le tour des différents Services publics fédéraux concernant les traductions en langue allemande, je m'intéresse actuellement au budget alloué au service de traduction au sein de votre SPF, que ce soit pour les traductions du Néerlandais vers le Français et vice-versa ou du Français vers l'Allemand.

1. Quel est le budget annuel alloué au service de traduction de votre SPF?
2. Combien de traducteurs, terminologues et réviseurs sont engagés au sein de votre service de traduction?
3. Quel est le montant alloué au service de traduction externe, tel que le service central de traduction allemande, pour les traductions vers l'Allemand par exemple?

DO 2016201714952

Question n° 1425 de monsieur le député Alain Mathot du 23 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Disparités entre hôpitaux en matière de taux de césarienne.

L'année dernière, je vous avais interrogée sur l'inquiétude formulée par l'Organisation mondiale de la Santé constatant l'importante progression de la pratique de la césarienne dans de nombreux pays. Vous m'aviez répondu "qu'avec un taux de césariennes d'environ 20 %, la Belgique se situe dans les limites inférieures de la moyenne européenne. Même si ce taux est plutôt rassurant au niveau de la population, la progression lente mais continue du taux de césarienne au cours du temps est préoccupante".

Depuis lors, plusieurs études ont été menées sur le sujet et notamment dans notre pays. Les experts du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) ont publié un rapport dans lequel ils s'inquiètent des risques face à la hausse d'une telle pratique sans motif médical apparent.

Het KCE stelt onder meer dat de ingreep vandaag steeds meer als een alternatief voor een normale bevalling wordt beschouwd, en niet wordt uitgevoerd omwille van een specifieke medische reden, maar eerder omdat ze dan o.a. vooraf kan worden gepland en voorbereid.

We beschikken ook over de cijfers inzake het aantal keizersnedes per materniteit tussen 2006 en 2014. Het Inter-Mutualistisch Agentschap (IMA) wijst op de aanzienlijke verschillen tussen de ziekenhuizen (van 11,8% tot 32,9%). Deze variabiliteit tussen materniteiten is te groot, en blijft te groot wanneer abstractie wordt gemaakt van de cijfers met betrekking tot de referentiecentra voor complexe gevallen en rekening wordt gehouden met de verschillende kenmerken van de onderscheiden ziekenhuispopulaties.

Een keizersnede is geen kleine ingreep en mag slechts worden uitgevoerd wanneer daar duidelijke medische redenen voor zijn.

1. Hebt u kennisgenomen van de voormelde studies? Zo ja, wat denkt u daarvan?

2. Hoe verklaart u de grote verschillen tussen de materniteiten?

3. Bent u van plan alle materniteiten een overzicht te vragen van de redenen waarom voor een keizersnede wordt gekozen, zoals het KCE vraagt?

DO 2016201714961

Vraag nr. 1426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Medische hulpmiddelen. - Nieuwe verordening.

Ik heb al meermaals vragen gesteld over de problematiek van kleur- en fantasielenzen en over de aan de gang zijnde herziening van de Europese regelgeving over medische hulpmiddelen.

U hebt me geantwoord dat er een politieke overeenkomst tussen het Europese voorzitterschap, de Europese Commissie en het Europees Parlement werd bereikt. Tegen het einde van 2016 of het begin van 2017 zou er over de finale teksten worden gestemd en zouden deze worden gepubliceerd. U liet ook weten dat de verordening gedurende drie tot vijf jaar na de datum van publicatie ervan van toepassing zal zijn.

1. Als de verordening drie tot vijf jaar na publicatie van toepassing is, betekent dat dan dat er na deze termijn een nieuwe verordening zal komen?

Ainsi, ils affirment qu'aujourd'hui "cette intervention chirurgicale est de plus en plus souvent considérée comme une alternative à l'accouchement par voie basse, sans raison médicale précise, mais plutôt pour répondre à des motifs de convenance ou d'organisation".

Parallèlement, nous disposons des taux de césarienne par maternité entre 2006 et 2014. L'Agence InterMutualiste (AIM) révèle que "de grosses différences s'observent d'un hôpital à l'autre: le chiffre varie de 11,8 % à 32,9 %. Cette fluctuation est trop forte, même lorsqu'on exclut les chiffres relatifs aux centres de référence pour les cas complexes et les différences de caractéristiques des populations hospitalisées".

La césarienne n'est pas une pratique anodine et ne doit être pratiquée que lorsque cette intervention se justifie pleinement pour raison médicale.

1. Avez-vous pris connaissance des deux études susmentionnées? Si tel est le cas, qu'en pensez-vous?

2. Comment expliquez-vous de tels écarts entre maternités?

3. Entendez-vous demander à chaque maternité un relevé des raisons qui justifient le recours à une césarienne comme le préconise le KCE?

DO 2016201714961

Question n° 1426 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Dispositifs médicaux. - Nouveau règlement.

Je suis déjà intervenue à plusieurs reprises sur la problématique des lentilles colorées et fantaisistes et sur le fait que la réglementation européenne relative aux dispositifs médicaux était en voie de révision.

Justement, à cet égard, vous m'avez annoncé qu'un accord politique entre la présidence européenne, la Commission européenne et le Parlement européen a été atteint et que nous pouvions attendre un vote et une publication des textes légaux pour la fin de l'année 2016 ou le début de l'année 2017. De plus, vous avez indiqué que le règlement sera d'application trois à cinq ans à compter de la publication de celui-ci.

1. Un règlement applicable trois à cinq ans à partir de sa publication, cela signifie-t-il qu'au-delà de ce délai, une nouvelle réglementation devra voir le jour?

2. Kunt u bevestigen dat dit dossier is afgerond? Zo niet, waarom is het nog niet afgerond?

DO 2016201714976

Vraag nr. 1430 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wet tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen. - Reacties van de verzekeringsmaatschappijen.

In de commissie voor de Volksgezondheid heb ik u op 15 februari 2017 nogmaals een vraag gesteld over de tenuitvoerlegging van de wet tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen, die duidelijk voor zeer uiteenlopende problemen zorgt.

Zo heb ik vermeld dat sommige verzekeringsmaatschappijen en makelaars beslist hebben de contracten burgerlijke aansprakelijkheid van sommige psychotherapeuten op te schorten of te beëindigen.

De redenen die ze daarvoor opgaven hadden te maken met de wet die vóór de vakantie werd aangenomen, en in het bijzonder met de overgangsmatregelen ervan.

Zoals ik in mijn repliek heb aangekondigd kom ik nu terug op die kwestie omdat u niet op mijn nochtans duidelijke en precieze vragen geantwoord heeft.

1. Heeft er in dat kader overleg met minister Peeters plaatsgevonden?

2. Vindt u de reactie van verzekeringsmaatschappijen en -makelaars terecht?

DO 2016201714983

Vraag nr. 1431 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Internationale Dag van de Slaap.

18 maart is de Internationale Dag van de Slaap. Een groot aantal personen kampt met slaapstoornissen, met alle negatieve gevolgen van dien voor hun functioneren en hun levenskwaliteit.

2. Pouvez-vous affirmer que ce dossier est "terminé"? À défaut, pouvez-vous expliquer pourquoi ce n'est pas encore le cas?

DO 2016201714976

Question n° 1430 de monsieur le député Daniel Senesael du 23 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Loi réglementant les professions de la santé mentale. - Réactions des compagnies d'assurance.

En commission Santé du 15 février 2017, je vous interrogeais une nouvelle fois concernant la mise en oeuvre de la loi réglementant les professions de santé mentale qui manifestement pose des problèmes d'ordre très variés.

Je mentionnais le fait que des compagnies d'assurance et des courtiers avaient décidé de suspendre ou de mettre fin à des contrats responsabilité civile de certains professionnels exerçant la psychothérapie.

Les raisons évoquées étaient liées à la loi votée avant les vacances et en particulier ses mesures transitoires.

Je me permets de revenir vers vous à ce sujet comme je l'avais annoncé dans ma réplique car force est de constater que vous n'aviez pas répondu aux questions pourtant claires et précises que je vous avais adressées.

1. Une concertation avec votre collègue Monsieur Peeters a-t-elle eu lieu dans ce cadre?

2. Estimez-vous justifiée la réaction des compagnies et courtiers d'assurances?

DO 2016201714983

Question n° 1431 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 février 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La journée mondiale du sommeil.

Le samedi 18 mars, c'est la journée mondiale du sommeil. Les troubles du sommeil touchent un grand nombre de personnes et engendrent des conséquences négatives les empêchant de fonctionner correctement et entravant leur qualité de vie.

Op een vorige vraag antwoordde u dat u uit de gegevens waarover u beschikte niet kon afleiden welk percentage van de bevolking slaapstoornissen heeft. Ik wil weten of dat ondertussen veranderd is.

In Wallonië ontwikkelde een start-up een implantaat dat nuttig zou kunnen zijn voor de behandeling van slaapapneu, een ernstige ziekte die tot verhoogde bloeddruk leidt en cardiovasculaire ziekten veroorzaakt, mogelijk met de dood tot gevolg. Die technologie zou de zeer invasieve apparaten met draden en kabels of het ademhalingsmasker dat de patiënten meestal niet lang verdragen, overbodig maken.

1. Bestaat er recenter onderzoek over slaapstoornissen dan dat van 2013? Zo niet, zou het niet interessant zijn dat het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid een nieuw onderzoek realiseert?

2. Kunt u meedelen hoeveel Belgen er slaapstoornissen hebben? Zo niet, zou het niet interessant zijn om over die cijfers te beschikken, aangezien het toch over een ernstige ziekte gaat?

3. Hebt u kennisgenomen van de technologie die de Waalse start-up heeft ontwikkeld om slaapapneu te behandelen?

4. Kent u andere initiatieven die relevant en interessant zouden kunnen zijn op dit vlak? Zo ja, welke?

DO 2016201715019

Vraag nr. 1432 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sportsector. - Studentencontracten.

De afgelopen decennia is er geregeld gedebatteerd over de introductie van de zogenaamde semi-agorale arbeid of het vrijetijdswerk. Het gaat om een statuut ergens tussen vrijwilliger en werknemer.

In functie daarvan wordt onder andere in de sportsector nagedacht over het hoe en waarom van zo'n regeling.

Daarbij wordt er van uitgegaan dat voor studenten dat speciale statuut niet nodig is, aangezien zij via de versoepelde regeling rond studentenarbeid indien gewenst vergoed kunnen worden voor trainingen of andere begeleidende functies.

1. Hoeveel arbeidscontracten voor studenten zijn binnen de georganiseerde sportsector (federaties en clubs) afgesloten voor de jaren 2016 en het lopende jaar 2017?

Lors d'une précédente question, vous m'avez affirmé ne pas pouvoir déterminer, au vu des données en votre possession, la part des personnes souffrant de troubles du sommeil. Je souhaite savoir s'il y a une évolution à ce niveau-là.

En Wallonie, une start-up a développé un implant qui permettrait de soigner l'apnée du sommeil, une maladie grave qui crée de l'hypertension et entraîne des maladies cardiovasculaires pouvant mener à la mort. Une technologie qui renverrait au placard les dispositifs à fils très invasifs ou encore les masques de respiration, que les patients ne supportent généralement pas longtemps.

1. Disposez-vous d'une enquête plus récente à propos des troubles du sommeil que celle datant de 2013? À défaut, ne serait-il pas intéressant que l'Institut scientifique de la Santé publique en réalise une plus récente?

2. Pouvez-vous désormais indiquer combien de Belges souffrent de troubles du sommeil? À défaut, étant une maladie grave, ne serait-il pas intéressant de pouvoir disposer de chiffres en la matière?

3. Avez-vous pris connaissance de la technologie développée par cette start-up wallonne pour soigner l'apnée du sommeil?

4. Avez-vous connaissance d'autres initiatives qui pourraient être pertinentes et intéressantes en la matière? Si oui, lesquelles?

DO 2016201715019

Question n° 1432 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 27 février 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Secteur du sport. - Contrats d'étudiant.

Au cours des dernières décennies, l'instauration du "travail semi-agoral" ou du travail récréatif, dont le statut se situe entre celui de bénévole et celui de travailleur, a régulièrement été débattue.

Ainsi, dans le secteur du sport notamment, on réfléchit au comment et au pourquoi d'une telle réglementation.

On considère à cet égard que les étudiants n'ont pas besoin de ce statut spécial, étant donné que la réglementation assouplie relative aux jobs étudiants leur permet d'être indemnisés pour des formations ou d'autres fonctions d'accompagnement, s'ils le souhaitent.

1. Combien de contrats de travail d'étudiant ont-ils été conclus dans le secteur du sport organisé (fédérations et clubs) en 2016 et en 2017 à ce jour?

2. Voor welke functies werden deze studentencontracten afgesloten?

DO 2016201715077

Vraag nr. 1433 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Voedingsporties.

Er bestaan geen officiële aanbevelingen voor de porties van voedingsmiddelen, noch in België, noch in Europa. Fabrikanten kunnen dus zelf bepalen hoeveel een portie eigenlijk inhoudt.

Porties zoals die zijn aangegeven op verpakkingen van voedingsmiddelen zouden beter de reële consumptie moeten weergeven. Bij gebrek aan een officiële definitie zijn de porties die vandaag worden bepaald en megedeeld door de fabrikanten maar al te vaak onrealistisch of misleidend.

Europa heeft nog steeds geen standaard portiegrootte voor voedingsmiddelen vastgelegd. Daarom hebben de fabrikanten binnen verschillende sectoren afspraken gemaakt over het gewicht per portie of verbruikseenheid. Voor de ontbijtgranensector, bijvoorbeeld, komt een portie overeen met 30 gram. Een volwassene eet echter gemakkelijk het dubbele of zelfs het driedubbele.

De door de fabrikanten aanbevolen porties op de verpakkingen zouden de reële consumptie beter moeten weergeven. Test-Aankoop bijvoorbeeld opperde reeds dit te doen eventueel door middel van pictogrammen of huishoudelijke maten om de consument een beter beeld te geven.

Terwijl sommige sectoren afspraken hebben gemaakt, heerst in andere veel meer willekeur. Test-Aankoop deed hier in het verleden ook reeds onderzoek naar. Een opvallend voorbeeld is dat van de pizza's: bij het ene merk is de aanbevolen portiegrootte dubbel zo groot als bij het andere. Het meest misleidende geval is ongetwijfeld de zoete tussendoortjes, zoals chocoladerepen en individueel verpakte koekjes. Die vermelden vaak één reep of koekje als portie, maar het zullen enkelingen zijn die daadwerkelijk slechts één reep eten.

1. Heeft u reeds klachten ontvangen over de misleidende etikettering voor wat betreft voedingsporties? Zo ja, hoeveel de laatste vijf jaar? Graag de cijfers per jaar.

2. Pour quelles fonctions ces contrats d'étudiant ont-ils été conclus?

DO 2016201715077

Question n° 1433 de madame la députée Leen Dierick du 01 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les portions alimentaires.

Il n'existe aucune recommandation officielle relative aux portions alimentaires, ni en Belgique, ni en Europe. En réalité, les fabricants peuvent donc déterminer eux-mêmes la quantité que représente une portion.

Les portions indiquées sur les emballages des produits alimentaires devraient mieux refléter la consommation réelle. En l'absence de définition officielle, les portions déterminées et communiquées par les fabricants s'avèrent aujourd'hui bien trop souvent irréalistes ou trompeuses.

L'Europe n'ayant toujours pas fixé de taille standard pour une portion de produit alimentaire, les fabricants présents dans plusieurs secteurs se sont accordés sur le poids d'une ration ou d'une portion à consommer. Le secteur des céréales, par exemple, considère qu'une portion équivaut à 30 g. En réalité, un adulte consomme facilement le double, voire le triple.

Les portions recommandées sur les emballages par les fabricants devraient mieux refléter la consommation réelle. Test-Achats par exemple a déjà suggéré de le faire au moyen de pictogrammes ou de mesures ménagères pour permettre au consommateur de mieux visualiser les portions.

Si certains secteurs ont pris des engagements, d'autres se caractérisent par l'arbitraire le plus total. Test-Achats a déjà mené l'enquête à ce sujet dans le passé. L'exemple des pizzas, où les portions conseillées varient du simple au double d'une marque à l'autre, est frappant. Le cas manifestement le plus trompeur est sans nul doute celui des snacks sucrés de type barres chocolatées et biscuits emballés individuellement. Ceux-ci annoncent souvent qu'une barre ou un biscuit représente une portion, mais rares sont les consommateurs qui se contenteront effectivement d'une barre.

1. Avez-vous déjà reçu des plaintes concernant l'étiquetage trompeur relatif aux portions alimentaires? Dans l'affirmative, combien en avez-vous reçues au cours des cinq dernières années? Merci de communiquer des chiffres annuels.

2. Voor een eerlijke en informatieve etikettering moeten de porties identiek, realistisch en niet misleidend zijn. Het gebrek aan een Europese reactie op de vraag mag België er niet van weerhouden om na te denken over officiële aanbevelingen. Welke maatregelen zal u nemen?

3. Heeft u hierover reeds overleg gehad met de voedingssector? Indien ja, wat waren de bevindingen?

DO 2016201715080

Vraag nr. 1434 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

E-sigaretten.

Onlangs ontplofte de batterij van een e-sigaret in iemands broekzak. Het toestelletje bracht een steekvlam teweeg en verschroeide deels de kledij van de man. De e-sigaret vloog meters ver en bleef nog enkele seconden branden.

In heel België zouden er intussen zo'n 250 à 500 "dampwinkels" zijn, de zaken rezen het laatste jaar als paddenstoelen uit de grond.

1. Werden er reeds controles gehouden in zogenaamde dampwinkels? Hoeveel tijdens de laatste drie jaar? Graag de cijfers per jaar.

2. Welke inbreuken werden vastgesteld (samenstelling, etikettering van de nicotineflacons, enz.)? Hoeveel de laatste drie jaar? Graag cijfers per jaar.

3. Wat is de top vijf van de inbreuken?

4. Werden er ook controles gehouden op de reclameregels voor e-sigaretten? Hoeveel de laatste drie jaar? Graag cijfers per jaar.

5. Hoeveel inbreuken werden de laatste drie jaar vastgesteld? Graag de cijfers per jaar.

2. Si l'on veut un étiquetage honnête et informatif, les portions doivent être identiques, réalistes et ne pas être trompeuses. L'absence de réaction européenne à la question ne doit pas empêcher la Belgique de réfléchir à des recommandations officielles. Quelles mesures allez-vous prendre?

3. Vous êtes-vous déjà concertée à ce sujet avec le secteur alimentaire? Dans l'affirmative, quels constats ont-ils été établis?

DO 2016201715080

Question n° 1434 de madame la députée Leen Dierick du 01 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les cigarettes électroniques.

Récemment, la batterie d'une cigarette électronique a explosé dans la poche de pantalon d'un vapoteur. Le petit appareil a projeté une flamme et carbonisé en partie ses vêtements. La cigarette électronique a été propulsée à plusieurs mètres de distance et a continué à brûler quelques secondes.

Il y aurait environ 250 à 500 "magasins de vapotage" dans toute la Belgique. Ces commerces ont poussé comme des champignons l'année dernière.

1. Des contrôles ont-ils déjà été effectués dans des magasins dits de vapotage? Combien ont-ils été effectués au cours des trois dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

2. Quelles infractions ont-elles été constatées (composition, étiquetage des flacons de nicotine, etc.)? Combien ont-elles été constatées au cours des trois dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

3. Quelles sont les cinq infractions les plus courantes?

4. Des contrôles ont-ils également été effectués en ce qui concerne les règles publicitaires pour les cigarettes électroniques? Combien ont-ils été effectués au cours des trois dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

5. Combien d'infractions ont-elles été constatées au cours des trois dernières années? Merci de fournir des chiffres annuels.

DO 2016201712980

Vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verkeersrisico's bij bedrijven.

Uit een recent onderzoek van IFOP (*Institut Français d'Opinion Publique*) bij een cohort van 602 Franse bedrijfsleiders blijkt dat er jaarlijks 50.000 arbeidsongevallen te wijten zijn aan het verkeer.

1. Beschikt u over cijfers voor elk van de Belgische Gewesten?
2. Blijkbaar beschouwt slechts 25 % van de bevraagde bedrijfsleiders het verkeer als de voornaamste oorzaak van arbeidsongevallen. Hoe is de situatie in België? Welke maatregelen werden er samen met de deelgebieden genomen om onze bedrijven daaromtrent te sensibiliseren?

DO 2016201715095

Vraag nr. 1436 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Docetaxel.

Onlangs werden er in Frankrijk tientallen niet-ernstige toxische effecten gerapporteerd bij patiënten die een behandeling met docetaxel volgen. Dat geneesmiddel wordt gebruikt bij de behandeling van kanker.

Het Franse ministerie van Volksgezondheid heeft als gevolg daarvan een gezondheidswaarschuwing gepubliceerd en heeft een farmaceutische analyse van die generische producten gevraagd, op grond waarvan er werd geconcludeerd dat de samenstelling van docetaxel conform was.

1. Werden er soortgelijke gevallen in België gemeld?
2. Wat is uw analyse van de situatie?
3. Welke bijkomende maatregelen heeft u genomen, naast de evaluatie die door het Europees Geneesmiddelenbureau wordt uitgevoerd?

DO 2016201712980

Question n° 1435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Risques routiers dans les entreprises.

Une récente enquête menée en France par l'Institut Français d'Opinion Publique (IFOP) réalisée sur un échantillon de 602 dirigeants d'entreprises met en avant le fait que chaque année 50.000 accidents au travail sont dus au risque routier.

1. Possédez-vous des chiffres en la matière pour chacune des Régions du pays?
2. Il semble que seuls 25 % des dirigeants interrogés classent le risque routier au premier rang des accidents du travail. Qu'en est-il chez nous? Quelles sont les mesures qui ont été entreprises en lien avec les entités fédérées afin de sensibiliser nos entreprises sur ce volet?

DO 2016201715095

Question n° 1436 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le docetaxel.

Récemment, plusieurs dizaines d'effets toxiques sans cas grave ont été décelés en France chez des patients qui suivent un traitement contenant du docetaxel. Ce médicament est utilisé pour traiter les cancers.

Le ministère français de la Santé a envoyé un message d'alerte sanitaire suite à ces faits et a demandé une analyse pharmaceutique de ces génériques qui a conclu que le docetaxel était conforme.

1. Des cas semblables ont-ils été détectés en Belgique?
2. Quelle est votre analyse de la situation?
3. Quelles mesures complémentaires à l'évaluation menée par l'Agence européenne du médicament avez-vous prises?

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2016201714943

**Vraag nr. 1517 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van
23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van
Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale
fraude:**

Budget voor de vertaaldienst.

Niet lang geleden heb ik een vraag gesteld over de vertalingen naar het Duits bij alle federale overheidsdiensten. Met deze vraag wil ik me toespitsen op het budget voor de vertaaldienst bij uw FOD, zowel voor de vertaling uit het Nederlands in het Frans en omgekeerd als voor de vertaling uit het Frans naar het Duits.

1. Wat is het jaarlijkse budget voor de vertaaldienst van uw FOD?
2. Hoeveel vertalers, terminologen en revisoren werken er bij uw vertaaldienst?
3. Welk bedrag wordt er gealloceerd voor externe vertaaldiensten, zoals bijvoorbeeld de Centrale dienst voor Duitse vertaling voor vertalingen naar het Duits?

DO 2016201714946

**Vraag nr. 1518 van de heer volksvertegenwoordiger
Philippe Goffin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de
minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

Geregistreerd kassasysteem. - Alternatief.

Sinds 1 juli 2016 is het gebruik van het geregistreerde kassasysteem of de black box verplicht. Met dat systeem worden de verkoop- en andere transacties permanent geregistreerd om zwartwerk tegen te gaan. Horecazaken waarvan de omzet voor het restaurant- en cateringgedeelte minder dan 25.000 euro bedraagt, zijn vrijgesteld van de verplichting om een black box te installeren.

De Belgian Restaurants Association deelde mee dat er bij 68 % van de 3.500 controles die de FOD Financiën sinds medio juli 2016 uitgevoerd heeft, een overtreding werd vastgesteld. De vereniging hekelt een oneerlijke en onwetige concurrentie tussen de bedrijven in de sector en stelt een alternatief model voor, waarbij de fiscale aftrekbaarheid algemeen zou worden toegepast, om die situatie te regulariseren. Wel zou er altijd een kassabon van een geregistreerd kassasysteem moeten worden overgelegd.

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2016201714943

**Question n° 1517 de madame la députée Kattrin Jadin
du 23 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

Le budget alloué au service de traduction.

Après avoir fait dernièrement le tour des différents Services publics fédéraux concernant les traductions en langue allemande, je m'intéresse actuellement au budget alloué au service de traduction au sein de votre SPF, que ce soit pour les traductions du Néerlandais vers le Français et vice-versa ou du Français vers l'Allemand.

1. Quel est le budget annuel alloué au service de traduction de votre SPF?
2. Combien de traducteurs, terminologues et réviseurs sont engagés au sein de votre service de traduction?
3. Quel est le montant alloué au service de traduction externe, tel que le service central de traduction allemande, pour les traductions vers l'Allemand par exemple?

DO 2016201714946

**Question n° 1518 de monsieur le député Philippe Goffin
du 23 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

Caisses enregistreuses intelligentes. - Projet alternatif.

La caisse enregistreuse intelligente ou *black box* est effective depuis le 1^{er} juillet 2016. Son système permet d'enregistrer les ventes et autres opérations de manière permanente pour lutter contre le travail au noir. Les établissements horeca dont le chiffre d'affaires ne dépasse pas 25.000 euros sur la vente de repas sont exemptés de l'obligation d'installer une *black box*.

La *Belgian Restaurants Association* a indiqué que 68 % d'infractions ont été notées sur les 3.500 derniers contrôles opérés par le SPF Finances depuis mi-juillet 2016. L'association dénonce une concurrence illégale entre les entreprises du secteur et propose d'introduire un modèle alternatif pour régulariser cette situation en généralisant la déductibilité fiscale. Un ticket de caisse issu d'une caisse enregistreuse intelligente serait toutefois obligatoire.

1.a) Hebben uw diensten dat alternatief bestudeerd?

b) Wat zouden de voor- en nadelen zijn in vergelijking met het bestaande systeem?

2. Welke oplossingen stelt u voor om het aantal overtredingen van de verplichting om een black box te installeren terug te dringen?

DO 2016201714948

Vraag nr. 1519 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 23 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het aanpakken van zwart geld.

De aanpak van de strijd tegen zwart geld en de fiscale fraude vereist een geïntegreerde aanpak. Dat heeft de topman van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) al meermaals gezegd in de Kamercommissie Financiën. Uw fraudeplan van 2015 bevat dan ook verschillende voorstellen van maatregelen om hieraan bij te dragen. Niettegenstaande de maatregelen die u als minister reeds genomen heeft en uw fraudeplan, wordt u verweten dat er met een beetje meer moeite zo'n 20 miljard euro aan zwart geld kan worden opgehaald.

Er wordt dan specifiek verwezen naar de 61.000 regularisatiedossiers die momenteel via een strafklacht bij de verschillende parketten van dit land zijn terechtgekomen. Daarbij wordt nog verklaard dat met een klein beetje bijkomend spoorwerk nog andere dossiers naar boven kunnen worden gehaald ter waarde van een aantal miljard euro.

Het is wel zo dat het enige tijd zal duren vooraleer we duidelijkheid zullen krijgen over de strafklacht, maar het illustreert wel de boodschap die verkondigd moet worden. Het is immers noodzakelijk dat zowel de fiscus en het gerecht met elkaar samenwerken om de strijd tegen fiscale fraude efficiënt maar vooral effectief kunnen voeren.

Daarbij kan dus onder andere gedacht worden aan de ter beschikkingstelling van fiscale ambtenaren bij de parketten of aan het verlenen van het statuut van officier van gerechtelijke politie aan verschillende ambtenaren van de BBI. Het is daarbij verwonderlijk dat de belastingadministratie de enige administratie is waar géén dergelijk statuut bestaat, gezien de mogelijkheden bij de Sociale en Economische Inspectie.

1. Is de inschatting van de 20 miljard euro een juiste inschatting volgens u? Zo neen, waarom en over hoeveel gaat het dan precies?

1. a) Ce modèle alternatif a-t-il été étudié par vos services?

b) Quels seraient ses avantages et inconvénients par rapport au système actuel?

2. Quelles solutions proposez-vous pour réduire ce taux d'infraction à l'obligation de posséder une *black box*?

DO 2016201714948

Question n° 1519 de monsieur le député Roel Deseyn du 23 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La lutte contre l'argent au noir.

La lutte contre l'argent au noir et la fraude fiscale requiert une approche intégrée, comme l'a déjà indiqué à plusieurs reprises le patron de l'Inspection Spéciale des Impôts (ISI) en commission des Finances de la Chambre. Votre Plan contre la Fraude 2015 comporte également plusieurs propositions de mesures pour y contribuer. En dépit des mesures que vous avez déjà prises en votre qualité de ministre et de votre Plan contre la Fraude, il vous est reproché qu'avec un peu d'efforts supplémentaires, on pourrait récupérer quelques 20 milliards d'euros d'argent au noir.

L'on se réfère spécifiquement à cet égard aux 61.000.000 dossiers de régularisation qui ont abouti dans les différents parquets de ce pays à la suite d'une plainte au pénal. Et l'on dit également qu'avec un peu de travail de recherche supplémentaire, l'on pourrait faire remonter à la surface d'autres dossiers encore représentant plusieurs milliards d'euros.

Il est vrai qu'il faut patienter quelque temps avant de voir les résultats d'une plainte pénale mais ces reproches illustrent bien le message qui doit être donné. Il s'impose en effet que tant le fisc que la justice coopèrent pour pouvoir mener la lutte contre la fraude fiscale d'une manière efficiente, mais surtout efficace.

L'on pourrait songer à cet égard notamment à la mise à la disposition du parquet de fonctionnaires fiscaux ou à l'octroi du statut d'officier de police judiciaire aux différents agents de l'ISI. Il est d'ailleurs surprenant que l'administration fiscale soit la seule où ce statut n'existe pas, compte tenu des possibilités dont disposent l'Inspection sociale et l'Inspection économique.

1. À votre estime, l'évaluation de 20 milliards d'euros est-elle correcte? Dans la négative, pourquoi et, dans ce cas, quel montant est-il précisément en jeu?

2. a) Kan u zeggen wat de stand van zaken is met betrekking tot de ter beschikkingstelling van fiscale ambtenaren bij de parketten?

b) Wanneer kunnen de nieuwe actieven aan de slag gaan?

3. a) Wat is de stand van zaken met betrekking tot de uitvoering van het fraudeplan van 2015?

b) Kan u concreet opsommen welke voorstellen reeds zijn uitgevoerd, gezien u al meermaals verklaard heeft dat er al zo'n 20 à 30 maatregelen werden uitgevoerd?

DO 2016201714955

Vraag nr. 1520 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fin Shop. - Vertrouwelijke gegevens op verkocht materiaal.

Volgens de pers stond er vertrouwelijke informatie op een computer die verkocht werd door Fin Shop, de winkel van de FOD Financiën die afgeschreven, in beslag genomen of achtergelaten goederen recupereert en bij opbod verkoopt.

Het zou gaan om medische gegevens van personen die ondervraagd werden door het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen. Volgens de FOD Financiën wordt de procedure onverkort toegepast: computers moeten vooraf worden leeggemaakt en als dat niet is gebeurd, worden ze vernietigd.

1. Is uw departement op de hoogte van die verkoop? Kunt u bevestigen dat er een pc waarop privégegevens opgeslagen waren, werd verkocht? Zo ja, hoe kon dat?

2. Welke controles worden er uitgevoerd om de kwaliteit van het verkochte product te testen en welke controles worden er voor de verkoop uitgevoerd op computermateriaal waarop gegevens opgeslagen kunnen zijn?

3. Fin Shop biedt ook in beslag genomen goederen voor verkoop aan. Staat Fin Shop er in dat geval voor in dat het niet om namaak gaat?

4. Wat is de herkomst van het merendeel van de goederen? Hoeveel van de in 2016 te koop aangeboden goederen waren eerder eigendom van de Staat waarop zich vertrouwelijke gegevens konden bevinden?

2. a) Pouvez-vous indiquer quel est l'état d'avancement de la mise à la disposition du parquet de fonctionnaires fiscaux?

b) Quand le nouveau personnel actif pourra-t-il se mettre à la tâche?

3) Quel est l'état d'avancement de la mise en oeuvre du Plan contre la Fraude 2015?

b) Pouvez-vous énumérer concrètement les propositions qui ont déjà été mises en oeuvre, étant donné que vous avez déjà déclaré à plusieurs reprises que quelque 20 ou 30 mesures avaient déjà été appliquées?

DO 2016201714955

Question n° 1520 de madame la députée Katrin Jadin du 23 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Fin Shop. - Présence de données confidentielles sur le matériel vendu.

La presse fait écho d'informations confidentielles se trouvant sur un ordinateur vendu par Fin Shop, le magasin du SPF Finances qui récupère et vend aux enchères des biens déclassés, saisis ou abandonnés.

Lesdites informations concerneraient des données à caractère médical de personnes interrogées par le Commissariat général aux réfugiés et apatrides. Le SPF Finances reste formel quant à la procédure: les ordinateurs doivent être préalablement nettoyés et seront détruits si tel n'est pas le cas.

1. Votre département a-t-il eu écho de cette vente? Confirmez-vous que des données privées aient été vendues? Dans l'affirmative, comment ont-elles pu être vendues?

2. Quels contrôles sont effectués afin d'assurer la qualité du produit vendu et dans le cas du matériel informatique pouvant stocker des données, quels contrôles sont effectués préalablement à la vente?

3. La vente concerne également des biens saisis. Dans ce cas, Fin Shop peut-il assurer au consommateur que les produits ne sont pas des contrefaçons?

4. D'où sont principalement issus les biens mis en vente? Pour l'année 2016, combien de biens étaient du matériel de l'État pouvant contenir des données confidentielles?

DO 2016201714958

Vraag nr. 1521 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Automatische indexering inzake inkomstenbelastingen.

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 2017 staat een bericht van de FOD Financiën in verband met de automatische indexering inzake inkomstenbelastingen - aanslagjaar 2018.

1. Met betrekking tot artikel 37bis, § 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 1992) wordt verwezen naar het grensbedrag van de in artikel 90 § 1, 1° vermelde bruto-inkomsten. Wordt hier niet het grensbedrag van de in artikel 90, eerste lid, 1°bis vermelde bruto-inkomsten bedoeld?

2. Met betrekking tot artikel 145/40, § 2, tweede lid, § 3, worden de basisbedragen van 1.250 en 1.500 euro respectievelijk op 1.960 en 2.350 euro gebracht voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Volgens mij is er in § 2, tweede lid, sprake van een eerste schijf van 50.000 euro van het aanvangsbedrag van de voor die woning aangegane leningen. De grensbedragen van 1.250 en 1.500 euro staan in § 3.

Wetend dat er negen verschillende indexeringsregels bestaan - wat voor de belastingplichtige een hele opgave is - zou de Stafdienst Beleidsexpertise -en Ondersteuning - Dienst Reglementering wel blij mogen geven van wat meer ernst en precisie in zijn publicaties.

De artikelen 145/40, 145/42 en 145/45 van het WIB 1992 hebben meer bepaald betrekking op de belastingverminderingen voor de eigen woning. Er bestaan, sinds de wet van 8 mei 2014 (*Belgisch Staatsblad*, 28 mei 2014, 2e editie, err., *Belgisch Staatsblad*, 27 januari 2015) drie gewestelijke versies van, die van toepassing zijn vanaf het aanslagjaar 2015. Ze werden al deels bij decreet gewijzigd.

Zo werd bijvoorbeeld artikel 145/40 gewijzigd door artikel 65, 1° van het decreet van het Vlaams Parlement van 19 december 2014, dat geldt voor leningen afgesloten vanaf 1 januari 2015, door artikel 65, 2° tot 4° van hetzelfde decreet, dat van kracht is vanaf aanslagjaar 2016 en door artikel 86 van het decreet van het Vlaams Parlement van 18 december 2015, dat van kracht is vanaf aanslagjaar 2017.

DO 2016201714958

Question n° 1521 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 23 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Indexation automatique en matière d'impôts sur les revenus.

Le *Moniteur belge* du 24 janvier 2017 contient un avis du SPF Finances relatif à l'indexation automatique en matière d'impôts sur les revenus - exercice d'imposition 2018.

1. En regard de l'article 37bis, § 2 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 1992), il est fait mention du montant limite des revenus bruts mentionnés à l'article 90, § 1, 1°. Ne s'agit-il pas plutôt du montant limite des revenus bruts mentionnés à l'article 90, alinéa 1er, 1°bis?

2. En regard de l'article 145/40, § 2, alinéa 2, § 3, il est indiqué que les montants de base de 1.250 et de 1.500 euros sont portés respectivement à 1.960 et 2.350 euros pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Selon moi, le § 2, alinéa 2 fait état d'une première tranche de 50.000 euros du montant initial des emprunts contractés pour l'habitation concernée. C'est le § 3 qui impose les deux limites susmentionnées de 1.250 et de 1.500 euros.

Avec neuf règles d'indexation différentes, qu'il est difficile de maîtriser par le citoyen, il me semble que le "Service d'encadrement Expertise et Support Stratégiques Service Réglementation" pourrait faire preuve d'un peu plus de rigueur dans ses publications.

Cela étant, les articles 145/40, 145/42 et 145/45, du CIR 1992, notamment, visent les réductions d'impôt pour habitation propre. Ils existent dans trois versions régionales suite à la loi du 8 mai 2014 (*Moniteur belge*, 28 mai 2014, 2e édition, err., *Moniteur belge*, 27 janvier 2015), applicables à partir de l'exercice d'imposition 2015. Des décrets les ont déjà partiellement modifiés.

Par exemple, l'article 145/40 a été modifié par l'article 65, 1° du décret du Parlement flamand du 19 décembre 2014, en vigueur pour les emprunts conclus à partir du 1er janvier 2015, par l'article 65, 2° à 4° du même décret, en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2016 et par l'article 86 du décret du Parlement flamand du 18 décembre 2015, en vigueur à partir de l'année d'imposition 2017.

Kunt u, bijvoorbeeld in de vorm van een tabel, voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 voor de drie Gewesten de evolutie schetsen van de verschillende bedragen die vervat zijn in de artikelen 145/40, § 2, tweede lid en § 3, 145/42, tweede lid, 1°, en 145/45, § 3, tweede lid, van het WIB 1992?

DO 2016201714969

Vraag nr. 1522 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Nieuwe btw-regeling.

De federale regering heeft groen licht gegeven voor nieuwe btw-regels die in werking traden vanaf 1 januari 2016. Voor transacties tussen bedrijven zal de factuur bepalen wanneer de btw moet worden doorgestort aan de staat.

Ondernemingen zullen ook niet langer de btw van laat betalende overheidsinstanties moeten voorschieten. Sedert 2016 moet de btw pas worden doorgestort op het moment dat de overheidsinstelling effectief betaalt.

1. Hoe verloopt deze nieuwe wetgeving? Deze aanpassingen hadden tot doel een aanzienlijke administratieve vereenvoudiging voor zowat alle bedrijven te realiseren. Is dit verwezenlijkt? Zijn er nog knelpunten of verbeterpunten? Zo ja, welke?

2. Wat zijn de reacties uit de bedrijfswereld sinds de invoering van de nieuwe regels tussen ondernemingen onderling?

3. Hoeveel ondernemingen stortten hun btw door vanaf het moment dat de overheidsinstelling de factuur betaalde? Voor welk bedrag werd er reeds aan btw gestort?

De manière générale, pouvez-vous fournir, sous la forme d'un tableau par exemple, pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, et pour les trois Régions, l'évolution des différents montants repris aux articles 145/40, § 2, alinéa 2 et § 3, 145/42, alinéa 2, 1°, et 145/45, § 3, alinéa 2, du CIR 1992?

DO 2016201714969

Question n° 1522 de madame la députée Leen Dierick du 23 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La nouvelle réglementation en matière de TVA.

Le gouvernement fédéral a donné son feu vert à de nouvelles règles en matière de TVA qui sont entrées en vigueur le 1er janvier 2016. Pour les transactions entre entreprises, la facture déterminera quand la TVA devra être ristournée à l'État.

Les entreprises ne devront plus, non plus, avancer la TVA des instances publiques payant tardivement leurs factures. Depuis 2016, la TVA ne doit être ristournée qu'au moment du paiement effectif par l'instance publique.

1. Comment cette nouvelle législation s'applique-t-elle? Ces adaptations tendaient à une importante simplification administrative pour la quasi-totalité des entreprises. Cette simplification est-elle réelle? Subsiste-t-il des points d'achoppement ou des améliorations peuvent-elles encore être apportées? Dans l'affirmative, lesquelles?

2. Quelles sont les réactions des entreprises depuis l'entrée en vigueur des nouvelles règles entre entreprises?

3. Combien d'entreprises ristournent leur TVA au moment du paiement de la facture par l'instance publique? Quel montant de TVA a déjà été versé?

DO 2016201714981

Vraag nr. 1527 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 24 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verdere stappen rond de Financiële Transactietaks.

Het dossier van de Financiële Transactietaks (FTT), in de volksmond bekend als de Tobintaks, zit in het slop, niet in het minst omwille van de aarzelende positie van de huidige regering en het verschil in uitgangspunten tussen uzelf en de coalitiepartner.

Enkele ontwikkelingsorganisaties, waaronder Oxfam en 11.11.11, hekelen terecht dat er geen schot komt in de zaak en zetten daarom op hun site een teller die aangeeft hoeveel de deelnemende landen - en dus ook België - al misgelopen hebben aan inkomsten sinds de laatste gemiste deadline van 6 december 2016. Die teller staat sinds 20 februari 2017 op maar liefst 4,2 miljard euro.

Het politieke getreuzel heeft ook een immense menseelijke tol: armoedebestrijding, gezondheidszorg, onderwijs, de aanpak van de klimaatverandering blijven ondergefinancierd. Jaarlijks lopen we zo 22 miljard euro mis, en dit volgens een schatting van de Europese Commissie zelf.

1. Welke concrete positie hebt u ingenomen op de laatste internationale top over de FTT van 21 februari 2017?

2. In hoeverre is deze positie voorbereid door, en gedeeld met, de leden van het kernkabinet?

3. Wat zijn de concrete bezwaren die u als minister van Financiën naar voren brengt in dit dossier op het internationaal vlak die verdere stappen vooruit verhinderen?

4. Welke mogelijke oplossingen schuift u naar voor op het internationale niveau om aan de door u geobserveerde knelpunten tegemoet te komen?

5. Wat is de positie van de Belgische regering met betrekking tot de FTT ter voorbereiding van de volgende top in maart? Hoe wordt/werd deze bepaald?

DO 2016201714981

Question n° 1527 de madame la députée Meyrem Almaci du 24 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Étapes ultérieures relatives à la taxe sur les transactions financières.

Le dossier de la taxe sur les transactions financières (TTF), appelée communément taxe Tobin, est dans une impasse, et parmi les facteurs qui expliquent cette situation, la valse-hésitation de l'actuel gouvernement ainsi que les divergences de vue entre vous-même et vos partenaires de coalition ne sont pas les moindres.

Quelques organisations internationales, dont Oxfam et 11.11.11, dénoncent avec juste raison l'absence de progrès dans le dossier et affichent dès lors sur leur site web un compteur qui calcule ce que les pays participants - et donc également la Belgique - ont déjà perdu en termes de revenus depuis la dernière échéance manquée du 6 décembre 2016. Ce compteur affiche depuis le 20 février 2017 au moins 4,2 milliards d'euros.

Les attermoissements du monde politique ont également un coût humain considérable: la lutte contre la pauvreté, les soins de santé, l'enseignement ainsi que la politique en matière de changement climatique restent sous-financés. Chaque année, ce sont ainsi 22 milliards d'euros qui nous échappent, et c'est la Commission européenne elle-même qui a réalisé cette estimation.

1. Concrètement, quelle position avez-vous adoptée au cours du dernier sommet international sur la TTF du 21 février 2017?

2. Dans quelle mesure cette position est-elle préparée par les membres du cabinet restreint et partagée par ceux-ci?

3. En tant que ministre des Finances, quels obstacles concrets qui empêchent d'aller de l'avant portez-vous à l'attention internationale dans ce dossier?

4. Quelles solutions possibles avancez-vous au niveau international pour s'attaquer aux écueils que vous avez observés?

5. Quelle est la position que prépare le gouvernement belge relativement à la TTF en vue du prochain sommet en mars? Comment cette position est-elle déterminée ou l'a-t-elle été?

DO 2016201715012

Vraag nr. 1528 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De samenstelling van de vrijgestelde reserve voor de taxshelter.

Het vernieuwde taxshelter-regime van artikel 194^{ter} WIB 1992 is van toepassing op raamovereenkomsten afgesloten vanaf 1 januari 2015. Binnen dit regime verkrijgt de investeerder/vennootschap een voorlopige fiscale vrijstelling vanaf het belastbaar tijdperk waarin de raamovereenkomst wordt ondertekend, ten belope van 310 % van de sommen waartoe het zich heeft verbonden.

Het bedrag dat kan worden vrijgesteld is voor de investeerder echter per belastbaar tijdperk beperkt tot:

- de helft van de belastbare gereserveerde winst van de investeerder voor het betrokken boekjaar, vastgesteld voor de samenstelling van de vrijgestelde reserve voor de taxshelter; en
- maximum 750.000 euro (artikel 194^{ter}, § 3 WIB 1992).

De vraag stelt zich hoe het begrip voor de samenstelling van de vrijgestelde reserve voor de taxshelter dient te worden begrepen.

Bij een investering van 10.000 euro boekt een vennootschap dit bedrag als debet 499 op wachtrekening en aan credit 489 op overige diverse schulden.

Op inventarisdatum boekt de vennootschap de wachtrekening over naar de belastingrekening in de veronderstelling dat de investering volledig voor belastingvrijstelling in aanmerking komt.

Het is evenwel onduidelijk of met het bedrag van de taxshelter-investering (en dat geboekt wordt in kost) rekening dient te worden gehouden voor de bepaling van de 50 %-grens. Daarom twee plausibele scenario's.

Bij scenario 1 wordt een aangroei van de belastbare reserves van 70.000 euro verminderd met de taxshelter-investering van 10.000 euro. De aangroei van reserves wordt 60.000 euro. De 50 %-grens komt op 30.000 euro en de 310 %-investering op 31.000 euro. De grens is niet volstaan.

DO 2016201715012

Question n° 1528 de monsieur le député Roel Deseyn du 27 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La constitution de la réserve exonérée "tax shelter".

Le nouveau régime de *tax shelter* visé à l'article 194^{ter}, CIR 1992, s'applique aux conventions-cadres conclues à partir du 1er janvier 2015. Dans le cadre de ce régime, la société investisseuse obtient une exonération fiscale provisoire dès la période imposable au cours de laquelle la convention-cadre est signée, à concurrence de 310 % des sommes qu'elle s'est engagée à verser.

Par période imposable et par société investisseuse, le montant susceptible d'être exonéré est limité:

- à la moitié des bénéfices réservés imposables de la société investisseuse pour l'exercice concerné, déterminés avant la constitution de la réserve immunisée *tax shelter*;
- avec un plafond de 750 000 euros (article 194^{ter}, § 3, CIR 1992).

La question qui se pose est de savoir comment il convient d'interpréter le concept "avant la constitution de la réserve immunisée *tax shelter*".

Supposons un investissement de 10 000 euros. L'entreprise reprend ce montant en débit 499 sur un compte d'attente et en crédit 489 comme "autres dettes diverses".

À la date d'inventaire, la société transfère le compte d'attente vers le compte de charge en supposant que l'investissement sera entièrement pris en compte dans l'exonération fiscale.

La question de savoir si le montant de l'investissement via le *tax shelter* (et qui est enregistré dans les charges) doit être pris en considération pour la détermination du plafond de 50 % n'est toutefois pas très claire. Deux scénarios sont en effet envisageables.

Dans le scénario n° 1, un accroissement des réserves imposables de 70 000 euros est diminué de l'investissement dans le *tax shelter* à hauteur de 10 000 euros. L'accroissement des réserves s'élève à 60 000 euros. Le plafond de 50 % s'établit à 30 000 euros et l'investissement à hauteur de 310 % s'établit à 31 000 euros. La limite n'est pas respectée.

Bij scenario 2 wordt geen taxshelter-investering in mindering gebracht van de aangroei van de belastbare reserves van 70.000 euro. De aangroei van reserves bedraagt dan ook 70.000 euro. De 50 %-grens komt op 35.000 euro en de 310 %-investering komt op 31.000 euro. De grens is voldaan.

De Commissie voor Boekhoudkundige Normen (CBN advies 2015/1) schrijft op dat verband voor dat de taxshelter-investering op een wachtrekening moet worden geboekt totdat duidelijk is welke voordelen de taxshelter-investering effectief met zich meebrengt.

1. Hoe dient de term "samenstelling van de vrijgestelde reserve" te worden geïnterpreteerd?

2. Welk scenario beschrijft naar uw mening hier de juiste toepassing van de taxshelter:

- scenario 1 (waar wel rekening wordt gehouden met de belastingkost);
- scenario 2 (waar geen rekening wordt gehouden met de belastingkost)?

DO 2016201715018

Vraag nr. 1529 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Semi-agoraal vrijetijdswerk. - Sportsector.

De afgelopen decennia werd geregeld gedebatteerd over de introductie van een nieuw statuut aangaande de zogenaamde semi-agorale arbeid of het vrijetijdswerk. Vanuit verschillende sectoren wordt daarvoor gepleit.

Ter voorbereiding daarvan realiseerde de Vrije Universiteit Brussel onder andere een onderzoek naar dergelijk statuut in de sportsector en dan meerbepaald voor sportbegeleiders (trainers, enz.). Uit dat onderzoek blijkt dat er inderdaad een belangrijke grijze zone is, waarbij mensen ofwel worden vergoed via een forfaitaire onkostenvergoeding ofwel onder tafel.

De onderzoekers gaan daarbij uit van hallucinante bedragen van enkele tientallen miljoenen euro's.

1. Bent u op de hoogte van de problematiek in de sportsector?
2. Kloppen de cijfers die in de studie worden genoemd op basis van eventuele controles?
3. Klopt het dat er plannen zijn om de controles in deze sector op te voeren? Op welke manier zal dat gebeuren?

Dans le scénario n° 2, l'accroissement des réserves imposables de 70 000 euros n'est diminué d'aucun investissement dans le *tax shelter*. L'accroissement des réserves s'élève dès lors à 70 000 euros. Le plafond de 50 % s'établit à 35 000 euros et l'investissement à hauteur de 310 % s'établit à 31 000 euros. La limite est respectée.

La Commission des normes comptables (avis CNC 2015/1) est d'avis que l'investissement *tax shelter* doit être enregistré sur un compte d'attente jusqu'à ce que les avantages que l'investissement *tax shelter* entraînera effectivement soient clairement établis.

1. Comment y a-t-il lieu d'interpréter le concept de "constitution de la réserve exonérée"?

2. Quel est, de ces deux scénarios, celui dans lequel le *tax shelter* fait l'objet d'une interprétation correcte:

- scénario 1 (dans lequel il est tenu compte de la charge fiscale);
- scénario 2 (dans lequel il n'est pas tenu compte de la charge fiscale)?

DO 2016201715018

Question n° 1529 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 27 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les activités semi-agorales. - Secteur du sport.

Depuis des décennies, on assiste régulièrement à des débats sur l'instauration d'un nouveau statut concernant les activités dites "semi-agorales" ou les activités de loisir. Différents secteurs plaident en faveur de ce statut.

Dans cette optique, la Vrije Universiteit Brussel a notamment réalisé une étude sur ce statut dans le secteur du sport, plus particulièrement en ce qui concerne les accompagnateurs sportifs (les entraîneurs, etc.). L'étude révèle effectivement l'existence d'une importante zone grise concernant cette question, les personnes concernées étant rémunérées par une indemnité de frais forfaitaire ou des dessous-de-table.

Les chercheurs se fondent sur l'hypothèse que plusieurs dizaines de millions d'euros sont brassés dans ce cadre.

1. Êtes-vous informé de ce problème dans le secteur du sport?
2. Les chiffres mentionnés dans l'étude ont-ils été confirmés par d'éventuels contrôles?
3. Est-il exact qu'il est prévu de renforcer les contrôles dans ce secteur et, dans l'affirmative, de quelle manière?

DO 2016201715037

Vraag nr. 1530 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meyrem Almaci van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ethisch beleggen. - North Dakota Pipeline.

Calpers - met 290 miljard dollar - het grootste pensioen-fonds van de Verenigde Staten, roept banken die betrokken zijn bij de aanleg van de *North Dakota Pipeline* (NDP) op om rekening te houden met de verzuchtingen van de *Standing Rock Sioux* indianen die er wonen.

De NDP is een controversiële nieuwe oliepijpleiding dwars door Indiaans reservaatgebied. De leiding dient om de schalieolievelden uit het Noorden te verbinden met de olieterminals in de Mid West en zou dwars door een belangrijk waterreservoir lopen.

De aanleg van de pijpleiding is onder de vorige president Obama na hevige protesten tegengehouden, maar dreigt onder president Trump te worden herstart, met potentieel desastreuze gevolgen voor het leefmilieu en de inwoners van het gebied.

De financiering van het project gebeurt via een samenwerking met maar liefst 17 banken, waaronder ook ING en BNP Paribas. ING stelde 120 miljoen dollar ter beschikking van het project, BNP Paribas 445 miljoen dollar.

Calpers is minderheidsaandeelhouder van ING én BNP, en kant zich, samen met een honderdtal andere investeerders tegen de geplande route van de pijpleiding. Ze vrezen een escalatie van conflicten en onrust en roepen de betrokken banken op om een vredige oplossing uit te werken. De vorige protesten werden immers hardhandig onderdrukt middels het gebruik van traangas, rubberkogels en honden, en waren een democratie als de VS onwaardig.

Ons land is met haar belang van 10,20 % op dit moment veruit de grootste aandeelhouder van de Franse grootbank BNP Paribas. ING heeft naar aanleiding van de problemen van de Sioux haar bezorgdheid geuit en de aandelen in de moedermaatschappij verkocht. Eerder deed ook de Noorse bank DNB dat al. Het bankenconsortium heeft ook een mensenrechtenexpert aangesteld om de gang van zaken te onderzoeken.

ING zegt dat er geen nieuwe transacties meer aangegaan worden met de betrokken bedrijven. Een paar dagen geleden heeft ING ook een ontmoeting gehad met een Sioux-vertegenwoordiger. BNP Paribas daarentegen heeft zich nog niet uitgesproken.

DO 2016201715037

Question n° 1530 de madame la députée Meyrem Almaci du 27 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'investissement éthique. - Le North Dakota Pipeline.

Calpers, le plus gros fonds de pension des États-Unis (290 milliards de dollars) appelle les banques impliquées dans l'aménagement du *North Dakota Pipeline* (NDP) à entendre les revendications des indiens de la tribu sioux de *Standing Rock* qui vivent à cet endroit.

Le NDP est un nouvel oléoduc controversé qui devrait traverser le territoire d'une réserve indienne. Il doit relier les champs de pétrole de schiste du Nord aux terminaux pétroliers du Mid West et traverserait un important réservoir d'eau.

Après de virulentes protestations, le président Obama avait bloqué la construction de l'oléoduc, mais son successeur Donald Trump risque de relancer le projet, lequel pourrait s'avérer désastreux pour l'environnement et les habitants de la région.

Pas moins de dix-sept banques financent le projet, dont ING et BNP Paribas. ING a mis 120 millions de dollars à la disposition du projet et BNP Paribas 445 millions de dollars.

Calpers est actionnaire minoritaire des banques ING et BNP et, avec une centaine d'autres investisseurs, le fonds de pension s'oppose au tracé prévu de l'oléoduc. Ils craignent une escalade des conflits et des troubles et appellent les banques concernées à oeuvrer à une solution pacifique. Les précédentes manifestations ont en effet été violemment réprimées par le recours aux gaz lacrymogènes, à des tirs de balles en caoutchouc et à des chiens, des méthodes indignes d'une démocratie comme les États-Unis.

Avec une participation de 10,20 %, la Belgique est actuellement de loin le plus important actionnaire de la grande banque française BNP Paribas. À la suite des problèmes liés aux Sioux, ING a fait part de son inquiétude et a vendu les actions qu'elle détenait dans la société mère. La banque norvégienne DNB en avait déjà fait de même auparavant. Le consortium bancaire a par ailleurs désigné en expert en droits de l'homme, chargé d'étudier la situation.

ING affirme qu'aucune nouvelle transaction ne sera réalisée avec les entreprises concernées. Il y a quelques jours, des représentants de la banque ont en outre rencontré un représentant des Sioux. En revanche, BNP Paribas n'a pas encore pris position.

1. Wat is de positie van de Belgische regering met betrekking tot de positie van BNP Paribas in dit omstreken dossier dat nefaste gevolgen heeft voor mens en milieu?

2. Hebt u of uw kabinet stappen ondernomen richting BNP Paribas met betrekking tot de wenselijkheid van het (verder) ondersteunen van dit controversiële plan? Zo ja, wanneer en hoe?

3. Welke positie hebben onze bestuurders verdedigd met betrekking tot dit dossier binnen BNP Paribas?

4. Welke richtlijnen hebben onze bestuurders vanwege de regering gekregen met betrekking tot dit dossier?

5. Welke richtlijnen bent u verder nog van plan te geven aan onze bestuurders en aan BNP Paribas rond deze thematiek?

6. Wat is de positie van de Belgische regering ten opzichte van de banken waarin ze participeert in het kader van de *Divestment*-beweging die banken oproept om te stoppen met investeren in fossiele energie? Hoe actief bent u op dat vlak wel/niet? Graag een olijsting.

7. Wat zijn de concrete richtlijnen ten opzichte van de banken waarin de Belgische overheid aandeelhouder is met betrekking tot ethisch bankieren. Graag de feitelijke documenten met richtlijnen.

DO 2016201715049

Vraag nr. 1531 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het verlijden van een notariële akte. - Organisation federale aankoopdienst.

De stad Sint-Truiden werpt zich al geruime tijd op als kandidaat-koper voor het militair domein Rochendaal in Bevingen nabij Sint-Truiden. Rochendaal is opgedeeld in 7 hectare natuurgebied en 10 hectare woongebied, dat tot op heden nog eigendom is van Defensie.

In 1996 werd de voormalige basis - waarop ook een klein kasteel staat dat destijds gebruikt werd als uitvalsbasis voor piloten - door de Belgische luchtmacht verlaten, onder andere vanwege het plan Delcroix (betreffende de herstructurering van de krijgsmacht) dat in juli 1992 van kracht werd.

1. Quelle est l'attitude du gouvernement belge à propos de la position de BNP Paribas dans ce dossier controversé aux conséquences désastreuses pour la population et l'environnement?

2. Vous ou votre cabinet avez-vous entrepris des démarches auprès de BNP Paribas concernant l'opportunité d'un (maintien du) soutien à ce projet controversé? Dans l'affirmative, lesquelles et à quelle date?

3. Quelle a été dans ce dossier la position défendue par les administrateurs publics au sein des instances de BNP Paribas?

4. Quelles instructions le gouvernement leur a-t-il données en la matière?

5. Quelles autres instructions avez-vous l'intention de donner à nos administrateurs et à la banque BNP Paribas à propos de ce dossier?

6. Que pense le gouvernement belge de l'appel lancé par le mouvement Divest-Invest qui invite les banques dans lesquelles l'État détient des participations à cesser d'investir dans les énergies fossiles? Dans quelle mesure êtes-vous ou non actif dans ce domaine? Pourriez-vous commenter votre réponse?

7. Quelles sont les instructions concrètes données aux banques dans lesquelles l'État belge est actionnaire en matière de pratiques bancaires éthiques? Pourriez-vous étayer votre réponse par des documents illustrant ces instructions?

DO 2016201715049

Question n° 1531 de madame la députée Veerle Heeren du 28 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Passation d'un acte notarié - Organisation du service d'acquisition fédéral.

La ville de Saint-Trond se pose depuis longtemps déjà en candidate à l'acquisition du domaine militaire de Rochendaal à Bevingen, près de Saint-Trond. Le domaine comprend 7 hectares de zone naturelle et 10 hectares de zone d'habitat qui, à ce jour, sont toujours la propriété de la Défense.

En 1996, l'ancienne base - qui abrite encore un petit château utilisé autrefois comme quartier général pour les pilotes - a été abandonnée par la force aérienne belge, à la suite entre autres du plan Delcroix (qui portait sur la restructuration des forces armées) entré en vigueur en juillet 1992.

Sinds 1996 is het kasteel langzaamaan volledig leegge-roofd en heeft het domein zwaar te lijden onder natuurlijk verval vanwege het gebrek aan onderhoud. Op 31 december 2016 liep het kasteel nog zware brandschade op toen een aantal krakers binnen een vuur hadden aangestoken om zich te verwarmen.

De stad Sint-Truiden kan onmiddellijk overgaan tot de aankoop van dit domein, maar is nu al een aantal jaren aan het wachten op het verlijden van de notariële akte die dit mogelijk maakt. Naar alle waarschijnlijkheid sleept deze zaak al bijna twintig jaar aan vanwege een personeelstekort op de bevoegde diensten.

Dit nodeloos oponthoud maakt dat het domein in steeds erbarmelijkere toestanden zal worden aangekocht, waardoor de stad steeds meer middelen zal moeten inzetten om het bewoonbaar te maken. Deze gang van zaken kost iedereen tijd en geld, en de verloedering van het domein is een pijnlijke zaak.

1. Hoe is de federale aankoopdienst georganiseerd? Hoeveel personeelsleden zijn beschikbaar om dossiers op te maken en akten te verlijden?

2. Waarom duurt het bijna negen jaar alvorens een akte wordt verleden? Welke hindernissen zijn er in dit specifieke dossier waardoor de akte niet verleden kan worden?

DO 2016201715050

Vraag nr. 1532 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Terug te vorderen btw. - Verjaring.

Artikelen 82 en 82bis WTB voorzien in een verjaring van terug te vorderen btw.

Ook ten aanzien van te betalen btw is er een verjaring. Deze verjaring wordt evenwel gestuit wanneer de schuld ten aanzien van de btw-administratie spontaan wordt opgenomen in de neergelegde jaarrekening na goedkeuring van deze jaarrekening door de aandeelhouders.

De verjaring wordt dan rechtsgeldig gestuit overeenkomstig het artikel 83, § 1 van het btw-wetboek.

Deze stuiting zou niet toepasselijk zijn voor de spontane opname van de terug te vorderen btw in dezelfde jaarrekening.

Depuis 1996, le château a été peu à peu complètement dévalisé, et le domaine a subi d'importantes dégradations naturelles par défaut d'entretien. Le 31 décembre 2016, le château a encore subi d'importants dégâts dus à un incendie provoqué par des squatteurs qui avaient allumé un feu à l'intérieur du bâtiment pour se réchauffer.

Alors que la ville de Saint-Trond pourrait procéder sans délai à l'achat du domaine, elle attend depuis plusieurs années déjà la passation de l'acte notarié qui permettrait cette acquisition. Il semblerait que ce dossier soit en souffrance depuis près de vingt ans déjà parce que les services compétents sont confrontés à une pénurie de personnel.

Ces attermolements inutiles ont pour conséquence que l'état dans lequel le domaine se trouvera au moment de l'acquisition ne cessera de se détériorer et que la ville devra investir toujours plus de moyens pour le rendre habitable. Cet état de choses coûte du temps et de l'argent à tous et la détérioration du domaine est navrante.

1. Comment le service d'acquisition fédéral est-il organisé? Combien de personnes y sont disponibles pour l'établissement des dossiers et la passation des actes?

2. Comment expliquer qu'il faille près de neuf ans pour passer un acte? Quelles entraves y a-t-il eu dans ce dossier spécifique à la passation de l'acte?

DO 2016201715050

Question n° 1532 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 28 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

TVA à recouvrer - Prescription.

Les articles 82 et 82bis du Code de la TVA règlent la prescription de l'action en restitution de la TVA.

La prescription s'applique également au paiement de la TVA, mais elle est interrompue lorsque la dette à l'égard de l'administration de la TVA est spontanément intégrée dans les comptes annuels déposés après leur approbation par les actionnaires.

La prescription est alors valablement interrompue conformément à l'article 83, § 1er du code de la TVA.

Cette interruption de la prescription ne s'appliquerait pas en cas d'incorporation spontanée de la TVA à recouvrer dans ces mêmes comptes annuels.

De aftrek zou op die wijze verloren gaan spijs artikel 45, § 1: "op de belasting die hij verschuldigd is mag elke belastingplichtige in aftrek brengen de belasting geheven van de aan hem geleverde en verleende diensten, van de door hem ingevoerde goederen en de door verrichte intracommunautaire verwervingen van goederen in de mate dat hij die goederen en diensten gebruikt voor het verrichten van belaste handelingen".

Wij verwijzen in deze ook naar artikel 226 btw-richtlijn waarbij het hof van justitie concludeerde dat het recht op aftrek niet mag worden geweigerd indien de fiscale administratie over alle gegevens beschikt die nodig zijn om na te gaan of voldaan is aan de materiële voorwaarden (15 september 2016, nr. C-516/14).

In twee identieke gevallen welke door twee verschillende controlekantoren werden behandeld werd in de goedgekeurde jaarrekeningen zowel de te betalen btw als de terug te vorderen btw opgenomen respectievelijk op het passief en actief. De te betalen btw werd op die wijze gestuit en gevorderd door de btw-administratie. Voor de recupereerbare btw werden artikelen 82 en 82*bis* ingeroepen vermits daarvoor de stuiting niet zou geldig zijn.

Door één controlekantoor werd evenwel de recupereerbare btw alsnog aanvaard op basis van een "aanvraag tot uitoefening van het recht op aftrek", zodanig dat de vervalten btw vooralsnog in rekening kon worden gebracht.

Het andere controlekantoor weigert dit te aanvaarden als een precedent en steunt zich op het dwingend karakter van artikelen 82 en 82*bis* zonder mogelijkheid om vooralsnog een "aanvraag tot uitoefening van recht op aftrek" in te dienen.

1. Gelet dat er een ontegensprekelijk precedent is in één specifiek geval, zou het dan niet logisch lijken dat er gelijkberechtiging zou zijn tussen de twee btw-plichtigen daar waar het voorwerp volledig identiek is?

2. Wordt de rechtszekerheid niet ondermijnt door het feit dat een precedent door één controlekantoor toegestaan volledig wordt genegeerd door een ander controlekantoor?

3. Zou het probleem zich ook gesteld hebben moest in de jaarrekening compensatie zou zijn toegepast tussen enerzijds de recupereerbare btw en anderzijds de te betalen btw dan in één bedrag opgenomen op het passief van de jaarrekening?

La déduction serait ainsi perdue, en dépit des dispositions de l'article 45, § 1er: "Tout assujetti peut déduire de la taxe dont il est redevable, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui ont été fournis, les biens qu'il a importés et les acquisitions intracommunautaires de biens qu'il a effectuées, dans la mesure où il les utilise pour effectuer des opérations taxées".

Nous renvoyons en outre à l'article 226 de la directive TVA, sur la base duquel la Cour de justice de l'Union européenne a conclu que dès lors que l'administration fiscale dispose des données nécessaires pour établir que les conditions matérielles sont satisfaites, le droit à la déduction ne peut pas être refusé (15 septembre 2016, n° C-516/14).

Dans deux cas identiques, traités par deux bureaux de contrôle différents, tant la TVA à payer que la TVA à recouvrer ont été reprises respectivement au passif et à l'actif des comptes annuels approuvés. La prescription du paiement de la TVA a ainsi été interrompue et le montant dû recouvré par l'administration de la TVA. En ce qui concerne la TVA récupérable, les articles 82 et 82*bis* ont été invoqués, puisque l'interruption de la prescription ne serait pas valable dans ce cas.

Un bureau de contrôle a toutefois accepté le montant récupérable de la TVA sur la base d'une "demande d'exercice du droit à déduction" et la TVA échue a ainsi pu être portée en compte.

L'autre bureau de contrôle a par contre refusé d'en faire de même et de créer ainsi un précédent en se fondant sur le caractère contraignant des articles 82 et 82*bis*, sans possibilité jusqu'à présent d'introduire "une demande d'exercice du droit à déduction".

1. Eu égard à l'existence d'un précédent incontestable dans un cas spécifique, ne serait-il pas logique de traiter les deux assujettis à la TVA sur un pied d'égalité, compte tenu du fait que l'objet est en tous points identique?

2. La négation totale par un bureau de contrôle d'un précédent accordé par un autre bureau ne sape-t-elle pas la sécurité juridique?

3. Le problème se serait-il posé dans les mêmes termes si une compensation avait été opérée dans les comptes annuels entre la TVA à récupérer d'une part, et la TVA à payer d'autre part, seul un montant unique étant dans ce cas mentionné au passif des comptes annuels?

DO 2016201715062

Vraag nr. 1533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verbeurdverklaring van voertuigen.

In navolging van het antwoord op mijn vraag nr. 223 van 13 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 49, blz. 198), beoog ik met deze vraag meer recente gegevens.

Voertuigen die wegens verbeurdverklaring, inbeslagname, gebrek aan verzekering, achtergelaten op de openbare weg, enz., toekomen aan de Belgische Staat worden voor verkoop overgedragen aan de Administratie van de Patrimoniumdiensten van de FOD Financiën door middel van een proces-verbaal van overgave.

In het belang van de schatkist worden ze tegen een zo hoog mogelijke prijs verkocht, hetzij aan particulieren, hetzij aan erkende centra die instaan voor de vernietiging ervan. In bepaalde gevallen worden ze ter beschikking gesteld van andere federale overheidsdiensten.

Met het oog hierop werden met verschillende federale overheidsdiensten samenwerkingsakkoorden afgesloten die de modaliteiten van deze ter beschikking stelling regelen. Dit is het geval met de Veiligheid van de Staat (VSSE), de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV), de FOD Justitie en de federale politie.

In uw vorig antwoord gaf u, bij wijze van indicatie de cijfers van Finshop Brussel, bevoegd voor Vlaams- en Waals-Brabant en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, namelijk het aantal voertuigen en de opbrengst uit verkoop aan particulieren respectievelijk erkende centra die instaan voor de vernietiging ervan.

Op de website *www.finshop.belgium.be* wordt gemeld dat er vanaf 1 februari 2017 twee nieuwe Finshops zouden openen: in Bornem voor de provincies Antwerpen, Limburg, Oost- en West-Vlaanderen en in Gembloux voor de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen.

1. Kunt u voor de Finshop Brussel met betrekking tot voertuigen een update van de cijfers geven, namelijk voor 2015 en 2016, met vermelding van de totale opbrengst uit roerende goederen?

2. Hoe was een en ander geregeld voor de andere provincies tot 1 februari 2017? Welke cijfers zijn daarvoor beschikbaar voor de jaren 2015 en 2016?

DO 2016201715062

Question n° 1533 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Confiscations de véhicules.

À la suite de la réponse à ma question n° 223 du 13 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 49, p. 198), je souhaiterais obtenir des données plus récentes.

Les véhicules qui reviennent à l'État belge en raison d'une confiscation, d'une saisie, d'un défaut d'assurance, d'un abandon sur la voie publique, etc. sont transférés pour vente à l'Administration des services patrimoniaux du SPF Finances au moyen d'un procès-verbal de remise.

Ces véhicules sont vendus au meilleur prix possible au profit du Trésor, soit à des particuliers, soit à des centres reconnus qui se chargent de leur destruction. Dans certains cas, ils sont mis à la disposition d'autres services publics fédéraux.

À cet effet, des protocoles de collaboration régissant les modalités de ces mises à disposition ont été conclus avec divers services publics fédéraux, tels que la Sûreté de l'État (VSSE), le Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS), le SPF Justice et la police fédérale.

Dans votre précédente réponse, vous fournissez à titre indicatif des chiffres de Fin Shop Bruxelles, compétent pour les Brabants flamand et wallon et la Région de Bruxelles-Capitale, concernant le nombre de véhicules et le produit de la vente aux particuliers ou à des centres reconnus se chargeant de la destruction des véhicules.

Le site internet *www.finshop.belgium.be* annonce l'ouverture de deux nouveaux Fin Shop à partir du 1er février 2017: un à Bornem, pour les provinces d'Anvers, du Limbourg et de Flandre orientale et occidentale et un à Gembloux, pour les provinces du Hainaut, de Liège, du Luxembourg et de Namur.

1. Pourriez-vous fournir des chiffres actualisés concernant les véhicules de Fin Shop Bruxelles pour 2015 et 2016 et indiquer le produit total de la vente de biens meubles?

2. Comment les choses étaient-elles organisées jusqu'au 1er février 2017 pour les autres provinces? Quels chiffres sont-ils disponibles à cet égard pour 2015 et 2016?

3. Hoeveel voertuigen werden in de jaren 2015 en 2016 ter beschikking gesteld aan andere overheidsdiensten, eventueel opgesplitst naar de vermelde entiteiten toe?

4. Hoeveel dergelijke roerende goederen verkocht de FOD Financiën in 2015 en 2016 via eBay? Welke inkomsten werden hieruit gegenereerd?

DO 2016201715078

Vraag nr. 1534 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toekomst van het kantoor van de FOD Financiën in Eigenbrakel.-

De FOD Financiën werkt al verscheidene jaren in het kader van een grootscheepse hervorming aan een centralisatie van zijn kantoren, om de dienstverlening aan de bevolking efficiënter te maken. Zo verdwijnen er heel wat contactpunten in België, wat in het voordeel speelt van de grotere arrondissementen. De hervorming stoelt ook op een betere beschikbaarheid van de onlinediensten.

Het kantoor van de FOD Financiën in de rue Pierre Flamand in Eigenbrakel biedt een belangrijke en waardevolle dienstverlening aan de bevolking in deze gemeente met het grootste inwonertal (40.000) van Waals-Brabant. Natuurlijk betreuen de inwoners van Eigenbrakel dat deze diensten uit de gemeente wegtrekken.

Het kadaster werd al overgeheveld naar Nijvel, en het nakende vertrek van andere departementen zoals het ontvangkantoor blijft voor ongerustheid zorgen, al stellen de verschillende infrastructuurplannen ons wel enigszins gerust op dat punt en laten die uitschijnen dat het kantoor zou blijven.

Een zekere centralisatie is zeker een begrijpelijk streven, maar lokale diensten blijven absoluut noodzakelijk. Niet iedereen is immers vertrouwd genoeg met Tax-on-web om langs die weg aan al zijn fiscale verplichtingen te voldoen, en de lokale ambtenaren dragen met hun adviezen en hun hulp bij het invullen van de belastingaangifte in ruime mate bij aan het welslagen van een goede organisatie.

1. Hoe ziet men de toekomst van het kantoor van de FOD Financiën in Eigenbrakel?

2. Zullen er nog andere diensten verhuizen? Welke, en wanneer?

3. Zullen er banen verloren gaan?

3. Combien de véhicules ont-ils été mis à la disposition d'autres services publics en 2015 et 2016? Pourriez-vous éventuellement ventiler ces chiffres par entité concernée?

4. Combien de ces biens meubles le SPF Finances a-t-il vendus via eBay en 2015 et 2016? Quels revenus ont-ils été générés dans ce cadre?

DO 2016201715078

Question n° 1534 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'avenir de l'implantation du SPF Finances à Braine-l'Alleud.

Depuis plusieurs années, le SPF Finances a lancé une vaste réforme qui vise à centraliser les différentes implantations afin d'améliorer l'efficacité des services rendus aux citoyens. On constate ainsi la disparition de nombreux points de contact en Belgique au profit des plus grands arrondissements. Cette réforme se base également sur une plus grande disponibilité des services en ligne pour le citoyen.

À Braine-l'Alleud, le SPF Finances de la rue Pierre Flamand représente un service aux citoyens important et appréciable dans la plus grosse commune du Brabant wallon en terme de population, avec ses 40.000 habitants. La disparition de ces services est évidemment regrettée par les habitants.

Le service du cadastre a déjà été renvoyé vers Nivelles et des préoccupations demeurent quant au départ prochain d'autres départements comme le service des recettes, même si les différents plans d'infrastructure ont de quoi nous rassurer quelque peu sur la persistance de son implémentation.

Si une certaine centralisation est compréhensible, il n'en reste pas moins que les services de proximité demeurent indispensables. En effet, tout le monde n'est pas suffisamment rompu à l'utilisation de Tax-on-web pour remplir l'ensemble des obligations fiscales et les fonctionnaires de proximité contribuent largement au succès d'une bonne organisation par leurs conseils et leurs aides à la déclaration.

1. Quel est l'avenir de l'implantation du SPF Finances à Braine-l'Alleud?

2. Des services sont-ils encore amenés à être déplacés? Lesquels et à quelles dates?

3. Des pertes d'emplois sont-elles à craindre?

DO 2016201715096

Vraag nr. 1535 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Contant geld in ons land.

1. Hoe evolueerde het aantal muntstukken en bankbiljetten dat in ons land de voorbije vijf, en zo mogelijk de voorbije tien jaar, in omloop was? Kunt u die evolutie uitdrukken in percentage van het bbp?

2. Welke plaats neemt België op dat vlak in binnen de eurozone?

3. In Zweden wordt de invoering van een e-kroon bestudeerd. Wat vindt u van zo een voorstel voor ons land?

4. In het kader van het Zweedse debat over de e-kroon voert Swedbank een ecologisch argument aan voor haar weigering om met cashgeld te werken: de bank heeft berekend dat de geldtransporten tussen haar kantoren 700 ton CO2 per jaar uitstoten. Beschikt u voor ons land over cijfers in dat verband?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2016201714942

Vraag nr. 2163 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving van de voertuigen van personen die in het buitenland verblijven.

Alle motorvoertuigen moeten, om op de openbare weg te mogen rijden, voorafgaandelijk zijn ingeschreven in het Nationaal Voertuigenregister, dat door de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen (DIV) wordt beheerd. Dat register is een gegevensbank, die wordt aangelegd met inachtneming van de bepalingen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

DO 2016201715096

Question n° 1535 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 mars 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'argent liquide dans notre pays.

1. Pourriez-vous communiquer l'évolution des pièces et des billets en circulation dans notre pays sur les cinq dernières années, et si possible sur les dix dernières années? Que représente cette évolution en pourcentage de la valeur du PIB?

2. Où se situe la Belgique sur ce plan au sein de la zone Euro?

3. En Suède, la mise en place d'une e-couronne est à l'étude. Quelle est votre analyse d'une telle proposition dans notre pays?

4. Dans le cadre du débat suédois sur l'e-couronne et afin de justifier son refus de manipuler des espèces, la Swedbank a mis en avant un argument écologique: la banque a calculé que les transports de fonds entre ses agences émettaient 700 tonnes de CO2 par an. Possédez-vous des chiffres sur ce volet spécifique pour notre pays?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2016201714942

Question n° 2163 de monsieur le député Olivier Maingain du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les immatriculations des véhicules de personnes résidant à l'étranger.

Chaque véhicule à moteur doit, afin de circuler sur la voie publique, avoir été au préalable inscrit au registre des véhicules géré par la Direction Immatriculation des Véhicules (DIV). Ce registre se présente sous la forme d'une banque de données respectant les dispositions de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée.

Sinds de ondertekening van een overeenkomst met bpost inzake het deponeren en het afhalen van de kentekenplaten blijkt dat er meerdere disfuncties zijn.

Aangezien het personeelsbestand van de DIV steeds alsmeer meer wordt ingekrompen, zijn er niet meer voldoende personele middelen om, in samenwerking met het Rijksregister, het domiciliëadres van de houders van een Belgische kentekenplaat na te trekken.

Heel wat personen die niet meer op het grondgebied van het Rijk zijn gedomicilieerd, zijn bijgevolg illegaal houder van een Belgische kentekenplaat.

1. Beschikt u over precieze statistische gegevens per gemeente van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het aantal personen die een Belgische kentekenplaat hebben en die niet meer in België zijn gedomicilieerd?

2. Welke maatregelen werden er genomen om hieraan paal en perk te stellen? Zullen er extra personele middelen aan de DIV worden toegekend?

DO 2016201714943

Vraag nr. 2164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Budget voor de vertaaldienst.

Niet lang geleden heb ik een vraag gesteld over de vertalingen naar het Duits bij alle federale overheidsdiensten. Met deze vraag wil ik me toespitsen op het budget voor de vertaaldienst bij uw FOD, zowel voor de vertaling uit het Nederlands in het Frans en omgekeerd als voor de vertaling uit het Frans naar het Duits.

1. Wat is het jaarlijkse budget voor de vertaaldienst van uw FOD?

2. Hoeveel vertalers, terminologen en revisoren werken er bij uw vertaaldienst?

3. Welk bedrag wordt er gealloceerd voor externe vertaaldiensten, zoals bijvoorbeeld de Centrale dienst voor Duitse vertaling voor vertalingen naar het Duits?

Depuis la signature d'une convention avec bpost concernant le dépôt et le retrait des plaques d'immatriculation, il appert que plusieurs dysfonctionnements sont apparus.

En effet, le personnel de la DIV étant de plus en plus réduit, celui-ci ne dispose plus des moyens humains nécessaires pour vérifier, en collaboration avec le registre national, l'adresse du domicile des titulaires de plaques d'immatriculation belge.

En conséquence, de nombreuses personnes, n'ayant plus de domicile sur le territoire du Royaume, détiennent illégalement une plaque d'immatriculation belge.

1. Disposez-vous de statistiques précises par commune de la Région bruxelloise du nombre de personnes disposant d'une plaque d'immatriculation belge et dont le domicile n'est plus situé en Belgique?

2. Quelles mesures ont été prises pour éviter que cette pratique augmente? Des moyens humains supplémentaires seront-ils alloués à la DIV?

DO 2016201714943

Question n° 2164 de madame la députée Katrin Jadin du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le budget alloué au service de traduction.

Après avoir fait dernièrement le tour des différents Services publics fédéraux concernant les traductions en langue allemande, je m'intéresse actuellement au budget alloué au service de traduction au sein de votre SPF, que ce soit pour les traductions du Néerlandais vers le Français et vice-versa ou du Français vers l'Allemand.

1. Quel est le budget annuel alloué au service de traduction de votre SPF?

2. Combien de traducteurs, terminologues et réviseurs sont engagés au sein de votre service de traduction?

3. Quel est le montant alloué au service de traduction externe, tel que le service central de traduction allemande, pour les traductions vers l'Allemand par exemple?

DO 2016201714944

Vraag nr. 2165 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het alcoholslot en de omkaderingsprogramma's.

Het koninklijk besluit van 26 november 2010 maakt de installatie van een alcoholslot mogelijk en was de aanzet voor de totstandkoming van een aantal omkaderingsprogramma's. Op de website van de FOD Mobiliteit en Vervoer staat te lezen dat de betrokken bestuurder een omkaderingsprogramma moet volgen bij een erkende omkaderingsinstelling en de voorwaarden van dat programma moet naleven.

Maatregelen die moeten voorkomen dat men dronken achter het stuur kruipt en die bovendien de overtreders sensibiliseren, stemmen ons natuurlijk tevreden. Toch lijkt het verwachte succes uit te blijven. In een artikel dat op 11 augustus 2015 door de RTBF werd gepubliceerd, konden we al lezen dat er sinds de invoering van die maatregel niet meer dan 25 alcoholsloten werden geïnstalleerd. Een recenter artikel dat op 18 januari 2017 in *L'Avenir* verscheen, kwam eveneens tot teleurstellende besluiten.

1. Hoeveel alcoholsloten werden er precies geïnstalleerd sinds de maatregel werd ingevoerd?

2. a) Welke instanties werden als omkaderingsinstelling erkend?

b) Welke omkaderingsprogramma's worden er aangeboden?

c) Worden die programma's door de FOD Mobiliteit en Vervoer geëvalueerd?

DO 2016201714951

Vraag nr. 2166 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 23 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het project vervanging installaties spoorwegovergangen.

Infrabel heeft er altijd een prioriteit van gemaakt om zoveel mogelijk overwegen in ons land weg te werken omdat dit de veiligheid aan deze overgangen aanzienlijk verhoogd. In het verleden heb ik hier al meermaals vragen over gesteld.

DO 2016201714944

Question n° 2165 de monsieur le député Philippe Goffin du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les programmes d'encadrement et l'éthylotest antidémarrage.

L'arrêté royal du 26 novembre 2010 a autorisé l'installation de l'éthylotest antidémarrage et a permis la mise en place de plusieurs programmes d'encadrement. Le site du SPF Mobilité et Transports explique que l'utilisateur contrevenant devra "suivre un programme d'encadrement auprès d'un organisme d'encadrement agréé et observer les conditions de ce programme".

Si on ne peut que se féliciter de ces mesures destinées à prévenir la conduite en état d'ivresse d'une part et à mieux sensibiliser les usagers contrevenants d'autre part, il semblerait que le succès attendu ne soit pas rencontré. Un article de la RTBF paru le 11 août 2015 faisait déjà mention du chiffre de 25 éthylotests antidémarrages installés au total depuis son introduction. Plus récemment, un article de *L'Avenir* du 18 janvier 2017 tirait également le même constat.

1. Pouvez-vous communiquer précisément le nombre d'alcolocks installés depuis leur mise en place?

2. a) Quels sont ces organismes d'encadrement agréés?

b) Quels programmes d'encadrement sont proposés?

c) Le SPF Mobilité et Transports procède-t-il à une évaluation de ces programmes?

DO 2016201714951

Question n° 2166 de monsieur le député David Geerts du 23 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le projet de remplacement des installations aux passages à niveau.

Infrabel a toujours érigé au rang de priorité la suppression d'un maximum de passages à niveau parce que cette mesure contribue grandement au renforcement de la sécurité à la hauteur de ces passages. Des questions ont déjà été posées à plusieurs reprises à ce sujet par le passé.

Het actieplan overwegen 2008-2015 was een goed plan, maar heeft zijn initiële doelstelling niet gehaald (het afschaffen van 200 overwegen tegen eind 2015 werden er 119). Er moest dus een opvolger komen.

Over het nieuwe actieplan overwegen was er nog onduidelijkheid in mijn mondelinge vraag nr. 11430 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 416) betreffende dit onderwerp. Het nieuw meerjareninvesteringsplan zou hier duidelijkheid moeten scheppen. Ik heb hier omtrent een hangende schriftelijke vraag.

Naast het wegwerken van overwegen is de beveiliging van bestaande overwegen natuurlijk ook cruciaal. In 2016 waren er nog 45 ongevallen aan overwegen waarbij vier mensen om het leven kwamen en acht gewonden te betreuren vielen.

In 2012 gunde Infrabel een opdracht aan de firma VRS voor de ontwikkeling en plaatsing van nieuwe spoorwegovergangen. Na een eerste ontwikkelingsfase van het nieuwe systeem, zou de vernieuwing van de spoorwegovergangen uitgerold worden vanaf dit jaar (2017) over een periode van een tiental jaar.

Infrabel zou de opdracht eind 2016 terug ingetrokken hebben, luidens een brief die verstuurd werd naar VRS.

1. Wanneer en waarom precies werd de opdracht aan VRS voor de vernieuwing van de spoorwegovergangen door Infrabel ingetrokken?

2. Wat was de waarde van het contract dat met VRS gesloten werd?

3. Wat was de voorziene timing van de ontwikkeling van het nieuwe systeem en de uitrol ervan op het terrein? Over hoeveel spoorwegovergangen gaat het precies?

4. Heeft de firma VRS inmiddels juridische stappen gezet tegenover Infrabel?

5. Wat is nu het plan van aanpak voor de vernieuwing van de Belgische spoorwegovergangen? Tegen wanneer zullen deze vernieuwd zijn? Zit dit vervat in het globale plan overwegen dat sinds 2015 op een opvolger wacht?

Le Plan d'action Passages à niveau 2008-2015 constituait donc un plan intéressant mais il n'a pas permis la réalisation des objectifs qu'il s'était initialement fixés (sur les 200 suppressions annoncées d'ici à 2015, il n'y en a finalement eu que 199). Il lui fallait donc un successeur.

Quant à savoir quelle serait la teneur du nouveau Plan d'action, la réponse à ma question orale n° 11430 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 416) était encore imprécise et le nouveau plan d'investissement pluriannuel devait clarifier la situation. J'ai introduit à ce sujet une question écrite dont j'attends toujours la réponse.

Outre la suppression de certains passages à niveau, la sécurisation des passages à niveau existants revêt également une importance cruciale. En 2016, 45 accidents, faisant quatre morts et huit blessés, ont encore été à déplorer.

En 2012, Infrabel a attribué à la société VRS un marché public pour le développement et l'installation de nouveaux passages à niveau. Après une première phase de développement du nouveau système, le renouvellement des passages à niveau devait démarrer cette année (2017) et s'étendre sur une période d'une dizaine d'années.

Il ressort toutefois d'un courrier adressé à VRS par Infrabel que la seconde aurait retiré le marché à la première en 2016.

1. Quand et pourquoi précisément VRS s'est-elle vu retirer par Infrabel le marché pour le renouvellement des passages à niveau?

2. Quelle était la valeur du contrat conclu avec VRS?

3. Quel était le calendrier prévu pour le développement du nouveau système et sa mise en place sur le terrain? Combien de passages à niveau précisément sont-ils concernés?

4. La société VRS a-t-elle dans l'intervalle entrepris des démarches judiciaires contre Infrabel?

5. Quelle est à présent l'approche préconisée pour le renouvellement des passages à niveau belges? D'ici à quand seront-ils renouvelés? Ce renouvellement est-il prévu dans le Plan global Passages à niveau qui attend son successeur depuis 2015?

DO 2016201714960

Vraag nr. 2167 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Weghalen van de optische controleborden.

Optische controleborden zijn borden waarop het sein-huispersoneel een overzicht van de zone krijgt. In België zijn er twee: één in Namen en één in Brugge.

Jammer genoeg zullen deze controleborden worden weggehaald, enerzijds omdat de werkwijze intussen is veranderd en men steeds meer met eilandjes werkt, en anderzijds omdat het onderhoud van de optische controleborden zeer veel geld kost.

1. Wat zal er in de plaats komen van deze twee optische controleborden? Welke garantie op efficiëntie biedt het nieuwe instrument? Werd er een proefproject opgezet?

2. Biedt het nieuwe instrument net zoals het optische controlebord een overzicht van de zone?

3. Zal er een opleiding georganiseerd worden om de werknemers met deze verandering vertrouwd te maken?

DO 2016201714964

Vraag nr. 2168 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Resultaten van de studies over recidive.

Na de zesde staatshervorming heeft het federale beleidsniveau zijn acties binnen het bestek van zijn bevoegdheden gericht op preventie, controle en repressie. In dit verband heeft het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid twee studies naar recidive bij verkeersovertreders uitgevoerd.

In de eerste studie werd het profiel van recidiverende verkeersovertreders bestudeerd op basis van gerechtelijke dossiers. In een tweede onderzoek werd het effect van alternatieve maatregelen voor verkeersovertredingen op de tijd tot recidive onderzocht door een vergelijking tussen deelnemers aan *driver improvement*-cursussen en een controlegroep.

DO 2016201714960

Question n° 2167 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le retrait des tableaux de contrôle optique.

Les tableaux de contrôle optique, ce sont des tableaux permettant aux agents de cabine d'avoir une vue d'ensemble sur la zone. Il en existe deux en Belgique: un à Namur, l'autre à Bruges.

Malheureusement, ces deux tableaux seront démontés. D'une part, parce que la façon de travailler a changé puisque, désormais, le travail se fait de plus en plus en îlots et, d'autre part, parce que l'entretien de ces tableaux de contrôle optique était très onéreux.

1. Pouvez-vous indiquer ce qui remplacera ces deux tableaux de contrôle optique? Comment pouvons-nous être assurés de l'efficacité du nouvel outil? Un projet pilote a-t-il été mis en place?

2. Le nouvel outil présente-t-il une vue d'ensemble de la zone comme c'était le cas pour le tableau de contrôle optique?

3. Une formation de sensibilisation des travailleurs à ce changement sera-t-elle organisée?

DO 2016201714964

Question n° 2168 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les résultats des études sur la récidive.

Suite à la sixième réforme de l'État, la politique fédérale a recentré ses actions compte tenu de ses compétences sur la prévention, le contrôle et la répression. À cet égard, l'Institut Belge pour la Sécurité Routière a mené deux études sur la récidive en matière de roulage.

La première concernait le profil des récidivistes en matière d'infractions de roulage sur la base de dossiers judiciaires et la seconde examinait l'effet de mesures alternatives pour les infractions de roulage sur le temps de récidive en procédant à une comparaison entre les participants à des cours de *Driver Improvement* et un groupe témoin.

Beschikt u al over de resultaten van deze twee studies naar recidive? Zo ja, wat zijn die resultaten en kunt u ze bezorgen? Zo niet, wanneer kunnen we de resultaten verwachten?

DO 2016201714967

Vraag nr. 2169 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inschrijving van lichte vierwielers.

De inschrijving van lichte vierwielers, de zogenaamde brommobielen of auto's zonder rijbewijs, is sinds 11 december 2015 verplicht. Voertuigen van dit type die al in het verkeer waren, konden tot 11 december 2016 ingeschreven worden.

Alle vóór 31 maart 2014 aangekochte lichte voertuigen moesten conform een koninklijk besluit dus sinds zondag 11 december 2016 ingeschreven zijn. Toch blijven er nog heel wat brommobielen zonder nummerplaat rondrijden.

1. Welke sancties hangen eigenaars van dergelijke voertuigen die tot nog toe geen stappen ondernomen hebben om hun voertuig te laten inschrijven, boven het hoofd?

2. Hoeveel lichte vierwielers zijn er sinds 11 december 2016 en tot op de dag van vandaag nog altijd niet ingeschreven?

DO 2016201714973

Vraag nr. 2170 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Nieuwe vervoersvoorwaarden.

Sinds 1 februari 2017 gelden bij de NMBS nieuwe, vereenvoudigde vervoersvoorwaarden. Reizigers zullen bijvoorbeeld hun reis kunnen onderbreken zonder extra kosten. Er zijn echter ook kanttekeningen te plaatsen bij de nieuwe voorwaarden.

Zo wordt het weekendbiljet met alternatieve terugreis afgeschaft. Dit werd vooral gebruikt door toeristen die van het ene station naar het andere fietsten of wandelden. Voor 65-plussers bestond deze mogelijkheid ook voor weekdagen.

Disposez-vous des résultats de ces deux études sur la récurrence? Si oui, que ressort-il de ceux-ci? Pouvez-vous les communiquer? À défaut, pour quand pouvons-nous les attendre?

DO 2016201714967

Question n° 2169 de monsieur le député Emmanuel Burton du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'immatriculation des voitures dites "sans permis".

L'immatriculation des quadricycles légers, dits "sans permis", est devenue obligatoire depuis le 11 décembre 2015, et les véhicules de ce type qui étaient déjà en circulation avaient jusqu'au 11 décembre 2016 pour être immatriculés.

Alors que le dimanche 11 décembre 2016, tous les quadricycles légers acquis avant le 31 mars 2014 devaient être immatriculés, comme le précise un arrêté royal, de nombreux véhicules dits "sans permis", continuaient de circuler sans plaques dans les rues.

1. Qu'encourent les propriétaires de ce type de véhicule si à ce jour ils n'ont pas encore effectué les démarches d'immatriculation de leur voiture?

2. Disposez-vous des chiffres du nombre de véhicules qui à ce jour et depuis le 11 décembre 2016 ne sont toujours pas en ordre d'immatriculation?

DO 2016201714973

Question n° 2170 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Nouvelles conditions de transport.

Des nouvelles conditions de transport, simplifiées, sont en vigueur à la SNCB depuis le 1er février 2017. Les voyageurs peuvent ainsi interrompre leur voyage sans coûts supplémentaires. Les nouvelles conditions soulèvent toutefois aussi des questions.

Le billet de week-end avec voyage de retour alternatif a ainsi été supprimé. Ce billet était surtout utilisé par des touristes qui vont d'une gare à l'autre en vélo ou à pied. Pour les voyageurs âgés de plus de 65 ans, cette possibilité existait également pendant les jours de la semaine.

Vreemd genoeg werd bij deze vereenvoudiging een uitzondering toegestaan, namelijk alle kuststations. Je mag bijvoorbeeld met één heen-en-terug biljet de trein nemen naar De Panne, de kustfietsroute volgen tot Oostende en vandaar terug naar huis sporen.

1. Waarom werden deze formules afgeschaft?
2. Waarom werd een uitzondering gemaakt voor de kuststations en bijvoorbeeld niet voor stations in de Ardennen?
3. Bent u van oordeel dat deze formules beter zouden blijven bestaan? Zo ja, welke acties gaat u hiervoor ondernemen?

DO 2016201714982

Vraag nr. 2171 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 24 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Voorlopige rijbewijzen. - Nieuwe regelgeving.

Ik had een vraag gesteld over de voorlopige rijbewijzen en het onderscheid dat moet worden gemaakt tussen de vigerende regels voor en na 3 februari 2014, datum van inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving betreffende het voorlopig rijbewijs. U hebt mij toen uitgelegd dat de vroegere voorlopige rijbewijzen niet meer in omloop zouden zijn vanaf 3 februari 2017.

Als ik mij niet vergis, heeft een kandidaat die het theoretisch examen voor het rijbewijs B met succes aflegt, sinds 3 februari 2014 bovendien drie jaar de tijd om zijn praktisch examen af te leggen (en moet hij zijn voorlopig rijbewijs in die periode dus aanvragen). Indien de kandidaat zijn praktisch examen niet heeft afgelegd voor zijn voorlopig rijbewijs is verstreken, zal hij vanaf de vervaldatum drie jaar moeten wachten voor hij opnieuw een voorlopig rijbewijs kan krijgen.

1. Bevestigt u dat de vroegere voorlopige rijbewijzen niet meer in omloop zijn sinds begin februari 2017? Zo niet, wanneer worden ze dan uit omloop gehaald?
2. Zijn er veel gevallen van "uitsluiting" voor drie jaar (dat wil zeggen het verstrijken van het voorlopig rijbewijs) of is het aantal rijbewijzen dat binnen de drie jaar wordt gehaald, toegenomen onder impuls van de nieuwe regelgeving?

Fait étrange: cette simplification souffre une exception, à savoir toutes les gares situées à la côte belge. On peut ainsi, avec un billet aller-retour, prendre le train vers La Panne, emprunter la piste cyclable qui longe la côte pour rejoindre Ostende et y prendre le train pour retourner chez soi.

1. Pourquoi ces formules ont-elles été supprimées?
2. Pourquoi une exception a-t-elle été faite pour les gares à la côte et pas, par exemple, pour des gares dans les Ardennes?
3. Pensez-vous qu'il serait préférable de maintenir ces formules?

DO 2016201714982

Question n° 2171 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 24 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Permis de conduire provisoires. - Nouvelle réglementation.

Je suis intervenue au sujet des permis de conduire provisoires et de la distinction qu'il convenait d'effectuer entre les règles qui étaient d'applications avant et après le 3 février 2014, date d'entrée en vigueur d'une nouvelle réglementation concernant le permis provisoire. Vous m'avez notamment expliqué que les anciens permis de conduire provisoires ne seront plus en circulation à compter du 3 février 2017.

De plus, sauf erreur de ma part, depuis le 3 février 2014, lorsqu'un candidat réussit l'examen théorique pour le permis B, il dispose de trois ans pour passer son examen pratique (et donc il doit demander son permis provisoire dans ce laps de temps-là). Si ce candidat n'a pas passé son examen pratique avant l'expiration de son permis provisoire, cela aura pour conséquence qu'il devra attendre trois ans à compter de l'expiration avant d'obtenir à nouveau un permis de conduire provisoire.

1. Pouvez-vous confirmer que les anciens permis de conduire provisoires ne sont plus en circulation depuis début février 2017? À défaut, pour quand est-ce prévu?
2. Pouvez-vous indiquer s'il existe beaucoup de cas "d'exclusions" pour trois ans (c'est-à-dire l'expiration du permis provisoire) ou si, grâce à la nouvelle réglementation, nous constatons une augmentation des permis dans les trois ans?

DO 2016201714999

Vraag nr. 2172 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verdwijnen van fietsgoten op de trappen in stations.

Het station Brussel-Noord wordt momenteel gerenoveerd. Een aandachtige reiziger merkte op dat de fietsgoten, die voorheen aan elke trap waren voorzien, zijn verdwenen. Blijkbaar rekent de NMBS er op dat het aantal treinreizigers dat zijn of haar fiets wil meenemen niet zal toenemen. Vooral in de grote stations, waar er alternatieven zoals een lift zijn, zouden deze fietsgoten verdwijnen.

Deze beslissing is volgens ons toch een fout signaal. Zeker in het kader van een efficiëntere intermodaliteit fiets-trein die u zelf naar voor schuift. Deze heeft als bedoeling dat ook meer mensen de fiets meenemen op de trein. Bijgevolg moet de NMBS dit zelf aanmoedigen en er rekening mee houden bij investeringen en werken dat dit aantal zal stijgen.

Het argument dat er wel een lift is om het perron met de fiets te bereiken, gaat niet op. Een lift heeft een beperkte capaciteit, is minder flexibel (men moet er soms op wachten) en bevindt zich vaak een eind van bepaalde perrontrappen.

Het argument dat men de verschillende reizigersstromen in de stations zoveel mogelijk probeert te scheiden, gaat niet op, want ook in de lift zijn er gemengde stromen.

1. Op welke plaatsen, behalve Brussel-Noord, heeft de NMBS momenteel concrete plannen om de aanwezige fietsgoten te verwijderen of niet te vervangen na een renovatie of waar zijn deze recent verwijderd?

2. Wat is de globale visie van de NMBS hierover?

3. Bent u akkoord met de visie om de fietsgoten weg te nemen?

4. Verwacht de NMBS de komende jaren een toename van het aantal fietsen op de trein? Waarom wel of waarom niet?

DO 2016201714999

Question n° 2172 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Disparition des goulottes à vélo le long des escaliers dans les gares.

La gare de Bruxelles-Nord est en cours de rénovation. Un voyageur attentif a remarqué que les goulottes à vélo, dont chaque escalier était autrefois pourvu, y ont disparu. La SNCB s'attend apparemment à ce que le nombre d'usagers qui embarquent leur vélo à bord du train n'augmente pas. C'est surtout dans les grandes gares, où existent des alternatives telles qu'un ascenseur, que ces goulottes disparaîtraient.

Cette décision donne néanmoins selon nous un mauvais signal, surtout dans le cadre d'une intermodalité plus efficace que vous prônez vous-même. Cette intermodalité doit aussi viser à accroître le nombre d'usager qui emportent leur vélo dans le train. La SNCB doit, par conséquent, encourager elle-même cette pratique, et, lorsqu'elle investit ou exécute des travaux, tenir compte du fait que le nombre d'usagers emportant leur vélo va croître.

L'argument selon lequel il est déjà possible d'atteindre le quai avec son vélo grâce à l'ascenseur ne tient pas. La capacité d'un ascenseur est limitée, ceux-ci sont moins flexibles (on doit parfois les attendre) et ils sont souvent situés à une bonne distance de certains escaliers menant aux quais.

L'argument selon lequel on cherche, autant que possible, à séparer les différents flux de voyageurs dans les gares ne tient pas non plus, car dans les ascenseurs aussi, les flux se mélangent.

1. Actuellement, à quels endroits, hormis à Bruxelles-Nord, la SNCB projette-t-elle effectivement d'enlever des goulottes à vélo ou de ne pas les remplacer à l'occasion d'une rénovation, ou bien à quels endroits ont-ils été retirés récemment?

2. Quelle est la vision d'ensemble de la SNCB à ce sujet?

3. Partagez-vous le point de vue de l'enlèvement des goulottes à vélo?

4. La SNCB s'attend-elle à une augmentation du nombre de vélos dans les trains dans les années à venir? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

DO 2016201715002

Vraag nr. 2173 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 24 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Luchtvervuiling. - België op de vingers getikt door de Europese Commissie (MV 16489).

De Europese Commissie heeft ons land eens te meer op de vingers getikt voor zijn lakse optreden tegen luchtvervuiling. De Commissie besliste eerder al in 2008 en 2015 ons land om dezelfde reden te vervolgen.

De Commissie meent dat België maatregelen moet nemen om het dichtslibben van de wegen tegen te gaan en het gebruik van de wagen de ontmoedigen. Dat is noodzakelijk om de Europese normen inzake luchtkwaliteit, die sowieso al laag zijn, in acht te blijven nemen.

In dat recente document wordt erop gewezen dat het fileleed in de Europese Unie nergens zo groot is en dat 80 % van de verplaatsingen in ons land met de wagen gebeurt, wat een record is. Net als de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) vóór haar, hekelt de Commissie de regeling voor de bedrijfswagen zoals die tot nog toe wordt toegepast.

Luchtvervuiling blijft de eerste milieuoorzaak van voortijdig overlijden in het verstedelijkte Europa. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) worden de meeste stedelingen blootgesteld aan gevaarlijke concentraties van vervuilende stoffen. In België breidt die ongezonde situatie zich uit over het hele grondgebied. Vervuilde lucht wordt door het Europees Milieuagentschap (EMA) verantwoordelijk geacht voor 400.000 voortijdige overlijdens per jaar in Europa en ongeveer 15.000 in België.

De kosten die voortvloeien uit het verkeersinfarct worden op 8 miljard euro per jaar geraamd, zonder rekening te houden met de globale klimaatgevolgen. De kosten van de impact van luchtverontreinigende stoffen op de gezondheid (ziekteverzuim, medische behandelingen, voortijdig overlijden, enz.) en de landbouw (lagere opbrengst) worden voor ons land alleen al op niet minder dan 18 miljard euro geraamd.

DO 2016201715002

Question n° 2173 de monsieur le député Marcel Cheron du 24 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Pollution de l'air. - Rappel à l'ordre de la Belgique par la Commission européenne (QO 16489).

Une nouvelle fois, la Commission européenne a rappelé la Belgique à l'ordre pour son laxisme en matière de pollution de l'air. La Commission avait déjà décidé de poursuivre la Belgique en 2008 et en 2015 pour la même raison.

Pour la Commission, la Belgique doit réduire la congestion du trafic et "prendre des mesures pour décourager l'usage de la voiture" si elle veut pouvoir continuer à respecter les normes européennes sur la qualité de l'air, qui sont déjà basses.

Le document, publié récemment, insiste sur le fait que la Belgique est le pays le plus embouteillé d'Europe, et que près de 80 % des déplacements s'y effectuent en voiture, ce qui est un record. Une fois encore, à l'instar de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) ou du Fonds Monétaire International (FMI), la commission fustige le régime des voitures de société tel qu'il a été mis en place jusqu'à maintenant.

La pollution de l'air reste la principale cause environnementale de décès prématurés dans l'Europe urbaine. Selon l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), la plupart des citoyens sont exposés à des concentrations de polluants qui s'avèrent dangereuses. Et en Belgique, la situation s'étend à tout le pays. L'air chargé de polluants est considéré comme responsable de 400.000 morts prématurées chaque année en Europe, et environ 15.000 en Belgique, selon l'Agence européenne de l'environnement (AEE).

Le coût de la congestion routière est estimé à huit milliards d'euros par an, sans compter les effets globaux sur le climat. Le coût de l'impact des polluants atmosphériques sur la santé (absence pour maladie, traitements médicaux, décès prématurés, etc.) et l'agriculture (chute des rendements) est estimé à 18 milliards d'euros pour la Belgique.

Nietsdoen kost met andere woorden 24 miljard euro per jaar en is verantwoordelijk voor duizenden overlijdens. Een uitgesproken voluntaristisch mobiliteitsbeleid zou het tij kunnen keren, maar wij blijven rondjes draaien: de NMBS zit door toedoen van deze regering op haar tandvlees, de bedrijfswagens zijn meer dan ooit heer en meester en de alternatieven voor de wagen zijn óf afwezig, óf weinig efficiënt, óf onaantrekkelijk. De enige ambitieuze beleidsmaatregelen die ietwat om het lijf hebben, houden verband met intelligente en zelfrijdende voertuigen.

Wanneer houdt deze regering op met rondjes draaien? Wanneer zal ze eindelijk ambitieuze maatregelen nemen om een echte *modal shift* tot stand te brengen? Wanneer zult u beslissen geoormerkte investeringen te doen die verder gaan dan wat vandaag al op stapel staat?

DO 2016201715004

Vraag nr. 2174 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 24 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Inrichting van een tijdelijk fietspad op het GEN-tracé (MV 16142).

Verscheidene fietsersverenigingen en Ecolo vragen al jaren om de aanleg van het GEN te benutten om een fiets-snelweg in te richten tussen Waals-Brabant en Brussel. Infrabel heeft dat idee niet meegenomen in de GEN-werken. In Vlaanderen worden er heel wat fietssnelwegen ingericht, die tal van voordelen bieden. De spoorwegtracés lopen immers recht, zijn vrij vlak en afgescheiden van het wegverkeer.

Aangezien de deadlines voor het op vier sporen brengen almaar worden opgeschoven en er uit het MIP van Infrabel blijkt dat er niet bepaald vaart wordt gezet achter de voltooiing van de werken, is het geen slecht idee om na te denken over een manier om de door Infrabel aangevatte werken te 'rentabiliseren', meer bepaald door de tracés tijdelijk te gebruiken als fietspad. Alle investeringen in dat verband zouden waarschijnlijk nog 10 tot 15 jaar gevaloriseerd kunnen worden.

24 milliards d'euros par an et des milliers de morts: voilà le coût de l'inaction. Alors qu'une politique ultra-volontariste en matière de mobilité peut inverser la tendance, nous tournons en rond: la SNCB est exsangue par la faute de ce gouvernement, les voitures de société sont plus présentes que jamais, les alternatives à la voiture sont soit inexistantes, soit peu efficaces, soit inattractives, et la politique la plus ambitieuse que nous ayons à se mettre sous la dent est liée aux véhicules intelligents et autonomes.

Quand ce gouvernement cessera-t-il de tourner en rond? Quand osera-t-il prendre de réelles mesures ambitieuses pour un *modal shift* efficace? Quand déciderez-vous de réaliser des investissements vertueux encore plus ambitieux que ce qui est prévu jusqu'ici?

DO 2016201715004

Question n° 2174 de monsieur le député Marcel Cheron du 24 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La création d'une piste cyclable temporaire sur le tracé du RER (QO 16142).

L'exploitation du tracé RER pour créer une voie cyclable expresse entre le Brabant wallon et Bruxelles est une vieille revendication des associations cyclistes et d'Ecolo. Celle-ci n'a pas été suivie par Infrabel lors de la mise en oeuvre du chantier RER. En Flandre, de nombreuses infrastructures de ce type voient le jour et les points positifs sont nombreux. En effet, les tracés ferroviaires sont directs, avec très peu de déclivité, et séparés de la circulation routière.

Sachant que les dates de finalisation de la mise à quatre voies ne cessent de reculer, et que le PPI d'Infrabel ne témoigne pas d'un élan formidable vers l'avancée rapide du chantier, il n'est pas déraisonnable de penser à "rentabiliser" les travaux entamés par Infrabel pour y faire circuler des vélos. En effet, tout investissement réalisé dans ce cadre pourrait probablement être valorisé pendant 10 à 15 ans encore.

Onlangs gaf de Waalse minister van Mobiliteit in antwoord op een vraag van Waals parlements lid Hélène Ryckmans voor de eerste keer aan bereid te zijn om daarover constructieve besprekingen te voeren. Hij zou dat punt op de agenda van de volgende vergadering van het Uitvoerend Comité van de ministers van Mobiliteit (UCMM) zetten. Het voorstel om een tijdelijk gewestelijk fietsexpressnet op het GEN-tracé in te richten tot het eigenlijke GEN in gebruik kan worden genomen is origineel, én er zou een positief signaal worden afgegeven op het stuk van duurzame mobiliteit en het gebruik van de fiets.

1. Bent u bereid om dat idee in concreto te bespreken met uw Waalse ambtgenoot?
2. Zou Infrabel een haalbaarheidsstudie kunnen uitvoeren?

DO 2016201715006

Vraag nr. 2175 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 24 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Werking van het RGCT (MV 16310).

Het Raadgevend Comité van de Treinreizigers (RGCT) is een officiële instantie die onafhankelijk is van de spoorbedrijven. In zijn adviezen wordt zo goed mogelijk rekening gehouden met de ervaringen van de treingebruikers. In dat opzicht heeft het RGCT een belangrijke opdracht, die op lange termijn de totstandkoming van de voorwaarden voor de langverwachte *modal shift* in de hand zou kunnen werken.

Uit uw algemene beleidsnota blijkt dat het u ernst is met de rol van het RGCT, getuige het volgende citaat: "Dankzij het nieuwe wettelijke kader [...] kan het Comité opnieuw onverkort zijn opdrachten verzekeren." U voegt er nog het volgende aan toe: "Ik zal niet nalaten een beroep te doen op dit Comité om zijn adviezen te vragen teneinde steeds mijn beleid aan te passen aan de verwachtingen van de (potentiële) klanten van de NMBS."

Gelet op zijn wettelijke verplichtingen en om ervoor te zorgen dat het RGCT zijn officiële opdracht kan vervullen, is er nood aan een duidelijk kader en moet het Comité over de nodige middelen beschikken. Dat is vandaag echter niet het geval.

Récemment, en réponse à une question de la députée wallonne Hélène Ryckmans, le ministre wallon de la Mobilité s'est montré pour la première fois ouvert à une discussion constructive sur le sujet. Il amènera ainsi ce point à l'ordre du jour du prochain comité exécutif des ministres de la Mobilité CEMM. Au-delà de l'aspect original que peut revêtir cette proposition, il me semble que la mise en place du "Vélo Express Régional (VER)" sur le squelette du RER, en attendant celui-ci, serait un bon signal donné en faveur de la mobilité durable, et de la promotion du vélo.

1. Accepterez-vous d'en discuter de manière concrète avec votre homologue wallon?
2. Une étude de faisabilité pourrait-elle être initiée par Infrabel?

DO 2016201715006

Question n° 2175 de monsieur le député Marcel Cheron du 24 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le fonctionnement du CCVF (QO 16310).

Le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (CCVF) est un organe officiel, indépendant des entreprises ferroviaires, dont les avis reflètent au plus près le vécu des utilisateurs du rail. À ce titre, sa mission est essentielle, et permettrait à long terme de créer les conditions du *modal shift* tant attendu.

Dans votre déclaration de politique générale, je note votre engagement envers le CCVF, rappelant "le nouveau cadre légal du comité qui lui permet d'assurer à nouveau pleinement ses missions". Vous ajoutez que vous "ne manquez pas de faire appel à ce comité pour lui demander son avis en vue d'ajuster constamment votre politique aux attentes des clients et des clients potentiels de la SNCB".

En vertu de ses obligations légales, et pour que le Comité puisse remplir sa mission officielle, le cadre dans lequel évolue le CCVF doit être clair, et ses ressources assurées. Pourtant, ce n'est aujourd'hui pas le cas.

Het RGCT beschikt over weinig tot geen financiële middelen om zijn werking te verzekeren. Zo kunnen zijn leden geen aanspraak maken op de terugbetaling van hun verplaatsingskosten, terwijl ze op zijn minst over een NMBS-abonnement zouden moeten kunnen beschikken.

De NMBS geeft het RGCT geen toegang tot de informatie (zoals dienstregelingen in het kader van het vervoersplan 2017, presentaties, enz.) die het nodig heeft voor zijn analyses. Er moet een onbeperkte toegang tot de digitale informatiekkanalen worden verzekerd. Het spoorbedrijf moet zich ertoe verbinden alle nodige informatie binnen een redelijke termijn te bezorgen en zo de bepalingen van de wet van 21 maart 1991 (art. 47/1, § 5) na te leven.

De rol van het RGCT is momenteel beperkt tot het verschaffen van informatie, het wordt niet echt geraadpleegd. Het wordt immers pas na de beslissingen van het directiecomité en de raad van bestuur ingelicht. Voor het meerjareninvesteringsplan (MIP) en het vervoersplan (VP) is die raadpleging evenwel een wettelijke verplichting, die in de wet van 21 maart 1991 (art. 47/1, § 2) is opgenomen.

1. Wanneer zullen de NMBS en Infrabel hun verbintenissen ten aanzien van het RGCT nakomen?

2. Wat zult u doen om ervoor te zorgen dat het RGCT optimaal kan functioneren met betrekking tot de toegang tot informatie, de samenwerking met de spoorbedrijven en de concrete functioneringscapaciteit?

3. Zal de relatie tussen de spoorbedrijven en het RGCT in het kader van de volgende beheerscontracten worden verduidelijkt?

DO 2016201715014

Vraag nr. 2176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Consultancy-opdrachten.

Bedrijven doen geregeld beroep op consultants voor allerlei redenen. Ze doen het om kennis te verwerven dat ze niet in eigen huis hebben, bijvoorbeeld op juridisch, technisch of financieel vlak.

Het kan zeer nuttig zijn om beroep te doen op consultancy, zolang de opdracht tijdelijk van aard is en de kostprijs ervan niet uit de hand loopt. Vandaar is het van belang een goed overzicht te hebben op de totale consultancy-uitgaven van Belgocontrol.

Le CCVF ne dispose que de peu, voire pas de moyens financiers pour son fonctionnement. Ainsi, ses membres ne peuvent prétendre à un remboursement de leurs frais de déplacement, alors qu'ils devraient au minimum bénéficier d'un abonnement SNCB.

L'accès aux informations utiles aux analyses du CCVF ne lui sont pas transmises par la SNCB (horaires PT 2017, présentations, etc.). Un accès illimité aux canaux d'information digitale doit être assuré. L'entreprise ferroviaire doit s'engager à fournir toute information requise dans un délai raisonnable, respectant ainsi les termes de la loi du 21 mars 1991 (article 47/1-5).

Le rôle du CCVF se limite actuellement à une "information" et non à une "consultation". En effet, le CCVF est informé seulement après les décisions prises par le Comité de Direction ou le Conseil d'Administration. Dans le cas du plan pluriannuel d'investissements (PPI) et du plan de transport (PT), au minimum, cette consultation est pourtant une obligation légale, inscrite dans la loi du 21 mars 1991 (article 47/1-2).

1. Quand la SNCB et Infrabel respecteront-elles leurs engagements vis-à-vis du CCVF?

2. Que ferez-vous pour permettre au CCVF de fonctionner de manière optimale, en terme d'accès à l'information, de collaboration avec les sociétés ferroviaires, mais aussi en terme de capacité pratique de fonctionnement?

3. Est-il prévu de préciser les relations entre les entreprises ferroviaires et le CCVF dans le cadre des prochains contrats de gestion?

DO 2016201715014

Question n° 2176 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Missions de consultance.

Les entreprises font régulièrement appel à des consultants pour diverses raisons. Elles acquièrent ainsi des connaissances dont elles ne disposent pas en interne, par exemple sur le plan juridique, technique ou financier.

La consultance peut être très utile, pour autant que les missions soient temporaires et que leur coût ne soit pas excessif. Par conséquent, il importe de disposer d'une bonne vue d'ensemble des dépenses totales engagées par Belgocontrol pour des missions de consultance.

1. Hoeveel gaf Belgocontrol uit aan consultancy-opdrachten gedurende de laatste drie jaren?
2. Voor welke projecten/doelstellingen deed Belgocontrol beroep op consultancy?
3. Op basis van welke factoren bepaalt het management of het beroep doet op externe consultants of niet?

DO 2016201715015

Vraag nr. 2177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De geschiktheidstesten voor treinbestuurders.

De NMBS hanteert (streng) regels voor wat betreft de fysieke en mentale gezondheid van haar treinbestuurders. De geschiktheidstest heeft ontegensprekelijk een impact op het aantal operationele treinbestuurders.

De optimale fysieke en mentale gezondheid van treinbestuurders is uiteraard een must voor de exploitatieveiligheid. Het is echter cruciaal dat de testen een proportionele moeilijkheidsgraad hebben.

1. Wat zijn de vereisten voor fysieke en mentale geschiktheid van treinbestuurders?
2. Waarop zijn die geschiktheidstesten gebaseerd?
3. Hoe verhouden de testen van de NMBS zich ten opzichte van de buitenlandse spooroperatoren qua moeilijkheidsgraad?
4. Hoeveel treinbestuurders slagen niet voor de geschiktheidstesten (graag absolute en relatieve cijfers)?
5. Wat zijn de gevolgen indien men niet slaagt voor de (eerste) geschiktheidstest?
6. Wanneer wordt men definitief uitgesloten om verder te functioneren als treinbestuurder?

1. Quel montant Belgocontrol a-t-il dépensé pour les missions de consultance qu'il a fait réaliser au cours des trois dernières années?
2. Pour quels projets ou à quelles fins Belgocontrol a-t-il fait appel à la consultance?
3. Sur la base de quels facteurs la direction décide-t-elle de faire appel ou non à des consultants externes?

DO 2016201715015

Question n° 2177 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les tests d'aptitude pour les conducteurs de train.

La SNCB applique des règles (strictes) en ce qui concerne la santé physique et mentale de ses conducteurs de train. Le test d'aptitude a indéniablement un impact sur le nombre de conducteurs de train opérationnels.

Une santé physique et mentale optimale des conducteurs de train est bien sûr indispensable à la sécurité d'exploitation. Il est cependant crucial que les tests offrent un niveau de difficulté proportionnel.

1. Quelles sont les exigences en matière d'aptitudes physiques et mentales des conducteurs de train?
2. Sur quoi se basent ces tests d'aptitude?
3. Où se situent les tests de la SNCB en termes de niveau de difficulté comparativement aux opérateurs ferroviaires étrangers?
4. Combien de conducteurs de train échouent aux tests d'aptitude (merci de fournir des chiffres absolus et relatifs)?
5. Quelles sont les conséquences d'un échec éventuel au (premier) test d'aptitude?
6. À partir de quand est-on définitivement exclu de l'exercice du métier de conducteur de train?

DO 2016201715016

Vraag nr. 2178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De oorzaken van vertragingen bij eerste vertrekken.

De stiptheid bij de aanvang van de dienst is cruciaal voor de verdere stiptheid van de dienst. Een vertraging bij het eerste vertrek brengt een sneeuwbaaleffect teweeg voor de verdere dienstverlening die dag. Daarom is het cruciaal dat de stiptheid bij het eerste vertrek verbetert.

In 2014 en 2015 was er een verbetering merkbaar, maar in 2016 ging het opnieuw achteruit. Eén van de maatregelen die de NMBS neemt om daar verbetering te realiseren is een opvolging van de discipline bij het personeel, zo blijkt uit mijn eerdere schriftelijke vragen. De vraag is echter wat de NMBS doet aan de andere oorzaken.

1. a) Hoeveel van de vertragingen (waarvoor de NMBS de verantwoordelijk is) zijn te wijten aan vertragingen bij het eerste vertrek?

b) Wat is het aandeel daarvan in het totaal aantal vertragingen?

2. a) Wat zijn de verschillende oorzaken van vertragingen bij het eerste vertrek?

b) Wat is het procentuele aandeel van de verschillende oorzaken?

3. Welke acties onderneemt de NMBS voor elke respectievelijke oorzaak van vertraging bij het eerste vertrek?

DO 2016201715016

Question n° 2178 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les causes des retards pris aux premiers départs.

La ponctualité au début du service est essentielle dans le cadre du respect de l'horaire par la suite. En effet, un retard pris lors du premier départ engendre un effet boule de neige et perturbe le service pour le reste de la journée. Il est dès lors crucial d'améliorer la ponctualité au premier départ.

Une amélioration a été observée en 2014 et en 2015, mais la tendance s'est de nouveau inversée en 2016. L'une des mesures prises par la SNCB pour redresser la situation est d'assurer un suivi du respect de la discipline au sein du personnel, comme il ressort des réponses à mes questions écrites précédentes. La question est toutefois de savoir ce que la SNCB entreprend pour lutter contre les autres causes de retard.

1. a) Combien de retards (dont la SNCB est responsable) sont-ils dus à un retard au premier départ?

b) Quelle proportion du nombre total de retards représentent-ils?

2. a) Quelles sont les différentes causes des retards pris au premier départ?

b) Quel pourcentage ces différentes causes représentent-elles?

3. Quelles actions la SNCB entreprend-elle pour lutter contre chacune des causes de retard au premier départ?

DO 2016201715039

Vraag nr. 2179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 28 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aansluiting op de euregiobahn (MV 15939).

De Duitse beheerders van de euregiobahn zouden onlangs besprekingen met de Belgische verantwoordelijken, met name Infrabel en de burgemeesters van de betrokken gemeenten, hebben aangeknoopt om vervolgens met de FOD Mobiliteit te onderhandelen over een mogelijke aansluiting van de stations Raeren en Eupen op het net van de euregiobahn.

Volgens de informatie waarover ik beschik zouden de Duitse verantwoordelijken dat initiatief onder meer hebben genomen omdat ze hun oog hebben laten vallen op een tot dusver onbekend Europees fonds voor grensoverschrijdende mobiliteit. Dat fonds zou strekken tot de financiële ondersteuning van de grensoverschrijdende spoornetten, zoals dat tussen België en Duitsland.

Infrabel zou volgens een verantwoordelijke van dat bedrijf ook erg geïnteresseerd zijn in dat grensoverschrijdende project. Om die reden hebben ze de sporen tussen Eupen en de Duitse grens regelmatig onderhouden sinds die verbinding in de jaren negentig werd gesloten.

1. Klopt die informatie? Waren er in dat verband al contacten tussen de Belgische en de Duitse spoordiensten?

2. Bestaat er daadwerkelijk een Europees fonds waarmee de aansluiting op de euregiobahn zou kunnen worden gefinancierd?

DO 2016201715040

Vraag nr. 2180 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 28 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het interfederaal mobiliteitsplan (MV 16154).

In het verlengde van het overleg dat binnen het Executief Comité van de Ministers van Mobiliteit werd opgestart, kwam u met het idee om een interfederaal mobiliteitsplan op te stellen. Het gaat om een lovenswaardig initiatief, want dit land heeft nood aan een reële globale mobiliteitsvisie.

DO 2016201715039

Question n° 2179 de madame la députée Katrin Jadin du 28 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le ralliement à l'Euregiobahn (QO 15939).

Récemment, les gérants allemands de l'Euregiobahn auraient entamés les pourparlers avec les responsables belges, notamment avec Infrabel et les bourgmestres des communes concernées, pour ensuite négocier avec le SPF Mobilité sur un possible ralliement des gares de Raeren et d'Eupen au réseau de l'Euregiobahn.

D'après mes informations, la motivation des responsables allemands viendrait, entre autres, d'un fond européen pour la mobilité transfrontalière méconnu jusqu'à présent. Ce fond aurait pour but de soutenir financièrement les réseaux de chemin de fer transfrontaliers comme celui entre la Belgique et l'Allemagne.

Selon les dires d'un responsable Infrabel, ces derniers seraient également très intéressés par ce projet transfrontalier. C'est pourquoi ils ont régulièrement entretenu les rails entre Eupen et la frontière allemande depuis sa fermeture dans les années nonante.

1. Qu'en est-il de ces informations? Des contacts entre les services du rail belges et allemands ont déjà eu lieu à ce sujet?

2. Existe-t-il réellement un fond européen qui pourrait financer le ralliement à l'Euregiobahn?

DO 2016201715040

Question n° 2180 de monsieur le député Marcel Cheron du 28 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le plan interfédéral de mobilité (QO 16154).

Vous avez évoqué la création d'un plan interfédéral de mobilité, dans la suite des concertations initiées au travers du Conseil exécutif des ministres de la Mobilité. L'intention est louable. En effet, une réelle vision globale de la mobilité est absolument nécessaire à ce pays.

1. Welke interfederale visie zal in dat plan worden geconcretiseerd? Welke beleidsinitiatieven zullen er in de aanloop naar of in het verlengde van dat plan worden genomen?

2. Welke actoren zullen bij de totstandkoming van dat interfederale mobiliteitsplan worden betrokken? Zal er een beroep worden gedaan op het middenveld, de sociale actoren, de onderzoekscentra, de reizigersverenigingen en de administratie? Hebt u al een lijst van de deelnemende partijen?

3. Welke middelen zullen ter beschikking worden gesteld van de actoren die met het opstellen van dat plan worden belast?

4. Wie zal het proces aansturen?

5. Bedoeling is dus tot een globaal mobiliteitsplan te komen. Welke aspecten zullen in de voorafgaande denkoefening worden meegenomen? Zult u de onderliggende problemen, zoals de fiscaliteit of de ruimtelijke ordening, durven aanpakken?

DO 2016201715041

Vraag nr. 2181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Treinen zonder treinbegeleider (MV 16171).

De NMBS denkt eraan treinen in te zetten waarin enkel een treinbestuurder aanwezig is. Door niet langer treinbegeleiders in te zetten, zou de NMBS heel wat kunnen besparen.

Na een testfase op een landelijke lijn vanaf 2019 zou die regeling met ingang van 2020 voor een op vijf treinen gelden. Heel wat reizigers en treinbegeleiders gaven al aan te vrezen voor de veiligheid en voor de kwaliteit van de begeleiding.

Nochtans wordt de maatregel al in andere landen toegepast. Dat is bijvoorbeeld zo in Frankrijk en Nederland, en ook in Engeland, al lokte de *one man car* er ook kritische reacties uit.

1. Kent u de precieze modaliteiten voor de invoering van die regeling al? Is er al een preciezer tijdspad bekend?

2. Zal het afschaffen van de treinbegeleiders gevolgen hebben voor het aantal treinen per lijn? Komen er meer of minder treinen?

1. Quelle est la vision interfédérale qui sera mise en oeuvre dans le plan? Quel travail politique sera fait en amont ou en aval du processus?

2. Qui sont les acteurs associés au développement de ce plan interfédéral de mobilité? Est-ce que la société civile, les acteurs sociaux, les centres de recherche, les associations de voyageurs et l'administration seront associés à ce travail? Avez-vous déjà une liste des entités participantes?

3. Quels sont les moyens qui seront mis à disposition des acteurs chargés de développer ce plan?

4. Qui pilotera le processus?

5. Puisque la volonté est de créer un plan global de mobilité, quels champs seront intégrés à la réflexion? Osez-vous attaquer les problèmes de fond tels que la fiscalité ou l'aménagement du territoire?

DO 2016201715041

Question n° 2181 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les trains sans accompagnateurs (QO 16171).

La SNCB envisage de mettre en place des trains avec pour seul personnel le conducteur. La suppression de l'accompagnateur permettrait une économie non négligeable pour la SNCB.

La mesure débiterait en 2019 par une phase de test sur une ligne rurale pour finalement s'appliquer à un train sur cinq à partir de 2020. De nombreux usagers et accompagnateurs ont expliqué leurs craintes quant à la sécurité et la qualité de l'accompagnement.

La mesure est pourtant déjà appliquée dans d'autres pays. C'est le cas en France ou aux Pays-Bas, ainsi qu'en Angleterre même si ce *one man car* a également essuyé des critiques.

1. Connaissez-vous déjà les modalités pour la mise en place de ce système? Existe-t-il un agenda plus précis?

2. La suppression des accompagnateurs aura-t-elle une conséquence sur le nombre de trains par ligne? Aura-t-on plus ou moins de trains?

3. Hoe zijn de ervaringen in de landen die al gebruikmaken van dat systeem? Neemt het aantal ongevallen er toe? Werden er ongevallen opgetekend die rechtstreeks verband houden met de afwezigheid van een treinbegeleider?

DO 2016201715043

Vraag nr. 2182 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Europese resolutie multimodaal transport TEN-T corridors (MV 16266).

Op 19 januari 2017 keurde het Europees Parlement een resolutie omtrent de logistiek in de Europese Unie en het multimodaal transport in TEN-T corridors (2015/2348(INI)) goed. Goederenvervoer is goed voor een vierde van de broeikasgasuitstoot en het transport zal met 70 % toenemen tussen 2010 en 2050. Daarom is de doelstelling van de Europese Unie om 30 % van het vrachtvervoer langer dan 300 km via meer duurzame transportmodi zoals spoor of water te laten gebeuren tegen 2030. Tegen 2050 moet dit naar 50 % gaan.

De resolutie handelt voornamelijk over de verduurzaming van het transport in TEN-T corridors. In de resolutie wordt de overstap van diesel naar alternatieve brandstoffen zoals LNG gestimuleerd. Er wordt ook veel aandacht besteed aan nieuwe technologieën in het kader van snel, milieuvriendelijk en efficiënt goederenvervoer zoals drones en zelfrijdende voertuigen en in het kader van documenten en data. Ook multimodaliteit en sociaaleconomische aspecten komen aan bod. Interessant is dat de resolutie pleit voor de verplichting van alcoholsloten in alle nieuwe transportvoertuigen.

1. Bent u op de hoogte van deze Europese resolutie?
2. Hoe staat u tegenover de aanbevelingen van de resolutie?
3. Welke aanbevelingen zal u prioritair uitwerken? Wat is daarvan de planning en de timing?

3. Quels sont les retours des autres pays où ce système est appliqué? Y relève-t-on plus d'accidents que dans le système ordinaire? A-t-on relevé des accidents directement liés au manque d'accompagnateur?

DO 2016201715043

Question n° 2182 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La résolution européenne relative au transport multimodal dans les corridors du RTE-T (QO 16266).

Le 19 janvier 2017, le Parlement européen a adopté une résolution sur la logistique dans l'Union européenne et le transport multimodal dans les corridors du réseau transeuropéen de transport (RTE-T) (2015/2348(INI)). Le transport de marchandises représente un quart des émissions de gaz à effet de serre et il augmentera de 70 % entre 2010 et 2050. L'Union européenne souhaite dès lors que, d'ici à 2030, 30 % du transport de marchandises parcourant plus de 300 km soit assuré par des modes de transport plus durables, tels que le rail ou la navigation, par exemple. L'objectif est fixé à 50 % à l'horizon 2050.

La résolution traite principalement du renforcement de la durabilité du transport dans les corridors RTE-T. Le passage du diesel aux carburants alternatifs, tels que le gaz naturel liquéfié (LNG), y est encouragé. La résolution accorde, en outre, une attention particulière aux nouvelles technologies fournissant des modes de transport de marchandises rapides, efficaces et respectueux de l'environnement, tels que les drones et les véhicules automoteurs, et utilisées dans le cadre de la gestion des documents et des données. La multimodalité et les aspects socioéconomiques sont également pris en considération. Il est intéressant de constater que la résolution plaide en faveur de l'obligation d'équiper l'ensemble des nouveaux véhicules de transport d'éthylotests antidémarrage.

1. Avez-vous connaissance de cette résolution européenne?
2. Que pensez-vous des recommandations qui y sont formulées?
3. Quelles recommandations entendez-vous mettre en oeuvre prioritairement? Quel planning et quel calendrier sont-ils prévus dans ce cadre?

4. Welke maatregelen zal u nemen om het goederenvervoer te verduurzamen? Volgens welke timing zal dit gebeuren? Heeft u hierover contact met de Gewesten?

5. Hoe verloopt het proefproject met betrekking tot de digitale vrachtbrief? Hoe staat u ten opzichte van een ratificatie van het e-CMR-protocol?

6. Hoe verloopt de discussie over een verplicht preventief alcoholslot in transportvoertuigen op Europees niveau? Wat is uw visie hierover?

DO 2016201715044

Vraag nr. 2183 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Adviezen Raadgevend Comité van de Treinreizigers (MV 16283).

Minister Galant heeft nieuw leven geblazen in het Raadgevend Comité van de Treinreizigers. Met de hernieuwing van de beheerscontracten, een nieuw meerjareninvesteringsplan en een nieuw vervoersplan zijn er heel wat onderwerpen waarover het Comité zich kan en moet uitspreken.

Het afgelopen jaar heeft het Comité, als stem van het maatschappelijk middenveld, al een algemeen advies uitgebracht over elk van die drie dossiers. Maar het is natuurlijk heel belangrijk dat het Comité ook betrokken wordt en blijft bij de concrete werkdocumenten om tot definitieve beslissingen te komen. De trein moet immers zijn bijdrage leveren bij het aanpakken van grote maatschappelijke uitdagingen.

Daarvoor zijn kwaliteitsvolle treinverbindingen nodig. De officiële opdracht en werking van het Raadgevend Comité werd vastgelegd in de wet van 21 maart 1991. Daarin wordt bepaald dat het Comité advies kan uitbrengen over alle aangelegenheden die betrekking hebben op de door het spoor verstrekte diensten. Dat kan een spontaan advies zijn of een advies op vraag van de spoorwegondernemingen of van de minister.

4. Quelles mesures entendez-vous prendre pour rendre le transport de marchandises plus durable? Selon quel calendrier? Entretenez-vous dans ce cadre des contacts avec les Régions?

5. Comment le projet-pilote relatif à la lettre de voiture électronique se déroule-t-il? Quelle est votre position concernant une ratification du protocole e-CMR?

6. Comment se déroule le débat sur l'obligation d'équiper, à titre préventif, les véhicules de transport d'éthylotests antidémarrage au niveau européen? Quel est votre point de vue sur cette question?

DO 2016201715044

Question n° 2183 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les avis du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (QO 16283).

La ministre Galant a donné un nouvel élan au Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires. Avec le renouvellement des contrats de gestion, le nouveau Plan pluriannuel d'investissements et le nouveau Plan de transport, le Comité aura la faculté et l'obligation de se prononcer sur toute une série de sujets.

En tant qu'interlocuteur de la société civile, le Comité a déjà rendu l'an dernier un avis général concernant chacun de ces trois dossiers. Il importe néanmoins qu'en outre, ce Comité soit et demeure associé à la rédaction de documents de travail concrets avant que soient prises les décisions définitives. Le chemin de fer doit en effet contribuer à relever les grands défis auxquels est confrontée notre société.

Un tel enjeu suppose des liaisons ferroviaires de qualité. La mission officielle et le fonctionnement du Comité consultatif ont été définis dans la loi du 21 mars 1991, qui octroie au Comité la faculté de rendre des avis dans toutes les matières en lien avec les services fournis par l'entreprise ferroviaire, que ce Comité agisse de sa propre initiative ou à la demande des entreprises ferroviaires ou du ministre.

Er kan echter enkel een advies uitgebracht worden als er voldoende actuele gegevens voorhanden zijn en indien er voldoende tijd is. Volgens artikel 35 van het beheerscontract moet de spoorwegonderneming binnen een redelijke termijn reageren op de adviezen, indien nodig wordt in overleg gegaan tussen het Comité en de spooronderneming.

1. a) In welke mate is het Raadgevend Comité van de Treinreizigers betrokken bij het opstellen van de beheerscontracten?

b) Hebben de NMBS, Infrabel en uzelf hierover al een advies gevraagd aan het Comité? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom niet?

c) Heeft het Comité daarbij voldoende actuele gegevens gekregen om een advies te formuleren? Waarom wel of waarom niet? Werden er werkdocumenten aan het Comité bezorgd? Waarom wel of waarom niet?

d) Heeft het Comité daarbij voldoende tijd gekregen om een advies te formuleren? Waarom wel of waarom niet? Hoeveel tijd vóór de deadline hebben de leden de nodige gegevens gekregen?

2. a) In welke mate is het Raadgevend Comité van de Treinreizigers betrokken bij het opstellen van de meerjareninvesteringsplannen?

b) Hebben de NMBS, Infrabel en uzelf hierover al een advies gevraagd aan het Comité? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom niet?

c) Heeft het Comité daarbij voldoende actuele gegevens gekregen om een advies te formuleren? Waarom wel of waarom niet? Werden er werkdocumenten aan het Comité bezorgd? Waarom wel of waarom niet?

d) Heeft het Comité daarbij voldoende tijd gekregen om een advies te formuleren? Waarom wel of waarom niet? Hoeveel tijd vóór de deadline hebben de leden de nodige gegevens gekregen?

3. a) In welke mate is het Raadgevend Comité van de Treinreizigers betrokken bij het opstellen van het nieuwe vervoersplan?

b) Hebben de NMBS, Infrabel en uzelf hierover al een advies gevraagd aan het Comité? Zo ja, wanneer? Zo neen, waarom niet?

c) Heeft het Comité daarbij voldoende actuele gegevens gekregen om een advies te formuleren? Waarom wel of waarom niet? Werden er werkdocumenten aan het Comité bezorgd? Waarom wel of waarom niet?

d) Heeft het Comité daarbij voldoende tijd gekregen om een advies te formuleren? Waarom wel of waarom niet? Hoeveel tijd vóór de deadline hebben de leden de nodige gegevens gekregen?

Toutefois, le Comité ne peut rendre un avis que s'il dispose de suffisamment de données récentes et d'un délai raisonnable. Selon l'article 35 du contrat de gestion, l'entreprise ferroviaire a l'obligation d'émettre une réponse aux avis dans un délai raisonnable. Si nécessaire, une concertation est organisée entre le Comité et l'entreprise ferroviaire.

1. a) Dans quelle mesure le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires est-il associé à l'élaboration des contrats de gestion?

b) La SNCB, Infrabel et vous-même avez-vous déjà sollicité un avis du Comité à cet égard? Dans l'affirmative, quand? Dans la négative, pourquoi?

c) Le Comité a-t-il reçu suffisamment de données récentes pour formuler un avis? Si oui/non, pourquoi? Des documents de travail ont-ils été transmis au Comité? Si oui/non, pourquoi?

d) Le Comité a-t-il disposé d'un délai suffisamment long pour formuler un avis? Si oui/non, pourquoi? Combien de temps avant la date butoir les membres ont-ils reçu les données nécessaires?

2. a) Dans quelle mesure le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires est-il associé à l'élaboration des plans pluriannuels d'investissements?

b) La SNCB, Infrabel et vous-même avez-vous déjà sollicité un avis du Comité à cet égard? Dans l'affirmative, quand? Dans la négative, pourquoi?

c) Le Comité a-t-il reçu suffisamment de données récentes pour formuler un avis? Si oui/non, pourquoi? Des documents de travail ont-ils été transmis au Comité? Si oui/non, pourquoi?

d) Le Comité a-t-il disposé d'un délai suffisamment long pour formuler un avis? Si oui/non, pourquoi? Combien de temps avant la date butoir les membres ont-ils reçu les données nécessaires?

3. a) Dans quelle mesure le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires est-il associé à l'élaboration du nouveau Plan de transport?

b) La SNCB, Infrabel et vous-même avez-vous déjà sollicité un avis du Comité à cet égard? Dans l'affirmative, quand? Dans la négative, pourquoi?

c) Le Comité a-t-il reçu suffisamment de données récentes pour formuler un avis? Si oui/non, pourquoi? Des documents de travail ont-ils été transmis au Comité? Si oui/non, pourquoi?

d) Le Comité a-t-il disposé d'un délai suffisamment long pour formuler un avis? Si oui/non, pourquoi? Combien de temps avant la date butoir les membres ont-ils reçu les données nécessaires?

DO 2016201715045

Vraag nr. 2184 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het Raadgevend Comité van de Treinreizigers (MV 16356).

Vorige legislatuur diende ik nog een resolutie in betreffende het beter betrekken van reizigersorganisaties bij de besluitvorming van de Belgische Spoorwegen (DOC 53 2767/001).

De resolutie werd uiteindelijk gekoppeld met een wetsontwerp dat ervoor moest zorgen de impact van het Comité op de besluitvorming te vergroten:

"Het Comité zal zich kunnen buigen over de beslissingen die een impact op het dienstenaanbod aan de reizigers kunnen hebben. Deze mogelijkheid betreft zowel de NMBS als Infrabel. Dit ontwerp beoogt dus een hervorming van het Comité en een versterking van de aanwezigheid van de vertegenwoordigers van de reizigers (reizigersverenigingen, consumentenorganisaties, enz.) in het Comité.

Er zal dan ook beter rekening kunnen worden gehouden met de verwachtingen van de gebruikers bij de besluitvormingsprocessen van de spoorwegerbedrijven. Ten slotte regelt het ontwerp de kwestie van de vergoeding van de leden die hun tijd en hun knowhow ter beschikking stellen om het standpunt van de reizigers gehoor te geven door het verankeren van de rechtsgrond die de vergoeding van hun prestaties toestaat."

De belangrijkste organisaties in het Comité vertegenwoordigd aan beide zijden van de taalgrens zien naar verluidt geen noemenswaardige verbeteringen in de werking van het nieuwe Comité (koninklijk besluit in werking getreden op 23 augustus 2014, de aanstelling van het nieuwe Comité 29 september 2015) als vervanging van het oude.

Dit vinden we terug in het activiteitenverslag van 2015:

"Het enige advies dat het Comité uitbracht sinds zijn aanstelling op 29 september 2015, deed het uit eigen beweging. Het in 2015 uitgebrachte advies gaat over het toekomstig rollend materieel, meer bepaald de aanschaf door de NMBS van nieuwe rijkstijgers van het M7-type."

1. Het Comité is nu meer dan een jaar in werking. Hoeveel adviezen werden er uitgebracht aan de verschillende ministers door het Raadgevend Comité van de Treinreizigers sinds hun hervorming?

DO 2016201715045

Question n° 2184 de monsieur le député David Geerts du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (QO 16356).

Durant la législature précédente, j'ai déposé une résolution visant à mieux associer les organisations représentatives des voyageurs au processus décisionnel des chemins de fer belges (DOC 53 2767/001).

La résolution a en fin de compte été couplée à un projet de loi visant à renforcer le poids du Comité dans le processus décisionnel:

"Le Comité pourra se pencher sur les décisions susceptibles d'avoir un impact sur l'offre de service aux voyageurs. Cette faculté concerne tant la SNCB qu'Infrabel. L'objectif de ce projet est donc de procéder à une refonte du comité et au renforcement de la présence des représentants des voyageurs (associations de voyageurs, organisations de consommateurs, ...) au sein du comité.

On peut alors mieux prendre en compte les attentes des usagers dans les processus décisionnels des entreprises publiques ferroviaires. Enfin, le projet règle la question de la rétribution des membres qui donnent de leur temps et de leur savoir-faire pour faire entendre le point de vue des voyageurs en consolidant la base légale qui permet la compensation de leurs prestations."

Or, des deux côtés de la frontière linguistique, les principales organisations représentées au sein du Comité ne constatent apparemment aucune amélioration notable dans le fonctionnement du nouveau Comité (entrée en vigueur de l'arrêté royal le 23 août 2014, installation du nouveau Comité le 29 septembre 2015) en remplacement du précédent.

C'est ce qui ressort du rapport d'activités de 2015 de ce Comité:

"Le seul avis émis par le Comité depuis son installation le 29 septembre 2015 le fut de son propre chef. L'avis émis en 2015 traite du futur matériel roulant, à savoir l'acquisition par la SNCB de nouvelles voitures de type M7."

1. Cela fait maintenant plus d'un an que le Comité est opérationnel. Combien d'avis a-t-il rendus aux différents ministres depuis sa refonte?

2. Hoeveel adviezen waren er op eigen initiatief van het Comité en hoeveel keer hebben de ministers een advies gevraagd?

3. Aan hoeveel van deze adviezen wordt gehoor gegeven in de zin van een volledig en afdoend antwoord te formuleren naar het Comité? Een bijsturing aan het beleid door de uitgebrachte adviezen?

4. Het nieuwe Comité is werkzaam sinds 29 september 2015, is er een evaluatie gepland ten aanzien van de werking van het Comité en de impact die ze genereert in vergelijking met de vorige instantie (het Raadgevend Comité van de Gebruikers)?

5. Zal in het nieuwe beheerscontract de nodige aandacht worden besteed aan het Comité zoals bij het voorgaande contract (artikel 35)?

DO 2016201715051

Vraag nr. 2185 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Tielt. - Toekomst stationsomgeving.

In de nieuwsuitzending van de regionale nieuwszender WTV van 17 februari 2016 liet het stadsbestuur van Tielt (West-Vlaanderen) optekenen dat men samen met Infrabel heeft beslist om de overweg ter hoogte van het station (kruispunt Gruuthusestraat - Bedevaartstraat) te sluiten. Als alternatief schermt het stadsbestuur met de komst van een fietserstunnel tegen 2020 en met de realisatie van een autotunnel onder het stationsgebouw op nog langere termijn.

Deze werkwijze is eerder bevreemdend, gezien er nu reeds veel mobiliteitsproblemen zijn door de verkeersonveilige situatie. Het is in dit kader niet logisch om niet eerst over te gaan tot realisatie van de alternatieven alvorens een eventuele sluiting te overwegen.

Op zich zou de ondertunneling geen slechte zaak zijn en meent Infrabel dat dit technisch gezien mogelijk is. Eerdere plannen van het Agentschap Wegen en Verkeer (AWV) uit 2009 werden evenwel nooit verder geconcretiseerd

1. Betreffende het sluiten van de spooroverweg ter hoogte van het station.

a) In welke mate zijn de plannen van Infrabel hierover concreet?

2. Combien d'avis ont-ils été rendus à l'initiative du Comité, et combien de fois les ministres ont-ils sollicité son avis?

3. Combien d'avis ont-il été pris en compte, c'est-à-dire que le Comité a reçu une réponse complète satisfaisante? Dans combien de cas la stratégie a-t-elle été adaptée à la suite d'avis émis par le Comité?

4. Le nouveau Comité a été installé le 29 septembre 2015. Est-il prévu d'évaluer son fonctionnement et le poids qu'il représente par rapport à l'instance qui l'a précédé (le Comité consultatif des usagers)?

5. Ce Comité bénéficiera-t-il de la même attention dans le nouveau contrat de gestion que dans le précédent (article 35)?

DO 2016201715051

Question n° 2185 de monsieur le député Roel Deseyn du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Tielt. - L'avenir des abords de la gare.

Dans une émission de la chaîne d'information régionale WTV diffusée le 17 février 2016, les autorités communales de Tielt (en Flandre occidentale) ont annoncé que la décision de fermer le passage à niveau à hauteur de la gare de Tielt (située au carrefour entre la Gruuthusestraat et la Bedevaartstraat) avait été prise en concertation avec Infrabel. À titre de solution de rechange, les autorités communales proposent l'aménagement d'un tunnel pour cyclistes, à l'horizon 2020, et la construction d'un tunnel routier sous le bâtiment de la gare, à plus long terme encore.

Cette méthode est assez surprenante, étant donné les nombreux problèmes de mobilité déjà engendrés par la situation d'insécurité routière. À cet égard, il est donc illogique de ne pas mettre en oeuvre ces solutions de rechange avant d'envisager la fermeture du passage à niveau.

L'aménagement d'un tunnel ne serait pas une mauvaise chose en soi. Infrabel estime en outre que ces travaux sont réalisables sur le plan technique. Des projets prévus dans ce cadre en 2009 par l'*Agentschap Wegen en Verkeer* (AWV) n'ont toutefois jamais été concrétisés.

1. Concernant la fermeture du passage à niveau à hauteur de la gare de Tielt.

a) Dans quelle mesure les projets d'Infrabel revêtent-ils un caractère concret?

b) Welke afspraken werden gemaakt met het stadsbestuur van Tielt?

c) Welke afspraken werden reeds gemaakt met andere actoren over de hertekening van de lokale verkeerscirculatie? In welke mate zal Infrabel rekening houden met bereikbaarheid en gebruik van de overweg door andere vervoersmodi?

d) Kan een eventuele timing en raming van de kosten worden meegegeven voor uitvoering van de werken?

e) Hangen deze plannen vast aan de komst van een fietsers- en wegtunnel? In welke mate werd de komst van beide tunnels reeds beslist en welke timing staat hier tegenover?

2. Betreffende de eventuele plannen met vernieuwing van de stationsomgeving.

a) Heeft Infrabel plannen voor een partiële of volledige vernieuwing van het station en de omgeving? In welke mate zijn deze concreet en werd er reeds actie voor ondernomen?

b) Zijn deze plannen reeds opgenomen in een specifiek investeringsprogramma of wordt er rekening mee gehouden in de opmaak van plannen voor een volgende investeringsronde?

c) Welke timing houdt men in dit kader voor ogen en werd er reeds een kostenraming opgemaakt?

3. Over een eventuele ondertunneling van het Tieltsse stationsgebouw voor wegvervoer.

a) Acht Infrabel het technisch mogelijk om het stationsgebouw te ondertunnelen?

b) Op welke beperkingen zou dit mogelijks stoten?

c) Welke kosten zou dit voor Infrabel met zich meebrengen?

d) Hoe moet een eventuele ondertunneling er concreet uit gaan zien?

b) Quels accords ont-ils été conclus avec les autorités communales de Tielt?

c) Quels accords étaient-ils déjà conclus avec d'autres acteurs concernant le réaménagement de la circulation routière locale? Dans quelle mesure Infrabel tiendra-t-elle compte de l'accessibilité et de l'utilisation du passage à niveau par les autres modes de transport?

d) Un calendrier et une estimation des coûts peuvent-ils être communiqués concernant la réalisation des travaux?

e) Ces projets sont-ils liés à l'aménagement d'un tunnel pour cyclistes et d'un tunnel routier? Dans quelle mesure la construction de ces tunnels était-elle déjà décidée et quel calendrier a-t-il été établi dans ce cadre?

2. Concernant les éventuels projets de rénovation des abords de la gare de Tielt.

a) La société Infrabel prévoit-elle de procéder à la rénovation partielle ou complète de la gare et de ses abords? Dans quelle mesure ces projets revêtent-ils un caractère concret et des mesures ont-elles déjà été entreprises dans ce sens?

b) Ces projets font-ils déjà l'objet d'un programme d'investissement particulier ou sont-ils pris en considération dans l'élaboration de projets en vue d'une prochaine vague d'investissement?

c) Quel calendrier est-il envisagé dans ce cadre? Une estimation des coûts a-t-elle déjà été établie?

3. Concernant la construction éventuelle d'un tunnel routier sous la gare de Tielt.

a) Infrabel juge-t-elle cette construction techniquement réalisable?

b) À quels obstacles cette mesure risque-t-elle de se heurter?

c) Quels coûts cette mesure représenterait-elle pour Infrabel?

d) Comment cette construction devrait-elle se présenter concrètement?

DO 2016201715063

Vraag nr. 2186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Dochterondernemingen Infrabel en NMBS. - New governance.

Tijdens de bespreking van uw beleidsnota, op 13 december 2016 in de Kamercommissie Infrastructuur, stelde u dat het aantal dochterondernemingen snel in dalende lijn gaat, overeenkomstig de "Strategische visie voor het spoor in België" van de vorige minister en het regeerakkoord, waarbij het in de bedoeling ligt de dochterondernemingen die geen kerntaken vervullen, te rationaliseren en een uitvoerige rapportering aan het moederbedrijf op te leggen.

Tevens werden concrete maatregelen genomen, met name:

- de activiteiten van de dochterondernemingen herzien, opdat ze uitsluitend focussen op de kerntaken van het spoor;
- de internationale handelsactiviteiten maximaal inperken;
- nagaan of het wenselijk is de activiteiten van Eurostation en Eurogare te bundelen;
- de dochterondernemingen opdoeken die geen meerwaarde vormen voor de reiziger.

Wat Infrabel betreft, werd beslist Tuc Rail en Xilio (ex-Syntigo) binnenkort te fusioneren.

Op 1 januari 2014 waren er 23 dochterondernemingen (na de hervorming van de NMBS-Groep zijn er acht dochterondernemingen bijgekomen).

Op 1 januari 2015 waren er 18 dochterondernemingen (waarvan 12 geconsolideerd); dat waren er dus vijf minder, namelijk Port Eyes, BWR (biomassarecyclage), GEIE InfraIV, B.C. Clearing (kamer voor de verrekening van de schulden en de schuldvorderingen van de leden) en Probeton (prefab betonconstructies).

Het ligt in de bedoeling in 2019 naar 13 dochterondernemingen te gaan. In *De Standaard* van 5 januari 2017 wordt het streefcijfer van 11 tegen 2020 genoemd.

Wat de NMBS betreft, krijgen de dochterondernemingen een nieuwe *governance* code, moet de bestuursraad van de NMBS halfjaarlijks rapporteren en krijgt het auditcomité een belangrijker rol.

DO 2016201715063

Question n° 2186 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les filiales d'Infrabel et de la SNCB. - Nouvelle gouvernance.

Lors de la discussion, le 13 décembre 2016, de votre note de politique générale en commission de l'Infrastructure, vous avez déclaré que le nombre de filiales diminue rapidement, conformément à la "vision stratégique pour le rail en Belgique" présentée par votre prédécesseur et à l'accord de gouvernement. L'objectif consiste à rationaliser les filiales qui n'exécutent pas des missions s'inscrivant dans le cœur de métier du rail et à les obliger à rendre des comptes détaillés à la société mère.

Des mesures concrètes ont du reste été prises à cet effet:

- révision des activités des filiales pour se concentrer sur le cœur de métier ferroviaire;
- limitation au maximum des activités commerciales internationales;
- examen de l'opportunité de regrouper les activités d'Eurostation et d'Eurogare;
- cession des filiales qui ne présentent pas de plus-value pour le client.

En ce qui concerne Infrabel, la fusion prochaine de Tuc Rail et de Xilio (ex-Syntigo) a été décidée.

Au 1er janvier 2014, 23 filiales étaient répertoriées (huit nouvelles filiales ayant été héritées de la réforme du groupe SNCB).

Le 1er janvier 2015, il restait 18 filiales (dont 12 consolidées); cinq filiales ont donc été supprimées, en l'occurrence Port Eyes, BWR (recyclage de biomasse), GEIE InfraIV, B.C. Clearing (chambre de compensation des dettes et des créances des membres) et Probeton (solutions en béton préfabriqué).

L'objectif est de ramener le nombre de filiales à 13 d'ici 2019 et, le 5 janvier 2017, le quotidien *De Standaard* avançait un objectif de 11 filiales d'ici à 2020.

En ce qui concerne la SNCB, les filiales seront dotées d'un nouveau code de gouvernance, un reporting semestriel sera prévu pour le conseil d'administration de la SNCB et le rôle du comité d'audit sera renforcé.

De toestand was op 1 januari 2014 als volgt: 38 dochterondernemingen, op 30 juni 2014 waren het er 34, op 31 december 2014 waren het er 31, op 30 juni 2015 waren het er weer 32 en op 31 december 2015 ten slotte waren er nog 29 (een daling met negen dochterondernemingen).

1. Kunt u ook voor de NMBS melden welke dochterondernemingen exact (dus negen) werden opgedoekt tussen 1 januari 2014 en 31 december 2015? Werd hieromtrent nog actie ondernomen in 2016 en wat is de verdere planning voor 2017 en de komende jaren?

2. Van welke vijf dochterondernemingen van Infrabel is de opdoeking voorzien tegen 2019?

3. Kunt u voor zowel Infrabel (vijf dochterondernemingen opgedoekt in 2014) als de NMBS (acht dochterondernemingen opgedoekt in 2014 en 2015) per dochteronderneming melden hoeveel personeelsleden hierdoor afvloeiden (ontslag respectievelijk andere functie binnen de spoorbedrijven) en welke besparing hiermee wordt gerealiseerd?

DO 2016201712980

Vraag nr. 2187 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verkeersrisico's bij bedrijven.

Uit een recent onderzoek van IFOP (*Institut Français d'Opinion Publique*) bij een cohort van 602 Franse bedrijfsleiders blijkt dat er jaarlijks 50.000 arbeidsongevallen te wijten zijn aan het verkeer.

1. Beschikt u over cijfers voor elk van de Belgische Gewesten?

2. Blijkbaar beschouwt slechts 25 % van de bevroagde bedrijfsleiders het verkeer als de voornaamste oorzaak van arbeidsongevallen. Hoe is de situatie in België? Welke maatregelen werden er samen met de deelgebieden genomen om onze bedrijven daaromtrent te sensibiliseren?

La situation au 1er janvier 2014 se présentait comme suit: 38 filiales; elles étaient 34 au 30 juin 2014, 31 au 31 décembre 2014, elles étaient repassées à 32 au 30 juin 2015, avant de retomber à 29 au 31 décembre 2015 (soit neuf filiales de moins).

1. Pourriez-vous préciser les filiales (donc neuf) de la SNCB qui ont été liquidées entre le 1er janvier 2014 et le 31 décembre 2015? D'autres opérations ont-elles été réalisées en 2016 et quels sont les projets pour 2017 et les années suivantes?

2. Quelles sont les cinq filiales d'Infrabel appelées à disparaître d'ici à 2019?

3. Pourriez-vous préciser tant pour Infrabel (fermeture de cinq filiales en 2014) que pour la SNCB (huit filiales fermées en 2014 et 2015) l'incidence de ces fermetures sur le personnel de chacune d'entre elles (agents licenciés ou transférés vers d'autres fonctions au sein des entreprises ferroviaires), ainsi que les économies réalisées?

DO 2016201712980

Question n° 2187 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Risques routiers dans les entreprises.

Une récente enquête menée en France par l'Institut Français d'Opinion Publique (IFOP) réalisée sur un échantillon de 602 dirigeants d'entreprises met en avant le fait que chaque année 50.000 accidents au travail sont dus au risque routier.

1. Possédez-vous des chiffres en la matière pour chacune des Régions du pays?

2. Il semble que seuls 25 % des dirigeants interrogés classent le risque routier au premier rang des accidents du travail. Qu'en est-il chez nous? Quelles sont les mesures qui ont été entreprises en lien avec les entités fédérées afin de sensibiliser nos entreprises sur ce volet?

DO 2016201715093

Vraag nr. 2188 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 01 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De NMBS-parkings (MV 16353).

In Wallonië vragen tal van waarnemers zich af of het parkingbeleid van de NMBS niet wat ambitieus is. Begin 2016 kondigde de NMBS nog aan dat ze binnen vijf jaar 10.000 parkeerplaatsen wou creëren.

Het gaat hier uiteraard over een doordacht commercieel beleid dat erop gericht is de treingebruiker afhankelijk te maken van betaalparkings en zo de inkomsten te diversifiëren. Op lange termijn is dit echter niet de beste oplossing.

Ze is immers zeer prijzig, temeer daar de reiziger hiervoor geen terugbetaling van de werkgever geniet. De occasionele of recreatieve treingebruiker wordt zo ontmoedigd om de trein te nemen nog voor hij is ingestapt.

Het aanleggen van grote parkings rond middelgrote en grote stations spoort de reizigers ertoe aan om het eerste deel van het traject met de auto af te leggen in plaats van in het dichtstbijzijnde station op te stappen of andere transportmiddelen te gebruiken.

Gelet op de zeer beperkte middelen die voor capaciteits-handhaving en andere investeringen aan Wallonië worden toegewezen, lijken de investeringen in de talrijke parkings niet altijd de beste keuze. In zijn rapport over het GEN wees het Rekenhof er overigens op dat de post "aanleg stations en parkings" het meest was ontspoord.

1. Welk budget heeft de NMBS sinds 2010 uitgetrokken voor de aanleg en renovatie van parkings? Welk budget is voor Wallonië bestemd?

2. Wat is het budget voor de GEN-zone alleen?

DO 2016201715093

Question n° 2188 de monsieur le député Marcel Cheron du 01 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les parkings SNCB (QO 16353).

En Wallonie, de nombreux observateurs se demandent si la politique de création de parkings de la SNCB n'est pas un peu ambitieuse. Début 2016, elle annonçait encore vouloir créer 10.000 places de parking dans les cinq ans.

Bien sûr, il s'agit d'une politique commerciale réfléchie, destinée à rendre captifs les utilisateurs de la SNCB des parkings payants, de manière à diversifier les revenus. Mais à long terme, cette solution n'est pas optimale.

Les prix sont très élevés, dès lors qu'un voyageur ne bénéficie pas du remboursement par l'employeur. Le voyageur occasionnel, ou de loisir, est découragé d'utiliser le train avant même d'y monter.

La création de grands parkings autour des moyennes et grandes gares incite les voyageurs à faire la première partie de trajet en voiture, plutôt que de monter à la gare la plus proche de chez lui ou d'utiliser d'autres modes de transport.

Sachant que les budgets octroyés à la Wallonie pour le maintien de capacité et d'autres investissements sont très limités, il semble que les budgets mis dans les nombreux parkings sont parfois inopportuns. Dans le cadre du RER, le rapport de la Cour des comptes pointe d'ailleurs le poste "aménagement gares et parkings" comme étant celui qui a le plus dérapé.

1. Quel est le budget mobilisé par la SNCB pour la création/rénovation de parkings depuis 2010? Quel est le budget propre à la Wallonie?

2. Quel est le budget pour la seule zone RER?

DO 2016201715094

Vraag nr. 2189 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Tarief- en ticketintegratie (MV 16284).

In 2006 ondertekenden de bevoegde ministers van Mobiliteit een protocolakkoord met als doel om tegen 2010 over een uniek ticket te beschikken voor alle openbare vervoersmaatschappijen. Ondertussen zijn we 11 jaar verder en zijn er wel stappen gezet, maar van een uniek ticket of een geïntegreerde betaalmethode is nog lang geen sprake.

De Senaat heeft in haar informatieverlag aanbevolen om de interoperabele MOBIB-kaart verder uit te rollen over alle openbare vervoersmodi. Zij moet tevens gebruikt kunnen worden voor het betalen van het gebruik van parkings, huurfietsen, deelwagens, enz. Tegelijk moet verder werk gemaakt worden van het betalen met mobiele dragers zoals smartphones of bankkaarten die op termijn de MOBIB-kaart zullen vervangen. U zei bij de bespreking van de beleidsnota dat er op middellange termijn gestreefd moet worden naar een universele MOBIB-kaart.

Bovendien moeten we ambitieuzer zijn dan enkel een interoperabele kaart of app. Er moet zo snel mogelijk werk gemaakt worden van tariefintegratie waarbij elke operator op basis van een eerlijke verdeling zijn billijk deel van de inkomsten ontvangt afhankelijk van de kostprijs van de geregistreerde ritten. Deze tariefintegratie moet het mogelijk maken voor de klant om, met één abonnement of één opgeladen bedrag, de verschillende openbare vervoersmaatschappijen flexibel te gebruiken.

In Zwitserland bestaat er een mobiliteitssysteem met 415 ondernemingen, waarvan 40 spoorwegondernemingen en 27 overheden. Toch slaagt men erin om tot één net, één tarief en één dienstregeling te komen. Dan zou dat in ons land toch ook moeten lukken.

1. a) Hoe wilt u het MOBIB-project verder voltooien en implementeren?

b) Wat zijn de volgende stappen en wat is daarvan de timing? Waarom spreekt u over middellange termijn?

c) Is er een nieuwe samenwerkingsovereenkomst nodig om dit uitgewerkt te krijgen? Waarom wel of waarom niet?

DO 2016201715094

Question n° 2189 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'intégration des tarifs et des tickets (QO 16284).

Les ministres compétents pour la mobilité ont signé en 2006 un protocole d'accord dans le but de disposer, à l'horizon 2010, d'un ticket unique pour toutes les sociétés de transport public. Aujourd'hui, onze ans plus tard, certaines démarches ont été entreprises, mais on est encore loin d'un ticket unique ou d'une méthode de paiement intégrée.

Le Sénat a recommandé dans son rapport d'information d'étendre la carte à puce MOBIB interoperable à tous les moyens de transport public. Elle doit pouvoir être utilisée à la fois pour régler une redevance de stationnement, pour la location de vélos, pour la location de voitures partagées, etc. Parallèlement, il faut s'atteler à la mise en oeuvre du paiement au moyen de supports mobiles tels que des smartphones ou des cartes bancaires qui, à terme, remplaceront la carte MOBIB. Lors de la discussion relative à la note de politique, vous déclariez qu'il faudrait viser la création d'une carte MOBIB universelle à moyen terme.

Nous devons en outre ambitionner davantage qu'une simple carte interoperable ou une app. Il faut mettre en oeuvre au plus tôt une intégration des tarifs qui permette à chaque opérateur de recevoir sa part des recettes, calculée de façon équitable sur la base d'une juste répartition et selon le prix du trajet enregistré. Cette intégration des tarifs doit permettre au client muni d'un abonnement unique ou sur la base du chargement d'un seul montant d'utiliser les différentes sociétés de transport public de manière flexible.

En Suisse, 415 entreprises, dont 40 sociétés de chemin de fer et 27 autorités publiques, participent au système de mobilité. On parvient néanmoins à y créer un réseau, un tarif et une grille horaire uniques. Il devrait être possible de parvenir au même résultat dans notre pays.

1. a) Comment comptez-vous continuer à parfaire le projet MOBIB et à le mettre en oeuvre?

b) Quelles sont les prochaines étapes et quand seront-elles franchies? Pourquoi évoquez-vous un délai à moyen terme?

c) Un nouvel accord de coopération est-il nécessaire pour parvenir à réaliser ce projet? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelle raison?

2. a) Werken de openbare vervoersmaatschappijen samen om geïntegreerd betalen met mobiele dragers in de nabije toekomst mogelijk te maken? Zo ja, hoe en wat is de timing? Zo neen, waarom niet?

b) Wat is uw visie? Heeft u hierover contact met uw collega's?

3. a) Werken de openbare vervoersmaatschappijen samen om tot een tariefintegratie te komen? Zo ja, hoe en wat is de timing? Zo neen, waarom niet?

b) Wat is uw visie? Heeft u hierover contact met uw collega's?

DO 2016201715098

Vraag nr. 2190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Wilde stakingen op het spoor (MV 16414).

Uit uw antwoord op mijn schriftelijke vraag over de niet-erkende stakingen tussen 25 mei en 3 juni 2016 blijkt dat de gerechtelijke procedures die de spoorwegmaatschappijen in die periode hebben aangespannen al ruim 150.000 euro hebben gekost. Het gaat om een voorlopig bedrag. Op datum van 1 juli 2016, namelijk 82.230 euro voor de bijstand door advocaten en 70.392 euro voor de bijstand door gerechtsdeurwaarders.

De NMBS had, in samenwerking met Infrabel, 44 eenzijdige verzoekschriften ingediend bij de rechtbanken van eerste aanleg in 16 gerechtelijke arrondissementen. Bedoeling was dringende en voorlopige maatregelen te bekomen. Bijna alle rechters hebben toen trouwens een verbod uitgevaardigd om treinen te blokkeren door sabotage, gekoppeld aan dwangsommen. De NMBS had dan ook tijdens die dagen op de stations en rangeerplaatsen gerechtsdeurwaarders ingezet.

Enkele maanden geleden deelde u mij in uw antwoord op een andere vraag mee dat de deelnemers aan die stakingen alleen een tuchtsanctie (strengere vermaning) en een premieaftrek van 12,50 euro kregen. Zij kwamen er dus goedkoop vanaf in vergelijking met de belastingbetaler, die uiteindelijk moet opdraaien voor de kosten van de gerechtelijke procedures. Als klap op de vuurpijl had de socialistische spoorbond zich vorige zomer nog bereid getoond die premieaftrekken terug te betalen.

2. a) Les sociétés de transport public collaborent-elles afin de permettre, dans un avenir proche, le paiement intégré au moyen d'un support mobile? Dans l'affirmative, comment le font-elles et selon quel calendrier? Dans la négative, pourquoi ne le font-elles pas?

b) Quel est votre point de vue sur la question? Êtes-vous en contact avec vos collègues à ce sujet?

3. a) Les sociétés de transport public collaborent-elles à la mise au point d'un tarif intégré? Dans l'affirmative, comment le font-elles et selon quel calendrier? Dans la négative, pourquoi ne le font-elles pas?

b) Quel est votre point de vue sur la question? Êtes-vous en contact à ce sujet avec vos collègues?

DO 2016201715098

Question n° 2190 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les grèves sauvages sur le rail (QO 16414).

Il ressort de votre réponse à ma question écrite relative aux grèves non reconnues qui se sont étalées du 25 mai au 3 juin 2016 que les procédures judiciaires intentées par les sociétés de chemin de fer à ce moment-là ont déjà coûté plus de 150.000 euros. Il s'agit d'un montant provisoire. En date du 1er juillet 2016, ce montant s'élevait à 82.230 euros pour l'assistance des avocats et à 70.392 euros pour l'assistance des huissiers de justice.

La SNCB avait, de concert avec Infrabel, introduit 44 requêtes unilatérales auprès des tribunaux de première instance de 16 arrondissements judiciaires. L'objectif était d'obtenir des mesures urgentes et provisoires. Presque tous les juges, soit dit en passant, avaient alors lancé une interdiction de bloquer, en les sabotant, des trains, et cette interdiction était couplée à des astreintes. Lors de ces journées, la SNCB avait également engagé des huissiers de justice dans les gares et dans les gares de triage.

Il y a quelques mois, vous m'informiez dans votre réponse à une autre question que les participants à ces grèves n'avaient reçu qu'une sanction disciplinaire (réprimande sévère) et une retenue de 12,5 euros sur leur prime. Ils s'en sont donc tirés à bon compte en comparaison du contribuable, lequel doit au final supporter les frais induits par les procédures judiciaires. Pour couronner le tout, l'été dernier, le syndicat socialiste des chemins de fer s'était montré disposé à rembourser cette retenue sur les primes.

Kort daarna werd overeengekomen dat de werkingsmidelen van de spoorbonden zouden worden herbekeken als dat toch zou gebeuren.

U stelde toen ook terecht dat bepaalde onderdelen van de spoorinfrastructuur als kritiek moeten worden beschouwd en dat de toegang ertoe om veiligheidsredenen uiteraard nooit kan/mag worden verhinderd. Een hardere aanpak van de bezetting van seinhuizen en spoorweginstallaties was ook één van de voorstellen uit mijn resolutie, die de Kamer op 7 juli 2016 goedkeurde.

Kort na de wilde stakingen van midden vorig jaar diende ik ook een wetsvoorstel in om het sociaal akkoord uit 2009 (een staking moet minstens 10 dagen op voorhand worden aangekondigd) tussen de sociale partners en spoordirectie wettelijk te verankeren en te laten opnemen in de nieuwe beheerscontracten, zodat wilde stakers kunnen worden beboet. In april 2014 keurde de bevoegde Senaatscommissie al een gelijkaardig wetsvoorstel goed.

1. a) Kunt u de vermelde cijfers met betrekking tot de kosten voor gerechtelijke procedures actualiseren?

b) Erkent u dat de bedragen in schril contrast staan met de premieaftrekken die aan de wilde stakers werden opgelegd?

c) Wat is uw reactie?

d) Is het u bekend dat bepaalde spoorbonden ooit bepaalde premieaftrekken hebben terugbetaald? Zo ja, wat is uw reactie?

2. Wat is de stand van zaken in de uitvoering van de goedgekeurde resolutie, meer bepaald een hardere aanpak van de bezetting van seinhuizen en spoorweginstallaties (in het verslag van de bespreking van uw beleidsnota eind vorig jaar staat daarover niks vermeld)?

3. Erkent u de noodzaak om het vermeld sociaal akkoord wettelijk te verankeren en de bepalingen te laten opnemen in de beheerscontracten? Zo ja, is dit reeds verworven en wat is de timing van de nieuwe beheerscontracten? Zo niet, acht u het wenselijk dat de parlementaire behandeling van het wetsvoorstel wordt opgestart?

Peu après, on s'est mis d'accord sur une révision des moyens de fonctionnement accordés aux syndicats du rail dans l'hypothèse où ce remboursement serait effectivement proposé.

Par ailleurs, vous affirmiez alors avec juste raison que certaines composantes de l'infrastructure ferroviaire devaient être considérées comme critiques et que, pour des raisons de sécurité, l'accès à celles-ci ne pouvait bien sûr jamais être empêché. Une approche plus dure à l'égard de l'occupation des cabines de signalisation et des installations ferroviaires était aussi l'une des propositions de ma résolution, résolution que la Chambre a adoptée le 7 juillet 2016.

Peu après les grèves sauvages du milieu de l'année dernière, j'ai déposé également une proposition de loi pour conférer un ancrage légal à l'accord social de 2009 (une grève doit être annoncée au moins dix jours à l'avance) entre les partenaires sociaux et la direction des chemins de fer, et pour l'intégrer aux nouveaux contrats de gestion, afin que les grévistes sauvages puissent être mis à l'amende. En avril 2014, la commission du Sénat compétente en la matière a déjà approuvé une proposition de loi similaire.

1. a) Pouvez-vous mettre à jour les chiffres cités se rapportant aux coûts des procédures judiciaires?

b) Reconnaissez-vous que ces montants contrastent très nettement avec les retenues sur les primes imposées aux grévistes sauvages?

c) Comment réagissez-vous face à cet état de choses?

d) Êtes-vous informé d'un remboursement éventuel de retenues sur les primes effectué par certains syndicats du rail? Dans l'affirmative, comment réagissez-vous?

2. Comment évolue la mise en oeuvre de la résolution approuvée, plus spécifiquement en ce qui concerne une approche plus dure relativement à l'occupation de cabines de signalement et d'installations ferroviaires (rien n'est mentionné à ce sujet dans le compte rendu de l'examen de votre note de politique de la fin de l'année passée)?

3. Admettez-vous la nécessité d'ancrer l'accord social susmentionné dans la loi et d'en intégrer les dispositions dans les contrats de gestion? Dans l'affirmative, est-ce déjà acquis et quand arriveront les nouveaux contrats de gestion? Dans la négative, estimez-vous souhaitable d'entamer le traitement parlementaire de la proposition de loi?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2016201714963

**Vraag nr. 1079 van de heer volksvertegenwoordiger
Wouter De Vriendt van 23 februari 2017 (N.) aan
de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast
met Administratieve Vereenvoudiging,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken:**

Termijnen voor de aflevering van visa.

Het *Handvest voor een klantvriendelijke overheid*, dat op 23 juni 2006 door de Ministerraad werd goedgekeurd, voorziet in een doorlooptijd van vier maanden voor een aanvraag.

"4. Elke overheidsdienst zal binnen de vijftien dagen na de ontvangst van een vraag vanwege een burger of onderneming een bewijs van ontvangst sturen, tenzij de aanvraag niet kan worden behandeld binnen een termijn van drie weken.

Deze aanvraag zal binnen een redelijke termijn worden behandeld die in principe niet langer dan vier maanden in beslag mag nemen."

Artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State geeft een objectieve indicatie met betrekking tot de normale duur van het besluitvormingsproces van vier maanden.

Artikel 14, § 3, bepaalt immers het volgende: "Wanneer een administratieve overheid verplicht is te beschikken en er bij het verstrijken van een termijn van vier maanden te rekenen vanaf de haar daartoe door een belanghebbende betekende aanmaning geen beslissing is getroffen, wordt het stilzwijgen van de overheid geacht een afwijzende beslissing te zijn waartegen beroep kan worden ingesteld. Deze bepaling doet geen afbreuk aan de bijzondere bepalingen die een andere termijn vaststellen of aan het stilzwijgen van de administratieve overheid andere gevolgen verbinden."

In zijn rechtsgeleerd artikel *Aperçu des données statistiques disponibles sur la délivrance et le refus des visas* (R.D.E., 2007, nr. 143, blz. 138) heeft N. Perrin de werkelijke duur van een visumaanvraag geobjectiveerd.

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé
de la Simplification administrative, adjoint au
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

DO 2016201714963

**Question n° 1079 de monsieur le député Wouter De
Vriendt du 23 février 2017 (N.) au secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la
Simplification administrative, adjoint au ministre
de la Sécurité et de l'Intérieur:**

Délais pour visas.

La "Charte pour une administration à l'écoute des Étrangers" souscrite le 23 juin 2006 par le Conseil des ministres prévoit un délai de traitement d'une demande de quatre mois.

"4.- Tout service public enverra un accusé de réception dans les quinze jours suivant la réception d'une demande émanant d'un citoyen ou d'une entreprise, à moins que la demande ne puisse être traitée dans un délai de trois semaines."

"Cette demande sera traitée dans un délai raisonnable qui ne pourra, en principe, pas dépasser les quatre mois."

L'article 14 des lois coordonnées du Conseil d'État donne un indice objectif quant à la durée normale du processus décisionnel de quatre mois.

"Article 14 § 3. Lorsqu'une autorité administrative est tenue de statuer et qu'à l'expiration d'un délai de quatre mois prenant cours à la mise en demeure de statuer qui lui est notifié par un intéressé, il n'est intervenu de décision, le silence de l'autorité est réputé constituer une décision de rejet susceptible de recours. Cette disposition ne préjudicie pas aux dispositions spéciales qui établissent un délai différent ou qui attachent des effets différents au silence de l'autorité administrative."

N. Perrin (*Aperçu des données statistiques disponibles sur la délivrance et le refus des visas*, R.D.E., 2007, n° 143, p. 138.) dans son article de doctrine a objectivé la durée réelle d'une demande de visa. Il écrit ainsi:

Hij schrijft ondermeer dat in wezen de visa voor lang verblijf gekoppeld aan een werkvergunning (D) en vooral de visa voor gezinshereniging de probleemdossiers vormen. In het laatste geval had men in 2005 14 tot 15 weken nodig om 50 % en bijna 30 weken om 75 % van de aanvragen te behandelen.

1. Kan u voor 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 meedelen hoe lang het telkens duurde vooraleer er in de visumdossiers, met name de dossiers die betrekking hebben op visa voor lang verblijf gekoppeld aan een werkvergunning (D), visa voor gezinshereniging en humanitaire visa, een beslissing genomen werd? Kan u voor de vermelde jaren telkens de gemiddelde doorlooptijd voor elke categorie van visum en het percentage beslissingen dat in minder en in meer dan vier maanden genomen werd vermelden?

2. Moet de administratie zich aan de in het handvest en in artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State voorgeschreven termijn van vier maanden houden?

3. Hoeveel hogere beroepen moeten er thans nog behandeld worden en kan u per jaar van de indiening ervan (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016) meedelen hoeveel hogere beroepen er nog niet behandeld zijn?

4. Kan u voor de jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 meedelen hoeveel hogere beroepen geen aanleiding hebben gegeven tot een arrest na de wettelijke termijn van drie maanden en hoeveel arresten er in die jaren werden gewezen?

DO 2016201714989

Vraag nr. 1080 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 24 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Wetsontwerp 2215.

Bij de bespreking van het wetsontwerp 2215 - wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het doel de bescherming van de openbare orde en de nationale veiligheid te versterken - zei u het volgende:

"Les dossiers qui posent problèmes sont de fait essentiellement les visas de long séjour lié à un permis de travail (D) et surtout les visas de regroupement familial. Dans ce dernier cas, en 2005, il fallait attendre 14-15 semaines avant de réussir à traiter la moitié des demandes et près de 30 semaines pour arriver à 75 %"

1. Pourriez-vous nous indiquer quelles sont les durées de prise de décisions en matière de visas et notamment de visas de long séjour lié à un permis de travail D, les visas de regroupement familial et les visas humanitaires pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Veuillez indiquer la durée moyenne de traitement pour chaque catégorie de visas pour ces années ainsi que la proportion de décisions prises endéans les quatre mois et au-delà des quatre mois.

2. Le délai de quatre mois tel que prévu par la Charte ci-avant reprise ainsi que par l'article 14 des LCCE est, pour l'administration, est-il un objectif à respecter?

3. Quel est le nombre de recours encore à traiter actuellement et le nombre de recours non traités en fonction de leur année d'introduction (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016)

4. Pour les années 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016 quel est le nombre de recours qui n'ont pas donné lieu à un arrêt au-delà du délai de trois mois prévu par la loi ainsi, ainsi que le nombre total d'arrêts rendus pour ces années?

DO 2016201714989

Question n° 1080 de madame la députée Monica De Coninck du 24 février 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le projet de loi 2215.

Lors de la discussion du projet de loi 2215 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers afin de renforcer la protection de l'ordre public et de la sécurité nationale, vous avez déclaré que le titre de séjour de ces personnes ne peut être retiré pour l'instant et que nous avions rendu ce retrait impossible.

"Het verblijf van die personen kan momenteel niet worden ingetrokken. Dat hebt u onmogelijk gemaakt. U zegt: "Die moeten bij ons, die zijn lid van onze club." Dat weet ik niet. Ik heb daarover alleszins een andere mening. Als men 31 jaar gevangenisstraf krijgt, dan wil men helemaal geen lid zijn van onze club. Ik kan zo 70 voorbeelden geven. Ik wil die allemaal opsommen. Dat is geen probleem. Het gaat om mensen die ofwel hier geboren zijn ofwel voor de leeftijd van 12 jaar in België binnengekomen zijn. Nu staat er een onmogelijkheidsclausule in de wet. Die is er in 2005 door u ingeschreven. Wij willen die er absoluut weer uit. Dat is de essentie van het verhaal." (<http://www.dekamer.be/doc/PCRI/pdf/54/ip156.pdf>).

Is het mogelijk om de lijst van die 70 voorbeelden per schriftelijk antwoord te bezorgen?

DO 2016201714990

Vraag nr. 1081 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 24 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Visumzaak.

In een individuele zaak zullen we u niet te snel zeggen of volgens ons een visum al dan niet uitgereikt zou moeten worden. In de zogenaamde visumzaak van het Syrische gezin vonden we dat u dat wel had moeten doen. Niet zozeer omwille van de feiten in deze zaak, want die kennen we als buitenstaanders niet. Wel omdat de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RVV) zo geoordeeld had en dat we verwachten dat een staatssecretaris een arrest van de RVV ook uitvoert. Niets verhindert u daarnaast een RVV-arrest op alle mogelijke manier aan te vechten.

Onlangs verscheen in de pers dat de vader twee weken in de Verenigde Arabische Emiraten en India zou verbleven hebben, al dan niet op zakenreis.

1. Ik zou willen vragen waar die informatie vandaan komt?

2. Werden deze diensten aangezet om deze info te verzamelen? Indien zo, met welk doel werd deze info verzameld, gezien de reizen dateren van na het arrest bij de RVV en het cassatieberoep bij de Raad van State hier bijgevolg geen rekening mee kan houden?

3. Op welke manier kwam de informatie vervolgens bij de burgemeester van Antwerpen terecht?

Vous avez dit, en nous citant: ces étrangers doivent rester parmi nous, ils font partie de notre club. Et vous avez commenté cette citation de la façon suivante: je ne sais pas. J'ai de toute façon une autre opinion sur cette question. Si quelqu'un se voit infliger une peine de 31 ans de prison, c'est qu'il ne souhaite pas faire partie de notre club. Je puis fournir 70 exemples similaires et je puis tous les énumérer. Cela ne pose pas de problème. Il s'agit soit de personnes qui sont nées ici, soit qui sont arrivées en Belgique avant l'âge de 12 ans. Mais la loi comporte une clause d'impossibilité que vous avez introduite en 2005. Nous voulons absolument l'en extraire. La question tourne essentiellement autour de ce point. (<http://www.dekamer.be/doc/PCRI/pdf/54/ip156.pdf>).

Serait-il possible de recevoir la liste de ces 70 exemples dans une réponse écrite?

DO 2016201714990

Question n° 1081 de madame la députée Monica De Coninck du 24 février 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'affaire du visa.

Lorsqu'il est question d'un cas individuel, nous n'avons pas l'habitude de juger trop vite du bien-fondé ou non de la délivrance d'un visa. Cependant, dans l'"affaire du visa" de la famille syrienne, nous estimons que vous auriez dû intervenir positivement, et cela pas tellement en raison des éléments du dossier auxquels nous n'avons évidemment pas accès, mais parce que le Conseil du contentieux des étrangers (CCE) avait statué dans ce sens et qu'à nos yeux, il appartient au secrétaire d'État d'exécuter les arrêts rendus par le CCE. Par ailleurs, rien ne vous empêchait d'attaquer par la suite cet arrêt par tous les moyens possibles.

Selon des informations diffusées récemment dans la presse, le père de famille aurait passé deux semaines aux Émirats arabes unis et en Inde, pour affaires ou non.

1. J'aimerais savoir d'où provient cette information.

2. Ces services ont-ils été incités à réunir ces informations? Si tel est le cas, dans quel but puisque les voyages en question sont postérieurs à l'arrêt du CCE et qu'ils ne peuvent dès lors pas être pris en considération dans le pourvoi en cassation devant le Conseil d'État?

3. Comment ces informations sont-elles parvenues jusqu'au bourgmestre d'Anvers?

DO 2016201715005

Vraag nr. 1082 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 24 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De terugkeercijfers.

Recentelijk communiceerde u over de terugkeercijfers 2016. De communicatie daarover gebeurt op een bijzonder ontransparante manier, zoals u in het verleden als parlements lid zelf aanklaagde.

Graag had ik enkele cijfers van u ontvangen, voor zowel 2015 als 2016 om de vergelijking in alle transparantie te kunnen maken.

1. Hoeveel geregistreerde zelfstandige vertrekken waren er in 2016? Hoeveel waren er in 2015?

2. a) Hoeveel gedwongen terugkeerders waren er in 2016? Hoeveel waren er in 2015?

b) Hoeveel gedwongen terugkeerders waren er in 2016 in het kader van de Dublin-procedure? Hoeveel waren er in 2015?

c) Werden en worden deze meegeteld bij het totaal van de gedwongen terugkeerders?

d) Hoeveel inkomende gedwongen terugkeerders waren er in 2015 en 2016?

e) Welke verdere opdeling wordt er gemaakt?

f) Hoeveel terugkeerders op basis van bilaterale akkoorden waren er in 2015 en 2016?

g) Welke andere categorieën zijn er? Hoeveel waren er van deze categorieën in 2015 en 2016?

3. a) Hoeveel begeleide vrijwillige terugkeerders waren er in 2016? Hoeveel waren er in 2015?

b) Hoeveel vrijwillige terugkeerders waren er in 2016 in het kader van de Dublin-procedure? Hoeveel waren er in 2015?

c) Werden en worden deze meegeteld bij het totaal van de begeleide vrijwillige terugkeerders?

d) Wat was het aandeel van DVZ, Fedasil, IOM?

e) Hoeveel inkomende vrijwillige terugkeerders waren er in 2015 en 2016?

4. a) Hoeveel terugdrijvingsbeslissingen waren er in 2016? Hoeveel waren er in 2015?

b) Hoeveel effectieve terugdrijvingen waren er in 2016? Hoeveel waren er in 2015?

5. a) Wat was het totaal aantal uitgaande Dublin-transfers in 2016 en 2015?

DO 2016201715005

Question n° 1082 de madame la députée Monica De Coninck du 24 février 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les statistiques relatives aux retours.

Vous avez communiqué récemment les statistiques de 2016 relatives aux retours. Cette communication est particulièrement peu transparente, ce dont vous vous étiez vous-même plaint autrefois en tant que parlementaire.

J'aimerais obtenir quelques statistiques de votre part, tant pour 2015 que pour 2016, afin de pouvoir comparer les chiffres en toute transparence.

1. Combien de départs autonomes ont-ils été enregistrés en 2016? Combien l'ont-ils été en 2015?

2. a) Combien de retours forcés a-t-on recensés en 2016? Combien en a-t-on recensés en 2015?

b) Combien de retours forcés a-t-on recensés en 2016 dans le cadre de la procédure de Dublin? Combien en a-t-on recensés en 2015?

c) Ceux-ci ont-ils été et sont-ils inclus dans le total des retours forcés?

d) Combien de retours forcés vers la Belgique a-t-on recensés en 2015 et en 2016?

e) Quelles subdivisions supplémentaires opère-t-on?

f) Combien de retours forcés sur la base d'accords bilatéraux a-t-on recensés en 2015 et en 2016?

g) Quelles autres catégories existent-elles? Combien de catégories y avait-il en 2015 et en 2016?

3. a) Combien de retours volontaires accompagnés a-t-on recensés en 2016? Combien en a-t-on recensés en 2015?

b) Combien de retours volontaires a-t-on recensés en 2016 dans le cadre de la procédure de Dublin? Combien en a-t-on recensés en 2015?

c) Ceux-ci ont-ils été et sont-ils inclus dans le total des retours volontaires accompagnés?

d) Quelle part de ces retours l'OE, Fedasil et l'OIM ont-ils assurée respectivement?

e) Combien de retours volontaires vers la Belgique a-t-on recensés en 2015 et en 2016?

4. a) Combien de décisions de refoulement ont-elles été prises en 2016? Combien l'ont-elles été en 2015?

b) Combien de refoulements effectifs ont-ils eu lieu en 2016? Combien l'ont-ils été en 2015?

5. a) Quel était le nombre total de transferts Dublin sortants en 2016 et en 2015?

b) Wat was daarbij in 2015 en 2016 het aandeel vrijwillige terugkeerders en het aandeel gedwongen terugkeerders? Zijn er nog andere categorieën? Indien zo, hoeveel zijn er van deze categorieën?

c) Hoeveel inkomende Dublin-transfers waren er in 2016 en 2015? Hoeveel daarvan op vrijwillige en hoeveel op gedwongen basis? Hoeveel van eventuele andere categorieën?

6. Bent u bereid om naar het goede voorbeeld van het Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen maandelijks een schriftelijke rapportering beschikbaar te stellen met een overzicht van bovenstaande cijfers op de website van de dienst Vreemdelingenzaken?

7. Heeft u al werk gemaakt van een evaluatie van het terugkeerbeleid, zoals het regeerakkoord voorschrijft? Wat is daarvan de verdere timing?

DO 2016201715011

Vraag nr. 1083 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 februari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Uitkeringsfraude door asielzoekers en vluchtelingen.

Migranten blijken op eenvoudige wijze misbruik te kunnen maken van de sociale zekerheid in Europa door zich in twee (of meerdere) verschillende landen als vluchteling te laten registreren en uitkeringen aan te vragen. Vervolgens reizen ze dan gewoon met de bus heen en weer.

In de Zuid Duitse plaats Lindau, vlakbij de grens met Oostenrijk, zijn al zo'n 80 fraudeurs gepakt. Volgens de autoriteiten zijn het er vermoedelijk nog veel meer die op deze wijze maandelijks vele duizenden euro's ophalen. Inmiddels worden bussen die onderweg zijn naar Oostenrijk elke nacht kort voor de grens gecontroleerd.

Voor de FlixBus sneldiensten tussen Frankfurt en Rome en München en Turijn zijn geliefd bij de fraudeurs, omdat de kaartjes slechts tussen 30 euro en 60 euro kosten. Bijna iedere nacht worden vluchtelingen/asielzoekers/migranten opgepakt die in beide landen uitkeringen krijgen, en vaak zowel Duitse als Italiaanse verblijfspapieren bij zich hebben.

b) Quelle était la part des retours volontaires et celle des retours forcés dans ce total en 2015 et en 2016? D'autres catégories encore existent-elles? Dans l'affirmative, combien?

c) Combien de transferts Dublin entrants a-t-on recensés en 2016 et en 2015? Combien d'entre eux étaient-ils volontaires et combien étaient-ils forcés? Combien d'entre eux relevaient-ils d'autres catégories éventuelles?

6. Êtes-vous disposé à suivre le bon exemple du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides en publiant chaque mois un rapport écrit dans lequel figure un aperçu des chiffres susmentionnés sur le site web de l'Office des étrangers?

7. Avez-vous déjà préparé une évaluation de la politique de retour, ainsi que le prescrit l'accord de gouvernement? Quelles sont les prochaines étapes par rapport à cette évaluation et selon quel calendrier?

DO 2016201715011

Question n° 1083 de madame la députée Barbara Pas du 27 février 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fraudes aux allocations commises par des demandeurs d'asile et des réfugiés.

Il appert que les migrants peuvent facilement abuser de la sécurité sociale en Europe en se faisant enregistrer deux (ou plusieurs) fois comme réfugiés dans différents pays et y réclamer des allocations. Il leur suffit ensuite de faire des allers-retours en bus.

En Allemagne, dans la ville bavaroise de Lindau, située à la frontière autrichienne, 80 personnes ont déjà été arrêtées pour ce type de fraude. Si l'on en croit les autorités, ils seraient encore bien plus nombreux à recourir à cette méthode pour venir encaisser plusieurs milliers d'euros chaque mois. Dans l'intervalle, les bus en route vers l'Autriche font chaque nuit l'objet de contrôles peu avant la frontière.

Ce sont surtout les lignes de bus express FlixBus entre Francfort et Rome et entre Munich et Turin qui sont prisées des fraudeurs, car les billets ne coûtent que 30 à 60 euros. Quasiment chaque nuit, des réfugiés/demandeurs d'asile/migrants bénéficiant d'allocations des deux pays et détenant souvent des titres de séjour tant italiens qu'allemands sont arrêtés.

Zo werden twee weken geleden op één bus een Nigeriër, een Pakistaan en een Eritreeër betrapt. Ze hadden alle drie geldige passen voor Italië en woonden daar. Tegelijkertijd hadden ze in Duitsland asiel aangevraagd en daar automatisch een uitkering gekregen. De drie hadden ruim 7.000 euro cash bij zich. In Braunschweig werden onlangs 300 gevallen van vergelijkbare uitkeringsfraude door migranten ontdekt, wat de stad al miljoenen euro's heeft gekost.

In België is de situatie enigszins anders omdat asielzoekers in beginsel geen uitkeringen krijgen, maar wel het zogenaamde "bed, bad en brood". Dit neemt niet weg dat dit eventueel kan gecombineerd worden met uitkeringen die in het buitenland aan asielzoekers worden verstrekt. Eens erkend, kan het probleem zich evenwel zeker ook hier stellen.

1. Worden er in buurlanden van België uitkeringen verstrekt aan asielzoekers? Zo ja, in welke landen, en heeft men in dat geval kennis van de problematiek dat asielzoekers die hier "bed, bad en brood" genieten, dit cumuleren met een uitkering in een buurland? Zo ja, heeft men zicht op deze problematiek en kan u verder specificeren hoe omvangrijk deze is? Over hoeveel gevallen en over welk bedrag gaat het precies? Graag een opsplitsing naar land van herkomst en nationaliteit van de fraudeur, landen waar uitkeringen werden aangevraagd/verkregen en de grootte van de geïnde bedragen. Welke gevolgen worden er aan dergelijke gevallen gegeven?

2. Indien men daar geen zicht op heeft, laat u het probleem dan in kaart brengen?

3. Doet deze problematiek zich ook voor voor wat erkende vluchtelingen of personen met een subsidiaire beschermingsstatus betreft? Zo ja, graag verdere specificering zoals in vraag 1 vermeld.

4. Wat onderneemt u desgevallend om dit soort uitkeringsfraude aan te pakken en onmogelijk te maken?

Il y a deux semaines, un Nigérien, un Pakistanais et un Érythréen se trouvant dans cette situation ont ainsi été interceptés dans un même bus. Tous trois détenaient des papiers italiens en règle et résidaient dans ce pays. Ils avaient en même temps demandé l'asile en Allemagne et avaient automatiquement obtenu une allocation de ce pays. Ils détenaient sur eux plus de 7000 euros en liquide. À Brunswick, on a découvert récemment 300 cas similaires de fraude aux allocations de la part de migrants, ce qui a déjà coûté des millions d'euros à la ville.

En Belgique, la situation est quelque peu différente car, en principe, les demandeurs d'asile ne reçoivent pas d'allocations mais le gîte et le couvert. Il n'en demeure pas moins qu'ils peuvent éventuellement combiner ces avantages avec des allocations versées aux demandeurs d'asile à l'étranger. Une fois que les intéressés sont reconnus, le problème peut cependant également se poser ici.

1. Des allocations sont-elles versées aux demandeurs d'asile dans des pays limitrophes de la Belgique? Dans l'affirmative, de quels pays s'agit-il? Dans ce cas, est-on au fait de la problématique des demandeurs d'asile qui bénéficient en Belgique du gîte et du couvert et cumulent ces avantages avec une allocation dans un pays voisin? Dans l'affirmative, avez-vous une idée de l'ampleur du problème? De combien de cas s'agit-il et quels sont précisément les montants en jeu? Pourriez-vous ventiler vos chiffres en fonction du pays d'origine et de la nationalité du fraudeur, des pays dans lesquels les allocations ont été réclamées/reçues et de l'importance des montants? Quelle est la suite réservée à ce type de cas?

2. Si l'ampleur du phénomène ne vous est pas connue, comptez-vous la faire analyser?

3. Ce problème se présente-t-il également quand il s'agit de réfugiés reconnus ou de personnes bénéficiant d'un statut de protection subsidiaire? Dans l'affirmative, pourriez-vous apporter les mêmes précisions que celles demandées à la question 1?

4. Le cas échéant, quelles actions menez-vous pour lutter contre ce type de fraude aux allocations et pour l'éviter?

DO 2016201715059

Vraag nr. 1084 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 28 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hervorming van de Dublin III-verordening.

De manco's van het Gemeenschappelijk Europees Asielstelsel (Common European Asylum System - CEAS) en het Dublin-stelsel - dat bepaalt dat het land waarin een asielaanvraag wordt ingediend, die moet onderzoeken en er een definitieve beslissing over moet nemen - zijn welbekend. Niet alleen legt de Dublin III-verordening een te zware last op de grenslanden van de Europese Unie, ze belet bovendien rekening te houden met de wens van migranten om zich bij hun familie of verwanten in andere EU-lidstaten te voegen.

Die toepassingsproblemen zijn des te schrijnender daar de levensomstandigheden op de Griekse eilanden volgens de woordvoerder van de Europese Commissie onhoudbaar zijn geworden. Sommige vluchtelingen zitten al enkele maanden vast op die eilanden zonder gebruik te kunnen maken van de asielprocedure. Anderen zijn 'uit eigen beweging' teruggekeerd, wat aantoont dat het ontradende effect van het in maart 2016 met Turkije gesloten migratieakkoord zeer beperkt is.

Gelet op die situatie zetten de Europese instellingen hun onderhandelingen over het 'correctiemechanisme' van het Dublin-stelsel voort. Dat werd in het voorjaar van 2016 ingevoerd en voorziet in de hervestiging in een Europese lidstaat wanneer een land met een grote toestroom van migranten wordt geconfronteerd, zoals Italië en Griekenland. Dat mechanisme zou niet bindend zijn maar landen die zouden weigeren hun deel van de verantwoordelijkheid op zich te nemen, zouden verplicht zijn die hervestiging te bekostigen.

1. Wat is de huidige situatie met betrekking tot de registratie van de asielzoekers die op de Griekse eilanden vastzitten?

2. Welke maatregelen worden er genomen om hun veiligheid en waardigheid te garanderen? De Europese Commissie heeft het immers over een 'dubbele strategie van politieke druk en financiële en technische ondersteuning, opdat de Griekse autoriteiten de toestand zouden rechttrekken'.

DO 2016201715059

Question n° 1084 de monsieur le député Olivier Maingain du 28 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La réforme du Règlement Dublin III.

Les faiblesses du régime d'asile européen commun (RAEC) et du système de Dublin, suivant lequel le pays dans lequel a été formulée la demande d'asile est chargé de son instruction et de la décision finale, sont bien connues. En plus de faire peser une trop lourde charge sur les épaules des pays frontaliers de l'Union européenne, Dublin ne permet pas de tenir compte de la volonté des migrants qui cherchent à rejoindre de la famille ou des proches dans d'autres pays de l'UE.

Ces problèmes d'application sont encore plus criants à l'heure où les conditions de vie dans les îles grecques sont devenues, de l'avis de la porte-parole de la Commission européenne, intenable. Certains réfugiés se trouvent sur ces îles depuis plusieurs mois sans pouvoir bénéficier de la procédure d'asile. D'autres ont choisi de rentrer "de leur propre initiative", démontrant que l'accord migratoire avec la Turquie en mars 2016 n'a qu'un effet dissuasif très limité.

Face à cette situation, les institutions européennes poursuivent leurs négociations relatives au "mécanisme correcteur" du système Dublin, lancé au printemps 2016 et qui prévoit la relocalisation dans un État européen, quand un pays est confronté à un nombre très élevé de migrants, ce qui est le cas pour l'Italie et la Grèce. Ce mécanisme ne serait pas obligatoire mais ceux qui refuseraient de partager les responsabilités auraient l'obligation de financer cette relocalisation.

1. Quelle est la situation actuelle quant à l'enregistrement des demandeurs d'asile bloqués sur les îles grecques?

2. Quelles mesures sont mises en place pour assurer leur sécurité et leur dignité? La Commission européenne a en effet évoqué une "double stratégie de pression politique et de soutien financier et technique pour que les autorités grecques améliorent la situation".

3. Hoe zal het geplande mechanisme waarborgen dat een asielzoeker die geen statuut krijgt en naar een derde land wordt teruggestuurd, daar bescherming zal genieten, gelet op de effectieve mensenrechtensituatie in dat land, in voorkomend geval Turkije of Libië?

4. Welke maatregelen stelt u voor om hervestigingen in andere Europese landen dan Griekenland en Italië te bevorderen?

DO 2016201715060

Vraag nr. 1085 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 28 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Opsluiting van kinderen in gesloten centra.

In uw beleidsnota meldde u dat België opnieuw de mogelijkheid zou krijgen kinderen in gesloten centra te plaatsen om de repatriëringsbeslissingen uit te voeren.

In zijn brief van 12 december 2016 deelde de mensenrechtencommissaris van de Raad van Europa, Nils Muiznieks, u mee dat de opsluiting in het kader van immigratie, zelfs voor een korte periode en in gepaste materiële omstandigheden, nooit in het belang is van het kind en gebood hij u eigenlijk om uw beslissing te herzien en maatregelen te nemen om de opsluiting van migrantenkinderen volledig te beëindigen.

Dit standpunt werd ingenomen naar aanleiding van een rapport van diezelfde commissaris van januari 2016, waarin hij de Belgische overheid al opriep af te zien van het voornemen om migrantengezinnen met kinderen opnieuw op te sluiten.

De Europese rechtspraak voerde immers talrijke juridische hinderpalen in voor de opsluiting van minderjarige kinderen: de handhaving van het hogere belang van het kind, het evenredigheidsbeginsel of nog de voorrang van de kwetsbaarheid van het kind op de hoedanigheid van illegaal op het grondgebied verblijvende vreemdeling (arrest van de EHRM van 19 januari 2009).

1. Werd het kostenplaatje van de opsluiting in gesloten centra geëvalueerd en vergeleken met het kostenplaatje van een verblijf in een open centrum? In het eerste geval zou dat inderdaad veel hoger zijn dan in het tweede.

3. Comment le mécanisme qui sera prévu garantira-t-il que l'État tiers vers lequel le demandeur d'asile serait renvoyé à défaut d'obtention du statut serait protégé, vu la situation effective des droits humains dans celui-ci, en l'occurrence en Turquie ou en Libye?

4. Que préconisez-vous pour favoriser les relocalisations dans d'autres pays européens que la Grèce et l'Italie?

DO 2016201715060

Question n° 1085 de monsieur le député Olivier Maingain du 28 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La détention d'enfants en centres fermés.

Dans votre note de politique générale, vous évoquiez le rétablissement de la possibilité pour la Belgique d'envoyer des enfants en centres fermés, en vue de mettre en oeuvre des décisions de rapatriement.

Par une lettre du 12 décembre 2016, le commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe, Nils Muiznieks, vous a fait savoir que même pour une courte période et dans des conditions matérielles adéquates, la détention liée à l'immigration n'est jamais dans l'intérêt de l'enfant, de sorte qu'il vous a véritablement enjoint de revoir votre décision et de prendre des mesures en vue d'une fin complète de la détention d'enfants migrants.

Cette position fait écho à un rapport du même commissaire de janvier 2016 et dans lequel il appelait déjà les autorités belges à s'abstenir de reprendre la détention des familles migrantes avec enfants.

La jurisprudence européenne a en effet permis d'élever de nombreux obstacles juridiques à la détention d'enfants mineurs: la sauvegarde de l'intérêt supérieur de l'enfant, le principe de proportionnalité ou encore la prédominance de la vulnérabilité de l'enfant sur sa qualité d'étranger en séjour irrégulier (arrêt de la CEDH du 19 janvier 2009).

1. Les coûts de la détention dans des centres fermés ont-ils été évalués et comparés à ceux du logement en centre ouvert? Il semblerait en effet que les premiers soient sensiblement plus élevés que les seconds.

2. Op hoeveel illegaal in ons land verblijvende gezinnen worden respectievelijk de drie wettelijke alternatieven voor de opsluiting in gesloten centra toegepast om verdwijningen te voorkomen, dat wil zeggen een open woonunit, het verblijf in een eigen woning en preventieve maatregelen? Waarom wordt er niet vaker gebruik gemaakt van die alternatieven?

3. Kan de wet van 15 december 1980 opnieuw worden gewijzigd om het door de Raad van Europa gewenste verbod op de administratieve opsluiting van kinderen op basis van de migratiestatus van hun ouders te verankeren?

DO 2016201715072

Vraag nr. 1086 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Europese databank Eurodac. - Asielzoekers. - Vingerafdrukken.

De vingerafdrukken van alle asielzoekers worden ingevoerd in Eurodac. Ook van andere vreemdelingen, illegalen bijvoorbeeld, gebeurt dat.

1. Van hoeveel personen werden in 2016 de vingerafdrukken ingevoerd in Eurodac? Graag een opsplitsing per statuut (asielzoekers, illegalen, enz.).

2. In hoeveel gevallen waren er Eurodac-treffers? Graag eveneens een opsplitsing per statuut.

3. Welk gevolg werd aan deze Eurodac-treffers gegeven? Graag ook een opsplitsing per statuut.

2. Combien de familles en séjour illégal bénéficient respectivement des trois alternatives légales à la détention en centres fermés, c'est-à-dire d'unité d'habitation ouverte, de résidence dans une habitation personnelle et de mesures préventives pour empêcher les disparitions? Pourquoi ces alternatives ne sont pas davantage retenues?

3. La loi du 15 décembre 1980 peut-elle à nouveau être modifiée de manière à consacrer, comme l'appelle de ses vœux le Conseil de l'Europe, l'interdiction de la détention administrative d'enfants sur la base du statut migratoire de leurs parents?

DO 2016201715072

Question n° 1086 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Base de données européenne Eurodac. - Demandeurs d'asile. - Empreintes digitales.

Les empreintes digitales de tous les demandeurs d'asile sont introduites dans la base de données européenne Eurodac. C'est également le cas en ce qui concerne les autres étrangers, tels que les illégaux, par exemple.

1. Combien d'empreintes digitales ont-elles été introduites dans la base de données Eurodac en 2016? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par statut (demandeurs d'asile, illégaux, etc.)?

2. Dans combien de cas des résultats positifs ont-ils été obtenus dans Eurodac? Pourriez-vous aussi ventiler ces chiffres par statut?

3. Quelle suite a-t-elle été donnée à ces résultats positifs? Pourriez-vous aussi ventiler ces données par statut?

DO 2016201715073

Vraag nr. 1087 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 01 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Afgeleverde visa gezinshereniging.

1. Hoeveel visa in het kader van gezinshereniging werden in 2016 uitgereikt op grond van de verschillende mogelijkheden die de Vreemdelingenwet van 15 december 1980 daartoe biedt (per mogelijkheid)?

2. Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten van de vreemdelingen aan wie een visum gezinshereniging werd afgeleverd (met het respectievelijk aantal uitreikingen en per type)?

3. a) Hoeveel vreemdelingen werden in totaal in 2016 toegelaten tot verblijf in het kader van gezinshereniging en gezinsvorming?

b) Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten?

c) Wat was de verhouding tussen EU-burgers en derdelanders?

DO 2016201715073

Question n° 1087 de monsieur le député Filip Dewinter du 01 mars 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Visas octroyés dans le cadre du regroupement familial.

1. Combien de visas ont-ils été délivrés en 2016 dans le cadre du regroupement familial, sur la base des différentes possibilités prévues par la loi du 15 décembre 1980 sur les étrangers (par possibilité)?

2. Quelles étaient les dix nationalités les plus courantes des étrangers auxquels un visa dans le cadre du regroupement familial a été délivré (avec le nombre respectif de délivrances et avec une répartition selon le type de visa)?

3. a) Combien d'étrangers au total ont-ils été admis à séjourner dans le cadre du regroupement familial et de la constitution de famille, en 2016?

b) Quelles étaient les dix nationalités les plus courantes?

c) Quel était le rapport entre ressortissants UE et hors UE?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201714541

**Vraag nr. 1281 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Barbara Pas van
03 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister
en minister van Werk, Economie en
Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

Overheidsinstellingen. - Dienstreizen in het buitenland.

Mijn vragen betreffen de (dienst)reizen naar het buitenland van werknemers en/of bestuurders in opdracht van de administraties/instellingen die onder uw bevoegdheid vallen.

Kan u per instelling het volgende meedelen voor de periode van 2014 tot en met 2016?

1. a) Wordt er jaarlijks een bedrag vastgelegd voor (dienst)reizen? Zo ja, hoeveel werd er begroot voor (dienst)reizen in 2014, 2015 en 2016 (op jaarbasis)?

b) Hoeveel geld werd er effectief uitgegeven aan (dienst)reizen in 2014, 2015 en 2016 (op jaarbasis)?

2. Kan u voor elke reis in het buitenland waarvoor een beroep werd gedaan op openbare middelen (financieel of materieel) het volgende meedelen:

- a) datum en duur;
- b) bestemming;
- c) doel;
- d) reis op eigen initiatief of op uitnodiging;
- e) deelnemende personen en hun functies;
- f) totale kostprijs ten laste van de overheid/instelling;
- g) welke de bereikte resultaten zijn in functie van het vooropgestelde doel van de reis?

3. a) Hoe worden dienstreizen aangevraagd en eventueel goedgekeurd?

b) Bestaat er een reglement ter zake en wat zijn de voornaamste bepalingen ervan?

DO 2016201714541

**Question n° 1281 de madame la députée Barbara Pas
du 03 février 2017 (N.) au vice-premier ministre
et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des
Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:**

Institutions publiques. - Missions à l'étranger.

Mes questions portent sur les déplacements (de service) effectués à l'étranger par des travailleurs et/ou administrateurs pour le compte des administrations/institutions qui relèvent de vos compétences.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour la période 2014-2016, en ventilant votre réponse par institution?

1. a) Un montant est-il fixé annuellement pour couvrir les déplacements (de service)? Dans l'affirmative, quel montant a été budgétisé pour les déplacements (de service) en 2014, 2015 et 2016 (sur une base annuelle)?

b) Quelles sommes ont-elles effectivement été consacrées aux déplacements (de service) en 2014, 2015 et 2016 (sur une base annuelle)?

2. Pouvez-vous indiquer pour chaque voyage que vous avez effectué à l'étranger pour lequel vous avez utilisé des moyens publics (financiers ou matériels), les éléments suivants:

- a) date et durée;
- b) destination;
- c) objet;
- d) voyage effectué d'initiative ou sur invitation;
- e) accompagnants et leur fonction;
- f) coût total à charge de l'administration/de l'institution;
- g) les résultats atteints en fonction de l'objectif de la mission?

3. a) Comment les demandes de missions à l'étranger sont-elles introduites et éventuellement approuvées?

b) Existe-t-il un règlement en la matière? Dans l'affirmative, quelles en sont les principales dispositions?

4. a) Worden reizende leden voorzien van eventueel "zakgeld" of een dagvergoeding, en zo ja, hoeveel bedraagt dit?

b) Welke reglementering bestaat er ter zake?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 07 april 2017, op de vraag nr. 1281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2016201714055

Vraag nr. 1868 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 13 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verlies of diefstal van verblijfstitels.

Vreemdelingen die hun verblijfstitel verliezen of waarvan de verblijfstitel wordt gestolen, moeten hiervan aangifte doen bij de politie (bijlage 12 van de onderrichtingen betreffende elektronische vreemdelingenkaarten).

De bijlage 12 is voorzien van een foto en wordt door de betrokken vreemdeling ondertekend. De politiediensten wordt aangeraden te verifiëren of de foto die aangebracht werd op de aangifte van verlies of diefstal, wel overeenstemt met het individu. De foto moet vergeleken worden met de foto in zijn dossier en met de foto in het Belpic-programma.

1. Hoeveel aangiftes werden in 2016 geregistreerd van het verlies of de diefstal van de verblijfstitel van vreemdelingen?

2. a) Hoeveel aanvragen worden gesanctioneerd omdat de foto's overduidelijk niet overeenstemmen?

b) Welke verdere gevolgen worden hieraan gegeven?

4. a) Les membres en mission reçoivent-ils de "l'argent de poche" ou une indemnité journalière et, dans l'affirmative, à combien s'élève cette indemnité?

b) Quelle est la réglementation en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 07 avril 2017, à la question n° 1281 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201714055

Question n° 1868 de monsieur le député Filip Dewinter du 13 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Perte ou vol de titres de séjour.

Les étrangers qui perdent ou se font voler leur titre de séjour sont tenus d'en faire la déclaration à la police à l'aide du formulaire de l'annexe 12 des instructions sur les cartes électroniques pour étrangers.

Le formulaire comporte une photo et doit être signé par le déclarant. Il est conseillé aux services de police de vérifier si la photo figurant sur le formulaire de déclaration de perte ou de vol est bien celle de l'individu en question. La photo doit être comparée à celle figurant dans son dossier et à celle enregistrée dans le logiciel Belpic.

1. Combien de déclarations de perte ou de vol de titres de séjour appartenant à des étrangers ont-elles été enregistrées en 2016?

2. a) Combien de demandes sont-elles rejetées pour non-conformité manifeste des photos?

b) Quelles sont les suites réservées à ces fraudes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1868 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 13 januari 2017 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag nr. 1016 gesteld aan de heer Fancken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

DO 2016201714678

Vraag nr. 1961 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 10 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De toepassing van de bestuurstaalwet in Brussel.

Ik heb intussen het antwoord op mijn vraag nr. 1788 van 21 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 102) mogen ontvangen. Ik vermoed echter dat er een materiële fout is gebeurd. In uw antwoord lees ik immers geen antwoord op mijn vraag, vandaar dat ik de vraag graag herformuleer.

In 2015 kondigt u overleg aan met de Brusselse voogdij-overheid over de toepassing van de taalwetgeving (uw antwoord op de schriftelijke vraag van Bert Anciaux nr. 6-491 van 18 maart 2015, Senaat, zitting 2014-2015).

Dergelijk overleg lijkt mij bijzonder belangrijk. Het laatste rapport van de vicegouverneur over de taaltoestanden in Brussel toont immers aan dat lokale overheden in Brussel steeds de taalwetgeving aan hun laars lappen.

Heeft het in 2015 aangekondigde overleg met de Brusselse voogdijoverheid plaatsgevonden? Zo ja, wat is het resultaat van dit overleg? Zo neen, waarom is er geen overleg geweest?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1961 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 10 februari 2017 (N.):

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1868 de monsieur le député Filip Dewinter du 13 janvier 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question n° 1016 adressée à monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

DO 2016201714678

Question n° 1961 de monsieur le député Hendrik Vuye du 10 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative à Bruxelles.

J'ai reçu une réponse à ma question n° 1788 du 21 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 102). Je présume toutefois qu'une erreur matérielle a été commise car je n'y ai pas trouvé de réponse à ma question. J'aimerais dès lors la reposer.

En 2015, vous aviez annoncé une concertation avec l'autorité de tutelle bruxelloise au sujet de l'application de la législation sur l'emploi des langues (votre réponse à la question écrite n° 6-491 de Bert Anciaux du 18 mars 2015, Sénat, session 2014-2015).

Cette concertation me semble d'une importance capitale. Le dernier rapport relatif à la situation en matière d'emploi des langues à Bruxelles, rédigé par le vice-gouverneur, montre en effet qu'à Bruxelles, les autorités locales persistent à fouler aux pieds cette législation.

La concertation avec les autorités bruxelloises, que vous aviez annoncée en 2015, a-t-elle eu lieu? Dans l'affirmative, à quel résultat a-t-elle abouti? Dans la négative, pourquoi ne s'est-elle pas tenue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1961 de monsieur le député Hendrik Vuye du 10 février 2017 (N.):

Zoals het geachte lid terecht opmerkt, kan ik niets anders doen dan nogmaals te verwijzen naar artikel 7 van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen die de bevoegdheid betreffende het toezicht op de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken expliciet en exclusief bij ieder bevoegd Gewest heeft gelegd.

Verder heeft de bijzondere wetgever in een paritaire samenstelling van de Brusselse Hoofdstedelijke regering voorzien. Dit voorschrift houdt een evenwichtsmechanisme in tussen de twee officiële taalgemeenschappen in Brussel.

Gelet op wat vooraf gaat, ben ik de mening toegedaan dat er voldoende toezichtmechanismen bestaan om de naleving van de toepassing van de bestuursstaalwet in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad te waarborgen.

DO 2016201714704

Vraag nr. 1965 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 13 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aanwending door de politiezones van de dotatie ter bevordering van de aanwerving.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 25 december 2016 houdende de toekenning van een federale dotatie voor het jaar 2016 om het aanwervingsbeleid in de politiezones te stimuleren, werd aan alle Belgische politiezones een dotatie ter bevordering van de aanwerving toegekend.

In totaal vloeide er een bedrag van 8.387.288,86 euro naar de politiezones voor investeringen in projecten om het aanwervingsbeleid te stimuleren.

De rekruteringsdiensten van de politiezones stellen de aspirant-politieagenten in de politiescholen van hun Gewest regelmatig alle aspecten van de aanwerving in hun respectieve politiezone voor. Kennelijk werken onze politiescholen en politiezones op een vanzelfsprekende manier samen in het kader van de aanwending door de politiezones van de dotaties ter bevordering van de aanwerving.

1. Kunt u voor elke politiezone van het land meedelen voor welk(e) project(en) om het aanwervingsbeleid te stimuleren de bij het koninklijk besluit van 25 december 2016 toegekende dotatie werd besteed of zal besteed worden?

Comme l'honorable membre le fait remarquer, je suis obligé à nouveau de m'en référer à l'article 7 de la Loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, chaque Région est explicitement et exclusivement compétente en ce qui concerne la surveillance du respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

De plus, le législateur spécial a prévu une composition paritaire du gouvernement de Bruxelles-Capitale. Cette exigence implique un mécanisme d'équilibre entre les deux communautés linguistiques officielles à Bruxelles.

Vu ce qui précède, je suis d'avis qu'il existe des mécanismes de contrôle suffisants pour assurer le respect de la mise en oeuvre de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative sur le territoire bilingue de Bruxelles-Capitale.

DO 2016201714704

Question n° 1965 de monsieur le député Olivier Maingain du 13 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'utilisation par les zones de police de la dotation "Promotion du Recrutement".

L'arrêté royal du 25 décembre 2016 portant attribution pour l'année 2016 d'une dotation destinée à encourager la politique de recrutement dans les zones de police a attribué une dotation "Promotion du Recrutement" à toutes les zones de police du Royaume.

Le montant total ainsi attribué aux zones de police pour investir dans des projets visant à promouvoir le recrutement dans leurs services est de 8.387.288,86 euros.

Les services de recrutement de nos zones de police présentent régulièrement aux aspirants-policiers des académies de police de leur Région tous les aspects du recrutement dans leur zone respective. Une collaboration entre nos académies de police et nos zones de police dans l'utilisation par ces dernières des dotations "Promotion du Recrutement" semble donc aller de soi.

1. À quel(s) projet(s) de promotion du recrutement, chacune des zones de police du Royaume a-t-elle consacré ou compte-t-elle consacrer la dotation "Promotion du Recrutement" qui lui a été allouée par l'arrêté royal du 25 décembre 2016?

2. Werken de politiezones en de politiescholen samen voor het bepalen van de projecten die gefinancierd worden met de dotaties ter bevordering van de aanwerving in de politiezones?

Zo niet, waarom niet?

Zo ja, welke politiezone(s) en welke politiescho(o)l(en) werken er samen en in het kader van welk(e) project(en)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1965 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 13 februari 2017 (Fr.):

1. Deze reserve werd geïntegreerd in de begroting 2016 voor een bedrag van 8.387.288,68 euro. Deze is in de begroting van de politiezones ingeschreven eens de verdeling door de Ministerraad is goedgekeurd.

De verdeling is goedgekeurd op basis van sommige thema's die een directe impact hebben op de politiecapaciteit van de politiezones.

In 2016, naast een proportionele lineaire verdeling van de federale dotatie, werden de volgende thema's in het bijzonder weerhouden: de politiezones met een gevangenis op hun grondgebied, de versterking van de Frans-Belgische grens door de installatie van ANPR camera's, de politiezones met een gesloten jeugdinstelling op hun grondgebied, de fusie van politiezones, enz.

Daar het een dotatie betreft en geen subsidie, is een controle a posteriori dus niet georganiseerd.

2. Ik heb geen kennis van dergelijke samenwerking.

De doelstelling van deze dotatie is om aan de politiezones toe te laten hun capaciteit te versterken.

Ze kunnen dat doen via de mobiliteit, via de rekruteringsprocedures die in de omzendbrief GPI 73 beschreven zijn, via de rekrutering van CaLog personeel, via een detachering van personeel vanuit de federale politie of door technische steunmaatregelen.

Een specifieke samenwerking met een provinciale school is dus niet noodzakelijk.

2. Une collaboration entre les zones de police et les académies de police du Royaume existe-t-elle dans la définition des projets visant à encourager le recrutement dans les zones de police et qui sont financés par les dotations "Promotion du Recrutement"?

Dans la négative, pour quelle(s) raison(s)?

Dans l'affirmative, entre quelle(s) zones de police et quelle(s) académie(s) de police du Royaume cette collaboration existe-t-elle et dans le cadre de quel(s) projet(s)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1965 de monsieur le député Olivier Maingain du 13 février 2017 (Fr.):

1. Cette provision a été intégrée au budget 2016 pour un montant total de 8.387.288,68 euros. Elle est inscrite au budget des zones de police une fois que sa répartition a été approuvée par le Conseil des ministres.

La répartition est approuvée en fonction de certaines thématiques qui ont un impact direct sur la capacité policière des zones de police.

En 2016, outre une répartition linéaire proportionnelle à la dotation fédérale, les thématiques suivantes ont notamment été retenues: les zones de police ayant une prison sur leur territoire, le renforcement de la frontière franco-belge par la mise en place de caméras ANPR, les zones de police accueillant sur leur territoire des centres de détentions fermés pour mineurs, la fusion de zones de police, etc.

S'agissant d'une dotation et non d'un subside, un contrôle *a posteriori* n'est donc pas organisé.

2. Je n'ai pas connaissance d'une telle collaboration.

L'objectif de cette dotation est de permettre aux zones de police de renforcer leur capacité.

Elles peuvent le faire par la mobilité, par les procédures de recrutement prévue dans la circulaire GPI 73, par le recrutement de personnel CaLog, via un détachement de personnel de la police fédérale ou par des mesures techniques d'appui.

Une collaboration spécifique avec une école provinciale ne s'impose donc pas.

DO 2016201714782

Vraag nr. 1974 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 15 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Psychologische begeleiding van onze politieagenten.

Het is algemeen bekend dat de zelfmoordcijfers bij het politiepersoneel al lang hoog liggen. Dat blijft een zeer groot probleem, temeer daar onze politieagenten nu al meer dan twee jaar lang met ongeziene dreiging worden geconfronteerd.

1. Hoe zijn de zelfmoordcijfers bij de federale en lokale politie sinds 2012 geëvolueerd?
2. Welke procedure passen de politiediensten toe om hun personeel in het veld te ondersteunen?
3. Hoeveel personeelsleden telt de dienst ter ondersteuning van politieagenten die tijdens de uitoefening van hun functie het slachtoffer zijn van agressie? Hoe is hun aantal sinds 2012 geëvolueerd?
4. Worden politieagenten die veel meer uren werken dan het gemiddelde aantal arbeidsuren van politiemensen in het veld, specifiek in het oog gehouden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1974 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 15 februari 2017 (Fr.):

1.

DO 2016201714782

Question n° 1974 de monsieur le député Philippe Pivin du 15 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Encadrement psychologique de nos policiers.

Nous savons que les statistiques des actes de suicide parmi les policiers ne sont pas bonnes et ce depuis un certain temps déjà. Alors que nos policiers font face à des menaces inédites depuis maintenant plus de deux ans, cette problématique reste primordiale.

1. Quelle est l'évolution du nombre de suicides parmi la police fédérale et locale depuis l'année 2012?
2. Quelle procédure de soutien au personnel de terrain est effective au sein des services de police?
3. Combien de personnes travaillent au sein du service d'assistance aux policiers victimes de faits d'agression dans le cadre de leur travail et quelle est l'évolution de cet effectif depuis 2012?
4. Existe-t-il une veille spécifique pour les policiers effectuant un nombre d'heures de travail dépassant significativement la moyenne de prestation des policiers de terrain?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1974 de monsieur le député Philippe Pivin du 15 février 2017 (Fr.):

1.

Jaar/Année	Totaal/Total	Federaal/Fédéral	Lokaal/Local
2012	18	6	12
2013	18	9	9
2014	13	4	9
2015	21	6	15
2016	17	8	9
2017	0	0	0

Hierboven de gevraagde cijfers opgenomen in een tabel.
Het kan dat de cijfers van de lokale politie niet exact zijn.

De federale politie krijgt niet altijd de noodzakelijke informatie.

Ci-dessus le tableau reprenant les chiffres demandés.

Il se peut que pour les polices locales le chiffre ne soit pas exact.

En effet, la police fédérale n'a pas forcément connaissance de tous les faits les concernant.

2. Zoals uitgelegd in het antwoord op de Parlementaire vraag nr. 1736 van mevrouw Lijne (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 100), vindt u hierna wat er ter zake is voorzien.

Het *stressteam* van de federale politie komt alleen tussen wanneer hij op de hoogte wordt gesteld van een mogelijke traumatiserende situatie en op vrijwillige basis of wanneer een personeelslid een moeilijke professionele situatie meemaakt.

Het *stressteam* van de federale politie komt tussen in crisissituaties bij personeelsleden van de geïntegreerde politie.

Het gaat in hoofdzaak om professionele situaties.

Eveneens situaties in de privésfeer met een risico tot agressie of zelfmoord kunnen leiden tot een tussenkomst van het *stressteam*.

Het team intervenueert zo vlug mogelijk in de momenten die direct volgen op een traumatisch incident, en dit zowel ten behoeve van het personeelslid als, indien nodig, ten behoeve van zijn familie en omgeving.

De ondersteuning door het *stressteam* gebeurt vooral op emotioneel vlak, op individuele wijze of in groep.

Men informeert ook omtrent de administratieve procedures en indien nodig, zal er doorverwezen worden naar de meest gepaste dienst(en) in functie van de problematiek.

Al deze interventies hebben tot doel om zo vlug mogelijk in te grijpen om de risico's voor een PTSS of andere psychologische stoornissen zoals angst, ongerustheid, burn-out, enz. te verminderen.

Wanneer de personeelsleden symptomen van PTSS hebben, gebruiken de maatschappelijk assistenten en de psychologen van het *stressteam* de technieken van crisisinterventie (defusing, debriefing, psycho-educatie, gesprekken, enz.) en de meeste aangepaste psychotherapieën voor die problemen die voorkomen in de politiediensten (kortdurend systeem therapie, hypnose, EMDR, EFT, TCC, enz.).

Het *stressteam* komt onvoorwaardelijk tussen voor de federale politie.

Bij crisissituaties kunnen lokale politiezones op hun vraag kosteloos een beroep doen op het *stressteam*.

Andere tussenkomsten (therapeutische opvolgingen, supervisies, bepaalde opleidingen, enz.) gebeuren op betalende basis afhankelijk van de bestaande overeenkomsten hierover met de lokale politiezones.

2. Comme expliqué dans la réponse à la réponse parlementaire n° 1736 du 17 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 100) de madame Lijnen voici ce qui est mis en place.

Le *stressteam* de la police fédérale n'intervient que lorsqu'il est informé d'une situation potentiellement traumatogène et sur base volontaire, ou lorsque le membre du personnel vit une situation professionnelle difficile.

Le *stressteam* de la police fédérale intervient également auprès des membres de la police intégrée en situation de crise.

Cela survient principalement pour des situations professionnelles.

Le *stressteam* peut également suivre des situations de la sphère privée lorsqu'un risque de passage à l'acte agressif ou suicidaire existe.

Il intervient le plus rapidement possible dans les moments qui suivent directement un incident traumatogène auprès du membre du personnel et auprès de sa famille ou de son entourage lorsque le besoin s'en fait sentir.

Le soutien du *stressteam* se fait surtout sur le plan émotionnel, de manière individuelle ou collective.

Il donne également des informations sur les procédures administratives et, si nécessaire, réoriente vers les services les plus adéquats pour répondre au mieux à la problématique.

Toutes ces interventions ont pour objectif d'intervenir au plus tôt pour diminuer les risques de développement d'un PTSS ou d'un autre trouble psychologique comme l'anxiété, l'incertitude, le burn-out, etc.

Lorsque les membres du personnel ont développé des symptômes de PTSS, les assistants sociaux et les psychologues du *stressteam* utilisent les techniques de l'intervention de crise (defusing, debriefing, psychoéducation, entretiens, etc.) et des psychothérapies adaptées aux problématiques fréquemment rencontrées dans les services de police (systémique brève, hypnothérapie, EMDR, EFT, TCC, etc.).

Le *stressteam* intervient sans condition pour la police fédérale.

En situation de crise, il intervient gratuitement pour la police locale sur demande.

Moyennant conventions avec les zones de police d'autres interventions (suivis psychothérapeutiques, supervisions, certaines formations, etc.) se font de façon payante.

In het kader van de strijd tegen het geweld tegen politiepersoneelsleden van de geïntegreerde politie kan er ook tussengekomen worden voor de families van de personeelsleden met mijn akkoord.

Ten slotte valt nog op te merken dat sommige grote lokale politiezones over een eigen *stressteam* beschikken of een "helpteam" organiseren waarbij collega's onderling in de eerste opvang en steun voorzien.

Ook de dienst voor preventie en bescherming op het werk kan hier ondersteunend werken.

3. Wat betreft het effectief van het *stressteam* van de federale politie is dit als volgt:

- één psychologe (Sectiechef);
- twee administratieve assistenten;
- zes maatschappelijk assistenten;
- acht psychologen

Eén psychologe werkt halftijds en zes psychologen werken 4/5de alsook een maatschappelijke assistent en één administratief assistente. De beschikbare capaciteit is dus 12 voltijdequivalenten (VTE). Een psychologe zal binnenkort worden herplaatst.

De organieke tabel (OT3) voorziet tien psychologen en acht maatschappelijk assistenten (18 VTE).

Het personeelskader van het *stressteam* van de federale politie blijft min of meer stabiel sinds 2012, zelfs bij een zekere turn.

Ik heb geen kennis van de effectieven bij de lokale politie waar zij bijstand leveren aan politiemensen die slachtoffer zijn van geweld.

4. Op centraal niveau, noch bij het *stressteam* of nog de dienst Arbeidsgeneeskunde (CGWB) is hierover informatie beschikbaar.

Dans le cadre de la lutte contre la violence à l'encontre des membres du personnel de la police intégrée, il peut également intervenir pour les familles des membres du personnel avec mon accord.

Pour finir, certaines grandes zones de police locale disposent de leurs propres *stressteam* ou organisent une "équipe d'aide" au sein de laquelle les collègues eux-mêmes fournissent le premier accueil et le soutien.

D'autres encore, font appel à leur service externe de prévention et de protection au travail.

3. En ce qui concerne le *stressteam* de la police fédérale, les effectifs sont répartis comme suit:

- un(e) psychologue (chef de section);
- deux assistants administratifs;
- six assistants sociaux;
- huit psychologues.

Une psychologue est à mi-temps et six psychologues travaillent à 4/5ème temps, ainsi qu'une assistante sociale et une assistante administrative. La capacité disponible s'élève donc à environ 12 équivalentes temps plein (ETP). Un psychologue devrait être réaffecté prochainement.

Le tableau organique (TO3) prévoit dix psychologues et huit assistants sociaux (18 ETP).

Le cadre en personnel du *stressteam* de la police fédérale reste plus ou moins stable depuis 2012, même s'il y a un certain turn over.

Je n'ai pas connaissances des effectifs consacrés à l'assistance aux policiers victimes de violence pour les zones de police locale.

4. Il n'y a aucune information disponible concernant cette question au niveau central, ni au niveau du *stressteam* ou à la médecine du travail (CGWB).

DO 2016201714892

Vraag nr. 1991 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het toezicht op de toepassing van de taalwetgeving in Brussel.

In het kader van schriftelijke vraag nr. 1788 van 21 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 102) betreffende de overtredingen van de taalwet in bestuurszaken door de Brusselse plaatselijke besturen antwoordt u aan collega Vuye, op zijn vragen wat u in dat verband ondernomen heeft, "dat artikel 7 van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen de bevoegdheid betreffende de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken expliciet en exclusief bij ieder bevoegd Gewest heeft gelegd".

Dat lijkt mij evenwel veel te kort door de bocht te zijn.

Artikel 7, § 1, eerste lid van de BWHI kent inderdaad de bevoegdheid voor de organisatie en de uitoefening van het administratief toezicht over onder andere de gemeenten toe aan de gewestinstellingen.

Er is echter ook nog een tweede lid in die paragraaf en die luidt: "Het eerste lid doet echter geen afbreuk aan de bevoegdheid van de federale overheid en van de Gemeenschappen om, met betrekking tot aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren, zelf een specifiek administratief toezicht te organiseren en uit te oefenen".

De toepassing van de taalwetgeving in Brussel is nog steeds een federale bevoegdheid en het komt mij dan ook voor dat de federale overheid, *in casu* de minister van Binnenlandse Zaken als verantwoordelijke voor de taalwetgeving in Brussel, in hoofde van het vernoemde tweede lid niets in de weg staat om een specifiek administratief toezicht te organiseren en uit te oefenen voor wat de taalwetgeving in bestuurszaken in de Brusselse plaatselijke besturen betreft.

1. Bevestigt u dat de federale overheid, *in casu* uzelf, wel degelijk een specifiek administratief toezicht kan instellen en uitoefenen voor wat betreft de toepassing van de taalwetgeving door de Brusselse plaatselijke besturen? Zo niet, wat staat daarvan in de weg?

DO 2016201714892

Question n° 1991 de madame la députée Barbara Pas du 21 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contrôle de l'application de la législation linguistique à Bruxelles.

Dans le cadre de la question écrite n° 1788 du 21 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 102) portant sur les infractions à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative commises par les administrations locales bruxelloises, vous avez répondu à mon collègue, monsieur Vuye, qui vous interrogeait sur les mesures que vous aviez prises à cet égard, "qu'en vertu de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, chaque Région est explicitement et exclusivement compétente en ce qui concerne le respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative".

Il me semble que vous allez toutefois bien trop vite en besogne.

L'article 7, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la LSRI confère en effet aux institutions régionales la compétence concernant l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative sur les communes, entre autres.

Ce paragraphe comporte toutefois un deuxième alinéa rédigé comme suit: "L'alinéa premier ne préjudicie pas à la compétence de l'autorité fédérale et des Communautés d'organiser et d'exercer elles-mêmes une tutelle administrative spécifique dans les matières qui relèvent de leur compétence".

L'application de la législation linguistique à Bruxelles constitue toujours une compétence fédérale et il me semble dès lors qu'en vertu du deuxième alinéa précité, rien n'empêche l'autorité fédérale, en l'occurrence le ministre de l'Intérieur en sa qualité de responsable du respect de la législation linguistique à Bruxelles, d'organiser et d'exercer une tutelle administrative spécifique pour ce qui concerne l'application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative dans les administrations locales bruxelloises.

1. Confirmez-vous que vous pouvez, au nom de l'autorité fédérale, organiser et exercer une tutelle administrative spécifique pour ce qui concerne l'application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative dans les administrations locales bruxelloises? Dans la négative, qu'est-ce qui vous en empêche?

2. Waarom heeft u over de aangelegenheid van de niet-toepassing van de taalwet in de Brusselse plaatselijke besturen nog geen overleg gepleegd met de Brusselse voogdij-instanties of waarom heeft u dit nog niet op het overlegcomité gebracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1991 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 februari 2017 (N.):

Zoals het geachte lid terecht opmerkt, kan ik niets anders doen dan nogmaals te verwijzen naar artikel 7 van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen die de bevoegdheid betreffende het toezicht op de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken expliciet en exclusief bij ieder bevoegd Gewest heeft gelegd.

De regeringscommissaris van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, vice- gouverneur, is belast met het specifieke administratieve toezicht inzake de toepassing van de wetten en verordeningen op het gebruik der talen in bestuurszaken in de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Hij kan een beslissing schorsen, maar zoals u weet vervalt deze schorsing veertig dagen na veertig dagen.

De bijzondere wetgever heeft wel voorzien in een paritaire samenstelling van de Brusselse regering. Dit mechanisme laat elke taalgroep in de Brusselse Regering toe er op toe te zien dat de taalwetten worden nageleefd. Ik betreurt het dat van dat mechanisme geen gebruik gemaakt wordt.

DO 2016201714897

Vraag nr. 1993 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Stadionverboden. - Gegevens voor 2016.

In 2016 is het aantal processen-verbaal wegens wangedrag van supporters licht gedaald in vergelijking met het jaar voordien, maar het totale aantal sancties is daarentegen wel enorm gestegen.

In 2015 werden er in totaal voor 495.425 euro administratieve boetes en 9.634 maanden stadionverbod opgelegd, terwijl er in 2016 in totaal voor 574.725 euro boetes en 11.379 maanden stadionverbod werden uitgesproken.

2. Pourquoi n'avez-vous pas encore organisé de concertation avec les instances de tutelle bruxelloises sur la question de la non-application de la loi sur l'emploi des langues dans les administrations locales bruxelloises, ou pourquoi n'avez-vous pas encore soumis ce problème au Comité de concertation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1991 de madame la députée Barbara Pas du 21 février 2017 (N.):

Comme l'honorable membre le fait remarquer, je suis obligé à nouveau de m'en référer à l'article 7 de la Loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, chaque Région est explicitement et exclusivement compétente en ce qui concerne la surveillance du respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative.

Le commissaire du gouvernement de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, vice-gouverneur, est chargé d'une tutelle administrative spécifique à l'application des lois et règlements relatifs à l'emploi des langues en matière administrative dans les communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Il peut suspendre une décision mais comme vous le savez, cette suspension expire après quarante jours.

Le législateur spécial a bien prévu une composition paritaire du gouvernement bruxellois. Ce mécanisme permet à chaque groupe linguistique de veiller au respect des lois linguistiques. Je regrette qu'il ne soit pas fait usage de ce mécanisme.

DO 2016201714897

Question n° 1993 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Interdictions de stade de football. - Données 2016.

En 2016, le nombre de procès-verbaux dressés pour mauvais comportements de supporters a quelque peu diminué par rapport à l'année précédente mais le total des sanctions a, lui, fameusement augmenté.

En 2015, des amendes administratives ont été infligées pour un total de 495.425 euros et de 9.634 mois d'interdiction de stade alors que rien qu'en 2016, on dénombre 574.725 euros d'amendes pour 11.379 mois cumulés.

Eind 2016 telde de voetbalcel van de FOD Binnenlandse Zaken 803 stadionverboden. Dat aantal schommelt voortdurend, omdat er een overlapping is van diegenen die aan het einde van hun 'straf' zitten en diegenen die nog maar pas een straf hebben gekregen.

In België bestaat er geen levenslang stadionverbod. De zwaarste sanctie is vijf jaar, maar men moet er rekening mee houden dat deze verboden kunnen worden samengevoegd. De boetes kunnen variëren van 250 tot 5.000 euro.

1. Kunt u deze cijfers bevestigen?

2. Wat zijn de belangrijkste redenen voor de overheid om stadionverboden op te leggen? Voor wat voor delicten worden supporters het meest bestraft?

3. De wet voorziet in stadionverboden vanaf de leeftijd van 14 jaar. Werden er al minderjarigen tot dergelijke straffen veroordeeld?

4. De duur van het verbod hangt af van de ernst van de feiten en van andere factoren. Voor welke duur wordt er het vaakst een stadionverbod opgelegd? Welk soort stadionverbod werd het vaakst opgelegd aan de 803 personen die in 2016 een stadionverbod kregen? Is het mogelijk om voor een aantal wedstrijden een verbod uit te spreken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1993 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 februari 2017 (Fr.):

1. en 2. Als bijlage vindt u een tabel met de verschillende cijfers betreffende de toepassing van de voetbalwet.

In het verleden werden geen statistieken van de afzonderlijke inbreuken bijgehouden. Pas sinds het begin van het seizoen 2015-2016 werd met deze onderverdeling begonnen. Deze gegevens kunnen dus pas vanaf juli 2015 worden meegedeeld. Er dient te worden benadrukt dat het aantal inbreuken hoger ligt dan het aantal genomen beslissingen, aangezien één en dezelfde beslissing meerdere inbreuken kan sanctioneren.

3. In 2014 werden 35 minderjarigen ouder dan 14 jaar gesanctioneerd (14 Franstaligen en 21 Nederlandstaligen).

In 2015 werden 55 minderjarigen gesanctioneerd (19 Franstaligen en 36 Nederlandstaligen).

In 2016 werden 78 minderjarigen gesanctioneerd (12 Franstaligen, 65 Nederlandstaligen en 1 Duitstalige).

4. De meeste administratieve beslissingen spreken een stadionverbod en een administratieve geldboete uit. Het is niet mogelijk om een gemiddeld sanctiecijfer te geven, om verschillende redenen:

Fin 2016, la Cellule Football du SPF Intérieur a chiffré à 803 le nombre d'interdits de stade de football, un total qui fluctue continuellement du fait du croisement entre ceux qui terminent leur "peine" et les nouveaux sanctionnés.

En Belgique, il n'y a pas d'interdiction de stade à vie. La sanction maximale est de cinq ans, en sachant que les interdictions peuvent très bien s'additionner. Quant aux amendes, elles peuvent varier entre 250 et 5.000 euros.

1. Pouvez-vous confirmer ces chiffres?

2. Pouvez-vous indiquer quelles sont les principales raisons qui poussent les autorités à infliger des interdictions de stade? Pour quel(s) genre(s) de délit(s) les supporters sont-ils le plus sanctionnés?

3. Sachant que la loi prévoit des interdictions de stade dès l'âge de 14 ans, pouvez-vous indiquer si des mineurs d'âge ont déjà été condamnés à de telles peines?

4. La durée d'interdiction varie selon la gravité de l'acte incriminé ainsi que d'autres paramètres. Quel type de durée d'interdiction retrouve-t-on le plus généralement? Sur les 803 personnes condamnées en 2016, quel type de sanction dans le temps retrouve-t-on le plus souvent? Est-il possible de condamner en nombre de matchs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1993 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 février 2017 (Fr.):

1. et 2. Vous trouverez en annexe un tableau reprenant les différents chiffres relatifs à l'application de la loi football.

Il n'y a, par le passé, pas de statistiques par infractions qui ont été tenues. Ce n'est que depuis le début de la saison 2015-2016 que cette distinction a été commencée. Il n'est donc possible de vous communiquer ces chiffres que depuis juillet 2015. Il est souligné que le nombre d'infractions est plus élevé que le nombre de décisions prises étant donné qu'une seule et même décision peut sanctionner plusieurs infractions.

3. En 2014, 35 mineurs de plus de 14 ans ont été sanctionnés (14 francophones et 21 néerlandophones).

En 2015, 55 mineurs ont été sanctionnés (19 francophones et 36 néerlandophones).

En 2016, 78 mineurs ont été sanctionnés (12 francophones, 65 néerlandophones et 1 germanophone).

4. La plupart des décisions administratives prononcent une interdiction de stade et une amende administrative. Il n'est pas possible de donner un chiffre moyen de sanction et ce, pour plusieurs raisons:

- de referentieperiode is niet correct, aangezien er tussen de datum van de feiten en het nemen van de beslissing een termijn ligt die schommelt tussen drie en maximum zes maanden;

- ieder dossier is uniek. Er wordt rekening gehouden met de ernst van de feiten en de specifieke omstandigheden, alsook met de eventuele verweermiddelen;

- één en dezelfde beslissing kan één of meerdere inbreuken inhouden;

- er wordt in de beslissing één enkele globale sanctie opgelegd voor het geheel van de inbreuken;

- er wordt eveneens rekening gehouden met eventuele recidive(n);

- in de voetbalwet zijn voor bepaalde inbreuken hogere minimumsancties voorzien.

Een bijgevoegde tabel vermeldt de cijfers van de belangrijkste incidenten in de loop van het jaar 2016.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714910

Vraag nr. 1997 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opleiding "Redding, Ontzetting en Evacuatie van de slachtoffers".

Tussen november 2016 en februari 2017 slaagden 153 agenten en officieren van de Civiele Bescherming voor de opleiding "Redding, Ontzetting en Evacuatie van de slachtoffers (SDE) 1" om de essentiële technieken inzake de opsporing en redding van overlevenden onder het puin onder de knie te krijgen.

1. Welke balans maakt u op van die opleiding?
2. Welke sterke en zwakke punten werden er naar voren gebracht?
3. Zitten er nog andere soortgelijke opleidingen in de pijplijn?

- la période de référence n'est pas correcte puisqu'entre la date des faits et la prise de décision, il y a un délai variant entre trois et six mois maximum;

- chaque dossier est un cas particulier dans lequel il est tenu compte de la gravité des faits et des circonstances spécifiques ainsi que des éventuelles moyens de défense;

- une seule et même décision peut reprendre une ou plusieurs infractions

- la décision prononce une seule et unique sanction globale pour l'ensemble des infractions;

- il est également tenu de l' (ou des) éventuelle(s) récidive(s);

- il est prévu dans la loi football des sanctions minimum plus élevées pour certaines infractions.

Un tableau ci-joint en annexe reprend les chiffres des incidents les plus importants au cours de l'année 2016.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714910

Question n° 1997 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Formation "Sauvetage, Dégagement et Évacuation de victimes".

Entre novembre 2016 et février 2017, 153 agents et officiers de la Protection civile ont réussi la formation "Sauvetage, Dégagement et Évacuation de victimes (SDE) 1" afin de maîtriser les techniques clés de recherche et sauvetage de survivants sous des décombres.

1. Quel bilan tirez-vous de cette formation?
2. Quels sont les points forts, mais aussi les points faibles qui ont été mis en avant?
3. D'autres formations de ce type sont-elles envisagées prochainement?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1997 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2017 (Fr.):

1. Bij de aanslagen van 22 maart 2016 werden meer dan 100 agenten van de Civiele Bescherming ingezet bij het opsporen en evacueren van overleden personen op de luchthaven van Zaventem en in het metrostation van Maelbeek. Hierbij werd tevens een beroep gedaan op gespecialiseerde Redder-Bergers van de eenheden van de Civiele Bescherming, ondermeer voor de beveiliging (stabilisatie en stutting) van deze locaties en het opsporen van de lichamen.

Om vanuit de Algemene Directie Civiele Veiligheid in de toekomst nog performanter te kunnen optreden bij grootschalige rampen en catastrofes op het Belgische grondgebied, werd na deze gebeurtenis beslist het aantal specialisten binnen de eenheden van de Civiele Bescherming dat opgeleid is inzake de opdrachten Redding, Berging en Evacuatie van slachtoffers nog verder uit te breiden. Hiertoe werd in juli 2016 een volledig opleidings-traject uitgewerkt.

Tussen november 2016 en februari 2017 namen agenten en officieren van de Civiele Bescherming deel aan het eerste luik van dit opleidingstraject, met name voor de opleiding "Redding, Berging en Evacuatie van de slachtoffers (RBE) 1" om de essentiële technieken inzake de opsporing en redding van slachtoffers onder puin te beheersen. 153 personen slaagden voor deze opleiding.

De opleiding RBE 1 bestaat uit een week (40u) van praktijk- en theorielessen. De agenten leren zo verschillende technieken: procedures, opstelling en beheer van een site, stutten, elektronische opsporingstoestellen, boren, zagen, redding op hoogte, het in gereedheid brengen van het materieel, enzovoort. Ze oefenden hierbij in reële situaties op de puinsite van de eenheid van de Civiele Bescherming van Ghlin.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 1997 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2017 (Fr.):

1. Lors des attentats du 22 mars 2016, plus de 100 agents de la Protection civile ont été déployés afin de chercher et évacuer les personnes décédées à l'aéroport de Zaventem et dans la station de métro Maelbeek. À cette occasion, il a été fait appel à l'équipe spécialisée de Sauveteurs-Déblayeurs des unités de la Protection civile, notamment pour la sécurisation (stabilisation et étançonnement) de ces lieux, ainsi que la recherche de corps.

Afin que la Direction générale Sécurité civile puisse à l'avenir agir encore plus efficacement lors de catastrophes et calamités de grande ampleur sur le territoire belge, il a été décidé, à l'issue de ces événements, de continuer à accroître, au sein des unités de la Protection civile, le nombre de spécialistes formés aux missions de sauvetage, déblaiement et évacuation des victimes.

À cet effet, un nouveau trajet complet de formation a été élaboré en juillet 2016. Entre novembre 2016 et février 2017, les agents et officiers de la Protection civile ont participé au premier volet de ce trajet de formation, à savoir la formation "Sauvetage, déblaiement et évacuation de victimes (SDE) 1" en vue de maîtriser les techniques essentielles de recherche et de sauvetage de victimes enfouies sous les décombres. 153 personnes ont réussi cette formation.

La formation SDE 1 se compose d'une semaine (40 heures) de cours pratiques et théoriques. Les agents apprennent ainsi différentes techniques: les procédures, le déploiement sur un site et la gestion de celui-ci, les travaux d'étançonnement, les appareils électroniques de détection, le forage, le sciage, le sauvetage en hauteur, la mise en état du matériel, *etc.* Pour ce faire, ils se sont entraînés en situations réelles sur un site de décombres de l'unité de la Protection civile de Ghlin.

Het verhogen van onze nationale USAR-capaciteit (*Urban Search and Rescue*), opgeleid volgens internationale standaarden (cf. INSARAG richtlijnen), is van cruciaal belang voor een doeltreffende en afdoende reactie op calamiteiten, in het bijzonder wanneer deze gepaard gaan met het opsporen, lokaliseren, opgraven en evacueren van personen bedolven onder puin naar aanleiding van instortingen. Het bilan van deze opleiding is derhalve uitermate positief.

2. De verdere uitbouw van onze nationale USAR capaciteit binnen de eenheden van de Civiele Bescherming laat ons toe in de toekomst beter te kunnen inspelen op nationale rampen en catastrofes. De bijkomende opleiding RBE 1 vormt hiertoe vanuit de Algemene Directie Civiele Veiligheid een eerst aanzet.

Om evenwel optimaal tegemoet te komen aan de noden van getroffen personen in de beginfase van een incident zou in de nabije toekomst de lokale capaciteit verder kunnen geoptimaliseerd worden door de lokale hulpdiensten, in het bijzonder de brandweer, op te leiden tot zogenaamde USAR *First Responders*. Het betreft hier een opleiding in een aantal basisvaardigheden. Hun rol in de beginfase van een incident is die van:

- beoordelen van de aard en omvang van een incident (hiervoor moeten *First Responders* zich bewust zijn van de gevaren en risico's binnen in een getroffen structuur en in staat zijn een beoordeling te doen van een getroffen gebied);

- uitvoeren van eenvoudige redding- en bergingstechnieken en toedienen van eerste zorgen aan slachtoffers in het eerste stadium van een incident met instorting (de meeste slachtoffers worden immers gered in de directe nasleep van een incident);

- bezorgen van informatie over de gebeurtenis aan besluitvormers;

- aanvragen van de juiste middelen nodig om de eigenlijke reddingfase (waarbij de specialisten Redder-Bergers optreden) met succes te voltooien.

De noodzaak van een dergelijke basisopleiding dient verder bekeken te worden. Ik zal daarom aan het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid (KCCE) vragen om na te gaan in welke mate bovenvermelde leerdoelen aan bod komen bij zowel de basis- als voortgezette opleiding bij de brandweer. Indien dit te weinig belicht zou zijn, wens ik te onderzoeken of dit niet geïmplementeerd kan worden. Hier zal dan uiteraard een overleg met alle stakeholders aan vooraf gaan.

L'accroissement de notre capacité USAR nationale (*Urban Search and Rescue*), formée selon les normes internationales (cf. directives INSARAG) est crucial pour nous permettre de réagir de manière efficace et adéquate aux calamités, particulièrement lorsque celles-ci impliquent la recherche, la localisation, le déblaiement et l'évacuation de personnes enfouies sous les décombres à la suite d'effondrements. Par conséquent, le bilan de cette formation est extrêmement positif.

2. Le développement de notre capacité USAR nationale au sein des unités de la Protection civile nous permettra à l'avenir de mieux réagir face aux catastrophes et calamités nationales. À cet effet, la formation supplémentaire SDE 1 constitue une première impulsion donnée par la Direction générale Sécurité civile.

Toutefois, dans le souci de répondre de manière optimale aux besoins des personnes impactées dans la phase initiale d'un incident, la capacité locale pourrait être optimisée, dans un avenir proche, par les services de secours locaux qui bénéficieraient, plus particulièrement, de la formation USAR *First Responders*. Il s'agit d'une formation axée sur plusieurs aptitudes de base à acquérir. Pendant la phase initiale d'un incident, le rôle des services de secours locaux consiste à:

- évaluer la nature et l'ampleur d'un incident (à cette fin, les *First Responders* doivent être conscients des dangers et risques existant au sein d'une structure impactée et être en mesure de procéder à l'évaluation d'un territoire touché);

- appliquer les techniques simples de sauvetage et déblaiement, et prodiguer les premiers soins aux victimes dans la première phase d'un incident impliquant un effondrement (la majorité des victimes sont effectivement sauvées immédiatement après un incident);

- fournir aux décideurs les informations nécessaires sur les événements;

- solliciter les moyens adéquats qui sont nécessaires pour mener à bien la phase de sauvetage proprement dite (durant laquelle les Sauveteurs-Déblayeurs entrent en action).

Il conviendra d'examiner plus en détail la nécessité de ce type de formation de base. J'inviterai dès lors le Centre fédéral de connaissances pour la Sécurité civile (KCCE) à examiner dans quelle mesure les objectifs d'apprentissage (finalités) ci-dessus sont abordés tant lors de la formation de base que de la formation continue des services d'incendie. S'il s'avère que des informations font défaut à ce sujet, j'examinerai s'il n'est pas possible de les implémenter. Bien entendu, une concertation avec toutes les parties prenantes sera organisée au préalable.

3. In het kader van het voorziene opleidingstraject van de Algemene Directie Civiele Veiligheid zal in 2017 tevens de opleiding "Redding, Ontzetting en Evacuatie van de slachtoffers (RBE) 2" gevolgd door de opleiding "Redding, Berging en Evacuatie van de slachtoffers (RBE) 3" georganiseerd worden. De data voor beide opleidingen zijn nog niet gekend. Momenteel wordt gewerkt aan het programma voor de opleiding RBE 2.

De opleiding RBE 2 staat open voor leden van de Civiele Bescherming die minstens de graad van operationeel brigadier bekleden en die met succes de opleiding RBE 1 gevolgd hebben.

De opleiding RBE 3 staat open voor leden van de Civiele Bescherming die minstens de graad van technisch assistent bekleedt en die de opleiding RBE 2 succesvol beëindigd heeft.

Daarnaast zal in de loop van 2017 tevens een recyclage georganiseerd worden voor die leden van de Civiele Bescherming die in het verleden reeds de opleidingen RBE1, 2 en 3 volgden met als doel hen kennis te laten maken met de nieuwste internationale standaarden betreffende USAR coördinatie technieken. Deze werden reeds geïntegreerd in de nieuwe opleidingen RBE 1, 2 en 3.

DO 2016201714954

Vraag nr. 12 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De financiering van hulpverleningszone Oost-Limburg.

Vanaf 1 januari 2015 telt Limburg drie hulpverleningszones: Zuid-West Limburg, Noord-Limburg en Oost-Limburg. 14 steden en gemeenten vallen onder de hulpverleningszone Oost-Limburg met korpsen in Bilzen, Genk, Hoeselt, Houthalen-Helchteren, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen en Voeren. Een hulpverleningszone wordt op vier manieren gefinancierd: gemeentelijke, federale en provinciale dotaties en retributies.

1. Kunt u een overzicht geven van de financiële inkomsten van de hulpverleningszone Oost-Limburg sinds de oprichting ervan? Graag met onderverdeling volgens financieringstype.

2. Werd dit budget naast het garanderen van de veiligheid ook gebruikt om te investeren in de hulpverleningszone Oost-Limburg? Zo ja, welke investeringen?

3. Dans le cadre du parcours de formation prévu par la Direction générale Sécurité civile, la formation "Sauvetage, Désincarcération et Evacuation de victimes (SDE) 2" sera par ailleurs organisée en 2017, suivie par la formation "Sauvetage, Déblaiement et Evacuation de victimes (SDE) 3". Les dates de ces deux autres formations ne sont pas encore connues. Le programme de la formation SDE 2 est en cours d'élaboration.

La formation SDE 2 est conçue pour les membres de la Protection civile revêtus au minimum du grade de brigadier opérationnel et qui ont réussi la formation SDE 1.

La formation SDE 3 est conçue pour les membres de la Protection civile revêtus au minimum du grade d'assistant technique et qui ont réussi la formation SDE 2.

En outre, un recyclage sera organisé en 2017 pour les membres de la Protection civile qui ont déjà suivi les formations SDE 1, 2 et 3, et dont le but sera de les informer des dernières normes internationales en matière de techniques de coordination USAR. Celles-ci ont déjà été intégrées dans les nouvelles formations SDE 1, 2 et 3.

DO 2016201714954

Question n° 2012 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le financement de la zone de secours Oost-Limburg.

Depuis le 1^{er} janvier 2015, le Limbourg compte trois zones de secours: *Zuid-West Limburg, Noord-Limburg en Oost-Limburg*. Quatorze villes et communes ressortissent à la zone de secours *Oost-Limburg*, avec des corps à Bilzen, Genk, Hoeselt, Houthalen-Helchteren, Lanaken, Maaseik, Maasmechelen en Fourons. Une zone de secours est financée de quatre manières: des dotations communale, fédérale et provinciale et des rétributions.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu des revenus financiers de la zone de secours *Oost-Limburg* depuis sa création? Merci de ventiler les chiffres selon le type de financement.

2. Ce budget a-t-il été utilisé, outre pour garantir la sécurité, pour des investissements dans la zone de secours? Dans l'affirmative, lesquels?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2012 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 februari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714992

Vraag nr. 2017 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 24 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kempense stations. - Criminaliteitscijfers.

1. Hoeveel criminele feiten werden er in en rond de Kempense stations (Turnhout, Tielen, Herentals, Nijlen, Bouwel, Kessel, Olen, Geel en Mol) de voorbije vijf jaar geregistreerd? Kan u de cijfers opsplitsen per station en per jaar?

2. Kan u deze criminele feiten ook opsplitsen per soort criminaliteit (drugs, geweld, alcoholintoxicatie, overlast, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2017 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 24 februari 2017 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Op basis van bovenstaande definitie van de ANG is het mogelijk om, op basis van de processen-verbaal, te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten met als bestemming-plaats spoorwegstation/ stopplaats trein.

Hierbij dient opgemerkt te worden dat de politieke criminaliteitsstatistieken rapporteren tot op het niveau van de gemeenten.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2012 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 février 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714992

Question n° 2017 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 24 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Gares campinoises. - Chiffres de la criminalité.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de faits criminels ont-ils été enregistrés dans et aux abords des gares campinoises (Turnhout, Tielen, Herentals, Nijlen, Bouwel, Kessel, Olen, Geel et Mol)? Pouvez-vous ventiler les chiffres par gare et par an?

2. Pouvez-vous également trier ces interventions selon leur type (drogues, violence, état d'intoxication alcoolique, nuisances, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2017 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 24 février 2017 (N.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Selon cette définition de la BNG, il est possible, sur base des procès-verbaux, de réaliser des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police avec comme destination de lieu gare/arrêt de chemin de fer.

Il faut faire remarquer que, dans le cas présent, les statistiques policières de criminalité sont fournies jusqu'au niveau de la commune.

Bijgevolg vallen de cijfers van deelgemeente Bouwel onder die van de gemeente Grobbendonk. De cijfers voor Tienen onder die van Kasterlee. Tot slot worden cijfers van de deelgemeente Kessel weergegeven onder de gemeente Nijlen. Het is niet mogelijk om deze cijfers verder op te splitsen.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde criminele feiten per hoofdcategorie met als bestemming-plaats spoorwegstation/ stopplaats trein, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, in de gemeenten Nijlen, Geel, Grobbendonk, Kasterlee, Herentals, Mol, Olen en Turnhout voor de periode 2012-2015 en het eerste drie trimesters van 2016. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 januari 2017.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201715151

Vraag nr. 2037 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 07 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bevoegdheden van de gemeenschapswachten.

De taken van de gemeenschapswachten werden in 2014 uitgebreid tot de preventie en vreedzame beheersing van verbale conflicten op de openbare weg waarbij het gebruik van dwang niet vereist is, de begeleiding van schoolrijen en de uitoefening van taken op het stuk van voorlichting en preventie in de gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen.

Door die wetwijziging kunnen de opzichters van sociale wooncomplexen als gemeenschapswachten beschouwd worden.

En conséquence, les chiffres relatifs à la sous-commune de Bouwel sont repris sous ceux de la commune de Grobbendonk, et les chiffres de Tienen sous ceux de Kasterlee. Enfin, les chiffres de la sous-commune de Kessel sont repris sous la commune de Nijlen. Il n'est pas possible, à l'heure actuelle, d'effectuer une répartition plus précise de ces données.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits criminels enregistrés par les services de la police par catégorie principale avec destination de lieu gare/arrêt de chemin de fer, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, dans les communes de Nijlen, Geel, Grobbendonk, Kasterlee, Herentals, Mol, Olen et Turnhout pour la période 2012-2015 et les trois premiers trimestres de 2016. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201715151

Question n° 2037 de madame la députée Françoise Schepmans du 07 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les compétences des gardiens de la paix.

Les tâches des gardiens de la paix ont été enrichies en 2014 par la prévention et la gestion non violente des conflits verbaux sur la voie publique qui ne nécessitent pas l'utilisation de la coercition, l'accompagnement des rangs d'écouliers, mais également l'exercice des activités d'information et de prévention dans les parties communes des complexes de logements sociaux.

Cette modification législative permet d'intégrer les gardiens de logements sociaux dans le corps des gardiens de la paix.

De gemeenschapswachten-vaststellers zijn echter niet bevoegd om gedrag dat voor overlast zorgt in de gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen (tuinen, parkings, voorportalen, trappenhallen, enz.) te bestraffen. Men stelt vast dat de gemeenschapswachten in de sociale wooncomplexen bemiddelaars zijn die machteloos staan tegenover gedragingen waarmee ze regelmatig geconfronteerd worden.

Zouden hun bevoegdheden niet kunnen worden uitgebreid opdat ze inbreuken op het stuk van overlast in de verschillende gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen zouden kunnen bestraffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2037 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 07 maart 2017 (Fr.):

Naar aanleiding van uw vraag betreffende de bevoegdheden van de gemeenschapswachten en hun eventuele uitbreiding inzake bestraffing van de overlast gepleegd in de gemeenschappelijke delen van de sociale wooncomplexen, hierbij de gevraagde antwoordelementen.

Hoewel ik mij wel degelijk bewust ben van de lokale problematiek en de ongemakken voor de inwoners van sociale woningen naar aanleiding van overlast die wordt gepleegd in de gemeenschappelijke delen zoals de tuinen, parkings, liftkokers en trappen, kelders, gangen of zoals helaas te vaak in de inkomhal van het gebouw, is het in het licht van de huidige wetgeving niet mogelijk voor een gemeenschapswacht-vaststeller om een vaststelling op te stellen voor een feit gepleegd in een private eigendom.

Er is op dit moment geen uitbreiding van hun bevoegdheden in die zin gepland.

DO 2016201715173

Vraag nr. 2041 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 08 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Druggerelateerde delicten in Vlaanderen.

Naar aanleiding van mijn vorige vraag inzake drugsdelicten in Vlaanderen, heb ik ook specifiek een overzicht gevraagd van de feiten geregistreerd door de politiediensten van de provincie Limburg.

De cijfers geven ons een duidelijk overzicht van de overlast in Limburg.

Cependant, les gardiens de la paix constatateurs n'ont aucun pouvoir de sanctionner des comportements générateurs d'incivilités dans les parties communes des logements sociaux (les jardins, les parkings, les entrées d'immeubles ou encore les escaliers, etc.). On constate que les gardiens de la paix des logements sociaux sont des médiateurs qui semblent démunis face aux attitudes auxquelles ils doivent régulièrement faire face.

Pourrait-on envisager d'élargir leurs compétences afin de sanctionner certaines infractions liées à des incivilités commises dans les différentes parties communes de logements sociaux?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2037 de madame la députée Françoise Schepmans du 07 mars 2017 (Fr.):

Suite à votre question concernant les compétences des gardiens de la paix et leur éventuel élargissement en matière de sanction des incivilités commises dans les parties communes des ensembles de logement sociaux voici les éléments de réponses demandés.

Si je suis bien conscient des problématiques locales et des désagréments subis par les habitants de logements sociaux suite aux incivilités commises dans les parties communes telles que les jardins, les parkings, les cages d'ascenseurs et escaliers, les caves, les couloirs ou encore comme malheureusement trop souvent dans les hall d'entrée d'immeuble, au regard de la législation actuelle, il n'est pas possible pour un gardien de la paix constatateur de dresser un constat pour un fait commis dans une propriété privée.

Il n'y a pour le moment pas d'expansion prévue de leurs responsabilités en ce sens.

DO 2016201715173

Question n° 2041 de monsieur le député Koenraad Degroote du 08 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les délits liés à la drogue commis en Flandre.

Dans le cadre de ma précédente question portant sur les délits liés à la drogue commis en Flandre, j'avais également demandé un récapitulatif spécifique des faits enregistrés par les services de police de la province du Limbourg.

Les statistiques donnent une idée précise des nuisances engendrées par ces faits dans cette province.

1. Kan u ook een overzicht geven voor de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Antwerpen en Vlaams-Brabant opgedeeld per gemeente?

2. Kunnen de bovenstaande gegevens voor deze provincies ook ingedeeld worden volgens soort harddrug (heroïne, cocaïne, lsd, ecstasy, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2041 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 08 maart 2017 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De gegevens in bijlage zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 januari 2017.

1. De eerste tabel in bijlage bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake drugs, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op gemeentelijk niveau voor de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams Brabant en West-Vlaanderen voor de jaren 2014-2015 en de eerste drie trimesters van 2016.

2. Tabel 2 (in bijlage) toont het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake drugs, waaraan in de ANG de voorwerpen "drugs" of "drugs/precursoren" zijn gekoppeld, voor de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams Brabant en West-Vlaanderen voor de jaren 2014-2015 en de eerste drie trimesters van 2016. Deze gegevens worden weergegeven per gemeente en per type drugs.

Deze cijfers mogen niet bij elkaar worden opgeteld om dubbeltellingen te vermijden.

Gezien het louter documentaire karakter van de tabellen worden ze niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif analogue par commune, pour les provinces de Flandre occidentale et orientale, d'Anvers et du Brabant flamand?

2. Est-il en outre possible d'obtenir, pour ces provinces, une répartition des chiffres qui précèdent selon le type de drogue dure (héroïne, cocaïne, L.S.D., ecstasy, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2041 de monsieur le député Koenraad Degroote du 08 mars 2017 (N.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les données en annexe proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

1. Le premier tableau en annexe comprend le nombre de faits en matière de drogues enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau des communes pour les provinces d'Anvers, du Limbourg, de Flandre orientale, du Brabant flamand et de Flandre occidentale pour les années 2014-2015 et les trois premiers trimestres de 2016.

2. Le tableau 2 (en annexe) reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de drogues auxquels sont liées, dans la BNG, les caractéristiques "drogues" ou "drogues/précurseurs", au niveau des provinces d'Anvers, du Limbourg, de Flandre orientale, du Brabant flamand et de Flandre occidentale pour les années 2014-2015 et les trois premiers trimestres de 2016. Ces données sont répertoriées par commune et par type de drogue.

Ces chiffres ne peuvent pas être additionnés entre eux afin d'éviter les doubles comptages.

Étant donné le caractère de pure documentation des tableaux, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201715212

Vraag nr. 2045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 10 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ziekteverzuim bij de politie (MV 15766).

Sinds het begin van de legislatuur en na de terreuraanslagen in Brussel in maart 2016 staan de politieagenten (en zeker ook die van de antiterreurdienst) onder zware druk en worden ze geconfronteerd met personeelstekorten, voortdurende spanningen en een overmatige werklast.

De politieagenten van de antiterreurdienst zouden twee keer zo vaak ziek zijn als hun collega's. Bij de DR3 (de antiterrorisme-eenheid) zijn bijna 30 van de 200 agenten met ziekteverlof, en bij de Centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) hebben bijna 247 mensen zich in december een dag ziek gemeld. Ook in de andere secties duikt het probleem op. Zo is er bij de eenheden voor verkeerscontrole een gemiddelde van 21 ziektedagen per voltijdequivalent.

De minister van Justitie heeft de 'existentiële crisis' bij de DJSOC erkend en de Directie van de wegpolie heeft u een rapport overgelegd over het personeelstekort.

1. U hebt stappen gezet om het personeelsbestand uit te breiden. Welke diensten zullen als eerste bijkomend personeel krijgen? Hoe zit het met de andere diensten?

2. Welke maatregelen zullen er nog genomen worden om het ziekteverzuim terug te dringen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 10 maart 2017 (Fr.):

1. Bij de selecties die in 2016 werden georganiseerd door de dienst rekrutering en selectie van de federale politie, waren 1.655 personen geslaagd voor de proeven met het oog op de integratie in het basiskader van de geïntegreerde politie. De kandidaten die werden toegelaten tot de opleiding waren met 1.446, verdeeld over verschillende data die werden gepland tijdens 2016, december inbegrepen. De andere laureaten, die om gegronde redenen een uitstel voor de opleiding hebben gevraagd, zullen in 2017 worden toegelaten.

Voor 2017 worden er, naast de 154 voormelde kandidaten, ook 1.400 extra plaatsen voorzien, evenals 1.400 plaatsen voor 2018.

DO 2016201715212

Question n° 2045 de madame la députée Kattrin Jadin du 10 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'absentéisme dans la police (QO 15766).

Depuis le début de la législature et suite aux attentats terroristes de Bruxelles en mars 2016, les policiers, dont la section antiterroriste, sont soumis à de fortes pressions dans un contexte difficile: manque d'effectifs, tensions permanentes et surcharge de travail.

Dans ce contexte, les policiers de l'antiterrorisme seraient deux fois plus malades que leurs collègues. Pour la DR3 (l'unité antiterroriste), c'est près de 30 agents sur 200 qui sont en congé maladie et concernant la Direction de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) près de 247 personnes ont pris un jour de congé maladie en décembre. Les autres secteurs sont également touchés, c'est le cas des unités en charge du contrôle routier avec une moyenne de 21 jours de congés maladie par équivalent temps plein.

Le ministre de la Justice a reconnu la "crise existentielle" vécue par la DJSOC et la direction de la police fédérale de la route vous a remis un rapport sur le manque d'effectifs.

1. Vous avez entrepris de renforcer les effectifs de police. À cet effet, je souhaiterais savoir quels services seront renforcés en premier? Qu'en est-il des autres services?

2. Quelles autres mesures sont envisagées afin de diminuer l'absentéisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2045 de madame la députée Kattrin Jadin du 10 mars 2017 (Fr.):

1. Les sélections organisées par le service recrutement et sélection de la police fédérale, en 2016, ont permis à 1.655 personnes d'être lauréates des épreuves en vue d'intégrer le cadre de base de la police intégrée. Les candidats admis en formation ont été au nombre de 1.446 répartis aux différentes dates qui avaient été envisagées durant 2016, décembre inclus. Les autres lauréats, ayant sollicité un sursis à l'admission pour un motif légitime, seront admis en 2017.

Pour 2017, outre les 154 candidats précités, 1.400 places supplémentaires sont également prévues, ainsi que 1.400 places pour 2018.

De prioritaire eenheden werden bepaald en voorgelegd in de commissie. Het gaat niet alleen om eenheden die betrokken zijn bij de strijd tegen het terrorisme (IDP: zoals bijvoorbeeld DJSOC, de SICAD's, SPN, LPA, DAS, DSU, enz.) maar ook om de eenheden die betrokken zijn bij het kerntakendebat en bij de optimalisering van de federale politie (DAH, DAB, DRI, enz.).

2. Sinds 2004 heeft de federale politie een reeks acties in gang gezet om het afwezigheidspercentage wegens ziekte binnen de geïntegreerde politie te verlagen.

Er werden opleidingen voor de leidinggevend en medewerkers belast met de human resources ontwikkeld. Dit had als doel de entiteiten ertoe aan te zetten lokale actieplannen inzake de strijd tegen het ziekteverzuim te ontwikkelen.

In het verlengde daarvan werd een *Gids voor de verantwoordelijken van de Geïntegreerde Politie bestemd voor het analyseren van het ziekteverzuim en het uitwerken van een actieplan* opgesteld en ter beschikking gesteld van de medewerkers van de geïntegreerde politie via de klassieke communicatiekanalen. De medewerkers kunnen overigens een reeks goede praktijken en nuttige documenten raadplegen op het webportaal van de federale politie.

Gelet op het belang van deze materie, werd een doelstelling met betrekking tot het ziekteverzuim voorzien in het Globaal Preventieplan 2013-2017. De evaluatie van dit Globaal Preventieplan, met inbegrip van deze doelstelling, wordt gepland in de loop van het jaar 2017.

In het volgende Globaal Preventieplan (2018-2022) zal er een doelstelling rond dit thema worden voorzien, met name rekening houdend met de problemen die de voorbije jaren werden ondervonden in bepaalde entiteiten. Er moet opgemerkt worden dat het Commissariaat-generaal ook een doelstelling rond dit aspect heeft opgenomen in het kader van haar jaaractieplan welzijn 2017.

Er werden andere initiatieven ondernomen, zoals de herziening van de procedure inzake sociale erkenning die het mogelijk maakt om de eventuele problemen die de medewerkers tijdens hun loopbaan ondervinden beter in aanmerking te nemen. Er is ook een onderzoek betreffende de arbeidsongevallen en de follow-up ervan aan de gang.

In de toekomst zal de problematiek van het ziekteverzuim worden overgenomen door de Directie van het personeel. Er zullen in dit kader verschillende acties worden uitgevoerd, zoals de analyse en verbetering van de bestaande tools.

Wat opleidingen betreft, werden meer didactische tools (videodragers) ontwikkeld, die geïntegreerd zullen worden in de nieuwe voorgestelde opleidingen.

Les unités prioritaires ont été déterminées et présentées en commission. Il s'agit non seulement des unités impliquées dans la lutte contre le terrorisme (IDP: comme par exemple DJSOC, les SICAD, SPN, LPA, DAS, DSU, *etc.*) mais il s'agit également des unités concernées par le débat tâches-clés et par l'optimisation de la police fédérale (DAH, DAB, DRI, *etc.*).

2. Depuis 2004, la police fédérale a entamé une série d'actions afin de diminuer le taux d'absentéisme au sein de la police intégrée.

Des formations à l'attention des dirigeants et des collaborateurs en charge des ressources humaines ont été développées. Ceci avait pour but d'inciter les entités à développer des plans d'actions locaux de lutte contre l'absentéisme.

Dans le même ordre d'idée, une *Guide au profit des responsables de la Police Intégrée destiné à analyser l'absentéisme et à élaborer un plan d'action* a été rédigé et mis à disposition des collaborateurs de la police intégrée via les canaux de communication classique. Une série de bonnes pratiques et documents utiles sont par ailleurs consultables par les collaborateurs sur le portail informatique de la police fédérale.

Vu l'importance de cette matière, un objectif relatif à l'absentéisme a été prévu dans le Plan Global de Prévention 2013-2017. L'évaluation de ce Plan Global de Prévention, en ce compris cet objectif, est prévue dans le courant de l'année 2017.

Un objectif lié à cette thématique sera prévu dans le prochain Plan Global de Prévention (2018-2022), tenant notamment compte des difficultés rencontrées ces dernières années dans certaines entités. À noter que le Commissariat général a également repris un objectif lié à cet aspect dans le cadre de son plan d'action annuel bien-être 2017.

D'autres initiatives ont été entreprises, telle que la révision de la procédure de reconnaissance sociale qui permet de mieux tenir compte des difficultés éventuelles rencontrées par les collaborateurs au cours de leur carrière. Une étude concernant les accidents de travail et leur suivi est également en cours.

Pour l'avenir, la problématique de l'absentéisme sera reprise par la Direction du personnel. Différentes actions seront menées dans ce cadre, telles que l'analyse et l'amélioration des outils existants.

Du point de vue formation, des outils plus didactiques ont été développés (supports vidéos) et seront intégrés dans les nouvelles formations proposées.

DO 2016201715217

Vraag nr. 2047 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oprichting van de MOTEM's (MV 15628).

Artikel 24 van de wet van 26 maart 2014 houdende optimalisatiemaatregelen voor de politiediensten, die op 1 oktober 2014 in werking is getreden, bevat de volgende bepaling: "Inzake georganiseerde economische en financiële criminaliteit, fiscale en sociale fraude en ICT-criminaliteit, worden opsporingseenheden gecreëerd binnen de gedeconcentreerde gerechtelijke directies van Antwerpen, Brussel, Charleroi/Bergen, Oost-Vlaanderen en Luik, belast met gespecialiseerde onderzoeken.

Zij worden in het bijzonder belast om deel uit te maken van gemengde multidisciplinaire onderzoeksteams. Een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad kan de nadere regels van coördinatie, leiding en inzet van effectieven bepalen."

In mei 2015 wilde ik u een vraag stellen over de oprichting van die multidisciplinaire onderzoeksteams, die beter bekend zijn onder het acroniem MOTEM's.

Uiteindelijk werd die vraag doorverwezen naar de minister van Justitie, die meedeelde dat de MOTEM's feitelijk nog niet operationeel waren.

De heer Geens gaf aan dat er bij de federale politie werk werd gemaakt van de oprichting van die teams en onderstreepte dat zijn administratie niet over informatie inzake de stand van de voorbereidingen bij de andere betrokken diensten beschikte.

Naar verluidt zou de concrete oprichting van de MOTEM's, 19 maanden na die gedachtewisseling, nog steeds op zich laten wachten, terwijl de Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie (CDGEFID) intussen wel wordt ontmanteld.

1. Hoeveel MOTEM's werden er sinds de inwerkingtreding van de wet opgericht? Waarom werden er zo weinig of zelfs geen opgestart?

2. Wanneer zullen alle MOTEM's zijn opgericht? Welke personele en financiële middelen zullen er voor die teams worden geoormerkt?

DO 2016201715217

Question n° 2047 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mise en place des MOTEM (QO 15628).

L'article 24 de la loi du 26 mars 2014 portant mesures d'optimisation des services de police, qui est entrée en vigueur le 1^{er} octobre dernier, stipule que "dans les matières de la criminalité économique et financière organisée, de la fraude fiscale et sociale et de la criminalité ICT, des unités de recherche sont créées au sein des directions judiciaires déconcentrées d'Anvers, de Bruxelles, de Charleroi/Mons, de Flandre orientale et de Liège, chargées des enquêtes spécialisées.

En particulier, elles seront chargées de participer aux équipes mixtes d'enquête multidisciplinaire. Un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres peut fixer les modalités de coordination, de direction et d'engagement d'effectifs".

En mai 2015, j'avais voulu vous interroger concernant la mise en place de ces équipes pluridisciplinaires mieux connues sous l'acronyme de MOTEM.

C'est finalement chez le ministre de la Justice que cette question avait été renvoyée et c'est avec lui que j'avais évoqué le fait que concrètement, ces MOTEM n'étaient pas encore à l'oeuvre.

Monsieur Geens m'avait indiqué qu'au sein de la police fédérale, "on oeuvrait à leur mise en place" en soulignant que son administration "ne disposait pas d'informations sur l'état d'avancement de ces préparatifs au sein des autres services concernés".

Il me revient que, 19 mois après cet échange, le processus de mise en place des MOTEM tarde à se concrétiser, tandis que, par contre l'Office central de la lutte contre la délinquance économique et financière organisée (OCDEFO) est en cours de démantèlement.

1. Combien de MOTEM ont été créés depuis l'entrée en vigueur de la loi? Pour quelle raison ce nombre est-il si faible ou nul?

2. Dans quel délai l'ensemble des MOTEM seront-ils mis en place? Quels moyens humains et financiers seront dédiés à ces équipes?

3. Welke overgangsmaatregel wordt er in afwachting van de volledige operationaliteit van de teams genomen om de uitvoering van de politieopdrachten, voornamelijk op het stuk van economische en financiële criminaliteit, te verzekeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2047 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 10 maart 2017 (Fr.):

1. De "gemengde multidisciplinaire onderzoeksteams" (MOTEM) zoals voorzien door artikel 102 van de wet tot organisatie van de geïntegreerde politie, vormen geenszins een vaste structuur als dusdanig binnen de politiediensten.

Het betreft uitsluitend een mogelijke wijze van functioneren en samenwerken.

Indien het beheer van een dossier zulks vereist, kunnen diverse disciplines worden samengebracht voor de behandeling ervan. Aldus kunnen verschillende gedeconcentreerde gerechtelijke directies (PJF Antwerpen, Brussel, Charleroi/Bergen, Oost-Vlaanderen en Luik), wanneer een dossier zulks vereist, een tijdelijk team vormen, bijvoorbeeld in een fiscaal onderzoek, met de samenwerking van de sectie EcoFin en fiscaal deskundigen.

In het kader van de TO3 heeft de PJF Oost-Vlaanderen ervoor gekozen om een onafhankelijke onderzoekseenheid van dat type op te richten. Naargelang de problematiek van een dossier kan het team zich aldus concentreren rond leden van een inspectiedienst, een regionale milieudienst, enz. Deze gedeconcentreerde eenheid heeft een akkoord gesloten met de sociale inspectie.

Thans heeft de PJF Oost-Vlaanderen 14 onderzoeksdossiers van het type MOTEM geleid, allemaal inzake de strijd tegen sociale fraude.

Voor de andere PJF kan een dergelijk multidisciplinair onderzoeksteam gericht worden samengesteld naargelang de behoeften.

De PJF melden overigens dat de dossiers georganiseerde fiscale en sociale fraude uiteraard zoals in het verleden behandeld worden door de gespecialiseerde secties van de PJF.

Zo worden bijvoorbeeld fiscale OGP die verbonden zijn aan het Parket gericht ingezet in de dossiers die worden behandeld door de PJF, en betreft het dus geen daadwerkelijk gemengde teams, maar eerder een gerichte verdeling van sommige taken onder de leiding van het Parket.

3. Dans l'attente de la mise en place complète, quel dispositif transitoire est prévu afin d'assurer la mise en oeuvre des missions de police essentiellement en matière de lutte contre la criminalité économique et financière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2047 de monsieur le député Georges Gilkinet du 10 mars 2017 (Fr.):

1. Les équipes mixtes d'enquête multidisciplinaire (MOTEM), telles que prévues par l'article 102 de la loi organisant un service de police intégré, ne constituent aucunement une structure fixe en tant que telle au sein des services de police.

Il s'agit uniquement d'un potentiel mode de fonctionnement et de collaboration.

Si la gestion d'un dossier le nécessite, diverses disciplines peuvent se rassembler en vue de le traiter. Ainsi, différentes directions judiciaires déconcentrées (PJF Anvers, Bruxelles, Charleroi/ Mons, Flandre-Orientale et Liège) peuvent, lorsqu'un dossier le nécessite, constituer une équipe temporaire, par exemple dans une enquête fiscale, avec la collaboration de la section EcoFin et de fiscalistes.

La PJF Flandre-Orientale a, dans le cadre du TO3, fait le choix de créer une entité d'enquête indépendante de ce type. Suivant la problématique d'un dossier, l'équipe pourra ainsi s'articuler autour de membres d'un service d'inspection, d'un service régional d'environnement, *etc.* Cette unité déconcentrée a, pour sa part, conclu un accord avec l'inspection sociale.

À ce jour, la PJF Flandre-Orientale a mené 14 dossiers d'enquêtes de type MOTEM, tous en matière de lutte contre la fraude sociale.

Pour les autres PJF, une telle équipe d'enquête multidisciplinaire peut-être constituée ponctuellement en fonction des besoins.

Par ailleurs, les PJF signalent que les dossiers fraudes fiscales et sociales organisées sont, bien entendu, comme par le passé, traités par les sections spécialisées de la PJF.

On évoque que p.ex. des OPJ Fiscaux attachés au parquet sont engagés ponctuellement dans des dossiers traités par la PJF et qu'il ne s'agit donc pas de véritables équipes mixtes, mais plutôt d'une répartition ponctuelle de certains devoirs sous l'égide du Parquet.

2. Aangezien het niet gaat over een structurele oprichting, maar over een wijze van functioneren, wordt er geen enkele uitvoeringstermijn bepaald.

Er werd in geen enkel specifiek middel voorzien voor de oprichting van een MOTEM.

3. Aangezien het niet gaat over een structurele oprichting, werd geen enkele overgangsmaatregel ingesteld.

Er dient eveneens te worden vermeld dat het Comité P thans een onderzoek voert naar de aanpak van de onderzoeken betreffende de fiscale, economische, sociale en fiscale misdrijven. Het zal uiteraard noodzakelijk zijn om de elementen die hieruit blijken, te bestuderen.

Het facultatief koninklijk besluit werd nog niet uitgewerkt. Dat zal gebeuren in 2017 teneinde zo goed mogelijk de regels voor coördinatie, bevel en engagement te bepalen.

DO 2016201715220

Vraag nr. 2049 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toelage politiezones aan de Franse grens (MV 15688).

Sinds vier jaar wordt een deel van de dotatie "rekrutering acht miljoen" via een grensdotatie aan alle politiezones met de Noord-Franse grens toebedeeld. De parameter "grens" is immers niet weerhouden in de financieringsnorm, de KUL-norm, terwijl dit in de huidige context een erg belangrijk gegeven is.

De begunstigde grenszones (zowel Vlaams als Waals) besteedden dit bedrag van 52.500 euro per zone aan inzet van personeel. Dat personeel is nodig om het hoofd te bieden aan grensoverschrijdende criminaliteit. Daarnaast gebruikt ze de toelage om te investeren in ANPR-camera's (grensschild van de West-Vlaamse gouverneur).

2. Comme il ne s'agit pas d'une mise en place structurelle, mais d'un mode de fonctionnement, aucun délai de mise en oeuvre n'est déterminé.

Aucun moyen spécifique n'a été prévu pour la création d'un MOTEM.

3. Comme il ne s'agit pas d'une mise en place structurelle, aucun dispositif transitoire n'a été mis en place.

Il convient également de signaler que le Comité P réalise actuellement une enquête sur l'approche des enquêtes relatives aux délits financiers, économiques, sociaux et fiscaux. Il sera bien entendu nécessaire d'examiner les éléments qui seront établis à l'issue de celle-ci.

L'arrêté royal facultatif n'a pas encore été élaboré. Il le sera en 2017 afin de déterminer au mieux les règles de coordination, de commandement et d'engagement.

DO 2016201715220

Question n° 2049 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Subvention allouée aux zones de police à la frontière française (QO 15688).

Depuis quatre ans, une partie de la dotation de huit millions d'euros visant à faciliter le recrutement est allouée à toutes les zones de police situées à la frontière du nord de la France. Le paramètre "frontalier" n'est en effet pas pris en considération dans la norme de financement "KUL", alors que cette donnée revêt un caractère très important dans le contexte actuel.

Les zones de police frontalières bénéficiaires (tant flamandes que wallonnes) ont affecté le montant de 52.500 euros par zone au renforcement de leurs effectifs en vue de lutter contre la criminalité transfrontalière. Ces zones utilisent également la subvention pour investir dans des caméras ANPR (*Automatic Number Plate Recognition*) (qui constituent le bouclier frontalier mis en place par le gouverneur de Flandre occidentale).

De politiezone Westkust werkt al jaren met een operationele verbindingsofficier tussen Frankrijk en België. Het bedrag werd dus daaraan besteed. Hij bestreek naast onze regio ook de regio Duinkerken en Calais. Zijn functie is dan ook onmisbaar door de vele essentiële contacten die hij heeft (de moskee in Duinkerken, in het vluchtelingenkamp van Duinkerken, Teteghem en Calais, alle politiediensten, enz.).

Met de ontmanteling van het kamp in Calais is hij tevens het aanspreekpunt voor het directiecomité en het kabinet Binnenlandse Zaken met de Franse politiediensten op het terrein. Daarnaast, zoals gezegd investeerden wij ook in een mobiel ANPR-voertuig met betrekking tot ons grens-schild.

Het systeem werkt. Wij hebben de moeilijke situatie onder controle juist omwille van deze middelen. Nu merken wij dat het bedrag wordt afgebouwd. In 2016 met de helft en 2017 volledig. Een besparing, zoveel is duidelijk.

Echter tot mijn verbazing verneem ik van de federale politie dat via een IDP-dossier (Interdepartementaal Budget van minister De Croo) in het kader van de verdeling van de 400 miljoen men een politieke beslissing trof om 300.000 euro extra toelage toe te kennen aan één enkele politiezone, de PZ Vlas. De reden daarvoor is de aanpak van grensoverschrijdende criminaliteit en het installeren van een operationele verbindingsofficier met Frankrijk. Absurd, gezien het niet eens aan de grens ligt en de regio Westkust wel rechtstreekse gevolgen kent van de huidige situatie.

1. Is er een mogelijkheid dat andere politiezones ook een dotatie kunnen ontvangen?
2. Op basis van welke selectiecriteria werd dergelijk bedrag toegekend en de politiezone bepaald?
3. Is het de bedoeling dat dit bedrag van 300.000 euro verdeeld wordt over de grenszones?
4. Zijn er ook Waalse zones (al of niet grenszones) die dit bedrag kregen?
5. Kan de Vaste Commissie van de Lokale Politie betrokken worden bij de toewijzing en verdeling van de toelage IDP?

La zone de police *Westkust* collabore depuis des années avec un officier de liaison opérationnel entre la France et la Belgique. Le montant concerné a donc été affecté à ce poste. Outre notre région, cet officier couvrait la région de Dunkerque et de Calais. Sa fonction est indispensable, étant donné qu'il entretient de nombreux contacts essentiels (notamment avec la mosquée de Dunkerque, les camps de réfugiés de Dunkerque, de Teteghem et de Calais et l'ensemble des services de police).

Dans le cadre du démantèlement du camp de Calais, cet officier de liaison représente également un point de contact entre le comité de direction, le cabinet de l'Intérieur et les services de police français sur le terrain. Comme indiqué plus haut, nous avons également investi dans un véhicule ANPR dans le cadre de la mise en place du bouclier frontalier.

Le système fonctionne et les moyens alloués permettent de maîtriser une situation difficile. Nous constatons toutefois que, pour des raisons d'économie - ce point du moins est clair -, l'allocation sera réduite de moitié en 2016, puis totalement supprimée en 2017.

J'ai, par ailleurs, appris avec étonnement de la police fédérale qu'il a été décidé, dans le cadre d'un dossier relatif à la PID (provision interdépartementale du ministre De Croo) et de la répartition du montant de 400 millions d'euros, d'allouer une subvention supplémentaire de 300.000 euros à la seule zone de police *Vlas*. L'objectif est de renforcer la lutte contre la criminalité transfrontalière et de mettre en place un officier de liaison opérationnel en vue d'une collaboration avec la France. Cette décision est absurde étant donné que la zone de police concernée n'est même pas située à la frontière et que la portion occidentale du littoral (*Westkust*) subit les conséquences directes de la situation actuelle.

1. Est-il possible que d'autres zones de police bénéficient d'une dotation?
2. Sur la base de quels critères ce montant a-t-il été établi et la zone de police a-t-elle été sélectionnée?
3. Est-il prévu de répartir le montant de 300.000 euros entre les zones de police frontalières?
4. Des zones de police wallonnes (frontalières ou non) bénéficient-elles également de ce montant?
5. La Commission permanente de la police locale peut-elle être associée à la répartition et à l'affectation de la subvention de la PID?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2049 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2017 (N.):

1. tot 3. Het betreft een initiatief van de federale overheid in het kader van het dossier IDP betreffende het activiteiten- en bevoegdheidsdomein CGI (directie van de internationale politiesamenwerking van de federale politie). Bijgevolg is er geen sprake om dit bedrag te verdelen onder de politiezones, of om een gelijkaardig bedrag toe te kennen aan een andere zone.

Ik kom overigens graag terug op uw opmerking betreffende de vermindering met 50 % van het bedrag van 52.500 euro dat werd toegekend via de toelage ter aanmoediging van het aanwervingsbeleid in de politiezones.

De lokale politie telt immers enkele tientallen grensoverschrijdende zones met gelijkaardige noden en waarvoor de federale versterking wordt gevraagd en noodzakelijk is.

Van deze grensoverschrijdende zones ontvangt slechts een kleine vijftiental, waaronder ook uw zone, sinds vier jaar dit bedrag van 52.500 euro.

Bijgevolg heeft de federale overheid beslist om, met behoud van de globale enveloppe voor deze versterking, er een deel van toe te kennen aan andere grensoverschrijdende zones die in dit kader nog nooit iets hebben ontvangen.

Teneinde een abrupte overgang te voorkomen, werd beslist om deze overgang in twee fases te verwezenlijken (met telkens de helft van het betrokken bedrag).

4. Neen, geen enkele zone van Wallonië maakt aanspraak op dit bedrag van 300.000 euro.

5. Ik ben mij perfect bewust van de meerwaarde die de Vaste Commissie van Lokale Politie (VCLP) als adviesorgaan zou kunnen bijdragen en ik heb nooit geargeld om het advies te vragen aan deze geachte vergadering voor de dossiers die een impact hebben op de lokale politie.

Het advies van de VCLP werd niet gevraagd aangaande de financiering van federale departementen via de IDP (federale financieringsmiddelen).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2049 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2017 (N.):

1. à 3. Il s'agit d'une initiative des autorités fédérales dans le cadre du dossier PID relative au domaine de compétence et d'activités CGI (direction de la coopération internationale de la police fédérale). Par conséquent, il n'est pas question de partager ce montant entre les zones de police ou d'attribuer un montant équivalent à une autre zone.

J'aimerais d'ailleurs revenir sur votre remarque relative à la réduction de 50 % du montant de 52.500 euros qui a été alloué par allocation en vue de promouvoir la politique de recrutement des zones de police.

La police locale compte en effet quelques dizaines de zones transfrontalières avec des besoins similaires et pour lesquelles le renfort fédéral est demandé et nécessaire.

Parmi ces zones transfrontalières, seule une petite quinzaine, dont votre zone, reçoit depuis quatre ans ce montant de 52.500 euros.

Par conséquent, les autorités fédérales ont décidé d'en octroyer, avec maintien de l'enveloppe globale pour ce renfort, une partie aux autres zones transfrontalières qui n'ont encore jamais rien reçu dans ce cadre.

Afin d'empêcher une transition abrupte, il a été décidé de réaliser cette transition en deux phases (avec à chaque fois la moitié du montant concerné).

4. Non, aucune zone de Wallonie ne revendique ce montant de 300.000 euros.

5. Je suis parfaitement conscient de la plus-value que la Commission Permanente de la Police Locale (CPPL) pourrait apporter comme organe consultatif et je n'ai jamais hésité à demander l'avis à cette assemblée fort estimée pour les dossiers qui ont un impact sur la police locale.

L'avis de la CPPL n'a pas été demandé concernant le financement des départements fédéraux via l>IDP (moyens de financement fédéraux).

DO 2016201715322

Vraag nr. 2062 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gebruik van 'speedguns' op de autosnelwegen (MV 16351).

De wegpolitie (WPR) beschikt over een aantal zogenaamde *speedguns*. In Frankrijk worden zulke toestellen gebruikt om snelheidsovertredingen van automobilisten en vrachtwagens vast te stellen.

In België maakt de politie gebruik van toestellen met een vergelijkbare technologie waarmee ook snelheidscontroles zouden kunnen worden uitgevoerd, maar aangezien die technologie daarvoor niet gehomologeerd is, mag de Belgische politie op basis van die metingen geen proces-verbaal opmaken.

Op de Belgische autosnelwegen worden *speedguns* enkel ingezet om vrachtwagenchauffeurs op te sporen die fraude plegen door een magneet op de impulsgever van de tachograaf in de vrachtwagens te plaatsen om zo sneller te kunnen rijden. Volgens de pers zou er op termijn niet langer met *speedguns*, maar met trajectcontrolesystemen gewerkt worden, en bijgevolg zouden de *speedguns* niet meer worden vervangen.

1. Waarom heeft de wegpolitie toestellen met een niet-gehomologeerde technologie aangekocht waarvan ze niet alle gebruiksmogelijkheden kan benutten? Wordt er overwogen om die technologie te homologeren?

2. Hoeveel kost een *speedgun* per stuk? Hoeveel kost het onderhoud ervan? Over hoeveel *speedguns* beschikt de politie vandaag? Bevestigt u dat de politie van plan is om over te stappen op trajectcontrolesystemen? Is dat de algemene tendens of bestaan er verschillen tussen de Gewesten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2062 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 maart 2017 (Fr.):

1. De speedguns in het bezit van de federale wegpolitie worden niet gebruikt voor het vaststellen van snelheidsovertredingen in het algemeen.

De homologatie van de speedguns wordt niet beoogd, aangezien zij uitsluitend dienen als indicatietool in het kader van controles op vrachtwagens (en niet algemene snelheidscontroles).

DO 2016201715322

Question n° 2062 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les pistolets radar sur les autoroutes (QO 16351).

La police des autoroutes (WPR) a en sa possession plusieurs pistolets radars. Ces derniers sont utilisés également en France où ils peuvent constater les infractions de vitesse des automobilistes et des camions.

En Belgique, il s'avère que même si la technologie est similaire et pourrait permettre aux policiers de contrôler la vitesse des automobilistes, il ne leur est pas permis de dresser des procès-verbaux, car ladite technologie n'est pas homologuée.

Elle ne sert, sur les autoroutes belges, qu'à détecter les camions fraudeurs qui appliqueraient un aimant pour pouvoir rouler plus vite. D'après les informations collectées par la presse, les pistolets radars seraient peu à peu délaissés pour les radars tronçons et ne seraient donc plus renouvelés.

1. Pourquoi la police des autoroutes a-t-elle acquis une technologie non homologuée et dont elle ne peut utiliser toutes les fonctions? Est-il envisagé une mise en conformité de cette technologie?

2. Quel est le coût, à l'unité, d'un pistolet radar? Quel est son coût d'entretien? Combien de *speed gun* la police possède-t-elle actuellement? Confirmez-vous la fin des pistolets radar au profit des radars tronçon? Cette tendance est-elle généralisée ou existe-t-il des distinctions entre Régions?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2062 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 mars 2017 (Fr.):

1. Les pistolets radars (*speed gun*) en possession de la police fédérale de la route ne s'utilisent pas pour la constatation des infractions de vitesse en général.

L'homologation des *speeds guns* n'est pas envisagée puisqu'ils servent uniquement comme outil d'indication dans le cadre des contrôles de poids lourds (et pas de contrôles de vitesse en général).

Deze aankoop werd uitgevoerd in het kader van controles op vrachtwagens en dus voor zeer gerichte acties op deze vrachtwagens. De speedguns geven een indicatie over de snelheid van vrachtwagens waardoor de politiemannen veel gerichter controles kunnen uitvoeren om inbreuken te kunnen vaststellen, met name: onopzettelijke aanpassing en/of instelling van technische/elektronische middelen of een defect dat de goede werking van de snelheidsbegrenzer in de weg staat.

Een inbreuk houdt een onmiddellijke inning in bij de vrachtwagenchauffeur van:

- onopzettelijk: 2.640 euro (per onmiddellijke inning);
- defect systeem: 1.320 euro (per onmiddellijke inning).

Gelet op de kost van een speedgun, worden de kosten dan ook snel gerendabiliseerd.

2. De federale wegpolitie beschikt over 37 speedguns binnen de verschillende entiteiten op het grondgebied van het Koninkrijk. De aankoopprijs per eenheid bedroeg 3.543 euro. Er werden aankopen uitgevoerd in 2008, 2009 en 2010. Er is geen enkele onderhoudskost verbonden aan deze toestellen.

Ik kan u niet zeggen welke zones over speedguns beschikken en ook niet over hoeveel. Deze informatie wordt niet geregistreerd op federaal niveau.

De speedguns van de federale politie zullen niet worden vervangen door trajectcontrole. De trajectcontroles worden gebruikt voor controles op overdreven snelheid voor alle gebruikers (bvb. 120 km per uur op de autosnelwegen, terwijl de vrachtwagens beperkt zijn tot 90 km per uur op diezelfde autosnelwegen).

Zoals reeds vermeld worden de speedguns van de federale politie slechts gebruikt voor gerichte controles op vrachtwagens. Zolang deze speedguns werken (en thans werd er geen enkele tekortkoming vastgesteld), blijft de federale politie ze gebruiken.

Aangezien de trajectcontrole de speedgun niet vervangt, lijkt de kwestie over de verschillen tussen de Gewesten niet van toepassing te zijn.

Cet achat a été réalisé dans le cadre de contrôles de poids lourds et donc pour des actions très ciblées sur ces poids lourds. Les pistolets radars donnent une indication sur la vitesse des camions, ce qui permet aux policiers d'effectuer des contrôles beaucoup plus orientés, afin de pouvoir constater des infractions, à savoir: adaptation et/ou mise en place de moyens techniques/électroniques à mauvais escient ou un défaut entraînant le bon fonctionnement du limiteur de vitesse.

Une infraction représente une perception immédiate auprès du chauffeur de poids lourds de:

- à mauvais escient: 2.640 euros (par perception immédiate);
- système défectueux: 1.320 euros (par perception immédiate).

Vu le coût d'un *speed gun*, les coûts sont donc rapidement rentabilisés.

2. La police fédérale de la route possède 37 pistolets radars au sein de ses différentes entités sur le territoire du Royaume. Le prix d'achat unitaire s'élevait à 3.543 euros. Des achats ont été effectués en 2008, 2009 et 2010. Aucun frais d'entretien n'est lié à ces appareils.

Je ne sais pas vous dire quelles zones possèdent des *speed guns*, ni en quelle quantité. Cette information n'est pas enregistrée au niveau fédéral.

Les pistolets radars de la police fédérale ne seront pas remplacés par des radars-tronçon. Les radars-tronçon sont utilisés pour des contrôles d'excès de vitesse pour tous les usagers (par ex. 120 km par heure sur les autoroutes, alors que les poids lourds sont limités à 90 km par heure sur ces mêmes autoroutes).

Comme déjà mentionné, les pistolets radars de la police fédérale ne sont utilisés que pour des contrôles ciblés sur les poids lourds. Tant que ces pistolets radars fonctionnent (et pour l'instant aucun dysfonctionnement n'a été constaté), la police fédérale continuera à les utiliser.

Puisque le radar-tronçon ne remplace pas le *speed gun*, la question sur les distinctions entre les Régions ne me semble pas d'application.

DO 2016201715327

Vraag nr. 2067 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 15 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

BBT'S (MV 16088).

Er zijn 25 lokale politiezones die beschikken over een bijzonder bijstandsteam (BBT). Deze speciale interventiegroepen worden ingeschakeld bij gevaarlijke situaties en crisissituaties in de lokale zone of provincie.

Vanaf 2018 zal er echter één BBT minder zijn, want het bijzondere bijstandsteam van Antwerpen, beter gekend onder de naam "de bottinekes", zou opgaan in de federale politie. De huidige leden van het Antwerpse BBT zouden gedetacheerd worden naar de federale politie.

Antwerpen zou dan een eigen POSA-team (Protectie, Observatie, Steun en Arrestatie) krijgen dat dag en nacht ter beschikking staat van de stad. Op die manier zal in bepaalde gevaarlijke situaties niet meer moeten gewacht worden op de speciale eenheden van de federale politie en kan het POSA-team van Antwerpen onmiddellijk ingrijpen.

1. Omwille van welke redenen werd beslist een eigen POSA-team toe te kennen aan Antwerpen?
2. Zal dit team financiële en materiële ondersteuning krijgen van de federale politie of moet de stad Antwerpen hier zelf voor instaan?
3. Welke bevoegdheden zal dit team precies hebben?
4. Kreeg u al gelijkaardige vragen van andere lokale zones die over een BBT beschikken om hun leden te detacheren naar de federale politie?
5. Denkt u eraan dit ook voor andere BBT's toe te staan?
6. Binnen welke visie kadert deze beslissing? Welke toekomst ziet u voor de BBT's?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2067 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 15 maart 2017 (N.):

DO 2016201715327

Question n° 2067 de monsieur le député Franky Demon du 15 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les équipes spéciales d'assistance (ESA) (QO 16088).

Actuellement, 25 zones de police locale sont dotées d'une équipe spéciale d'assistance (ESA). Ces équipes spéciales d'intervention sont déployées en cas de situation dangereuse et de crise dans une zone de police locale ou une province.

Une ESA devrait néanmoins disparaître à partir de 2018, à la suite de l'absorption par la police fédérale de l'ESA d'Anvers, mieux connue sous le sobriquet "de bottinekes". Les membres actuels de l'ESA anversoise seraient détachés auprès de la police fédérale.

Anvers serait ainsi dotée de sa propre équipe POSA (Protection, Observation, Soutien et Arrestation), à la disposition de la ville nuit et jour. Dans certaines situations dangereuses, il ne faudra dès lors plus attendre l'arrivée des unités spéciales de la police fédérale et l'équipe POSA d'Anvers pourra intervenir immédiatement.

1. Pour quelles raisons a-t-il été décidé d'attribuer à Anvers sa propre équipe POSA?
2. Cette équipe bénéficiera-t-elle d'un soutien financier et matériel de la police fédérale ou sera-t-elle prise en charge par la ville d'Anvers?
3. Quelles en seront précisément les attributions?
4. D'autres zones de police locale disposant d'une ESA ont-elles déjà demandé le détachement des membres de cette équipe auprès de la police fédérale?
5. Envisagez-vous d'autoriser d'autres ESA à procéder à des détachements analogues?
6. Dans quelle vision s'inscrit cette décision? Quel avenir envisagez-vous pour les ESA?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2067 de monsieur le député Franky Demon du 15 mars 2017 (N.):

1. In 2013 werd door het Comité P een toezichtsonderzoek gevoerd naar "eenheden van gespecialiseerde interventie". Dit onderzoek toonde ondermeer aan dat het BBT van de politiezone (PZ) Antwerpen de enige lokale eenheid was die "qua format" zou kunnen vergeleken worden met een POSA-eenheid van (Protectie, Observatie, Steun en Arrestatie - POSA) de Directie Speciale Eenheden (DSU) van de federale politie. Daarnaast stelde men zich de vraag of een dergelijke eenheid wel thuis hoorde binnen de lokale politie gezien de hoge graad van specialisatie.

Naast het BBT beschikt de PZ Antwerpen sinds 1 september 2015 ook over een Snel Respons Team (SRT) dat zich inschrijft in het niveau 2 van de GPI 81 (bijzondere bijstand). Deze ploegen SRT bevinden zich permanent op het terrein.

Gezien de gewijzigde context inzake het bestrijden en voorkomen van en het reageren op grootschalige geweldsincidenten (AMOK, terreur, enz.) en omwille van de nabijheid van ondermeer de belangrijke nucleaire en chemische installaties en de joodse gemeenschap en de vele grootschalige evenementen (*soft targets*), werd door de korpsleiding van de PZ Antwerpen de uitdrukkelijke wens geformuleerd om op het stadsgrondgebied een eenheid van het niveau 3 te garanderen.

De bestaande eenheid POSA, die verantwoordelijk is voor de provincies Antwerpen en Limburg, biedt actueel onvoldoende garantie op een permanente beschikbaarheid voor de stad Antwerpen. Met het oog op het realiseren van deze doelstelling is PZ Antwerpen bereid om in te stappen in een concept van geïntegreerde samenwerking tussen het BBT en de POSA Antwerpen waarbij de leden van het BBT langdurig gedetacheerd worden naar DSU.

De PZ Antwerpen krijgt dus geen eigen POSA-eenheid, maar vanuit DSU wordt wel de garantie gegeven om te allen tijde een gespecialiseerd team dat oproepbaar is ter beschikking te kunnen stellen van de stad Antwerpen voor opdrachten van niveau 3.

2. De personeelsleden die slagen in de opleiding en de integratiestage worden langdurig gedetacheerd naar de Federale Politie waarbij de volledige loonkost ten laste blijft van de PZ Antwerpen (wedde, vergoedingen en toelagen).

PZ Antwerpen engageert zich ertoe om het bestaande wagenpark, het collectief en individueel materiaal en de bewapening van het BBT ter beschikking te stellen van het geïntegreerd concept voor zover dit materiaal beantwoordt aan de standaarden die gehanteerd worden bij DSU.

1. En 2013, le Comité P a mené une enquête de contrôle sur les "unités d'intervention spécialisée". Cette enquête a entre autres révélé que l'EAS de la zone de police (ZP) Anvers était la seule unité locale qui pourrait être comparée "en termes de format" à une unité POSA de la Direction Unités spéciales (DSU) de la police fédérale. Par ailleurs, la question s'est posée de savoir si une unité de la sorte avait sa place au sein de la police locale étant donné le niveau élevé de spécialisation.

Outre l'EAS, la ZP Anvers dispose aussi, depuis le 1^{er} septembre 2015, d'une Equipe de réaction rapide (ERR) qui s'inscrit au niveau 2 de la GPI 81 (assistance spéciale). Ces équipes ERR sont en permanence sur le terrain.

Étant donné le contexte changeant en termes de lutte, de prévention et de réaction face aux incidents violents de grande ampleur (AMOK, terrorisme, etc.) et en raison de la proximité notamment d'importantes installations nucléaires et chimiques, de la communauté juive et des nombreux événements à grande échelle (*soft targets*), la direction du corps de la ZP Anvers a formulé le souhait exprès de garantir une unité de niveau 3 sur le territoire de la ville.

Actuellement, l'unité existante POSA, responsable des provinces d'Anvers et du Limbourg, n'offre pas suffisamment de garanties quant à une disponibilité permanente pour la ville d'Anvers. En vue d'atteindre cet objectif, la ZP Anvers est disposée à se lancer dans un concept de collaboration intégrée entre l'EAS et le POSA d'Anvers, qui implique un détachement de longue durée des membres de l'EAS vers DSU.

La ZP Anvers ne disposera donc pas de sa propre unité POSA, mais DSU offre la garantie de pouvoir mettre à tout moment à la disposition de la ville d'Anvers une équipe spécialisée qui peut être appelée pour des missions de niveau 3.

2. Les membres du personnel qui réussissent la formation et le stage d'intégration sont détachés pour une longue durée à la police fédérale, l'intégralité du coût salarial restant à charge de la ZP Anvers (traitement, indemnités et allocations).

La ZP Anvers s'engage à mettre à la disposition du concept intégré le parc automobile existant, le matériel collectif et individuel, ainsi que l'armement de l'EAS, pour autant que ce matériel réponde aux normes appliquées au sein de DSU.

Bovendien staat de PZ garant voor de tijdige vervanging of aankoop van nieuw materiaal indien dat vereist is. Indien mogelijk zal de PZ zich mee inschrijven in de markten van DSU.

3. De leden BBT die na een selectieprocedure, een aanvullende opleiding en een integratiestage voldoen aan het profiel van een lid arrestatie POSA, worden gedetacheerd en zullen over dezelfde bevoegdheden beschikken als de huidige leden van een arrestatieteam POSA.

4. Neen, er zijn geen andere vragen.

5. Het project met Antwerpen loopt over twee jaar en wordt dan geëvalueerd. Tijdens deze periode worden er geen andere opgestart.

6. Dit project kadert binnen de visie zoals uitgewerkt in de GPI 81. De lokale politie kan overgaan tot de oprichting van teams van bijzonder bijstand van niveau 2 mits er volstaan wordt aan de bepalingen van de GPI 81. Het bestaan van dergelijke teams (cfr SRT Antwerpen, BA Brussel, PAB Luik, enz.) kadert perfect in deze filosofie.

De teams van bijzondere bijstand binnen de lokale politie vullen de ruimte in tussen het basisniveau van de lokale politie (niveau 1) en het gespecialiseerd niveau van de federale politie (niveau 3).

DO 2016201715328

Vraag nr. 2068 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 15 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Buurtinformatienetwerken (MV 16042).

De leden van de buurtinformatienetwerken (BIN) zijn meestal beperkt tot de mensen uit een bepaalde buurt en de politie. Nochtans zouden bepaalde personen omwille van hun job of dergelijke ook een bepaalde rol kunnen vervullen in de buurtinformatienetwerken.

Hierbij denk ik aan het voorbeeld van Kortrijk, waar één van die netwerken binnen het BIN een netwerk is met hondenbaasjes. Hondenbaasjes zijn ideale buurtwakers omdat ze heel vaak op pad zijn met hun trouwe viervoeter, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Zij mogen alle verdachte handelingen doorgeven die ze zien op hun tocht. Met die meldingen wordt aan de slag gegaan.

En outre, la ZP se porte garante du remplacement ou de l'achat de nouveau matériel en temps utile, le cas échéant. Si possible, la ZP participera également aux marchés de DSU.

3. Les membres de l'EAS qui, au terme d'une procédure de sélection, d'une formation complémentaire et d'un stage d'intégration, répondent au profil d'un membre d'une équipe d'arrestation POSA, seront détachés et disposeront des mêmes compétences que les membres actuels d'une équipe d'arrestation POSA.

4. Non, il n'y a aucune autre question.

5. Le projet d'Anvers se déroule sur deux années au terme desquelles il sera soumis à une évaluation. Pendant cette période, aucun autre projet ne sera lancé.

6. Ce projet s'inscrit dans la vision telle que définie par la GPI 81. La police locale peut procéder à la mise sur pied d'équipes d'assistance spéciale de niveau 2 à condition qu'il soit satisfait aux dispositions de la GPI 81. L'existence de ces équipes (cf. SRT Anvers, BA Bruxelles, PAB Liège, etc.) rejoint parfaitement cette philosophie.

Les équipes d'intervention spéciale de la police locale comblent la marge entre le niveau de base de la police locale (niveau 1) et le niveau spécialisé de la police fédérale (niveau 3).

DO 2016201715328

Question n° 2068 de monsieur le député Franky Demon du 15 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les réseaux d'information de quartier (QO 16042).

Les membres des réseaux d'information de quartier (RIQ) se limitent souvent aux résidents d'un quartier déterminé et à la police. Pourtant, certaines personnes pourraient également jouer un rôle déterminé dans ces réseaux, de par leur travail ou pour d'autres raisons.

À cet égard, je songe à l'exemple de Courtrai, où l'un de ces réseaux RIQ est constitué de propriétaires de chiens. Les propriétaires de chiens sont des surveillants de quartier idéaux, car ils sont très souvent en route avec leur fidèle compagnon à quatre pattes, et ce depuis tôt le matin jusqu tard le soir. Ils peuvent dès lors rapporter tous les actes suspects dont ils sont témoins au cours de leur promenade, et ces signalements permettent d'entreprendre des actions.

Zo worden verdachte handelingen onder meer gecommuniceerd aan de buurt. We kregen recent ook de vraag van parkeerwachters of zij een rol kunnen vervullen in het BIN. Door hun job zijn zij immers veel op straat en kunnen ze verdachte zaken waarnemen en melden.

1. Vindt u het opportuun om parkeerwachters in te schakelen in buurtinformatienetwerken? Waarom wel of waarom niet?

2. Welke mogelijkheden ziet u om mensen die niet in een bepaalde buurt wonen, maar omwille van hun job of hobby toch een meerwaarde kunnen betekenen voor een buurt, in te schakelen in een BIN of WhatsApp-groep?

3. Op welke manier ondersteunt u dergelijke initiatieven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2068 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 15 maart 2017 (N.):

1. Parkeerwachters kunnen zeker tijdens de uitoefening van hun job mee een oogje in het zeil houden in de omgeving waar ze werkzaam zijn. Wanneer zij een verdachte gedraging of situatie opmerken of getuige of slachtoffer zijn van een misdrijf, moeten zij, net als iedere burger trouwens, de politie contacteren via het algemeen noodnummer van de politie of via het opgegeven telefoonnummer van de politie.

2. De Ministeriële Omzendbrief betreffende de Buurtinformatienetwerken (BIN) van 10 december 2010 wordt momenteel aan heroriëntering onderworpen. Daartoe werd in 2016 een werkgroep opgericht, waarvan de laatste bijeenkomst plaatsvond op 20 januari 2017.

Ainsi, des faits suspects sont notamment communiqués au voisinage. Nous avons par ailleurs récemment reçu une demande de gardiens de parking, qui souhaitaient savoir s'ils pouvaient se rendre utiles au sein du RIQ. Ils sont en effet souvent en rue dans le cadre de leur travail et peuvent dès lors observer et signaler les faits suspects.

1. Estimez-vous opportun d'intégrer des gardiens de parking aux réseaux d'information de quartier? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

2. Selon-vous, quelles possibilités existe-t-il pour intégrer à un RIQ ou à un groupe WhatsApp des personnes qui ne résident pas dans un quartier déterminé, mais pourraient néanmoins avoir un rôle à jouer en raison de leur emploi ou de leur passe-temps?

3. Comment soutenez-vous ce type d'initiatives?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2068 de monsieur le député Franky Demon du 15 mars 2017 (N.):

1. Les gardiens de stationnement peuvent, pendant l'exercice de leur fonction, exercer une surveillance sur l'environnement où ils sont actifs. Lorsqu'ils remarquent un comportement ou une situation suspects ou sont témoins ou victimes d'un délit, ils doivent, tout comme chaque citoyen d'ailleurs, contacter la police via le numéro d'urgence général de la police ou via le numéro de téléphone de la police communiqué.

2. La Circulaire ministérielle relative au partenariats locaux de prévention (PLP) de décembre 2010 est actuellement soumise à une réorientation. À cet effet, un groupe de travail a été créé en 2016, dont la dernière réunion a eu lieu le 20 janvier 2017.

De huidige omzendbrief voorziet naast de buurtinformatienetwerken voor burgers ook buurtinformatienetwerken voor zelfstandige ondernemers (BIN-Z), de welke een interessant instrument zijn om de veiligheid in bijvoorbeeld handelswijken te verhogen. Het is tevens mogelijk om ook andere informatienetwerken op te richten, die aangepast zijn aan de realiteit van een bepaald geografisch gebied. Zo kunnen er dus andere sectoriële BIN's worden opgericht waarbij de term na het woord "BIN" verwijst naar de specificiteit van het BIN. Zo bestaan er reeds het BIN Haven, BIN-Z Marktkramers, BIN-Z Apothekers, BIN-Z Hotels, enz. Volgens de bepalingen van de Ministeriële Omzendbrief is het reeds mogelijk gemaakt dat mensen die niet in een bepaalde buurt wonen zich kunnen aansluiten bij of verenigen in een sectoriële BIN of in een BIN-Z om zo niet alleen binnen hun woonomgeving, maar ook binnen hun werkomgeving betrokken te worden bij de veiligheid.

3. Op federaal niveau worden verschillende hulpmiddelen (standaardcharter, een checklist, een starterskit, enz.) ontwikkeld om de oprichting van een BIN of een BIN-Z te vereenvoudigen. Het bestaan ervan wordt gepromoot tijdens de verschillende terreinbezoeken en tijdens campagnes rond inbraakpreventie waardoor de lokale overheden worden aangemoedigd om BIN's op te richten. Verder wordt een nationaal BIN-event georganiseerd dat onder andere dienst doet als netwerkmoment en waarbij goede praktijken worden uitgewisseld. Dit event kan er mee voor blijven zorgen dat de creatie van verschillende BIN's verder gestimuleerd wordt.

DO 2016201715369

Vraag nr. 2072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 16 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Leegstand financiëncentrum in Diksmuide (MV 16101).

De federale overheid huurt nog tot 2027 het leegstaande financiëncentrum in Diksmuide. Door herstructurerings en besparingen moesten de diensten, die er sinds 1980 waren ondergebracht, verhuizen naar onder andere Ieper, Veurne en Nieuwpoort. In een recent verleden wou men er vluchtelingen in onderbrengen, maar dat bleek uiteindelijk toch niet nodig.

La circulaire actuelle prévoit, outre les partenariats locaux de prévention pour les citoyens, des partenariats locaux de prévention pour indépendants (PLP-I), lesquels sont un instrument intéressant afin d'accroître la sécurité des commerces. Il est en outre possible de créer d'autres partenariats locaux de prévention qui sont adaptés à la réalité d'un territoire géographique déterminé. Ainsi, d'autres PLP sectoriels peuvent donc être créés, pour lesquels le terme après le mot "PLP" renvoie à la spécificité du PLP. Il existe ainsi le PLP Port, le PLP-I Maraîchers, le PLP-I pharmaciens, le PLP-I Hôtels, *etc.* Selon les dispositions de la circulaire ministérielle, il est déjà possible que les personnes qui n'habitent pas dans un quartier déterminé puissent adhérer ou se réunir dans un PLP sectoriel ou dans un PLP-I pour être impliqué non seulement dans leur environnement de vie, mais également dans leur environnement de travail, au processus de sécurité.

3. Au niveau fédéral, différents instruments (charte standard, check-list, starter kits, *etc.*) sont développés afin de simplifier la création d'un PLP ou d'un PLP-I. L'existence des PLP est promue pendant les différentes visites de terrain et lors de campagnes de prévention du cambriolage, lors desquelles les autorités locales sont encouragées à créer des PLP. En outre, un PLP event national et organisé qui fait office de moment de réseautage et qui permet l'échange de bonnes pratiques. Cet *event* permet de stimuler la création de différents PLP.

DO 2016201715369

Question n° 2072 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 16 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le bâtiment inoccupé du centre des finances de Dixmude (QO 16101).

Les autorités fédérales louent encore le bâtiment inoccupé du centre des finances de Dixmude, et ce jusqu'en 2027. Les services qui occupaient ce bâtiment depuis 1980 ont dû déménager vers d'autres bureaux situés notamment à Ypres, à Furnes et à Nieupoort, en raison de restructurations et de mesures d'économie. Il y a peu, il était question d'héberger des réfugiés dans ces locaux, mais cela s'est finalement avéré inutile.

De overheid heeft het financiëncentrum verkocht aan een bedrijf, dat het gebouw opnieuw verhuurt aan de overheid voor een jaarlijkse huurprijs van 334.000 euro.

1. Kan u deze situatieschets bevestigen?

2. a) Wanneer en waarom heeft de federale overheid, na de verkoop aan het bedrijf, beslist om het gebouw opnieuw te gaan huren?

b) Welke zijn de modaliteiten van het huurcontract?

3. Wat zijn de plannen van de federale overheid met dit gebouw, dat nu leegstaat en alleen maar geld kost?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2072 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 16 maart 2017 (N.):

1. et 2. De site gelegen te Diksmuide, Woumenweg 49 werd in 2006 in het kader van een *sale-and-lease-back* operatie verkocht aan Fedimmo NV.

In de verkoopakte werd bepaald dat de federale overheid de site nog zou huren voor een termijn van 21 jaar vanaf de verkoop.

De huurovereenkomst ging in op 28 december 2006 om te eindigen op 27 december 2027. De geïndexeerde jaarhuur bedraagt 300.407,14 euro. In deze huurprijs zit tevens de terugbetaling van werken die de koper Fedimmo NV verplicht moest uitvoeren binnen de drie jaar na ondertekening van de huurovereenkomst. De onroerende voorheffing is ten laste van de huurder.

De FOD Financiën heeft op 28 mei 2015 de Regie der Gebouwen geïnformeerd dat ze tegen eind 2015 afstand doet van het gebouw omdat ze als gevolg van de Coperfin hervormingen het gebouw niet meer nodig heeft.

Naar aanleiding van de vluchtelingencrisis in de zomer van 2015 heeft Fedasil de mogelijkheid onderzocht om het gebouw te gebruiken als opvangcentrum. Dit plan is uiteindelijk niet doorgegaan.

Eigenaar Fedimmo NV is niet in gegaan op de vraag van de Regie der Gebouwen om de huur vervroegd te verbreken in ruil voor de verlenging van een andere huurovereenkomst tussen de Regie der Gebouwen en Fedimmo.

Eind vorig jaar heeft de politiezone informatie gevraagd over het gebouw maar nadien laten weten niet geïnteresseerd te zijn in een gebruiksrecht.

3. De Regie der Gebouwen heeft het gebouw onder leegstandsbescherming geplaatst. Dit om het pand te beschermen tegen de nadelen en risico's van leegstand en om het behoud van de waarde van het pand te verzekeren.

Les autorités ont vendu le centre des finances à une société, qui a ensuite reloué le bâtiment aux autorités pour un loyer annuel de 334.000 euros.

1. Pouvez-vous confirmer cet état de la situation?

2. a) Quand et pourquoi les autorités fédérales ont-elles décidé de relouer le bâtiment après l'avoir vendu à l'entreprise?

b) Quelles sont les modalités du bail?

3. Quels sont les projets des autorités fédérales concernant ce bâtiment, qui est désormais inoccupé mais coûte toujours de l'argent?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2072 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 16 mars 2017 (N.):

1. et 2. Le site situé à Dixmude, Woumenweg 49 a été vendu en 2006 dans le cadre d'une opération *sale-and-lease-back* à Fedimmo SA.

L'acte de vente mentionne que les autorités fédérales pourraient encore louer le site pour un délai de 21 ans à compter de la vente.

Le contrat de location courait du 28 février 2006 pour s'achever le 27 décembre 2027. Le loyer annuel indexé s'élève à 300.407,14 euros. Dans le prix de location est compris le remboursement des travaux que l'acheteur Fedimmo SA a dû effectuer dans les trois ans après la signature du contrat de location. Le précompte immobilier est à charge du locataire.

Le SPF Finances a informé le 28 mai 2015 la Régie des Bâtiments qu'il renonçait fin 2015 au bâtiment parce qu'il n'en avait plus besoin suite à la réforme Coperfin.

À la suite de la crise des réfugiés en été 2015, Fedasil avait examiné la possibilité d'utiliser le bâtiment comme centre d'accueil. Ce plan n'a finalement pas abouti.

Le propriétaire Fedimmo SA n'a pas accédé à la demande de la Régie des Bâtiments de résilier anticipativement le bail en échange de la prolongation d'un autre contrat de location entre la Régie des Bâtiments et Fedimmo.

Fin de l'année passée, la zone de police a demandé des informations sur le bâtiment mais a fait savoir plus tard qu'elle n'était pas intéressée par un droit d'occupation.

3. La Régie des Bâtiments a placé le bâtiment sous protection d'inoccupation et ce, afin de protéger l'immeuble contre les inconvénients et les risques d'inoccupation et afin de garantir la valeur de l'immeuble.

Aangezien er geen andere federale diensten kunnen gehuisvest worden in het gebouw zal de Regie der Gebouwen aan de eigenaar vragen onder welke voorwaarden de huur vervroegd kan beëindigd worden.

DO 2016201715373

Vraag nr. 2073 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 16 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bestrafing van daders van seksueel misbruik van minderjarigen in het buitenland. (MV 15904)

Op 23 november 2016 heb ik de minister van Justitie een vraag gesteld over de bestrafing van daders van seksueel misbruik van minderjarigen in het buitenland.

Uit een verslag van ECPAT België blijkt dat er in 2015 slechts 13 gevallen van seksueel misbruik van minderjarigen door Belgische onderdanen aangegeven werden. Daarvan werden er erg weinig door sancties gevolgd.

Op grond van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel kan nochtans iedere persoon die schuldig is aan seksueel misbruik van een kind in het buitenland vervolgd worden, op voorwaarde dat die persoon zich op Belgisch grondgebied bevindt wanneer de strafvordering wordt ingesteld.

Overeenkomstig de wet kunnen de daders van seksueel misbruik bovendien vervolgd worden "zelfs indien de Belgische overheid geen enkele klacht of officieel bericht van de buitenlandse overheid heeft ontvangen."

Het spreekt evenwel voor zich dat de terechte bestrafing van de daders via een goede samenwerking tussen België en INTERPOL in de praktijk geoptimaliseerd zou kunnen worden.

In dat verband heeft de minister me geantwoord dat er een actieve samenwerking met INTERPOL tot stand is gebracht via het internationale netwerk van burgerlijke meldpunten INHOPE en ngo's om kinderporno van het internet te halen. Wat de melding van misbruiken in de openbare ruimte betreft, heeft de minister meegedeeld dat die kwestie onder uw bevoegdheid valt.

1. Hoe staat het met de samenwerking van de Belgische politie met INTERPOL op dat vlak?
2. Hoe worden de door ECPAT overgezonden meldingen door de Belgische politiediensten behandeld?

Étant donné qu'il n'y a pas d'autres services fédéraux qui peuvent être logés dans le bâtiment, la Régie des Bâtiments va demander au propriétaire sous quelles conditions la location peut être résiliée prématurément.

DO 2016201715373

Question n° 2073 de monsieur le député Olivier Maingain du 16 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La répression des auteurs d'abus sexuels sur mineurs à l'étranger (QO 15904).

Le 23 novembre 2016, j'ai interrogé le ministre de la Justice sur la répression des auteurs d'abus sexuels sur mineurs à l'étranger.

Il ressort en effet d'un rapport d'ECPAT Belgique que seuls 13 cas d'abus sexuels sur des mineurs commis par des ressortissants belges auraient été rapportés pour l'année 2015. Parmi ces cas, très peu ont été suivis de sanctions.

La loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains permet pourtant de poursuivre toute personne coupable d'abus sexuels commis sur des enfants à l'étranger, pour autant que la personne se trouve sur le sol belge lorsqu'est lancée l'action publique.

La loi autorise en outre la poursuite d'auteurs d'abus sexuels "même si l'autorité belge n'a reçu aucune plainte ou avis officiel de l'autorité étrangère".

Dans la pratique, toutefois, il va sans dire qu'une bonne collaboration entre la Belgique et INTERPOL optimiserait la juste répression de ses auteurs.

À cet égard, le ministre m'a fait savoir qu'une coopération active avait été mise en place avec INTERPOL par le biais du réseau international de points de contact citoyens INHOPE et d'ONG pour la suppression d'images pédopornographiques sur Internet. Mais pour ce qui est des signalements relatifs à des abus observés dans l'espace public, le ministre m'a signifié que cette question était de votre compétence.

1. Quel est l'état de la collaboration des autorités policières belges avec INTERPOL dans ce domaine?
2. Comment sont traités les signalements transmis par ECPAT auprès de nos services de police?

3. In welke mate werkt de Computer Crime Unit van de federale politie samen met INTERPOL om correlaties tussen kinderporno op het internet en misbruik door pedofielen in het buitenland op te sporen en ze zo te kunnen bestraffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 04 april 2017, op de vraag nr. 2073 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 16 maart 2017 (Fr.):

1. In dit domein situeert de samenwerking met Interpol zich voornamelijk op het gebied van de uitwisseling van beelden. In het antwoord op vraag 3 vindt u een gedetailleerde uitleg.

Er bestaan verschillende formulieren voor internationale signalering.

In dit domein werd het document "groene hoek" gecreëerd om de internationale verplaatsingen van de daders die gekend zijn voor feiten van seksueel misbruik van minderjarigen te melden. Het enige doel van dit document is om de overheden van de landen van bestemming op de hoogte te stellen van de aankomst van een dergelijke persoon.

De Belgische ambassades en consulaten informeren ons, via de FOD Buitenlandse Zaken, over de verdachte situaties in dit domein indien er een Belg betrokken is. Deze aangiftes worden behandeld op de manier die wordt uitgelegd in het antwoord op vraag 2.

2. De via ECPAT ontvangen aangiftes worden behandeld op basis van de inhoud ervan.

Vaak leveren de aangiftes onvoldoende elementen waarmee de politie aan de slag kan. Dit kan worden verklaard door het feit dat het burgers zijn die hun getuigenissen of ervaringen op de website van ECPAT plaatsen. Deze aangiftes zijn dus onvolledig en maken het de politiediensten niet mogelijk om over te gaan tot de identificatie of lokalisatie van de verdachten.

In de gevallen waarin de aangiftes voldoende informatie bevatten, doet de politie het nodige om een proces-verbaal of een informatieverlag op te stellen.

3. De databank ICSE (*International Child Sexual Exploitation*) bevat vier onderverdelingen, waarvan één is voorbehouden voor beelden waarop enkel de daders geïdentificeerd worden. De ervaring leert dat het moeilijk blijkt de slachtoffers te identificeren in de landen van bestemming van de "sekstoeristen".

De informatie over seksueel misbruik van een minderjarige in het buitenland wordt uitgewisseld tussen de leden van Interpol, met inbegrip van België.

3. Dans quelle mesure la Computer Crime Unit de la police fédérale coopère-t-elle avec INTERPOL en vue d'identifier des corrélations entre les images pédopornographiques et les abus commis par ses adeptes à l'étranger, et par conséquent leur répression?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 04 avril 2017, à la question n° 2073 de monsieur le député Olivier Maingain du 16 mars 2017 (Fr.):

1. Dans ce domaine, la coopération avec INTERPOL se situe principalement sur le terrain d'échange d'images. Une explication en détail se trouve dans la réponse à question 3.

Il existe différents formulaires de signalement international.

Dans ce domaine, le document "coin vert" a été créé pour signaler les déplacements internationaux des auteurs connus pour des faits d'abus sexuels sur mineurs. Le seul but de ce document est d'informer les autorités des pays de destination de l'arrivée d'une telle personne.

Les ambassades et les consulats Belges nous informent, via le SPF des Affaires étrangères, des situations suspectes dans ce domaine au cas où un Belge est impliqué. Ces dénonciations sont traitées de la façon expliquée dans la réponse à la question 2.

2. Les dénonciations reçues via ECPAT sont traitées sur base de leur contenu.

Souvent les dénonciations ne donnent pas assez d'éléments sur lesquels la police peut travailler. Cela s'explique par le fait que ce sont des civils qui placent leurs témoignages ou leurs expériences sur le site de ECPAT. Ces dénonciations sont donc incomplètes et ne permettent pas aux services de police de procéder à l'identification ou la localisation des suspects.

Dans les cas où les dénonciations contiennent suffisamment d'informations, la police fait le nécessaire pour rédiger un procès-verbal ou un rapport d'information.

3. La base de données ICSE (*International Child Sexual Exploitation*) comporte quatre subdivisions, dont l'une est réservée pour des images dans lesquelles seulement les auteurs sont identifiés. L'expérience montre qu'il s'avère difficile d'identifier les victimes dans les pays de destination des "touristes sexuels".

L'information sur l'abus sexuel d'un mineur à l'étranger est échangée parmi les membres d'INTERPOL, ci-inclus la Belgique.

Indien, ergens in de wereld, beelden van kinderpornografische aard in beslag worden genomen en de politie van dit land van mening is dat de dader Belg zou kunnen zijn, dan wordt de afdeling Child Abuse van de Centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) (en niet de Computer Crime Unit) in kennis gesteld via ICSE. Er wordt dan gevraagd om over te gaan tot de identificatie, indien dit mogelijk is. In het geval van een positieve identificatie wordt er een proces-verbaal opgesteld voor de bevoegde magistraat.

De bestraffing van de daders van seksueel misbruik van minderjarigen valt onder de verantwoordelijkheid van justitie.

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2016201715117

**Vraag nr. 845 van de heer volksvertegenwoordiger
Georges Gilkinet van 06 maart 2017 (Fr.) aan de
vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post:**

Bpost. - Verdeling van drukwerk van lokale politieke partijen.

Tal van lokale politieke partijen ontwerpen drukwerk dat ze vaak door bpost in de steden en gemeenten laten verdeelen.

Ook al is de inhoud ervan geenszins commercieel en is het bedoeld om lokale informatie aan de burgers te verstrekken, toch gebeurt het maar al te vaak dat het niet wordt verdeeld in brievenbussen waarop een sticker met de melding 'geen reclame' of een soortgelijke boodschap is aangebracht.

1. Waarom wordt drukwerk van lokale politieke partijen niet in alle brievenbussen verdeeld? Werden er in dat verband instructies gegeven?

2. Welke criteria worden er gehanteerd om het commerciële karakter van een publicatie te bepalen?

3. Moet die regeling niet worden verduidelijkt teneinde een onderscheid te maken tussen publicaties met een commerciële en een politieke inhoud?

Si, quelque part dans le monde, des images à caractère pédopornographique sont saisies et que la police de ce pays estime que l'auteur pourrait être Belge, la section Child Abuse de Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) (et non la Computer Crime Unit) est notifiée via ICSE. Il est alors demandé de procéder à l'identification, si cela est possible. Dans le cas d'une identification positive, un procès-verbal est rédigé pour le magistrat compétent.

La répression des auteurs d'abus sexuels sur mineurs est la responsabilité de la justice.

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2016201715117

**Question n° 845 de monsieur le député Georges
Gilkinet du 06 mars 2017 (Fr.) au vice-premier
ministre et ministre de la Coopération au
développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste:**

Bpost. - Distribution de publications de groupes politiques locaux.

Dans les communes, de nombreux groupes politiques locaux conçoivent des publications dont ils confient fréquemment la distribution à bpost.

Même si elles ne recèlent aucun contenu commercial et si elles ont un but d'information citoyenne locale, il arrive trop souvent que ces publications ne soient pas distribuées dans les boîtes aux lettres sur lesquelles sont apposées un autocollant *no pub* ou un message analogue.

1. Pour quelle raison des publications de groupes politiques locaux ne sont-elles pas distribuées dans l'ensemble des boîtes? Des consignes ont-elles été données à cet égard?

2. Quels sont les critères utilisés pour déterminer le caractère commercial d'une publication?

3. Ne convient-il pas de préciser ce règlement afin de faire la distinction entre des contenus commerciaux et des contenus de type politique?

4. Wat gebeurt er tijdens verkiezingsperiodes? Worden de verdelingsregels aangepast tijdens de weken voorafgaand aan een verkiezing?

5. Kunt u voor alle provincies meedelen op hoeveel brievenbussen er een sticker 'geen reclame' of een soortgelijke boodschap is aangebracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 04 april 2017, op de vraag nr. 845 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 maart 2017 (Fr.):

Voorafgaande opmerking: Distripost is een commercieel product van bpost en is geen onderdeel van de universele postdienst of van de diensten van algemeen economisch belang. Distripost valt dus niet onder de ministeriële bevoegdheid. Bovendien valt de regelgeving aangaande de zelfklevers "Geen reclame" onder de bevoegdheid van de Gewesten.

1. Voor uw informatie deelt bpost mee dat de interne instructies voor de uitreiking van niet-geadresseerde zendingen voorzien dat de publicaties van politieke partijen moeten uitgereikt worden in alle brievenbussen. Inderdaad door de rol die de politieke partijen spelen in de democratie op zowel federaal, gewestelijk als lokaal niveau zijn hun publicatie essentieel bij het informeren van de burger en moeten ze dus beschouwd worden als zijnde van algemeen belang.

2. Alleen publicaties die uitgaan van de federale, gewestelijke en lokale overheden (publicaties uitgaande van politieke partijen inbegrepen) worden beschouwd als zijnde van algemeen belang. Alle anderen krijgen de label commercieel en worden niet uitgereikt in de brievenbussen die voorzien zijn van een zelfklever "Geen reclame" of een gelijkaardige boodschap.

3. Deze interne instructie van bpost lijkt mij een correcte toepassing te zijn van de gewestelijke regelgevingen over de verspreiding van reclamedrukwerk en de zelfklevers op brievenbussen.

4. In de verkiezingsperiode (de 40 kalenderdagen die de dag van de verkiezingen voorafgaan) wordt het niet-geadresseerd verkiezingsdrukwerk van de politieke partijen uitgereikt in alle brievenbussen tegen een voorkeurstarief. Deze verplichting is onderdeel van de diensten van algemeen economisch belang.

5. Brievenbussen met zelfklever per provincie:

4. Qu'en est-il pour les périodes électorales? Les règles de distribution sont-elles adaptées dans les semaines qui précèdent une élection?

5. Pour chaque province, combien de boîtes aux lettres sont pourvues d'un autocollant *no pub* ou d'un message analogue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 04 avril 2017, à la question n° 845 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 mars 2017 (Fr.):

Remarque préliminaire: Distripost est un produit commercial de bpost qui ne fait pas partie du service postal universel, ni des services d'intérêt économique général. Distripost ne relève donc pas de la compétence ministérielle. En outre, la législation qui définit les règles en matière d'autocollant "stop pub" est régionale.

1. Pour votre information bpost annonce que les instructions internes concernant la distribution des envois non-adressés prévoient que les publications des partis politiques doivent être distribuées dans toutes les boîtes aux lettres. En effet, vu le rôle des partis politiques dans la démocratie sur le plan fédéral, régional et local, leur publications sont essentielles pour l'information des citoyens et dès lors doivent être considérées d'intérêt général.

2. Seule les publications émises par les autorités publiques fédérales, régionales ou locales (y compris les publications des partis politiques) sont considérées comme d'intérêt général. Tous les autres reçoivent l'étiquette commerciale en ne sont pas distribuées dans les boîtes aux lettres pourvues d'un autocollant "pas de publicité S.V.P." ou une mention similaire.

3. L'instruction interne de bpost me semble une application correcte des réglementations régionales sur la distribution des envois publicitaires non adressés et les autocollants sur les boîtes aux lettres.

4. Dans la période électorale (40 jours calendrier précédant les élections) les imprimés électoraux non adressés des groupes politiques sont distribués dans toutes les boîtes aux lettres à un tarif préférentiel. Cette obligation fait partie des services d'intérêt économique général.

5. Boîtes aux lettres pourvues d'un autocollant par province.

Provincie/ <i>Province</i>	Aantal brievenbussen met zelfklever/ <i>Nombre de boîtes aux lettres-autocollant</i>
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles -Capitale</i>	160 396
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	248 800
Limburg/ <i>Limbourg</i>	74 202
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre Orientale</i>	164 137
West-Vlaanderen/ <i>Flandre Occidentale</i>	136 353
Vlaams Brabant/ <i>Brabant Flamand</i>	132 609
Waals Brabant/ <i>Brabant Wallon</i>	52 586
Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	118 555
Namen/ <i>Namur</i>	45 556
Luik/ <i>Liège</i>	97 497
Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	27 834
Totaal/ <i>Total</i>	1 258 525

DO 2016201715301

Vraag nr. 855 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Steun aan Rode Kruis-Vlaanderen.

U hebt eind februari 2017 besloten 4,1 miljoen euro aan Rode Kruis-Vlaanderen toe te kennen om te bewerkstelligen dat mensen in de streek rond de Grote Meren in Afrika beter op rampen zijn voorbereid.

1. Hebt u meer informatie over de verdeling van de steun?
2. Waarvoor zal dat extra geld worden gebruikt? Zullen er met die steun specifieke projecten worden uitgevoerd? Zal de verleende hulp globaler zijn en via alle programma's worden verdeeld?
3. Hoeveel bedraagt het budget voor het Rode Kruis dit jaar in totaal?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 04 april 2017, op de vraag nr. 855 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.):

DO 2016201715301

Question n° 855 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Soutien à la Croix-Rouge Flandres.

Vous avez décidé d'octroyer fin février 2017 à la Croix-Rouge de Flandres 4,1 millions d'euros pour que la région des Grands Lacs en Afrique soit mieux parée contre les catastrophes.

1. Disposez-vous de plus amples informations quant à la répartition de l'aide?
2. À quoi cet argent supplémentaire servira-t-il? Des projets spécifiques seront-ils menés avec cette aide? L'aide versée sera-t-elle plus globale et distribuée à travers tous les programmes?
3. Au total, quel est le budget octroyé à la Croix-Rouge cette année?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 04 avril 2017, à la question n° 855 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.):

1. Allereerst wil ik duidelijk maken dat dit programma niet werd gefinancierd in 2017, maar in 2016.

Het gefinancierd programma voorziet een interventie van de Rode Kruis-Vlaanderen (RKV) in drie landen:

- Rwanda (1.393.377 euro);
- Burundi (1.499.053 euro);
- Oeganda (1.027.902 euro).

(de overige 215.000 euro zijn *management fees*)

2. Deze drie landen worden geconfronteerd met complexe crisissen waarbij elementen van natuurrampen (droogte, overstromingen, aardverschuivingen), onveiligheid, epidemieën en armoede met elkaar vermengd zijn.

De interventies in de drie landen zijn bedoeld om een relatief vergelijkbare capaciteit inzake rampenparaatheid op te bouwen in Burundi, Rwanda en Oeganda, en dit op zowel centraal, regionaal als gemeenschapsniveau. De interventiemethodologie houdt uiteraard rekening met de complexiteit en de specificiteit van elk land. De activiteiten omvatten een breed spectrum van activiteiten, variërend van de aankoop van apparatuur (ambulances, tenten, enz.), over de pre-positionering van stocks en de organisatie van simulatie-oefeningen tot opleidingen en vergaderingen over rampenparaatheid.

Om de impact van deze programma-aanpak te maximaliseren, zal de uitwisseling van kennis, ervaringen en data georganiseerd worden tussen de drie landen. Dit moet de identificatie van goede praktijken en wederzijds leren tussen de nationale verenigingen mogelijk maken.

De Belgische financiering betreft dus één programma rond eenzelfde thema in drie landen.

3. De Beweging van het Rode Kruis werd in 2016 gefinancierd voor een bedrag van 27.908.572 euro (vastlegingskredieten), als volgt onderverdeeld:

- Croix-Rouge de Belgique (CRB): 1.595.990 euro;
- Rode Kruis-Vlaanderen (RKV): 4.135.950 euro;
- Het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC): 21.576.632 euro;
- De Internationale Federatie van het Rode Kruis (IFRC)
- *Disaster Relief Emergency Fund* (DREF): 600.000 euro.

1. Je tiens avant tout à clarifier le fait que ce programme n'a pas été financé en 2017 mais bien en 2016.

Le programme financé prévoit une intervention de *Rode Kruis-Vlaanderen* (RKV) en trois volets:

- au Rwanda (1.393.377 euros);
- au Burundi (1.499.053 euros);
- en Ouganda (1.027.902 euros).

(les 215.000 euros restant sont des frais de gestion)

2. Ces trois pays doivent faire face à des crises complexes mêlant catastrophes naturelles (sécheresses, inondations, glissements de terrain), épidémies insécurité, et pauvreté.

Ces trois volets visent à renforcer de manière relativement similaire les capacités de préparation aux catastrophes des sociétés nationales burundaise, rwandaise et ougandaise, au niveau central, régional et communautaire. Les réponses qui sont apportées tiennent toutefois compte de la complexité et de la spécificité de chacun des contextes. Les activités couvrent un large spectre d'actions qui vont de l'achat de matériel (ambulances, tentes, etc.), au pré-positionnement de stock, à l'organisation d'exercices de simulation, de formations, de réunions et d'événements liés à la préparation aux catastrophes,

Afin de maximiser l'impact de cette approche programme, des échanges d'expertise, d'expérience et d'informations seront organisés entre les trois pays. Ceci devrait permettre l'identification de bonnes pratiques et d'apprentissage mutuel entre les différentes sociétés nationales.

Le financement belge concerne bien un seul programme qui se déclinera en trois volets pays.

3. Le Mouvement de la Croix-Rouge a été financée en 2016 à hauteur de 27.908.572 euros (crédits d'engagements), qui se subdivisent de la manière suivante:

- Croix-Rouge de Belgique (CRB): 1.595.990 euros;
- Rode Kruis Vlaanderen (RKV): 4.135.950 euros;
- Comité International de la Croix-Rouge (CICR): 21.576.632 euros;
- Fédération Internationale de la Croix-Rouge (FICR) - *Disaster Relief Emergency Fund* (DREF): 600.000 euros.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201610917

Vraag nr. 707 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 07 juli 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toestand in Syrië.

De jongste maanden zijn er veel steden op Syrisch grondgebied ver- of heroverd, meestal door de rebellen en het Assadregime. IS is er echter nog steeds actief, en de oorlogsgruwel blijft het dagelijkse leven beheersen. Zo blijft het staakt-het-vuren in Aleppo meer in het bijzonder sinds de bombardementen door de Russische troepen en de Syrische regering een dode letter.

1. Hoe verlopen de diplomatieke onderhandelingen en de vredesbesprekingen in die benarde context?

2. In de resolutie van de meerderheid die vorige week door de Kamer werd aangenomen, wordt de regering verzocht "samen met onze Europese en Atlantische bondgenoten en met onze regionale partners er voor te ijveren dat er een politieke oplossing komt die de stabiliteit en veiligheid in Irak en Syrië op termijn volledig herstelt." Welke nieuwe initiatieven zou ons land in die context kunnen ontwikkelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 april 2017, op de vraag nr. 707 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 07 juli 2016 (Fr.):

Het was voorzien dat op 1 augustus een overgangsregering op poten wordt gezet in Syrië. Het is evenwel niet zeker dat dat daadwerkelijk zo zal zijn.

Er is namelijk geen akkoord over een eventuele kalender voor de vereiste besprekingen om dat doel te bereiken. De regering Assad wijkt niet af van het standpunt dat de overgangsregering hoofdzakelijk uit leden van de huidige regering moet bestaan. Daar zouden dan oppositieleiden aan worden toegevoegd.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201610917

Question n° 707 de monsieur le député Philippe Blanchart du 07 juillet 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Syrie.

Ces derniers mois ont vu de nombreuses villes changer de mains sur le territoire syrien, majoritairement au profit des forces rebelles ou du gouvernement al-Assad. Cependant, les activités de Daech ne cessent pas et les horreurs de la guerre restent présentes au quotidien. Tout particulièrement, le cessez-le-feu d'Alep est toujours inopérant depuis les bombardements des forces russes et du gouvernement syrien.

1. Dans ce contexte lourd, comment évoluent la situation sur le plan diplomatique et les pourparlers de paix?

2. La résolution de la majorité adoptée la semaine passée par la Chambre demande au gouvernement "d'oeuvrer, avec nos alliés européens et atlantiques et avec nos partenaires régionaux, à l'émergence d'une solution politique susceptible de rétablir complètement, à terme, la stabilité et la sécurité en Irak et en Syrie". Quelles nouvelles initiatives notre pays pourrait-il dès lors prendre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 avril 2017, à la question n° 707 de monsieur le député Philippe Blanchart du 07 juillet 2016 (Fr.):

Il était prévu qu'un gouvernement de transition soit mis en place en Syrie le 1^{er} août prochain mais il n'est pas certain que cela soit effectivement le cas.

En effet, il n'existe pas d'accord sur un éventuel calendrier des discussions nécessaires pour atteindre cet objectif. Le gouvernement d'Assad campe sur l'idée que le gouvernement de transition devrait se composer principalement du gouvernement actuel, auquel on ajouterait des membres de l'opposition.

Die laatsten kunnen zich momenteel niet in dat idee vinden. De speciale vertegenwoordiger Staffan de Mistura zet zijn werk evenwel voort. Er worden regelmatig contacten georganiseerd en de oppositie bereidt een document voor met een *blueprint* van hoe Syrië er volgens haar moet uitzien.

Op diplomatiek vlak steunt België het proces van Genève, de International Syria Support Group en de inspanningen van de speciale vertegenwoordiger van de VN-Veiligheidsraad. We bevorderen eveneens de contacten tussen de beide partijen.

We blijven de internationale gemeenschap ook wijzen op bepaalde als essentieel beschouwde punten en op ontoelaatbare praktijken die het internationaal humanitair recht schenden.

Zo roept België op om burgers niet meer te bombarderen, te gijzelen of verzorging te ontfangen als oorlogsstrategie.

In onze tussenkomsten steunen we de onvoorwaardelijke en onbelemmerde humanitaire toegang tot het hele Syrische grondgebied.

Op humanitair vlak besteedt België aanzienlijke middelen om de huidige uitdagingen te kunnen aangaan (meer dan 140 miljoen euro voor de jaren 2015, 2016 en 2017).

We blijven bijkomende pistes overwegen om onze steunactie voor het Syrische volk en voor de toekomst van het land te kunnen verderzetten, in het bijzonder via een bijdrage aan het Madad-fonds.

België heeft Nederland opgevolgd door zijn F-16's terug te ontplooiën en neemt deel aan de strijd tegen Daesh boven het oosten van Syrië.

DO 2016201712351

Vraag nr. 810 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Samenwerking tussen de EU en Kazachstan.

Op 4 oktober 2016 vond er opnieuw een vergadering plaats tussen de Europese Unie en Kazachstan.

1. Kunt u reeds meer informatie geven inzake de uitkomst van die vergadering?

Ceux-ci n'acceptent pas cette idée pour le moment. Le représentant spécial Staffan De Mistura continue cependant son travail, des contacts sont régulièrement noués et l'opposition prépare un document qui contiendra un *blueprint* de la Syrie comme celle-ci la conçoit.

Sur le plan diplomatique, la Belgique soutient le processus de Genève, l'International Syria Support Group (ISSG), et les efforts du Représentant Spécial du secrétaire général des Nations unies (SGNU) Staffan De Mistura. Nous facilitons également des contacts entre les parties concernées.

Nous continuons également à attirer l'attention de la communauté internationale sur certains points jugés essentiels et/ou des pratiques intolérables et contraires au droit international humanitaire.

Ainsi, la Belgique appelle à cesser de bombarder les populations civiles ou de les prendre en otage, les affamer et les priver de soins comme tactique de guerre.

Nous soutenons dans nos interventions l'accès humanitaire sans conditions et sans restrictions à l'ensemble du territoire syrien.

Sur le plan humanitaire, la Belgique consacre des moyens considérables afin de pouvoir répondre aux défis actuels (plus de 140 millions d'euros pour les années 2015, 2016 et 2017).

Nous continuons à envisager des pistes additionnelles pour poursuivre notre action en soutien à la population syrienne et au futur du pays, notamment par une contribution au Fonds Madad.

La Belgique a également succédé aux Pays-Bas en redéployant ses F-16 et participe ainsi à la lutte contre Daech au-dessus de la partie est de la Syrie.

DO 2016201712351

Question n° 810 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Coopération UE - Kazachstan.

Une nouvelle réunion entre l'Union européenne et le Kazachstan s'est tenue le 4 octobre 2016.

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant aux résultats de cette réunion?

2. Hoe evolueren de betrekkingen met Kazachstan? Welke verbeterpunten zijn er nog? Wat is de stand van zaken voor de economische hervormingen, de rechtsstaat en de strijd tegen het terrorisme?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 april 2017, op de vraag nr. 810 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 12 oktober 2016 (Fr.):

1. De Samenwerkingsraad tussen de EU en Kazachstan hield haar vijftiende vergadering op 4 oktober 2016 in Brussel.

De partners verheugden zich op de start van de uitvoering van de versterkte partnerschaps- en samenwerkingsakkoord, die voorlopig werd toegepast sinds 1 mei 2015. Deze overeenkomst heeft tot doel de EU-Kazachstan betrekkingen te versterken, en in het bijzonder regionale stabiliteit en ontwikkeling te waarborgen.

De Samenwerkingsraad besprak ook de politieke, juridische en economische hervormingen in Kazachstan. Voor de EU zijn thema's zoals goed bestuur, mensenrechten en de samenwerking met het maatschappelijk middenveld ook een prioriteit.

De partners benadrukten het belang van de regionale dialoog in het kader van de EU-strategie voor Centraal-Azië. Aspecten in verband met de regionale veiligheid, met inbegrip van grensbeheer, de strijd tegen het terrorisme en de strijd tegen de drugshandel, werden ook besproken.

2. De betrekkingen tussen de EU en Kazachstan ontwikkelen zich positief. Dit is het eerste Centraal-Aziatische land dat een versterkte partnerschaps- en samenwerkingsakkoord met de EU ondertekend heeft, wiens ratificatie door de lidstaten nu aan de gang is. Bovendien heeft Kazachstan, gezien zijn positie op regionaal niveau, een belangrijke plaats in de in 2015 herziene EU-strategie voor Centraal Azië.

De kernonderwerpen van de EU- Kazachstan betrekkingen betreffen handel (vergemakkelijking van doorvoer, belastingen, ondernemingsklimaat, enz.), energie en transport, sociale kwesties, de situatie van de mensenrechten of de veiligheidsproblemen.

2. Quelle est l'évolution des relations avec le Kazakhstan? Quels sont encore les points à améliorer? Qu'en est-il des réformes économiques, de l'État de droit et de la lutte contre le terrorisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 avril 2017, à la question n° 810 de monsieur le député Denis Ducarme du 12 octobre 2016 (Fr.):

1. Le Conseil de coopération entre l'UE et le Kazakhstan a tenu sa quinzième réunion le 4 octobre 2016 à Bruxelles.

Les partenaires se sont félicités du début de la mise en oeuvre de l'accord de partenariat et de coopération renforcé, qui était appliqué à titre provisoire depuis le 1^{er} mai 2015. Cet accord a pour objectif de consolider les relations UE-Kazakhstan, en particulier pour garantir la stabilité régionale et le développement.

Le Conseil de coopération a aussi discuté des réformes politiques, judiciaires et économiques au Kazakhstan. Pour l'UE, les questions de bonne gouvernance, de protection des droits de l'homme et de coopération avec la société civile constituent une priorité.

Les partenaires ont souligné l'importance que revêt le dialogue régional dans le cadre de la stratégie de l'UE pour l'Asie centrale. Des aspects relatifs à la sécurité régionale ont également été évoqués, y compris la gestion des frontières, la lutte contre le terrorisme et la lutte contre le trafic de drogues.

2. Les relations entre l'UE et le Kazakhstan évoluent de manière positive. C'est le premier pays d'Asie centrale à avoir signé avec l'UE un accord de partenariat et de coopération renforcé, qui est en cours de ratification par les États membres. Par ailleurs, le Kazakhstan occupe une place importante dans la stratégie UE-Asie centrale renouvelée en 2015, du fait de sa position au niveau régional.

Les sujets au coeur des échanges UE - Kazakhstan concernent le commerce (facilitation du transit, taxes, climat des affaires, *etc.*), l'énergie/transport, les domaines sociaux, la situation des droits humains ou encore les problèmes sécuritaires.

De EU blijft nauwlettend toezien op de mensenrechten met inbegrip van omstandigheden in de gevangenissen, het respect voor de vrijheid van meningsuiting of vereniging. Een dialoog over mensenrechten is ook ter plaatse op 23 november tussen de twee partners gebeurd, en heeft alle gebieden bestroken. De regionale context geeft ook een bijzondere betekenis aan de veiligheidssituatie.

Die wordt wereldwijd aangepakt door de EU met dezelfde nadruk op de respect voor de rechtsstaat en de antwoorden op de socio-economische behoeften van de lokale bevolking.

DO 2016201714901

Vraag nr. 971 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 21 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

NAVO. - SHAPE. - Visie van de nieuwe president van de VS.

België heeft onlangs geïnvesteerd in een school van de SHAPE in Casteau, het nieuwe gebouw van de NAVO in Evere is bijna af en de organisatie wordt in vraag gesteld naar aanleiding van de verklaringen van de nieuwe president van de Verenigde Staten over de NAVO.

De kwestie van de defensie en de veiligheid van het 'nieuwe Europa' was door de brexit al aan de orde gesteld. De verklaringen van Donald Trump over een Amerikaanse terugtrekking indien de Europese NAVO-landen hun militaire uitgaven niet verhogen, vereisen een nieuwe strategische analyse in het licht van de reële intenties van onze historische bondgenoten en van het streven van de Europese staten.

Frankrijk, Duitsland, Italië en Spanje schijnen een autonome defensiemacht te willen opbouwen. Polen en de Baltische landen zouden zich bij de groep kunnen aansluiten gezien de dreiging in het Oosten. De wens van de Europeanen om hun eigen Defensie te hebben, is legitiem.

1. Hebt u al meer informatie over de plannen van de president van de Verenigde Staten voor de sites van Evere en Casteau?

2. Wat is het standpunt van de andere Europese staten over de instelling van een Europese Defensie met een Europees commandocentrum onder Europees politiek gezag?

L'UE continue de suivre avec attention les questions des droits humains, notamment les conditions de détention, le respect de la liberté d'expression ou d'association. Un dialogue sur les droits humains a eu lieu le 23 novembre 2016 entre les deux partenaires et a couvert tous les domaines concernés. Le contexte régional confère également à la donne sécuritaire une importance particulière.

Celui-ci est appréhendé de manière globale par l'UE, mettant aussi l'accent sur le respect de l'État de droit et la réponse aux attentes socioéconomiques de la population.

DO 2016201714901

Question n° 971 de monsieur le député Vincent Scourneau du 21 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

OTAN. - SHAPE. - Vision par le nouveau président des USA.

La Belgique vient d'investir dans une école du SHAPE à Casteau, le nouveau bâtiment de l'OTAN à Evere se termine et des interrogations se posent suite aux déclarations du nouveau président des États-Unis au sujet de cette organisation.

Le *Brexit* avait déjà soulevé la question de la défense et de la sécurité de la "nouvelle Europe". Les déclarations au sujet du désengagement de Donald Trump si l'Europe de l'OTAN n'augmente pas ses dépenses militaires nécessite une nouvelle analyse stratégique en fonction des intentions réelles de nos alliés historiques et de l'aspiration propre des États européens.

La France, l'Allemagne, l'Italie et l'Espagne semblent vouloir bâtir une Défense autonome. La Pologne et les Pays baltes pourraient rejoindre le groupe vu la menace qui pèse à l'est. Le souhait des Européens d'avoir leur Défense est légitime.

1. Avez-vous déjà pu obtenir des éléments d'information concernant les intentions du président des États-Unis en ce qui concerne les sites d'Evere et Casteau?

2. Quelles sont les positions des autres États européens au sujet de la mise sur pied d'une Défense européenne avec un centre de commandement européen sous une autorité politique européenne?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 april 2017, op de vraag nr. 971 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 21 februari 2017 (Fr.):

1. De sites van Evere en Casteau zijn eigendom van de Belgische Staat (Defensie) en worden ter beschikking gesteld van de NAVO. De Verenigde Staten zijn stichtend lid van de Alliantie en dragen evenredig bij tot de lasten. Er is vandaag niets dat me laat twijfelen aan deze Amerikaanse houding. Het nieuwe hoofdkwartier van de NAVO zal in Evere blijven, en het operationele hoofdkwartier SHAPE in Casteau. De 28 lidstaten van de Alliantie hebben dit zo beslist.

2. De uitwerking van de Globale Strategie van de EU op het vlak van veiligheid en defensie is een absolute prioriteit voor de Europese Raad en voor Hoge Vertegenwoordiger Mogherini.

Met een versterking van de Europese defensiesamenwerking kunnen de Europese lidstaten meer hun verantwoordelijkheid nemen voor de bescherming van de bevolking en het verdedigen van onze waarden.

De oprichting van een Europees leger is echter niet aan de orde, gelet op de nog sterk uiteenlopende standpunten tussen de partners.

Ook op nationaal niveau dient elke lidstaat - ook ons eigen land - meer en beter te investeren in defensie om de Europese pijler binnen de NAVO te versterken.

Een andere politieke topprioriteit is met name de uitvoering van de gezamenlijke verklaring tussen de EU en de NAVO, met als doel de samenwerking verder te verbeteren.

DO 2016201714913

Vraag nr. 975 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie in Azerbeïdjan.

Begin februari 2017 werden er besprekingen gevoerd tussen de Europese Unie en de Azerbeïdjaanse president Ilham Aliyev, onder meer over de situatie van een aantal activisten, journalisten en andere opposanten van zijn regering die in de gevangenis zitten.

1. Wat was de uitkomst van die besprekingen?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 avril 2017, à la question n° 971 de monsieur le député Vincent Scourneau du 21 février 2017 (Fr.):

1. Les sites d'Evere et de Casteau sont la propriété de l'État belge (la Défense) et sont mis à disposition de l'OTAN. Les États-Unis sont membre fondateur de l'Alliance et contribuent équitablement. Aujourd'hui je n'aperçois aucun élément qui me ferait douter de la position américaine. Le nouveau Quartier Général de l'OTAN restera à Evere, et le quartier général opérationnel du SHAPE restera à Casteau. Les 28 pays membres de l'Alliance l'ont ainsi décidé.

2. La mise en oeuvre de la Stratégie Globale de l'UE dans le domaine de la sécurité et de la défense est une priorité absolue pour le Conseil Européen et pour la Haute représentante Mogherini.

Par un renforcement de la coopération européenne en matière de Défense, les États membres européens peuvent assumer davantage leurs responsabilités dans la protection de nos citoyens et de nos valeurs.

La création d'une "armée européenne" n'est toutefois pas à l'ordre du jour, compte tenu des points de vue encore trop éloignés entre partenaires.

C'est aussi au niveau national, pour chaque État membre, y compris le nôtre, qu'il faut investir plus et mieux dans la défense, ce qui renforcera le pilier européen au sein de l'OTAN.

Une autre priorité politique fondamentale est notamment la mise en oeuvre de la déclaration commune entre l'UE et l'OTAN, afin d'améliorer encore leur coopération.

DO 2016201714913

Question n° 975 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation en Azerbaïdjan.

Des discussions ont eu lieu début février 2017 entre l'Union européenne et Ilham Aliyev, le président de l'Azerbaïdjan concernant la situation de certains activistes, journalistes et autres opposants à son gouvernement emprisonnés.

1. Quelles ont été les conclusions de ces discussions?

2. Hoeveel personen in Azerbeidzjan zitten ten onrechte vast wegens opiniemisdrijven?

3. Hoe evolueren de besprekingen over de nieuwe partnerschapsovereenkomst tussen Azerbeidzjan en de EU?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 april 2017, op de vraag nr. 975 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 februari 2017 (Fr.):

1. President Aliyev was in Brussel op 6 februari voor een breed overleg met de EU. Hij ontmoette de voorzitter van de Raad Donald Tusk, de voorzitter van de Commissie Jean-Claude Juncker, de vice-voorzitter van de Commissie belast met de Energie-Unie Maros Šefčovič alsook de Hoge Vertegenwoordiger Federica Mogherini.

De discussie richtte zich vooral op energievraagstukken, maar de EU heeft niet geaarzeld om haar bezorgdheid over de rechtsstaat en de mensenrechten te uiten. In dit verband heeft president Aliyev erkend dat zijn land terzake nog steeds uitdagingen kent.

2. Het is onmogelijk om het exacte aantal mensen te bepalen dat in Azerbeidzjan werd aangehouden om politieke redenen; deze veroordelingen gebeuren immers nooit officieel onder de kwalificatie van misdrijf van meningsuiting maar eerder als strafrechtelijke vervolgingen, fiscale delicten, enz. De cijfers van verschillende geloofwaardige belanghebbenden die op deze materie werken, met inbegrip van de mensenrechtenorganisaties, verschillen hierdoor zeer sterk.

3. Het bezoek van president Aliyev was de gelegenheid om de lancering van de onderhandelingen over de nieuwe Diepgaande Partnerschap- en Samenwerkingsovereenkomst tussen de EU en Azerbeidzjan aan te kondigen. Drie werkgroepen (politieke, commerciële, sectorale / sociale) werden opgericht om de tekst van de overeenkomst uit te werken. De eerste ronde van deze onderhandelingen zal in Bakoe worden gehouden op 24 april.

2. Combien de personnes sont considérées injustement emprisonnées pour des délits d'opinions en Azerbaïdjan?

3. Comment évoluent les discussions sur le nouvel accord de partenariat entre l'Azerbaïdjan et l'UE?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 avril 2017, à la question n° 975 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 février 2017 (Fr.):

1. Le président Aliyev était à Bruxelles le 6 février pour une large série de consultations avec l'UE. Il a rencontré le président du Conseil Donald Tusk, le président de la Commission Jean-Claude Juncker, le vice-président de la Commission en charge de l'Union énergétique Maros Šefčovič et la Haute Représentante Federica Mogherini.

Les discussions se sont principalement focalisées sur les questions énergétiques, mais l'UE ne s'est pas privée pour exprimer sa préoccupation sur les thèmes de l'Etat de droit et des droits de l'homme. À ce propos, le président Aliyev a reconnu que des défis subsistaient dans son pays.

2. Il est impossible de déterminer le nombre exact de personnes emprisonnées en Azerbaïdjan pour des raisons politiques car les condamnations ne relèvent jamais officiellement du délit d'opinion mais plutôt de charges criminelles, d'infractions fiscales, *etc.* Les chiffres fournis par différents intervenants crédibles travaillant sur la question, dont des organisations de défense des droits humains, divergent sensiblement de ce fait.

3. La visite du président Aliyev a été l'occasion d'annoncer le lancement des négociations du nouvel Accord Approfondi de Partenariat et de Coopération entre l'UE et l'Azerbaïdjan. Trois groupes de travail (politique, commercial, sectoriel/social) ont été créés pour élaborer le texte de l'Accord. Le premier round de ces négociations se tiendra à Baku le 24 avril.

DO 2016201714962

Vraag nr. 982 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toekomstige onderhandelingen over de brexit.

Het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie zal moeten worden ingebed in een reeks onderhandelingen onder leiding van de Europese Commissie.

De Franse Assemblée nationale heeft onlangs een rapport uitgebracht over het vervolg na het Britse referendum en de opvolging van de onderhandelingen. Daarin doet de Assemblée een aantal aanbevelingen.

1. Heeft uw departement kennisgenomen van dit rapport? Gaat uw departement akkoord met de conclusies ervan?

2. Bevestigt u dat het nodig is dat de Europese Commissie een volstrekt duidelijk mandaat krijgt, dat de aspecten omtrent de uitstap zelf op het voorplan zet?

3. Zullen de rechten van de burgers een primordiaal punt op de onderhandelings tafel vormen? Zo ja, hoe zal België zijn belangen verdedigen?

4. Vindt u net als de Franse Assemblée nationale dat er niet per sector mag worden onderhandeld, om de UK geen concurrentievoordeel te geven?

5. Zou België positief staan tegenover een eventueel verzoek van de UK om de onderhandelings termijn van twee jaar te verlengen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 april 2017, op de vraag nr. 982 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 23 februari 2017 (Fr.):

1. Mijn departement is op de hoogte van dit verslag. De analyse en de aanbevelingen inzake brexit zullen om evidente redenen verschillen van lidstaat tot lidstaat.

In de voorbereiding van de brexit-onderhandelingen gaat de regering dan ook vooral uit van de analyses en aanbevelingen die gericht zijn op de specifieke situatie van ons land, maar de elementen die in uw volgende vragen worden aangehaald, zijn ook voor België relevant.

2. Het onderhandelingsmandaat dat aan de Commissie wordt gegeven dient in overeenstemming te zijn met de Verdragsregels.

DO 2016201714962

Question n° 982 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les futures négociations sur le Brexit.

Le processus de la sortie de l'Union Européenne par la Grande-Bretagne sera accompagné par une série de négociations, menées par la Commission.

L'Assemblée nationale française a récemment remis un rapport sur les suites du référendum britannique et le suivi de négociations dans lequel elle émet plusieurs recommandations.

1. Votre département a-t-il eu connaissance dudit rapport? Partage-t-il les mêmes conclusions?

2. Confirmez-vous la nécessité d'avoir un mandat de la Commission parfaitement clair qui met au premier plan les aspects liés au divorce lui-même?

3. Le droit des citoyens sera-t-il un point primordial des négociations? Dans l'affirmative, comment la Belgique compte-t-elle défendre ses intérêts?

4. Partagez-vous la nécessité soulignée par l'Assemblée nationale française de ne pas faire des négociations secteur par secteur au risque de donner un avantage compétitif au Royaume-Uni?

5. Dans le cas où une prorogation des deux années serait souhaitée par le Royaume-Uni, la Belgique serait-elle favorable à cette demande?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 avril 2017, à la question n° 982 de madame la députée Kattrin Jadin du 23 février 2017 (Fr.):

1. Mon département est au courant de ce rapport. L'analyse et les recommandations en ce qui concerne le Brexit seront différentes d'un État membre à l'autre pour des raisons évidentes.

Lors de la préparation des négociations du Brexit, le gouvernement se basera donc principalement sur les analyses et les recommandations qui mettent l'accent sur la situation spécifique de notre pays, mais les éléments que vous invoquez dans vos prochaines questions sont également pertinentes pour la Belgique.

2. Le mandat de négociation qui sera attribué à la Commission doit être conforme aux règles du Traité.

Zoals artikel 50 van het Verdrag betreffende de Europese Unie (VEU) bepaalt, zal het mandaat betrekking hebben op de voorwaarden waaronder de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie zal plaatsvinden.

Hierbij zal tevens rekening gehouden worden met het kader van de toekomstige betrekkingen.

Verder dient dit onderhandelingsmandaat enerzijds voldoende duidelijk te zijn om de grenzen vast te leggen waarbinnen de Commissie de onderhandelingen kan voeren, maar mag dit anderzijds ook niet te rigide zijn aangezien dit het efficiënte verloop van de onderhandelingen zou kunnen belemmeren.

3. België hecht net zoals de andere lidstaten en de Europese instellingen zeer veel belang aan de thematiek van de verworven rechten van EU-onderdanen in het Verenigd Koninkrijk.

De brexit-onderhandelaar voor de Commissie, de heer Michel Barnier heeft meermaals verklaard dat de kwestie van de verworven rechten en de financiële en budgettaire aspecten als de twee allereerste onderwerpen in de onderhandelingen zullen besproken worden.

Ook ik hecht veel belang aan de situatie van de Belgen en EU-onderdanen in het Verenigd Koninkrijk en ik ondersteun dan ook deze strategie.

Wat de specifieke Belgische strategie inzake de verworven rechten betreft, is het enigszins voorbarig om me hierover uit te spreken.

Zolang het Verenigd Koninkrijk artikel 50 VEU niet formeel heeft ingeroepen, vinden er immers geen onderhandelingen plaats.

Bovendien, zolang we niet weten wat het Verenigd Koninkrijk zelf precies wil in dit verband, heeft het geen zin om te speculeren over de mogelijke oplossingen inzake verworven rechten.

Ik wil wel benadrukken dat ik voorstander ben om de rechten van de Belgen in het Verenigd Koninkrijk zo veel als mogelijk en zo lang als mogelijk te garanderen.

4. Ik ben geen voorstander van sectorale onderhandelingen. Dit verhoogt immers het risico dat het totaalperspectief van België als individuele lidstaat en de belangen van de Europese Unie als geheel uit het oog worden verloren.

5. Aangezien artikel 50 VEU nog niet is ingeroepen door het VK, is het prematuur om me hierover uit te spreken.

Bovendien zal een dergelijk, en op dit moment louter hypothetisch, verzoek voor een verlenging beoordeeld dienen te worden in het licht van de omstandigheden die hiermee gepaard gaan.

Comme prévu par l'article 50 du Traité sur l'Union européenne (TUE), le mandat aura trait aux conditions dans lesquelles le retrait du Royaume-Uni de l'Union Européenne aura lieu.

Il sera également tenu compte du cadre des relations futures.

En outre, ce mandat de négociation doit d'une part être suffisamment claire afin de définir les limites dans lesquelles la Commission peut mener les négociations, mais cela ne peut pas d'autre part être trop rigide car cela pourrait empêcher le déroulement efficace des négociations.

3. La Belgique attache, tout comme les autres États membres et les institutions européennes, une grande importance aux droits acquis des ressortissants de l'UE au Royaume-Uni.

Le négociateur pour la Commission, monsieur Michel Barnier a déclaré à plusieurs reprises que la question des droits acquis et les aspects financiers et budgétaires sont les deux sujets qui seront discutés en premier durant les négociations.

J'attache également une grande importance à la situation des belges et des ressortissants de l'UE au Royaume-Uni et je soutiens donc cette stratégie.

En ce qui concerne la stratégie spécifique belge sur les droits acquis, il est quelque peu prématuré de m'exprimer à ce sujet.

En effet, tant que le Royaume-Uni n'a pas formellement invoqué l'article 50 du TUE, aucune négociation a lieu.

De plus, tant que nous ne savons pas exactement ce que le Royaume-Uni même veut, cela n'a pas de sens de spéculer sur les solutions potentielles en ce qui concerne les droits acquis.

Je tiens à souligner que je suis en faveur de garantir les droits des belges au Royaume-Uni autant que possible et aussi longtemps que possible.

4. Je ne suis pas en faveur de négociations sectorielles. En effet, cela augmente le risque que la perspective globale de la Belgique en tant qu'État membre individuel et les intérêts de l'Union européenne dans son ensemble soient perdus de vue.

5. Étant donné que l'article 50 du TUE n'a pas encore été invoqué par le Royaume-Uni, il est prématuré de m'exprimer à ce sujet.

En outre, une telle, et à l'heure actuelle purement hypothétique, demande pour une extension devra être évaluée à la lumière des circonstances qui en vont de pair.

DO 2016201715292

Vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

WTO-handelsfacilitatieovereenkomst.

Het *Trade Facilitation Agreement* (TFA) of handelsfacilitatieakkoord van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) is in werking getreden op 23 februari 2017. De uitvoering van dit akkoord zal douaneprocedures wereldwijd vereenvoudigen en versnellen.

1. Welke impact zal dit akkoord naar verwachting hebben op de Belgische handel en de kmo's en meer bepaald op hun internationalisering, of wat zijn de vooruitzichten op dat punt?

2. Welke impact zou dit akkoord wereldwijd kunnen hebben?

3. Welke maatregelen worden er genomen ten voordele van de minder ontwikkelde en arme landen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 04 april 2017, op de vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.):

1. Na zijn goedkeuring door twee derde van de lidstaten van het World Trade Organization (WTO), trad het WTO akkoord inzake handelsfacilitering - dat voortvloeit uit de voorbije Ministeriële Conferentie van de Wereldhandelsorganisatie te Bali (2013) - op 23 februari 2017 in werking.

Dit akkoord streeft naar de multilaterale simplificatie en versnelling van douaneprocedures, alsmede naar een effectievere samenwerking tussen de douane- en andere autoriteiten.

Het akkoord resulteert dan ook in belangrijke voordelen voor Belgische en Europese bedrijven wier toegenomen exportpotentieel tot meer economische groei en werkgelegenheid zal leiden.

Deze gevolgen zullen vooral binnen de kmo-sector voelbaar zijn.

2. Op mondiaal niveau kan de implementatie van het akkoord inzake handelsfacilitering tot een daling van 14,3 % van de mondiale handelskosten leiden.

Een verbeterde werking van de douane-procedures kan bovendien resulteren in een bijkomende globale groei van 2,7 % per jaar.

DO 2016201715292

Question n° 1000 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Accord OMC sur les échanges.

Le 23 février 2017 est entré en vigueur l'accord sur la facilitation des échanges de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). La mise en oeuvre de cet accord permettra de simplifier et d'accélérer les procédures douanières dans le monde entier.

1. A-t-on une idée ou des prévisions concernant l'impact de cet accord pour le commerce belge et les PME, et notamment leur internationalisation?

2. Quel pourrait-être l'impact de cet accord au niveau mondial?

3. Quelles sont les mesures prises en faveur des pays moins développés et pauvres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 04 avril 2017, à la question n° 1000 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.):

1. Après approbation de deux tiers des États membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), l'accord OMC sur la facilitation des échanges - qui découle de la Conférence ministérielle de l'OMC tenue à Bali (2013) - est entré en vigueur le 23 février 2017.

Cet accord promeut une simplification multilatérale, une accélération des procédures douanières ainsi qu'une collaboration effective entre les autorités douanières et les autres autorités.

Dès lors, l'accord présentera des avantages significatifs pour les entreprises belges et européennes dont le potentiel d'exportation accru conduira à davantage de croissance économique et d'opportunités d'emploi.

Ces effets seront particulièrement tangibles pour les PME.

2. Au niveau mondial, la mise en oeuvre de l'accord sur la facilitation des échanges est susceptible de mener à une baisse de 14,3 % des coûts mondiaux du commerce.

En outre, une amélioration du fonctionnement des procédures douanières peut engendrer une croissance globale de 2,7 % par an.

3. Dit akkoord is het eerste multilateraal akkoord dat door de WTO werd afgesloten sinds haar oprichting in 1995 en vormt een belangrijke stap in de richting van de mogelijke conclusie van de actuele WTO discussies die kaderen binnen de Doha Development Agenda.

De voordelen van het akkoord komen dan ook zowel ten goede van de Belgische en Europese bedrijfssectoren als van de ontwikkelings- en minst ontwikkelde landen.

Ze passen bijgevolg volledig in het Belgisch beleid voor de multilateralisering van internationaal handel en de steun aan de verdere integratie van de minst ontwikkelde landen in de wereldeconomie.

Het akkoord bevat onder andere bepalingen voor deze landen met betrekking tot het verstrekken van technische steun en capaciteitsopbouw met het oog op haar implementatie.

Landen met een lage economische ontwikkelingsgraad genieten binnen het kader van de Europese Aid for Trade engagementen bovendien van een substantiële steun voor de implementatie van het akkoord.

Volgens het *World Trade Report* van 2015, kan de export van ontwikkelingslanden ten gevolge van het akkoord bijgevolg toenemen met 170 tot 730 miljard dollar per jaar.

Minister van Justitie

DO 2014201505091

Vraag nr. 736 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 december 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Het intrekken van rijbewijzen bij jonge bestuurders.

Regelmatig worden zogenaamde BOB-campagnes georganiseerd, en daarbij valt op dat jongeren nogal eens over de schreef durven te gaan, en zelfs zwaar alcoholgeïntoxiceerd achter het stuur durven te zitten.

Ook zware weekendongevallen geven aan dat (vooral mannelijke) bestuurders de regels aan hun laars lappen. Maar klopt die perceptie ook? Gaan jongeren op een meer nonchalante manier om met de regels van het verkeer en de verbodsregels op dronkenschap? Worden er meer rijbewijzen ingehouden dan vroeger? Hoe zit het met jongeren en hun rijbewijzen?

3. Cet accord est le premier accord multilatéral conclu par l'OMC depuis sa création en 1995 et constitue une étape importante vers la conclusion éventuelle des discussions actuelles au sein de l'OMC se tenant dans le cadre de l'Agenda de Doha pour le développement.

Les avantages de l'accord bénéficieront dès lors tant aux secteurs industriels belges et européens qu'aux pays en développement et aux pays moins développés.

Elles s'insèrent par conséquent parfaitement dans la politique belge de multilatéralisation du commerce international et de soutien à la poursuite de l'intégration des pays les moins avancés dans l'économie mondiale.

L'accord contient notamment pour ces pays des dispositions relatives à la fourniture de soutien technique et de renforcement des capacités en vue de sa mise en oeuvre.

En outre, les pays à faible niveau de développement économique bénéficieront, dans le cadre des engagements de l'Aide européenne pour le commerce, d'un soutien substantiel pour la mise en oeuvre de l'accord.

Selon le *World Trade Report* de 2015, cet accord pourrait générer une augmentation des exportations des pays en développement de 170 à 730 milliards de dollars par an.

Ministre de la Justice

DO 2014201505091

Question n° 736 de madame la députée Barbara Pas du 17 décembre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Retraits du permis de conduire des jeunes conducteurs.

Des campagnes BOB sont organisées à intervalles réguliers et c'est l'occasion de constater que les jeunes n'hésitent pas à forcer sur la consommation d'alcool, voire même à prendre le volant alors qu'ils affichent une alcoolémie élevée.

De même, les accidents graves survenant le week-end révèlent que les conducteurs (essentiellement masculins) ne respectent pas le Code de la route. Mais cette perception correspond-elle à une réalité? Les jeunes conducteurs sont-ils plus désinvoltes avec les règles du Code de la route et l'interdiction de conduire sous l'influence de l'alcool? Les retraits du permis de conduire sont-ils plus nombreux qu'autrefois et qu'en est-il en particulier pour les jeunes conducteurs?

1. Hoeveel rijbewijzen werden er ingetrokken in 2010, 2011, 2012, 2013 en 2014?

2. Kan u die cijfers ook gewestelijk relateren? Hoeveel rijbewijzen werden dus ingetrokken in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest?

3. Kan u ook een opdeling voorzien naar leeftijd van de persoon wiens rijbewijs werd ingetrokken?

4. Om welke reden worden de rijbewijzen ingetrokken? Gaat het om dronkenschap? Om snelheid? Werd er een meting verricht naar de redenen van het intrekken van de rijbewijzen? Is hier een evolutie merkbaar?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 736 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 december 2015 (N.):

1. en 2. De data werden gegenereerd op 14 februari 2017 op basis van een technische bevraging van de operationele gegevensbank van het MACH informaticasysteem van de politierechtbanken/-parketten. De cijfers zijn aldus louter een statistische weerspiegeling van de registraties door de respectievelijke parketten/rechtbanken in dit informaticasysteem.

In tabel 1 wordt het overzicht gegeven voor alle rijbewijzen die werden ingetrokken over de gevraagde jaren. De cijfers werden geselecteerd op dossier, per jaar en per beslissing "onmiddellijke intrekking rijbewijs" aangevuld met de extra selectie "alle houders van een rijbewijs die deze minder dan twee jaar in hun bezit hebben".

1. Entre 2010 et 2014, combien de retraits du permis de conduire ont-ils été effectués chaque année?

2. Comment ces chiffres se répartissent-ils par Région? En d'autres termes, pouvez-vous spécifier le nombre de retraits du permis de conduire effectués en Régions flamande et wallonne et de Bruxelles-Capitale?

3. Pouvez-vous également répartir les chiffres en fonction de l'âge du conducteur sanctionné par un retrait de permis?

4. Quels sont les motifs justifiant ces retraits de permis? Ont-ils été retirés pour ivresse au volant, excès de vitesse? Des statistiques à ce sujet ont-elles été établies et observe-t-on une évolution des chiffres?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 736 de madame la députée Barbara Pas du 17 décembre 2015 (N.):

1. et 2. Les données ont été générées le 14 février 2017 sur la base d'une requête technique de la banque de données opérationnelle du système informatique MACH des tribunaux et parquets de police. Les chiffres ne sont donc qu'une représentation statique des enregistrements effectués par les parquets et tribunaux respectifs dans ce système informatique.

Le tableau 1 présente une vue d'ensemble pour tous les permis de conduire retirés au cours des années demandées. Les chiffres ont été sélectionnés sur dossier, par année et par décision "retrait immédiat du permis de conduire", avec comme critère de sélection supplémentaire "tous les titulaires d'un permis de conduire de moins de deux ans".

Aantal beslissingen per politieparket (2010-2015)/jaar
/beslissing tot onmiddellijke intrekking rijbewijs
/houders van een rijbewijs minder dan 2 jaar/
*Nombre de décisions par parquet de police (2010-2015)/an
/décision de retrait immédiat du permis de conduire
/titulaires d'un permis de conduire de moins de 2 ans*

Jaar/Année	Aantal/Nombre
2010	1 969
2011	2 178
2012	2 148
2013	2 174
2014	2 240
2015	2 272
Tota(a)l	12 981
Datum Rapport: 14 februari 2017/ <i>Date du rapport: 14 février 2017</i>	

In tabel 2 worden dezelfde cijfers gegeven, met dezelfde selectie, maar dan opgesplitst per regio, respectievelijk: Vlaams Gewest, Brussels hoofdstedelijk gewest en het Waals Gewest. Het hoogst aantal beslissingen tot onmiddellijke intrekking was in het jaar 2013, het laagst in 2010. De cijfers vertonen een grillig effect over de jaren heen.

Le tableau 2 présente les mêmes chiffres, avec les mêmes critères de sélection mais ventilés par Région, à savoir respectivement: la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne. Le nombre le plus élevé de décisions de retrait immédiat a été observé en 2013, le moins élevé, en 2010. Les chiffres présentent un effet versatile au fil des ans.

Aantal beslissingen per politieparket (2010-2015)/jaar /beslissing tot onmiddellijke intrekking rijbewijs /houders van een rijbewijs minder dan 2 jaar/ <i>Nombre de décisions par parquet de police (2010-2015)/an /décision de retrait immédiat du permis de conduire /titulaires d'un permis de conduire de moins de 2 ans</i>						
Jaar/Année						
Gewest/Région	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Vlaams Gewest/Région flamande	830	955	988	995	1 112	1 266
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale	513	443	438	469	431	365
Waals Gewest/Région wallonne	626	780	722	710	697	641
Totaal/Total	1 969	2 178	2 148	2 174	2 240	2 272
Rapport: 14 Februari 2017/Rapport: 14 février 2017						

3. en 4. De politionele en justitiële informatiebronnen laten niet toe om dermate gedetailleerde statistieken te genereren, als waar het geachte lid om vraagt. Bijgevolg kan niet nader worden ingegaan op deze specifieke vragen betreffende de intrekking van rijbewijzen bij jonge bestuurders.

3. et 4. Les sources d'informations judiciaires et policières ne permettent pas de générer des statistiques à ce point détaillées telles que celles demandées par l'honorable membre. Par conséquent, il est impossible de répondre à ces questions spécifiques concernant le retrait immédiat des permis de conduire chez les jeunes conducteurs.

DO 2015201611166

Vraag nr. 1320 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen en vervallenverklaringen van nationaliteit.

In juli 2015 werd een nieuwe wet goedgekeurd waardoor ten aanzien van personen die veroordeeld werden tot een gevangenisstraf van ten minste vijf jaar zonder uitstel de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit kan worden uitgesproken.

Hoeveel personen werden er veroordeeld en hoeveel vervallenverklaringen van nationaliteit werden er uitgesproken in het kader van die nieuwe wet?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1320 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juli 2016 (Fr.):

DO 2015201611166

Question n° 1320 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juillet 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Condamnations et déchéance de nationalité.

En juillet 2015, une nouvelle loi a été votée permettant la déchéance de nationalité aux personnes condamnées à un minimum de cinq ans de prison sans suris.

Pouvez-vous nous indiquer le nombre de condamnations et de déchéances de nationalité survenues dans le cadre de cette nouvelle loi?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1320 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juillet 2016 (Fr.):

Het geachte lid verwijst meer bepaald naar artikel 23/2 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, zoals ingevoegd bij de wet van 20 juli 2015 en in werking getreden op 15 augustus 2015.

De FOD Justitie beschikt enkel over statistische gegevens aangaande vervallenverklaringen op basis van de inlichtingen die de gerechtelijke overheden haar bezorgen en kan aldus de exhaustiviteit hiervan niet garanderen. Er zijn bij de FOD Justitie nog geen vonnissen bekend die werden uitgesproken op basis van artikel 23/2 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit.

DO 2015201611737

Vraag nr. 1362 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 september 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Implementatie van het protocol tot oprichting van de Belgian Intelligence Academy.

Op 23 januari 2015 maakte u bekend dat u samen met de minister van Defensie een protocol inzake de oprichting van de Belgian Intelligence Academy (BIA) had ondertekend.

Pro memorie, de BIA werd in het leven geroepen om de analisten van de Veiligheid van de Staat en van de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV), die tot dan toe elk afzonderlijk opleidingen organiseerden, samen op te leiden en bij te scholen.

De BIA moest er meer bepaald voor zorgen dat alle medewerkers dezelfde begrippen en analyseschema's zouden hanteren om de gegevensuitwisseling tussen onze inlichtingendiensten te faciliteren.

De opleidingen en bijscholingscursussen zouden worden gegeven in de Koninklijke Militaire School.

1. Wat is de huidige stand van zaken met betrekking tot de Belgian Intelligence Academy?

2. Kunnen de medewerkers van de Veiligheid van de Staat al een opleiding of cursus bij de BIA volgen?

3. Hoeveel opleidingen/cursussen werden er reeds gegeven?

4. Hoe werkt de BIA concreet? Wordt er samengewerkt met Belgische en buitenlandse universiteiten?

5. Werd de BIA inderdaad ondergebracht bij de Koninklijke Militaire School?

L'honorable membre réfère plus précisément à l'article 23/2 du Code de la Nationalité belge, introduit par la loi du 20 juillet 2015 et entré en vigueur le 15 août 2015.

Le SPF Justice ne dispose que des données statistiques relatives aux déchéances sur la base des informations qui lui sont communiquées par les autorités judiciaires et il n'est donc pas possible d'en garantir l'exhaustivité. Le SPF Justice n'a pas encore eu connaissance de jugements prononcés sur la base de l'article 23/2 du Code de la Nationalité belge.

DO 2015201611737

Question n° 1362 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 septembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Concrétisation du protocole créant la Belgian Intelligence Academy.

Le 23 janvier 2015, vous annonciez, avec le ministre de la Défense, la signature d'un protocole concrétisant un projet de Belgian Intelligence Academy.

Pour rappel, l'objectif de cette académie est d'assurer des formations continues pour les agents de la Sûreté et du Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS), qui organisaient jusque-là des formations chacun de leur côté.

L'un des objectifs de cette académie était notamment de permettre à tous les agents d'utiliser les mêmes concepts et les mêmes grilles d'analyse afin de faciliter l'échange d'informations entre nos services de renseignement.

Les formations devaient être données dans les locaux de l'École Royale Militaire.

1. Où en est concrètement la mise en place de cette Belgian Intelligence Academy?

2. Les membres de la Sûreté de l'État peuvent-ils d'ores et déjà y participer?

3. Combien de formations ont déjà été dispensées?

4. Comment fonctionne concrètement cette académie? Une collaboration existe-t-elle avec des universités belges et étrangères?

5. A-t-elle effectivement pu s'installer au sein de l'École Royale Militaire?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1362 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 september 2016 (Fr.):

1. De Belgian Intelligence Academy (BIA) werd opgericht op 23 januari 2015 middels het Protocolakkoord tussen de minister van Defensie en de minister van Justitie 'betreffende de oprichting van een interdepartementaal instituut voor de beroepsvorming van de agenten van de Veiligheid van de Staat en van de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid van de Krijgsmacht, Belgische Inlichtingenacademie (Belgian Intelligence Academy) genaamd'.

Het Directiecomité, bestaande uit de chef van de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV), de administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat (VSSE) en de directeur-generaal van de Algemene Directie Vorming (DG Vmg) van het ministerie van Defensie, is in aanwezigheid van de voorzitter van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten twee maal samengekomen in 2015 en één maal in 2016, teneinde de algemene beleidslijnen van het project uit te stippelen.

Het Uitvoerend Comité, bestaande uit twee vertegenwoordigers van de VSSE, één vertegenwoordiger van de ADIV en één vertegenwoordiger van de Inlichtingen- en Veiligheidsschool (IVS) van het ministerie van Defensie is acht maal samengekomen in 2015 en vijf maal in 2016 om het dagelijkse beheer van de BIA en de opleidingen voor te bereiden.

2., 3. en 4. Over de aard, de duur en de participanten van de opleidingen:

- twee sessies "Intelligence Analysis Course" van vier weken elk werden gegeven aan 19 personen in 2015 (tien deelnemers VSSE - negen deelnemers ADIV)

- één sessie "Intelligence Analysis Course" van vier weken werd gegeven in 2016 (vier deelnemers VSSE - zes deelnemers SGRS en één deelnemer Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAM));

- één opleiding "Intelligence 4 managers" van twee dagen werd in 2016 verstrekt aan 14 personen (zeven deelnemers VSSE - zeven deelnemers ADIV)

- één opleiding "Violent Extremism and Radicalism Assessment" (VERA) van twee dagen werd in 2016 verstrekt aan 14 personen (waaronder zeven deelnemers VSSE).

De opleidingen werden gedoceerd door medewerkers van de deelnemende diensten. De VERA-opleiding wordt evenwel gegeven door dr. Elaine Pressman, verbonden aan de Carleton University in Ottawa, Canada.

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1362 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 septembre 2016 (Fr.):

1. La Belgian Intelligence Academy (BIA) a été créée le 23 juin 2015 par le biais du Protocole d'accord entre le ministre de la Défense et le ministre de la Justice "relatif à la création d'un institut interdépartemental pour la formation professionnelle des agents de la Sûreté de l'État et du Service général du Renseignement et de la Sécurité des Forces armées, dénommée Académie belge du renseignement (Belgian Intelligence Academy)".

Le Comité de direction, composé du chef du Service général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS), de l'administrateur général de la Sûreté de l'État (VSSE) et du directeur général de la Direction générale Formation (DG Formation) du ministère de la Défense, s'est réuni deux fois en 2015 et une fois en 2016, en présence du président du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité, afin de définir les lignes stratégiques générales du projet.

Le Comité exécutif, composé de deux représentants de la VSSE, d'un représentant du SGRS et d'un représentant de l'École de Renseignement et Sécurité (ERS) du ministère de la Défense, s'est réuni huit fois en 2015 et cinq fois en 2016 afin de préparer la gestion journalière de la BIA et les formations.

2., 3. et 4. Quant à la nature, à la durée et aux participants aux formations :

- deux sessions "Intelligence Analysis Course" de quatre semaines chacune ont été données à 19 personnes en 2015 (dix participants VSSE - neuf participants SGRS);

- une session "Intelligence Analysis Course" de quatre semaines a été donnée en 2016 (quatre participants VSSE, six participants SGRS et un participant de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM));

- une formation "Intelligence 4 managers" de deux jours a été donnée en 2016 à 14 personnes (sept participants VSSE et sept participants SGRS);

- une formation "Violent Extremism and Radicalism Assessment" (VERA) de deux jours a été donnée en 2016 à 14 personnes (parmi lesquelles sept participants VSSE).

Les formations ont été données par des collaborateurs des services participants. Toutefois, la formation VERA a été donnée par le dr. Elaine Pressman, rattachée à la Carleton University d'Ottawa, Canada.

5. De BIA beschikt niet over eigen middelen. Overeenkomstig het vernoemde Protocolakkoord worden alle werkmiddelen ter beschikking gesteld of gefinancierd door de FOD Justitie, de VSSE, Defensie, de ADIV of de IVS.

Er is nooit sprake van geweest dat de BIA zou worden geïnstalleerd binnen de Koninklijke Militaire School. De deelnemende diensten beogen de middelen en inspanningen te verdelen om zo een schaalvoordeel te realiseren. Gebruik maken van lokalen die door de Koninklijke Militaire School ter beschikking gesteld worden is één van de mogelijke opties. Tot op heden is het evenwel niet nodig geweest hier beroep op te doen.

DO 2016201712477

Vraag nr. 1459 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Vrijspraak na voorlopige hechtenis.

Ik verwijs naar schriftelijke vraag nr. 1309 van 15 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 89). In uw antwoord stelt u dat de FOD Justitie geen gegevens beschikbaar heeft met betrekking tot het aantal gevallen waar een persoon in voorlopige hechtenis zat maar achteraf werd vrijgesproken. Ik vroeg deze cijfers voor de periode 2011-2015.

In schriftelijke vraag nr. 360 van 4 maart 2011 uit de 53ste legislatuurperiode vroeg ik exact hetzelfde voor de periode 2006-2010 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2010-2011, nr. 46).

Het antwoord dat de toenmalige minister mij bezorgde bevat als bijlage echter een tabel die wél een duidelijk cijfer geeft met betrekking tot het aantal personen in voorlopige hechtenis die nadien de vrijspraak bekwamen (ik bezorg u daar desgevallend graag een kopie van).

Ik zie mij dan ook genoodzaakt de vraag te herhalen.

1. Hoeveel personen die in voorlopige hechtenis zaten, bekwamen nadien in hun proces de vrijspraak?

2. Indien mogelijk, graag afzonderlijke cijfers met betrekking tot illegalen die in voorlopige hechtenis zaten.

5. La BIA ne dispose pas de moyens propres. Conformément au Protocole d'accord précité, tous les moyens de fonctionnement sont mis à disposition ou financés par le SPF Justice, la VSSE, la Défense, le SGRS ou l'ERS.

Il n'a jamais été question que la BIA soit installée au sein de l'École Royale Militaire. Les services participants visent à répartir les moyens et les efforts afin de réaliser des économies d'échelle. L'utilisation de locaux mis à disposition par l'École Royale Militaire est une des options possibles. Cependant, il n'a pas été nécessaire d'y recourir jusqu'à présent.

DO 2016201712477

Question n° 1459 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Acquittement après détention provisoire.

Je me réfère à ma question écrite n° 1309 du 15 juillet 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 89). Dans votre réponse, vous m'avez indiqué que le SPF Justice ne dispose pas de données relatives au nombre de cas de détention préventive se soldant ensuite par un acquittement au cours de leurs procès. Ma question avait trait aux statistiques concernant la période 2011-2015.

Dans ma question écrite n° 360 du 4 mars 2011 datant de la 53e législature, j'ai formulé exactement la même demande pour la période 2006-2010 (*Questions et réponses*, Chambre, 2010-2011, n° 46).

Cependant, la réponse que le ministre des Finances de l'époque m'a fournie incluait en annexe un tableau représentant des statistiques claires relatives au nombre de personnes en détention provisoire qui sont acquittées par la suite (je vous en fournirai volontiers une copie si nécessaire).

Je me vois dès lors contrainte de réitérer ma question.

1. Combien de personnes en détention préventive ont-elles été acquittées par la suite au cours de leurs procès?

2. Si possible, pourriez-vous fournir des statistiques distinctes relatives aux illégaux en détention préventive?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1459 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 17 oktober 2016 (N.):

1. De jaarlijkse statistiek van de onderzoekskabinetten, gepubliceerd tot 2015 door de steundienst van het College van de hoven en rechtbanken, omvatte het aantal voorlopige invrijheidstellingen bevolen door een onderzoeksrechter, de raadkamer of de kamer van inbeschuldigingstelling.

De gepubliceerde cijfers gaan voorlopig niet verder dan het burgerlijke jaar 2014. Om technische reden zijn de gegevens voor 2015 momenteel niet beschikbaar.

Er is een technische herziening van de codering en verwerking van de gegevens van de onderzoekskabinetten gaande.

De publicatie van de statistieken van de voorlopige invrijheidstellingen zal zo snel mogelijk hervatten.

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1459 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 17 octobre 2016 (N.):

1. La statistique annuelle des cabinets d'instruction, publiée jusqu'en 2015 par le Service d'appui du Collège des cours et tribunaux, reprenait effectivement le nombre de personnes mises en liberté provisoire par décision d'un juge d'instruction, de la chambre du conseil ou de la chambre des mises en accusation.

Les chiffres publiés s'arrêtent provisoirement à l'année civile 2014. Pour une raison technique les données de 2015 ne sont pas disponibles actuellement.

Un remaniement technique de l'enregistrement et du traitement des données des cabinets d'instruction est en cours.

La publication des statistiques des mises en liberté provisoire reprendra dès que possible.

Voorlopige invrijheidsstellingen - 2014 - In het Rijk/ <i>Mises en liberté provisoire - 2014 - dans le Royaume</i>				
Voorlopige invrijheidsstellingen bevolen door de/ <i>Mises en liberté provisoire ordonnées par</i>				
Onderzoeksrechter/ <i>Juge d'instruction</i>				
Duur van de voorlopige hechtenis/ <i>Durée de détention préventive</i>	Mannen/ <i>Hommes</i>		Vrouwen/ <i>Femmes</i>	
	met voorwaarden/ <i>avec conditionnelle</i>	zonder voorwaarden/ <i>sans conditionnelle</i>	met voorwaarden/ <i>avec conditionnelle</i>	zonder voorwaarden/ <i>sans conditionnelle</i>
1) 1 - 5 dagen/ <i>jours</i> :	675 (105)	443 (105)	69 (98)	51 (100)
2) 6 dagen/ <i>jours</i> - 1 maand/ <i>mois</i>	210 (100)	135 (102)	19 (95)	9 (95)
3) > 1 maand/ <i>mois</i> - 2 maanden/ <i>mois</i>	166 (102)	111 (99)	23 (93)	13 (92)
4) > 2 maanden/ <i>mois</i> - 3 maanden/ <i>mois</i>	127 (96)	51 (99)	7 (92)	3 (93)
5) > 3 maanden/ <i>mois</i> - 6 maanden/ <i>mois</i>	116 (95)	47 (98)	6 (93)	1 (92)
6) > 6 maanden/ <i>mois</i> - 1 jaar/ <i>an</i>	32 (95)	12 (94)	2 (92)	0 (92)
7) > 1 jaar/ <i>an</i>	8 (94)	5 (93)	2 (92)	2 (93)
Raadkamer/ <i>Chambre du Conseil</i>				
Duur van de voorlopige hechtenis/ <i>Durée de détention préventive</i>	Mannen/ <i>Hommes</i>		Vrouwen/ <i>Femmes</i>	
	met voorwaarden/ <i>avec conditionnelle</i>	zonder voorwaarden/ <i>sans conditionnelle</i>	met voorwaarden/ <i>avec conditionnelle</i>	zonder voorwaarden/ <i>sans conditionnelle</i>
1) 1 - 5 dagen/ <i>jours</i> :	311 (104)	84 (99)	44 (93)	17 (94)
2) 6 dagen/ <i>jours</i> - 1 maand/ <i>mois</i>	141 (100)	38 (98)	19 (93)	7 (90)
3) > 1 maand/ <i>mois</i> - 2 maanden/ <i>mois</i>	540 (107)	119 (100)	74 (96)	10 (92)
4) > 2 maanden/ <i>mois</i> - 3 maanden/ <i>mois</i>	278 (102)	81 (103)	31 (93)	7 (90)
5) > 3 maanden/ <i>mois</i> - 6 maanden/ <i>mois</i>	218 (101)	88 (99)	20 (92)	4 (90)
6) > 6 maanden/ <i>mois</i> - 1 jaar/ <i>an</i>	39 (94)	8 (94)	1 (91)	1 (90)
7) > 1 jaar/ <i>an</i>	9 (92)	3 (92)	0 (91)	0 (90)
Kamer van Inbeschuldigingstelling/ <i>Chambre des mises en accusation</i>				
Duur van de voorlopige hechtenis/ <i>Durée de détention préventive</i>	Mannen/ <i>Hommes</i>		Vrouwen/ <i>Femmes</i>	
	met voorwaarden/ <i>avec conditionnelle</i>	zonder voorwaarden/ <i>sans conditionnelle</i>	met voorwaarden/ <i>avec conditionnelle</i>	zonder voorwaarden/ <i>sans conditionnelle</i>
1) 1 - 5 dagen/ <i>jours</i> :	11 (92)	1 (90)	0 (89)	0 (89)
2) 6 dagen/ <i>jours</i> - 1 maand/ <i>mois</i>	113 (101)	62 (100)	21 (93)	14 (92)
3) > 1 maand/ <i>mois</i> - 2 maanden/ <i>mois</i>	99 (99)	38 (98)	10 (91)	5 (89)
4) > 2 maanden/ <i>mois</i> - 3 maanden/ <i>mois</i>	77 (97)	40 (98)	9 (90)	2 (89)
5) > 3 maanden/ <i>mois</i> - 6 maanden/ <i>mois</i>	96 (99)	67 (103)	7 (89)	6 (90)
6) > 6 maanden/ <i>mois</i> - 1 jaar/ <i>an</i>	21 (93)	22 (98)	2 (89)	2 (89)
7) > 1 jaar/ <i>an</i>	14 (93)	3 (92)	0 (89)	0 (89)
Bron: Steundienst College van de hoven en rechtbanken (gegevens van 112 op 114 onderzoekskabinetten)/ <i>Source: Service d'appui du collège des cours et tribunaux (Données de 112 sur 114 cabinets d'instruction)</i>				

2. De gegevens die het College van de hoven en rechtbanken voor statistische doeleinden verzamelt, zijn geanonimiseerd en laten niet toe om dit soort vraag te beantwoorden.

2. Les données que le Collège des cours et tribunaux collecte à des fins statistiques sont anonymisées et ne contiennent aucun élément permettant de répondre à ce type de question.

DO 2016201713208

Vraag nr. 1608 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Onderzoek van de Veiligheid van de Staat in bedrijven.

Naar verluidt verplichten sommige bedrijven in ons land hun personeelsleden sinds enkele weken om overeenkomsten te ondertekenen op grond waarvan de Veiligheid van de Staat een onderzoek kan instellen naar hun privéleven.

1. Welk wettelijk kader is er in dat geval van toepassing? Op welke personen en/of bedrijven hebben die maatregelen betrekking?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat de informatie die via die onderzoeken wordt ingewonnen, vertrouwelijk blijft en de privacy wordt gewaarborgd?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1608 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 december 2016 (Fr.):

1. Het wettelijk kader betreft de wet van 30 november 1998, houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst en de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.

De Veiligheid van de Staat voert de veiligheidsonderzoeken uit die haar zijn toevertrouwd door de Nationale Veiligheidsoverheid ((NVO) - FOD Buitenlandse Zaken), overeenkomstig de richtlijnen van de Nationale Veiligheidsraad, met het oog op de toekenning van veiligheidsmachtigingen aan ondernemingen en natuurlijke personen die toegang nodig hebben tot geclassificeerde informatie, materieel of stoffen voor de uitoefening van hun opdrachten of functie.

2. Het veiligheidsonderzoek kan enkel uitgevoerd worden mits schriftelijke instemming van de persoon die het moet ondergaan. De verslagen van de veiligheidsonderzoeken zijn geclassificeerd als vertrouwelijk en zijn enkel toegankelijk voor de leden van de onderzoekende dienst, de NVO, en, in geval van beroep tegen een weigering van machtiging, voor de leden van het Beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen.

DO 2016201713208

Question n° 1608 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'intervention de la Sûreté de l'État dans les entreprises.

Il semble que depuis quelques semaines, certaines entreprises du pays obligent leurs employés à signer des conventions permettant à la Sûreté de l'État de mener des enquêtes dans leur vie privée.

1. Quel est le cadre légal en la matière? Qui sont les personnes et/ou entreprises concernées par ces mesures?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que les informations émanant de ces enquêtes restent bel et bien confidentielles et que le respect de la vie privée soit préservé?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1608 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 décembre 2016 (Fr.):

1. Le cadre légal est la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité et la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité.

La Sûreté de l'Etat exécute les enquêtes de sécurité qui lui sont confiées par l'Autorité nationale de sécurité ((ANS) - SPF Affaires étrangères) en vertu des directives du Conseil national de sécurité, en vue de l'octroi d'habilitations de sécurité aux entreprises et personnes qui ont besoin d'accéder à des informations, matériels ou matières classifiés pour l'exercice de leur mission ou de leur fonction.

2. L'enquête de sécurité ne peut être réalisée que moyennant l'accord écrit de la personne qui en fait l'objet. Les rapports d'enquête de sécurité sont classifiés "confidentiel" et ne sont accessibles qu'aux membres du service d'enquête, à l'ANS, et, en cas de recours contre un refus d'habilitation, à l'Organe de recours en matière d'habilitations, attestations et avis de sécurité.

DO 2016201713361

Vraag nr. 1573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De activiteiten van de radicaal islamitische groepering Hizb ut-Tahrir.

In een interview met de expert in de internationale jihad, Montasser AIDe'emeh, lezen we dat bepaalde zeer gevaarlijke stapstenen naar radicalisering open en bloot in dit land worden neergezet. "Hizb ut-Tahrir is daar een perfide voorbeeld van. Het is een politieke partij met maar één programmapunt: een kalifaat dat alle moslimlanden verenigt en waar de sharia geldt (...). Ze heeft haar hoofdkwartier in Londen en goed georganiseerde afdelingen in tientallen landen. De partij is nu in België actief. In een aantal landen is de partij verboden als terroristische organisatie."

1. Is de partij Hizb ut-Tahrir bekend in België? Eventueel onder haar Nederlandstalige naam "partij van de bevrijding"? Is ze verboden? Waarom? Waarom niet?

2. Heeft men zicht op het aantal steden en gemeenten op het grondgebied waar deze vereniging actief is en hoeveel leden zij telt? Worden ze door de Staatsveiligheid gevolgd?

3. Welke banden bestaan er met andere radicaal islamitische groeperingen en met personen of verenigingen die moslims oproepen om bijvoorbeeld deel te nemen aan gevechten in Syrië?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1573 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.):

1. De Hizb-ut Tahrir (HuT) of Islamitische Bevrijdingspartij is aanwezig in België sinds de jaren 1980. De HuT is niet verboden in België. Ze heeft tot op heden in ons land geen strafbare feiten gepleegd.

2. De HuT heeft vertakkingen in verschillende grotere Belgische steden. Ze is onderverdeeld in een Turkse tak, die vooral actief is in Limburg, en een Arabische (Noord-Afrikaanse) tak. De activiteiten van de beweging in ons land beperken zich hoofdzakelijk tot het organiseren van conferenties en vergaderingen en het verspreiden van propaganda. De HuT maakt ook gebruik van het internet om zijn boodschap te verspreiden.

DO 2016201713361

Question n° 1573 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les activités du groupe islamiste Hizb ut-Tahrir.

Lors d'une interview, Montasser AIDe'emeh, spécialiste du jihad international, a mis en garde contre le fait que de dangereux jalons étaient posés sur la voie de la radicalisation en Belgique: "Le parti politique Hizb ut-Tahrir illustre parfaitement ce phénomène perfide. Il a pour seul objectif d'instaurer un califat réunissant tous les pays musulmans et où la charia est d'application (...). Le parti dispose d'un quartier général à Londres et de sections bien organisées dans des dizaines de pays. Considéré comme organisation terroriste et interdit à ce titre dans plusieurs pays, il est désormais actif en Belgique".

1. Le parti Hizb ut-Tahrir est-il connu en Belgique, éventuellement sous le nom néerlandais *partij van de bevrijding* (parti de la liberté)? Y est-il interdit? Dans l'affirmative, pourquoi? Dans la négative, pourquoi pas?

2. A-t-on une idée du nombre de villes et de communes belges où cette association est active ainsi que du nombre de ses membres? Sont-ils surveillés par la Sûreté de l'État?

3. En quoi cette association est-elle liée à d'autres groupes islamiques radicaux et à des personnes ou des associations qui appellent les musulmans à prendre part aux combats en Syrie, par exemple?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1573 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.):

1. Le Hizb-ut Tahrir (HuT), ou Parti de la Libération Islamique, est présent en Belgique depuis les années 1980. Le HuT n'y est pas interdit. Il n'a jusqu'à présent pas commis d'actes délictueux dans notre pays.

2. Le HuT a des ramifications dans plusieurs grandes villes belges. Il est divisé en une branche turque, qui est surtout active au Limbourg, et une branche arabe (nord-africaine). Les activités du mouvement en Belgique se limitent principalement à l'organisation de réunions et de conférences et à la diffusion de propagande. Le HuT se sert aussi d'Internet pour propager son message.

Het exacte aantal leden of aanhangers in België is niet gekend (en is afhankelijk van wat men verstaat onder de begrippen leden/aanhangers). Het aantal actieve leden of militanten kan (ruwweg) worden geschat tussen 100 en 200.

De Veiligheid van de Staat (VSSE) volgt de activiteiten van de HuT in het kader van haar inlichtingenopdracht inzake extremisme. De beweging streeft immers naar de oprichting van een theocratische islamitische staat en hanteert een sterk antiwesterse en antidemocratische retoriek.

3. Er werden tot op heden geen concrete banden vastgesteld tussen de HuT en groeperingen of personen die oproepen om te gaan strijden in Syrië. De VSSE heeft alleszins geen info waaruit zou blijken dat de HuT in België zou oproepen of aanzetten tot het gebruik van geweld.

DO 2016201713745

Vraag nr. 1614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 16 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Onwerkzame en onrechtmatige hechtenissen. - Aantal gevallen en schadevergoedingen.

Voor personen die onterecht van hun vrijheid beroofd worden en in voorlopige hechtenis hebben gezeten, is er de wet van 13 maart 1973 betreffende de vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis. Deze wet voorziet een schadevergoeding voor deze personen.

De wet van 13 maart 1973 maakt een onderscheid tussen onrechtmatige hechtenis (artikel 27) en onwerkzame of onwerkdadige hechtenis (artikel 28).

Er is sprake van onrechtmatige hechtenis wanneer artikel 5 van het Europees Verdrag tot de bescherming van de rechten van de Mens en de fundamentele vrijheden (EVRM) werd geschonden. Bij een dergelijke schending kan de benadeelde via een procedure voor de burgerlijke rechtbanken en tegen de Belgische Staat, een schadevergoeding eisen voor de geleden schade.

Daarnaast is er sprake van onwerkzame of onwerkdadige hechtenis (artikel 28) wanneer een persoon in voorlopige hechtenis werd genomen gedurende meer dan acht dagen, zonder dat deze hechtenis of de handhaving ervan te wijten is aan zijn persoonlijke gedraging:

- indien hij bij een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing rechtstreeks of onrechtstreeks buiten de zaak is gesteld;

Le nombre exact de membres ou d'adhérents en Belgique n'est pas connu (et cela dépend de ce que l'on entend par "membres" ou "adhérents"). On peut estimer le nombre de membres actifs ou militants entre, *grosso modo*, 100 et 200.

La Sûreté de l'État (VSSE) suit les activités du HuT dans le cadre de sa mission de renseignement en matière d'extrémisme. Le mouvement vise en effet la création d'un état islamique théocratique et se sert d'un discours clairement anti-occidental et antidémocratique.

3. Jusqu'à présent, aucun lien concret n'a été démontré entre le HuT et des groupements ou des personnes qui appellent à aller combattre en Syrie. Le VSSE ne dispose toutefois pas d'informations qui montreraient que le HuT fait appel ou incite à l'usage de la violence.

DO 2016201713745

Question n° 1614 de madame la députée Carina Van Cauter du 16 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Détentions préventives inopérantes et abusives. - Nombre de cas et indemnisation.

La loi du 13 mars 1973 relative à l'indemnité en cas de détention préventive inopérante prévoit d'indemniser les personnes qui ont été indûment privées de liberté et placées en détention préventive de manière abusive.

Cette loi établit une distinction entre la détention abusive (article 27) et la détention inopérante (article 28).

Il y est question, d'une part, de détention abusive (article 27) lorsque l'article 5 de la Convention européenne des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH) est violé. Dans ce cas, une action en dommages et intérêts est possible devant les tribunaux civils contre l'État belge.

Il y est question, d'autre part, de détention inopérante (article 28) lorsqu'une personne est détenue préventivement plus de huit jours, sans que cette détention ou son maintien en détention n'ait été provoqué par son comportement:

- si elle a été mise hors cause directement ou indirectement par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée;

- indien hij, na een beschikking of een arrest van buitenvervolginstelling te hebben bekomen, het bewijs levert dat er gegevens in feite of in rechte aanwezig zijn waaruit zijn onschuld blijkt;

- indien hij aangehouden werd of in hechtenis gebleven is nadat de strafvordering was verjaard;

- indien hij een beschikking of een arrest van buitenvervolginstelling heeft bekomen waarbij uitdrukkelijk is vastgesteld dat het feit dat tot de voorlopige hechtenis aanleiding heeft gegeven, geen misdrijf is.

In geval van onwerkzame of onwerkdadige hechtenis kan de benadeelde persoon een verzoek richten aan de minister van Justitie tot het bekomen van een schadevergoeding.

1. Hoeveel gevallen van onrechtmatige hechtenis waren er per jaar voor de periode 2010 tot heden? In hoeveel gevallen werd hiervoor een vordering tot schadevergoeding ingesteld bij de burgerlijke rechtbank en hoeveel bedraagt de gemiddelde schadevergoeding die wordt bekomen?

2. Hoeveel % van het totale aantal voorlopige hechtenissen vertegenwoordigen deze onrechtmatige hechtenissen? Kan u ook de gemiddelde duur geven van deze onrechtmatige hechtenissen?

3. Hoeveel gevallen van onwerkdadige hechtenissen waren er per jaar voor de periode 2010 tot heden? In hoeveel gevallen werd hiervoor een verzoek gericht tot de minister van Justitie en hoeveel bedraagt de gemiddelde schadevergoeding die werd bekomen?

4. Hoeveel % van het totale aantal voorlopige hechtenissen vertegenwoordigen deze onwerkdadige hechtenissen? Kan u ook de gemiddelde duur van deze onwerkdadige hechtenissen geven?

5. Kan zowel voor de onwerkdadige als de onrechtmatige hechtenissen een overzicht gegeven worden in hoeveel gevallen het gaat over voorlopige hechtenis onder elektronisch toezicht?

6. In hoeveel gevallen wachtte de minister van Justitie te lang met antwoorden of besliste die negatief over de aanvraag? Hoeveel aanvragers richtten zich daarop tot de beroepscommissie? Hoeveel aanvragers kregen uiteindelijk voor de beroepscommissie toch nog een schadevergoeding?

7. Is er daarnaast begeleiding voorzien voor personen die onterecht in voorlopige hechtenis hebben gezeten? Kunnen zij zich wenden tot een bepaalde instantie?

- si après avoir bénéficié d'une ordonnance ou d'un arrêt de non-lieu, elle justifie d'éléments de fait ou de droit démontrant son innocence;

- si elle a été arrêtée ou maintenue en détention après l'extinction de l'acte public par prescription;

- si elle a bénéficié d'une ordonnance ou d'un arrêt de non-lieu qui constate expressément que le fait qui a donné lieu à la détention préventive ne constitue pas une infraction.

En cas de détention inopérante, la personne pourra adresser une requête au ministre de la Justice en vue d'obtenir une indemnisation.

1. Combien de cas de détentions inopérantes ont-ils été recensés annuellement pendant la période de 2010 à nos jours? Dans combien de cas une demande d'indemnisation a-t-elle été introduite auprès du tribunal civil et à combien s'élève l'indemnité moyenne obtenue?

2. Quelle est la part relative des détentions abusives par rapport au nombre total de détentions préventives? Pourrais-également connaître la durée moyenne de ces détentions abusives?

3. Combien de cas de détentions inopérantes ont-ils été recensés annuellement pendant la période de 2010 à nos jours? Dans combien de cas une requête a-t-elle été adressée dans ce cadre au ministre de la Justice et à combien s'élevait l'indemnité moyenne obtenue?

4. Quelle est la part relative des détentions inopérantes par rapport au nombre total de détentions préventives? Pourrais-également connaître la durée moyenne de ces détentions inopérantes?

5. Pourrais-je obtenir un relevé du nombre de détentions sous surveillance électronique, réparties entre détentions inopérantes et détentions abusives?

6. Dans combien de cas le ministre de la Justice a-t-il attendu trop longtemps avant de répondre ou a-t-il répondu négativement à cette demande d'indemnisation? Combien de requérants se sont-ils dès lors tournés vers la commission de recours? Combien de requérants ont-ils finalement tout de même obtenu une indemnisation devant la commission de recours?

7. Un accompagnement est-il prévu par ailleurs pour les personnes ayant été placées en détention préventive de manière abusive? Peuvent-elles se tourner vers une instance déterminée?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 16 december 2016 (N.):

1. Tussen 2010 en 2016 werden (tot op heden) 135 dossiers ingediend bij de burgerlijke rechtbank strekkende tot het bekomen van een schadevergoeding wegens onrechtmatige hechtenis.

Er zijn geen gegevens voorhanden met betrekking tot het bedrag van de gemiddelde schadevergoeding.

2., 4. en 5. De gevraagde gegevens zijn niet voorhanden.

3. Tussen 2010 en 2016 werden (tot op heden) 647 verzoeken wegens onwerkdadige hechtenis ingediend bij de minister van Justitie.

Er zijn geen gegevens voorhanden met betrekking tot het bedrag van de gemiddelde schadevergoeding.

6. De minister van Justitie heeft steeds zijn beslissing binnen de wettelijk voorziene termijn genomen.

In 2010 werd in 41 dossiers een vergoeding geweigerd. 17 aanvragers tekenden hiertegen hoger beroep aan en in vier dossiers werd door de Commissie van Beroep een vergoeding toegekend.

In 2011 werd in 43 dossiers een vergoeding geweigerd. 28 aanvragers tekenden hiertegen hoger beroep aan en in zeven dossiers werd door de Commissie van Beroep een vergoeding toegekend.

In 2012 werd in 45 dossiers een vergoeding geweigerd. 28 aanvragers tekenden hiertegen hoger beroep aan en in vier dossiers werd door de Commissie van Beroep een vergoeding toegekend.

In 2013 werd in 48 dossiers een vergoeding geweigerd. 28 aanvragers tekenden hiertegen hoger beroep aan en in drie dossiers werd door de Commissie van Beroep een vergoeding toegekend.

In 2014 werd in 42 dossiers een vergoeding geweigerd. 24 aanvragers tekenden hiertegen hoger beroep aan en in acht dossiers werd door de Commissie van Beroep een vergoeding toegekend.

In 2015 werd in 38 dossiers een vergoeding geweigerd. 31 aanvragers tekenden hiertegen hoger beroep aan en in (voorlopig) elf dossiers werd door de Commissie van Beroep een vergoeding toegekend.

In 2016 werd (tot op heden) in 45 dossiers een vergoeding geweigerd. Vier aanvragers tekenden (tot op heden) hiertegen hoger beroep aan. Geen van deze beroepen werd tot op heden behandeld door de Commissie van Beroep.

7. De FOD Justitie voorziet geen dergelijke begeleiding.

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1614 de madame la députée Carina Van Cauter du 16 décembre 2016 (N.):

1. Entre 2010 et 2016, 135 dossiers en vue de l'obtention d'une indemnité en cas de détention préventive inopérante ont été introduits auprès du tribunal civil (à ce jour).

Aucune donnée n'est disponible concernant le montant de l'indemnité moyenne.

2., 4. et 5. Les données demandées ne sont pas disponibles.

3. Entre 2010 et 2016, 647 demandes d'indemnité en cas de détention préventive inopérante ont été introduites auprès du ministre de la Justice (à ce jour).

Aucune donnée n'est disponible concernant le montant de l'indemnité moyenne.

6. Le ministre de la Justice a toujours rendu sa décision dans le délai légalement prévu.

En 2010, une indemnité a été refusée dans 41 dossiers. Dix-sept requérants ont interjeté appel de cette décision, et la Commission de recours a alloué une indemnité dans quatre dossiers.

En 2011, une indemnité a été refusée dans 43 dossiers. Vingt-huit requérants ont interjeté appel de cette décision, et la Commission de recours a alloué une indemnité dans sept dossiers.

En 2012, une indemnité a été refusée dans 45 dossiers. Vingt-huit requérants ont interjeté appel de cette décision, et la Commission de recours a alloué une indemnité dans quatre dossiers.

En 2013, une indemnité a été refusée dans 48 dossiers. Vingt-huit requérants ont interjeté appel de cette décision, et la Commission de recours a alloué une indemnité dans trois dossiers.

En 2014, une indemnité a été refusée dans 42 dossiers. Vingt-quatre requérants ont interjeté appel de cette décision, et la Commission de recours a alloué une indemnité dans huit dossiers.

En 2015, une indemnité a été refusée dans 38 dossiers. Trente-et-un requérants ont interjeté appel de cette décision, et la Commission de recours a alloué (pour l'instant) une indemnité dans onze dossiers.

En 2016, une indemnité a (à ce jour) été refusée dans 45 dossiers. Quatre requérants ont (à ce jour) interjeté appel de cette décision. Jusqu'à présent, la Commission de recours n'a traité aucun de ces recours.

7. Le SPF Justice ne prévoit pas de tel accompagnement.

DO 2016201713921

**Vraag nr. 1629 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van
04 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:**

Verdachten van belaging.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1698 van 5 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97, blz. 201) geeft de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken cijfers omtrent verdachten van belaging, die zijn opgesplitst volgens geslacht. Die opsplitsing kan voor de slachtoffers echter niet gemaakt worden.

Verder schrijft de minister over de verdachten: "Daarnaast dient opgemerkt te worden dat de -14-jarigen enkel mits toestemming van de bevoegde magistraat zijn opgenomen in de ANG (Algemene Nationale Gegevensbank).

1. Het geslacht van een verdachte werd wel opgenomen in de ANG, maar deze van het slachtoffer niet. In het antwoord wordt ook vermeldt dat de slachtofferinformatie in de ANG onvolledig is. Zal u deze leemte invullen, en hoe ver staat u hier reeds mee (wat betreft dossiers omtrent seksueel geweld)?

2. Is het mogelijk om voor wat betreft de dossiers omtrent seksueel geweld de verdachten op te delen volgens geslacht? Zo ja, kan u deze cijfers opdelen per jaar, voor de laatste vijf jaar, volgens de bestaande categorieën (aanranding van de eerbaarheid met of zonder geweld of bedreiging, verkrachting met of zonder de dood tot gevolg, groepsverkrachting, enz.)? Indien niet, waarom kan dit niet?

3. a) Welke criteria hanteert een magistraat om een -14-jarige al dan niet in de ANG op te nemen?

b) Heeft deze werkwijze enkel betrekking op bepaalde misdrijven (waaronder belaging), en zo ja, welke? Of geldt deze voor alle soorten misdrijven?

c) Heeft u cijfers over het aantal dossiers dat op die manier niet in de ANG komen (of een indicatie)? Kan u die meedelen? Indien de leeftijd niet wordt opgenomen, moet dit ook genoteerd worden?

4. a) Aansluitend bij voorgaande vraag, wordt indien de verdachte veertien jaar of ouder is, diens leeftijd automatisch opgenomen in de ANG? Zo neen, waarom niet?

DO 2016201713921

**Question n° 1629 de madame la députée Nele Lijnen du
04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:**

Les suspects de harcèlement.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1698 du 5 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97, p. 201), le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur fournit des chiffres concernant les suspects de harcèlement ventilés selon le sexe. Pour les chiffres concernant les victimes néanmoins, il n'est pas possible d'établir cette distinction.

Le ministre écrit également au sujet des victimes: "En outre, on doit prendre en compte le fait que les suspects de moins de 14 ans n'ont été enregistrés dans la BNG (Banque de données nationale générale) que sur autorisation du magistrat compétent."

1. Le sexe d'un suspect est repris dans la BNG, mais pas celui de la victime. Il ressort en outre de la réponse du ministre que l'information sur les victimes est incomplète dans la BNG. Allez-vous combler cette lacune, et où en êtes-vous déjà par rapport à cela (en ce qui concerne les dossiers relatifs à la violence sexuelle)?

2. Est-il possible, en ce qui concerne les dossiers relatifs à la violence sexuelle, de scinder ceux-ci en fonction du sexe des suspects? Dans l'affirmative, pourriez-vous ventiler ces chiffres par année, pour les cinq dernières années, selon les catégories existantes (attentats à la pudeur avec ou sans violence ou menace, viol ayant ou non entraîné la mort, viol collectif, etc.)? Dans la négative, pourquoi n'est-ce pas possible?

3. a) Selon quels critères un magistrat décide-t-il d'inscrire, ou non, un individu de moins de 14 ans dans la BNG?

b) Cette manière de procéder ne concerne-t-elle que certains délits (dont le harcèlement) et, dans l'affirmative, lesquels? Ou bien celle-ci vaut-elle pour tous les types de délits?

c) Disposez-vous de statistiques sur le nombre de dossiers qui n'ont, de ce fait, pas été repris dans la BNG (ou d'un chiffre approximatif)? Pouvez-vous les communiquer? Si l'âge n'est pas repris dans la banque de données, doit-on, à l'avenir, l'indiquer?

4. a) À ce propos, dans le cas où le suspect est âgé de quatorze ans ou plus, son âge est-il automatiquement repris dans la BNG? Dans la négative, pourquoi non?

b) Indien dergelijke cijfers wel bestaan, kan u deze cijfers opdelen per jaar, voor de laatste vijf jaar, volgens de bestaande categorieën (aanranding van de eerbaarheid met of zonder geweld of bedreiging, verkrachting met of zonder de dood tot gevolg, groepsverkrachting, enz.), gegroepeerd per leeftijdsgroep van tien jaar (tieners, twintigers, dertigers, enz.)?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1629 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.):

1., 2., 3. b), 3. c) en 4. Er wordt verwezen naar het antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken op parlementaire vraag nr. 1861 die dezelfde inhoud heeft als huidige vraag (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 105).

3. a) Er bestaat geen circulaire met richtlijnen voor de parketten over het signalement van minderjarigen.

DO 2016201714107

Vraag nr. 1649 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 16 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Werklast bij de rechtbanken.

Ik wil u vragen stellen in het verlengde van mijn mondelinge vraag in de commissie voor de Justitie op 14 december 2016. De magistraten van de arbeidsrechtbank van Luik wijzen erop dat de wettelijke personeelsformatie (rechters en griffiepersoneel) in de jaren 70 eerder op grond van de bevolkingscijfers werd vastgelegd dan op basis van de reële werklast waarmee de rechtbanken zouden worden geconfronteerd.

Sindsdien is de maatschappelijke context geëvolueerd en in de stedelijke centra rijst het aantal geschillen bij de arbeidsrechtbank de pan uit.

Zo behandelt de arbeidsrechtbank van Luik, met slechts 17 % van de rechters op het nationale niveau:

- 22,59 % van de nieuwe dossiers op het nationale niveau;
- 20,29 % van de nieuwe dossiers op het stuk van de geschillen inzake de collectieve schuldenregeling;
- 28,96 % van de lopende dossiers inzake collectieve schuldenregeling (blijvende saisine).

Zult u in de nabije toekomst rekening houden met de nieuwe realiteit?

b) Si de tels chiffres existent, pourriez-vous les répartir par année, pour les cinq dernières années, selon les catégories existantes (attentats à la pudeur avec ou sans violence ou menace, viol ayant ou non entraîné la mort, viol collectif, etc.), en les ventilant selon des tranches d'âge de dix ans (les jeunes entre 10 et 20 ans, les jeunes entre 20 et 30 ans, les trentenaires, etc.)?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1629 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.):

1., 2., 3. b), 3. c) et 4. Il est renvoyé à la réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur à la question n° 1861 qui a le même contenu que la présente question (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, n° 105).

3. a) Il n'existe pas de circulaire qui donnerait des directives aux parquets applicables au signalement des mineurs.

DO 2016201714107

Question n° 1649 de monsieur le député Willy Demeyer du 16 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La charge de travail des tribunaux.

Dans le prolongement de ma question orale en commission de la Justice le 14 décembre 2016, les magistrats du tribunal du travail de Liège rappellent que le cadre légal sur la répartition des moyens RH (juges et personnel du greffe) a été fixé dans les années 70 en tenant plus compte des chiffres de population que de la charge réelle de travail qui allait reposer sur les tribunaux.

Depuis, la situation sociale a évolué, et l'on voit un certain nombre de contentieux qui explose dans les centres urbains.

C'est ainsi, par exemple, que le tribunal du travail de Liège, avec seulement 17 % des juges au niveau national, doit assumer:

- 22,59 % des nouveaux dossiers au niveau national;
- 20,29 % des nouveaux dossiers dans le contentieux du règlement collectif de dettes;
- 28,96 % des dossiers RCD en cours (saisine permanente).

Pensez-vous que, dans un futur proche, vous pourrez tenir compte de ces nouvelles réalités?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1649 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 16 januari 2017 (Fr.):

De kaders betreffende het aantal magistraten per arbeidsrechtbank worden bepaald door de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken.

Deze wettelijk norm, gecombineerd met de wet van 25 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017 alsmede verdere begrotingsinstructies (onder andere omzendbrief 650bis van 20 juli 2016 inzake de federale monitoring van de personeelskredieten), vormen de basis waarmee het FOD Justitie rekening houdt voor de invulling van het effectief binnen elk van de rechtsmachten.

In de context van de invoering van een grotere beheersautonomie voor de rechterlijke orde en de toekenning en verdeling van middelen worden momenteel de besprekingen gevoerd met de Colleges van hoven en rechtbanken en van het openbaar ministerie omtrent een allocatiemodel waarbij de verdeling van de middelen over de rechtsmachten niet langer zal stoelen op oude wettelijke kaders, maar op objectieve criteria en parameters die onder meer rekening houden met de inkomende werklast, maar ook met het geleverde werk.

Op die manier zal de toebedeling van middelen beter aansluiten bij de realiteit en werking op het terrein.

DO 2016201714221

Vraag nr. 1665 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Nieuwe portaalsite cellmade.be.

De nieuwe portaalsite *cellmade.be* is online. De website moet de synergieën ondersteunen tussen de externe bedrijven en de penitentiaire inrichtingen waar gedetineerden gevangenisarbeid verrichten (documenten scannen, boeken binden, enz.).

1. Welk bedrag werd uitgetrokken voor deze website?
2. Welke procedure werd gevolgd voor de aanwijzing van de dienstverlener die de portaalsite heeft gecreëerd?
3. Welk budget wordt jaarlijks gealloceerd voor het beheer van *cellmade.be*?
4. Zal er personeel van de FOD Justitie worden ingezet om deze website te beheren?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1649 de monsieur le député Willy Demeyer du 16 janvier 2017 (Fr.):

Les cadres relatifs au nombre de magistrats par tribunal du travail sont fixés par la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail.

Cette norme légale, combinée à la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017 ainsi qu'à d'autres instructions budgétaires (notamment la circulaire 650bis du 20 juillet 2016 relative au monitoring fédéral des crédits de personnel) constitue la base que le SPF Justice prend en considération pour remplir le cadre au sein de chaque juridiction.

Dans le contexte de l'instauration d'une plus grande autonomie de gestion pour l'ordre judiciaire et de l'octroi et de la répartition des moyens, des discussions sont menées actuellement avec le Collège des cours et tribunaux et le ministère public sur un modèle d'allocation selon lequel la répartition des moyens entre les juridictions ne sera plus fondée sur des anciens cadres prévus légalement, mais sur des critères et paramètres objectifs qui tiennent compte notamment de la charge de travail entrante mais aussi du travail presté.

De cette manière, l'attribution des moyens sera mieux en phase avec la réalité et le fonctionnement sur le terrain.

DO 2016201714221

Question n° 1665 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le nouveau portail Cellmade.

Le nouveau portail *Cellmade* a été mis en ligne, et ce afin de soutenir les synergies entre les entreprises externes et les pénitenciers où des prisonniers réalisent des travaux de tous types (scanning de documents, reliure de livres, etc.).

1. Quel est le budget qui a été consacré à la mise en oeuvre de ce site Internet?
2. Quelle procédure a été utilisée pour désigner le prestataire de service qui a réalisé ce portail?
3. Quel est le budget annuel prévu pour la gestion de *Cellmade*?
4. Qu'est-il prévu pour animer ce site au niveau des ressources humaines du SPF Justice?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1665 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

1. en 2. Het personeel van het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI) heeft de website gecreëerd.

Er is dus geen specifiek budget dat daaraan werd besteed en geen enkele procedure om de dienstverlener aan te wijzen.

3. en 4. Er werd niet in een budget voorzien aangezien het beheer is toegewezen aan een personeelslid van het DG EPI.

DO 2016201714227

Vraag nr. 1667 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Proefbanken.

De proefbanken zijn instellingen die beheerd worden door de FOD Justitie en waar vuurwapens vernietigd en bepaalde onderdelen ervan geneutraliseerd kunnen worden.

1. Kan u me een precieze lijst van de bestaande proefbanken bezorgen en meedelen waar ze gevestigd zijn?

2. Welke hoeveelheden wapens werden er in 2014, 2015 en 2016 in totaal vernietigd of geneutraliseerd? Kan u die cijfers ook per proefbank meedelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1667 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

Krachtens de wet van 24 mei 1888, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* op 8 juni 1888, is er voor België een enkele Proefbank voor vuurwapens, die gevestigd is te Luik.

Zij wordt geleid door een administratieve commissie en door een directeur die wordt benoemd door de minister van Economie overeenkomstig het algemeen reglement van 30 juni 1924, dat bekendgemaakt is in het *Belgisch Staatsblad* op 25 juli 1924.

In bijlage worden de vernietigings- en neutralisatiestatistieken weergegeven.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1665 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

1. et 2. Le site a été créé par le personnel de la direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI).

Il n'y a donc eu aucun budget particulier qui y a été consacré et aucune procédure pour désigner le prestataire de service.

3. et 4. Aucun budget n'est prévu étant donné que la gestion est attribuée à un membre du personnel de la DG EPI.

DO 2016201714227

Question n° 1667 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les bancs d'épreuves.

Les bancs d'épreuves sont des sites gérés par le SPF Justice qui permettent la destruction d'armes à feu ou la neutralisation de certaines pièces d'armement.

1. Pourriez-vous communiquer la liste exacte des bancs d'épreuves existants et leur localisation géographique?

2. Quels sont les volumes globaux d'armes détruites ou neutralisées enregistrés en 2014, en 2015 et en 2016? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant les données par banc d'épreuves?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1667 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

En vertu de la loi du 24 mai 1888, publiée au *Moniteur Belge* le 8 juin 1888, il y a un seul banc d'épreuves des armes à feu pour la Belgique et il est établi à Liège.

Il est régi par une Commission administrative et par un directeur nommé par le ministre de l'Économie conformément au règlement général du 30 juin 1924, publié au *Moniteur belge* le 25 juillet 1924.

Les statistiques de destruction et de neutralisation sont jointes en annexe.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714231

Vraag nr. 1669 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Uitbreiding van de Sidis Suitetoepassing.

De Ministerraad geeft groen licht voor de gunning van een overheidsopdracht volgens onderhandelingsprocedure voor de uitbreiding van de Sidis Suitetoepassing voor het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen van de FOD Justitie.

1. Hoeveel geld werd er voor dit project uitgetrokken?
2. Met welke functies zal de toepassing worden uitgebreid?
3. Wat is het tijdspad voor dit project?
4. Welke penitentiaire inrichtingen zullen er van deze toepassing gebruik maken en volgens welke modaliteiten?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1669 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

1. Het budget is 908 915 euro.
2. Verschillende uitbreidingen zijn gepland. Ze zijn gegroepeerd in tien verschillende modulen, die drie hoofd-doelstellingen beogen:
 - een beter signalering van de geradicaliseerde bevolking;
 - een betere follow-up van het detentietraject van die gedetineerden;
 - de integratie van het boekhoudkundige beheer van de gevangenen in het programma Sidis Suite.

De eerste twee doelstellingen zijn geen nieuwe functies, maar aanzienlijke verbeteringen van de bestaande tools, met het oogmerk de follow-up van het fenomeen van radicalisering en de weerslag van de ingevoerde programma's ter zake te bevorderen.

De integratie van de boekhouding is volledig nieuw. Hierdoor kunnen inzonderheid de financiële stromen (kantine, stortingen op de rekeningen van de gedetineerden, enz.) gedetailleerd worden geanalyseerd en eventuele anomalieën aldus aan het licht worden gebracht.

3. De ontwikkelingen worden integraal afgerond in 2017.
4. Alle inrichtingen hebben baat bij Sidis Suite.

DO 2016201714231

Question n° 1669 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'extension de l'application Sidis Suite.

Le Conseil des ministres a marqué son accord sur l'attribution d'un marché public en procédure négociée, pour l'extension de l'application Sidis Suite aux services des établissements pénitentiaires.

1. Quel est le budget qui a été consacré à la mise en oeuvre de ce projet?
2. Quelles sont les fonctions qui sont visées par l'extension de cette application?
3. Quel est le calendrier de réalisation de ce projet?
4. Quels sont les établissements pénitentiaires qui devraient bénéficier de l'outil et selon quelles modalités?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1669 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

1. Le budget est de 908.915 euros.
2. Plusieurs extensions sont prévues. Elles sont regroupées en dix modules distincts. Ces différents modules visent trois objectifs principaux:
 - un meilleur signalement de la population radicalisée;
 - un suivi amélioré du parcours de détention de ces détenus;
 - l'intégration de la gestion comptable des prisons au sein du programme Sidis Suite.

Les deux premiers objectifs ne sont pas de nouvelles fonctions, mais des améliorations importantes d'outils existants, avec l'objectif de favoriser le suivi du phénomène de radicalisation et les impacts des programmes mis en place en la matière.

L'intégration de la comptabilité est totalement nouvelle. Elle permettra notamment une analyse détaillée des flux financiers (cantine, versements sur les comptes des détenus, etc.) et donc de mettre en évidence d'éventuelles anomalies.

3. L'entièreté des développements sera terminé en 2017.
4. Sidis Suite bénéficie à tous les établissements.

DO 2016201714510

Vraag nr. 1706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Terrorisme. - Minderjarigen.

Een twaalfjarige Duitser van Irakese afkomst wordt verdacht van het plannen van een radicaal salafistische terroristische aanslag in het Duitse Ludwigshafen.

Op de Weihnachtsmarkt werden springstoffen ontdekt, en de sporen leidden naar de jongen. Maar ook in november 2016 had hij al eens een poging ondernomen. Toch wel bijzonder jong voor dergelijke zware criminele daden.

1. Heeft u weet van Belgische minderjarigen die verdacht worden van banden met terroristische milieus of deelname aan terroristische activiteiten?
2. Wat is hun profiel?
3. Hoeveel minderjarigen worden om deze redenen gevolgd door de veiligheidsdiensten?
4. Hoeveel minderjarigen werden geplaatst in jeugdinstellingen wegens banden met terroristische milieus of deelname aan terroristische activiteiten?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 februari 2017 (N.):

1. Met betrekking tot minderjarigen die deel uitmaken van het milieu van Belgische foreign terrorist fighters (FTF) levert de Veiligheid van de Staat (VSSE) de volgende informatie aan:

Deze groep omvat meer bepaald drie categorieën van minderjarigen:

- a) minderjarigen die zelfstandig en op eigen initiatief naar het conflictgebied zijn gereisd, gepoogd hebben te reizen of wensen te reizen om er zich aan te sluiten bij Islamitische Staat (of andere terroristische groeperingen die in dezelfde regio actief zijn);
- b) minderjarigen die, al dan niet tegen hun wil, door familieleden zijn meegenomen naar desbetreffende regio;
- c) minderjarigen die ter plaatse geboren uit een relatie van een (Belgische) FTF met een al dan niet Belgische FTF of uit een relatie van een Belgische FTF met een Syrische of Irakese burger.

DO 2016201714510

Question n° 1706 de madame la députée Barbara Pas du 01 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les mineurs entretenant des liens avec les milieux terroristes.

Un jeune Allemand de douze ans d'origine irakienne est suspecté d'avoir planifié un attentat terroriste salafiste dans la ville allemande de Ludwigshafen.

Des explosifs avaient été découverts sur le marché de Noël et les traces ont conduit vers le jeune homme. Il n'en était pas à son coup d'essai, puisqu'il avait déjà fait une tentative en novembre 2016. Nous sommes là en présence d'un suspect particulièrement jeune pour des faits criminels d'une telle gravité.

1. Êtes-vous informé de l'existence de mineurs belges suspectés d'entretenir des liens avec des milieux terroristes ou de participer à des activités terroristes?
2. Quel est leur profil?
3. Combien de mineurs sont-ils surveillés pour ces motifs par les services de sécurité?
4. Combien de mineurs ont-ils été placés dans des établissements de protection pour la jeunesse en raison de leurs liens avec des milieux terroristes ou de leur participation à des activités terroristes?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1706 de madame la députée Barbara Pas du 01 février 2017 (N.):

1. En ce qui concerne les mineurs qui font partie du milieu des *foreign terrorist fighters* (FTF) belges, la Sûreté de l'État (VSSE) a communiqué les informations suivantes.

Ce groupe s'articule plus précisément en trois catégories:

- a) les mineurs qui se sont rendus, ont tenté de se rendre ou souhaitent se rendre de manière indépendante et de leur propre initiative dans la zone de conflit en vue de rejoindre l'Etat islamique (ou d'autres groupes terroristes actifs dans la même région);
- b) les mineurs qui, de leur plein gré ou non, ont été emmenés par des membres de leur famille dans la région concernée;
- c) les mineurs qui sont nés sur place d'une relation entre un FTF (belge) et un FTF belge ou non ou d'une relation entre un FTF belge et un citoyen syrien ou irakien.

De geconsolideerde lijst van Belgische FTF geredigeerd door het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), die heden is opgenomen in de dynamische databank FTF, vermeldt 35 nog steeds ter plaatse verblijvende minderjarige individuen. Personen die op het ogenblik van hun vertrek naar het conflictgebied nog minderjarig waren, maar intussen de meerderjarigheid hebben bereikt, zijn niet inbegrepen in dit aantal. Opvolging van individuen die figureren in de dynamische databank FTF, ongeacht hun leeftijd, is een prioriteit binnen de contraterrorismewerking van de VSSE.

De VSSE beschikt daarnaast over informatie met betrekking tot minderjarigen die geen deel uitmaken van de categorieën opgenomen in de dynamische databank FTF, maar eerder kunnen worden gerekend bij het ruimere radicale salafistische milieu te België.

Indien de VSSE over informatie zou beschikken waaruit zou blijken dat een minderjarige betrokken is bij het plegen van terroristische misdrijven, of ernstige intenties in die zin zou koesteren, dan wordt deze informatie doorgegeven aan het federaal parket, dat bevoegd is voor de gerechtelijke vervolging van terreurdaden. Deze informatie wordt ook doorgegeven aan OCAD.

2. Het is onmogelijk een eenduidig profiel op te stellen van minderjarigen met banden met terroristische milieus.

3. De in de dynamische databank van het OCAD opgenomen minderjarigen zijn het voorwerp van een consequente opvolging door de daartoe bevoegde Local Task Force en in het bijzonder de Lokale Geïntegreerde Veiligheidscel, indien deze is opgericht.

4. Er wordt verwezen naar de Gemeenschappen, gelet op hun bevoegd ter zake van bijzondere jeugdzorg.

DO 2016201714855

Vraag nr. 1743 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 20 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Proefbank Luik (MV 16437).

In uw antwoord op mijn vraag nr. 16192 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 581) aangaande de proefbank voor vuurwapens in Luik werden mijn oorspronkelijke vragen voor het grootste deel eigenlijk niet beantwoord. Vandaar dat ik genoodzaakt ben u ter aanvulling en verduidelijking een bijkomende vraag te stellen.

Selon la liste consolidée des FTF belges établie par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) et actuellement enregistrée dans la base de données dynamique FTF, 35 individus mineurs séjournent toujours sur place. Ce nombre n'inclut pas les personnes qui, au moment de leur départ vers la zone de conflit, étaient encore mineures mais ont entre-temps atteint la majorité. Le suivi des individus repris dans la base de données dynamique FTF, quel que soit leur âge, est une priorité de la VSSE dans le cadre de la lutte contre le terrorisme.

La VSSE dispose par ailleurs d'informations concernant des mineurs qui ne relèvent pas des catégories enregistrées dans la base de données dynamique FTF mais qui font partie du milieu, plus étendu, des salafistes radicaux en Belgique.

Si la VSSE dispose d'informations faisant apparaître qu'un mineur est impliqué dans la commission de crimes terroristes ou nourrit des projets sérieux en ce sens, elle les transmet au parquet fédéral, qui est compétent en matière de poursuites judiciaires des actes terroristes. Ces informations sont également transmises à l'OCAM.

2. Il n'est pas possible d'établir un profil unique des mineurs ayant des liens avec des milieux terroristes.

3. Les mineurs qui figurent sur la liste consolidée établie par l'OCAM font l'objet d'un suivi conséquent par la Task-force locale compétente, et en particulier par la Cellule de Sécurité intégrale locale, si celle-ci est créée.

4. Il est renvoyé aux Communautés, vu leur compétence en matière d'aide à la jeunesse.

DO 2016201714855

Question n° 1743 de monsieur le député Koenraad Degroote du 20 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Banc d'épreuves de Liège (QO 16437).

Dans votre réponse à ma question n° 16192 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 581) relative au banc d'épreuves des armes à feu de Liège, vous n'avez en fait, et pour une large part, pas répondu à mes questions initiales. Je me vois donc dans l'obligation de vous poser une nouvelle question pour obtenir un complément d'information et des explications.

1. Wat de inventarissen betreft, kreeg ik geen antwoord of de proefbank zelf inventarissen opmaakt van wapens die zij vernietigen. In geval dit zo zou zijn, kunnen deze geraadpleegd worden?

2. Ik kreeg eveneens geen antwoord op de vraag welke vergoedingen er (jaarlijks) uitbetaald worden door de FOD Justitie aan de Luikse proefbank, dit zowel voor het vernietigen van wapens als voor andere verrichtingen.

3. Ik kreeg geen antwoord op de vraag welk toezicht er achteraf uitgeoefend wordt door Justitie op de vernietiging van de wapens. Er moet immers een controlesysteem zijn om te vermijden dat wapens, waarvan gedacht wordt dat ze vernietigd werden, terug in omloop zouden kunnen gebracht worden.

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1743 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 20 februari 2017 (N.):

1. De proefbank stelt inderdaad ook zelf een inventaris op van alle wapens die moeten worden vernietigd.

De inventaris bevat de precieze aantallen, de serienummers en een beschrijving van de wapens in kwestie, alsook een vermelding van de plaats en datum van de effectieve vernietiging.

Het betreft een geïnformatiseerd register dat kan worden geconsulteerd door de gerechtelijke overheden.

2. De Federale Overheidsdienst Justitie betaalde vorig jaar zo'n 115.000 euro aan de proefbank.

Dit bedrag dekt niet enkel de vernietigingen, maar ook enkele andere opdrachten, zoals het geven van een uniek nationaal nummer aan vuurwapens, het registreren van vuurwapens in het centraal wapenregister, concrete expertiseverlening in het kader van strafonderzoeken, en dergelijke meer.

3. De controle op de effectieve vernietiging van wapens wordt uitgeoefend door de directeur van de proefbank, die de hoedanigheid heeft van officier van gerechtelijke politie.

In afwachting van het resultaat af van het gerechtelijk onderzoek dat loopt over de directeur, werd zijn bijzondere hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie ingetrokken, en overgedragen aan de directeur "ad interim".

De directeur "ad interim" voert sinds kort stelselmatig en onverwijld een "voorlopige" vernietiging uit met een hydraulische pers vanaf het moment dat een wapen met het oog op vernietiging toekomt bij de proefbank.

Louter door deze handeling wordt het wapen reeds onklaar gemaakt.

1. En ce qui concerne les inventaires, vous ne m'avez pas communiqué si le banc d'épreuves dressait lui-même l'inventaire des armes qu'il détruit. Si tel est le cas, est-il possible de consulter cet inventaire?

2. Vous n'avez pas davantage répondu à ma question relative au montant des indemnités versées (annuellement) par le SPF Justice au banc d'épreuves de Liège tant pour la destruction d'armes que pour d'autres opérations.

3. Ma question relative à une éventuelle surveillance exercée *a posteriori* par la Justice quant à la destruction des armes est, elle aussi, restée sans réponse. Un système de contrôle est en effet nécessaire si l'on veut éviter que des armes, dont on pense qu'elles ont été détruites, ne soient remises en circulation.

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1743 de monsieur le député Koenraad Degroote du 20 février 2017 (N.):

1. En effet, le banc d'épreuve dresse également lui-même un inventaire de toutes les armes appelées à être détruites.

L'inventaire contient les nombres précis, les numéros de série et une description des armes en question, ainsi que la mention du lieu et de la date de la destruction effective.

Il s'agit d'un registre informatisé qui peut être consulté par les autorités judiciaires.

2. Le service public fédéral Justice a payé l'an dernier quelque 115.000 euros au banc d'épreuve.

Ce montant couvre non seulement les destructions mais également quelques autres tâches, comme l'attribution d'un numéro national unique aux armes à feu, l'enregistrement d'armes à feu dans le registre central des armes, l'expertise concrète fournie dans le cadre d'enquêtes pénales, *etc.*

3. Le contrôle de la destruction effective d'armes est exercé par le directeur du banc d'épreuve, lequel est revêtu de la qualité d'officier de police judiciaire.

Dans l'attente du résultat de l'enquête judiciaire en cours, portant sur le directeur, sa qualité spécifique d'officier de police judiciaire lui a été retirée et conférée au directeur *ad interim*.

Le directeur *ad interim* procède systématiquement et sans délai à une destruction "provisoire" par presse hydraulique dès qu'une arme destinée à être détruite arrive au banc d'épreuve.

Cette seule opération neutralise déjà l'arme.

De extra maatregel verkleint het risico op misbruiken, wat enkel kan worden toegejuicht.

Het transport van wapens naar een metaalgieterij, voor de definitieve vernietiging, gebeurt steeds onder politie-escort en onder de fysieke controle van de waarnemende directeur van de proefbank, die aanwezig blijft totdat de vernietiging effectief heeft plaatsgevonden.

Wegens problemen met de inventarissen, werden er sinds november 2016 geen dergelijke transporten meer georganiseerd van wapens naar de proefbank met het oog op vernietiging.

Op 3 maart 2017 vond een overleg plaats op mijn kabinet met een delegatie van griffiers en met de proefbank, waarop een uniforme en tegensprekelijke procedure werd afgesproken.

Daardoor konden de wapentransporten richting proefbank enkele dagen nadien worden hervat, a rato van een tweetal per week.

De benarde situatie die bij vele griffies was ontstaan, zou dus op korte termijn moeten zijn genormaliseerd.

DO 2016201714879

Vraag nr. 1747 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Humanitaire organisaties en ontwikkelingssamenwerking als dekmantel voor islamextremisme en terrorisme.

In het Verenigd Koninkrijk zijn volgens de krant *The Telegraph* het aantal klachten tegen zogenaamde hulporganisaties op twee jaar tijd bijna verdrievoudigd. Het aantal klachten zou er gestegen zijn van 234 naar 632.

Het betreft in dat verband klachten tegen organisaties die zogenaamd aan humanitaire hulp of aan ontwikkelingshulp doen, maar die in werkelijkheid hand- en spandiensten verlenen aan terreur- of islamitische organisaties. Zo organiseerde een zekere Adeel Ul-Haq een geldinzameling voor humanitaire hulp aan Syrië, terwijl het ingezamelde geld uiteindelijk bleek te dienen om er nachtkijkers en laserpointers mee te kopen.

In Duitsland werd anderzijds in 2010 de Turkse organisatie *Internationale Humanitäre Hilfsorganisation* (internationale humanitaire hulporganisatie) verboden omdat ze een islamitische organisatie bleek te zijn. Ook in Nederland werd deze organisatie in 2011 op een terroristenlijst geplaatst. Deze organisatie zou overigens ook in België actief zijn.

La mesure supplémentaire réduit le risque d'abus, mesure à laquelle on ne peut qu'applaudir.

Le transport des armes vers une fonderie, pour la destruction définitive, s'effectue toujours sous escorte policière et sous le contrôle physique du directeur du banc d'épreuve faisant fonction, qui reste présent jusqu'à ce que la destruction ait effectivement eu lieu.

En raison de problèmes d'inventaires, il n'était plus, depuis novembre 2016, organisé de transports d'armes vers le banc d'épreuve en vue de leur destruction.

Le 3 mars 2017 est intervenue une concertation avec une délégation de greffiers et avec le banc d'épreuve, à laquelle une procédure uniforme et contradictoire a été convenue.

De ce fait, les transports d'armes vers le banc d'épreuve ont pu reprendre quelques jours plus tard, à raison de deux par semaine.

La situation embarrassante apparue dans de nombreux greffes devrait donc être normalisée à court terme.

DO 2016201714879

Question n° 1747 de madame la députée Barbara Pas du 21 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les organisations humanitaires qui se servent de la coopération au développement comme couverture à leurs activités d'extrémisme et de terrorisme.

D'après le quotidien britannique *The Telegraph*, le nombre de plaintes déposées au Royaume-Uni contre des organisations prétendument caritatives a presque triplé en deux ans, passant ainsi de 234 à 632.

Les plaintes portent sur des organisations prétendument actives dans le cadre de l'aide humanitaire ou de l'aide au développement, mais qui apportent leur soutien à des organisations terroristes ou islamistes. C'est ainsi qu'un certain Adeel Ul-Haq a organisé une collecte de fonds pour soutenir l'aide humanitaire en Syrie. Il s'est finalement avéré que l'argent récolté avait servi à acheter des lunettes de nuit et des pointeurs laser.

En Allemagne, l'organisation turque *Internationale Humanitäre Hilfsorganisation* (organisation internationale d'aide humanitaire) a été interdite en 2010, car il est apparu qu'il s'agissait d'une organisation islamiste. En 2011, les Pays-Bas ont eux aussi placé cette organisation sur une liste d'organisations terroristes. Par ailleurs, cette organisation serait également active en Belgique.

1. Controleert de Veiligheid van de Staat systematisch humanitaire organisaties en organisaties die op het vlak van ontwikkelingssamenwerking actief zijn om na te gaan of zij geen mantelorganisaties of een dekmantel zijn van islamitische of terroristische organisaties of er hand- en spandiensten aan verlenen?

2. Werden in dat verband reeds dergelijke verdachte organisaties ontdekt? Zo ja, welke? Welk gevolg werd aan deze vaststellingen gegeven?

3. Overweegt u bijkomende maatregelen op dat vlak?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1747 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 februari 2017 (N.):

1. Het behoort niet tot de opdracht van de Veiligheid van de Staat (VSSE) om organisaties die aan humanitaire of ontwikkelingshulp doen systematisch te screenen op hun eventuele banden met terroristische groeperingen.

Binnen het kader van haar inlichtingenopdracht, meer bepaald wat betreft de opsporing en opvolging van terrorisme en radicalisme, kunnen er wel inlichtingen verzameld worden rond individuen voor hun (mogelijke) banden met terroristische groeperingen of voor hun betrokkenheid bij de planning, facilitering of uitvoering van terroristische activiteiten, of die zogenaamd humanitaire organisaties oprichten als dekmantel voor de financiering (of andere vormen van facilitering) van terroristische groeperingen, of die op de een of andere wijze met dergelijke organisaties samenwerken.

De VSSE is op grond van haar aangifteplicht aan het openbaar ministerie, vastgelegd in artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering, ertoe gehouden om dit soort informatie door te geven aan de bevoegde parketten, die instaan voor de verdere opsporing en vervolging van dergelijke feiten.

Specifiek voor deze materie werkt de VSSE ook nauw samen met de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI), binnen het kader van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme.

2. De oorlog in Syrië heeft in de meeste Europese landen geleid tot allerlei, al dan niet gestructureerde, inzamel- en hulpacties, waarbij materiële en financiële steun wordt gevraagd voor de noodlijdende Syrische burgerbevolking.

1. La Sûreté de l'État soumet-elle systématiquement les organisations humanitaires et les organisations actives en matière de coopération au développement à un contrôle en vue de détecter les sociétés écrans, les organisations dont les activités officielles servent de couverture à des activités d'extrémisme et de terrorisme ou les organisations qui soutiennent de telles activités?

2. À cet égard, des organisations suspectes ont-elles déjà été découvertes? Dans l'affirmative, lesquelles? Quelles suites ont-elles été données à ces constatations?

3. Envisagez-vous de prendre des mesures complémentaires à cet égard?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1747 de madame la députée Barbara Pas du 21 février 2017 (N.):

1. La Sûreté de l'État (VSSE) n'a pas pour mission de passer systématiquement au crible des organisations d'assistance humanitaire ou d'aide au développement afin de détecter des liens éventuels avec des groupements terroristes.

Cependant, dans le cadre de sa mission de renseignement, plus précisément en ce qui concerne la détection et le suivi du terrorisme et du radicalisme, elle peut recueillir des renseignements sur des individus pour leurs (possibles) liens avec des groupements terroristes ou pour leur implication dans la planification, la facilitation ou l'exercice d'activités terroristes, ou sur des individus qui fondent des organisations soi-disant humanitaires comme couverture pour le financement (ou d'autres formes de facilitation) de groupements terroristes ou qui collaborent d'une manière ou d'une autre avec de telles organisations.

Eu égard à son devoir d'aviser le ministère public, sur la base de l'article 29 du Code d'instruction criminelle, la VSSE est tenue de transmettre cette sorte d'informations aux parquets compétents en vue des investigations et poursuites de tels faits.

Pour cette matière spécifiquement, la VSSE collabore également de manière étroite avec la Cellule de traitement des informations financières (CTIF), dans le cadre de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme.

2. La guerre en Syrie a été à l'origine, dans la plupart des pays européens, de toutes sortes d'actions d'assistance et de récolte de fonds, structurées ou non, en vue de l'apport d'un soutien matériel et financier à la population civile syrienne en détresse.

Het valt niet uit te sluiten dat sommige van deze initiatieven uitgaan van malafide personen, waarbij een gedeelte of zelfs het geheel van de opbrengsten uiteindelijk terecht komt bij criminele organisaties, gewapende groeperingen of terroristische organisaties.

De VSSE heeft in 2014 informatie ingezameld rond een dergelijk zogenaamd hulpinitiatief, dat deels gebruikt werd als dekmantel om logistieke steun te leveren aan een gewapende islamitische militie in Syrië. Deze militie wordt echter niet als een terroristische beweging beschouwd.

De VSSE beschikt niet over informatie waaruit zou blijken dat terreurgroeperingen als Jabhat Fatah al Sham (JFS) of Islamitische Staat (IS) via dergelijke initiatieven financiële of materiële steun vanuit ons land zouden ontvangen, hoewel er wel gevallen bekend zijn van individuele (Belgische) JFS- of IS-leden die via familie of vrienden geld toegestuurd wordt.

De VSSE heeft de relevante informatie uit deze dossiers aan het federaal parket bezorgd, dat instaat voor de verdere gerechtelijke opsporing en vervolging en voor het inzamen van de nodige bewijzen.

3. Het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdienst en van artikel 259*bis* van het Strafwetboek werd op 16 maart 2017 door de Kamer van volksvertegenwoordigers definitief goedgekeurd.

De hierin opgenomen maatregelen zullen ervoor zorgen dat de VSSE haar informatiepositie in kader van haar inlichtingenopdracht kan verstevigen.

DO 2016201715042

Vraag nr. 1760 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Wapenproefbank Luik. - Vernietiging van wapens (MV 16549).

Ik ben erg geïnteresseerd in de wapenproefbank in Luik, vooral wil ik bij de werking van de proefbank meer efficiëntie en transparantie zien. In verschillende gerechtelijke uitspraken wordt de vernietiging van vuurwapens bevolen. Dergelijke vernietiging gebeurt dan via de proefbank voor vuurwapens.

Ik heb onlangs een brief verzonden naar de wapenproefbank met hierover enkele vragen. Men liet weten dat men mijn vragen beantwoordt en die informatie heeft overhandigd aan de FOD Justitie.

1. Kan een overzicht bezorgd worden van het aantal vernietigde wapens anno 2014, 2015 en 2016?

Il n'est pas à exclure que certaines de ces initiatives émanent de personnes malintentionnées et qu'une partie, voire l'ensemble, de leur produit se retrouve dans les mains d'organisations criminelles, de groupements armés ou d'organisations terroristes.

En 2014, la VSSE a recueilli des informations sur une telle prétendue action d'assistance qui servait en partie de couverture pour le soutien logistique à une milice islamiste armée en Syrie. Cependant, cette milice n'est pas considérée comme un mouvement terroriste.

La VSSE ne dispose pas d'informations indiquant que des groupements terroristes comme Jabhat Fatah al Sham (JFS) ou l'État islamique (IS) recevraient un soutien financier ou matériel par le biais de telles initiatives au départ de notre pays, bien que des cas soient connus d'individus (belges) membres de JFS ou d'IS qui ont envoyé de l'argent par le biais de leur famille ou d'amis.

Le VSSE a transmis les informations pertinentes issues de ces dossiers au parquet fédéral, qui assure les investigations et poursuites judiciaires et le recueil des preuves nécessaires.

3. Le projet de loi modifiant la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité et l'article 259*bis* du Code pénal a été définitivement approuvé par la Chambre des représentants le 16 mars 2017.

Les mesures y reprises permettront à la VSSE de renforcer sa position d'information dans le cadre de sa mission de renseignement.

DO 2016201715042

Question n° 1760 de monsieur le député Koenraad Degroote du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Banc d'épreuves des armes à feu de Liège. - Destruction d'armes (QO 16549).

Je m'intéresse beaucoup au banc d'épreuves des armes à feu de Liège, et ce principalement car je souhaiterais que son fonctionnement soit plus efficace et transparent. Plusieurs décisions judiciaires recommandent la destruction d'armes à feu, laquelle est effectuée par le biais du banc d'épreuves des armes à feu.

J'ai récemment envoyé un courrier avec des questions à ce sujet au banc d'épreuves des armes à feu. On m'a fait savoir que l'on avait répondu à mes questions et que ces informations avaient été transmises au SPF Justice.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre d'armes à feu détruites en 2014, 2015 et 2016?

2. Bestaat er een inventaris van de vernietigde wapens?
3. Wie draagt de kosten hiervoor?
4. Welke controle is er op de vernietiging? Wordt de FOD Justitie hierover op de hoogte gehouden?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1760 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 28 februari 2017 (N.):

1. De Proefbank voor vuurwapens in Luik vernietigde in totaal:

- 16.274 wapens in 2014, waarvan 709 op vraag van particulieren en het overige deel op vraag van griffies;
- 20.447 wapens in 2015, waarvan 591 op vraag van particulieren en het overige deel op vraag van griffies;
- 11.542 wapens in 2016 (de maand december niet inbegrepen), waarvan 415 op vraag van particulieren en het overige deel op vraag van griffies.

2. tot 4. Wat de overige vragen betreft, verwijs ik naar mijn recente antwoorden op uw vragen met nummers 1718 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 107) en 1743 (zie huidig bulletin).

DO 2016201715208

Vraag nr. 1779 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 09 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De ingebruikname van de e-Box (MV 17083).

De e-Box zou zorgen voor een aanzienlijke en snelle besparing op de portkosten bij Justitie. Wij hebben vanuit dat oogpunt de implementatie ervan gesteund, ook al is de technologie niet zo gebruiksvriendelijk en ook niet zo recent.

Het koninklijk besluit van 16 juni 2016 met betrekking tot de e-Box is begin juli 2016 in werking getreden.

1. Op welke rechtbanken/hoven is de e-Box inmiddels in gebruik?
2. Wanneer volgen de andere rechtbanken/hoven? Wat is de planning?
3. Hoe ver staan de externe actoren van Justitie met betrekking tot de ingebruikname van de e-Box (advocaten, gerechtsdeurwaarders, enz.)?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1779 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 09 maart 2017 (N.):

2. Existe-t-il un inventaire des armes détruites?
3. Qui supporte le coût de ces destructions?
4. Ces destructions d'armes font-elles l'objet d'un contrôle? Le SPF Justice en est-il informé?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1760 de monsieur le député Koenraad Degroote du 28 février 2017 (N.):

1. Le banc d'épreuves des armes à feu de Liège a détruit au total:

- 16.274 armes en 2014, dont 709 à la demande de particuliers et le reste à la demande de greffes;
- 20.447 armes en 2015, dont 591 à la demande de particuliers et le reste à la demande de greffes;
- 11.542 armes en 2016 (le mois de décembre non compris), dont 415 à la demande de particuliers et le reste à la demande de greffes.

2. à 4. En ce qui concerne les autres questions, il est renvoyé à la réponse aux questions numéros 1718 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 107) et 1743 (voir bulletin actuel) de l'honorable membre.

DO 2016201715208

Question n° 1779 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 09 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La mise en service de la e-Box (QO 17083).

La e-Box allait permettre de réaliser rapidement des économies substantielles sur les frais de port à la Justice. C'est pour cette raison que nous avons soutenu cette initiative, même si la technologie n'est guère conviviale ni récente.

L'arrêté royal du 16 juin 2016 relatif à la e-Box est entré en vigueur début juin 2016.

1. Quels tribunaux/cours utilisent-ils la e-Box depuis?
2. Quand sera-ce le tour des autres tribunaux/cours? Quel est le calendrier?
3. S'agissant de la mise en service de la e-Box, qu'en est-il des acteurs externes de la Justice (avocats, huissiers de justice, etc.)?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1779 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 09 mars 2017 (N.):

1. en 2. Vandaag gebruiken alle vrederechten het e-Box systeem voor de verzending van te publiceren documenten in het *Belgisch Staatsblad*. (+/- 20.000 verzendingen per jaar)

3. De besprekingen met het College van Hoven en Rechtbanken en het College van het openbaar ministerie zijn lopende om het verdere uitrolprogramma op te stellen.

- Vanaf april worden de advocaten uitgerust met een e-Box zodat aan hen elektronisch en aangetekend kan verzonden worden

- Notarissen en gerechtsdeurwaarders worden in het najaar van 2017 met een e-Box uitgerust.

DO 2016201715214

Vraag nr. 1781 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 10 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Afleveren inlichtingenbulletins (MV 16557).

In het verleden stelde ik al diverse vragen over de invoering van het Centraal Strafreger.

Eén en ander is nog niet volledig rond. Ondertussen zitten we in een overgangsfase en ontvangen de gemeentebesturen normaal geen veroordelingen meer sedert 15 juni 2016. Wel beschikken zij nog over de minnelijke schikkingen. Gezien het systeem nog niet volledig is aangepast, beschikt het Centraal Strafreger hier niet over.

Ik meen begrepen te hebben dat in deze overgangsfase de gemeentebesturen nog verplicht zijn de inlichtingenbulletins over te maken aan de parketten, maar sommige weigeren dit.

1. Wanneer voorziet u de volledige afwerking en implementatie van het systeem van Centraal Strafreger zodat gemeenten een effectieve werklastermindering zullen hebben?

2. Kan u volledige duidelijkheid verschaffen over de verplichtingen van de gemeenten in deze tussentijd?

3. Worden er maatregelen overwogen tegen gemeenten die blijven weigeren hieraan gevolg te geven?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1781 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 10 maart 2017 (N.):

1. et 2. Actuellement, toutes les justices de paix utilisent le système e-Box pour l'envoi des documents qui doivent être publiés au *Moniteur belge* (environ 20.000 envois par an).

3. Les discussions avec le Collège des cours et tribunaux ainsi qu'avec le Collège du ministère public sont en cours pour élaborer le programme de déploiement ultérieur.

- Dès avril, les avocats disposeront de l'e-Box. Il sera dès lors possible de leur adresser des envois recommandés électroniques.

- Les notaires et les huissiers de justice disposeront de l'e-Box à l'automne 2017.

DO 2016201715214

Question n° 1781 de monsieur le député Koenraad Degroote du 10 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La délivrance des bulletins de renseignements (QO 16557).

J'ai déjà posé plusieurs questions concernant la mise en place du Casier judiciaire central.

Cette mesure n'a pas encore été menée à bien et nous nous trouvons actuellement dans une phase de transition. Normalement, les administrations communales ne reçoivent plus de condamnations depuis le 15 juin 2016. Elles disposent toutefois encore des transactions. Le système n'étant pas encore entièrement adapté, le Casier judiciaire central n'en dispose pas.

J'ai cru comprendre que bien que les administrations communales soient encore tenues de transmettre les bulletins de renseignements aux parquets pendant la période de transition, certaines d'entre elles refusent de le faire.

1. Quand prévoyez-vous de mener à bien l'établissement du Casier judiciaire central et de mettre en oeuvre ce système en vue d'alléger efficacement la charge de travail des communes?

2. Pouvez-vous faire toute la lumière sur les obligations imposées dans l'intervalle aux communes?

3. Des mesures à l'encontre des communes qui refusent encore de donner suite à ces obligations sont-elles envisagées?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1781 de monsieur le député Koenraad Degroote du 10 mars 2017 (N.):

Uiterlijk op 31 december 2017 dienen alle gemeentebe-
sturen aangesloten te zijn op het Centraal Strafre-
gister. Er werd dus een overgangperiode voorzien om het Centraal
Strafreger in staat te stellen de dossiers te informatiseren
en automatisch af te leveren.

Sinds midden 2016 worden de gemeenten progressief
aangesloten op het Centraal Strafreger. Momenteel zijn
reeds 400 gemeenten aangesloten. Zij hebben een geperso-
naliseerde en beveiligde toegang tot de softwaretoepassing
van het Centraal Strafreger.

Tijdens de overgangperiode wordt aan de aangesloten
gemeenten gevraagd om in eerste instantie het Centraal
Strafreger te raadplegen. Indien het dossier van het Cen-
traal Strafreger volledig is, levert de gemeente het auto-
matisch gegenereerde uittreksel uit het Centraal
Strafreger af.

Indien het dossier niet volledig blijkt, wordt eerst het
gemeentelijk strafregister vervolledigd op basis van de ver-
oordelingsberichten van het Centraal Strafreger. Na aan-
vulling levert de gemeente vooralsnog zoals voorheen het
uittreksel aan de burger af op basis van het gemeentelijk
strafregister.

De facto bestaat er dus tijdens de overgangperiode een
hybride systeem waarbij zowel het Centraal Strafreger
(voor de volledige dossiers) als de gemeentelijke strafre-
gisters (voor de onvolledige dossiers) worden gebruikt.

Wat de inlichtingenbulletins en de andere minnelijke
schikkingen betreft, moeten de gemeenten deze tot nader
order wel blijven afleveren aan de parketten, aangezien
enkel de verruimde minnelijke schikkingen worden gere-
gistreerd in het Centraal Strafreger, overeenkomstig arti-
kel 590 van het wetboek van strafvordering.

Wat het luik "gerechtelijke antecedenten" op de inlichtin-
genbulletins betreft, zal worden verwezen naar de informa-
tie van het Centraal Strafreger, waartoe de gerechtelijke
instanties toegang hebben.

De FOD Justitie onderzoekt de mogelijkheden om het
huidige systeem van de inlichtingenbulletins te verbeteren.

De reeds aangesloten gemeenten ervaren nu al een aan-
zienlijke werklastvermindering doordat zij enkel nog de
veroordelingsberichten voor de onvolledige dossiers die-
nen in te voeren in het gemeentelijk strafregister. Slechts 5
% van de veroordelingen die vandaag op papier worden
ontvangen, zullen nog ingevoerd moeten worden door de
gemeenten die aangesloten zijn bij het strafregister.

Vanaf 1 januari 2018 zullen alle gemeenten enkel nog
gebruik kunnen maken van de informaticatoepassing van
het Centraal Strafreger wanneer zij uittreksels aan de
burgers afleveren.

Toutes les administrations communales doivent être
connectées au Casier judiciaire central pour le
31 décembre 2017 au plus tard. Une période de transition a
donc été prévue pour permettre au Casier judiciaire central
d'informatiser et de délivrer automatiquement les dossiers.

Depuis la mi-2016, les communes sont progressivement
connectées au Casier judiciaire central. Actuellement, 400
communes y sont déjà connectées. Elles disposent d'un
accès personnalisé et sécurisé à l'application informatique
du Casier judiciaire central.

Au cours de la période de transition, les communes
connectées seront invitées à consulter en premier lieu le
Casier judiciaire central. Si le dossier du Casier judiciaire
central est complet, la commune délivrera l'extrait du
Casier judiciaire central automatiquement généré.

Si le dossier est incomplet, le casier judiciaire communal
sera d'abord complété sur la base des bulletins de condam-
nation du Casier judiciaire central. Après complétage, la
commune délivrera encore comme auparavant l'extrait au
citoyen sur la base du Casier judiciaire communal.

Un système hybride existera donc *de facto* au cours de la
période transitoire, durant laquelle tant le Casier judiciaire
central (dossiers complets) que les casiers judiciaires com-
munaux (dossiers incomplets) seront utilisés.

Concernant les bulletins de renseignements et les autres
transactions, les communes devront toutefois continuer à
les délivrer aux parquets jusqu'à nouvel ordre, étant donné
que seules les transactions pénales élargies sont enregis-
trées dans le Casier judiciaire central conformément à
l'article 590 du Code d'instruction criminelle.

Pour ce qui regarde le volet "antécédents judiciaires" sur
les bulletins de renseignements, il sera renvoyé aux infor-
mations du Casier judiciaire central, auxquelles les ins-
tances judiciaires ont accès.

Le SPF Justice examine les possibilités d'améliorer le
système actuel des bulletins de renseignements.

Les communes déjà connectées voient leur charge de tra-
vail diminuer considérablement car elles ne doivent plus
encoder dans le casier judiciaire communal que les bulle-
tins de condamnation pour les dossiers incomplets. Seuls 5
% des condamnations reçues actuellement par papier
doivent encore être encodés par les communes connectées
au Casier.

À compter du 1^{er} janvier 2018, toutes les communes ne
pourront plus utiliser que l'application informatique du
Casier judiciaire central pour délivrer des extraits aux
citoyens.

Sinds 2 februari 2017 is ook het koninklijk besluit van 21 november 2016 betreffende de modaliteiten van aflevering van de uittreksels uit het strafregister aan particulieren in werking getreden.

Dit KB geeft uitvoering aan de artikelen 595, derde lid, en 596, derde lid, van het Wetboek van strafvordering en omschrijft hoe en op welke manier de op het Centraal Strafrechtregister aangesloten gemeenten de uittreksels uit het strafregister dienen af te leveren. De aangesloten gemeenten zijn verplicht dit koninklijk besluit toe te passen.

DO 2016201715252

Vraag nr. 1783 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 13 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De werking van het e-Deposit-platform (MV 16820).

Met het wetsontwerp houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie (potpourri I) werd een wettelijke basis gelegd voor de platformen e-Box en e-Deposit. Het e-Deposit-platform maakt het voor de advocaten mogelijk om conclusies en stukkenbundels elektronisch neer te leggen.

Via een applicatie kunnen de stukken in een bepaald dossier elektronisch worden neergelegd met een authenticatie op basis van een eID. Momenteel is dit platform reeds in werking in onder meer de hoven van beroep (burgerlijk en correctioneel), de rechtbanken van koophandel en de arbeidshoven.

In uw inleidende uiteenzetting over potpourri I hebt u aangehaald dat de verzendingen, neerleggingen en mededelingen van stukken en andere gerechtelijke documenten zeer veel tijd (de behandeling van de papieren inkomende en de papieren uitgaande post) kosten. Daarnaast hoort daar uiteraard ook een financiële kost bij in de vorm van portkosten (postzegels). Het e-Deposit-platform moest tegemoet komen aan deze problematiek en de advocatuur in de 21ste eeuw loodsen.

Uit de praktijk bereiken mij nu berichten dat er in sommige rechtbanken de tendens bestaat om de klok terug te draaien. Tijdens zittingen wordt gevraagd om naast de elektronisch ingediende conclusies en stukken ook nog een originele bundel neer te leggen. Deze vraag gaat dan ook vaak samen met een uitstel van de zaak. Daarnaast worden thans zelfs mails verstuurd door de griffies waarin dit onomwonden gevraagd wordt en gespecificeerd wordt hoe de stukken neergelegd moeten worden.

Depuis le 2 février 2017, l'arrêté royal du 21 novembre 2016 fixant les modalités de délivrance des extraits de casier judiciaire aux particuliers est également entré en vigueur.

Cet arrêté royal exécute les articles 595, alinéa 3, et 596, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle et fixe les modalités selon lesquelles les communes connectées au Casier judiciaire central doivent délivrer les extraits de casier judiciaire. Les communes connectées sont tenues d'appliquer cet arrêté royal.

DO 2016201715252

Question n° 1783 de madame la députée Carina Van Cauter du 13 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le fonctionnement de la plate-forme e-Deposit (QO 16820).

Le projet de loi modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice (loi pot-pourri I) confère une base légale aux plate-formes e-Box et e-Deposit. La plate-forme e-Deposit permet aux avocats de déposer des conclusions ou des dossiers de pièces par voie électronique.

Les pièces peuvent être déposées par voie électronique dans un dossier spécifique via une application avec une authentification sur la base d'une carte d'identité électronique. Cette plate-forme est déjà utilisée actuellement, notamment dans les cours d'appel (civiles et correctionnelles), les tribunaux de commerce et les cours du travail.

Dans votre présentation liminaire de la loi pot-pourri I, vous avez signalé que les envois, les dépôts et les communications de pièces et d'autres documents judiciaires absorbaient beaucoup de temps (le traitement du courrier papier entrant et du courrier papier sortant). À côté de cela, un coût financier, sous la forme de frais de port (timbres) y est naturellement lié. La plate-forme e-Deposit devait remédier à cette problématique et guider le barreau vers le 21ème siècle.

Des informations me reviennent du terrain selon lesquelles il existe une tendance à retarder cette évolution dans certains tribunaux. Il est demandé au cours d'audiences de déposer un dossier original parallèlement aux conclusions et aux pièces introduites par voie électronique. Cette demande est en outre, dans ce cas, souvent couplée à un report de l'affaire. D'autre part, aujourd'hui, des courriels sont même envoyés par les greffes qui effectuent cette même demande sans détour et spécifient comment les pièces doivent être déposées.

Daarnaast verneem ik dat de neergelegde conclusies en stukkenbundels via het e-Deposit-platform digitaal worden overgemaakt naar de behandelende griffie alwaar men deze gewoon weer uitprint en het dossier opnieuw op papier samenstelt. Deze werkwijze lijkt dus allesbehalve tegemoet te komen aan het wegwerken van de papierwinkel maar verlegt het probleem van de samenstelling van het dossier van de advocaat naar de balie.

1. Bent u op de hoogte van de werkwijze van sommige rechtbanken om naast de elektronisch neergelegde stukken ook nog eens een papieren versie van de stukken op te vragen met alle gevolgen van dien?

2. Bent u van oordeel dat deze werkwijze nefast is voor het verminderen van de administratieve overlast en de papierwinkel waarmee de griffies te maken krijgen?

3. Zal u instructies uitvaardigen of actie ondernemen om aan deze problematiek tegemoet te komen?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1783 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 13 maart 2017 (N.):

De omschakeling van "werken in een papieren omgeving" naar werken in "een digitale omgeving" brengt inderdaad veranderingsproblemen met zich mee. Het is niet omdat velen reeds lang aandringen om deze "change" dat elk individu van de ene op de andere dag zich aanpast. De verantwoordelijke changemanager voor het project neemt deze problematiek ter harte.

De juridische context is duidelijk: het nieuwe artikel 32^{ter} Gerechtelijk Wetboek, is in werking getreden sedert de publicatie op 22 juni 2016 van het uitvoeringsbesluit van 16 juni 2016 en het ministerieel besluit van 20 juni 2016 voor wat betreft de Hoven van beroep, de Arbeidshoven en de Rechtbanken van koophandel. Dat betekent dat de digitale neerlegging van conclusies bij die instanties juridisch geldig is en dat geen bijkomende schriftelijke neerlegging of ondertekening kan gevraagd worden.

J'apprends par ailleurs que les conclusions et les dossiers de pièces déposés au moyen de la plate-forme e-Deposit sont transmis électroniquement au greffe en charge du dossier où on le réimprime simplement et où l'on reconstitue le dossier papier. Cette façon de procéder ne semble donc pas du tout aller dans la direction d'une élimination de la paperasserie mais déplace le problème de la confection du dossier de l'avocat au barreau.

1. Êtes-vous informé de la façon de procéder de certains tribunaux qui consiste à réclamer une version papier des pièces en sus des pièces déposées par voie électronique, avec toutes les conséquences que cela entraîne?

2. Êtes-vous d'avis que cette façon de procéder est néfaste par rapport à l'objectif de réduire la surcharge administrative et la paperasserie à laquelle les greffes sont confrontés?

3. Allez-vous transmettre des instructions ou entreprendre des actions afin de remédier à cette problématique?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1783 de madame la députée Carina Van Cauter du 13 mars 2017 (N.):

La transition du "travail dans un environnement papier" au "travail dans un environnement numérique" entraîne en effet des problèmes d'adaptation. Ce n'est pas parce que beaucoup insistent depuis longtemps déjà en faveur de ce "changement" que chacun va du jour au lendemain s'y adapter. Le change manager responsable du projet prend cette problématique à coeur.

Le contexte juridique est clair: le nouvel article 32^{ter} du Code judiciaire est entré en vigueur pour les cours d'appel, les cours du travail et les tribunaux de commerce depuis la publication, le 22 juin 2016, de l'arrêté d'exécution du 16 juin 2016 et de l'arrêté ministériel du 20 juin 2016. Cela signifie que le dépôt électronique de conclusions auprès de ces instances est juridiquement valable et qu'il ne peut être demandé aucun dépôt écrit supplémentaire ou signature.

Het laat de griffies en de magistraten toe om op basis van het elektronisch dossier te werken. Het feit dat sommige magistraten en griffies toch de conclusies wensen af te drukken is begrijpelijk. Dit moet aan de vrijheid van elkeen worden overgelaten. Als we naar onszelf kijken dan stellen we vast dat we soms documenten, bvb. email, elektronisch lezen en soms toch nog afdrukken. De tijd moet zijn werk doen. Het feit dat nog niet het hele dossier elektronisch is, moet ons des te meer begrip doen hebben voor het afdrukken van conclusies.

Aan het College van hoven en rechtbanken zal melding worden gedaan van de praktijk waarbij sommige rechters vragen om papieren kopie van de conclusies te bezorgen, alhoewel de conclusies elektronisch rechtsgeldig werden neergelegd. Zij zal daaraan zonder twijfel het juiste gevolg geven.

DO 2016201715370

Vraag nr. 1792 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 16 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Law-Train-onderzoeksproject. (MV 16939)

In het jaarverslag 2016-2017 van Amnesty International over de situatie van de mensenrechten in de wereld wordt er eens te meer gewag gemaakt van het veelvuldig gebruik door de Israëlische veiligheidsdiensten (leger, politie en Shin Bet) van foltering en mishandeling bij arrestaties en ondervragingen van Palestijnen, asielzoekers en leden van de Ethiopische gemeenschap in Israël.

480 professoren uit de Belgische academische wereld en 190 kunstenaars vragen dat België en de KU Leuven zich zouden terugtrekken uit het Law-Train-project omdat de ethische controle van dat project, ongeacht of die door de Europese Commissie of de KU Leuven wordt uitgeoefend, zich vooral toegespitst heeft op de methodologische deontologie van het wetenschappelijk onderzoek en niet op een fundamentele ethische evaluatie.

Het verbod op foltering is echter een absoluut recht, wat wil zeggen dat het niet aan voorwaarden onderworpen is en er geen uitzonderingen kunnen worden op toegestaan om ervan af te wijken.

1. Heeft de Europese Commissie voor zover u weet een studie over de impact op de mensenrechten uitgevoerd?

Cette disposition permet aux greffes et aux magistrats de travailler sur la base du dossier électronique. Il est compréhensible que certains greffes et magistrats souhaitent malgré tout continuer d'imprimer les conclusions. Cette question doit être laissée à l'appréciation de chacun. Si nous observons nos propres habitudes, nous constatons que tantôt nous lisons des documents en version électronique (des e-mails, par exemple), tantôt nous continuons tout de même à les imprimer. Le temps doit faire son oeuvre. Le fait que le dossier ne soit pas encore intégralement électronique doit nous faire prendre d'autant plus conscience de l'impact de l'impression de conclusions.

Il sera fait part au Collège des cours et tribunaux de la pratique selon laquelle certains juges demandent de fournir une copie papier des conclusions, même si celles-ci ont été valablement déposées par voie électronique. Celui-ci donnera sans nul doute les suites appropriées à cette question.

DO 2016201715370

Question n° 1792 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 16 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Projet "Law-Train" (QO 16939).

Le rapport annuel d'Amnesty international sur la situation des droits humains dans le monde 2016-2017 relève, une fois de plus, l'utilisation récurrente par les forces de sécurité israéliennes (armée, police et Shin Bet) de la torture et des mauvais traitements durant les arrestations et lors des interrogatoires de Palestiniens mais aussi de demandeurs d'asile ou de personnes de la communauté éthiopienne en Israël.

Comme le relèvent également 480 professeurs issus du monde académique belge ainsi que 190 artistes qui demandent que la Belgique et la KU Leuven se retirent du projet Law-train, le contrôle éthique de ce projet, qu'il soit effectué par la Commission européenne ou la KU Leuven, a été axé sur la déontologie méthodologique interne à la recherche scientifique et non sur une réelle évaluation éthique.

Or, l'interdiction de la torture est un droit absolu, c'est-à-dire qu'il ne prévoit aucune condition ni aucune exception pour y déroger.

1. À votre connaissance, une étude d'impact sur les droits humains a-t-elle été réalisée par la Commission européenne?

2. Volgens de rector van de KU Leuven, Rik Torfs, zou het project ook gebruikt kunnen worden om de Israëlische ondervragingstechnieken te verbeteren. Is daar werkelijk sprake van in de beschrijving van het project en zo ja, kan u ons informatie bezorgen waaruit blijkt dat dat project zal bijdragen tot de preventie en uitbanning van folteringen bij ondervragingen door de Israëlische politie? Kan u ons meedelen volgens welke methodologie de resultaten van het project geëvalueerd worden?

Antwoord van de minister van Justitie van 06 april 2017, op de vraag nr. 1792 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 16 maart 2017 (Fr.):

Zoals reeds bij verschillende gelegenheden uiteengezet, wordt het Law-Train-project gesubsidieerd door de Europese Commissie. Het project sluit aan op het programma Horizon 2020 van de EU dat de Europese Commissie heeft goedgekeurd, zulks rekening houdende met de vereiste waarborgen op het stuk van de ethische aspecten en de opvolging ervan.

De Europese Unie beschouwt Israël als een sleutelpartner in de regio. Beide partijen engageren zich voor een ruime samenwerking, onderbouwd door het Samenwerkingsakkoord en het Actieplan EU-Israël. In het kader van die samenwerking voert de EU regelmatig gesprekken met Israël over onderwerpen in verband met de mensenrechten, in het bijzonder binnen het comité Politieke Dialoog en de werkgroep Mensenrechten.

Die gesprekken bieden een kans om een aantal soms zeer complexe bekommernissen inzake mensenrechten aan te kaarten bij de Israëlische overheden.

De EU dringt er bij Israël regelmatig op aan om preventieve maatregelen te nemen en de eventuele gevallen van foltering en misbruik te behandelen, zoals het versterken van de verplichting om verantwoording af te leggen, het gevolg geven aan de verzoeken van de speciale rapporteur inzake foltering van de Verenigde Naties om Israël te bezoeken en het versturen van een permanente uitnodiging voor alle speciale procedures van de Mensenrechtenraad.

De EU is van oordeel dat de samenwerking met Israël en het engagement, die een dergelijke dialoog mogelijk maken, doeltreffender zijn dan isolement en boycotts.

Op dit ogenblik is de Commissie voornemens om het Law-Train-project voort te zetten.

2. Selon le recteur de la KU Leuven, Rik Torfs, ce projet permettrait également d'améliorer les techniques d'interrogatoires israéliennes. En est-il réellement question dans les développements du projet et le cas échéant, peut-on avoir les informations qui démontrent que ce projet contribuera à la prévention et à l'éradication de la torture dans les interrogatoires de la police israélienne ainsi que la méthodologie utilisée pour en évaluer les résultats?

Réponse du ministre de la Justice du 06 avril 2017, à la question n° 1792 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 16 mars 2017 (Fr.):

Comme déjà expliqué à plusieurs occasions, le projet Law-Train est un projet subsidié par la Commission européenne. Le projet s'inscrit dans le programme Horizon 2020 de l'UE, que la Commission européenne a approuvé en prenant en considération les garanties requises pour les aspects éthiques et leur suivi.

L'Union européenne considère Israël comme un partenaire-clé dans la région. Les deux parties s'inscrivent dans une vaste coopération, étayée par l'Accord d'association et le Plan d'action UE-Israël. Dans le cadre de cette coopération, l'UE s'entretient régulièrement avec Israël sur des sujets en rapport avec les droits de l'homme, en particulier au sein du comité Dialogue politique et du Groupe de travail sur les Droits de l'homme.

Ces dialogues offrent une opportunité d'aborder un certain nombre de préoccupations parfois complexes en matière de droits de l'homme avec les autorités israéliennes.

L'UE appelle régulièrement Israël avec insistance à prendre des mesures de prévention et à traiter les cas éventuels de torture et d'abus, comme renforcer l'obligation de rendre des comptes, donner suite aux demandes du rapporteur spécial des Nations Unies sur la torture de visiter Israël et adresser une invitation permanente à toutes les procédures spéciales du Conseil des droits de l'homme.

L'UE considère que la coopération avec Israël et l'engagement, qui rendent possible un tel dialogue, sont plus efficaces que l'isolement ou les boycotts.

Pour l'instant, la Commission a l'intention de poursuivre le projet Law-Train.

Verordening (EU) nr. 1291/2013 tot vaststelling van Horizon 2020 - het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014 -2020) en tot intrekking van Besluit nr. 1982/2006/EG voorziet erin dat bij de onderzoeks- en innovatieactiviteiten die in het kader van Horizon 2020 worden uitgevoerd, de ethische grondbeginselen en de relevante Europese, nationale en internationale wetgeving in acht moeten worden genomen, met inbegrip van de beginselen van het Handvest van de grondrechten van de EU en het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

Er zijn verschillende mechanismen ingevoerd om het gebruik van de Europese fondsen te controleren, inzonderheid de wetenschappelijke evaluatie, de ethische toetsing, de opvolging van de projectuitvoering, evenals audits en sancties in geval van niet-inachtneming.

Volgens de informatie van het federaal parket bestaat het doel van de Law-Train-ondervragingstechnieken in de training in een internationale context en de ontwikkeling van een methodologie die niet verschilt van de wijze van ondervragen die wordt onderwezen in Europese opleidingscentra.

De uitdaging ligt in het virtuele en computerondersteunde karakter van het trainingsinstrument dat erop gericht is internationale teams te trainen in complexe internationale drugszaken.

De onderwezen ondervragingstechnieken voldoen aan alle wettelijke standaarden en normen die in de Europese Unie worden gebruikt.

Een training in ondervragingstechnieken met behulp van Law-Train betekent dat enkel de ondervragingstechnieken die aan onze wettelijke normen voldoen, worden onderwezen.

Volgens het federaal parket is de samenwerking dan ook niet problematisch.

Le Règlement (UE) n° 1291/2013 portant établissement du programme-cadre Horizon 2020 prévoit que les activités de recherche et d'innovation menées dans le cadre d'Horizon 2020 doivent respecter les principes éthiques et la législation pertinente européenne, nationale et internationale, y compris les principes consacrés dans la Charte des droits fondamentaux de l'UE et la Convention européenne des droits de l'homme.

Plusieurs mécanismes ont été mis en place pour contrôler l'utilisation des fonds européens, notamment l'évaluation scientifique, l'examen éthique, le suivi de la mise en oeuvre de projet, ainsi que des audits et des sanctions en cas de non-respect.

Selon les informations obtenues du parquet fédéral, le but des techniques d'interrogatoire Law-Train est l'entraînement dans un contexte international et le développement d'une méthodologie qui ne diffère pas de la manière d'interroger enseignée dans des centres de formation européens.

Le défi réside dans le caractère virtuel et assisté par ordinateur de l'instrument d'entraînement qui vise à entraîner des teams internationaux dans des affaires de drogue complexes internationales.

Les techniques d'interrogatoire enseignées satisfont à tous les standards et normes légaux en usage dans l'Union européenne.

Un entraînement aux techniques d'interrogatoire à l'aide de Law-Train signifie que ne sont enseignées que les techniques d'interrogatoire qui satisfont à nos normes légales.

Aux yeux du parquet fédéral, la collaboration n'est par conséquent pas problématique.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**DO 2015201610927**

Vraag nr. 1014 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tandartsen. - Verhoging van het remgeld vanaf 1 juli 2016.

Sinds 1 juli 2016 moeten de patiënten die in 2015 niet op controle zijn geweest 40 % van het vastgestelde tarief voor een tandartsbezoek betalen in plaats van 25 % in het verleden.

Vorig jaar zou ongeveer 55 % van de Franstaligen niet bij de tandarts langs zijn geweest. De practitioners vrezen nu dat een verhoging van het remgeld die groep er nog meer van zal weerhouden een tandarts te raadplegen. Van hen zou 20 % zelfs nog nooit een tandarts geraadpleegd hebben. Volgens de practitioners zou die laatste groep goed zijn voor 60 % van de totale tandheelkundige behoeften en zou ze ook het meest vatbaar zijn voor ernstige infecties en endocarditis.

Bovendien benadrukken de tandartsen dat het huidige aanbod in België niet volstaat om voor de hele bevolking efficiënt een jaarlijks controlebezoek te organiseren en tegelijk in een optimale zorgverlening te voorzien.

1. Beschikt u over statistieken met betrekking tot het aantal patiënten dat in 2015 daadwerkelijk de jaarlijkse controle bij de tandarts heeft laten uitvoeren? Liggen die cijfers hoger dan in 2014?

2. Onderzoeken uw diensten momenteel andere maatregelen om de meest weerbarstige patiënten ertoe aan te zetten een tandarts te raadplegen?

3. Volstaat het huidige tandartsenaanbod in België om voor iedereen efficiënt een jaarlijks controlebezoek te organiseren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2017, op de vraag nr. 1014 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 juli 2016 (Fr.):

Wat uw eerste vraag betreft, heeft het Intermutualistisch Agentschap cijfers bezorgd aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) over de contacten van de patiënten met de tandartsen.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**DO 2015201610927**

Question n° 1014 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 juillet 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Dentistes. - Augmentation du ticket modérateur au 1er juillet 2016.

Depuis le 1^{er} juillet 2016, la part dont le patient doit s'acquitter lors d'une visite chez le dentiste, si celui-ci n'a pas effectué de visite de contrôle durant l'année 2015, passe à 40 % du tarif fixé, au lieu des 25 % d'application avant cette date.

Les praticiens s'inquiètent qu'une augmentation du ticket modérateur ne puisse dissuader encore davantage les quelque 55 % de francophones qui n'auraient pas effectué de visite l'année dernière. Parmi ceux-ci, 20 % ne se seraient même jamais présenté chez un dentiste. Or, selon les professionnels du secteur, ces derniers regrouperaient jusqu'à 60 % des besoins dentaires totaux, et sont également les plus susceptibles à développer infections graves et endocardites.

En outre, les dentistes soulignent que l'offre actuelle en Belgique ne permettrait pas d'organiser efficacement une visite annuelle de contrôle de toute la population, tout en continuant de maintenir des services de soins optimaux.

1. Disposez-vous de statistiques sur le nombre de patients qui se sont effectivement rendus chez le dentiste en 2015 pour une visite annuelle de contrôle? Ces chiffres démontrent-ils une augmentation par rapport à 2014?

2. D'autres mesures sont-elles actuellement à l'étude au sein de vos services pour inciter les patients les plus récalcitrants à se rendre chez des prestataires de soins dentaires?

3. Estimez-vous l'offre de dentiste à ce jour suffisante en Belgique pour assurer efficacement une visite de contrôle annuelle à l'ensemble de la population?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2017, à la question n° 1014 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 juillet 2016 (Fr.):

En ce qui concerne votre première question, l'Agence intermutaliste a fourni des chiffres à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) sur les contacts des patients avec les dentistes.

Men kan vaststellen dat gedurende het jaar 2014, voor alle verzekerden samen, 5.215.451 personen minstens één contact hadden met een tandarts en dat in 2015, dit cijfer oploopt tot 5.727.233 personen.

Dit betekent dus een stijging met 9,8 % tussen 2014 en 2015. Deze stijging houdt onder meer verband met de sensibiliseringscampagnes van de verzekeringsinstellingen die de ganse bevolking bereikt hebben.

Bij de personen op wie het mondzorgtraject voor niet-voorkeurgerechtigden niet van toepassing is, stelt men immers ook een toename van het aantal contacten met tandartsen vast.

Wat betreft uw vraag over de andere maatregelen om patiënten aan te sporen naar de tandarts te gaan, is het mondzorgtraject voor niet-voorkeurgerechtigden van start gegaan op 1 juli 2016.

Het mondzorgtraject voor voorkeurgerechtigden is in voege getreden op 1 januari 2017.

Momenteel bevindt het mondzorgtraject zich in een evaluatiefase. Het is noodzakelijk om na te gaan welke de impact is van het zorgtraject vooraleer bijkomende maatregelen te nemen.

Wat uw derde vraag betreft, met name of het huidige aanbod aan tandartsen in België toereikend is om voor de ganse bevolking efficiënt een jaarlijks controlebezoek te kunnen garanderen, zijn de werkzaamheden van de planningscommissie over de evolutie van de workforce aan de gang.

Het basisscenario werd reeds uitgewerkt. U kunt dit vinden op de website van de FOD, via de volgende link ([http://overlegorganen.belgie.be/nl/documenten/hwf-basisscenario's van de evolutie van de workforce Tandartsen 2012-2037](http://overlegorganen.belgie.be/nl/documenten/hwf-basisscenario's-van-de-evolutie-van-de-workforce-Tandartsen-2012-2037))

De evolutie van de workforce wijst op een relatieve stabiliteit voor de Franse gemeenschap en een vergroot tekort in de Vlaamse gemeenschap. U kunt de gedetailleerde rapporten raadplegen op de website van de FOD. Deze zijn opgesplitst volgens de bijzondere beroepstitels.

Deze basisscenario's zijn een eerste stap: de planningscommissie zal nu alternatieve scenario's uitwerken waarbij aan de hand van hypothesen de evolutie van de parameters van het model zal kunnen gemoduleerd worden.

De leden van de planningscommissie zullen ook de mogelijkheid hebben om het zorgaanbod te moduleren. En de hypothese van een jaarlijks bezoek aan de tandarts voor de ganse bevolking zou een daarvan kunnen zijn.

Het einde van de werkzaamheden wordt verwacht tegen april/mei 2017.

On peut constater que durant l'année 2014, pour l'ensemble des assurés, 5.215.451 personnes ont eu au moins un contact avec un dentiste et que durant l'année 2015, ce chiffre augmente à 5.727.233 personnes.

Cela fait donc une augmentation de 9,8 % entre l'année 2014 et 2015. Cette augmentation est notamment liée aux campagnes de sensibilisation des organismes assureurs qui ont touché l'ensemble de la population.

En effet, pour les personnes qui ne sont pas visées par le trajet de soins buccaux pour les bénéficiaires non préférentiels, on constate également une augmentation des contacts avec les dentistes.

Pour ce qui est de votre question sur les autres mesures pour inciter les patients à se rendre chez le dentiste, le trajet de soins buccaux pour les bénéficiaires non préférentiels a débuté le 1^{er} juillet 2016.

Le trajet de soins buccaux pour les bénéficiaires préférentiels est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Actuellement, le trajet de soins buccaux est dans une phase d'évaluation. Il est nécessaire de vérifier quels sont les effets du trajet de soins avant de prendre des mesures complémentaires.

En ce qui concerne votre troisième question, à savoir si l'offre de dentiste à ce jour est suffisante en Belgique pour assurer efficacement une visite de contrôle annuelle à l'ensemble de la population, les travaux de la commission de planification sur l'évolution de la force de travail des dentistes sont en cours.

À ce jour, le scénario de base a été élaboré. Vous le retrouverez sur le site du SPF. Je peux vous communiquer le lien à suivre (<http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-scenarios-de-base-de-levolution-du-force-de-travail-dentistes-2012-2037>)

L'évolution de la force de travail indique une relative stabilité pour la communauté française et un déficit accru en communauté flamande. Je vous invite à consulter les rapports détaillés sur le site du SPF. Ils sont déclinés selon les titres professionnels particuliers.

Ces scénarios de base constituent une première étape: la commission de planification va maintenant élaborer des scénarios alternatifs, dans lesquels des hypothèses permettront de moduler l'évolution des paramètres du modèle.

Les membres de la commission de planification auront également la possibilité de moduler l'offre de soins. Et l'hypothèse d'une visite annuelle de l'ensemble de la population chez le dentiste pourrait être l'une d'entre elle.

La fin des travaux est attendue pour avril/mai 2017.

DO 2016201713847

Vraag nr. 1311 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RSZ-voorwaarden. - Beroepsverbod. - Controle.

Volgens artikel 28, §§ 3 en 29 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, is de kwijtschelding of de vermindering van de bijdrageopslagen, van de eventuele vaste vergoeding aangerekend wegens het niet tijdig doorstorten van de voorschotten en desgevallend de intresten slechts mogelijk voor zover de werkgever zich niet bevindt in één van de situaties beschreven in artikel 38, § 3octies, eerste lid van de wet van 29 juni 1981.

De verlengde beperking van de onderwerping van gelegenheidswerknemers die tewerkgesteld zijn aan werken in de witloofteelt aan de takken van de sociale zekerheid is volgens artikel 2/1, § 2, d) van voornoemde wet van 27 juni 1969 afhankelijk van de voorwaarde dat de werkgever zich niet in één van de situaties bevindt bedoeld in artikel 38, § 3octies, van de wet van 29 juni 1981 ABSZ.

1. Op welke wijze neemt de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) kennis van een rechterlijke uitspraak waarin een beroepsverbod volgens het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 wordt uitgesproken:

- a) waarbij een gefailleerde strafrechtelijk wordt veroordeeld tot een gevangenisstraf;
- b) waarbij een gefailleerde enkel wordt veroordeeld tot een strafrechtelijke geldboete;
- c) waarbij een persoon wordt veroordeeld door een rechtbank van koophandel tot een civielrechtelijk beroepsverbod?

2. Op welke wijze kan de RSZ kwartaal na kwartaal in een register of op andere wijze systematisch nagaan of een werkgever of een gemandateerde van een vennootschap werd veroordeeld tot een beroepsverbod volgens voornoemd koninklijk besluit nr. 22 waarvan de termijn nog niet is verstreken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 april 2017, op de vraag nr. 1311 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 22 december 2016 (N.):

DO 2016201713847

Question n° 1311 de monsieur le député Robert Van de Velde du 22 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Conditions ONSS. - Interdiction professionnelle. - Contrôle.

Conformément aux articles 28, § 3, et 29 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'exonération ou la réduction de la majoration des cotisations, de l'indemnité forfaitaire éventuelle imputée en cas de versement hors délai des provisions et, le cas échéant, des intérêts, est uniquement possible si l'employeur ne se trouve pas dans une des situations décrites à l'article 38, § 3octies, alinéa 1er, de la loi du 29 juin 1981.

La limitation prolongée de l'assujettissement des travailleurs occasionnels occupés au travail de la culture du chicon aux régimes de la sécurité sociale dépend, d'après l'article 2/1, § 2, d) de la loi du 27 juin 1969, du fait que l'employeur ne se trouve pas dans une des situations décrites à l'article 38, § 3octies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

1. Comment l'Office national de sécurité sociale (ONSS) prend-il connaissance d'une décision judiciaire dans le cadre de laquelle une interdiction professionnelle est prononcée conformément à l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934:

- a) condamnant pénalement un failli à une peine d'emprisonnement;
- b) condamnant un failli à une amende pénale uniquement;
- c) par un tribunal de commerce, condamnant une personne à une interdiction professionnelle civile?

2. Comment l'ONSS peut-il vérifier systématiquement, trimestre par trimestre, dans un registre ou d'une autre manière, si un employeur ou un représentant mandaté d'une société a été condamné, conformément à l'arrêté royal n° 22 précité, à une interdiction professionnelle dont le délai n'est pas encore échu?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 avril 2017, à la question n° 1311 de monsieur le député Robert Van de Velde du 22 décembre 2016 (N.):

Om aanspraak te kunnen maken op bepaalde vrijstellingen of voordelen, mag de werkgever zich niet in één van de situaties bevinden zoals beschreven in artikel 38, § 3^octies van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

Het gaat om acht situaties die uitdrukkelijk omschreven zijn. De gegevens betreffende deze situaties kunnen onder andere geverifieerd worden via het dossier van de werkgever.

Ook kan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) gebruik maken van de informatie die aangeboden wordt via diverse publieke en private databanken, men denke daarbij onder andere aan de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO).

Eén overkoepelende databank waarbij diverse gegevens in dit verband gekruist kunnen worden, is niet voorhanden.

DO 2016201714540

Vraag nr. 1374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dienstreizen in het buitenland.

1. Kan u voor elke reis in het buitenland die u sinds uw ambtsaanvaarding heeft ondernomen en waarvoor er geheel of gedeeltelijk een beroep werd gedaan op openbare middelen (financieel of materieel) het volgende meedelen:

- a) datum en duur;
- b) bestemming;
- c) doel;
- d) reis op eigen initiatief of op uitnodiging;
- e) hoeveel ambtenaren u vergezelden en vanuit welke hoedanigheid en specialiteit/kennis/bevoegdheid zij aan deze reis deelnamen en wat de kostprijs hiervan was;
- f) hoeveel kabinetslui u vergezelden, vanuit welke hoedanigheid en specialiteit/kennis/bevoegdheid zij aan deze reis participeerden en wat de kostprijs hiervan was;
- g) het aantal perslui (inclusief cameralui, technisch personeel, enz.) die u vergezelden, met vermelding van de persorganen waarvoor zij werken en de totale kosten die hiervoor ten laste van de overheid kwamen;

Afin de prétendre à certaines exonérations ou à certains avantages, l'employeur ne peut se trouver dans une des situations telles que décrites à l'article 38, § 3^octies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.

Il s'agit de huit situations expressément décrites. Les données concernant ces situations peuvent être vérifiées entre autres au moyen du dossier de l'employeur.

L'Office national de sécurité sociale (ONSS) peut également utiliser les informations contenues dans diverses banques de données publiques et privées, par exemple la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE).

Une banque de données centrale permettant de croiser diverses données en la matière n'est pas disponible.

DO 2016201714540

Question n° 1374 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Missions à l'étranger.

1. Pouvez-vous indiquer pour chaque voyage que vous avez effectué à l'étranger depuis votre prise de fonction et pour lequel vous avez utilisé en tout ou en partie des moyens publics (financiers ou matériels), les éléments suivants:

- a) date et durée;
- b) destination;
- c) objet;
- d) voyage effectué d'initiative ou sur invitation;
- e) nombre de fonctionnaires vous ayant accompagné, à quel titre et sur la base de quelles spécialisation/connaissances/compétences ils ont participé au déplacement et le coût que cela a représenté;
- f) nombre de membres de cabinet vous ayant accompagné, à quel titre et sur la base de quelles spécialisation/connaissances/compétences ils ont participé au déplacement et le coût que cela a représenté;
- g) nombre de membres de la presse (cameramen, personnel technique, etc., inclus) vous ayant accompagné, avec mention des organes de presse qu'ils représentent et du coût total pris en charge par l'État à cet effet;

h) of er gezins- of familieleden waren die u vergezelden, en zo ja, hoeveel, en of de kosten hiervoor ten laste van de overheid kwamen, alsook de kostprijs hiervan;

i) of er nog andere personen u vergezelden, met vermelding van hun naam en hoedanigheid, en of de kosten hiervoor ten laste van de overheid kwamen, alsook de kostprijs hiervan;

j) totale kostprijs ten laste van de overheid;

k) op welke posten van de begroting deze kosten kunnen worden teruggevonden;

l) welke de bereikte resultaten zijn in functie van het vooropgestelde doel van de reis?

2. a) Hoe worden dienstreizen aangevraagd en eventueel goedgekeurd?

b) Bestaat er een reglement ter zake? Indien ja, dan graag kopie hiervan.

3. a) Worden reizende leden van de regering voorzien van eventueel "zakgeld" of een dagvergoeding, en zo ja, hoeveel bedraagt dit?

b) Geldt dit ook voor hun medereizigers?

c) Welke reglementering bestaat er ter zake?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2017, op de vraag nr. 1374 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.):

1.

- Kopenhagen

a) 1 maart 2015 - drie dagen

b) Kopenhagen

c) Werkbezoek Regionaal Bureau Wereldgezondheidsorganisatie (WHO)

d) Uitnodiging

e) 1

f) 1 kabinetsadviseur

g) Geen perslui

h) Geen familieleden

i) Geen andere personen

j) 1.887,00 euro

k) Budget kabinet

l) Werkbezoek Regionaal Bureau Wereldgezondheidsorganisatie (WHO)

- Riga

a) 19 april 2015 - drie dagen

b) Riga

h) présence éventuelle de membres de votre ménage ou de votre famille et, dans l'affirmative, nombre de personnes et montant des frais éventuellement pris en charge par l'État à cet effet;

i) présence éventuelle d'autres personnes vous accompagnant avec mention de leur nom et qualité ainsi que des frais éventuellement pris en charge par l'État à cet effet;

j) coût total à charge de l'État;

k) à quels postes budgétaires ces frais ont été inscrits;

l) les résultats atteints en fonction de l'objectif de la mission?

2. a) Comment les demandes de missions à l'étranger sont-elles introduites et éventuellement approuvées?

b) Existe-t-il un règlement en la matière? Dans l'affirmative, puis-je en recevoir une copie?

3. a) Les membres du gouvernement en mission reçoivent-ils de "l'argent de poche" ou une indemnité journalière et, dans l'affirmative, à combien s'élève cette indemnité?

b) Qu'en est-il pour les personnes qui les accompagnent?

c) Quelle est la réglementation en la matière?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2017, à la question n° 1374 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.):

1.

- Copenhague

a) 1 mars 2015 - trois jours

b) Copenhague

c) Visite de travail au Bureau régional de l'Organisation mondiale de la santé (OMS)

d) Invitation

e) 1

f) 1 conseiller du cabinet

g) Aucun membre de la presse

h) Aucun membre de la famille

i) Aucune autre personne

j) 1.887,00 euros

k) Budget du cabinet

l) Visite de travail au Bureau régional de l'Organisation mondiale de la santé (OMS)

- Riga

a) 19 avril 2015 - trois jours

b) Riga

c) Informele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid d) Uitnodiging e) 1 f) 1 adjunct-kabinetschef, 1 kabinetsadviseur g) Geen perslui h) Geen familieleden i) Geen andere personen j) 2.425,81 euro k) Budget kabinet l) Informele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid - Genève a) 17 mei 2015 - twee dagen b) Genève c) Algemene Vergadering Wereldgezondheidsorganisatie - World Health Assembly d) Uitnodiging e) 1 f) 1 kabinetsadviseur g) Geen perslui h) Geen familieleden i) Geen andere personen j) 1.653,12 euro k) Budget kabinet l) Algemene Vergadering Wereldgezondheidsorganisatie - World Health Assembly - Luxemburg a) 18 juni 2015 - twee dagen b) Luxemburg c) Formele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid d) Uitnodiging e) 1 f) 1 kabinetsadviseur, 1 chauffeur g) Geen perslui h) Geen familieleden i) Geen andere personen j) 1.294,50 euro k) Budget kabinet l) Formele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid - Luxemburg a) 7 juli 2015 - twee dagen b) Luxemburg	c) Conseil informel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique d) Invitation e) 1 f) 1 chef de cabinet adjoint, 1 conseiller du cabinet g) Aucun membre de la presse h) Aucun membre de la famille i) Aucune autre personne j) 2.425,81 euros k) Budget du cabinet l) Conseil informel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique - Genève a) 17 mai 2015 - deux jours b) Genève c) Assemblée générale OMS - World Health Assembly d) Invitation e) 1 f) 1 conseiller du cabinet g) Aucun membre de la presse h) Aucun membre de la famille i) Aucune autre personne j) 1.653,12 euros k) Budget du cabinet l) Assemblée générale OMS - World Health Assembly - Luxembourg a) 18 juin 2015 - deux jours b) Luxembourg c) Conseil formel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique d) Invitation e) 1 f) 1 conseiller du cabinet, 1 chauffeur g) Aucun membre de la presse h) Aucun membre de la famille i) Aucune autre personne j) 1.294,50 euros k) Budget du cabinet l) Conseil formel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique - Luxembourg a) 7 juillet 2015 - deux jours b) Luxembourg

c) Conferentie Personalised Medecines georganiseerd in het kader van het Luxemburgs Voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie

d) Uitnodiging

e) 1

f) 1 adjunct-kabinetschef, 1 kabinetsadviseur, 1 chauffeur

g) Geen perslui

h) Geen familieleden

i) Geen andere personen

j) 1.678,00 euro

k) Budget kabinet

l) Conferentie Personalised Medecines georganiseerd in het kader van het Luxemburgs Voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie

- Luxemburg

a) 11 oktober 2015 - twee dagen

b) Luxemburg

c) Informele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid

d) Uitnodiging

e) 1

f) 1 kabinetsadviseur, 1 chauffeur

g) Geen perslui

h) Geen familieleden

i) Geen andere personen

j) 1.129,60 euro

k) Budget kabinet

l) Informele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid

- Amsterdam

a) 9 februari 2016 - twee dagen

b) Amsterdam

c) Conferentie Antimicrobiële resistentie (AMR) in het kader van het Nederlands Voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie

d) Uitnodiging

e) 1

f) 1 kabinetsadviseur

g) Geen perslui

h) Geen familieleden

i) Geen andere personen

j) 366,47 euro

k) Budget kabinet

l) Conferentie Antimicrobiële resistentie (AMR) in het kader van het Nederlands Voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie

c) Conférence 'Personalised Medecines' organisée dans le cadre de la présidence luxembourgeoise du Conseil de l'Union européenne

d) Invitation

e) 1

f) 1 chef de cabinet adjoint, 1 conseiller du cabinet, 1 chauffeur

g) Aucun membre de la presse

h) Aucun membre de la famille

i) Aucune autre personne

j) 1.678,00 euros

k) Budget du cabinet

l) Conférence 'Personalised Medecines' organisée dans le cadre de la présidence luxembourgeoise du Conseil de l'Union européenne

- Luxembourg

a) 11 octobre 2015 - deux jours

b) Luxembourg

c) Conseil informel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique

d) Invitation

e) 1

f) 1 conseiller du cabinet, 1 chauffeur

g) Aucun membre de la presse

h) Aucun membre de la famille

i) Aucune autre personne

j) 1.129,60 euros

k) Budget du cabinet

l) Conseil informel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique

- Amsterdam

a) 9 février 2016 - deux jours

b) Amsterdam

c) Conférence 'Résistance antimicrobienne (RAM)' dans le cadre de la présidence néerlandaise du Conseil de l'Union européenne

d) Invitation

e) 1

f) 1 conseiller du cabinet

g) Aucun membre de la presse

h) Aucun membre de la famille

i) Aucune autre personne

j) 366,47 euros

k) Budget du cabinet

l) Conférence 'Résistance antimicrobienne (RAM)' dans le cadre de la présidence néerlandaise du Conseil de l'Union européenne

- Amsterdam a) 17 april 2016 - twee dagen b) Amsterdam c) Informele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid d) Uitnodiging e) 1 f) 1 adjunct-kabinetschef, 1 kabinetsadviseur g) Geen perslui h) Geen familieleden i) Geen andere personen j) 720,00 euro k) Budget kabinet l) Informele Raad van de Europese Unie - Ministers van Volksgezondheid - Londen a) 16 mei 2016 - drie dagen b) Londen c) Keynote minister op conferentie ICHOM + netwerking op niveau Britse gezondheidsministers + netwerking met Belgische zorgverstrekkers in Londen via event op ambassade d) uitnodiging e) geen f) 1 kabinetschef g) Geen perslui h) Geen familieleden i) Geen andere personen j) 2.247,99 euro k) Budget kabinet l) Keynote minister op conferentie ICHOM + netwerking op niveau Britse gezondheidsministers + netwerking met Belgische zorgverstrekkers in Londen via event op ambassade - San Francisco a) 4 juni 2016 - zes dagen b) San Francisco c) "Global Life Science Ministerial Meeting" San Francisco, als onderdeel van de Bio International Convention - Voorstelling Belgisch Toekomstpact d) Uitnodiging e) Geen f) 1 adjunct-kabinetschef g) Geen perslui h) Geen familieleden i) Geen andere personen j) 9.136,16 euro	- Amsterdam a) 17 avril 2016 - deux jours b) Amsterdam c) Conseil informel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique d) Invitation e) 1 f) 1 chef de cabinet adjoint, 1 conseiller du cabinet g) Aucun membre de la presse h) Aucun membre de la famille i) Aucune autre personne j) 720,00 euros k) Budget du cabinet l) Conseil informel de l'Union européenne - ministres de la Santé publique - Londres a) 16 mai 2016 - trois jours b) Londres c) Présentation de la ministre lors de la conférence ICHOM + networking au niveau des ministres britanniques de la santé + networking avec des prestataires de soins à Londres via un événement à l'ambassade d) Invitation e) aucun f) 1 chef de cabinet g) Aucun membre de la presse h) Aucun membre de la famille i) Aucune autre personne j) 2.247,99 euros k) Budget du cabinet l) Présentation de la ministre lors de la conférence ICHOM + networking au niveau des ministres britanniques de la santé + networking avec des prestataires de soins à Londres via un événement à l'ambassade - San Francisco a) 4 juin 2016 - six jours b) San Francisco c) "Global Life Science Ministerial Meeting" San Francisco, faisant partie de la Bio International Convention - Présentation du Pacte d'avenir belge d) Invitation e) Aucun f) 1 chef de cabinet adjoint g) Aucun membre de la presse h) Aucun membre de la famille i) Aucune autre personne j) 9.136,16 euros

k) Budget kabinet

l) "Global Life Science Ministerial Meeting" San Francisco, als onderdeel van de Bio International Convention - Voorstelling Belgisch Toekomstpact

- Luxemburg

a) 3 juli 2016 - één dag/één nacht

b) Luxemburg

c) Gaïchel IX - Gezamenlijke vergadering van de Belgische en de Luxemburgse regeringen

d) Uitnodiging

e) Geen

f) 1 kabinetsadviseur, 1 chauffeur

g) Geen perslui

h) Geen familieleden

i) 1 staatssecretaris, 1 kabinetschef, 1 chauffeur kabinet De Backer Philippe

j) 1.738,30 euro

k) Budget kabinet

l) Gaïchel IX - Gezamenlijke vergadering van de Belgische en de Luxemburgse regeringen

2. a) Elke uitnodiging of opportuniteit wordt onderzocht en afgewogen ten opzichte van de inhoudelijke meerwaarde voor het werk en de bevoegdheden van de minister. Er wordt een voorstel van beslissing voor positief of negatief advies opgemaakt en voorgelegd aan de minister.

b) Neen.

3. a) Neen.

b) Ja.

c) Geen.

DO 2016201715365

Vraag nr. 1464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 16 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ambassadepersoneel.- Toepassing van de Belgische sociale zekerheid (MV 14579).

Krachtens de vaste rechtspraak moet ambassadepersoneel dat niet deelneemt aan de opdrachten van openbare dienst van de zendstaat waarvan het geen onderdaan is, onderworpen zijn aan de Belgische sociale zekerheid. Dat geldt bijvoorbeeld voor vertalers, chauffeurs, secretarissen, schoonmaakpersoneel, enz.

Het bovenstaande vloeit eenvoudigweg voort uit de toepassing van de bepalingen van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

k) Budget du cabinet

l) "Global Life Science Ministerial Meeting" San Francisco, faisant partie de la Bio International Convention - Présentation du Pacte d'avenir belge

- Luxembourg

a) 3 juillet 2016 - un jour/une nuit

b) Luxembourg

c) Gaïchel IX - Réunion conjointe entre les gouvernements belge et luxembourgeois

d) Invitation

e) Aucun

f) 1 conseiller du cabinet, 1 chauffeur

g) Aucun membre de la presse

h) Aucun membre de la famille

i) 1 secrétaire d'État, 1 chef de cabinet, 1 chauffeur du cabinet De Backer

j) 1.738,30 euros

k) Budget du cabinet

l) Gaïchel IX - Réunion conjointe entre les gouvernements belge et luxembourgeois

2. a) Chaque invitation ou opportunité est évaluée et pesée contre la plus-value du contenu pour le travail et les compétences de la ministre. Une proposition de décision pour avis favorable ou défavorable est établie et soumise à la ministre.

b) Non.

3. a) Non.

b) Oui.

c) Aucun.

DO 2016201715365

Question n° 1464 de madame la députée Catherine Fonck du 16 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Personnel des ambassades.- Assujettissement à la sécurité sociale belge (QO 14579).

Il est de jurisprudence constante que le personnel d'ambassade qui ne participe pas aux missions de service public de l'État d'envoi, dont il n'est pas un ressortissant, doit être assujéti à la sécurité sociale belge. Cela concerne par exemple, les traducteurs, chauffeurs, secrétaires, personnel de nettoyage, etc.

Il s'agit d'une simple application des dispositions de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Zijn alle ambassades als werkgever ingeschreven bij de RSZ?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 april 2017, op de vraag nr. 1464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 16 maart 2017 (Fr.):

Het is een vaststaand feit dat enkel de ambassades die daadwerkelijk personeel in dienst hebben, zich als werkgever kunnen inschrijven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ). Per definitie zijn dan ook niet alle ambassades verplicht om zich bij de RSZ in te schrijven. Bovendien zijn de gevallen niet altijd makkelijk op te sporen. Exacte inschrijvingsgegevens verkrijgen van de ambassades is immers niet altijd een sinecure.

Sommige ambassadeurs schrijven zich bij de RSZ in onder hun eigen naam, als natuurlijke persoon met huispersoneel / dienstboden. Andere ambassadeurs weigeren om zich onder hun eigen naam in te schrijven om hun gegevens niet te moeten meedelen of met de bedoeling dat dit personeel ingeschreven wordt in naam van de ambassade (wat onmogelijk is).

Wij schrijven de ambassades in een werkgeverstype in dat overeenstemt met de bijzondere internationale instellingen. Die werkgeverscategorie omvat dus niet alleen ambassades. Bij de RSZ zijn 244 actieve werkgevers ingeschreven in dit werkgeverstype. Daarvan zijn er 119 ingeschreven onder de naam "ambassade".

Sommige ambassades hebben zich evenwel in een andere werkgeverscategorie laten inschrijven. Bijgevolg hebben wij een tweede lijst aangemaakt met daarin alle actieve werkgevers die de NACE-code 99000 hebben (= extraterritoriale organisaties en lichamen). Die lijst telt acht werkgevers met de naam "ambassade". In totaal komt dat neer op 127 werkgevers.

In die cijfers staan dan ook niet de ambassadeurs die bij de RSZ ingeschreven zijn als natuurlijke personen. Er zijn beslist andere ambassades die als naam niet de term "ambassade" hebben. Bovendien delen sommige landen een zelfde ambassadeur of een zelfde ambassade in België. Tot slot beschikken sommige landen in België niet over een ambassade (maar wel over een consulaat) of zelfs niet over een adres (maar wel in een ander Europees land).

Toutes les ambassades sont-elles immatriculées à l'ONSS?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 avril 2017, à la question n° 1464 de madame la députée Catherine Fonck du 16 mars 2017 (Fr.):

Il est un fait certain que seules les ambassades occupant réellement du personnel peuvent s'immatriculer en qualité d'employeur auprès de l'Office national de sécurité sociale (ONSS). Par définition, toutes les ambassades ne sont dès lors pas tenues de s'inscrire à l'ONSS. Par ailleurs, les cas ne sont pas toujours évidents à détecter. En effet, obtenir les données d'immatriculation exactes de la part des ambassades n'est pas toujours une sinécure.

Certains ambassadeurs s'inscrivent à l'ONSS sous leur nom personnel, en tant que personne physique avec du personnel de maison / des travailleurs domestiques. D'autres ambassadeurs refusent de s'inscrire sous leur nom personnel pour ne pas avoir à communiquer leurs données ou dans le but que ce personnel soit inscrit au nom de l'ambassade (ce qui est impossible).

Nous inscrivons les ambassades dans un type d'employeur correspondant aux institutions internationales spéciales. Cette catégorie d'employeur ne reprend donc pas que des ambassades. À l'ONSS, 244 employeurs actifs sont immatriculés dans ce type d'employeur. Parmi ceux-ci, 119 sont inscrits sous la dénomination "ambassade".

Certaines ambassades ont néanmoins se faire immatriculer dans une autre catégorie d'employeur. Par conséquent, nous avons constitué une deuxième liste avec tous les employeurs actifs ayant le code NACE 99000 (= organisations et organismes extraterritoriaux). Cette liste compte huit employeurs sous la dénomination "ambassade". En total cela donne 127 employeurs.

Dans ces chiffres n'apparaissent dès lors pas les ambassadeurs immatriculés auprès de l'ONSS en qualité de personnes physiques. Il y a certainement d'autres ambassades qui n'ont pour dénomination pas le terme "ambassade". Par ailleurs, certains États partagent un même ambassadeur ou une même ambassade en Belgique. Pour finir, certains États ne disposent pas en Belgique d'une ambassade (mais bien d'un consulat) ni même d'une adresse (mais bien dans un autre État européen).

DO 2016201715367

Vraag nr. 1465 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:
RIZIV-fraude via de derde-betalersregeling. (MV 10894).

In de Luikse regio worden verschillende tandartsen er momenteel door het gerecht van verdacht fraude te hebben gepleegd ten aanzien van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), voor bijna een miljoen euro.

Deze fraude zou gepleegd zijn via de derde-betalersregeling, een regeling waarmee patiënten in financiële moeilijkheden gratis medische zorg krijgen.

Bij de derde-betalersregeling licht de zorgverlener het RIZIV rechtstreeks in over de verleende zorg, waarvoor hij dan vergoed wordt.

In deze fraudezaak zouden de tandartsen van dit systeem geprofitteerd hebben om medische zorg aan te rekenen die ze nooit hebben verstrekt.

1. Kunt u, binnen de grenzen van het geheim van het onderzoek, bevestigen dat deze vorm van fraude wel degelijk voorkomt, en aangeven wat de omvang van deze fraude is, die zou oplopen tot een miljoen euro?

2. Welke methoden bestaan er momenteel om de goede toepassing van de derde-betalersregeling te controleren en om eventueel misbruik aan te pakken? Welke tekortkomingen heeft men al vastgesteld, die de oorzaak zijn van deze vorm van fraude?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om dit misbruik te voorkomen? Kunt u de gekozen oplossingen verduidelijken? Vanaf wanneer zullen ze worden toegepast?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 april 2017, op de vraag nr. 1465 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2017 (Fr.):

Het gaat om het resultaat van onderzoeken die door het Parket, deels in samenwerking met het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), uitgevoerd zijn.

De onderzoeken op het werkveld zijn afgerond, en de procedure voor de Correctionele Rechtbank werd opgestart.

Het RIZIV zelf zal zich in deze zaak geen burgerlijke partij stellen; de verzekeringsinstellingen werden verzocht dat te doen en zij zullen de verantwoordelijkheid op zich nemen voor het herstel van de schade.

DO 2016201715367

Question n° 1465 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fraudes à l'INAMI via le système du tiers-payant (QO 10894).

En région liégeoise, plusieurs dentistes sont actuellement soupçonnés par la Justice d'avoir fraudé l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour près d'un million d'euros.

Ces fraudes auraient été effectuées en utilisant le mécanisme du tiers-payant, qui permet à des patients dans le besoin de se faire soigner gratuitement.

En vertu de ce système, le praticien informe directement l'INAMI des soins prodigués et se fait rémunérer selon le nombre de soins.

Dans l'affaire que j'évoque, ces dentistes auraient profité de ce système pour facturer des prestations qu'ils n'ont jamais effectuées.

1. Dans les limites du secret de l'instruction, pouvez-vous confirmer l'existence et, partant, l'étendue de cette fraude présumée à hauteur d'un million d'euros?

2. Quels sont les mécanismes qui existent actuellement pour contrôler la bonne application du système du tiers-payant et pour faire face à d'éventuelles utilisations abusives? Quelles sont les failles déjà identifiées et qui sont à la base des fraudes précitées?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de prévenir les abus en question? Pouvez-vous préciser les solutions qui ont été définies et nous communiquer l'agenda de leur mise en application?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 avril 2017, à la question n° 1465 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2017 (Fr.):

Il s'agit du résultat d'enquêtes qui ont été menées par le parquet, partiellement en collaboration avec l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI).

Les enquêtes sur le terrain sont terminées et la procédure devant le Tribunal correctionnel a été entamée.

L'INAMI lui-même ne se constituera pas partie civile dans cette affaire; les organismes assureurs ont été priés de le faire et ils se chargeront de la récupération du préjudice.

De laatste jaren werden verschillende mogelijkheden gecreëerd om misbruiken in te perken.

In geval van aanwijzingen van bedrog (gedurende een onderzoek)

- Artikel 77*sexies* van de GVVU-wet (geneeskundige verzorging en uitkeringen - GVVU) biedt momenteel een wettelijke basis om, in geval van ernstige, nauwkeurige en met elkaar overeenstemmende aanwijzingen van bedrog in hoofde van een zorgverlener in de zin van artikel 2, n, de uitbetalingen door de verzekeringsinstellingen in het kader van de regeling derdebetalers geheel of gedeeltelijk te schorsen voor een periode van maximaal 12 maanden.

Dit is een voorlopige maatregel om niet-verschuldigde bedragen in de toekomst te vermijden. Het eigenlijke tarifieringsproces wordt niet geschorst. Enkel de uitbetalingen zullen tijdelijk geschorst worden. Die, gehele of gedeeltelijke, tijdelijke schorsing maakt het mogelijk om goed te controleren of de prestaties al dan niet terecht gefactureerd werden.

De beslissing tot schorsing ligt bij de leidend ambtenaar van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV en zal vervolgens doorgegeven moeten worden aan alle verzekeringsinstellingen met het oog op uitvoering.

Het systeem maakt het mogelijk om gedurende een onderzoek, in het kader van fraudebestrijding, de geldkraan dicht te draaien.

Sancties die na het onderzoek opgelegd kunnen worden

- Artikel 11, § 2, van het nieuwe koninklijk besluit Derdebetalersregeling (DBR) van 18 september 2015 heeft betrekking op de periode na het onderzoek.

Artikel 11 van het koninklijk besluit DBR voorziet het volgende: "De Leidend ambtenaar van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle of de door hem aangewezen ambtenaar, en de Kamer van Eerste Aanleg ingesteld bij de voormelde Dienst kunnen een verbod opleggen tot toepassing van de derdebetalersregeling zoals bedoeld in hoofdstuk VII als begeleidende maatregel in de gevallen waarin zij in toepassing van respectievelijk artikel 143 en 144 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 kennisnemen van de inbreuken bedoeld in artikel 73*bis* van de voormelde wet."

Dit artikel voorziet in een bijkomende sanctie die kan worden opgelegd boven op de "traditionele" maatregelen in het kader van een procedure voor de leidend ambtenaar van de DGEC of voor de Kamer van Eerste Aanleg, meer bepaald in de DBR-fraudedossiers.

Andere getroffen maatregelen

Ces dernières années, diverses possibilités ont été créées pour limiter les abus.

En cas d'indices de fraude (au cours d'une enquête)

- L'article 77*sexies* de la loi "soins de santé et indemnités" (SSI) offre aujourd'hui une base légale pour suspendre, totalement ou partiellement, les paiements effectués par les organismes assureurs dans le cadre du régime du tiers payant, pour une période maximale de 12 mois en cas d'indices graves, précis et concordants de fraude dans le chef d'un dispensateur de soins au sens de l'article 2, n.

Il s'agit d'une mesure provisoire pour éviter des paiements indus à l'avenir. Le processus de tarification proprement dit n'est pas suspendu. Seuls les paiements seront temporairement suspendus. Cette suspension temporaire, totale ou partielle, permet de bien contrôler si les prestations ont été facturées à juste titre ou non.

La décision de suspension appartient au fonctionnaire dirigeant du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI, et devra ensuite être communiquée à tous les organismes assureurs, pour exécution.

Le mécanisme permet de fermer le robinet financier au cours d'une enquête, dans le cadre de la lutte contre la fraude.

Sanctions susceptibles d'être infligées au terme de l'enquête

- L'article 11, § 2, du nouvel arrêté royal Régime Tiers Payant (RTP) du 18 septembre 2015 concerne la période après l'enquête.

L'article 11 de l'arrêté royal RTP prévoit ce qui suit: "Le fonctionnaire dirigeant du Service d'évaluation et de contrôle médicaux ou le fonctionnaire désigné par lui et la Chambre de Première Instance instituée auprès du Service précité peuvent imposer une interdiction à l'application du régime du tiers payant telle que visée au chapitre VII comme mesure additionnelle dans les cas pour lesquels ils ont connaissance, respectivement en application des articles 143 et 144 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994, des infractions visées à l'article 73*bis* de la loi précitée."

Cet article prévoit une sanction supplémentaire qui peut être infligée en plus des mesures "traditionnelles" dans le cadre d'une procédure devant le fonctionnaire dirigeant du SECM ou devant la Chambre de première instance, notamment dans les dossiers de fraude RTP.

Autres mesures prises

- Artikel 3 van het KB DBR bepaalt dat de zorgverleners die de DBR willen toepassen, de identiteit van de rechthabende op het ogenblik van de verstrekking moeten controleren.

Bedoeling van een dergelijke maatregel is fraude met fictieve patiënten te bestrijden.

- Het huidige Nationaal Akkoord Tandheelkundigen-Ziekenfondsen schenkt bijzondere aandacht aan fraudebestrijding.

In deze context citeren wij punt 8 van dit akkoord.

Anti-fraude maatregelen

4. de verplichte lezing van de eID in het kader van de elektronische facturatie via Mycarenet.

- Bepalingen ingevoegd in de gecoördineerde wet van 14 juli 1994, artikel 53, §§ 1/2,

die de zorgverleners verplichten om de verzekerde een bewijsstuk uit te reiken waarop de verrichte verstrekkingen en het totaal te betalen bedrag vermeld zijn.

Dit met het oog op transparantie in de elektronische facturatie.

DO 2016201715368

Vraag nr. 1466 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Jobstudenten (MV 13765).

De Assemblée Générale des Étudiants de Louvain (AGL) heeft van de sociale omstandigheden voor studenten haar belangrijkste prioriteit voor dit jaar gemaakt. De AGL zal bijzonder veel aandacht besteden aan studiekosten, toegang tot huisvesting en studentenjobs. Er zouden momenteel geen gegevens zijn over het aantal studenten dat een studentenjob uitoefent. Nochtans zouden er steeds meer studenten financiële moeilijkheden ondervinden.

De AGL heeft dan ook besloten om eerst een onderzoek op te starten en om daarna aan de kwaliteit van de aangeboden jobs en aan een studentenbeschermingssysteem te werken. De AGL zal ook samenwerken met de UCL, die een platform beheert waarop de aanbiedingen voor studentenjobs worden verzameld.

1. Sinds 1 juli 2016 heeft de student de keuze tussen het statuut van jobstudent of occasionele werknemer. Sinds januari 2017 is de werktijd voor studenten aangepast en uitgebreid. Zult u nog verder gaan? Hoe kan de situatie nog verbeterd worden?

- L'article 3 de l'arrêté royal RTP prévoit que les dispensateurs de soins qui souhaitent appliquer le RTP doivent contrôler l'identité du bénéficiaire au moment de la prestation.

Pareille mesure vise à lutter contre la fraude avec des patients fictifs.

- L'actuel Accord national dento-mutualiste prête une attention particulière à la lutte contre la fraude.

Dans ce contexte, citons le point 8 de cet accord.

Mesures Anti-fraude

4. Lecture obligatoire de l'eID dans le cadre de la facturation électronique via Mycarenet.

- Dispositions insérées dans la loi coordonnée du 14.7.1994, article 53, §§ 1/2,

obligeant les dispensateurs de soins à remettre un document justificatif à l'assuré(e) mentionnant les prestations effectuées et le montant total à payer.

Ceci en vue de la transparence dans la facturation électronique.

DO 2016201715368

Question n° 1466 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Étudiants jobistes (QO 13765).

L'Assemblée générale des étudiants de Louvain (AGL) a fait de la condition sociale étudiante sa première priorité pour cette année. Elle portera particulièrement son attention sur le coût des études, l'accès au logement et le phénomène des étudiants jobistes. Il semblerait qu'actuellement, aucune donnée existante ne montre l'ampleur de celui-ci. Pourtant, de plus en plus d'étudiants éprouveraient des difficultés économiques.

L'AGL a dès lors décidé de lancer une enquête, avant de travailler sur la qualité des jobs proposés et plancher sur un système de protection des étudiants. Elle va également collaborer avec l'UCL qui gère une plate-forme où sont regroupées les offres de travail étudiant.

1. Depuis le 1^{er} juillet 2016, l'étudiant a le choix entre le statut étudiant ou travailleur occasionnel. Depuis janvier 2017, le temps de travail étudiant est adapté et étendu. Comptez-vous aller plus loin encore? Comment est-il possible d'améliorer la situation?

2. Klopt het dat er momenteel geen gegevens bestaan waarmee de omvang van de huidige studentenarbeid kan worden bepaald?

3. Bent u op de hoogte van de stappen die de universiteiten hebben gezet? Hebt u contact met de universiteiten om een globale stand van zaken te kunnen opmaken?

4. Zijn het aanbod van en de vraag naar studentenjobs op elkaar afgestemd?

5. Zijn er wantoestanden (uitbuiting, zwartwerk, prostitutie, enz.) bekend aangaande studentenarbeid en bestaan er cijfers over? Zo ja, welke maatregelen werden er genomen om die uitwassen te voorkomen?

6. Hoe zijn de sociale omstandigheden voor de studenten de voorbije jaren over het algemeen geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 april 2017, op de vraag nr. 1466 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 maart 2017 (Fr.):

De regering heeft beslist om het contingent van 50 dagen om te zetten naar een contingent van 475 uren. Ik ben van oordeel dat die aanpassing de studentenarbeid reeds aanzienlijk verbetert voor de verschillende studenten en werkgevers.

De cijfers ter zake zijn voor het brede publiek op de website van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) gepubliceerd en worden voortdurend bijgewerkt:

<http://www.onssrszls.fgov.be/nl/statistieken/onlinestatistieken/aanvullende-jaarstatistiek-over-de-studentenarbeid>

Die universiteiten hebben mij daaromtrent niet gecontacteerd.

Wat betreft de controles, kan ik u de volgende gegevens aanleveren:

a) Onderzoeken bij studenten

Aantal verrichte onderzoeken bij studenten (tot 25 oktober 2016)

2. Est-il vrai qu'aucune donnée n'existe actuellement pour définir l'ampleur du travail étudiant à ce jour?

3. Avez-vous pris connaissance des démarches entreprises par les universités? Quels contacts entretenez-vous avec elles afin de pouvoir déterminer un état des lieux global?

4. Avez-vous des renseignements concernant l'adéquation entre l'offre et la demande des jobs étudiant?

5. Existe-t-il des dérives connues (exploitation, travail au noir, prostitution, etc.) qui touchent les étudiants, existe-t-il des chiffres? Si oui, qu'est-ce qui est mis en place pour éviter cela?

6. Que pouvez-vous dire sur l'évolution de la condition sociale de l'étudiant en général ces dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 avril 2017, à la question n° 1466 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mars 2017 (Fr.):

Le gouvernement a décidé la conversion du contingent de 50 jours en un contingent de 475 heures. J'estime que cette adaptation améliore déjà considérablement le travail d'étudiant pour les différents étudiants et employeurs.

Les chiffres en la matière sont publiés pour le grand public sur le site web de l'Office national de sécurité sociale (ONSS) et sont actualisés en permanence:

<http://www.onssrszls.fgov.be/fr/statistiques/statistiques-en-ligne/statistiques-annuelles-complementaires-travail-etudiant>

Ces universités ne m'ont pas contacté à ce sujet.

En ce qui concerne les contrôles, je peux vous fournir les données suivantes:

a) Enquêtes étudiants

Nombre d'enquêtes Etudiants réalisées (jusqu'au 25 octobre 2016)

Jaar/ Année	Aantal onderzoeken/ Nombre d'enquêtes	Aantal werkgevers/ Nombre d'employeurs	Voorstel voor regularisatie/ Proposition de régularisation
2015	31	29	52.600 euro(s)
2016	5	5	/

Resultaten van de onderzoeken

Résultats des enquêtes

Jaar/ <i>Année</i>	Resultaten/ <i>Résultats</i>	Aantal resultaten/ <i>Nombre de résultats</i>
2015	Aanpassing Dimona/ <i>Adaptation Dimona</i>	8
	Aanpassing DmfA/ <i>Adaptation DmfA</i>	14
	Aanpassing Repertorium/ <i>Adaptation du Répertoire</i>	4
	Onderzoek in orde/ <i>Enquête en ordre</i>	7
	Verzending naar andere directie-administratie/ <i>Envoi vers autre direction-administration</i>	9
2016	Aanpassing Dimona/ <i>Adaptation Dimona</i>	2
	Aanpassing Repertorium/ <i>Adaptation du Répertoire</i>	1
	Verzending naar andere directie-administratie/ <i>Envoi vers autre direction-administration</i>	1

b) Aantal Pro Justitia's (PJ) en overtredingen

2015: 28 PJ's voor 42 studenten;

2016: 22 PJ's voor 30 studenten.

b) Nombre de Pro Justitia (PJ) et infractions

2015: 28 PJ pour 42 étudiants;

2016: 22 PJ pour 30 étudiants.

Soort overtreding/ <i>Type d'infraction</i>	Aantal studenten/ <i>Nombre d'étudiants</i>	
	2015	2016
Arbeidsovereenkomst niet ter beschikking van de inspectie gehouden/ <i>Contrat de travail n'est pas tenu à disposition de l'inspection</i>	4	1
Geen schriftelijke overeenkomst voor studenten/ <i>Manque de contrat écrit pour étudiants</i>	36	27
Student niet vermeld in aanwezigheidsregister/ <i>Etudiant pas mentionné dans le registre de présences</i>	1	/
Geen aanwezigheidsregister horeca bijgehouden/ <i>Ne pas tenir un registre de présences horeca</i>	1	/
Geen individuele rekening/ <i>Manque de compte individuel</i>	/	2

Die PJ's werden opgemaakt in het kader van onderzoeken die niet specifiek gericht waren op studentenarbeid.

Ces PJ ont été dressés dans le cadre d'enquêtes qui n'étaient pas spécifiquement axées sur le travail d'étudiants.

DO 2016201715511

Vraag nr. 1480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 28 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Moederschapsverlof (MV 13388).

Ik heb u eerder al een vraag gesteld over het moederschapsverlof naar aanleiding van de intrekking door de Europese Commissie van het voorstel voor een richtlijn houdende wijziging van de richtlijn 92/85/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 inzake de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid op het werk van werkneemsters tijdens de zwangerschap, na de bevalling en tijdens de lactatie.

U antwoordde toen het volgende: "Ik ben voorstander van de idee om te bekijken hoe de bestaande wettelijke regels inzake zwangerschapsverlof kunnen worden aangepast, maar we zullen rekening moeten houden met de Europese politieke context en met de huidige budgettaire mogelijkheden."

In juli 2015 liet de Commissie in een mededeling weten dat ze de deur wil "openen voor nieuwe initiatieven die tot een akkoord kunnen leiden en echte verbeteringen kunnen verwezenlijken in de levens van werkende ouders en verzorgers. De Commissie zal een ruimer initiatief voorstellen dat de doelstellingen van het vorige voorstel nog steeds zal bevorderen en in een minimumbescherming zal voorzien. Het nieuwe initiatief zal rekening houden met de maatschappelijke ontwikkelingen in het afgelopen decennium en gebruikmaken van de best mogelijke combinatie van beschikbare beleidsinstrumenten om zo de meest doeltreffende resultaten te behalen.

In dit verband zal de Commissie ook een breed scala aan kwesties onderzoeken waarmee werkende ouders en verzorgers in hun dagelijks leven worden geconfronteerd (waaronder verschillende vormen van moederschaps- en ouderschapsverlof, het evenwicht tussen werk en privéleven en de rol van verzorgers) om te bekijken hoe maatregelen op EU-niveau het meest effect kunnen sorteren. Voordat het voorstel daadwerkelijk wordt ingetrokken, zal de Commissie haar ideeën voor een nieuwe aanpak formuleren in de vorm van een stappenplan voor een nieuw initiatief.

DO 2016201715511

Question n° 1480 de madame la députée Catherine Fonck du 28 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Congé de maternité (QO 13388).

Je vous avais déjà interrogée au sujet du congé de maternité, suite au retrait par la Commission européenne de sa proposition de nouvelle directive portant modification de la directive 92/85/CEE (du 19 octobre 1992) du Conseil concernant la mise en oeuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses enceintes, accouchées ou allaitantes au travail.

Vous aviez alors répondu ceci: "Je préconise d'examiner comment les règles légales existantes en matière de congé de maternité peuvent être adaptées, mais nous devons tenir compte du contexte politique européen et des possibilités budgétaires actuelle".

En juillet 2015, la Commission a exprimé, par communiqué, sa volonté d'"ouvrir la voie à de nouvelles initiatives qui sont susceptibles d'être approuvées et peuvent apporter de réelles améliorations dans la vie des parents qui travaillent et des personnes qui assument la charge d'enfants ou de personnes dépendantes en qualité d'aidants. La Commission entend présenter une initiative plus large qui poursuivra les objectifs de la proposition précédente et garantira une protection minimale. Cette nouvelle initiative tiendra compte des évolutions qui ont touché la société au cours de la dernière décennie et tirera parti des meilleurs outils stratégiques disponibles pour obtenir des résultats de la manière la plus efficace possible.

Dans ce contexte, la Commission examinera également toute une série de questions qui concernent les parents qui travaillent et les aidants dans leur vie quotidienne, notamment diverses formes de congé de maternité et de congé parental, la conciliation entre vie professionnelle et familiale et le rôle des aidants, afin de déterminer quel pourrait être le rôle d'une action à l'échelle de l'UE. Avant que le retrait ne prenne effet, la Commission présentera ses idées relatives à une nouvelle approche sous la forme d'une feuille de route vers une nouvelle initiative.

Een openbare raadpleging zal een breed scala aan belanghebbenden, in het bijzonder de sociale partners, de mogelijkheid bieden om hun opinie te geven en ideeën voor te stellen. Het nieuwe initiatief zal deel uitmaken van het werkprogramma van de Commissie voor 2016."

In augustus 2015 publiceerde de Commissie een stappenplan om het juridische en politieke kader van de Europese Unie te moderniseren en aan te passen en er zo voor te zorgen dat ouders die de zorg opnemen voor kinderen of familieleden hun familiale verantwoordelijkheden en hun beroepsleven beter in evenwicht kunnen brengen. Vervolgens werd een consultatieronde opgestart, meer bepaald voor de Europese sociale partners.

1. Welke voorstellen liggen er momenteel ter tafel?

2. Welk standpunt neemt ons land daarover in?

3. Staat u in contact met uw collega's van de federale regering om te bespreken welke maatregelen er bij voorrang zouden moeten worden goedgekeurd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 april 2017, op de vraag nr. 1480 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 28 maart 2017 (Fr.):

Op 1 juli 2015 heeft de Europese Commissie inderdaad het voorstel om het moederschapsverlof te verlengen, ingetrokken. Dat voorstel lag al op tafel sinds 2008. Ondanks vele inspanningen zijn het Europees Parlement, de Raad van de Europese Unie en de Europese Commissie niet tot een akkoord gekomen. De Europese Commissie beoogde een moederschapsverlof van 18 weken. Maar het Europees Parlement was voorstander van een moederschapsverlof van 20 weken. Veel lidstaten binnen de Raad van de Europese Unie waren evenwel bezorgd over de bijkomende kosten die veroorzaakt zouden worden door een verlenging van het moederschapsverlof.

De Europese Commissie heeft vervolgens, in 2015, een plan in meerdere stappen gepubliceerd. De Europese Commissie wou op die manier een nieuw uitgangspunt voor de besprekingen creëren. Ze stelt momenteel een reeks al dan niet legislatieve maatregelen voor die moeten leiden tot een beter evenwicht tussen werk en privéleven (de zogenaamde *work-life balance*) voor de gezinnen die werken. Het zou er niet alleen op neerkomen de richtlijn inzake moederschap te wijzigen. De Europese Commissie overweegt ook initiatieven rond vaderschapsverlof, ouderschapsverlof en zorgverlof alsook flexibeler arbeidsvoorwaarden.

Une consultation publique permettra à un large éventail de parties prenantes, en particulier aux partenaires sociaux, de partager leurs points de vue et leurs idées. Cette nouvelle initiative fera partie du programme de travail de la Commission pour 2016."

En août 2015, la Commission a publié une feuille de route en vue de moderniser et d'adapter le cadre juridique et politique actuel de l'Union européenne, de manière à ce que les parents ayant à leur charge des enfants ou des proches puissent mieux équilibrer leurs responsabilités familiales et leur vie professionnelle. Elle a ensuite lancé une phase de consultation, notamment à destination des partenaires sociaux européens.

1. Avez-vous connaissance des propositions qui sont actuellement "sur la table"?

2. Dans l'affirmative, quelle est la position de la Belgique quant à ces propositions?

3. Êtes-vous en contact avec vos collègues du gouvernement fédéral pour voir quelles mesures il conviendrait d'adopter de manière prioritaire?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 avril 2017, à la question n° 1480 de madame la députée Catherine Fonck du 28 mars 2017 (Fr.):

Le 1^{er} juillet 2015, la Commission européenne a en effet retiré la proposition de prolonger le congé de maternité. Cette proposition était déjà sur la table depuis 2008. Malgré de nombreux efforts, le Parlement européen, le Conseil de l'Union européenne et la Commission européenne ne sont pas parvenus à un accord. La Commission européenne visait un congé de maternité de 18 semaines. Or, le Parlement européen était en faveur d'un congé de maternité de 20 semaines. De nombreux États membres au sein du Conseil de l'Union européenne étaient toutefois préoccupés par les coûts supplémentaires qui seraient générés par une prolongation du congé de maternité.

La Commission européenne a ensuite publié, en 2015, un plan en plusieurs étapes. La Commission européenne souhaitait ainsi créer un nouveau point de départ pour les discussions. Elle propose actuellement une série de mesures, législatives ou non, devant mener à un meilleur équilibre entre travail et vie privée (c'est-à-dire le *work-life balance*) pour les familles qui travaillent. Il ne s'agirait pas seulement de modifier la directive relative à la maternité. La Commission européenne envisage également des initiatives en matière de congé de paternité, de congé parental et de congé filial ainsi que des conditions de travail plus flexibles.

Overeenkomstig de artikelen 154 en 155 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie was het eerst aan de Europese sociale partners om hun standpunt te formuleren over de nieuwe projecten van de Europese Commissie. Daartoe stelde de Europese Commissie twee raadplegingsdocumenten op. Het eerste dateert van 11 december 2015. Het tweede raadplegingsdocument werd op 12 juli 2016 voorgelegd. Bedoeling van die twee documenten was dat de Europese sociale partners zouden zeggen of er wijzigingen zouden moeten worden aangebracht. Ook werd aan de Europese sociale partners gevraagd of zij zelf een initiatief daaromtrent wilden nemen.

De Europese Commissie heeft op heden nog geen officieel document gepubliceerd met de resultaten van de tweede reeks raadplegingen. Volgens de reacties van de Europese sociale partners zouden zij evenwel niet de bedoeling hebben om het dossier over de *work-life balance* naar zich toe te trekken. De Europese vakbonden steunden de plannen van de Europese Commissie ten volle en pleitten voor de versterking van de Europese regelgeving ter zake. De organisaties ter vertegenwoordiging van de werkgevers daarentegen zagen daar de noodzaak niet van in.

We moeten dus wachten om te zien welke plannen effectief naar voren geschoven zullen worden door de Europese Commissie. Pas wanneer de Europese Commissie concrete voorstellen gedaan zal hebben, zal België zijn standpunt kunnen vastleggen. Op die manier worden de zaken op Europees niveau altijd geregeld. De Europese Commissie is als enige bevoegd om nieuwe voorstellen voor Europese regelgeving te formuleren. Nadien is het dan aan het Europees Parlement en de lidstaten om een standpunt in te nemen.

DO 2016201715556

Vraag nr. 1488 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 29 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Resolutie Vlaams Parlement mantelzorg (MV 15494).

Op 30 november 2016 werd een voorstel van resolutie ingediend (996) in het Vlaams Parlement, betreffende de verbetering van de ondersteuning van mantelzorgers. Dit is een lovenswaardige aanzet van de Vlaamse meerderheid, alleen is het vreemd dat dit pas na de aankondiging van de 110 actiepunten uit het mantelzorgplan van minister Van Deurzen wordt ingediend.

Conformément aux articles 154 et 155 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, il appartenait d'abord aux partenaires sociaux européens de formuler leur opinion quant aux nouveaux projets de la Commission européenne. Pour cela, la Commission européenne a rédigé deux documents de consultation. Le premier date du 11 décembre 2015. Le deuxième document de consultation a été présenté le 12 juillet 2016. L'objectif de ces deux documents était que les partenaires sociaux européens disent s'il fallait envisager d'apporter des modifications. Il a aussi été demandé aux partenaires sociaux européens s'ils souhaitaient prendre eux-mêmes une initiative à ce sujet.

La Commission européenne n'a jusqu'à présent pas encore publié de document officiel reprenant les résultats de la deuxième série de consultations. Suivant les réactions des partenaires sociaux européens, il semblerait toutefois qu'ils n'ont pas l'intention de s'approprier le dossier relatif au *work-life balance*. Les syndicats européens soutenaient pleinement les plans de la Commission européenne et plaidaient pour le renforcement de la législation européenne en la matière. Par contre, les organisations représentatives des employeurs n'en voyait pas la nécessité.

Il faut donc attendre de voir quels plans seront effectivement mis en avant par la Commission européenne. Ce n'est qu'une fois que la Commission européenne aura fait des propositions concrètes que la Belgique pourra déterminer son point de vue. C'est ainsi que sont toujours réglés les affaires au niveau européen. La Commission européenne est la seule à être compétente pour pouvoir formuler des nouvelles propositions en matière de législation européenne. Ensuite, ce sera au Parlement européen et aux États membres d'adopter un point de vue.

DO 2016201715556

Question n° 1488 de madame la députée Anne Dedry du 29 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Résolution du Parlement flamand relative aux aidants proches (QE 15494).

Le 30 novembre 2016, la majorité a déposé au Parlement flamand une proposition de résolution (996) visant à améliorer le soutien aux aidants proches. Bien qu'il s'agisse d'une initiative louable, il est étonnant qu'elle n'arrive qu'après l'annonce du lancement du Plan d'actions en 110 points du ministre Vandeurzen.

Toch vind ik het positief dat er een paar belangrijke aanbevelingen zijn die sterk aanleunen bij mijn boek *Zorg zonder naam*. Ik haal er twee uit:

- een digitaal informatieloket: 1° in overleg met de federale overheid te streven naar het aanbieden van beleidsniveauoverschrijdende objectieve informatie aan zorgbehoevenden en mantelzorgers met betrekking tot alle beschikbare ondersteuningsmogelijkheden, ook financiële, en deze informatie te centraliseren op één laagdrempelig en duidelijk herkenbare digitaal platform (één website met mogelijkheden op het vlak van apps, blogs enzovoort);

- de mantelzorger als volwaardige partner: 6° de mantelzorger als volwaardige actor in het zorgproces te betrekken en hem via nieuwe media de tools aan te reiken om die rol makkelijker waar te maken. Dit betekent dat de mantelzorger, mits de instemming van de zorgbehoevende, toegang krijgt tot het (elektronisch) zorgdossier zodat relevante informatie tussen mantelzorgers en professionals makkelijk kan worden uitgewisseld en werkafspraken kunnen worden gemaakt.

Er beweegt dus wat aan Vlaamse zijde. Ook bepaalde gemeenten doen trouwens heel wat inspanningen. Maar federaal blijft het muisstil. Deze regering moet in gang schieten. Ik denk aan het invoeren van adempauzes, zoals uit de studie van de Koning Boudewijnstichting blijkt: 45,3 % van de mantelzorgers heeft behoefte aan adempauzes.

Voor vrouwen en eenoudergezinnen is deze behoefte zelfs nog groter. Ik denk aan bijscholing voor zorgverstrekkers onder andere rond communicatie, zodat de mantelzorger meer als volwaardige partner behandeld wordt in de driehoek zorgverstrekker-patiënt-mantelzorger.

U beloofde uitvoeringsbesluiten van het mantelzorg-statut, maar wij hebben nog steeds niets gezien.

1. Wanneer mogen wij de koninklijke besluiten verwachten? Is er reeds een akkoord binnen de regering over de definitie zorg voor een zwaar zorgbehoevende persoon?

2. Beschouwt u de mantelzorger als volwaardige partner en zal u de mantelzorger toegang geven tot het (elektronisch) zorgdossier?

Je me réjouis néanmoins du fait qu'une série de recommandations importantes s'inspirent fortement de mon livre *"Zorg zonder naam"*. J'en cite deux:

- un guichet d'informations numérique: 1° s'efforcer, en concertation avec l'autorité fédérale, d'offrir aux personnes en situation de dépendance et aux aidants proches, par-delà les niveaux de pouvoir, des informations objectives concernant toutes les possibilités de soutien existantes, y compris sur le plan financier, et de centraliser ces informations au sein d'une plate-forme numérique facilement accessible et aisément reconnaissable (un site unique comportant des applications, des blogs, etc.);

- l'aidant proche en tant que partenaire à part entière: 6° associer l'aidant proche, en tant qu'acteur à part entière, au processus de soins et lui fournir, par le biais de nouveaux médias, les outils lui permettant d'assumer ce rôle. L'aidant proche doit ainsi obtenir, moyennant l'assentiment de la personne en situation de dépendance, l'accès au dossier de soins (électronique) de manière à faciliter l'échange d'informations entre aidants proches et professionnels et la mise en place d'accords de travail.

C'est donc la preuve que les choses bougent beaucoup du côté flamand. Certaines communes ont d'ailleurs accompli à leur tour d'importants efforts. À l'échelon fédéral, en revanche, la situation est au point mort. Il est temps que ce gouvernement passe à l'action, par exemple en instaurant des moments de répit pour les aidants proches. Selon l'étude de la Fondation roi Baudouin, 45,3 % des aidants proches souhaitent en effet pouvoir souffler de temps à autre.

Cette nécessité est même encore davantage ressentie par les femmes et les familles monoparentales. Je songe en l'occurrence à l'organisation de formations complémentaires où les aidants proches apprendraient, par exemple, à mieux communiquer, de manière à pouvoir être considérés comme des partenaires à part entière dans le triangle prestataires de soins - patient - aidant proche.

Nous attendons toujours les arrêtés d'exécution que vous aviez annoncés concernant le statut des aidants proches.

1. Quand seront pris les arrêtés d'exécution? Le gouvernement est-il parvenu à se mettre d'accord sur la définition de personne en situation de grande dépendance?

2. Considérez-vous l'aidant proche comme un partenaire à part entière et lui donnerez-vous accès au dossier de soins (électronique)?

3. Uw plannen binnen koninklijk besluit nr. 78 om de mantelzorgtaken te dejuridiseren is positief, maar hoe rijmt u dit met de plannen van uw collega Peeters om een verzekering af te sluiten voor mantelzorgers (dit is opnieuw juridiseren)?

4. Bent u van plan respijtzorg voor mantelzorgers uit te werken, zoals u beloofde op mijn boekvoorstelling?

5. Zal u meewerken met de deelstaten aan een digitaal informatieloket?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2017, op de vraag nr. 1488 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 29 maart 2017 (N.):

Gegeven de stijgende vraag naar zorg moeten mensen die geconfronteerd worden met een verminderde autonomie goed bijgestaan worden om zo lang mogelijk in hun vertrouwde omgeving te blijven. De druk mag niet naar de mantelzorgers verschuiven; hun rechten moeten worden gevrijwaard.

Die mantelzorgers hebben een wezenlijke rol te spelen; 75 % van de ouderen wil, zelfs ingeval van ziekte of verzwakking, zo lang mogelijk thuis verzorgd worden. Het is belangrijk dat hierbij onderzocht wordt, in samenwerking met de regio's en de gemeenten, welke initiatieven het beste aansluiten bij de noden van de mantelzorgers en ik juich alvast toe dat collega Vandeurzen zijn mantelzorgplan heeft voorgesteld.

Ondanks de vele middenveldorganisaties en adviesraden die hun advies hebben bezorgd rond de uitvoering van de wet van 12 mei 2014 betreffende "de erkenning van een mantelzorger die een persoon met een grote zorgbehoefte bijstaat", blijven er tot op heden blijven een aantal knelpunten voor de invulling van de koninklijke uitvoeringsbesluiten bestaan. Het is mijn overtuiging dat we beter methodisch te werk gaan.

Het is mijn wens om eerst de erkenning as such uit te werken. We moeten eerst bepalen wie de doelgroep van gerechtigde mantelzorgers is die we afbakenen. Nadien kunnen we bepalen welke sociale voordelen op maat aan deze erkenning kunnen worden vastgehecht. Niet alle coalitiepartners delen echter die mening; dit is een knelpunt dat tot op heden nog niet is opgelost.

3. La "déjudiciarisation" des tâches des aidants proches que vous envisagez dans le cadre de l'arrêté royal n° 78 est positive mais comment ce projet est-il conciliable avec celui de votre collègue Kris Peeters qui veut une assurance spécifique pour les aidants proches (ce qui revient "rejudiciariser" leurs tâches)?

4. Envisagez-vous de mettre en place des mécanismes de répit pour les aidants proches, comme vous l'aviez promis au moment de la présentation de mon livre?

5. Comptez-vous coopérer avec les entités fédérées à la mise en place d'un guichet d'informations numérique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2017, à la question n° 1488 de madame la députée Anne Dedry du 29 mars 2017 (N.):

Vu la demande croissante de soins, les personnes confrontées à une autonomie réduite doivent être bien assistées pour rester le plus longtemps possible dans leur cadre de vie familial. La pression ne doit pas être reportée sur les aidants proches; leurs droits doivent être préservés.

Ces aidants proches ont un rôle crucial à jouer; 75 % des personnes âgées souhaitent être soignées le plus longtemps possible à domicile, même en cas de maladie ou de fragilisation. Dans ce cadre, il importe d'examiner, en collaboration avec les régions et les communes, quelles sont les initiatives qui rencontrent au mieux les besoins des aidants proches et je salue déjà l'initiative de mon collègue Vandeurzen qui a présenté son plan "Mantelzorg" (aidants proches).

Malgré les nombreux avis transmis par les organisations de terrain et conseils d'avis sur l'exécution de la loi du 12 mai 2014 relative à "la reconnaissance de l'aidant proche aidant une personne en situation de grande dépendance", certains points délicats subsistent à ce jour pour la concrétisation des arrêtés d'exécution. Ma conviction est que le mieux est de procéder avec méthode.

Mon souhait est d'abord de finaliser la reconnaissance en tant que telle. Il nous faut en premier lieu déterminer quel est le groupe cible d'aidants proches ayants droit à délimiter. Ensuite, nous pourrions déterminer quels avantages sociaux sur mesure peuvent être liés à cette reconnaissance. Tous les partenaires de la coalition ne partagent toutefois pas cet avis; il s'agit d'un point litigieux non résolu à ce jour.

Recent gaf zo ook het Observatorium voor Chronisch zieken van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) haar standpunt. Het advies van het OBS situeerde zich algemeen, maar ook op een aantal specifieke punten. Ze gaven onder meer aan dat het koninklijke uitvoeringsbesluiten duidelijk moet aangeven dat het enkel om zeer specifieke mantelzorgers gaat, alsook de motivering van deze keuze.

Met de mutualiteiten is er reeds overleg gevoerd, dat haar opvolging kreeg via een nota van het Nationaal Intermutualistisch Comité dienaangaande. Aan de hand van deze overleggen en adviezen heb ik de problematiek accuraat in kaart kunnen brengen.

Van zodra dat deze werf voltooid is moet er, in samenwerking met de collega-ministers, bekeken worden welke sociale voordelen aan deze erkenning kunnen worden vastgehecht. Op dit vlak is er nog geen doorbraak en geen doorbraak betekent geen zekerheid over de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Zoals reeds vermeld in deze commissie beschouw ik de mantelzorg als een cruciale actor en toegangspersoon tussen de professionele zorgverleners en diensten en de patiënt zelf. Het is echter overbodig om de toegang tot het elektronisch zorgdossier te wijzigen. Elke patiënt heeft toegang tot zijn elektronisch zorgdossier. Gegeven de rol van de mantelzorger als vertrouwenspersoon stellen er op dit moment geen problemen qua toegang of beheer; bovendien botst dit op de grenzen van de doelmatigheid van de toegangsrechten en dus van de privacy van gezondheidsgegevens.

Over uw derde vraag dient u mijn collega Peeters te bevragen.

- Tijdens vergaderingen en bijeenkomsten rond dit thema heb ik steeds het belang van respijtzorg benadrukt. Diverse adviezen, waaronder het advies van Kennispunt Mantelzorg.be, onderstrepen dat respijtzorg een reële zorgverlichting kan teweegbrengen voor de mantelzorger. Vorig jaar is de leerstoel Baillet Latour opgericht aan de Universiteit van Gent. Het eerste project van die leerstoel is om na te gaan wat de impact is van het ondersteunen van mantelzorgers bij personen met dementie. Dit onderzoek moet eind dit jaar haar eerste resultaten opleveren. Indien uit deze wetenschappelijke studie blijkt dat de care burden voor mantelzorgers effectief wordt verlicht door het inrichten van respijtzorg, moet er onderzocht worden hoe we met het geheel van de overheden deze initiatieven kunnen ondersteunen.

Récemment, l'Observatoire des maladies chroniques de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a également communiqué son point de vue. L'avis de l'Observatoire s'est placé dans un contexte général, mais il aborde aussi certains points spécifiques. L'Observatoire déclare notamment que l'arrêté royal d'exécution doit clairement indiquer qu'il s'agit uniquement de certains aidants proches bien spécifiques, et motiver ce choix.

Une concertation a déjà été menée avec les mutualités, dont le suivi s'est traduit par une note du Collège intermutualiste national à ce sujet. Grâce à ces concertations et avis, j'ai pu identifier la problématique avec précision.

Dès que ce chantier sera achevé, il faudra examiner, en collaboration avec mes collègues ministres, quels avantages sociaux peuvent être attachés à cette reconnaissance. Aucune percée n'a encore été réalisée sur ce plan et l'absence de percée est synonyme d'incertitude quant aux arrêtés royaux d'exécution.

Comme signalé déjà au sein de cette commission, je considère l'aidant proche comme un acteur crucial et une personne de liaison entre les prestataires de soins et services professionnels et le patient lui-même. Il est toutefois superflu de modifier l'accès au dossier de soins électronique. Chaque patient a accès à son dossier de soins électronique. Étant donné le rôle de personne de confiance assumé par l'aidant proche, aucun problème d'accès ou de gestion ne se pose pour l'instant; en outre, cet aspect se heurte aux limites de l'efficacité des droits d'accès et ainsi du respect du caractère privé des données de santé.

En ce qui concerne votre troisième question, vous devez interroger mon collègue Peeters.

- Lors de réunions et de rencontres sur ce thème, j'ai toujours insisté sur l'importance des soins de répit. Divers avis, dont celui de Kennispunt Mantelzorg.be, soulignent que les soins de répit peuvent entraîner un réel allègement des soins pour l'aidant proche. L'année dernière, la chaire Baillet Latour a été créée à l'Université de Gand. Le premier projet de cette chaire est d'examiner quel est l'impact du soutien aux aidants proches dans le cas des personnes souffrant de démence. Cette étude doit délivrer ses premiers résultats à la fin de cette année. Si cette étude scientifique révèle que le fardeau des soins pour les aidants proches est effectivement allégé par la mise en place de soins de répit, il nous faut examiner comment soutenir ces initiatives avec l'ensemble des autorités.

- Ik verleen mijn volledige medewerking aan de plannen van de regio's. In dit opzicht werd er een overleg georganiseerd op mijn kabinet op 16 november met het kabinet van Jo Vandeurzen.

DO 2016201715558

Vraag nr. 1489 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 29 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Nieuwe vragenlijst voor het opsporen van burn-out (MV 16866).

Specialisten van de KU Leuven hebben een volledig nieuwe vragenlijst ontwikkeld zodat artsen straks veel correcter de diagnose van burn-out kunnen stellen.

Vandaag moeten artsen, psychologen en psychiaters zich eerder behelpen om vast te stellen of iemand met een burn-out kampt. Het instrument dat het vaakst wordt gebruikt om een burn-out vast te stellen is een vragenlijst die al bijna dertig jaar oud is.

De Leuvense universiteit nam daarom de taak op zich om een volledig nieuw onderzoeksinstrument te ontwikkelen: een nieuwe, geactualiseerde vragenlijst, gebaseerd op de jongste wetenschappelijke bevindingen over de werkgerelateerde ziekte. Ook hoogleraar arbeidspsychologie Wilmar Schaufeli, een van de belangrijkste burn-out-experts in België en Nederland, is bij het project betrokken.

Aan het opstellen van de nieuwe vragenlijst - met als werktitel de Leuvense burn-outschaal (LEBOS) - ging veel voorbereidingswerk vooraf, waarbij meer dan 40 burn-out-specialisten werden ondervraagd.

De vragenlijst wordt nog tot het eind van dit jaar wetenschappelijk getest. Daarna kunnen dokters en bedrijven ermee aan de slag, zodat het risico op burn-out bij werknemers beter gedetecteerd kan worden.

1. Volgt u de ontwikkeling van deze LEBOS op?
2. Overweegt u om - in het geval dit een goed instrument zou worden - te investeren in het beter bekend maken en het gebruik van dit instrument? Misschien is het in dat geval een goed idee nu al middelen te voorzien en die campagne voor te bereiden.
3. Denkt u eraan om eventueel ook de onderzoeksequipe te ondersteunen zodat het resultaat snel kan omgezet worden in een gemakkelijk te gebruiken tool voor huisartsen?

- J'apporte mon entière collaboration aux plans des régions. Dans cette optique, une concertation avec le cabinet de Jo Vandeurzen a été organisée dans mon cabinet le 16 novembre.

DO 2016201715558

Question n° 1489 de madame la députée Evita Willaert du 29 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nouveau questionnaire de dépistage du burn-out (QO 16866).

Des spécialistes de la KU Leuven ont développé un tout nouveau questionnaire destiné à aider les médecins à établir un diagnostic plus pointu du burn-out.

Actuellement, pour déterminer si un patient souffre d'un burn-out, médecins, psychologues et psychiatres doivent se débrouiller avec les moyens du bord. L'instrument le plus fréquemment utilisé à cet effet est un questionnaire élaboré il y a quasiment trente ans.

L'université louvaniste a donc décidé de s'atteler à la confection d'un nouvel instrument de dépistage: un nouveau questionnaire actualisé, s'appuyant sur les dernières découvertes scientifiques relatives à cette affection liée au travail. Le professeur en psychologie du travail Wilmar Schaufeli, l'un des plus éminents experts en matière de burn-out en Belgique et aux Pays-Bas, a également été associé au projet.

L'établissement du nouveau questionnaire, intitulé *Leuvense burn-outschaal* (LEBOS), a été précédé d'un considérable travail en amont, dans le cadre duquel plus de 40 spécialistes du burn-out ont été interrogés.

Le nouveau questionnaire sera encore soumis à des tests scientifiques jusqu'à la fin de l'année. Il pourra ensuite être mis à la disposition des médecins et des entreprises qui pourront ainsi mieux détecter les risques de burn-out chez les travailleurs.

1. Suivez-vous l'évolution du questionnaire LEBOS?
2. Si l'instrument s'avère performant, envisagez-vous d'investir dans sa diffusion et son utilisation? Il serait dans ce cas peut-être opportun de prévoir dès à présent des moyens et de préparer cette campagne de sensibilisation.
3. Envisagez-vous de soutenir éventuellement l'équipe de chercheurs, de sorte à pouvoir convertir plus rapidement les résultats des recherches en un instrument facile à utiliser par les médecins généralistes?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 april 2017, op de vraag nr. 1489 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 29 maart 2017 (N.):

Het is niet aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid om te bepalen welke vragenlijst artsen, psychologen en psychiaters zouden moeten gebruiken om burn-out op het spoor te komen.

Deze bevoegdheid komt aan deze beroepsgroepen zelf toe. Als zij vinden dat de LEBOS, de Leuvense burn-out-schaal, beter is dan de vragenlijsten die tot nu toe gebruikt worden, met name de MBI (de *Maslach Burnout Inventory*) en de UBOS (Utrechtse burn-out-schaal), dan twijfel ik niet dat de LEBOS meteen en massaal ingang zal vinden in de klinische praktijk.

Bovendien zijn er op mijn vraag al een aantal projecten voor een betere opsporing en behandeling van burn-out lopende.

Op dit ogenblik behandelt Fedris mijn verzoek om burn-out te erkennen als een arbeidsregulateerde aandoening (en dus niet als een beroepsziekte, voor alle duidelijkheid).

In het kader hiervan heeft Fedris aan professor Lutgart Braeckman (UGent) en professor Isabelle Hansez (ULg) gevraagd hoe burn-out beter en sneller kan worden opgespoord en geredigeerd.

Daarnaast heeft het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) aan een equipe onder leiding van professor Lode Godderis (KU Leuven) de opdracht gegeven om een ontwerp van integraal zorgpad voor burn-outpatiënten te ontwikkelen en uit te testen.

Een integraal zorgpad betekent dat de professionele re-integratie van burn-outpatiënten meteen een onderdeel van de behandeling vormt en dat de behandeling en de professionele re-integratie op elkaar worden afgestemd.

Deze onderzoeken zijn nog volop aan de gang. In het kader hiervan kunnen de onderzoekers de ontwikkelingen betreffende de LEBOS opvolgen.

Ik vind het echter niet aangewezen om aan de onderzoekers op te leggen de LEBOS in hun werkzaamheden te integreren. Anders oordelen zou immers indruisen tegen de wetenschappelijke en de academische vrijheid.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 avril 2017, à la question n° 1489 de madame la députée Evita Willaert du 29 mars 2017 (N.):

Il n'appartient pas à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique de déterminer quel questionnaire les médecins, les psychologues et les psychiatres devraient utiliser pour dépister le burn-out.

Cette compétence relève de ces seuls groupes professionnels. Si ceux-ci estiment que la *Leuvense burn-out-schaal* (LEBOS) est meilleure que les questionnaires utilisés jusqu'à présent - à savoir le *Maslach Burnout Inventory* (MBI) et la *Utrechtse burn-out-schaal* (UBOS) - je ne doute pas que la LEBOS sera immédiatement et massivement adoptée dans la pratique clinique.

Du reste, plusieurs projets en vue d'un meilleur dépistage et d'une meilleure prise en charge du burn-out sont déjà en cours à ma demande.

Fedris traite actuellement ma demande de reconnaissance du burn-out comme une maladie en lien avec le travail (et donc, pour éviter toute ambiguïté, pas comme une maladie professionnelle).

Dans ce cadre, Fedris a demandé au professeur Lutgart Braeckman (UGent) et au professeur Isabelle Hansez (ULg) comment dépister mieux et plus rapidement le burn-out et comment y remédier.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a en outre chargé une équipe dirigée par le professeur Lode Godderis (KU Leuven) de développer et de tester un projet de trajet de soins intégrés pour les patients souffrant d'un burn-out.

Le trajet de soins intégrés implique que la réinsertion professionnelle des patients souffrant d'un burn-out fait d'emblée partie du traitement et que le traitement et la réinsertion professionnelle sont en adéquation.

Ces études sont encore en cours. Dans ce cadre, les chercheurs peuvent suivre l'évolution de la LEBOS.

Je ne trouve toutefois pas approprié d'imposer aux chercheurs d'intégrer la LEBOS dans leurs travaux. En décider autrement reviendrait en effet à aller à l'encontre de la liberté scientifique et académique.

DO 2016201715570

Vraag nr. 1491 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 29 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Medische vragenlijsten schuldsaldoverzekeringen.

Test-Aankoop sleept drie verzekeringsmaatschappijen voor de rechter omdat de medische vragenlijsten bij schuldsaldoverzekeringen niet relevante, vage of excessieve vragen bevatten die geen verband houden met de evaluatie van het overlijdensrisico.

De vragen peilen naar psychotherapeutische, kinesitherapeutische behandelingen, mogelijke bloedonderzoeken, verkoudheden, blaasontstekingen. Ook de bescherming van de vertrouwelijkheid naar derden toe laat te wensen over. Verzekeringsmaatschappijen eigenen zich het recht toe om gegevens door te sturen naar Datassur, een samenwerkingsverband waar gegevens worden uitgewisseld.

Assuralia beschikt zelf over een standaard medische vragenlijst met vragen die werden goedgekeurd door het Opvolgingsbureau voor tarifiering. Assuralia vertegenwoordigt 96,8 % van alle verzekeraars die nog actief zijn in schuldsaldoverzekeringen. Zij geven toe dat elke verzekeraar finaal beslist of zij deze vragenlijst gebruiken. Zij verdedigen dat de eventuele accenten in het acceptatiebeleid differentiatie met concurrenten mogelijk maken.

1. Bent u op de hoogte van deze wildgroei aan vragenlijsten?
2. Wat is uw houding ten opzichte van dit probleem?
3. Welke actie zal u ondernemen om personen die een schuldsaldoverzekering aanvragen op gelijke voet te behandelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 april 2017, op de vraag nr. 1491 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 29 maart 2017 (N.):

Deze vraag behoort niet tot mijn departement, maar tot het departement van de FOD Economie en de FOD Justitie.

U kan uw vraag richten tot de minister van Economie (vraag nr. 1414 van 24 april 2017) en de minister van Justitie (vraag nr. 1849 van 24 april 2017).

DO 2016201715570

Question n° 1491 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 29 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Questionnaires médicaux assurance solde restant dû.

Test-Achats attaque en justice trois entreprises d'assurances parce que les questionnaires médicaux qu'elles font compléter dans le cadre de leurs assurances solde restant dû comportent des questions non pertinentes, imprécises ou excessives sans lien avec l'évaluation du risque de décès de l'assuré.

On demande par exemple à l'assuré s'il a suivi des traitements de psychothérapie ou de kinésithérapie, fait réaliser des analyses de sang ou souffert de rhumes ou de cystites. La protection de la confidentialité vis-à-vis de tiers laisse également à désirer. Les compagnies d'assurances s'arrogent le droit de transmettre les données à Datasur, un groupement d'intérêt permettant l'échange de données.

Assuralia, qui regroupe 96,8 % de l'ensemble des assureurs encore actifs dans le domaine des assurances solde restant dû, a son propre questionnaire médical type dont les questions ont été avalisées par le Bureau du suivi de la tarification. Elle reconnaît que la décision d'utiliser ou non son questionnaire appartient au final à chaque assureur, défendant le fait que les accents mis dans la politique d'acceptation de chaque entreprise permettent une différenciation par rapport aux concurrents.

1. Êtes-vous au courant de la multiplication de ces questionnaires?
2. Quelle est votre position par rapport à ce problème?
3. Quelles mesures comptez-vous prendre pour que les souscripteurs d'une assurance solde restant dû soient traités sur un pied d'égalité?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 avril 2017, à la question n° 1491 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 29 mars 2017 (N.):

Je l'informe que sa question ne relève pas de mon département, mais de celles du département SPF Économie et du SPF Justice.

Vous pouvez poser votre question au ministre de l'Économie (question n° 1414 du 24 avril 2017) et le ministre du Justice (question n° 1849 du 24 avril 2017).

DO 2016201715628

Vraag nr. 1497 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

F-pathologie.

We vernemen dat vandaag in het basis- en in het secundair onderwijs een tendens aanwezig is die toch enige ongerustheid opwekt. Zo zien we dat binnen één en dezelfde school soms tot 10 % van de leerlingen psychomotorische therapie krijgt; een therapie die soms verschillende jaren kan duren, met een tussenkomst van het ziekenfonds. Uit de verslagen blijkt echter dat de testresultaten deze nood niet altijd aangeven of dat er gebruik wordt gemaakt van testen, die niet wetenschappelijk gefundeerd zijn.

Het gebeurt bijvoorbeeld ook dat men twee jaar lang aan lateralisatie werkt, met het idee dat zo de leerproblemen worden opgelost, wat na enkele jaren helemaal niet het geval blijkt te zijn. Soms wordt er binnen deze therapie bijvoorbeeld nog verdoken aan rekentherapie gedaan.

Kortom, we merken dat psychomotorische therapie, gelinkt aan F-pathologie, heel snel kan worden toegekend, zonder dat er echt nood aan is.

1. Hoeveel personen maken gebruik van psychomotorische therapie op school? Kan u dit cijfer opsplitsen van 0 tot 12-jarigen en van 12-jarigen tot 18-jarigen?

2. Is het niet wenselijk om de normen voor de toegang tot deze therapieën te verstrengen?

3. Is de psychomotorische therapie gebaseerd op testresultaten die wetenschappelijk onderbouwd zijn?

4. Welke maatregelen zal u nemen om te voorkomen dat onnodig therapie op school aan kinderen wordt aangeboden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 april 2017, op de vraag nr. 1497 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 31 maart 2017 (N.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de Deelstaten.

DO 2016201715628

Question n° 1497 de madame la députée Nathalie Muylle du 31 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pathologies F.

Une tendance observée actuellement dans l'enseignement fondamental et secondaire suscite quelques craintes. En effet, il arrive que jusqu'à 10 % des élèves d'une même école suivent une thérapie psychomotrice qui peut parfois durer plusieurs années et donne lieu à une intervention de la mutualité. Les rapports montrent cependant que les résultats de tests n'en indiquent pas toujours le besoin ou que certains tests utilisés sont dénués de tout fondement scientifique.

Il arrive par exemple également qu'un praticien se focalise durant deux années sur la latéralisation, pensant ainsi résoudre des problèmes d'apprentissages, et qu'il apparaisse après quelques années que cette approche n'a pas eu l'effet escompté. Parfois, cette thérapie dissimule également des activités de thérapie mathématique.

En bref, nous remarquons que la thérapie psychomotrice peut être très rapidement accordée en lien avec une pathologie F sans que cette thérapie ne soit réellement nécessaire.

1. Combien de personnes bénéficient d'une thérapie psychomotrice en milieu scolaire? Pouvez-vous répartir ce chiffre en deux groupes, à savoir de 0 à 12 ans et de 12 à 18 ans?

2. Ne serait-il pas souhaitable de durcir les normes d'accès à ces thérapies?

3. La thérapie psychomotrice est-elle fondée sur les résultats de tests validés scientifiquement?

4. Quelles mesures allez-vous prendre pour éviter que des thérapies inutiles soient proposées aux enfants à l'école?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 avril 2017, à la question n° 1497 de madame la députée Nathalie Muylle du 31 mars 2017 (N.):

Votre question ne relève pas de mes compétences, mais de celles des Entités fédérées.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2016201714811

**Vraag nr. 716 van de heer volksvertegenwoordiger
Georges Gilkinet van 03 april 2017 (Fr.) aan de
minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie:**

Wederbeleggingsvergoeding.

Sinds 2014 wordt de wederbeleggingsvergoeding beperkt tot zes maanden interest voor de kleine en middelgrote ondernemingen die een lening voor een bedrag van minder dan 1 miljoen euro sloten. Volgens een door de krant *L'Echo* geciteerde advocaat hielden de banken echter geen rekening met die bepaling, die volgens hen alleen toepasbaar zou zijn wanneer de lening uitdrukkelijk voorziet in de optie van een vervroegde terugbetaling. Daarnaast stelden de banken dat de gevorderde bedragen geen wederbeleggingsvergoedingen zijn, maar een vergoeding van de door hen geleden financiële schade.

Op 24 november 2016 velde het Hof van Cassatie een arrest waarin die interpretatie wordt weerlegd. Die rechtspraak is uiterst belangrijk voor de kmo's die hun lening al vervroegd hebben terugbetaald of die dat zouden willen doen.

1. Hebben uw diensten de toepassing van de in 2014 in werking getreden wet geanalyseerd? Wat was het resultaat van die analyse?

2. Draagt u kennis van dat arrest van het Hof van Cassatie?

3. Wat is de impact ervan?

4. Hoe zult u aan dat arrest gevolg geven?

5. Zult u de wettelijke bepalingen aanpassen om de wederbeleggingsvergoeding voor kmo's bij een vervroegde terugbetaling van een lening te beperken tot zes maanden interest?

6. Hoeveel klachten werden er bij uw diensten ingediend met betrekking tot het niet toepassen van de in 2014 in werking getreden wet? Op hoeveel kmo's heeft de nieuwe rechtspraak betrekking?

7. Kunnen kmo's die verplicht werden een wederbeleggingsvergoeding van meer dan zes maanden interest te betalen, dat bedrag terugvorderen? Zal die terugbetaling automatisch gebeuren of zullen ze daartoe bepaalde stappen moeten doen? Welke?

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2016201714811

**Question n° 716 de monsieur le député Georges
Gilkinet du 03 avril 2017 (Fr.) au ministre des
Classes moyennes, des Indépendants, des PME,
de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:**

Les indemnités de emploi.

Depuis 2014, une loi limite à six mois d'intérêts les indemnités de emploi pour les petites et moyennes entreprises qui auraient contracté un emprunt d'un montant inférieur à 1 million d'euros. D'après un avocat cité par *L'Echo*, les banques passaient pourtant outre cette disposition en arguant qu'elle ne serait applicable que lorsque "le prêt prévoit expressément la possibilité d'un remboursement anticipé, soit que les montants réclamés ne constituent pas une indemnité de emploi mais bien l'indemnisation d'un préjudice financier dans leur chef".

Le 24 novembre 2016, la Cour de cassation a rendu un arrêt qui dément cette interprétation. Cette jurisprudence est extrêmement importante tant pour les PME qui ont déjà remboursé leur prêt avant son terme que pour celles qui seraient tentées de le faire.

1. Vos services ont-ils déjà analysé l'application de la loi de 2014? Quel a été le résultat de cette analyse?

2. Avez-vous pris connaissance de cet arrêt de la Cour de cassation?

3. Quel en est son impact?

4. Quelles suites allez-vous donner à cet arrêt?

5. Comptez-vous adapter les dispositions légales pour limiter à six mois les indemnités de emploi applicables aux PME en cas de remboursement anticipé d'un prêt?

6. Combien de plaintes ont été déposées auprès de vos services par rapport à la non-application de la loi de 2014? Combien de PME sont concernées par cette nouvelle jurisprudence?

7. Les PME qui auraient été contraintes de payer une indemnité de emploi supérieure à six mois sont-elles en état de réclamer celle-ci? Ce remboursement sera-t-il automatique ou devront-elles entamer une démarche quelconque? Laquelle?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 716 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 03 april 2017 (Fr.):

Ik nodig het geachte lid uit kennis te nemen van mijn nog steeds actuele antwoord op zijn vraag nr. 706 van 28 maart 2016 (zie huidig Bulletin) over hetzelfde onderwerp.

DO 2016201715166

Vraag nr. 693 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Omschakeling naar biologische landbouw.

1. Hoe is het aantal landbouwbedrijven die omgeschaald zijn naar biologische landbouw in elk arrondissement van ons land de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die gegevens beschikbaar zijn) geëvolueerd?

2. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten genomen om de omschakeling naar biologische landbouw te stimuleren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 693 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2017 (Fr.):

1. Op basis van de gegevens die mij werden gecommuniceerd, is het mogelijk een globale tabel op te stellen over de tendens van landbouwbedrijven tot omschakeling naar de biologische landbouw.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 716 de monsieur le député Georges Gilkinet du 03 avril 2017 (Fr.):

J'invite l'honorable membre à prendre connaissance de ma réponse à sa question n° 706 du 28 mars 2016 sur le même sujet (Voir Bulletin actuel). Celle-ci est toujours d'actualité.

DO 2016201715166

Question n° 693 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La conversion de fermes à l'agriculture biologique.

1. Pourriez-vous communiquer l'évolution de la conversion de ferme à l'agriculture biologique dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)? Pourriez-vous communiquer ces chiffres pour chaque arrondissement du pays?

2. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de dynamiser ces conversions?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 693 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2017 (Fr.):

1. Suivant les données qui m'ont été communiquées, il est possible de brosser un tableau global de la tendance de conversion des exploitations vers l'agriculture biologique.

	1997	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	107	256	282	299	332	343	370
Wallonië/ <i>Wallonie</i>	184	884	980	1 090	1 155	1 287	1 347
België/ <i>Belgique</i>	291	1 140	1 262	1 389	1 487	1 630	1 717

Bron: Kerncijfers Landbouw - AD Statistiek van de FOD Economie

Zoals bovenstaande tabel aantoont, ontwikkelt de biologische landbouw zich geleidelijk in België, en meer specifiek in Wallonië.

Source: Chiffres-clés de l'Agriculture - DG Statistique du SPF Économie

Ainsi que le démontre le tableau ci-dessus, l'agriculture biologique se développe progressivement en Belgique et plus spécifiquement en Wallonie.

Tussen 2010 en 2014 bleef de groei van het aantal biobedrijven in België aanhouden (gemiddeld +9,3 % per jaar) vooraleer te vertragen tussen 2014 en 2015 (+5,3 %), vooral in het Waals Gewest, met een toename van 4,7 %.

Ik vestig de aandacht van het geachte lid erop dat in tegenstelling tot het aantal biologische bedrijven, de globale tendens in de Belgische landbouwsector helaas een structurele vermindering is van het aantal bedrijven.

Op 35 jaar tijd, tussen 1980 en 2015, heeft ons land 68 % van zijn bedrijven verloren (van 113.883 in 1980 naar 36.913 in 2015). In de loop van deze periode was het verdwijntempo in Vlaanderen en Wallonië hetzelfde (gemiddeld -3,2 % per jaar).

2. Wanneer ik maatregelen neem ter ondersteuning van de landbouw, beoog ik de hele landbouwsector en alle productietypes, zonder een onderscheid te maken tussen de biologische producent, de conventionele producent of de producent die de geïntegreerde bestrijding gebruikt, waarbij in het bijzonder de kleine producenten en de korte ketens gesteund worden.

De omschakeling van de zogeheten "traditionele" landbouwbedrijven naar de biologische landbouw - of vice versa - moet volgens mij een keuze blijven van de exploitant.

Het is belangrijk dat deze keuze in alle vrijheid gemaakt kan worden in functie enerzijds van het economisch belang voor de exploitant en anderzijds van de affiniteit met de productiewijze en de manier waarop het beroep wordt uitgeoefend. Ik zal hen in elk geval steunen in deze keuze.

Zoals ik al meerdere malen gezegd heb, steun ik de landbouwereld in zijn geheel en dit ongeacht de sectoren.

DO 2016201715167

Vraag nr. 694 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Omzet van biologische landbouw.

1. Hoe is de omzet voor producten uit biologische landbouw in ons land de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar) geëvolueerd? Kunt u de cijfers meedelen voor elk distributiekanaal (supermarkten, winkels, rechtstreekse verkoop, grootkeukens, in bioproducten gespecialiseerde winkels, enz.)?

Entre 2010 et 2014, la croissance du nombre d'exploitations bio en Belgique a été soutenue (+9,3 % par an en moyenne) avant de ralentir entre 2014 et 2015 (+5,3 %), surtout en Région wallonne, avec 4,7 % d'augmentation.

J'attire l'attention de l'honorable membre qu'à l'inverse du nombre d'exploitations biologiques, la tendance globale du secteur agricole belge est hélas la diminution structurelle du nombre d'exploitations.

En 35 ans, de 1980 à 2015, notre pays a perdu 68 % de ses exploitations (de 113.883 en 1980 à 36.913 en 2015). Au cours de cette période, le rythme de disparition a été le même en Flandre et en Wallonie (-3,2 % par an en moyenne).

2. Lorsque je prends des mesures pour soutenir le monde agricole, je vise l'ensemble du monde agricole et des types de production, sans faire de distinction entre producteur biologique, conventionnel ou même adoptant la lutte intégrée, tout en soutenant tout particulièrement les petits producteurs et les circuits courts.

La conversion des exploitations agricoles dites "traditionnelles" vers l'agriculture biologique - ou inversement - doit selon moi rester un choix de l'exploitant.

Il est important que ce choix puisse être pris en toute liberté en fonction d'une part de l'intérêt économique pour l'exploitant et d'autre part des affinités avec le mode de production et la manière d'exercer son métier. Dans tous les cas, je le soutiendrai dans ce choix.

Comme je l'ai déjà indiqué à plusieurs reprises, je soutiens le monde agricole dans son ensemble et ce, indépendamment des filières.

DO 2016201715167

Question n° 694 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Chiffre d'affaires de l'agriculture biologique.

1. Pourriez-vous communiquer l'évolution du chiffre d'affaires lié aux produits issus de l'agriculture biologique dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)? Pourriez-vous communiquer ces chiffres pour chaque circuit de distribution (grandes surfaces, commerçants, vente directe, restauration collective, distribution spécialisée bio, etc.)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de winsten uit de biologische productie te bevorderen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 694 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2017 (Fr.):

1. Mijn administratie beschikt niet over gegevens over de omzet van producten van de biologische landbouw. De gegevens over de omzet, gebaseerd op BTW-aangiften, zijn opgesplitst volgens de nomenclatuur van de economische activiteiten (NACE), die wordt uitgewerkt op Europees niveau om de vergelijking met statistieken op economisch gebied mogelijk te maken. Deze nomenclatuur maakt het echter niet mogelijk om de distributie van producten die afkomstig zijn van biologische landbouw te isoleren als een specifieke economische activiteit.

Hoewel er geen informatie beschikbaar is over de omzet, zouden bepaalde interessante cijfers beschikbaar kunnen zijn bij de regionale administraties die bevoegd zijn voor deze materie. Het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaamse Gewest bijvoorbeeld publiceert elk jaar een rapport over de biologische landbouw, dat informatie bevat over de uitgaven van de huishoudens voor producten afkomstig van de biologische landbouw en over de uitsplitsing van deze uitgaven per distributiekanaal.

2. Wanneer ik maatregelen neem ter ondersteuning van de landbouw, beoog ik de hele landbouwsector en alle productietypes, zonder een onderscheid te maken tussen de biologische producent, de conventionele producent of de producent die de geïntegreerde bestrijding gebruikt, waarbij in het bijzonder de kleine producenten en de korte ketens gesteund worden.

In mei 2015 heb ik binnen het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) een cel opgericht voor "de begeleiding van de kleine producenten" voor een budget van ongeveer 900.000 euro. Deze structuur heeft tot doel de operatoren te helpen om hen in staat te stellen op een zo eenvoudig mogelijke manier de wettelijke vereisten na te leven, met name via wetenschappelijke studies en gerichte opleidingen. In eerste instantie was de begeleiding gericht op de kleine producenten die zuivelproducten verwerken op de hoeve om zich te diversifiëren en zo een meerwaarde te creëren voor hun bedrijf. Er zijn momenteel andere projecten lopende, in het bijzonder om de viskwekers te begeleiden.

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de dynamiser les gains issus de cette production?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 694 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2017 (Fr.):

1. Mon administration ne dispose pas de données sur le chiffre d'affaires lié aux produits de l'agriculture biologique. En effet, les données relatives aux chiffres d'affaires, basées sur les déclarations TVA, sont ventilées selon la nomenclature des activités économiques (NACE), qui est élaborée au niveau européen afin de permettre la comparaison des statistiques dans le domaine économique. Cette nomenclature ne permet toutefois pas d'isoler la distribution des produits qui sont issus de l'agriculture biologique, comme une activité économique particulière.

Bien qu'il n'y ait pas d'informations sur les chiffres d'affaires, certains chiffres intéressants devraient être disponibles auprès des administrations régionales, qui sont compétentes pour cette matière. Par exemple, le Département *Landbouw en Visserij* de la Région flamande publie chaque année un rapport sur l'agriculture biologique, qui comporte des informations sur les dépenses des ménages pour des produits issus de l'agriculture biologique et sur la ventilation de ces dépenses suivant les canaux de distribution.

2. Lorsque je prends des mesures pour soutenir le monde agricole, je vise l'ensemble du monde agricole et des types de production, sans faire de distinction entre producteur biologique, conventionnel ou même adoptant la lutte intégrée, tout en soutenant tout particulièrement les petits producteurs et les circuits courts.

J'ai créé en mai 2015 au sein de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) une cellule "accompagnement des petits producteurs" pour un budget d'environ 900.000 euros. Cette structure a pour objectif d'aider les opérateurs dont notamment les producteurs de denrées biologiques à répondre le plus facilement possible aux exigences légales, au travers notamment d'études scientifiques et de formations ciblées. Dans un premier temps, l'accompagnement a visé les petits producteurs qui ont des activités de transformation de produits laitiers à la ferme dans le but de se diversifier et qui veulent ainsi créer de la valeur ajoutée pour leur établissement. D'autres projets sont actuellement en cours, notamment pour accompagner les pisciculteurs.

Concreet levert de begeleidingsstructuur gepaste en gerichte steun aan de front office - organismen zoals "Steunpunt Hoeveproducten" of het nieuwe loket "*alimentation durable*" (duurzame voeding) van UCM, maar hij is ook rechtstreeks toegankelijk voor producenten voor antwoorden op hun vragen of om hun suggesties te analyseren. Alle informatie is beschikbaar op de website <http://www.afsca.be/vcb/>.

Anderzijds steun ik, naast het federaal reductieplan voor pesticiden, de ontwikkeling van biopesticiden (op basis van natuurlijke materialen), gewasbeschermingsmiddelen met een laag risico en basisstoffen zoals brandnetelgier. Deze laatste worden gebruikt in de biologische landbouw en zijn soms nodig om aanzienlijke productieverliezen te vermijden. Zo maken de lagere dossierkosten voor dit type van producten en een snelle en aangepaste opvolging van de dossiers door mijn administratie van ons land een leider op Europees niveau.

DO 2016201715263

Vraag nr. 695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 13 maart 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Financiën.

Ik stel mij vragen over het financieel beleid binnen het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV). In het kader van de wet van openbaarheid van bestuur, had ik graag een overzicht gekregen van overheidsopdrachten binnen het FAVV om een beter inzicht te krijgen in de transparantie van de financiën.

1. Hoe verloopt de gunning van overheidsopdrachten binnen het FAVV?

2. Kan u een transparant overzicht geven van de gunningen voor de laatste vijf jaar, uitgezonderd de dossiers betreffende labo-analyses? Zo ja, kan u dan de volgende gegevens telkens specificeren: prijs inclusief btw, firma, naam opdracht en beschrijving opdracht?

3. Kan u meer in detail gaan en alle informatie verschaffen over de overheidsopdracht voor de digitalisering van het FAVV? Zo ja, kan u dan een onderscheid maken tussen de overheidsopdracht voor ICT-aankopen, ICT-consultancy en ICT-opleidingen?

Concrètement, la structure d'accompagnement fournit les appuis *ad hoc* et ciblés aux organismes *front office* comme "Diversiferm" ou le nouveau guichet "*alimentation durable*" de l'UCM, mais est également directement accessible aux producteurs pour répondre à leurs questions ou analyser leurs suggestions. Toutes les informations sont disponibles sur le site <http://www.afsca.be/cva>.

D'autre part, et tout en soutenant le Plan fédéral de réduction des pesticides, je soutiens le développement de biopesticides (dérivés de matériaux naturels), des produits phytopharmaceutiques à faible risque et des substances de base telles le purin d'orties. Ces derniers sont utilisés en agriculture biologique et parfois nécessaires pour éviter des pertes considérables de production. Ainsi, des frais de dossiers moindres pour ce type de produits et un suivi rapide et adapté des dossiers par mon administration positionnent notre pays comme un leader au niveau européen.

DO 2016201715263

Question n° 695 de madame la députée Anne Dedry du 13 mars 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les finances de l'AFSCA.

Je m'interroge à propos de la politique financière menée par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA). Dans le cadre de la loi relative à la publicité de l'administration, j'aurais souhaité obtenir un récapitulatif des marchés publics conclus par l'Agence, afin d'avoir une idée plus précise de la transparence de sa gestion financière.

1. Comment se déroule l'attribution des marchés publics au sein de l'AFSCA?

2. Pourriez-vous fournir un récapitulatif transparent des marchés publics attribués ces cinq dernières années, à l'exception des dossiers relatifs aux analyses de laboratoire? Dans l'affirmative, pourriez-vous à chaque fois préciser le prix TVA comprise, la firme concernée, le titre de la mission et sa description?

3. Pourriez-vous fournir davantage de détails et donner toutes les informations sur l'adjudication relative à la numérisation de l'AFSCA? Dans l'affirmative, pourriez-vous établir la distinction entre le marché public concernant les achats de matériel TIC, les conseils en TIC et les formations aux TIC?

4. Hoeveel personen hebben actief toegang tot de nieuwe digitaliseringsapplicatie van het FAVV? Hoeveel personen maken dagelijks actief gebruik van deze applicatie? Zou u deze digitalisering een succes noemen? Konden op basis van de technische specificaties in het lastenboek andere applicaties deelnemen volgens uw marktonderzoek?

5. Hoeveel consultants werden er de jongste vijf jaar aangeworven om het FAVV op weg te zetten naar een digitalisering, en hoeveel kregen deze consultants telkens vergoed?

6. Kan u alle informatie verschaffen over de overheidsopdracht voor SANITEL, het Belgisch systeem voor geïnformatiseerd beheer van de identificatie, de registratie en het toezicht op dieren (runderen, schapen, geiten, herten, pluimvee)? Klopt het dat deze overheidsopdracht telkens opnieuw wordt toegekend aan hetzelfde bedrijf, ook al heeft dat bedrijf geen eigendomsrecht op het systeem dat wettelijk aan de overheid toebehoort? Welke procedure werd bij elke opdracht gevolgd en op basis van welke motieven werden deze procedures geselecteerd?

7. Ik stel u deze vragen omdat deontologie en transparantie in dit agentschap erg belangrijk zijn. In dat opzicht heb ik nog een bijkomende vraag, zou u bereid zijn om een audit te vragen aan het Rekenhof om de financiën van het FAVV onder de loep te nemen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 13 maart 2017 (N.):

1. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) past de regelgeving op de overheidsopdrachten volledig en correct toe.

Deze voorziet dat de gunning gebeurt op basis van een onderzoek van de selectiecriteria, van de formele regelmatigheid van de offertes, van de materiële regelmatigheid van de offertes en na evaluatie van de offertes in het raam van de gunningscriteria.

2. Een volledig overzicht over de laatste vijf jaar zou aanleiding geven tot een bijzonder lange lijst die binnen de termijn gegeven voor het beantwoorden van een parlementaire vraag onmogelijk samen te stellen is.

Om u inzicht te geven in de aard en de omvang van de overheidsopdrachten houd ik een lijst ter beschikking van alle overheidsopdrachten 2014 met een kostprijs van meer dan 5.000 euro exclusief btw.

4. Combien de personnes ont-elles concrètement accès à la nouvelle application numérique de l'AFSCA? Combien l'utilisent-elles quotidiennement? Considérez-vous que l'opération de numérisation est une réussite? Selon votre étude du marché, d'autres applications auraient-elles pu être intégrées sur la base des spécifications techniques du cahier des charges?

5. Au cours des cinq dernières années, combien de consultants ont-ils été recrutés pour mener à bien le processus de numérisation de l'AFSCA et quel a été le montant de leurs rémunérations?

6. Pourriez-vous fournir toutes les informations relatives au marché public concernant SANITEL, l'application belge de gestion informatisée de l'identification, de l'enregistrement et du contrôle des animaux (bovins, ovins, caprins, cervidés, volailles)? Est-il exact que ces marchés sont systématiquement attribués à la même entreprise, alors que celle-ci n'a aucun droit de propriété sur le logiciel, lequel appartient légalement à l'État? Quelle a été la procédure suivie lors des différentes adjudications et quels motifs ont-ils dicté ce choix?

7. Je vous pose ces questions parce que la déontologie et la transparence sont deux éléments essentiels du fonctionnement de l'AFSCA. À cet égard, j'aurais également aimé savoir si vous seriez disposé à demander à la Cour des comptes de procéder à un audit des finances de l'AFSCA?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 695 de madame la députée Anne Dedry du 13 mars 2017 (N.):

1. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) applique la réglementation en matière de marchés publics de façon correcte et exhaustive.

Cette réglementation prévoit que l'attribution ait lieu sur base d'un examen des critères de sélection et d'un examen de la régularité formelle et matérielle des offres, et après une évaluation des offres dans le cadre des critères d'attribution.

2. Un récapitulatif complet de ces cinq dernières années donnerait lieu à une liste particulièrement longue, impossible à constituer dans le délai imparti pour répondre à une question parlementaire.

Afin de vous donner une idée de la nature et de l'ampleur des marchés publics passés, je tiens à votre disposition une liste de tous les marchés publics passés en 2014 et dont le coût dépassait 5.000 euros hors TVA.

Deze lijst werd opgesteld naar aanleiding van een audit door het Rekenhof uitgevoerd in 2015 over "de rechtmatigheid van een selectie van overheidsopdrachten geplaatst door het FAVV" en bevat het onderwerp van de opdracht, het gunningsbedrag exclusief BTW, de firma, de gevolgde procedure en het betrokken directoraat-generaal.

3. Onder "overheidsopdracht voor de digitalisering van het FAVV" verstaat het FAVV het project SharePoint, dat als DMS systeem zal worden gebruikt binnen het FAVV.

Het project SharePoint heeft tot doel het bestaande document management systeem te vervangen. De vervanging werd ingegeven door de recente evolutie op federaal niveau waar gestreefd wordt naar een betere samenwerking tussen de overheidsdiensten op het vlak van IT.

Het SharePoint project wordt dan ook gerealiseerd binnen de services aangeboden door de G-Cloud, waarbinnen ICT departementen van verschillende overheidsinstellingen samenwerken onder een strategische governance. Dit project valt dus niet binnen de scope van een overheidsopdracht.

4. Het project met de G-Cloud is in ontwerpfasen in afwachting van het ter beschikking stellen van de productieomgeving door de G-Cloud.

Momenteel worden een aantal proefprojecten op dit moment voorbereid, waardoor het aantal personen dat tot nu toe toegang heeft tot SharePoint en dit systeem actief gebruikt beperkt is.

Er zal in twee fases gewerkt worden waarbij het systeem eerst ter beschikking gesteld zal worden van de centrale diensten en vervolgens aan de buitendiensten.

De services van de G-Cloud zoals die door het FAVV gebruikt worden vallen niet onder het toepassingsgebied van de overheidsopdrachten.

5. Voor de implementatie en de begeleiding van het SharePoint project werd geen overheidsopdracht voorzien, de begeleiding zal voorzien worden binnen de G-Cloud services.

Voor het oude document management systeem werd tussen 2013 en 2015 hoofdzakelijk beroep gedaan op 1 consultant die occasioneel werd ondersteund door bijkomende consultants voor een bedrag van 87.700 euro btw inclusief. De ervaring die opgedaan werd met dit oude systeem kan bijzonder nuttig gebruikt worden voor de opstart van het nieuwe systeem.

Cette liste a été établie à la suite d'un audit réalisé en 2015 par la Cour des comptes concernant la régularité d'une sélection de marchés publics passés par l'AFSCA et contient le sujet du marché, le montant d'attribution hors TVA, la firme, la procédure suivie et la direction générale affectée.

3. Par "marché public pour la digitalisation de l'AFSCA", l'AFSCA entend le projet SharePoint, qui sera utilisé à titre de système de gestion électronique des documents (DMS) au sein de l'AFSCA.

Le projet SharePoint a pour but de remplacer le système existant de gestion documentaire. Ce remplacement a été inspiré par la récente évolution au niveau fédéral, où une meilleure collaboration est poursuivie au niveau IT entre les services publics.

Le projet SharePoint est dès lors réalisé dans le cadre des services offerts par le G-Cloud, au sein duquel collaborent les départements ICT de différentes instances publiques, sous une gouvernance stratégique. Ce projet ne relève donc pas du scope d'un marché public.

4. Le projet avec le G-Cloud en est au stade de la conception, dans l'attente que l'environnement de production soit mis à disposition par le G-Cloud.

Plusieurs projets pilotes sont en ce moment en préparation; par conséquent, le nombre de personnes ayant jusqu'à présent accès à SharePoint et l'utilisant activement, est limité.

L'ASFCA travaillera en deux phases: le système sera tout d'abord mis à la disposition des services centraux et ensuite des services extérieurs.

Les services du G-Cloud tels qu'ils sont utilisés par l'AFSCA ne relèvent pas du champ d'application des marchés publics.

5. Un marché public n'a pas été prévu pour l'implémentation et l'encadrement du projet SharePoint; l'encadrement sera prévu dans le cadre des services du G-Cloud.

En ce qui concerne l'ancien système de gestion documentaire, l'AFSCA a, entre 2013 et 2015, fait appel principalement à un consultant, occasionnellement supporté par des consultants additionnels, pour un montant de 87.700 euros TVA comprise. L'expérience acquise avec cet ancien système est particulièrement utile pour le lancement du nouveau système.

6. Eerst en vooral dient er op gewezen te worden dat het SANITEL project niet alleen door het FAVV wordt beheerd, maar door een samenwerkingsverband tussen het FAVV, DGZ, ARSIA, en de Luxemburgse overheid. De beslissing over de toewijzing wordt samen genomen. De Belgische regelgeving op de overheidsopdrachten wordt evenwel scrupuleus toegepast.

Wat betreft SANITEL werd in het verleden met verschillende aannemers gewerkt, maar sedert de voorlaatste offerteaanvraag is de opdracht eerst toegewezen aan de firma EDS dat door het bedrijf HP overgenomen werd en dat vervolgens getransformeerd werd naar Enterprise services. Zij zijn tot nu toe verantwoordelijk geweest voor de uitbating van SANITEL.

Het nieuwe contract voor SANITEL dat op 1 februari 2017 van start is gegaan werd via een onderhandelingsprocedure met bekendmaking gegund. Bij de opening van de offertes bleken er uiteindelijk twee kandidaten ingediend te hebben.

HP/Enterprise Services bleek uiteindelijk toch de beste kandidaat op basis van een rigoreus toegepaste procedure.

De Inspecteur van financiën heeft zijn akkoord gegeven voor de procedure en de toekenning van opdracht en de toewijzing werd goedgekeurd door de regering.

7. Zoals in vraag 2 vermeld, gebeurde in 2015 reeds een "Onderzoek naar de rechtmatigheid van een selectie van overheidsopdrachten geplaatst door het FAVV" door het Rekenhof.

Het verslag dat op 15 juni 2016 werd overgemaakt aan het FAVV heeft de referentie A 3-3.710.613 B1.

De verbetervoorstellen werden vervolgens opgenomen in een intern actieplan.

Bovendien is er een continu toezicht van het Rekenhof op de financiën van het FAVV, is er het toezicht van de Inspectie van Financiën op de individuele dossiers en moet het FAVV haar rekeningen voorleggen aan een bedrijfsrevisor.

6. En premier lieu, l'AFSCA tient à souligner que le projet SANITEL n'est pas géré uniquement par l'AFSCA, mais par un accord de coopération entre l'AFSCA, DGZ, ARSIA et les autorités luxembourgeoises. La décision d'attribution est prise de façon conjointe. La réglementation belge en matière de marchés publics est cependant appliquée scrupuleusement.

En ce qui concerne SANITEL, l'AFSCA a, dans le passé, travaillé avec différentes firmes adjudicataires mais, depuis l'avant-dernier appel d'offres, la firme EDS à laquelle le marché avait initialement été attribué, a été reprise par la firme HP, laquelle a ensuite été transformée en Enterprise services. Ils ont jusqu'à ce jour été responsables de l'exploitation de SANITEL.

Le nouveau contrat relatif à SANITEL, qui a pris cours le 1^{er} février 2017, a été attribué par le biais d'une procédure négociée avec publicité. Lors de l'ouverture des offres, il s'est avéré que deux candidats avaient soumis une offre.

HP/Enterprise Services s'est finalement tout de même révélé le meilleur candidat, à la suite d'une procédure appliquée rigoureusement.

L'Inspecteur des Finances a donné son accord quant à la procédure et à l'attribution du marché, et le Gouvernement a approuvé l'attribution.

7. Comme demandé à la question 2, un examen de la régularité d'une sélection de marchés publics passés par l'AFSCA a déjà été mené en 2015 par la Cour des Comptes.

Le rapport transmis à l'AFSCA en date du 15 juin 2016 porte la référence A 3-3.710.613 B1.

Les propositions d'amélioration ont ensuite été intégrées dans un plan d'action interne.

En outre, la Cour des comptes exerce une surveillance continue des finances de l'AFSCA, l'Inspection des finances contrôle les dossiers individuels et l'AFSCA doit présenter ses comptes à un réviseur d'entreprises.

DO 2016201715286

Vraag nr. 696 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 14 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Werkloosheidsuitkering voor zelfstandigen.

Sinds januari 2017 beschikken zelfstandigen over een vangnet als ze hun activiteiten om economische redenen moeten stopzetten. Zelfstandigen kunnen dankzij het hervormde overbruggingsrecht nu ook een uitkering krijgen na 'stopzetting wegens economische moeilijkheden'.

Om in aanmerking te komen voor een uitkering moet de zelfstandige recht hebben op een leefloon, vrijgesteld zijn van de betaling van sociale bijdragen of inkomsten hebben van minder dan 13.010 euro per jaar.

Een derde van de zelfstandigen in hoofdberoep zou onder die drempel van 13.010 euro per jaar zitten en dus aan de voorwaarden voldoen om het overbruggingsrecht te kunnen genieten.

Het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen is blij met deze stap voorwaarts maar zou nog verder willen gaan. Volgens het syndicaat zou het niet meer dan rechtvaardig zijn dat alle zelfstandigen, net zoals alle werknemers, ongeacht hun inkomsten een werkloosheidsuitkering zouden kunnen genieten.

Denkt u dat u deze kloof tussen zelfstandigen en loontrekkenden in een nabije toekomst nog meer zult kunnen dichten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 696 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 14 maart 2017 (Fr.):

Zoals u aangeeft, beschikken de zelfstandigen sinds 1 januari 2017 over een nieuwe sociale dekking: het overbruggingsrecht. De voornaamste nieuwigheid is de integratie in dit overbruggingsrecht van de bestaande dekkingen voor faillissement, stopzetting met collectieve schuldregeling en stopzetting of onderbreking door overmacht. En daar wordt een nieuwe pijler aan toegevoegd: de stopzetting om economische redenen.

DO 2016201715286

Question n° 696 de monsieur le député Benoît Friart du 14 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le chômage pour les indépendants.

Depuis le mois de janvier 2017, les indépendants ont un filet de sécurité lorsqu'ils doivent cesser leur activité pour raison économique. En effet, c'est une des conditions qui leur donne accès à une allocation grâce au droit de passerelle.

Pour pouvoir bénéficier de ce revenu, l'indépendant doit, soit être bénéficiaire du revenu d'intégration ou être exempté de paiement des cotisations sociales ou encore, avoir des revenus inférieurs à 13.010 euros par an.

Il semblerait qu'un tiers des indépendants à titre principal soient en-deçà de ce plafond de 13.010 euros par an et donc entrent dans les conditions pour pouvoir accéder à ce droit de passerelle.

Le Syndicat Neutre pour Indépendants salue le pas en avant qui a été effectué mais souhaiterait aller plus loin. Selon le syndicat, il serait équitable que tous les indépendants puissent prétendre à une allocation de chômage comme c'est le cas pour les salariés et ce, en dépit de leurs revenus.

Pensez-vous que vous pourrez réduire davantage l'écart entre indépendants et salariés en la matière dans un avenir plus ou moins proche?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 696 de monsieur le député Benoît Friart du 14 mars 2017 (Fr.):

Comme vous l'indiquez, les travailleurs indépendants disposent depuis ce 1^{er} janvier 2017 d'une nouvelle couverture sociale: le droit passerelle. La principale nouveauté est d'intégrer dans ce droit passerelle les couvertures existantes pour les cas de faillites, de cessations avec règlement collectif de dettes et de cessations ou interruptions pour cause de force majeure. Et d'y ajouter un nouveau pilier: les cessations pour raisons économiques.

Met deze nieuwe voorziening hebben de zelfstandigen een veiligheidsnet waarvan het toepassingsgebied uitgebreid wordt naar situaties van stopzettingen waarin de zelfstandige geconfronteerd wordt met een moeilijke financiële situatie. In deze nieuwe pijler worden immers de zelfstandigen beoogd die beschikken over een netto jaarinkomen dat lager is dan 13.296 euro in het jaar van de stopzetting en het jaar dat eraan voorafgaat. Ook de zelfstandigen die al een gedeeltelijk leefloon genieten, of die een vrijstelling van betaling van bijdragen bekomen hebben in het jaar dat voorafgaat aan de stopzetting, worden systematisch toegelaten tot het overbruggingsrecht.

De dekking bevat twee luiken: de maandelijkse uitkeringen en het behoud van de sociale dekking ziekte-invaliditeit.

Wat de hoogte betreft van de betaalde uitkeringen: het gaat om hetzelfde bedrag als het bedrag voorzien in het kader van de oude sociale verzekering in geval van faillissement: 1.168,73 euro/maand (1.460,45 bij gezinslast).

Deze dekking "overbruggingsrecht" is beperkt in de tijd: deze beperking is vastgelegd op 12 maanden over de hele loopbaan. Wat betreft de pijler "economische redenen", hangt de maximale toekenningsperiode per aanvraag af van het aantal kwartalen waarvoor aangetoond kan worden dat er pensioenrechten opgebouwd werden.

Avec ce nouveau dispositif, les indépendants disposent d'un filet de sécurité dont le champ d'application est étendu à des situations de cessation où l'indépendant se trouve dans une situation financière difficile. Sont en effet visés dans ce nouveau pilier les indépendants qui disposent de revenus nets annuels inférieurs à 13.296 euros pour l'année de cessation et pour l'année qui précède. Sont aussi systématiquement admis au droit passerelle les indépendants qui bénéficiaient déjà d'un revenu d'intégration partiel ou qui avaient obtenu une dispense dans l'année qui précède la cessation.

La couverture comprend deux volets: les indemnités mensuelles et le maintien de la couverture sociale maladie-invalidité.

Concernant la hauteur des indemnités versées: il s'agit du même montant que celui prévu dans le cadre de l'ancienne assurance sociale en cas de faillite: 1.168,73 euros/mois (1.460,45 si charge de famille).

Cette couverture "droit passerelle" est limitée dans le temps: cette limite est fixée à 12 mois sur toute la carrière. Pour ce qui concerne le pilier "raisons économiques", la période d'octroi maximale par demande dépend du nombre de trimestres pour lesquels il peut être démontré que des droits à la pension ont été constitués.

Aantal kwartalen opgebouwde pensioenrechten/ <i>Nombre trimestres droits de pension constitués</i>	Aantal maanden/kwartalen overbruggingsrecht/ <i>Nombre mois/trimestres droit passerelle</i>
< 8 kwartalen / < 8 trimestres	Geen recht / Pas de droit
8 kwartalen < 20 kwartalen / 8 trimestres < 20 trimestres	Drie maanden / een kwartaal / Trois mois / un trimestre
20 kwartalen < 60 kwartalen / 20 trimestres < 60 trimestres	Zes maanden / twee kwartalen / Six mois / deux trimestres
60 kwartalen > 60 trimestres >	Twaalf maanden / vier kwartalen / Douze mois / quatre trimestres

Er werd vanaf dit jaar een jaarlijks budget voorzien van 10.030.520 euro om deze aanvragen te absorberen. Dit werd bepaald op basis van 1.906 verwachte aanvragen per jaar.

Het idee om de sociale dekking van de zelfstandigen uit te breiden naar de gewone werkloosheidsverzekering, staat niet op de agenda. Voor de creatie van het overbruggingsrecht heb ik me gebaseerd op verslag 2015/2 van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen. De representatieve organisaties van de zelfstandigen pleitten daarin voor een uitbreiding van de faillissementsverzekering, en niet voor een werkloosheidsdekking.

Un budget annuel de 10.030.520 euros a été prévu dès cette année pour absorber ces demandes. Il est établi sur la base de 1.906 demandes attendues annuellement.

Concernant l'idée d'étendre la couverture sociale des travailleurs à l'assurance chômage ordinaire, elle n'est pas à l'ordre du jour. Pour la création du droit passerelle, je me suis basé sur le rapport 2015/2 du Comité général de gestion pour le Statut social des travailleurs indépendants. Les organisations représentatives des travailleurs y plaident de manière unanime pour une extension de l'assurance faillite et non pour une couverture chômage.

De verzekering "overbruggingsrecht" vormt daarom een afdoende antwoord op deze vraag een tijdelijk veiligheidsnet te creëren voor een groot aantal zelfstandigen die hun activiteit stopzetten en geeft de tijd om een andere activiteit te starten, als zelfstandige of onder een ander statuut. In tegenstelling tot het recht op werkloosheidsuitkering, voorziet het overbruggingsrecht geen gelijkstelling van de uitkeringsgerechtigde perioden met werkperioden. Het is ook een redelijke en verantwoordelijke optie die zich bevindt in verslag 2015/2.

Mijn visie inzake het verschil tussen het statuut van loontrekkende en dat van zelfstandige, steunt enerzijds op een ambitie de zelfstandigen zich gedekt te laten voelen door een voldoende sterk veiligheidsnet voor alle meest kritische situaties, ook in de hier beoogde gevallen van een einde van de activiteit in moeilijke omstandigheden.

Anderzijds is zij gebouwd op het inzicht, zeer uitdrukkelijk naar voren geschoven door de zelfstandigenorganisaties, dat de zelfstandigen hun sociale zekerheid financieren, zeker met steun van de staat maar zonder de hulp van eender welke derde, in tegenstelling tot de loontrekkenden waar de werkgever de werkgeverslasten betaalt. De zelfstandigenorganisaties steunen regelmatig het idee dat de beschikbare middelen aangewend moeten worden voor de prioriteiten van de zelfstandigen, die zich volgens hen situeren op het niveau van een billijkere behandeling inzake pensioenen en uitkeringsverzekering.

Het doel is dit evenwicht te blijven verbeteren. En ik span mij daarvoor in sinds 2014. Daarom kan ik u meerdere maatregelen in herinnering brengen die deze regering in deze optiek gerealiseerd heeft:

- de invoering van een verzekering mantelzorg ook voor de zelfstandigen;
- de verbetering van het moederschapsverlof;
- voortaan ook dit versterkte "overbruggingsrecht";
- de volledige gelijkschakeling van de bedragen van het minimumpensioen.

De komende maanden zal een bijzondere aandacht besteed worden aan de mogelijke verbeteringen van de sociale dekkingen voor de zelfstandigen die met ziekteverlof zijn. En dit steeds in de optiek om de beste voorwaarden te voorzien, zowel voor de zorgperiode en voor mogelijke hospitalisatie- en revalidatieperiodes, als voor de terugkeer naar de onderneming, naar de zelfstandige activiteit.

L'assurance "droit passerelle" répond ainsi pleinement à cette demande de créer un filet de sécurité temporaire pour un large public d'indépendants en cessation d'activité, le temps de rebondir dans une autre activité, soit indépendante soit sous un autre statut. À la différence du droit au chômage, le droit passerelle ne prévoit pas d'assimilation des périodes indemnisées à des périodes de travail. C'est ici aussi une option raisonnable et responsable qui est une demande des partenaires sociaux inscrite dans le rapport 2015/2 du Comité.

Ma vision en ce qui concerne la différence entre le statut de travailleur et celui d'indépendant est, d'une part, fondée sur une ambition que les indépendants se sentent couverts par un filet de sécurité suffisamment fort, pour toutes les situations les plus critiques, y compris dans les cas visés ici de fin d'activité dans des conditions difficiles.

Ma vision est d'autre part construite sur l'attention, très fortement relayée par les organisations d'indépendants, que les indépendants financent seuls leur sécurité sociale, avec certes une aide de l'État mais sans l'aide d'un quelconque tiers, comme c'est le cas pour les salariés avec les charges patronales payées par leur employeur. Les organisations d'indépendants appuient régulièrement l'idée que les moyens disponibles doivent être affectés aux priorités des indépendants qui se situent notamment, selon elles, au niveau d'un traitement plus égalitaire en matière de pensions et d'assurance indemnités.

L'objectif est donc de continuer à améliorer cet équilibre. Et je m'y emploie depuis 2014. Ce qui me permet de vous rappeler plusieurs mesures que ce gouvernement a réalisées dans cette optique:

- la mise en oeuvre d'une assurance aidants-proches aussi pour les indépendants;
- l'amélioration du congé de maternité;
- désormais aussi ce "droit passerelle" renforcé;
- l'égalisation complète des montants de la pension minimum.

Une attention toute particulière sera ces prochains mois portée sur les possibilités d'améliorations des couvertures sociales pour les indépendants en situation d'arrêt-maladie. Et ce, toujours dans l'optique d'assurer les meilleures conditions tant pour la période des soins et des éventuelles périodes d'hospitalisation et de revalidation, que pour le retour dans l'entreprise, dans l'activité indépendante.

DO 2016201715317

Vraag nr. 698 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Aantrekkelijkheid van werkgevers.

Randstad heeft het merkimago van werkgevers bestudeerd en de resultaten voor België bekendgemaakt in het boek *Werken aan Merken, waarom iedereen wil werken voor Google, Tesla, Facebook en de Europese Commissie*.

Uit de resultaten blijkt dat de internationale organisaties, de zogenaamde disruptieve employer brands en de grote farmabedrijven de populairste werkgevers zijn.

Het merkimago van bedrijven is erg belangrijk, vooral in een land als België waar de arbeidsmarkt krap is. Een aantrekkelijk bedrijf kan de beste kandidaten binnenhalen, hen aan zich binden en op een grotere betrokkenheid ervan rekenen.

De studie toont tevens aan dat kandidaten bereid zijn een deel van hun loon op te geven om voor een bedrijf te werken waaraan ze verknocht zijn. Net zoals consumenten meer willen betalen voor producten van een sterk merk.

Volgens een studie van het professionele netwerk LinkedIn kan een werkgever met een sterke *employer brand* tot 10 % besparen op zijn loonkosten doordat er minder verloop is onder zijn personeel. Bovendien zou 23 % van de 18- tot 25-jarigen bereid zijn 2 % minder te verdienen om bij een bedrijf met een sterke identiteit te kunnen werken. 15 % van die leeftijdsgroep wil daarvoor zelfs 5 % van zijn loon inleveren.

1. Heeft die studie ook betrekking op kmo's?
2. Kunt u iets meer vertellen over de aantrekkelijkheid van kmo's en start-ups?
3. Heeft men de verschillen in aantrekkelijkheid tussen grote bedrijven en kmo's reeds bestudeerd aan de hand van diverse criteria (loonpakket, carrièremogelijkheden, flexibiliteit, enz.)?
4. Is het voor kleinere bedrijven even vanzelfsprekend om de nodige middelen uit te trekken om hun merkimago te verzorgen?
5. Hoe kan men de bedrijfsleiders van kmo's daarvan bewust maken?

DO 2016201715317

Question n° 698 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'attractivité des employeurs en PME.

Randstad a étudié l'image de marque des employeurs et a publié ses résultats relatifs à la Belgique dans un ouvrage intitulé: *Travailler sa marque. Pourquoi tout le monde veut travailler pour Google, Tesla, Facebook et la Commission européenne*.

Les résultats montrent que ce sont les organisations internationales, les sociétés dites disruptives ainsi que les grandes sociétés pharmaceutiques qui sont les plus prisées.

L'image de marque des entreprises est très importante, particulièrement dans un pays comme le nôtre en raison de l'étroitesse du marché de l'emploi. L'attractivité permet d'attirer les meilleurs candidats, de les fidéliser et d'en obtenir une plus grande implication.

L'étude démontre également que les candidats sont prêts à renoncer à une partie de leur salaire pour travailler au service d'une entreprise qu'ils affectionnent. De la même manière que les consommateurs seront prêts à payer plus cher pour des produits d'une marque forte.

Selon une étude du réseau social professionnel LinkedIn, l'employeur qui jouit d'une bonne image peut économiser jusqu'à 10 % des coûts salariaux grâce à un turn-over moins important de ses employés. Également, parmi les 18 à 25 ans 23 % accepteraient de voir leur salaire réduit de 2 % pour pouvoir travailler dans une entreprise à l'identité forte. Pour 15 % d'entre eux, cela va même jusqu'à 5 %.

1. Savez-vous si l'étude englobe également les PME dans ses recherches?
2. Que pouvez-vous dire au sujet de l'attractivité des PME? Des start-up?
3. A-t-on déjà comparé la différence d'attractivité sous divers critères (package salarial, possibilité de développement de carrière, flexibilité, etc.) entre les grandes entreprises et les PME?
4. Est-il aussi évident de mettre les moyens en place nécessaires pour favoriser son image d'employeur lorsque l'on est une plus petite structure?
5. Comment sensibiliser les dirigeants de PME à ce sujet?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 698 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2017 (Fr.):

1. Het boek *Werken aan Merken. Waarom iedereen wil werken voor Google, Tesla, Facebook en de Europese Commissie* is gebaseerd op een jaarlijkse ranking van ondernemingen die Randstad opstelt voor de Randstad Awards.

De Randstad Award is een klassement van ondernemingen met meer dan 1.000 werknemers en een dertigtal overheidsbedrijven. De kmo's zijn niet opgenomen in deze ranking.

Ik heb geen informatie wat betreft de studie van LinkedIn.

2. De ranking meet niet de aantrekkelijkheid van de kmo's of start-ups. Ik kan nochtans bepaalde kmo-eigenschappen onderlijnen die aantrekkelijk kunnen zijn voor werkzoekenden zoals hun organisatie op mensenschaal die soepeler is, hun eenvoudiger en minder strenge procedures en de autonomie en gunstiger loopbaanontwikkeling voor de medewerkers. Dit zijn belangrijke argumenten om werknemers aan te trekken en te houden.

3. De multi-criteria ranking van Randstad zijn niet van toepassing op de kmo's.

4. De grote ondernemingen hebben meer hefboomen dan de kmo's om zich bij hun doelpubliek zichtbaar te maken. Voor de kmo's, die niet dezelfde financiële draagkracht en zichtbaarheid hebben, is het moeilijk een bijzonder team te installeren dat zich aan hun imago als werkgever kan wijden. Tegenwoordig kunnen alle ondernemingen tegen geringe kostprijs over een online-uitstalraam beschikken om hun imago kenbaar te maken. Door online te communiceren komt de onderneming transparanter, menselijker en oprechter over.

5. De kmo's moeten de grote ondernemingen niet nabootsen, maar moeten vooral op een alternatieve en inventieve manier hun strategie bepalen en communiceren. Ook moeten de kmo's zich focussen op hun doelgroep, eerder dan te proberen overal zichtbaar te zijn.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 698 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2017 (Fr.):

1. L'ouvrage *Travailler sa marque. Pourquoi tout le monde veut travailler pour Google, Tesla, Facebook et la Commission européenne* est basé sur les palmarès d'entreprises réalisés annuellement par Randstad dans le cadre des Randstad Awards.

Le Randstad Award est un classement réservé aux entreprises de plus de 1.000 travailleurs ainsi qu'à une trentaine de services publics. Les PME ne sont pas couvertes par ce palmarès.

Je n'ai pas d'informations en ce qui concerne l'étude LinkedIn.

2. Ce palmarès n'évalue pas l'attractivité des PME ou des start-up. Je peux toutefois souligner l'attrait de certaines spécificités PME auprès des chercheurs d'emplois, tels que, par exemple, une structure à taille humaine, avec plus de flexibilité, des procédures allégées et moins contraignantes, l'autonomie accordée aux collaborateurs et les possibilités d'évolution plus importantes, ce qui reste un argument de taille lorsqu'il s'agit de fidéliser ses salariés.

3. Le palmarès multicritères de Randstad n'est pas d'application pour les PME.

4. Les grandes entreprises disposent de plus de leviers que les PME pour se rendre visibles auprès de leurs cibles. Les PME n'ayant ni la même puissance financière ni la même visibilité, il leur est plus difficile de mettre en place une équipe dédiée au développement de leur image en tant qu'employeur. Toutes les entreprises peuvent désormais avoir à moindre coût une vitrine "online" pour exposer leur image. Communiquer en ligne permet d'offrir une plus grande transparence et de donner à l'entreprise un visage plus humain et authentique.

5. Les PME ne doivent pas imiter les grandes entreprises, mais avant tout développer des stratégies et des messages alternatifs et inventifs. Les PME doivent également cibler au mieux leur public, plutôt que d'essayer d'être visible partout.

DO 2016201715394

Vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 maart 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De controle op boekhouders.

Sedert december 2015 zijn alle erkende boekhouders deontologisch verplicht een opdrachtbrief te hebben voor elke klant. Elke erkende boekhouder moet sedert jaar en dag in orde zijn met de preventieve witwaswetgeving. Het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF) is verantwoordelijk voor het toezicht.

1. Hoeveel aangekondigde en hoeveel onaangekondigde controles hebben vanwege het BIBF bij haar leden in 2016 plaatsgevonden?

2. Hoeveel aangekondigde en onaangekondigde controles zijn er al geweest in verband met het beschikbaar zijn van een opdrachtbrief per klant?

3. Hoeveel aangekondigde en onaangekondigde controles zijn er al geweest in verband met het correct toepassen van de witwaswetgeving door erkende boekhouders?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 702 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 22 maart 2017 (N.):

Het Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF) heeft in 2016 een controle uitgevoerd bij 538 leden.

Om die controles zo efficiënt mogelijk te laten verlopen, kondigt het BIBF ze vooraf aan bij de leden.

Het BIBF meldt echter niet welke dossiers daarbij gecontroleerd zullen worden.

Via steekproef ter plaatse kiest de controleur drie dossiers van "natuurlijke personen" en drie dossiers van "rechtspersonen" die hij wil inkijken.

Het gaat altijd om een volledige controle.

Dat betekent dat in elk dossier wordt gecontroleerd of de opdrachtbrief van de klant aanwezig is en of er geen inbreuken zijn op de regels en formaliteiten inzake anti-witwaswetgeving.

DO 2016201715394

Question n° 702 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 mars 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le contrôle des comptables.

Depuis décembre 2015, tous les comptables agréés sont déontologiquement tenus de disposer pour chacun de leurs clients d'une lettre de mission. Depuis des années, chaque comptable agréé doit être en règle avec la législation préventive anti-blanchiment. L'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes Agréés (IPCF) est chargé du contrôle en la matière.

1. Combien de contrôles annoncés et non annoncés l'IPCF a-t-il effectués auprès de ses membres en 2016?

2. Combien de contrôles annoncés et non annoncés ont-ils déjà été effectués concernant l'obligation pour les comptables de disposer d'une lettre de mission pour chacun de leurs clients?

3. Combien de contrôles annoncés et non annoncés ont-ils déjà été effectués concernant l'application correcte par les comptables agréés de la législation anti-blanchiment?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 702 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 22 mars 2017 (N.):

En 2016, l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes Agréés (IPCF) a effectué un contrôle auprès de 538 membres.

Afin de permettre une organisation efficace des contrôles, ceux-ci sont annoncés par l'IPCF.

Toutefois, l'IPCF ne mentionne pas quels dossiers feront l'objet du contrôle.

C'est le contrôleur qui choisit - par échantillon - trois dossiers "personne physique" et trois dossiers "personne morale" qu'il souhaite vérifier.

Il s'agit toujours d'un contrôle complet.

Cela signifie que pour chaque dossier contrôlé, il est vérifié si la lettre de mission est bien présente et s'il n'y pas de violation des règles et formalités relatives à la réglementation anti-blanchiment.

DO 2016201715535

Vraag nr. 706 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 28 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Wederbeleggingsvergoeding.

Sinds 2014 is de wederbeleggingsvergoeding wettelijk beperkt tot zes maanden interest voor de kleine en middelgrote ondernemingen die een lening voor een bedrag van minder dan 1 miljoen euro hebben gesloten.

Volgens een door de krant *L'Echo* geciteerde advocaat hielden de banken echter geen rekening met die bepaling, die volgens hen alleen toepasbaar zou zijn wanneer de lening uitdrukkelijk voorziet in de optie van een vervroegde terugbetaling. Daarnaast stelden de banken dat de gevorderde bedragen geen wederbeleggingsvergoedingen zijn, maar een vergoeding van de door hen geleden financiële schade.

Op 24 november 2016 velde het Hof van Cassatie een arrest waarin die interpretatie wordt weerlegd. Die rechtspraak is uiterst belangrijk voor de kmo's die hun lening al vervroegd hebben terugbetaald of die dat zouden willen doen.

1. Hebben uw diensten de toepassing van de in 2014 in werking getreden wet geanalyseerd? Wat was het resultaat van die analyse?

2. Draagt u kennis van dat arrest van het Hof van Cassatie?

3. Wat is de impact ervan?

4. Hoe zult u aan dat arrest gevolg geven?

5. Zult u de wettelijke bepalingen aanpassen om de wederbeleggingsvergoeding voor kmo's bij een vervroegde terugbetaling van een lening te beperken tot zes maanden interest?

6. Hoeveel klachten werden er bij uw diensten ingediend met betrekking tot het niet toepassen van de in 2014 in werking getreden wet? Op hoeveel kmo's heeft de nieuwe rechtspraak betrekking?

7. Kunnen kmo's die verplicht werden een wederbeleggingsvergoeding van meer dan zes maanden interest te betalen, dat bedrag terugvorderen? Zal die terugbetaling automatisch gebeuren of zullen ze daartoe bepaalde stappen moeten doen? Welke?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 07 april 2017, op de vraag nr. 706 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 28 maart 2017 (Fr.):

DO 2016201715535

Question n° 706 de monsieur le député Georges Gilkinet du 28 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les indemnités de emploi.

Depuis 2014, une loi limite à six mois d'intérêts les indemnités de emploi pour les petites et moyennes entreprises qui auraient contracté un emprunt d'un montant inférieur à un million d'euros.

D'après un avocat cité par *l'Écho*, les banques passaient pourtant outre cette disposition en arguant qu'elle ne serait applicable que lorsque "le prêt prévoit expressément la possibilité d'un remboursement anticipé, soit que les montants réclamés ne constituent pas une indemnité de emploi mais bien l'indemnisation d'un préjudice financier dans leur chef".

Le 24 novembre 2016, la Cour de Cassation a rendu un arrêt qui dément cette interprétation. Cette jurisprudence est extrêmement importante tant pour les PME qui ont déjà remboursé leur prêt avant son terme que pour celles qui seraient tentées de le faire.

1. Vos services ont-ils déjà analysé l'application de la loi de 2014? Quel a été le résultat de cette analyse?

2. Avez-vous pris connaissance de cet arrêt de la Cour de cassation?

3. Quel en est son impact?

4. Quelles suites allez-vous donner à cet arrêt?

5. Comptez-vous adapter les dispositions légales pour limiter à six mois les indemnités de emploi applicables aux PME en cas de remboursement anticipé d'un prêt?

6. Combien de plaintes ont été déposées auprès de vos services par rapport à la non application de la loi de 2014? Combien de PME sont concernées par cette nouvelle jurisprudence?

7. Les PME qui auraient été contraintes de payer une indemnité de emploi supérieure à six mois sont-elles en état de réclamer celle-ci? Ce remboursement sera-t-il automatique ou devront-elles entamer une démarche quelconque? Laquelle?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 07 avril 2017, à la question n° 706 de monsieur le député Georges Gilkinet du 28 mars 2017 (Fr.):

De wet van 21 december 2013 betreffende diverse bepalingen inzake de financiering voor kleine en middelgrote ondernemingen heeft het voorwerp uitgemaakt van een evaluatie conform de methodologie voorzien in het koninklijk besluit dat gepubliceerd werd op 14 april 2016 in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze evaluatie is afgerond en de conclusies werden gepubliceerd door de Algemene Directie KMO-beleid van de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie.

Ik heb natuurlijk kennis genomen van het arrest van het Hof van Cassatie van 24 november 2016 waar u naar verwijst en dit arrest werd grondig geanalyseerd.

De problematiek van de wederbeleggingsvergoedingen is een bron van veel geschillen en de hoge techniciteit van de materie ligt aan de basis van veel verwarring.

In deze zin moet ik preciseren dat het voormelde arrest geen betrekking heeft op de toepassing van de wet van 21 december 2013 maar op de toepassing van artikel 1907*bis* van het Burgerlijk Wetboek dat het volgende bepaalt: "Bij gehele of gedeeltelijke terugbetaling van een lening of interest kan in geen geval van de schuldenaar, buiten het terugbetaalde kapitaal en de vervallen interest, een vergoeding voor wederbelegging worden gevorderd, groter dan zes maanden interest, berekend over de terugbetaalde som en naar de in de overeenkomst bepaalde rentevoet."

Sommige kredietinstellingen, gevolgd door een deel van de rechtsleer en van de hoven en rechtbanken, waren van mening dat, zelfs wanneer er een lening was, artikel 1907*bis* van het Burgerlijk Wetboek niet van toepassing kon zijn op de overeenkomsten die de mogelijkheid van een vervroegde terugbetaling niet voorzagen.

Het voormelde arrest heeft een einde gemaakt aan deze controverse en zegt voor recht dat de beperking van artikel 1907*bis* (zes maanden interest) "geldt voor elke vergoeding die wordt gevorderd door de geldschietster in geval van vervroegde gehele of gedeeltelijke terugbetaling van een lening op interest."

Door te beslissen dat de gevorderde vergoeding niet onderworpen moest worden aan de beperking van het plafond ingevoerd door artikel 1907*bis* van het Burgerlijk Wetboek omdat geen enkele volledige of gedeeltelijke terugbetaling toegelaten was, leidde het daaruit af dat het arrest van het Hof van Beroep de voormelde bepaling schond.

La loi du 21 décembre 2013 relative à diverses dispositions concernant le financement des petites et moyennes entreprises a fait l'objet d'une évaluation conformément à la méthodologie prévue par l'arrêté-royal publié le 14 avril 2016 au *Moniteur belge*.

Cette évaluation est clôturée et les conclusions ont été publiées par la Direction générale de la Politique des PME du Service Public Fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.

J'ai naturellement pris connaissance de l'arrêt de la Cour de cassation du 24 novembre 2016 auquel vous faites allusion et cet arrêt a fait l'objet d'une analyse approfondie.

La problématique des indemnités de remploi est source d'un contentieux important et la haute technicité de la matière est à l'origine de nombreuses confusions.

En ce sens, je me dois de vous préciser que l'arrêt précité n'a pas trait à l'application de la loi du 21 décembre 2013 mais est relatif à l'application de l'article 1907*bis* du code civil qui dispose que "lors du remboursement total ou partiel d'un prêt à intérêt il ne peut en aucun cas être réclamé au débiteur, indépendamment du capital remboursé et des intérêts échus, une indemnité de remploi d'un montant supérieur à six mois d'intérêts calculés sur la somme remboursée au taux fixé par la convention".

Certaines institutions de crédit, suivies par une partie de la doctrine et des cours et tribunaux, estimaient que, même en présence d'un prêt, l'article 1907*bis* du code civil ne pouvait s'appliquer aux conventions qui ne prévoyaient pas la possibilité d'un remboursement anticipé.

L'arrêt précité a mis fin à cette controverse et dit pour droit que la limitation de l'article 1907*bis* (six mois d'intérêts) "s'applique à toute indemnité réclamée par le prêteur en cas de remboursement anticipé total ou partiel d'un prêt à intérêt".

Elle en a déduit qu' en décidant que l'indemnité réclamée ne devait pas "être soumise à la limitation du plafond instauré par l'article 1907*bis* du Code civil" au motif qu' "aucun remboursement total ou partiel n'était autorisé", l'arrêt de Cour d'appel violait la disposition précitée.

In tegenstelling tot wat u doet uitschijnen, heeft de wet van 21 december 2013 een einde gemaakt aan deze controverse wat betreft de kredieten aan KMO's die geen leningen op afbetaling zijn voor een bedrag niet hoger dan één miljoen euro en afgesloten na 1 januari 2014.

Helaas is dit nog veel te weinig geweten. Uit de voormelde enquête blijkt dat slechts 31 % van de respondenten weet dat de bank geen wederbeleggingsvergoeding van meer dan zes maanden interest mag vragen in geval van vervroegde terugbetaling van een krediet dat betrekking heeft op een totaalbedrag van maximaal 1 miljoen euro afgesloten na 10 januari 2014. Wij kunnen daaruit afleiden dat de grote meerderheid van de respondenten de reglementaire nieuwigheden inzake wederbeleggingsvergoedingen niet kent.

Artikel 9 § 2 van de wet van 21 december 2013 voorziet immers het volgende: "In het geval het krediet niet gekwalificeerd kan worden als een lening op interest als bedoeld in artikel 1907*bis* van het Burgerlijk Wetboek, bedraagt de wederbeleggingsvergoeding, indien deze is bedongen, maximaal zes maanden interest, berekend over de terugbetaalde som en naar de in de overeenkomst bepaalde rentevoet, voor ondernemingskredieten waarvan het oorspronkelijke kredietbedrag hoogstens één miljoen euro bedraagt".

Wat betreft de kredieten voor een bedrag hoger dan één miljoen euro, wordt de wederbeleggingsvergoeding berekend overeenkomstig de bepalingen vermeld in dit opzicht in de gedragscode bedoeld in artikel 10 van de wet van 21 december 2013.

Ik wil dit plafond van één miljoen euro brengen op twee miljoen euro, de wederbeleggingsvergoeding onder bepaalde voorwaarden schrappen voor de microkredieten en technische herzieningen doorvoeren (met name wat betreft de bevoegdheid van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) en de berekeningsmethoden).

Tot op heden heeft Ombudsfın geen klachten ontvangen inzake wederbeleggingsvergoedingen in het kader van de overeenkomsten die onder de wet van 21 december 2013 vallen (kredieten afgesloten na 1 januari 2014). Om helemaal precies te zijn, werd er een enkele klacht ingediend bij Ombudsfın inzake de toepassing van de wet van 21 december 2013. Deze klacht had betrekking op de toekenning van een onaangepast krediet aan een kmo.

Contrairement à ce que vous laissez sous-entendre, la loi du 21 décembre 2013 a mis fin à cette controverse en ce qui concerne les crédits aux PME non-qualifiés de prêts à intérêts d'un montant ne dépassant pas 1 million d'euros et conclus à partir du 1^{er} janvier 2014.

Cette méconnaissance est malheureusement encore trop généralisée. Il ressort de l'enquête précitée que seules 31 % des personnes interrogées savent que la banque ne peut pas demander une indemnité supérieure à six mois d'intérêts en cas de remboursement anticipé d'un crédit portant sur un montant total de maximum un million d'euros conclu à partir du 10 janvier 2014. Nous pouvons en conclure que la grande majorité des répondants ignore les nouveautés réglementaires en matière d'indemnité de emploi.

L'article 9 § 2 de la loi du 21 décembre 2013 prévoit en effet que "si le crédit ne peut pas être qualifié de prêt à intérêt tel que visé à l'article 1907*bis* du Code civil, l'indemnité de emploi, si elle a été stipulée, ne peut excéder six mois d'intérêts, calculés sur la somme remboursée et au taux fixé dans le contrat, pour les crédits aux entreprises dont le montant initial ne dépasse pas 1 million d'euros".

En ce qui concerne les crédits d'un montant supérieur à un million d'euros, l'indemnité de emploi est calculée en conformité avec les modalités de calcul énoncées à cet égard dans le code de conduite visé à l'article 10 de la loi du 21 décembre 2013.

Je souhaite porter ce plafond de un millions d'euros à deux millions d'euros, prévoir l'absence d'indemnité de emploi pour les microcrédits sous certaines conditions et réaliser des révisions techniques (notamment en ce qui concerne la compétence de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) et les méthodes de calcul).

À l'heure actuelle, l'Ombudsfın n'a pas relevé de plaintes en matière d'indemnités de emploi dans le cadre de conventions relevant de la loi du 21 décembre 2013 (crédits conclus à partir du 1^{er} janvier 2014). Pour être parfaitement précis, une seule plainte a été introduite auprès de l'Ombudsfın en ce qui concerne l'application de la loi du 21 décembre 2013. Cette plainte concernait l'octroi d'un crédit non adapté à une PME.

Het is nuttig eraan te herinneren dat Ombudsfin bevoegd is voor klachten van zelfstandigen en ondernemingen over problemen inzake toegekende kredieten (betwisting van de toegepaste kredietkosten, betwisting van de toegepaste wederbeleggingsvergoeding in geval van vervroegde terugbetaling, weigering van de kredietverlener om de waarborgen vrij te geven, enz.). In laatste instantie zijn de hoven en rechtbanken bevoegd om eventueel de modaliteiten te herzien voor de bepaling van onrechtmatige wederbeleggingsvergoedingen.

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2016201715105

Vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

CETA. - Energie-impact.

Het Parlement dient zich weldra uit te spreken over het Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA) dat onlangs door het Europees Parlement werd bekrachtigd.

1. Welke gevolgen kan dat akkoord hebben voor ons energiebeleid?
2. Zullen we de invoer van niet-conventionele koolwaterstoffen, waarvan bewezen is dat ze schadelijk zijn voor het milieu en het klimaat, na de inwerkingtreding van dat verdrag kunnen beperken?
3. Welke maatregelen heeft u in dat verband genomen?
4. Meer algemeen, zijn de door ons land aangegane klimaatverbintenissen afdwingbaar ten aanzien van het handelsrecht?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 03 april 2017, op de vraag nr. 444 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 maart 2017 (Fr.):

1. Zonder in detail te treden en onder voorbehoud van een grondige juridische analyse van deze uiterst technische tekst van bijna 1.600 bladzijden blijken een aantal bepalingen betrekking te hebben op de energiesector.

On rappellera utilement que l'Ombudsfin est compétent pour les plaintes des indépendants et des entreprises concernant des problèmes relatifs à des crédits octroyés (contestation sur les frais appliqués au crédit, contestation du funding loss appliqué en cas de remboursement anticipé, refus du prêteur de libérer des garanties, etc.). En dernier recours, les cours et tribunaux sont compétents pour éventuellement revoir les modalités de fixation des indemnités de remploi abusives.

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2016201715105

Question n° 444 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

CETA. - Impact sur l'énergie.

Notre Parlement devra prochainement se prononcer sur le *Comprehensive Economic and Trade Agreement* (CETA) après la ratification de celui-ci voté récemment par les parlementaires européens.

1. Quelles seront les conséquences potentielles de cet accord sur notre politique énergétique?
2. Pourrions-nous après l'entrée en vigueur de ce traité restreindre sur notre territoire l'importation d'hydrocarbures non conventionnels dont il est établi qu'ils sont nocifs pour l'environnement et le climat?
3. Quelles mesures avez-vous prises en ce sens?
4. Plus globalement, les engagements climatiques pris par notre pays sont-ils opposables au droit commercial?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 03 avril 2017, à la question n° 444 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 mars 2017 (Fr.):

1. Sans rentrer dans les détails de cet accord, et sous réserve d'une analyse juridique approfondie de ce texte très technique de près de 1.600 pages, certaines dispositions générales s'appliquent au secteur de l'énergie.

Krachtens het CETA-akkoord zal België, als ondertekenende partij, ervoor zorgen zijn markt van goederen en diensten geleidelijk aan voor concurrentie open te stellen voor bedrijven die in Canada gevestigd zijn en hun dezelfde toegangsvoorwaarden bieden als de nationale bedrijven.

Op het vlak van investeringen zal België geen maatregel kunnen invoeren of handhaven waardoor de rechten van de in Canada gevestigde investeerders beperkt worden. Op het gebied van energie (artikel 8.4 §§ 1 en 2) heeft dit betrekking op:

- de scheiding tussen de eigendom van de energie-infrastructuur en de eigendom van de goederen of diensten die via die infrastructuur geleverd worden;
- elke maatregel die tot doel heeft de concentratie van de eigendom te beperken.

Dit heeft echter geen betrekking op het betoelagingsbeleid op het gebied van energie; daarvoor blijft België het recht behouden om het niet te vernieuwen of zelfs af te schaffen (artikel 8.9 § 3) voor zover ons land de transparantieregels ter zake eerbiedigt (artikel 7.2).

Net zoals de andere lidstaten zal België ervoor zorgen dat de technische hindernissen voor toegang tot de markt worden weggewerkt via een reglementaire samenwerking (op vrijwillige basis) ter zake.

Als ondertekenende partij zal België er eveneens op toezien dat de hindernissen voor handel of voor investeringen in diensten en goederen om de klimaatverandering te verzachten gemakkelijker worden weggewerkt voor de in Canada gevestigde partijen en dit vooral voor handel of investeringen in goederen en diensten op het gebied van hernieuwbare energie (artikel 24.9 § 2).

De ondertekenende partijen zullen eveneens samenwerken op het vlak van energie-efficiëntie en koolstofarmet technologieën (artikel 24.12 § 1), handel en investeringen in goederen en diensten op het gebied van hernieuwbare energie en energie-efficiëntie.

In verband met aanbestedingen zullen de ondertekenende partijen (waaronder België) geen discriminatie dulden tussen de Canadese leveranciers en dienstverstrekkers en de eigen leveranciers.

Hierbij dient opgemerkt te worden dat die maatregelen in beide richtingen worden toegepast, namelijk dat daar tegenover staat dat de Belgische ondernemers en investeerders van de energiesector toegang hebben tot de Canadese markt.

En vertu de l'accord CETA, la Belgique, en tant que partie signataire, veillera à ouvrir progressivement son marché des biens et services à la concurrence des entreprises établies au Canada et à leur offrir les mêmes conditions d'accès que les entreprises nationales.

Sur le plan des investissements, la Belgique ne pourra pas mettre en place ou maintenir de mesure visant à limiter les droits d'investisseurs établis au Canada. Cela concerne notamment, dans le domaine de l'énergie (article 8.4 §§ 1 et 2):

- la séparation entre la propriété de l'infrastructure énergétique et la propriété de biens ou de services fournis par le biais de cette infrastructure;
- toute mesure visant à limiter la concentration de la propriété.

Cela ne concerne toutefois pas la politique de subvention en matière d'énergie, que la Belgique reste en droit de ne pas renouveler voire de supprimer (article 8.9 § 3), pour autant qu'elle respecte les règles de transparence en la matière (article 7.2).

La Belgique, au même titre que les autres États membres, veillera également à lever les barrières techniques d'accès au marché, via une coopération réglementaire (sur base volontaire) en la matière.

En tant que partie signataire, la Belgique veillera également, vis-à-vis de parties établies au Canada, à faciliter la levée des obstacles au commerce ou à l'investissement dans des biens et services relevant d'un intérêt particulier pour l'atténuation du changement climatique et notamment le commerce ou à l'investissement dans les biens et services en matière d'énergie renouvelable (article 24.9 § 2).

Les parties signataires veilleront également à coopérer dans le domaine de l'efficacité énergétique et des technologies bas carbone (article 24.12 § 1^{er}), du commerce et de l'investissement dans les biens et services en matière d'énergie renouvelable et d'efficacité énergétique.

En matière de marchés publics, les parties signataires (dont la Belgique) veilleront à ne pas faire de discrimination entre des fournisseurs et prestataires de services canadiens et leurs propres fournisseurs.

Il est important de noter que ces mesures s'appliquent dans les deux sens, à savoir qu'en contrepartie les entreprises et investisseurs belges du secteur de l'énergie pourront bénéficier de l'ouverture du marché canadien.

Onder voorbehoud van een grondig juridisch onderzoek van de bepalingen van dit akkoord en van de mogelijke gevolgen ervan betekent dit concreet dat deze maatregelen dus geen rechtstreekse impact zullen hebben op het energiebeleid in België.

In een eerste fase zullen zij de investeringen in de energie-infrastructuur zelfs kunnen vergemakkelijken (wegens de openstelling voor concurrentie ten voordele van de Canadese ondernemingen). Ook de ontwikkeling van hernieuwbare energie en de energie-efficiëntie zal worden vergemakkelijkt dankzij de reglementaire samenwerking ter zake en er zal meer samenwerking plaatsvinden op het vlak van technologie en onderzoek.

2. en 3. Krachtens richtlijn 2015/652 tot vaststelling van berekeningsmethoden en rapportageverplichtingen overeenkomstig Richtlijn 98/70/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de kwaliteit van benzine en van dieselbrandstof (richtlijn op de kwaliteit van de motorbrandstoffen) moeten de lidstaten de leveranciers van motorbrandstoffen verplichten de intensiteit van de broeikasgassen afkomstig van de motorbrandstoffen te berekenen volgens een methode en waarden die in die richtlijn bepaald zijn en dit in het raam van de monitoring van de doelstellingen inzake de inperking van de uitstoot van broeikasgassen die zij dienen te halen tegen 2020.

De vastgestelde waarden zijn wel verschillend in termen van intensiteit van de uitstoot van broeikasgas maar de gedefinieerde gewogen waarde van de richtlijn is gelijkwaardig voor alle conventionele en niet-conventionele motorbrandstoffen.

Op basis van deze criteria zou België derhalve geen beperking kunnen opleggen voor de invoer van niet-conventionele koolwaterstoffen onder het voorwendsel dat zij schadelijk zijn voor het milieu en het klimaat.

Ter uwer informatie, de invoer van ruwe petroleum vanuit Canada was de laatste jaren marginaal. Zo werd er in 2016 0 kton ingevoerd en 0,36 % van de totale invoer in 2015. Het ging over conventionele petroleum.

Concrètement, et sous réserve d'un examen juridique approfondi des dispositions de cet accord et de leurs conséquences possibles, ces mesures n'auront donc pas d'impact direct sur la politique énergétique de la Belgique.

Elles pourraient même faciliter dans un premier temps les investissements dans les infrastructures énergétiques, en vertu de l'ouverture à la concurrence des entreprises canadiennes, et le développement des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique, via la coopération réglementaire prévue en la matière, et la coopération renforcée en matière de technologie et de recherche.

2. en 3. En vertu de la directive 2015/652 établissant des méthodes de calcul et des exigences de déclaration au titre de la directive 98/70/CE concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel (directive sur la qualité des carburants), les États membres sont tenus d'imposer aux fournisseurs de carburant le calcul de l'intensité d'émission des gaz à effet de serre des carburants selon une méthode et des valeurs définies dans cette directive, dans le cadre du suivi des objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre qui leur sont imposées à l'horizon 2020.

Les valeurs définies sont certes différentes en termes d'intensité d'émission de gaz à effet de serre unitaire, mais la valeur pondérée définie dans la directive est, elle, équivalente entre les carburants conventionnels et non conventionnels.

Dès lors, sur base de ces critères la Belgique ne pourrait pas imposer une limitation aux volumes d'importation d'hydrocarbures non conventionnels, sous prétexte qu'ils sont nocifs pour l'environnement et le climat.

Pour votre information, l'importation de pétrole brut provenant du Canada était marginale ces dernières années. Ainsi 0 kton ont été importées en 2016 et 0,36 % des importations totales en 2015. Il s'agissait de pétrole conventionnel.

Het CETA-akkoord voorziet echter in het recht voor de lidstaten om sommige domeinen uit het akkoord te weren maar die domeinen zijn duidelijk afgebakend (Hoofdstuk 28) en hebben meer bepaald betrekking op maatregelen die nodig zijn voor de openbare veiligheid, de bescherming van het menselijk, dierlijk of plantaardig leven en hun gezondheid, de strijd tegen belastingontduiking naast andere algemene uitzonderingen (Het gemeenschappelijk interpretatie-instrument betreffende het CETA-akkoord (ref. 13541/16)) zoals sommige categorieën van openbare diensten (onder meer onderwijs, gezondheid en sociale diensten), de waterdistributie of het ziekenfondssysteem in België. Die bepalingen geven België *a priori* niet de toestemming om maatregelen op te leggen om de invoer van niet-conventionele koolwaterstoffen te beperken.

4. De klimaatafspraken waartoe België zich verbonden heeft zijn vertaald in een beleid en maatregelen die door België zijn uitgewerkt om zijn afspraken te kunnen nakomen.

Dat beleid en die maatregelen maken deel uit van het wettelijk kader dat nationale, Europese en niet-Europese investeerders en handelsvennootschappen moeten eerbiedigen.

Dat beleid en die maatregelen zijn dus tegenstelbaar aan het handelsrecht voor zover zij de bepalingen eerbiedigen van de door België ondertekende internationale handelsakkoorden.

DO 2016201715266

Vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 13 maart 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Elektriciteitsproductie. - Vergunningen.

Het koninklijk besluit van 11 oktober 2000 voorziet de procedures die gevolgd moeten worden voor installaties van meer dan 25 MW om een productievergunning te krijgen. Daarin zijn een aantal bepalingen opgenomen waarvan het vandaag onduidelijk is hoe dit wordt toegepast in praktijk.

Het gaat onder andere over het verval van de vergunning van rechtswege, de verplichting om nooit langer dan twee jaar niet te produceren zonder rechtsgeldige reden en de verplichting om in het dossier ook gegevens op te nemen rond de mogelijkheid om CO₂ af te vangen.

L'accord CETA prévoit toutefois le droit pour les États d'exclure certains domaines de l'accord, mais ces domaines sont clairement délimités (chapitre 28) et concernent notamment les mesures nécessaires à la sécurité publique, à la protection de la vie et de la santé humaine, animale ou végétale, à la lutte contre l'évasion fiscale ou relevant d'impératifs de sécurité nationale, à côté d'autres exclusions générales (Instrument interprétatif commun concernant le CETA (réf. 13541/16)) comme certaines catégories de services publics (notamment l'éducation, la santé et les services sociaux), la distribution d'eau ou le système des mutuelles en Belgique. Ces dispositions ne permettent pas *a priori* à la Belgique d'imposer des mesures visant à limiter l'importation d'hydrocarbures non conventionnels.

4. Les engagements climatiques pris par la Belgique se traduisent par des politiques et mesures mises en place par la Belgique pour répondre à ses engagements.

Ces politiques et mesures font partie du cadre légal qui s'impose aux investisseurs et aux sociétés commerciales, nationaux, européens et non européens.

Ces politiques et mesures sont donc opposables au droit commercial, dans la mesure où elles respectent les dispositions prévues dans le cadre des accords commerciaux internationaux signés par la Belgique.

DO 2016201715266

Question n° 448 de monsieur le député Bert Wollants du 13 mars 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Production d'électricité. - Autorisations.

L'arrêté royal du 11 octobre 2000 prévoit les procédures à suivre pour obtenir une autorisation de production pour les installations dont la puissance dépasse 25 MW. Certaines dispositions qui y figurent manquent de clarté, à l'heure actuelle, quant à leur application pratique.

Il s'agit notamment de l'expiration de plein droit de l'autorisation, de l'interdiction d'arrêter la production sans raison légitime pendant plus de deux ans et de l'obligation d'intégrer dans le dossier des informations sur les possibilités de captage du CO₂.

Bovendien moet worden vastgesteld dat de gegevens van Elia verschillende installaties aankondigen met de datum van de vergunning erbij die volgens de regels uit het koninklijk besluit van rechtswege zouden vervallen moeten zijn, of dat lijkt althans zo.

1. Hoeveel vergunningen voor productie zijn de laatste vijf jaar van rechtswege vervallen op basis van artikel 12? Graag onderverdeeld per jaar en per technologie.

2. Hoe relevant is de periode van twee jaar waarin maximaal de productie mag stilliggen? Werden hier de laatste vijf jaar boetes voor uitgeschreven? Graag cijfers per jaar.

3. De dossiers moeten voorzien zijn van informatie over CO₂-afvang. Hoeveel installaties werden de laatste vijf jaar gebouwd met CO₂-afvang?

4. Welke elementen acht u wenselijk te evalueren in het kader van dit koninklijk besluit, dat duidelijk uit een andere tijdsgeslacht stamt?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 07 april 2017, op de vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 13 maart 2017 (N.):

1. De laatste jaren hebben verschillende projecten, waarvoor een productievergunning verleend was, hun vergunningen van rechtswege zien vervallen, omdat de bouwphase van deze projecten nog niet gestart waren.

Verschiedende projecten voor de bouw van gascentrales zijn gestaakt of vertraagd omwille van het feit dat de markt ongunstig is voor het investeringsklimaat.

Zo hebben onder de gunstige dossiers, zijnde Eni te Manage, EDF Luminus te Navagne, Eneco te Beringen, Dils Energie te Dilsen, Electrabel Blue Sky te Amercoeur en EDF Luminus te Evergem, alleen Eni en Dils Energie een vernieuwing van hun vergunning aangevraagd, in afwachting van een mogelijk verbetering van de markt.

Voor de andere technologieën, heeft E.on zijn project voor een kolencentrale in Antwerpen gestaakt, wegens het niet verkrijgen van bepaalde Gewestelijke vergunningen. Het Duferco-project voor een hoogovengascentrale, te Marcheinne-au-Pont, werd gestaakt omdat de hoogoven op deze site gesloten werd.

En outre, force est de constater qu'il ressort des données d'Elia que l'établissement de plusieurs installations est prévu dont, compte tenu de la date d'octroi de l'autorisation et en vertu de l'arrêté royal, l'autorisation de production est - ou en tout cas semble être - expirée de plein droit.

1. Au cours des cinq dernières années, combien d'autorisations de production ont-elles expiré de plein droit sur la base de l'article 12? Pourriez-vous me communiquer ces chiffres par année et par type de technologie?

2. Estimez-vous que la période maximale de deux ans durant laquelle la production peut être arrêtée se justifie? Des amendes ont-elles été infligées à cet égard au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous me fournir des chiffres par année?

3. Les dossiers de demande doivent intégrer des informations sur le captage du CO₂. Combien d'installations construites au cours des cinq dernières années sont-elles munies de dispositifs de captage du CO₂?

4. Quels sont les éléments dont l'évaluation vous paraît souhaitable dans le cadre de cet arrêté royal, lequel correspond clairement à une autre mentalité?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 07 avril 2017, à la question n° 448 de monsieur le député Bert Wollants du 13 mars 2017 (N.):

1. Durant les dernières années, plusieurs projets, pour lesquels une autorisation de production avait été octroyée ont vu leur autorisation expirer de plein droit, la phase de construction de ces projets n'ayant jamais commencé.

Plusieurs projets de construction de centrales au gaz naturel ont été abandonnés voire reportés du fait d'un marché défavorable au climat d'investissement.

C'est ainsi que parmi les dossiers instruits favorablement à savoir: Eni à Manage, EDF Luminus à Navagne, Eneco à Beringen, Dils Énergie à Dilsen, Electrabel Blue Sky à Amercoeur et EDF Luminus à Everghem. seuls Eni et Dils Énergie ont demandé un renouvellement de leur autorisation en prévision d'une éventuelle amélioration des conditions du marché de l'électricité.

Pour les autres technologies concernées, E.on a renoncé définitivement à son projet de centrale au charbon à Anvers pour des raisons liées à l'obtention de permis régionaux. Le projet de Duferco pour une centrale au gaz de haut fourneau à Marchienne-au-Pont a lui aussi été abandonné car cette activité y a définitivement cessé et le site a fermé.

2. De wetgeving betreffende de strategische reserve kadert de regelgeving in verband met de problematiek van de sluitingen van centrales op een veel nauwkeurigere manier. Tot op heden werd er geen enkele boete uitgeschreven in het kader van het koninklijk besluit van 11 oktober 2000 betreffende de toekenning van individuele vergunningen voor de bouw van installaties voor de productie van elektriciteit.

3. Vandaag is er geen enkele centrale in België met permanente CO2 afvanginstallatie. Tijdens het onderzoek van het dossier, vergewist de federale overheid zich ervan dat de ruimte voor de plaatsing van zulke installatie wordt voorzien. Het is een Gewestelijke bevoegdheid om een verplichting tot plaatsing van zulke installatie op te leggen.

4. Het voormelde koninklijk besluit van 11 oktober 2000 maakt momenteel deel uit van een herzieningsontwerp, ten gevolge van een denkoefening van mijn administratie en de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG), om de toekenningsprocedure te actualiseren, en om te voldoen aan de huidige federale bezorgdheden.

Er is een herziening nodig, vooral enerzijds omwille van het feit dat de beoordelingsbevoegdheid van de dossiers overgedragen werd van de CREG naar de AD Energie bij de omzetting van het 3e pakket en dat anderzijds de inhoudelijke aanpassingen van de vergunning nodig zijn om rekening te houden met de gebruikte definities in de Europese *grid codes*.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2016201715125

Vraag nr. 1094 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 06 maart 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Medische ongeschiktheid in 2015 en 2016.

Een militair in actieve dienst kan omwille van verschillende redenen medisch ongeschikt worden. In navolging van mijn schriftelijke vraag nr. 154 van 26 februari 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 19, blz. 272) zou ik u graag naar de gegevens in verband met medische ongeschiktheid van 2015 en 2016 vragen.

2. En pratique, la problématique liée à la mise à l'arrêt de l'exploitation des centrales de production est encadrée de manière beaucoup plus précise par la législation concernant la réserve stratégique. Jusqu'à présent aucune amende n'a été appliquée dans le cadre de l'arrêté royal du 11 octobre 2000 relatif à l'octroi des autorisations individuelles couvrant l'établissement d'installations de production d'électricité.

3. Aucune installation de production n'a encore été pourvue d'équipements permettant la capture du CO2 en Belgique. Lors de l'instruction du dossier d'autorisation, l'autorité fédérale s'assure que l'espace nécessaire à l'installation d'équipements permettant la capture du CO2 est disponible. Il appartient par ailleurs aux régions d'imposer ce type d'équipements si elles le jugent pertinent.

4. L'arrêté royal du 11 octobre 2000 précité fait actuellement l'objet d'un projet de révision suite à une réflexion de mon administration et de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) afin d'actualiser la procédure d'octroi et de répondre aux préoccupations fédérales actuelles.

La révision est nécessaire du fait principalement que d'une part la compétence de l'instruction des dossiers a été transférée de la CREG à la DG Énergie lors de la transposition du 3^{ème} paquet et que d'autre part, des adaptations sur le fond même de l'autorisation sont nécessaires afin de tenir compte des définitions utilisées dans les *grid codes* européens.

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2016201715125

Question n° 1094 de madame la députée Karolien Grosemans du 06 mars 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'inaptitude médicale en 2015 et en 2016 à la Défense.

Un militaire en service actif peut, pour différentes raisons, devenir médicalement inapte. À la suite de ma question écrite n° 154 du 26 février 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 19, p. 272), serait-il possible de me faire parvenir les données relatives à l'inaptitude médicale en 2015 et en 2016?

1. a) Hoeveel militairen in actieve dienst werden in 2015 en 2016 medisch ongeschikt bevonden voor de actieve dienst?

b) Kunt u afzonderlijke overzichten geven per leeftijd, per geslacht, per taalrol en per component en affectatie?

2. Wat was in 2015 en in 2016 de gemiddelde duur van een (tijdelijke) arbeidsongeschiktheid?

3. Sinds 31 december 2013 bestaat er een wettelijke basis om militairen die medisch ongeschikt werden bevonden de kans te geven om via een interne overplaatsing aan de slag te gaan als burgerpersoneel bij Defensie (onder bepaalde voorwaarden).

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 154 gaf u aan dat het koninklijk besluit, dat de overgang van militairen naar het federaal openbaar ambt kadert, nog niet gerealiseerd werd.

Werd het koninklijk besluit dat de uitvoering ervan moet verzekeren intussen al gerealiseerd? Zo neen, wanneer wordt dit koninklijk besluit gepland? Zo ja, hebben er al militairen gebruik gemaakt van deze mogelijkheid?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 04 april 2017, op de vraag nr. 1094 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 06 maart 2017 (N.):

1. De gevraagde cijfergegevens bevinden zich in de tabellen 1 tot 5.

2. De gemiddelde duur van arbeidsongeschiktheid voor de militairen bedroeg 16,1 dagen in 2015 en 16,6 dagen in 2016.

3. Het proces van administratieve en begrotingscontrole betreffende het ontwerp van koninklijk besluit inzake het verwerven van de hoedanigheid van federaal openbaar ambtenaar door middel van een interne overplaatsing, door de militair die definitief medisch ongeschikt werd bevonden, is lopende. Het is momenteel nog niet mogelijk om te bepalen wanneer dit koninklijk besluit in werking treedt.

Tabel 1: Overzicht van de medisch ongeschikte militairen

2015	224
2016	193

Tabel 2: Overzicht van de medisch ongeschikte militairen per leeftijd

1. a) Combien de militaires en service actif ont-ils été déclarés médicalement inaptes au service actif en 2015 et en 2016?

b) Pourriez-vous fournir des relevés distincts selon l'âge, le sexe, le rôle linguistique et la composante/affectation?

2. Quelle a été la durée moyenne d'une incapacité de travail (temporaire) en 2015 et en 2016?

3. Depuis le 31 décembre 2013, il existe une base légale permettant de donner une chance aux militaires déclarés médicalement inaptes de travailler au sein du personnel civil de la Défense par la voie d'une mutation interne (à certaines conditions).

Dans votre réponse à ma question écrite n° 154, vous déclarez que l'arrêté royal qui encadre le transfert des militaires vers la Fonction publique fédérale n'avait pas encore été rédigé.

L'arrêté royal qui doit assurer l'exécution de ce transfert a-t-il entretemps été rédigé? Dans la négative, quand doit-il voir le jour? Dans l'affirmative, des militaires ont-ils déjà eu recours à cette possibilité?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 04 avril 2017, à la question n° 1094 de madame la députée Karolien Grosemans du 06 mars 2017 (N.):

1. Les données demandées se trouvent dans les tableaux 1 à 5.

2. La durée moyenne d'inaptitude au travail pour les militaires était de 16,1 jours en 2015 et de 16,6 jours en 2016.

3. Le processus de contrôle administratif et budgétaire portant sur le projet d'arrêté royal relatif à l'acquisition du statut de fonctionnaire fédéral par le biais d'un transfert interne, par le militaire qui a été déclaré définitivement inapte sur le plan médical, est en cours. Pour le moment, il n'est pas encore possible de déterminer quand cet arrêté royal entrera en vigueur.

Tableau 1: Aperçu des militaires inaptes pour raisons médicales

Tableau 2: Aperçu des militaires inaptes pour raisons médicales par tranche d'âge

Leeftijdscategorie/ <i>Tranche d'âge</i>	18-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50	51-56	Totaal/ <i>Total</i>
Aantal 2015/ <i>Nombre 2015</i>	27	12	19	6	12	39	109	224
Aantal 2016/ <i>Nombre 2016</i>	17	18	7	7	9	31	104	193

Tabel 3: Overzicht van de medisch ongeschikte militairen per geslacht

Tableau 3: Aperçu des militaires inaptes pour raisons médicales par sexe

Geslacht/ <i>Sexe</i>	Vrouwelijk/ <i>Féminin</i>	Mannelijk/ <i>Masculin</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Aantal 2015/ <i>Nombre 2015</i>	32	192	224
Aantal 2016/ <i>Nombre 2016</i>	11	182	193

Tabel 4: Overzicht van de medisch ongeschikte militairen per taalrol

Tableau 4: Aperçu des militaires inaptes pour raisons médicales par régime linguistique

Taalrol/ <i>Régime linguistique</i>	Nederlandstaligen/ <i>Néerlandophones</i>	Franstaligen/ <i>Francophones</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Aantal 2015/ <i>Nombre 2015</i>	101	123	224
Aantal 2016/ <i>Nombre 2016</i>	93	100	193

Tabel 5 : Overzicht van de medisch ongeschikte militairen per Stafdepartement

Tableau 5: Aperçu des militaires inaptes pour raisons médicales par Département d'État-major

Stafdepartementen/Départements d'État-major	2015	2016
Assistant Chief of Staff Strategy	/	/
Assistant Chief of Staf Inlichtingen en Veiligheid/ <i>Assistant Chief of Staff Renseignements et Sécurité</i>	/	/
Assistant Chief of Staff Well-being	1	1
Assistant Chief of Staff Operaties en Training/ <i>Assistant Chief of Staff Opérations & Entraînement</i>	2	/
Land	87	65
Air	42	35
Naval	15	11
Medical	10	13
Kabinet Chef Defensie/ <i>Cabinet Chef de la Défense</i>	/	/
Algemene Directie Budget en Financiën/ <i>Direction Générale Budget et Finances</i>	2	/
Algemene Directie Communicatie/ <i>Direction Générale Communication</i>	/	/
Algemene Directie Vorming/ <i>Direction Générale de la Formation</i>	28	18
Algemene Directie Human Resources/ <i>Direction Générale Human Resources</i>	3	4
Algemene Directie Juridische Steun en Bemiddeling/ <i>Direction Générale Appui juridique et Médiation</i>	/	/
Algemene Directie Material Resources/ <i>Direction Générale Material Resources</i>	26	38
Internationaal/ <i>International</i>	5	2
Andere/ <i>Autres</i>	3	6
Eindtotaal/ <i>Total général</i>	224	193

DO 2016201715149

Vraag nr. 1095 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bestrijding van geweld tegen ambtenaren.

Het gebruik van fysiek geweld door derden tegen ambtenaren tijdens de uitoefening van hun ambt moet keihard worden aangepakt.

1. Hoeveel ambtenaren werden er in 2016 het slachtoffer van fysiek geweld?
2. Wat is de trend ten opzichte van de voorgaande jaren (2014 en 2015)?
3. Welke maatregelen werden er in 2014, 2015 en 2016 in de federale administraties genomen werden om de personeelsleden te leren omgaan met crisissituaties en ambtenaren te ondersteunen die het slachtoffer werden van fysiek geweld op het werk? Kunt u tevens aangeven welke maatregelen er ten uitvoer werden gelegd en welke budgetten er daarvoor werden uitgetrokken?

DO 2016201715149

Question n° 1095 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La lutte contre la violence à l'égard des fonctionnaires.

La problématique des agressions physiques envers des agents du service public survenues en service et commises par des tiers doit être traitée avec la plus grande fermeté.

1. Quel est le nombre d'agents du service public victime d'une agression physique en 2016?
2. Quelle est l'évolution tendancielle par rapport aux années précédentes (2014 et 2015)?
3. Quelles mesures ont été prises en 2014, 2015 et en 2016 au sein des administrations fédérales, pour former le personnel à la gestion des situations de crise, mais aussi pour soutenir les agents qui ont été victimes d'une agression physique sur leur lieu de travail? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant les dispositifs qui ont été mis en oeuvre, ainsi que les budgets mobilisés?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 06 april 2017, op de vraag nr. 1095 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 maart 2017 (Fr.):

1. Voor 2016 heeft Medex ons 321 gevallen van fysiek geweld gerapporteerd.

2. In 2014 waren er 361 gerapporteerde gevallen van fysiek geweld en in 2015 308 gerapporteerde gevallen.

3. In 2010 heeft de FOD Personeel en Organisatie (PO) een brochure ontwikkeld over een *Stapsgewijs beleid naar een agressiebeheersing*.

Overeenkomstig artikel 5 van het koninklijk besluit van 10 april 2014 moet de preventieadviseur/ vertrouwenspersoon in de organisatie een register bijhouden van alle feiten inzake geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.

Elk geval van agressie wordt door de preventieadviseur geanalyseerd en hij neemt de nodige maatregelen om deze gevallen in de toekomst te voorkomen in zijn preventieplan op.

Het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO), dat thans tot de DG Rekrutering en Ontwikkeling van de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA) behoort, biedt op regelmatige basis een twee dagen durende opleiding *Omgaan met agressie en intimidatie* aan.

Bovendien organiseert het In Vivo-team (DG Rekrutering en Ontwikkeling) van de FOD BOSA trajecten *mindfulness*, *peercoaching* en *Vitruvius* voor leidinggevend.

Tot slot zijn er de laatste jaren 120 medewerkers opgeleid tot bemiddelaar en worden er jaarlijks door de FOD BOSA via het Netwerk Personeel en Welzijn (DG Rekrutering en Ontwikkeling) intervisies georganiseerd om deze technieken beter in te oefenen en in de praktijk toe te passen.

Ter ondersteuning van de preventieadviseurs en de vertrouwenspersonen werd in de schoot van de FOD BOSA (ex-PO) in 2012 het netwerk PreviUs.be opgericht, dat eveneens voor zijn doelgroep regelmatig studiedagen en intervisies inricht.

Hieronder vindt u de kostprijs van de verschillende acties (op jaarbasis):

- PreviUs.be: 5.000 euro;
- Personeel en Welzijn: 2.500 euro;
- In Vivo (supervisie): 5.700 euro;

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 06 avril 2017, à la question n° 1095 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 mars 2017 (Fr.):

1. Pour 2016, Medex nous a rapporté 321 cas de violence physique.

2. En 2014, il y a eu 361 cas rapportés de violence physique et en 2015, 308 cas rapportés.

3. En 2010, le SPF Personnel et Organisation (PO) a élaboré une brochure intitulée *Vers une politique de gestion des agressions*.

Conformément à l'article 5 de l'arrêté royal du 10 avril 2014, le conseiller en prévention/la personne de confiance doit tenir au sein de l'organisation un registre de tous les faits en matière de violence ou de harcèlement moral ou sexuel au travail.

Chaque cas d'agression est analysé par le conseiller en prévention et les mesures destinées à prévenir ces cas dans le futur sont reprises dans son plan de prévention.

L'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA), qui relève actuellement de la DG Recrutement et Développement du SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA), propose régulièrement une formation de deux jours intitulée *Faire face aux situations d'agression et d'intimidation*.

En outre, l'équipe In Vivo (DG Recrutement et Développement) du SPF BOSA organise des trajets *mindfulness*, *peercoaching* et *Vitruvius* pour dirigeants.

Enfin, ces dernières années, 120 collaborateurs ont été formés au rôle de médiateur et chaque année des sessions d'intervision sont organisées par le SPF BOSA via le Réseau Personnel et Bien-être (DG Recrutement et Développement), afin d'améliorer l'apprentissage de ces techniques et de les appliquer en pratique.

Afin de soutenir les conseillers en prévention et les personnes de confiance, on a créé en 2012 le réseau PreviUs.be au sein du SPF BOSA (ex-PO); ce réseau organise également régulièrement des journées d'étude et des sessions d'intervision pour son groupe cible.

Je vous prie de trouver les prix des différentes actions (taux annuel):

- PreviUs.be: 5.000 euros;
- Personnel et Bien-être: 2.500 euros;
- In Vivo (supervision): 5.700 euros;

- Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO): betaling externe consultants voor de ontwikkeling van de opleiding *Omggaan met agressie en intimidatie* en het geven van 18 opleidingsdagen: 33.880 euro.

DO 2016201715180

Vraag nr. 1096 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 08 maart 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Opleiding van Congolese militairen door Defensie.

Recentelijk werden we getroffen door schokkende beelden uit de provincie Kasai waar Congolese militairen in koelen bloede burgers vermoordden. Het Congolese leger zou op burgers schieten die ze ervan verdenken deel uit te maken van milities. Dit is het zoveelste incident op rij in Congo.

Kabila smoort elk verzet in de kiem en organiseert eerder het geweld dan wel de verkiezingen in Congo. Frankrijk en de Verenigde Staten hebben opgeroepen tot een internationaal onderzoek naar deze gebeurtenissen. Ik ben dan ook opgelucht dat de Belgische officieren die in de regio, samen met Congolese militairen, het Congolese leger trainen niets met de gruwel te maken hebben.

Toch moeten wij ons de vraag blijven stellen of we het Congolese leger nog moeten blijven opleiden. Net zoals in Burundi heeft België politieagenten getraind en door het escalerend geweld die missie moeten afblazen. Het doel van de opleidingen is een krijgsmacht op poten te zetten die de juiste *rules of engagement* aanbrengt. We kunnen dan ook niet het risico nemen dat de door ons opgeleide militairen systematisch betrokken geraken bij zware misdrijven.

De mogelijkheid zou moeten bestaan om de Belgische hulp van Defensie uit Congo terug te trekken indien verkiezingen niet op een ordentelijke manier kunnen worden georganiseerd. In het regeerakkoord staat letterlijk: "De regering zal kritisch evalueren of de geleverde inspanningen van de laatste jaren daadwerkelijk vruchten hebben afgeworpen, alvorens de partnerschappen worden verlengd of nieuwe initiatieven worden ondernomen." Dit heeft betrekking op de 3D-benadering, waar ook Defensie in wordt vermeld.

1. Heeft u statistieken ter beschikking van het aantal ernstige misdrijven van Congolese militairen zoals moord, verkrachting, uitbuiting, afpersing, enz.?

- Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA): paiement de consultant externes pour développer la formation *Faire face à l'agression et à l'intimidation* et pour donner les 18 jours de formation: 33.880 euros.

DO 2016201715180

Question n° 1096 de monsieur le député Peter Luykx du 08 mars 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La formation de militaires congolais par la Défense.

Nous avons été affectés récemment par des images choquantes en provenance de la province du Kasai où des militaires congolais ont abattu des citoyens de sang froid. L'armée congolaise tirerait sur des citoyens qu'elle suspecte d'appartenir aux milices. C'est le énième incident d'une longue série au Congo.

Kabila étouffe dans l'oeuf la moindre opposition et, plutôt que d'organiser les élections au Congo, il organise la violence. La France et les États-Unis ont appelé à une enquête internationale concernant ces événements. Je suis par ailleurs soulagé de savoir que les officiers belges qui, de concert avec des militaires congolais, entraînent l'armée congolaise dans la région n'ont rien à voir avec ces atrocités.

Nous devons malgré tout continuer à nous poser la question de la pertinence du maintien de la formation que nous offrons à l'armée congolaise. Tout comme au Burundi, la Belgique a entraîné des agents de police et, devant l'escalade de la violence, elle a dû annuler la mission. Le but des formations est de mettre une force armée sur pied qui applique les règles d'engagement adéquates. Nous ne pouvons dès lors pas prendre le risque de voir les militaires que nous avons formés être impliqués systématiquement dans des crimes graves.

On devrait avoir la possibilité de retirer du Congo l'aide de la Défense si les élections ne peuvent être organisées de façon convenable. L'accord de gouvernement stipule explicitement: "Le gouvernement évaluera de façon critique si les efforts déployés au cours des dernières années ont porté leurs fruits, avant de prolonger les partenariats ou de prendre de nouvelles initiatives." Cet extrait a trait à l'approche 3D, qui concerne également la Défense.

1. Disposez-vous de statistiques relatives au nombre de crimes graves tels que le meurtre, le viol, l'exploitation, l'extorsion, etc. commis par des militaires congolais?

2. a) Kan u de precieze opdracht van onze militairen in Congo nog eens toelichten?

b) Welke waarden wilt men precies bijbrengen?

3. a) Is er sprake van langetermijn monitoring bij de opgeleide Congolese soldaten?

b) Heeft Defensie inzicht op de uitstroom van de rekruten?

c) Waar worden ze ingezet?

d) In welke eenheden komen ze terecht?

4. Worden de gegeven opleidingen op langere termijn geëvalueerd?

5. Zal Defensie de nodige stappen ondernemen indien het geweld in Congo escaleert?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 04 april 2017, op de vraag nr. 1096 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 08 maart 2017 (N.):

1. Voor de statistieken baseert Defensie zich op de gegevens die door het Bureau Conjoint des Nations Unies pour les Droits de l'Homme (BCNUDH) worden bijgehouden. Deze organisatie dekt het volledige grondgebied van de Democratische Republiek Congo (DRC) en is vertegenwoordigd op het hoofdkwartier van MONUSCO in Kinshasa evenals op het terrein door middel van zes antennes in het Westen en tien burelen op het terrein in het Oosten.

2. a) Op regelmatige basis worden Belgische militairen ingezet in de DRC in het kader van de militaire samenwerking. Dit laat toe om actief bij te dragen, in gehele coherentie met de inspanningen van de Internationale Gemeenschap, aan de hervorming van de FARDC.

De samenwerking is actief sinds 2004 en de pijler vorming is de basis ervan. De vorming is namelijk de beste investering op lange termijn en heeft tot doel een antwoord te bieden op de omkaderingsbehoeften en -uitdagingen van de FARDC in het kader van de hervorming ervan. Jaarlijks volgen Congolese kaders voortgezette vormingen aan de Koninklijke Militaire School (KMS) in België en vormingen worden eveneens verstrekt in Congo (zoals bij voorbeeld de cursus Raadgever in het Recht der Gewapende Conflicten). Sinds midden 2016 steunt een militaire raadgever de Commandant van de Groepering van de Militaire Scholen in Kinshasa op permanente basis.

2. a) Pouvez-vous préciser à nouveau la mission qui incombe à nos militaires au Congo?

b) Quelles valeurs cherche-t-on à transmettre au juste?

3. a) Est-il question d'un suivi sur le long terme des soldats congolais formés?

b) La Défense dispose-t-elle de données relatives aux recrues qui arrivent au terme de la formation?

c) Où sont-elles déployées?

d) À quelles unités sont-elles affectées?

4. Les formations prodiguées sont-elles évaluées sur le plus long terme?

5. La Défense accomplira-t-elle les démarches nécessaires dans le cas où le Congo connaissant une escalade de la violence?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 04 avril 2017, à la question n° 1096 de monsieur le député Peter Luykx du 08 mars 2017 (N.):

1. Pour les statistiques, la Défense se base sur les données tenues à jour par le Bureau Conjoint des Nations Unies pour les Droits de l'Homme (BCNUDH). Cette organisation couvre l'ensemble du territoire de la République Démocratique du Congo (RDC) et est représentée au sein du quartier général de la MONUSCO à Kinshasa ainsi que sur le terrain à travers six antennes à l'ouest et dix bureaux de terrain à l'est.

2. a) Des militaires belges sont régulièrement engagés en RDC dans le cadre d'une coopération militaire qui permet de contribuer de manière active et en totale cohérence avec les efforts de la communauté internationale à la réforme des FARDC.

La coopération est active depuis 2004 et le pilier formation en est le socle. La formation est en effet le meilleur investissement sur le long terme et a pour objectif d'offrir une réponse aux besoins et aux défis des FARDC en termes d'encadrement dans le contexte de la réforme. Chaque année, des cadres congolais suivent en Belgique des formations continuées dispensées à l'Ecole Royale Militaire (ERM) et des formations sont également dispensées au Congo (comme par exemple le Cours de Conseiller en Droit des conflits armés). Depuis mi-2016, un conseiller militaire appuie en permanence le Commandant du Groupement des Écoles Militaires à Kinshasa.

Defensie draagt eveneens bij tot de capacitaire ontwikkeling van de FARDC. Naast de recyclage van de onderrichters van de Congolese Genietroepen, levert Defensie sinds 2008 een bijdrage tot het op de been brengen van een Rapid Reaction Landbrigade (31ste Bde RR), door middel van de vorming van drie commandobataljons evenals van een Brigade Hoofdkwartier. De op deze manier gevormde eenheden hebben nuttig en doeltreffend bijgedragen aan de strijd tegen de opponenten in het Oosten van Congo. Deze Brigade is niet betrokken bij de gewelddaden die aan de kaak gesteld worden.

Voor de andere projecten volgt Defensie een aanpak van *Train The Trainer/ Coach The Trainer*. Ze vormt de onderrichters die op hun beurt de rekruten vormen.

Tenslotte laat sinds 2013 de uitwisseling van expertise via de deelname van een Compagnie van de Lichte Brigade aan gemeenschappelijke activiteiten van de Congolese Brigade toe van de operationaliteit van de 31ste Bde RR te versterken.

b) Gedurende hun vorming en hun opvolging wordt permanent de nadruk gelegd op het goed gedrag en op de noodzaak tot het respecteren van het Recht op Gewapende Conflicten. In antwoord hierop, is hun gedrag te allen tijde opmerkelijk en voorbeeldig geweest ondanks zeer talrijke inzet, en dit project geldt vanaf nu als referentie zowel binnen de FARDC als tegenover de internationale gemeenschap die dit geregeld als voorbeeld aanhaalt.

3. a) De vorming van de 31ste Bde RR werd in 2008 opgestart. Sindsdien verzekert een Detachement VOE (Vorming, Opvolging, Evaluatie) continu een opvolging, voorziet het complementaire vormingen en evalueert de geregistreerde vooruitgang.

b) Defensie is niet in de mogelijkheid om eventuele overlopingen van rekruten te evalueren.

c) De Brigade is momenteel ontplooid in de Goma regio waar ze verschillende rebellengroeperingen bestrijdt.

d) De gevormde Congolese militairen worden aan de eenheden of aan de staf van de 31ste Bde RR toegewezen.

4. Alle bilaterale activiteiten worden op permanente manier door de Defensiestaf geëvalueerd op basis van dagelijkse activiteitenrapporten. Een gezamenlijke evaluatie Defensie-FARDC wordt eveneens jaarlijks in Kinshasa georganiseerd op het einde van elk jaar.

5. Defensie volgt met aandacht de evolutie van de veiligheidssituatie in RDC en zal, indien noodzakelijk, in samenwerking met de andere leden van de regering, gepaste maatregelen nemen.

La Défense contribue également au développement capacitaire des FARDC. Outre le recyclage d'instructeurs des troupes du Génie congolais, la Défense a également contribué depuis 2008 à mettre sur pied une brigade terrestre de réaction rapide (31^{ème} Bde RR), en formant trois bataillons de commandos ainsi qu'un état-major de brigade. Les unités ainsi formées ont contribué utilement et efficacement à la lutte contre les opposants dans l'est du Congo. Cette brigade n'est pas impliquée dans les faits de violence reprochés.

Pour les autres projets, la Défense suit une approche *Train The Trainer/ Coach The Trainer*. Elle forme des instructeurs qui à leur tour forment les recrues.

Enfin, l'échange d'expertise à travers la participation depuis 2013 d'une compagnie de la Brigade Légère à une activité menée de pair avec la brigade congolaise permet de renforcer l'opérationnalité de la 31^{ème} Bde RR.

b) Lors de leur formation et de leur suivi, l'accent est constamment mis sur le bon comportement et sur la nécessité de respecter le Droit des Conflits Armés. En réponse, leur comportement est toujours remarquable et exemplaire malgré de très nombreux engagements et ce projet sert de référence désormais tant au sein des FARDC qu'auprès de la communauté internationale qui la cite régulièrement en exemple.

3. a) La formation de la 31^{ème} Bde RR a été entamée en 2008. Depuis lors, un Détachement FSE (Formation, Suivi, Évaluation) assure en permanence un suivi, dispense des formations complémentaires et évalue les progrès enregistrés.

b) La Défense n'est pas en mesure d'évaluer la défection éventuelle de recrues.

c) La Brigade est actuellement déployée dans la région de Goma où elle combat différents mouvements rebelles.

d) Les militaires congolais formés sont affectés aux unités ou à l'état-major de la 31^{ème} Bde RR.

4. Toutes les activités bilatérales sont évaluées de manière continue par l'État-major de la Défense sur base de rapports d'activité journaliers. Une évaluation conjointe Défense-FARDC est également organisée à Kinshasa à la fin de chaque année.

5. La Défense suit avec attention l'évolution de la situation sécuritaire en RDC et prendra, si nécessaire, des mesures en concertation avec les autres membres du gouvernement.

DO 2016201715268

Vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Investeren in oorlogsschepen.

Uw intentie om samen met onze Nederlandse burens te investeren in de gemeenschappelijke aankoop van vier fregatten en twaalf mijnenjagers, voor een bedrag van vier miljard euro, verheugt ons. Dit zou dus voor elk van beide landen een uitgave van twee miljard euro betekenen.

1. Zou het, aangezien België en Nederland beide lid zijn van de Europese Unie, dan ook niet aangewezen zijn deze slimme samenwerking in Europa uit te breiden, meer bepaald tot de landen die een ruime expertise hebben inzake het bouwen van oorlogsschepen?

2. Zou die bredere samenwerking niet beter aansluiten bij de uitbouw van een Europese defensie, die - zoals we thans vaststellen - een strategische uitdaging voor de komende jaren zal worden?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 04 april 2017, op de vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 maart 2017 (Fr.):

Om de duurzaamheid van de samenwerking en een efficiëntiewinst tussen marines, of tussen krijgsmachten in het algemeen te garanderen is het van essentieel belang dat het materieel identiek is en de vervangingsperiode gelijk loopt. Dit is niet steeds mogelijk, zelfs eerder zeldzaam.

Gezien de hoge leeftijd van de schepen en de nodige tijd om de vervangingsprojecten tot stand te brengen, hebben de twee marines de eerste stappen ondernomen om de nieuwe fregatten en mijnenbestrijdingsschepen te verwerven. Deze kern van landen kan uitgebreid worden naar andere Europese landen, wat ook expliciet vermeld wordt in de *Letter of Intent* getekend in 2016.

DO 2016201715268

Question n° 1102 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'investissement en navires de guerre.

Nous avons apprécié votre volonté de collaborer avec nos voisins hollandais pour l'achat de quatre frégates et douze chasseurs de mines pour un investissement commun de quatre milliards d'euros. Chacun de nos deux pays devrait donc assumer une dépense de deux milliards d'euros.

1. La Belgique et les Pays-Bas étant deux pays membres de l'Union européenne, cette collaboration intelligente ne peut-elle pas être étendue au sein de l'Europe et notamment avec les pays qui ont une large expertise en matière de construction de navires de guerre?

2. Cette approche élargie ne répondrait-elle pas mieux à la construction d'une défense européenne, qui comme nous le constatons, devient un enjeu stratégique pour les années à venir?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 04 avril 2017, à la question n° 1102 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 mars 2017 (Fr.):

Afin d'assurer la pérennité de la collaboration et le gain d'efficacité entre des marines, ou entre des forces armées en général, il est indispensable que le matériel soit identique et que la période de remplacement corresponde. Ceci n'est pas toujours possible, même plutôt rare.

Vu l'âge avancé des navires et le temps nécessaire pour réaliser de tels projets, nos deux marines ont entrepris les premières démarches en vue d'acquiescer les nouvelles frégates et navires de lutte contre les mines. Ce noyau de pays peut être élargi à d'autres nations européennes, ce qui est explicitement repris dans la *Letter of Intent* signée en 2016.

DO 2016201715274

Vraag nr. 1103 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

CGVS. - Toepassing van de taalwetten.

Kenmerkend voor de federale administratie is de eentaligheid van de ambtenaar en de tweetalige dienstverlening. Ik verneem dat een groot aantal van de door Cedoca, de onderzoeksdienst van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS), opgestelde documenten (onder meer de documenten 'COI Focus' en 'COI Case') door Nederlandstalige ambtenaren in het Nederlands worden opgesteld, maar niet of pas laattijdig worden vertaald. Die documenten worden echter ook bij de behandeling van Franstalige asiëldossiers gebruikt.

Dat is des te problematischer omdat het om naar inhoud én woordenschat erg technische documenten gaat en dat er aan Franstalige ambtenaren, naast de gebruikelijke en legitieme flexibiliteit, wordt gevraagd beslissingen te nemen (aanvaarding of weigering van een verzoek om internationale bescherming) op grond van documenten waarvan ze de volledige draagwijdte niet steeds begrijpen en waarin de taalkundige nuances van groot belang zijn.

Bij de behandelde dossiers zijn ook dossiers van asiëzoekers uit oorlogsgebied. Bij het CGVS werken heel wat ambtenaren die afkomstig zijn uit een ander land van de Europese Unie waar het Nederlands helemaal niet gangbaar is. De kennis van die taal is dan ook helemaal geen aanwervingscriterium. In het licht daarvan is de hoger geschetste situatie dan ook des te opmerkelijker.

1. Onder welke bepalingen van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken valt het CGVS en welke taalvoorschriften vloeien daaruit voor wanneer Cedoca onderzoeksdocumenten voor Franstalige asiëldossiers opstelt?

2. Op grond van welke wettelijke bepalingen kan er van ambtenaren van de Franse taalrol worden geëist dat ze Nederlands kennen en gebruiken, en dat ze meer bepaald door Cedoca in het Nederlands opgestelde documenten gebruiken voor de behandeling van Franstalige administratieve dossiers?

3. Indien daarvoor geen rechtsgrond bestaat, welke maatregelen zult u dan nemen om ervoor te zorgen dat door Cedoca in één taal opgestelde documenten niet langer worden gebruikt bij de behandeling van asiëldossiers in een andere taal?

DO 2016201715274

Question n° 1103 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

CGRA. - L'application des lois linguistiques.

L'administration fédérale est caractérisée par le principe de l'unilinguisme des agents et du bilinguisme de ses services à l'usager. Il me revient que de nombreux documents ("COI Focus" et "COI Case") élaborés par le centre de documentation des instances de l'asile (Cedoca) du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) sont rédigés en langue néerlandaise (par des agents néerlandophones) mais ne sont pas traduits ou alors tardivement. Or, ces documents sont également utilisés pour le traitement des dossiers d'asile francophones.

Cette situation est d'autant plus problématique qu'il s'agit de documents très pointus au niveau du contenu et du vocabulaire et qu'il est demandé à des fonctionnaires francophones, au-delà d'une flexibilité d'usage légitime, de prendre des décisions (soit d'acceptation ou de refus d'une demande de protection internationale) sur base de documents qu'ils ne parviennent pas toujours à maîtriser pleinement et dont les nuances linguistiques ont toute leur importance.

Notons qu'il s'agit parfois de dossiers de demandeurs d'asile de pays en guerre. Le phénomène est d'autant plus surprenant au vu de la présence de nombreux fonctionnaires au CGRA issus d'un pays de l'Union européenne qui maîtrisent encore moins la langue néerlandaise et donc la connaissance de cette langue n'est nullement un critère de recrutement.

1. À quelles dispositions des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative le CGRA est-il soumis et quelles obligations linguistiques en découlent pour la production de documents de recherche élaborés par le Cedoca pour les dossiers d'asile francophones?

2. En vertu de quelles dispositions légales la connaissance ou l'usage du néerlandais pourraient être exigés de la part des fonctionnaires de régime linguistique francophone dans le cadre de l'utilisation de documents élaborés par le Cedoca en langue néerlandaise dans les dossiers administratifs francophones?

3. S'il n'existe aucune base juridique en ce sens, quelles mesures prendrez-vous afin de mettre un terme à l'utilisation de documents élaborés par le Cedoca dans les dossiers d'asile d'un autre rôle linguistique?

4. Moet de behandeling van asioldossiers niet worden opgeschort zolang de documenten van Cedoca niet volledig vertaald zijn in de taal van de taalrol waartoe de behandelende ambtenaar behoort?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 05 april 2017, op de vraag nr. 1103 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 maart 2017 (Fr.):

De personeelsleden van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) zijn onderworpen aan artikel 43^{ter} van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

Daaruit vloeit voort dat de personeelsleden van het CGVS worden ingedeeld bij de Franstalige of Nederlandstalige rol, naargelang de taal waarin ze hun toelatingsexamen aflegden.

Alle personeelsleden van het CGVS zijn ook onderverdeeld in taalkaders.

De taalkaders bepalen het aantal benoemingen van ambtenaren in een bepaalde taalgroep die gedaan kunnen worden in een bepaalde trap van de hiërarchie.

Ze beogen op die manier de evenwichtige aanwezigheid van ambtenaren in alle trappen en in elke taalrol te waarborgen.

Met andere woorden wordt de tweetaligheid bij het CGVS verkregen, zoals in alle centrale diensten van de federale overheidsdiensten, door de aanwezigheid van twee taalkaders en twee taalrollen.

Het is dus in tegenstrijd met de taalwetten om van een ééntalige ambtenaar te eisen dat hij een andere taal moet kennen dan deze van zijn taalrol, met uitzondering evenwel van de mandaathouders voor wie een functionele tweetaligheid verplicht is vanaf 1 mei 2017 overeenkomstig artikel 43^{ter}, §7, van de voornoemde wetten dat op die datum in werking treedt (er zijn wel overgangsmaatregelen voorzien voor mandatarissen die op dat ogenblik in dienst zijn).

Een personeelslid moet dan dus alle informatie in zijn eigen taalrol kunnen ontvangen.

Voor het overige valt de naleving van de correcte toepassing van de taalwetten binnen het CGVS onder de bevoegdheid van de Commissaris-generaal en zijn voorgedijminister, de staatssecretaris van Asiel en Migratie.

De minister belast met Ambtenarenzaken is niet bevoegd om de naleving van de taalwetten bij de CGVS of iedere andere overheidsdienst te beoordelen.

4. Le traitement des dossiers d'asile doit-il être gelé aussi longtemps que les pièces Cedoca ne sont pas intégralement traduites dans la langue du régime linguistique du fonctionnaire?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 05 avril 2017, à la question n° 1103 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 mars 2017 (Fr.):

Les membres du personnel du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) sont soumis à l'article 43^{ter} des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966.

Il en découle que les membres du personnel du CGRA sont affectés au rôle français ou néerlandais, selon la langue dans laquelle ils ont passé leur examen d'admission.

Tous les membres du personnel du CGRA sont également répartis en cadres linguistiques.

Les cadres linguistiques fixent le nombre de nominations de fonctionnaires d'un groupe linguistique particulier qui peuvent être faites dans un degré de la hiérarchie.

Ils visent ainsi à assurer la présence équilibrée, à tous les degrés, d'agents de chaque rôle linguistique.

En d'autres termes, le bilinguisme au sein du CGRA, comme d'ailleurs dans tous les services centraux des services publics fédéraux, est obtenu par la présence de deux cadres linguistiques et deux rôles linguistiques.

Il est donc contraire aux lois linguistiques d'exiger d'un agent unilingue la connaissance d'une autre langue que celle de son rôle linguistique, à l'exception toutefois des mandataires pour lesquels un bilinguisme fonctionnel sera obligatoire à partir du 1^{er} mai 2017 conformément à l'article 43^{ter}, § 7, des lois précitées qui entre en vigueur à cette date (des mesures transitoires sont néanmoins prévues pour les mandataires en service à cette date).

Un membre du personnel doit dès lors pouvoir recevoir toute l'information dans la langue de son rôle linguistique.

Pour le surplus, le respect de l'application correcte des lois linguistiques au sein du CGRA relève de la responsabilité du Commissaire général et de son ministre de tutelle, le secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration.

Il n'appartient en effet pas au ministre chargé de la Fonction Publique d'apprécier le respect des lois linguistiques au CGRA ou dans tout autre département.

Anderzijds kan iedereen bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) klacht indienen tegen elke overtreding van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken door om het even welke openbare dienst.

De klacht dient per aangetekend schrijven aan de voorzitter van de Commissie te worden gericht.

DO 2016201715350

Vraag nr. 1105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie-uitgaven van België.

De Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) vraagt aan de lidstaten om voor 2 % van hun bruto binnenlands product (bbp) aan defensie-uitgaven bij te dragen. Volgens de jongste cijfers besteedt België 0,19 % van zijn bbp aan militaire uitgaven.

In vergelijking met andere jaren blijft dit percentage behoorlijk stabiel, al is er sinds 2009 sprake van een constante daling. De Europese lidstaten besteden samen 1,47 % van het reële bbp aan defensie-uitgaven, terwijl dat in Noord-Amerika (Verenigde Staten en Canada) 3,36 % is.

De huidige veiligheidscontext en de druk van de Verenigde Staten en van de nieuwverkozen president Trump voor een grotere bijdrage en investering in defensie-uitgaven doen vragen rijzen over de Belgische defensie-uitgaven.

1. Is de door de NAVO gevraagde investering van 2 % van het bbp voor België haalbaar? Zo ja, over welke periode kan dat percentage bereikt worden? Wat is het detail van de geplande uitgaven?

2. Wat is het standpunt van België over de kwestie van militaire uitgaven? Zijn ze volgens u een factor waarmee men voldoende de sterkte van een leger kan inschatten? Zo niet, waarom niet?

3. Wat zijn de directe en indirecte bijdragen van Defensie? Compenseren deze bijdragen het zwakke percentage van het bbp in de defensie-uitgaven?

4. Welke visie hebben de andere landen en de NAVO op de Belgische bijdrage aan de NAVO?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 1105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 16 maart 2017 (Fr.):

D'autre part, chacun peut déposer plainte auprès de la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) contre toute infraction aux lois sur l'emploi des langues en matière administrative par un service public quel qu'il soit.

La plainte doit être adressée au président de la Commission sous pli recommandé.

DO 2016201715350

Question n° 1105 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les dépenses de Défense de la Belgique.

L'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) demande à ses membres de contribuer dans leurs dépenses de Défense à hauteur de 2 % du produit intérieur brut (PIB). La Belgique, dans les dernières statistiques, consacre 0,91 % de son PIB aux dites dépenses.

Comparé aux autres années, le pourcentage reste sensiblement similaire même s'il est en baisse constante depuis 2009. Pour l'ensemble de l'OTAN en Europe, les dépenses de Défense en part de PIB réel représentent 1,47 % contre 3,36 % pour l'Amérique du Nord (États-Unis et Canada).

Le contexte sécuritaire actuel et la pression des États-Unis et de leur président nouvellement élu pour une plus grande participation et un plus grand investissement dans les dépenses de Défense soulèvent la question des dépenses de Défense de la Belgique.

1. Est-il possible pour la Belgique d'atteindre les 2 % du PIB, comme souhaité par l'OTAN? Dans l'affirmative, sur quelle période cela serait-ce possible? Quel est le détail des dépenses envisagées?

2. Quelle est la position de la Belgique sur la question des dépenses de Défense? Est-ce, selon vous, un facteur suffisant pour estimer la puissance d'une armée? Dans la négative, quels défauts lui trouvez-vous?

3. Quelles sont les participations directes et indirectes de la Défense? Ces dernières compensent-elles le faible pourcentage du PIB des dépenses de Défense?

4. Quelle est la vision des autres pays et de l'OTAN sur la participation belge à ladite organisation?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 07 avril 2017, à la question n° 1105 de madame la députée Kattrin Jadin du 16 mars 2017 (Fr.):

1. De regering heeft in juni vorig jaar beslist om 9,4 miljard euro te investeren in militair materieel.

De strategische visie bevat een planning voor een verhoging van de militaire uitgaven om 1,3 % van het bruto binnenlands product (bbp) te bereiken tegen 2030. 200 miljoen werden reeds vrijgemaakt in deze legislatuur om de meest dringende behoeften van Defensie te voldoen.

Het is duidelijk dat de meeste van onze geallieerden menen dat België meer moet doen. Dit moet besproken worden in de regering en is geen beslissing van de minister van Defensie alleen.

Het volstaat niet naar de Verenigde Staten te kijken maar in de eerste plaats naar de Europese landen, onze burens, wetende dat België bovendien het gastland is van meerdere internationale instellingen en dat dit ook verantwoordelijkheden inhoudt.

2. België heeft op de tops van Cardiff (2014) en Warschau (2016) de *Defence Investment Pledge* onderschreven.

Deze *Pledge* gaat over meer dan enkel 2 % bbp defensie uitgaven. Het gaat ook over 20 % investeringen, het invullen door elke lidstaat van de door het *NATO Defence Planning Process* toegewezen capacitaire targets en operationele inzet.

De financiële parameter alleen is zeker en vast onvoldoende om de slagkracht van een leger te meten, maar ze is anderzijds wel een krachtige indicator om af te meten of een bevolking aan haar leger voldoende financiële ruimte geeft om haar externe verdediging op een kwaliteitsvolle manier te garanderen.

De Belgische Defensie slaagt er al vele jaren in om met de weinige budgettaire middelen waarover het beschikt een uitstekende operationele output te presenteren. Maar dit heeft zijn limieten. Als het groot materieel niet op tijd vervangen wordt, zal de operationele inzet van Defensie stoppen.

3. De operaties worden gepresenteerd en periodiek toegelicht in de Parlementaire commissie opvolging operaties. Deze commissie vergadert achter gesloten deuren.

4. De Belgische operationele inzet wordt door onze partners gewaardeerd. Het is de bedoeling om deze waardering ook in de toekomst verder te kunnen behouden.

1. Au mois de juin de l'année dernière, le gouvernement a décidé d'investir 9,4 milliards d'euros en matériel militaire.

La vision stratégique comporte une planification visant une augmentation des dépenses militaires pour atteindre 1,3 % du produit intérieur brut (PIB) en 2030. 200 millions ont déjà été libérés sous cette législature afin de répondre aux besoins les plus urgents de la Défense.

Il est clair que la plupart de nos alliés sont convaincus que la Belgique doit en faire plus. Ceci doit être discuté au sein du gouvernement, ce n'est pas une décision du seul ministre de la Défense.

Il ne suffit pas de regarder vers les États-Unis mais il faut en premier lieu se tourner vers les pays européens, nos voisins, sachant qu'en plus la Belgique est le pays hôte de plusieurs institutions internationales et a donc aussi des responsabilités à ce propos.

2. Lors des sommets de Cardiff (2014) et de Varsovie (2016), la Belgique a souscrit au *Defence Investment Pledge*.

Ce *Pledge* ne concerne pas uniquement les 2 % du PIB. Il s'agit aussi d'investissements à raison de 20 % du budget et de la réalisation pour chaque nation membre des buts capacitaires et de l'engagement opérationnel définis par le *NATO Defence Planning Process*.

Il est clair que le paramètre financier ne suffit pas pour mesurer la puissance d'une armée, mais on ne peut pas nier que c'est un indicateur fort permettant de vérifier si la population donne suffisamment de moyens à son armée pour garantir une défense externe de qualité.

Depuis plusieurs années, la Défense réussit à présenter un output opérationnel excellent avec le peu de moyens dont elle dispose. Mais il y a des limites. Si le gros matériel n'est pas remplacé à temps, l'engagement opérationnel de la Défense s'arrêtera.

3. Les opérations sont présentées et expliquées périodiquement à la commission parlementaire sur le suivi des opérations. Cette commission se réunit à huis clos.

4. L'engagement opérationnel belge est apprécié par nos partenaires. Le but est de pouvoir conserver cette appréciation dans le futur.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2016201714773

**Vraag nr. 2144 van de heer volksvertegenwoordiger
Laurent Devin van 15 februari 2017 (Fr.) aan de
minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen:**

Samenstelling van het kabinet.

Op de portaalsite van de regering, www.belgium.be, vindt men onder meer informatie over de samenstelling van de federale regering en de bevoegdheden van de federale ministers en staatssecretarissen.

Wie meer wil weten over de samenstelling van de verschillende kabinetten kan doorklikken op de naam van een minister of staatssecretaris - u staat er ook bij. Alleen verschijnt er dan momenteel slechts een beperkte lijst van de medewerkers van de beleidsorganen en het secretariaat.

1. Kunt u de volledige lijst van de medewerkers van uw kabinet meedelen, dus niet alleen de namen van de medewerkers van uw beleidscel?

2. Kunt u die lijst bezorgen in de vorm van een tabel, en van elke medewerker de bevoegdheid en graad bij uw kabinet vermelden?

3. Zult u die informatie integraal op de website van de regering plaatsen? Zo ja, wanneer?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 05 april 2017, op de vraag nr. 2144 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 15 februari 2017 (Fr.):

De voornaamste functies binnen mijn beleidsorganen zijn reeds gepubliceerd op de website van de regering, www.belgium.be. De volledige lijst van de leden van mijn beleidsorganen zal binnenkort op dezelfde site gepubliceerd worden.

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2016201714773

**Question n° 2144 de monsieur le député Laurent Devin
du 15 février 2017 (Fr.) au ministre de la
Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société
nationale des chemins de fer belges:**

Composition du cabinet.

Sur le site internet du gouvernement, www.belgium.be, il est possible de consulter la composition du gouvernement fédéral et la répartition des compétences des ministres et secrétaires d'État fédéraux.

Lorsque l'on souhaite s'intéresser à la composition des différents cabinets, en cliquant sur le nom des ministres - dont le vôtre - force est de constater qu'il n'est possible à l'heure actuelle que de consulter une liste restreinte des collaborateurs appartenant aux organes stratégiques et au secrétariat.

1. Pouvez-vous fournir la liste exhaustive des membres de votre cabinet, et non uniquement ceux appartenant à votre "cellule stratégique"?

2. Pouvez-vous présenter cette liste sous la forme d'un tableau reprenant pour chacun de vos collaborateurs leur compétence et grade au sein de votre cabinet?

3. Comptez-vous publier ces informations complètes sur le site internet du gouvernement? Si oui, dans quel délai?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 05 avril 2017, à la question n° 2144 de monsieur le député Laurent Devin du 15 février 2017 (Fr.):

Les principales fonctions occupées au sein de mes organes stratégiques sont d'ores et déjà publiées sur le site web du gouvernement, www.belgium.be. La liste complète des membres de mes organes stratégiques sera publiée sur le même site dans les prochains jours.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201608799

Vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 14 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers uit een land van de Europese Unie.

Kunt ter aanvulling van de informatie in uw antwoord op vraag nr. 150 van de heer Chastel van 3 juni 2015 over de asielaanvragen van EU-onderdanen (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 32, p. 330) meedelen hoeveel asielaanvragen er in 2015 en 2016 door EU-burgers werden ingediend?

Hoeveel EU-burgers die een asielaanvraag indienden werden er in de periode 2009-2016 per jaar opgevangen door Fedasil, en hoeveel kregen er geen opvang?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 06 april 2017, op de vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 14 april 2016 (Fr.):

1. U vindt de bijgewerkte gegevens over het aantal asielzoekers die burger van een lidstaat van de Europese Unie zijn in de onderstaande tabel. Het betreft het aantal personen dat asiel aanvroeg, begeleide minderjarige asielzoekers inbegrepen.

Aantal asielzoekers die burger van een lidstaat van de Europese Unie zijn, 2015-2016 (tot juni 2016)

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201608799

Question n° 626 de monsieur le député Benoit Hellings du 14 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les demandeurs d'asile d'un pays de l'Union européenne.

Pourriez-vous compléter l'information que vous avez transmise en réponse à la question n° 150 du 3 juin 2015 de Monsieur Chastel (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 32, p. 330) au sujet des demandes d'asile déposées par des citoyens d'un pays membre de l'Union européenne en précisant également le nombre de demandes introduites en 2015 et 2016 par ces citoyens européens?

Pourriez-vous également pour chacune de ces années de 2009 à 2016 préciser combien de ces demandeurs d'asile, citoyens d'un pays membre de l'Union, ont bénéficié d'un accueil de Fedasil et combien se le sont vu refuser?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 06 avril 2017, à la question n° 626 de monsieur le député Benoit Hellings du 14 avril 2016 (Fr.):

1. Les données mises à jour sur le nombre de demandeurs d'asile citoyens d'un pays membre de l'Union européennes sont reprises dans le tableau ci-dessous. Il s'agit des personnes qui ont demandé l'asile y-compris les mineurs accompagnés.

Nombre de demandeurs d'asile citoyens d'un pays membre de l'Union Européenne, 2008-2016 (jusqu'à juin 2016)

Jaar/Année	Aantal/Effectifs
2015	98
2016 (jan.-juni/jan.-juin)	27

Bron: dienst Vreemdelingenzaken

Source: Office des étrangers

2. Gedurende de laatste jaren wordt geen opvang meer gegeven aan EU-onderdanen die asiel aanvragen.

Het aantal niet-toewijzingen van EU-onderdanen die asiel hebben aangevraagd is als volgt:

- 2010: 152;
- 2011: 120;
- 2012: 105;
- 2013: 24;
- 2014: 105;
- 2015: 91;
- 2016: 11 (tot en met juni 2016).

DO 2015201609653

Vraag nr. 857 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Controles met Tunesië.

U hebt onlangs een belangrijk *Memorandum of Understanding* (MoU) met Marokko gesloten, waardoor het onderzoek van vingerafdrukken teneinde illegalen te identificeren die beweren dat ze de Marokkaanse (of een andere) nationaliteit hebben, sneller zal kunnen verlopen.

De toestroom van illegale Tunesische migranten was in 2011 zeer groot als gevolg van de Arabische Lente en de omverwerping van het regime van Ben Ali. De samenwerking met Tunesië is weliswaar goed, maar het kan altijd nog beter en eenvoudiger.

1. Het identificeren van illegalen neemt soms veel tijd in beslag en vormt al snel een te grote werklast voor de Tunesische politie. Zult u een gelijkaardig akkoord ondertekenen met Tunesië, waardoor een snellere identificatie van individuen mogelijk wordt?

2. Welke balans maakt u op van de repatriëringen van Tunesiërs in de voorbije jaren? Is dat aantal toegenomen? Hoe zit het in het specifieke geval van gedetineerden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 857 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 september 2016 (Fr.):

2. Dans les dernières années, il n'y a pas eu d'accueil des demandeurs d'asile ressortissants de l'UE.

Le nombre de non-désignations de demandeurs d'asile ressortissants de l'UE par année est le suivant:

- 2010: 152;
- 2011: 120;
- 2012: 105;
- 2013: 24;
- 2014: 105;
- 2015: 91;
- 2016: 11 (jusque juin 2016).

DO 2015201609653

Question n° 857 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Contrôles avec la Tunisie.

Vous avez conclu un important *Memorandum of Understanding* (MoU) avec le Maroc récemment qui permettra d'activer et d'accélérer l'examen des empreintes digitales afin d'identifier des personnes illégales se prétendant marocaines ou d'autres nationalités.

L'afflux des migrants tunisiens illégaux a été très forte en 2011 suite au printemps arabe et au renversement du régime de Ben Ali. Même si la collaboration avec la Tunisie est bonne, elle pourrait néanmoins être meilleure et simplifiée.

1. Les délais peuvent être très longs et la police tunisienne vite débordée en ce qui concerne l'identification des personnes en séjour irrégulier. Envisagez-vous de signer un accord avec la Tunisie similaire avec celui que vous avez signé avec le Maroc, permettant une accélération de l'identification des individus?

2. Quel bilan tirez-vous des rapatriements de Tunisiens ces dernières années? Sont-ils en hausse? Qu'en est-il du cas spécifique des détenus?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 857 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 septembre 2016 (Fr.):

1. Een gelijkaardig akkoord is niet mogelijk. De Tunesische overheid beschikt immers niet over een gegevensdatabank zoals de Marokkaanse overheid.

Een voorstel tot technische samenwerking in het kader van migratie werd uitgewerkt en voorgesteld aan de Tunesische overheden.

Het Tunesische tegenvoorstel was breder en omvatte niet enkel migratie en readmissie, maar ook bevoegdheden die niet aan Binnenlandse Zaken of zelfs de federale overheid toebehoren.

In de nabije toekomst zullen we hen een nieuw tegenvoorstel overmaken.

Ik wil opmerken dat het vastgestelde aantal illegale Tunesiërs lager is dan dat van Marokkanen of Algerijnen.

2. Wat de repatriëringen naar Tunesië betreft:

1. Il n'est pas possible de conclure un accord similaire. Le gouvernement tunisien ne possède en effet pas de base de données comme le gouvernement marocain.

Une proposition de coopération technique dans le cadre de la migration a été élaborée et présentée aux autorités tunisiennes.

La contre-proposition tunisienne était plus vaste et comprenait non seulement la migration et la réadmission, mais aussi des compétences qui n'appartiennent pas à l'Intérieur ni même au gouvernement fédéral.

Dans un avenir proche, nous allons leur transférer une nouvelle proposition.

Je tiens à faire observer que le nombre d'illégaux interceptés d'origine tunisienne est plus bas que celui des marocains et algériens.

2. En ce qui concerne les rapatriements vers la Tunisie:

	Totaal aantal repatriëringen/ <i>Nombre total de rapatriements</i>	Waarvan X gedetineerden/ <i>Dont X détenus</i>
2011	34	6
2012	47	15
2013	43	12
2014	41	17
2015	49	22
2016 (tem september)/ <i>(jusque sept inclus)</i>	36	16

DO 2015201610056

Vraag nr. 859 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 27 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Kafalaprocedure.

De zogeheten *kafala* is een adoptieprocedure die eigen is aan het islamitische recht, dat de volle adoptie niet erkent. Het gaat veeleer om een vorm van voogdij. Ze kan worden beschouwd als het instituut waardoor een persoon of gezin zich ertoe verbindt om de bescherming, de opvoeding en het onderhoud van een verlaten kind op zich te nemen, zoals een ouder dat voor zijn biologische kind doet.

DO 2015201610056

Question n° 859 de monsieur le député Olivier Chastel du 27 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Procédure kafala.

La *kafala* est une procédure d'adoption spécifique au droit musulman qui ne reconnaît pas l'adoption plénière. Il s'agit davantage d'une tutelle. Elle peut être considérée comme l'institution par laquelle une personne ou une famille s'engage, à l'instar d'un parent pour son enfant biologique, à prendre en charge la protection, l'éducation et l'entretien d'un enfant abandonné.

De familie die een kind opvangt in het kader van de *kafala* oefent er het ouderlijke gezag over uit, maar er ontstaat geen recht op afstamming of erfopvolging. De *kafala* heeft een religieuze grondslag en stoelt op de Koran. Vandaag wordt de *kafala* in het Marokkaanse recht, bijvoorbeeld, geregeld door de wet nr. 15-01 van 13 juni 2002 betreffende de tenlasteneming van verlaten kinderen.

1. Hoeveel kinderen hebben er sinds 2010 een verblijfsvergunning voor ons land gekregen in het kader van een *kafala*?

2. Kunt u me een opsplitsing per herkomstland bezorgen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 859 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 27 september 2016 (Fr.):

1. De opgegeven cijfers hebben betrekking op de visum-aanvragen in het kader waarvan uitdrukkelijk naar een *kafala* wordt verwezen wanneer ze worden ingediend.

- 2010: twee akkoorden en acht weigeringen;
- 2011: twee akkoorden en elf weigeringen;
- 2012: één akkoord en vijf weigeringen;
- 2013: één weigering;
- 2014: één akkoord en één weigering;
- 2015: acht weigeringen;
- 2016 (acht maanden): één weigering.

2. Deze aanvragen worden enkel door Marokkaanse onderdanen ingediend.

DO 2015201610305

Vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Opvangbeleid in Portugal.

Tijdens zijn bezoek aan Portugal op vrijdag 3 juni 2016 had de voorzitter van het Europees Parlement, de heer Martin Schulz, niets dan lof voor de inspanningen die dat land op het stuk van de opvang en integratie van vluchtelingen levert.

La famille qui accueille un enfant dans le cadre d'une *kafala* exerce sur celui-ci l'autorité parentale sans toutefois créer un lien de filiation, ni un droit à la succession. Étant considérée comme une institution d'inspiration religieuse, elle trouve sa source première dans le Coran. Elle est aujourd'hui par exemple réglementée, dans le droit marocain, par la loi n° 15-01 du 13 juin 2002 relative à la prise en charge des enfants abandonnés.

1. Pouvez-vous indiquer combien d'enfants ont reçu un titre de séjour pour venir s'établir en Belgique suite à une *kafala* depuis 2010?

2. Dispose-t-on d'une ventilation par pays?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 859 de monsieur le député Olivier Chastel du 27 septembre 2016 (Fr.):

1. Les chiffres donnés représentent les demandes de visa introduites en référence explicite à une *kafala*.

- 2010: deux accords et huit refus;
- 2011: deux accords et onze refus;
- 2012: un accord et cinq refus;
- 2013: un refus;
- 2014: un accord et un refus;
- 2015: huit refus;
- 2016 (huit mois): un refus.

2. Ces demandes émanent uniquement de ressortissants marocains.

DO 2015201610305

Question n° 714 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Politique d'accueil au Portugal.

En visite au Portugal le vendredi 3 juin 2016, le président du Parlement européen Martin Schultz a salué les efforts du Portugal en matière d'accueil et d'intégration des réfugiés.

De heer Schulz heeft er vertegenwoordigers van de organisaties die met de opvang van vluchtelingen en daklozen belast zijn en verschillende politici ontmoet. Het is zijn zesde bezoek als voorzitter van het Europees Parlement aan dat land.

1. Er worden meestal maar zeer weinig asielaanvragen in Portugal ingediend. Hoeveel asielaanvragen werden er sinds 2010 ingediend?

2. Neemt Portugal deel aan het hervestigingsprogramma van UNHCR?

3. Beschikt u over meer informatie over het Portugese opvang- integratiemodel? Hoe werkt het? Wat is de gemiddelde doorlooptijd van de dossiers? Welk percentage van de vluchtelingen wordt er erkend?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 06 april 2017, op de vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juni 2016 (Fr.):

1. U vindt de gegevens in de onderstaande tabel.

Aantal asielzoekers geregistreerd in Portugal

Martin Schulz a rencontré des organisations en charge des réfugiés et des sans-abris ainsi que plusieurs responsables politiques. C'est la sixième fois qu'il se rend dans le pays en tant que président du Parlement européen.

1. Le Portugal a habituellement des taux très bas en termes de demandes d'asile. Pouvez-vous indiquer le nombre de demandes d'asile reçues depuis 2010?

2. Le Portugal est-il un participant du programme de *resettlement* du HCR?

3. Disposez-vous de plus amples informations quant au modèle d'accueil et d'intégration du Portugal? Quel est son fonctionnement? Quelle est la durée moyenne de traitement de dossiers et le taux de reconnaissance?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 06 avril 2017, à la question n° 714 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juin 2016 (Fr.):

1. Vous trouverez les données dans le tableau ci-dessous.

Nombre de demandeurs d'asile enregistrés au Portugal

Jaar/Année	Aantal/Effectifs
2010	155
2011	275
2012	295
2013	500
2014	440
2015	895

Bron: Eurostat

2. Portugal is een land dat met een hervestigingsprogramma binnen UNHCR-kader, en dit sinds 2007. Het jaarlijks quotum bedraagt 45. In 2015 werden 39 vluchtelingen uit Egypte hervestigd.

Binnen het kader van de Raadsconclusies van 20 juli 2015 heeft Portugal beloofd om tegen einde 2017 191 vluchtelingen te hervestigen.

Portugal neemt ook deel aan hervestiging binnen het 1:1 programma met Turkije, dat van kracht is sinds 4 april 2016 en inhoudt dat voor elke Syriër die wordt teruggestuurd van de Griekse eilanden een andere Syrische vluchteling verblijvend in Turkije naar een EU-land wordt hervestigd. In dit kader heeft Portugal tot op heden 12 vluchtelingen hervestigd.

Source: Eurostat

2. Le Portugal dispose en effet d'un programme de réinstallation placé sous la houlette de l'UNHCR, et ce depuis 2007. Le quota annuel s'élève à 45. En 2015, 39 réfugiés ont été réinstallés depuis l'Égypte.

Dans le cadre des Conclusions du Conseil du 20 juillet 2015, le Portugal s'est engagé à réinstaller 191 réfugiés pour la fin de l'année 2017.

Le Portugal participe également à la réinstallation dans le cadre du programme 1:1 avec la Turquie, en vigueur depuis le 4 avril 2016. Cet accord implique que pour chaque Syrien qui est renvoyé des îles grecques, un autre réfugié syrien séjournant en Turquie est réinstallé dans un pays de l'Union européenne. Dans ce contexte, le Portugal a réinstallé 12 réfugiés jusqu'à ce jour.

3. Ik beschik niet over informatie betreffende het Portugese opvangmodel en integratiemodel.

Inzake de toekenning van een internationale bescherming (status van vluchteling en subsidiaire bescherming) was het toekenningspercentage van Portugal 52 % in 2015, volgens Eurostat. Volgens dezelfde methodologie was het toekenningspercentage 54 % in België.

DO 2015201610410

Vraag nr. 734 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Griekenland. - Specifieke asielmaatregelen. - Aanbeveling.

De Commissie heeft op 5 juni 2016 de tweede aanbeveling aangenomen over de specifieke maatregelen die Griekenland moet nemen om volledig uitvoering te geven aan de asielnormen van de Europese Unie teneinde de vluchtelingencrisis beter onder controle te krijgen en de overdracht van asielzoekers uit andere lidstaten op grond van de Dublinverordening eventueel te hervatten.

1. Wat is uw standpunt over de vooruitgang die Griekenland heeft geboekt en de verbeteringen die het heeft doorgevoerd om terug te worden opgenomen in het Europese asielsysteem en om de Dublinoverdrachten die al jaren waren opgeschort te hervatten?

2. Welke wijzigingen moet Griekenland nog doorvoeren om de Dublinoverdrachten mogelijk te maken?

3. Beschikt u over cijfers over het aantal asielzoekers die in België zijn aangekomen en die volgens de Dublinverordening konden worden overgedragen, maar niet naar Griekenland konden worden gerepatriëerd?

4. Hoe beoordeelt u de evolutie op het vlak van het Griekse opvangsysteem en de naleving van de Europese regelgeving, in het bijzonder inzake de naleving van de Eurodacverordening?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 734 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juni 2016 (Fr.):

3. Je ne dispose pas d'information concernant le modèle portugais d'accueil et d'intégration.

En matière de reconnaissance d'une protection internationale (statut de réfugié et protection subsidiaire), le taux de reconnaissance du Portugal était de 52 % selon Eurostat en 2015. Selon la même méthodologie, le taux de reconnaissance était de 54 % en Belgique.

DO 2015201610410

Question n° 734 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Grèce. - Mesures concrètes en matière d'asile. - Recommandation.

La Commission a adopté le 5 juin 2016 sa deuxième recommandation relative aux mesures concrètes que la Grèce doit prendre pour mettre pleinement en oeuvre les normes de l'Union européenne en matière d'asile afin de mieux gérer la crise des réfugiés et éventuellement de reprendre les transferts de demandeurs d'asile en provenance d'autres États membres dans le cadre du règlement de Dublin.

1. Quelle est votre position sur les progrès et les améliorations apportées par la Grèce pour se confirmer au système d'asile européen et aux reprises Dublin suspendues depuis de nombreuses années?

2. Quelles sont les modifications devant encore être apportées par la Grèce pour permettre la reprise des cas Dublin?

3. Disposez-vous des chiffres concernant le nombre de cas Dublin arrivés en Belgique qui n'ont pas pu être rapatriés vers la Grèce?

4. Comment jugez-vous l'évolution du système d'accueil grec et du respect des règles européennes notamment en matière de respect du règlement Eurodac?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 734 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juin 2016 (Fr.):

1. Griekenland heeft met steun van de EU inspanningen geleverd om zijn asielsysteem te verbeteren. Er moet echter nog grote vooruitgang worden geboekt om de Dublin transfers terug te kunnen hernemen.

Het is essentieel dat Griekenland alle aanbevelingen van de Europese Commissie in de praktijk omzet opdat het Europese asielregime correct zou kunnen werken.

Een volledig herstel van Dublin is nodig om secundaire stromen tegen te gaan en te verzekeren dat alle landen hun verantwoordelijkheid nemen.

2. Griekenland moet de verbetering van de opvangcapaciteit verder zetten door permanente en tijdelijke, open en aangepaste opvangstructuren op te zetten die waardige omstandigheden bieden in overeenstemming met de Europese norm op dit vlak. Het moet eveneens een effectieve toegang tot de asielprocedure garanderen door de asieldienst goed te organiseren en door hem de nodige werkmiddelen te verschaffen.

Sinds 2015 heeft Griekenland het aantal medewerkers van deze dienst verdubbeld en het moet in deze richting verder werken.

De Griekse overheid moet eveneens zo snel mogelijk een beroepsinstantie oprichten die de commissie moet vervangen die op dit ogenblik de beroepen afhandelt.

Griekenland heeft een kader opgezet voor toegang tot gratis juridische bijstand, het moet deze toegang in de praktijk blijven garanderen.

Tot slot is het dringend dat er structuren en procedures worden ontwikkeld die aangepast zijn aan kwetsbare personen en meer bepaald aan de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's).

3. België heeft in de eerste helft van 2016 de terugname van 1.846 personen (kinderen inbegrepen) niet kunnen vragen aan Griekenland door de de facto opschorting van Dublin transfers naar dit land.

4. Griekenland heeft vooruitgang geboekt en zijn opvangsysteem verder ontwikkeld. Er is wel nog werk aan de winkel op vlak van opvangcapaciteit en opvangstructuren voor kwetsbare personen.

De oprichting van de hotspots en de betrokkenheid van de Europese agentschappen hebben er toe bijgedragen dat de registratie in Eurodac op een systematische wijze gebeurt. Deze systematische screening, identificatie en registratie is ook een noodzakelijke voorwaarde voor het relocatieproces

1. Grâce au soutien de l'UE, la Grèce a fourni des efforts pour améliorer son système d'asile. Pourtant, de nombreux progrès doivent encore être faits en vue de reprendre les transferts Dublin.

Il est essentiel que la Grèce mette en oeuvre toutes les recommandations de la Commission européenne pour que le régime d'asile européen fonctionne correctement.

Un rétablissement total de Dublin est nécessaire pour empêcher les canaux secondaires et s'assurer que tous les états assument leur responsabilité.

2. La Grèce doit continuer à améliorer ses capacités d'accueil en établissant des structures d'accueil permanentes et temporaires, ouvertes et adaptées, qui permettent des conditions de vie décentes et conformes aux standards européens en la matière. Elle doit également garantir un accès effectif à la procédure d'asile en organisant correctement son service d'asile et en le dotant d'effectifs suffisants.

Depuis 2015, la Grèce a doublé le nombre d'agents travaillant au sein de ce service et elle doit continuer en ce sens.

Les autorités grecques doivent aussi mettre en place le plus rapidement possible la juridiction de recours qui viendra remplacer les commissions en charge des appels pour le moment.

La Grèce a mis en place le cadre pour l'accès à l'aide juridique gratuite, elle doit maintenant garantir cet accès dans la pratique.

Enfin, il est urgent que des structures et des procédures adaptées aux personnes vulnérables et notamment aux mineurs étrangers non accompagnés (MENA) soient développées.

3. Dans la première partie de 2016, la Belgique n'a pas pu demander la reprise de 1.846 personnes (enfants inclus) à la Grèce, par la suspension de fait des transferts Dublin vers ce pays.

4. La Grèce a progressé et a développé son système d'accueil, il reste encore beaucoup de progrès à faire notamment en matière de capacité d'accueil et de structures dédiées aux personnes vulnérables.

La mise en place des *hotspots* et l'implication des agences européennes ont contribué à ce que l'enregistrement dans Eurodac soit fait de manière systématique. Ce *screening* systématique, l'identification et l'enregistrement est une condition nécessaire de relocalisation.

DO 2015201610464

Vraag nr. 737 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 21 juni 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het creëren van extra plaatsen in gesloten centra (MV 11917).

De verlaagde instroom van asielzoekers verlicht de druk op de opvangcentra. Hierdoor kan meer aandacht worden besteed aan het terugkeerbeleid. In de media lazen we dat extra plaatsen zullen worden gecreëerd in de gesloten centra waar de mensen zullen verblijven in afwachting van hun uitwijzing.

1. Wanneer zullen die plaatsen er komen? Waar zullen deze worden gecreëerd?
2. Hoeveel mensen werden dit jaar al verwijderd van het grondgebied? Meer bepaald hoeveel mensen werden al gerepatriëerd, teruggedreven en overgedragen?
3. Hoeveel mensen kregen al een bevel om het grondgebied te verlaten? Hoeveel sinds september 2015 tot december 2015 en hoeveel mensen van januari 2016 tot eind april 2016?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 737 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 21 juni 2016 (N.):

1. Bijkomende verhoging van de capaciteit is voorzien in CIM, TC Caricole, 127bis en via nieuwe centra (bestaande gebouwen of nieuwe gebouwen).

Hiervoor is een aanpassing van de infrastructuur en extra personeel nodig. De effectieve verhoging zal dus afhangen van de wervingen, realisaties van de Regie de Gebouwen en het bekomen van de benodigde budgetten. De voorziene timing is 2016-2019.

2. Wat de verwijderingen naar land van herkomst en de Dublin-en bilaterale overnames betreft, werden in 2016 4.651 personen verwijderd. 1.543 personen werden teruggedreven.

DO 2015201610464

Question n° 737 de madame la députée Nahima Lanjri du 21 juin 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La création de places supplémentaires dans les centres fermés (QO 11917).

La diminution du flot de demandeurs d'asile allège la pression subie par les centres d'accueil. L'attention peut désormais se reporter sur la politique de retour. Les médias ont annoncé la création de places supplémentaires dans les centres fermés où les demandeurs d'asile séjourneront dans l'attente de leur expulsion.

1. Quand ces places seront-elles créées et à quel endroit?
2. Combien de personnes ont-elles déjà été éloignées du territoire cette année? Comment se répartissent ces chiffres entre rapatriements, refoulements et transferts?
3. Pourriez-vous indiquer pour la période allant de septembre à décembre 2015 et pour celle allant de janvier à fin avril 2016 le nombre de personnes qui ont déjà reçu un ordre de quitter le territoire?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 737 de madame la députée Nahima Lanjri du 21 juin 2016 (N.):

1. La capacité d'accueil va être augmentée au CIM, au CT Caricole et au 127bis et grâce à de nouveaux centres (des bâtiments existants ou des nouveaux bâtiments).

Pour ce faire, il est nécessaire de modifier l'infrastructure et de recruter du personnel supplémentaire. L'extension effective sera donc tributaire des recrutements, des réalisations et l'obtention des budgets nécessaires de la Régie des Bâtiments. Le calendrier prévu est 2016-2019.

2. En ce qui concerne les éloignements vers le pays d'origine et les reprises Dublin et bilatérales, en 2016 4.651 personnes ont été éloignées. 1.543 personnes ont été refoulées.

3. U vindt hieronder de gevraagde gegevens over de evolutie van de bevelen het grondgebied te verlaten (BGV) per maand sinds 2015. Drie indicatoren zijn in de tabel opgenomen: het aantal afgegeven BGV (elke persoon is zo vaak geteld als hij een BGV heeft ontvangen), het aantal personen die een BGV hebben ontvangen in het jaar (elke persoon is maximum een keer per jaar geteld), het aantal personen die een eerste BGV hebben ontvangen (elke persoon is maximum een keer geteld, het jaar en de maand van afgifte van het eerste BGV).

Aantal afgegeven BGV, aantal personen die een BGV ontvingen in het jaar en aantal personen die een eerste BGV ontvingen (om het even welk jaar), 2015-2016 (januari-mei):

3. Vous trouverez ci-dessous les données demandées sur l'évolution des ordres de quitter le territoire (OQT) par mois depuis 2015. Trois indicateurs différents sont diffusés: le nombre d'OQT délivrés (chaque personne est comptée autant de fois qu'elle a reçu d'OQT), le nombre de personnes ayant reçu un OQT dans l'année (chaque personne est comptée au maximum une fois par an), le nombre de personnes ayant reçu un premier OQT (chaque personne est comptabilisée au maximum une fois, l'année et le mois de délivrance du premier OQT).

Nombre d'OQT délivrés, nombre de personnes ayant reçu un OQT dans l'année et nombre de personnes ayant reçu un premier OQT (quelle que soit l'année), 2015-2016 (janvier-mai):

	Afgegeven BGV/ <i>OQT délivrés</i>	Personen die een BGV ontvingen (in het jaar)/ <i>Personnes ayant reçu un OQT (dans l'année)</i>	Personen die een eerste BGV ontvingen (om het even welk jaar)/ <i>Personnes ayant reçu un premier OQT (quelle que soit l'année)</i>
2015	43 433	36 802	23 812
Jan-15	3 515	3 425	1 793
feb-15	3 302	3 098	1 756
maart-15	4 185	3 813	2 230
april-15	3 473	3 028	1 802
mei-15	3 494	3 009	1 880
juni-15	4 050	3 445	2 164
juli-15	3 307	2 655	1 739
aug-15	2 979	2 441	1 678
Sep-15	3 665	2 976	2 075
okt-15	4 336	3 542	2 580
Nov-15	3 547	2 705	2 040
dec-15	3 580	2 665	2 075
2016 (jan-mei/ <i>jan.-mai</i>)	20 266	18 479	12 875
Jan-16	4 088	3 860	2 492
feb-16	4 292	3 892	2 679
maart-16	4 431	4 048	2 947
april-16	4 191	3 785	2 726
mei-16	3 264	2 894	2 031

Ik wil hierbij opmerken dat de wet voorziet in het afleveren van een BGV. Niet al deze BGV's zijn evenwel uitvoerbaar, bijvoorbeeld in kader van asiel is er nog een schorsend beroep mogelijk.

Je tiens à souligner que la loi prévoit la délivrance d'un OQT. Tous les OQT ne sont cependant pas exécutoires. Dans le cadre de la procédure d'asile par exemple, il est encore possible d'introduire un recours suspensif.

DO 2015201610726

Vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Evolutie van het personeelsbestand van de asielinstanties.

Onze asielinstanties werden versterkt naar aanleiding van de Europese asielcrisis in 2015.

1. Hoe is de personeelsformatie van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen (CGVS), van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV), van de Dienst Vreemdelingenzaken en van Fedasil geëvolueerd tussen 2015 en 2016?

2. Zijn er nog aanwervingen gepland?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 21 april 2017, op de vraag nr. 746 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.):

- dienst Vreemdelingenzaken

1. In 2015 is het aantal medewerkers van de asielsectie van de dienst Vreemdelingenzaken gestegen met ongeveer 80 personen om de genoemde asielcrisis het hoofd te bieden.

Dit aantal werd enerzijds aangeworven op basis van een bijkomend budget toegekend door de Ministerraad en anderzijds gedetacheerd vanuit andere FOD's in het kader van het Selorproject *Special Federal Forces*.

Op de dag van vandaag zijn er nog 45 medewerkers in dienst die werden aangenomen via de voornoemde specifieke aanwervingen voor asiel.

De laatste detacheringen in het kader van het *Special Federal Forces* project zijn midden juni afgelopen.

2. Op dit ogenblik zijn er geen nieuwe rekruteringen voorzien voor de behandeling van de asielaanvragen.

- Fedasil

1. Gelieve in de volgende tabel de evolutie van het personeel tussen 2015 en 2016 bij Fedasil te vinden.

DO 2015201610726

Question n° 746 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'évolution du personnel des instances d'asile.

Suite à la crise de l'asile qui a frappée l'Europe en 2015, nos instances traitant l'asile ont été renforcées.

1. Pouvez-vous indiquer quelle est l'évolution en termes de personnel entre 2015 et 2016 au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), au Conseil du contentieux des étrangers (CCE), à l'Office des étrangers et à Fedasil?

2. De nouveaux engagements sont-ils encore prévus?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 21 avril 2017, à la question n° 746 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.):

- L'Office des étrangers

1. En 2015, l'effectif de la direction Asile de l'Office des étrangers a augmenté d'environ 80 personnes afin de faire face à la crise de l'asile mentionnée.

Cet effectif a été, d'une part, recruté sur base d'un budget complémentaire accordé par décision du Conseil des ministres et, d'autre part, détaché d'autres SPF's dans le cadre du projet *Special Federal Forces* lancé par le Selor.

À ce jour, 45 collaborateurs sont encore en service dans le cadre des recrutements spécifiques destinés à l'Asile.

Les derniers détachements réalisés dans le cadre du projet *Special Federal Forces* ont, quant à eux, pris fin à la mi-juin.

2. De nouveaux engagements spécifiques au traitement des demandes d'asile ne sont pas prévus à ce jour.

- Fedasil

1. Veuillez trouver dans le tableau suivant l'évolution du personnel de Fedasil entre 2015 et 2016.

maand/mois/	FTE/ ETP	Fysieke personen/ Personnes physiques
Jan-15/ <i>Jan-15</i>	944	1 120
feb-15/ <i>Feb-15</i>	934	1 112
maa-15/ <i>Mar-15</i>	926	1 104
apr-15/ <i>Apr-15</i>	919	1 102
mei-15/ <i>May-15</i>	915	1 098
jun-15/ <i>Jun-15</i>	911	1 096
jul-15/ <i>Jul-15</i>	918	1 105
aug-15/ <i>Aug-15</i>	927	1 112
Sep-15/ <i>Sep-15</i>	1 060	1 247
okt-15/ <i>Oct-15</i>	1 170	1 364
Nov-15/ <i>Nov-15</i>	1 222	1 424
dec-15/ <i>Dec-15</i>	1 345	1 553
Jan-16/ <i>Jan-16</i>	1 401	1 608
feb-16/ <i>Feb-16</i>	1 455	1 673
maa-16/ <i>Mar-16</i>	1 525	1 739

2. Nieuwe wervingen worden voorzien voor specifieke projecten (onder andere voor vrijwillige terugkeer) en teneinde het natuurlijke verloop op te vangen

- Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV)

Het personeelsbestand van de RvV is geëvolueerd van 264,87 voltijdequivalenten (VTE) in januari 2015 tot 270 VTE in september 2016.

1. Er zullen nog enkele extra krachten geworven worden om verder te werken aan het inhalen van de achterstand in het migratiecontentieux.

- Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS)

1. Evolutie personeel CGVS:

o stand van zaken begin 2015: 419,98 VTE waarvan 308,88 VTE van niveau A;

o stand van zaken einde september 2016: 531,24 VTE waarvan 401,72 VTE niveau A.

2. Geplande wervingen CGVS:

o de Ministerraad kende reeds uitgebreide versterking toe aan het CGVS om hun productiviteit op te drijven;

o op dit ogenblik zijn er geen bijkomende rekruteringen meer voorzien voor de behandeling van de asielaanvragen. Met de huidige personeelsbezetting zou het CGVS er immers moeten in slagen de volledige achterstand weg te werken tegen ten laatste einde 2017.

2. Des nouveaux recrutements sont prévus pour des projets spécifiques (entre autres pour le retour volontaire) et afin de combler les départs naturels.

- Conseil du contentieux des étrangers (CCE)

1. Le cadre du personnel du CCE est passé de 264,87 équivalents temps plein (ETP) à 270 ETP entre janvier 2015 et septembre 2016.

2. Il y a aura encore d'autres recrutements pour travailler à la résorption de l'arriéré dans le contentieux migratoire.

- Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA)

1. Evolution du personnel du CGRA:

o état des lieux début 2015: 419,98 ETP parmi lesquels 308,88 ETP de niveau A;

o état des lieux à la fin de septembre 2016: 531,24 ETP parmi lesquels 401,72 ETP de niveau A.

2. Évolution prévue du personnel du CGRA:

o le Conseil des ministres a déjà accordé au CGRA un large renforcement de sa capacité pour accroître sa productivité;

o à l'heure actuelle, des recrutements pour le traitement des demandes d'asile ne sont pas prévus au CGRA. D'ici la fin de 2017, avec le personnel actuel le CGRA sera en mesure de résorber intégralement son arriéré.

DO 2015201610727

Vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Egypte.- Nieuw vertrekland voor migranten.

Het agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie Frontex heeft op 28 juni 2016 zijn bezorgdheid uitgedrukt over de evolutie van het aantal migranten die vanuit Egypte de oversteek wagen.

1. Bevestigt u die informatie? Hoeveel personen hebben er in 2014, 2015 en begin 2016 vanuit Egypte de oversteek gewaagd?

2. Welke nationaliteit hebben de migranten die uit Egypte vertrekken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 juni 2016 (Fr.):

Het aantal personen dat vanuit Egypte vertrokken is richting Italië was in stijgende lijn tussen 2012 en 2014.

In 2012 waren er nog slechts 1.401 vertrekken vanuit Egypte naar Italië, in 2014 waren er dat 15.284.

In 2014 waren de voornaamste nationaliteiten: Syrië, Eritrea, Mali, Nigeria, Gambia en Palestina.

Voor 2015 zijn geen exacte data gekend, maar het is duidelijk dat van de meer dan één miljoen vluchtelingen die via de Middellandse Zee in Europa zijn aangekomen slechts een heel klein deel uit Egypte vertrokken is.

De belangrijkste route in 2015 was de Oostelijke Middellandse Zee route vanuit Turkije naar Griekenland, met 880.820 aankomsten via deze route, een toename van 1.633 % in vergelijking met 2014, tegenover 157.220 via de zogenaamde Centraal-Middellandse Zee route, een afname van 8 % tegenover 2014.

In 2016 is irreguliere migratie vanuit Egypte echter duidelijk in opmars.

Ongeveer 9 à 10 % van de aankomsten in Italië komt uit Egypte.

Van januari 2016 tot einde juni 2016 waren er 55.168 illegale binnenkomsten via de Middellandse Zee in Italië.

DO 2015201610727

Question n° 747 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Égypte. - Nouveau pays de départ des migrants.

L'agence européenne de contrôle des frontières Frontex, s'est dit préoccupée le 28 juin 2016 de l'évolution du nombre de migrants tentant des traversées depuis l'Égypte.

1. Pouvez-vous confirmer cette information? Quel est le nombre de personnes ayant tenté la traversée depuis l'Égypte en 2014, 2015 et début 2016?

2. Quelle est la nationalité des migrants partant depuis l'Égypte?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 747 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 juin 2016 (Fr.):

Le nombre de personnes qui ont quitté l'Égypte pour rejoindre l'Italie est allé croissant entre 2012 et 2014.

En 2012, à peine 1.401 migrants avaient quitté l'Égypte pour gagner l'Italie, alors qu'en 2014, ils étaient 15.284.

En 2014, les principales nationalités étaient: la Syrie, l'Érythrée, le Mali, le Nigéria, la Gambie et la Palestine.

Les chiffres exacts ne sont pas encore connus pour 2015, mais il est évident que sur plus d'un million de réfugiés arrivés en Europe en traversant la mer Méditerranée, seul un tout petit nombre est parti d'Égypte.

Le principal itinéraire en 2015 était celui de la Méditerranée orientale, qui relie la Turquie à la Grèce. Avec 880.820 arrivées, cela représente une augmentation de 1.633 % par comparaison avec 2014. L'itinéraire de la Méditerranée centrale a quant lui été emprunté en 2015 par 157.220 personnes, soit une diminution de 8 % par rapport à 2014.

En 2016, la migration irrégulière au départ de l'Égypte est toutefois en progression.

Environ 9 à 10 % des arrivées en Italie concernent des personnes qui viennent d'Égypte.

De janvier 2016 à fin juin 2016, 55.168 illégaux sont entrés en Italie par la mer Méditerranée.

De toename uit Egypte wordt verklaard door de blijvende moeilijkheden voor migranten om Libië te bereiken vanuit Egypte en door het sluiten van de Turkse route naar Griekenland.

De voornaamste nationaliteiten in 2016 zijn Somalië, Soedan, Eritrea, Ethiopië en Egypte zelf.

Er zijn nog steeds zeer weinig Syriërs die de oversteek via de zee vanuit Egypte proberen te maken.

DO 2015201611084

Vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 15 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Fedasil. - Bufferplaatsen.

Fedasil voorziet in zijn opvangnetwerk altijd in bufferplaatsen.

1. Hoeveel bufferplaatsen zijn er momenteel beschikbaar en tot hoeveel bufferplaatsen wilt u in december komen?

2. Hoe is het aantal bufferplaatsen verdeeld onder Fedasil, de lokale opvanginitiatieven (LOI's) en de partners?

3. Hoeveel kost het behoud van het bufferplaatsensysteem bij Fedasil, de LOI's en de partners?

4. Hoeveel tijd is er gemiddeld nodig om een bufferplaats bij Fedasil, bij de LOI's en bij de partners te activeren en operationeel te maken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 15 juli 2016 (Fr.):

1. Er wordt een buffercapaciteit voorzien met de benodigde capaciteit om twee maanden lang een zeer hoge instroom van asielzoekers te kunnen opvangen..

2. Deze buffer zal worden gecreëerd in de collectieve opvangstructuren, en zowel bij Fedasil als bij de traditionele partners. Het plan met de concrete verdeling van plaatsen is nog in opmaak.

3. Het plan voor de buffercapaciteit is nog in opmaak. Het spreekt voor zich dat geopteerd zal worden voor bufferplaatsen waarvan de kostprijs beperkt is.

L'augmentation des départs depuis l'Égypte s'explique par les difficultés persistantes que rencontrent les migrants pour rejoindre la Libye depuis l'Égypte et par la fermeture de la route reliant la Turquie à la Grèce.

Les principales nationalités en 2016 sont: la Somalie, le Soudan, l'Érythrée, l'Éthiopie et l'Égypte.

Il y a toujours très peu de Syriens qui tentent de traverser la mer depuis l'Égypte.

DO 2015201611084

Question n° 780 de monsieur le député Olivier Chastel du 15 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fedasil. - Places tampons.

Dans son réseau d'accueil, Fedasil prévoit toujours des places tampons.

1. Pouvez-vous indiquer combien de places tampons sont actuellement disponibles et à quel nombre souhaitez-vous arriver en décembre?

2. Quelle est la répartition des places tampons globales entre Fedasil, les initiatives locales d'accueil (ILA) et les partenaires?

3. Combien coûte le maintien de ce système de places tampons chez Fedasil, chez les partenaires et dans les ILA?

4. Combien de temps/jours faut-il en moyenne pour activer et rendre opérationnel une place tampon chez Fedasil, chez les partenaires et dans les ILA?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 780 de monsieur le député Olivier Chastel du 15 juillet 2016 (Fr.):

1. Il est prévu d'arriver à une capacité tampon permettant d'accueillir durant deux mois un nombre élevé des demandeurs d'asile.

2. Les places tampons seront prévues au sein de diverses structures collectives d'accueil aussi bien au sein de Fedasil qu'après des partenaires traditionnels. Le plan et une répartition concrète sont en cours d'élaboration.

3. Le plan pour une capacité tampon est en cours d'élaboration. Il est clair qu'il sera toujours opté pour des places tampons permettant un coût limité.

4. Het is de bedoeling dat het merendeel van de plaatsen binnen de twee weken operationeel kan zijn.

DO 2015201611139

Vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 19 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Opvangkosten.

U hebt aangekondigd dat u 10.000 opvangplaatsen voor asielzoekers zult sluiten, waaronder de plaatsen die gerund worden door ngo's die al 17 jaar met Fedasil samenwerken, zoals CIRÉ en Vluchtelingenwerk Vlaanderen. Het opvangmodel van die ngo's heeft nochtans zijn deugdelijkheid bij de integratie van asielzoekers bewezen. Bovendien is het minder duur dan de collectieve opvang.

In uw algemene beleidsnota stelt u dat België in oktober 2014 over 18.146 structurele en 1.430 bufferplaatsen beschikte. Bij het begin van uw ambtstermijn hebt u het aantal structurele opvangplaatsen naar 16.200 verminderd. Vervolgens is de toestand als gevolg van de - nochtans voorspelbare - komst van nieuwe vluchtelingen volledig uit de hand gelopen. In enkele maanden tijd hebt u de opvangcapaciteit in allerijl tot ongeveer 38.000 plaatsen, voornamelijk in de collectieve opvang, opgetrokken. Het zou logisch zijn dat die collectieve opvangplaatsen die in allerijl geopend werden het eerst zouden worden gesloten wanneer de toestroom van asielzoekers afneemt. U schaft echter ook de opvangplaatsen af die door de ngo's beheerd worden.

Hoeveel kost de opvang van asielzoekers in de collectieve opvang, door de LOI's, in de centra die door Fedasil beheerd worden, in de inrichtingen die beheerd worden door ngo's zoals CIRÉ, Vluchtelingenwerk Vlaanderen en het Rode Kruis en ten slotte in de privécentra? Kunt u me telkens de gemiddelde dagprijs per opvangplaats meedelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 786 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 19 juli 2016 (Fr.):

4. Le but est que la plupart des places puissent être opérationnelles dans les deux semaines.

DO 2015201611139

Question n° 786 de monsieur le député Marco Van Hees du 19 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le coût de l'accueil.

Vous avez annoncé votre décision de fermer 10.000 places d'accueil pour les demandeurs d'asile, dont celles gérées par les ONG partenaires de Fedasil depuis 17 ans, tels que le CIRÉ ou *Vluchtelingenwerk Vlaanderen*. Le modèle d'accueil de ces ONG a, pourtant, prouvé son efficacité en matière d'intégration des demandeurs d'asile tout en étant moins coûteux que l'accueil collectif.

Dans votre note de politique générale, vous affirmez que la Belgique possède 18.146 places structurelles et 1.430 places tampon en octobre 2014. Au début de votre mandat, vous avez réduit les places structurelles à 16.200 places avant d'être totalement dépassé par l'arrivée de réfugiés qui était pourtant prévisible. En quelques mois, vous avez en urgence augmenté la capacité d'accueil à près de 38.000 places, majoritairement en accueil collectif. La logique voudrait que ces places d'accueil collectif ouvertes en urgence soient les premières à être supprimées lorsque l'arrivée de demandeurs d'asile diminue. Pourtant, vous supprimez également les places gérées par les ONG.

Quel est le coût de l'accueil collectif, dans les Initiatives locales d'accueil (ILA), dans les centres gérés par Fedasil, dans les lieux gérés par les ONG tels que le CIRÉ, *Vluchtelingenwerk Vlaanderen* et la Croix-Rouge et enfin dans les centres privés? Nous aimerions avoir le prix moyen par place d'accueil calculé par jour.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 786 de monsieur le député Marco Van Hees du 19 juillet 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201611165

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Klachtencommissie die belast is met de behandeling van de klachten van personen die opgesloten zijn in gesloten centra. - Klachtenaantal.

1. Hoeveel klachten werden er sinds 2010 ingediend bij de Klachtencommissie die belast is met de behandeling van de klachten van personen die opgesloten zijn in gesloten centra?

2. Kunt u dat aantal per jaar opsplitsen? In hoeveel procent van de gevallen werd de bewoner van het gesloten centrum in het gelijk gesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 20 juli 2016 (Fr.):

1. Van 2010 tot en met 2015 werden er 167 klachten ingediend bij de klachtencommissie. 9,93 % (voor 14 klachten werd via bemiddeling een oplossing gevonden en twee gegronde klachten hebben geleid tot een aanbeveling) werden behandeld in het voordeel van betrokkenen. De resterende klachten 147 (91,30 %) waren onontvankelijk of ongegrond.

Wat 2016 betreft is de informatie nog onvolledig: twee klachten werden ingetrokken na bemiddeling en voor de resterende vier heeft de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) geen info over de verdere afhandeling.

2. Hier vindt u een overzicht per jaar van de klachten ingediend bij de Klachtencommissie sinds 2010. Zoals aangegeven werden twee van ontvankelijke klachten gegrond verklaard.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611165

Question n° 789 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Commission des plaintes chargée du traitement des plaintes des personnes détenues en centres fermés. - Nombre de plaintes déposées.

1. Combien de plaintes ont été déposées devant la Commission des plaintes chargée du traitement des plaintes des personnes détenues en centres fermés depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par année? Quel est le pourcentage de ces plaintes qui ont abouti en faveur de la personne détenue en centre fermé?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 789 de monsieur le député Denis Ducarme du 20 juillet 2016 (Fr.):

1. De 2010 à 2015, 167 plaintes ont été déposées à la commission des plaintes. 9,93 % (pour 14 plaintes une solution a été trouvée via la médiation et deux autres plaintes fondées ont conduit à une recommandation) ont été traitées en faveur de l'intéressé. Les 147 (91,30 %) plaintes restantes étaient irrecevables ou non fondées.

En ce qui concerne 2016, les informations sont incomplètes: deux plaintes ont été retirées après la médiation et pour les quatre autres plaintes, l'Office des étrangers ne dispose pas d'informations relatives au traitement.

2. Ci-dessous un aperçu annuel des plaintes introduites à la commission des plaintes depuis 2010. Comme indiqué deux plaintes ont été déclarées irrecevables.

	Aantal klachten/ <i>Nombre de plaintes</i>	Onontvankelijk verklaarde klachten/ <i>Plaintes déclarées irrecevables</i>	Ontvankelijk verklaarde klachten/ <i>Plaintes déclarées recevables</i>
2010	35	11	24
2011	17	5	12
2012	18	9	9
2013	35	23	12
2014	28	8	20
2015	28	8	20
2016 (jan-juni)	6	Geen info beschikbaar/ <i>Pas d'information disponible</i>	Geen info beschikbaar/ <i>Pas d'information disponible</i>

DO 2015201611180

Vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 26 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Georgië. - Veilige landen.

Op 20 juli 2016 maakte u bekend dat u, tegen het advies van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) in, Georgië toch op de lijst van veilige landen plaatst die in aanmerking komen voor een versnelde asielpcedure.

1. Wat is hiervoor uw motivatie? In de pers verwijst u naar de lage erkenningsgraad en het hoge aantal asielaanvragen door Georgiërs. Neemt u het aantal asielaanvragen mee als criterium om te bepalen of een land veilig is of niet?

2. Welke elementen van de situatie in Georgië zelf doen u besluiten dat het land veilig genoeg is om een snelle asielpcedure voor Georgiërs te hanteren?

3. Graag een kopie van het advies van het CGVS.

4. Heel specifiek: met welke elementen uit het advies van het CGVS over Georgië was u het niet eens? Met andere woorden, welke elementen uit het advies waren of factueel onjuist of hebt u naast u neergelegd?

5. Vindt u dat de experten van het CGVS zich hebben vergist? Bent u van mening dat de expertise in het CGVS ontoereikend is om te de veiligheid in diverse landen te onderzoeken en evalueren?

DO 2015201611180

Question n° 790 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 26 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'inscription de la Géorgie sur la liste des pays sûrs.

Le 20 juillet 2016, ignorant l'avis du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), vous avez annoncé que la Géorgie serait inscrite sur la liste des pays sûrs pour lesquels les demandes d'asile font l'objet d'une procédure accélérée.

1. Quelles ont été vos motivations? Dans la presse, vous invoquez le faible taux de reconnaissance et le nombre élevé de demandes d'asile introduites par des Géorgiens. Incluez-vous le nombre de demandes d'asile parmi les critères qui déterminent si un pays peut être considéré comme sûr ou non?

2. Quels sont les éléments de la situation de ce pays qui vous amènent à conclure qu'il est suffisamment sûr pour pouvoir appliquer une procédure accélérée pour les demandes d'asile introduites par ses ressortissants?

3. Pourriez-vous nous fournir une copie de l'avis du CGRA?

4. Quels sont en particulier les points sur lesquels vous êtes en désaccord avec l'avis du CGRA sur la Géorgie? En d'autres termes, quels étaient les éléments factuels inexacts dans l'avis du CGRA ou ceux que vous avez écartés?

5. Estimez-vous que les experts du CGRA se sont trompés? Considérez-vous que le CGRA ne dispose pas d'une expertise suffisante pour analyser et évaluer le degré de sûreté des différents pays?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 06 april 2017, op de vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 26 juli 2016 (N.):

Conform de Belgische vreemdelingenwet wordt de lijst van veilige landen van herkomst minstens één maal per jaar vastgesteld door de Ministerraad en dit op gezamenlijk voorstel van de ministers van binnenlandse- en buitenlandse zaken.

Verder stelt de vreemdelingenwet dat de beoordeling of een land al dan niet als veilig kan worden beschouwd moet gebaseerd zijn op een reeks informatiebronnen zoals informatie vanuit de andere EU lidstaten, UNHCR, de Raad van Europa of andere relevante instellingen.

Tevens dient het advies van de Belgische Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen te worden ingewonnen. Dit advies is niet openbaar.

Naast de zeven landen die reeds op de lijst stonden vroeg ik de Commissaris-generaal om een advies over Tunesië, Marokko, Algerije, Senegal en Georgië. Uiteindelijk werd enkel Georgië door de Ministerraad bijkomend op de lijst geplaatst.

Het advies van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) over Georgië erkende de sterke positieve evoluties in het land, maar de Commissaris-generaal oordeelde in zijn conclusie dat het volgens hem actueel nog te vroeg was om in te schatten of deze positieve evoluties voldoende duurzaam waren.

Hoewel het CGVS, zoals het verslag aan de koning terecht vermeldt, inderdaad een bijzonder goed geplaatste instelling is om de situatie in het land van herkomst te analyseren, is het voor de regering, conform de vreemdelingenwet, niet de enige bron waarop deze beslissing wordt gebaseerd.

Daarnaast werd immers ook het advies van buitenlandse zaken ingewonnen en er werd, conform de vreemdelingenwet, ook gekeken naar de situatie in de andere Europese lidstaten.

De diensten van buitenlandse zaken oordeelden dat Georgië wel degelijk beantwoordt aan de criteria zoals bepaald in artikel 57/6/1 van de Vreemdelingenwet. Dat Frankrijk en Bulgarije het land op hun lijst hebben geplaatst toont aan dat zij tot dezelfde conclusie komen.

Op basis hiervan werd besloten dat de situatie in Georgië wel degelijk van die aard is dat het land kan worden beschouwd als een veilig land van herkomst.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 06 avril 2017, à la question n° 790 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 26 juillet 2016 (N.):

Conformément à la loi des étrangers la liste des pays d'origine sûrs est établi au moins une fois par an par le Conseil des ministres et ce sur proposition des ministres des affaires étrangères et de l'intérieur.

Par ailleurs, la loi des étrangers précise que l'appréciation si un pays est oui ou non à considérer comme sûr doit se baser sur une série des sources d'information comme l'information d'autres états-membres de l'UE, le HCRNU, le Conseil de l'Europe ou d'autres institutions importantes.

En même temps, l'avis du Commissaire-général pour les réfugiés et aux apatrides est pris en considération. Cet avis n'est pas public.

Mis à part les sept pays qui figuraient déjà sur la liste j'ai demandé au Commissaire-général un avis sur la Tunisie, le Maroc, l'Algérie, le Sénégal et la Géorgie. Finalement, seule la Géorgie a été ajoutée par le Conseil des ministres sur cette liste.

L'avis du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) sur la Géorgie a reconnu une forte évolution positive dans le pays, mais le Commissaire-général a estimé dans sa conclusion que selon lui, il était actuellement très tôt de dire si cette évolution était durable.

Quoique le CGRA, comme l'indique à juste titre le rapport au Roi, s'il existe une institution bien placée pour apprécier la situation dans le pays d'origine, pour le gouvernement, conformément à la loi sur les étrangers, ce n'est pas l'unique source sur laquelle il base sa décision.

En outre, l'avis des affaires étrangères a déjà été recueilli, conformément à la loi des étrangers, il est également tenu compte de la situation dans d'autres États-membres de l'UE.

Les services des affaires étrangères ont jugé que la Géorgie répond bien aux critères tels que définis dans l'article 57/6/1 de la loi des étrangers. Que la France et la Bulgarie aient placé ce pays sur leur liste démontre qu'elles sont parvenues à la même conclusion.

Sur cette base il a été décidé que la situation en Géorgie est de nature telle que le pays peut être considérée comme un pays d'origine sûr.

Deze beslissing staat niet haaks op het advies van de Commissaris-generaal.

Het verschil zit hem in de eerste plaats in de appreciatie van de duurzaamheid van de positieve veranderingen in Georgië.

Het is daarbij niet onbelangrijk om op te merken dat het CGVS in 2015 in amper 3 % van de Georgische dossiers besloot dat er effectief een nood aan bescherming was. 97 % van de Georgische asielaanvragen waren dus ongegrond.

Het aantal asielaanvragen uit een bepaald land is geen criterium bij de beoordeling of een land als veilig land van herkomst kan worden aangemerkt. Vanuit efficiëntie overwegingen is het natuurlijk wel weinig zinvol een land aan de lijst toe te voegen indien er zich geen asielzoekers uit dit land bij de Belgische asiendiensten aanbieden.

Op een moment dat de asielcrisis duidelijk maakte dat het bestaan van verschillen in het asielbeleid tussen de verschillende lidstaten kan leiden tot secundaire stromen is het inderdaad ons doel om ons beleid aansluiting te laten vinden bij dat van andere lidstaten.

Dat Georgië niet op de lijst van alle lidstaten staat die met dit systeem werken betekent allerm minst dat het land volgens hen niet als veilig kan worden beschouwd. De nationale lijsten verschillen nu eenmaal ook naar gelang de instroom waar een bepaald land mee te maken heeft.

DO 2015201611696

Vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Administratieve boetes van de Dienst Vreemdelingenzaken.

Voor buitenlandse onderdanen, Europeanen inclusief, geldt een reeks administratieve regels wanneer ze op het grondgebied aankomen: ze moeten binnenkomen via een toegelaten doorlaatpost, in het bezit zijn van een identiteitsbewijs, zich verplicht laten inschrijven bij de gemeente, enz.

1. Hoeveel boetes werden er sinds 2013 verstuurd? Beschikt u over cijfers per type van overtreden administratieve regel?

2. Welke bedragen vertegenwoordigen die boetes sinds 2013?

3. Hoe wordt een aan een minderjarige opgelegde boete ingevorderd?

Cette décision n'est pas en contradiction avec l'avis du Commissaire-général.

La différence réside en premier lieu dans la durabilité des changements positifs en Géorgie.

Il n'est donc pas sans importance de relever que ce n'est que dans 3 % de dossiers géorgiens, le CGRA avait jugé opportun d'accorder la protection. 97 % des dossiers des demandes d'asile géorgiens ont été jugés non fondés.

Le nombre des demandes d'asile d'un pays donné n'est pas un critère dans l'appréciation d'un pays comme pays d'origine sûr ou pas. D'un point de vue d'efficacité, il est bien entendu inutile d'ajouter un pays à la liste s'il n'y a pas en Belgique des demandeurs d'asile provenant de ce pays.

À un moment où la crise de l'asile montre clairement que les différences dans la politique d'asile entre les différents États-membres de l'Union européenne appartiennent aux flux secondaires, notre intention est d'adapter notre politique à ce que les autres pays font.

Si la Géorgie ne figure pas sur la liste de tous les états qui travaillent avec ce système, cela ne signifie pas que selon ces états ce pays ne peut être considéré comme sûr. Les listes nationales diffèrent aussi selon le flux auquel un pays donnée est confronté.

DO 2015201611696

Question n° 827 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les amendes administratives de l'Office des étrangers.

Les ressortissants étrangers, en ce compris les Européens, sont soumis à un ensemble de règles administratives en arrivant sur le territoire: point de passage autorisé, être en possession de documents d'identité, obligation d'enregistrement à la commune, etc.

1. Pouvez-vous indiquer combien d'amendes ont été envoyées depuis 2013? Avez-vous une ventilation par type de règles administratives enfreintes?

2. Quels montants représentent ces amendes depuis 2013?

3. Comment se passe le recouvrement si une amende est infligée à un mineur?

4. Wat zijn de consequenties van het niet-betalen van een boete en hoe wordt er daar gevolg aan gegeven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 827 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.):

1. De teksten die de artikelen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen uitvoeren zijn onlangs in werking getreden. Het betreft het koninklijk besluit van 17 april 2016 betreffende de wijze van betaling van de administratieve geldboetes (*Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2016) en de omzendbrief van 16 juni 2016 betreffende het opleggen van de administratieve geldboetes (*Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2016).

Pas in september 2016 is dit op gang gekomen.

Zo heeft de dienst Vreemdelingenzaken 144 boetes opgelegd tussen 1 september 2016 en 11 september 2016, voor een inbreuk op de volgende artikelen:

- artikel 41, § 4 - burger van de Unie zonder geldig document: 11;
- artikel 41bis - familielid van een burger van de Unie waarvan de aanwezigheid niet is gemeld binnen de termijn: 1;
- artikel 4bis, § 1 - overschrijding van de grenzen via een niet toegelaten doorlaatpost (binnenkomen): 90;
- artikel 4bis, § 1 - overschrijding van de grenzen via een niet toegelaten doorlaatpost (verlaten): 40.

2. Het bedrag van de geldboete is vastgesteld op 200 euro, welke ook de inbreuk is.

Het totale bedrag dat geïnd moet worden is dus 28.800 euro (144 boetes x 200 euro).

De dienst Vreemdelingenzaken heeft op heden 19 betaalingen ontvangen voor een totaal van 3.800 euro.

3. Als de overtreder minderjarig is, wordt de boete opgelegd aan zijn wettelijke vertegenwoordiger of aan elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die met zijn opvoeding en/of onderhoud is belast.

4. Bij niet betaling worden aanmaningen gestuurd naar de overtreder als zijn adres in België bekend is. Als die aanmaningen geen resultaat hebben, wordt het dossier naar de FOD Financiën gestuurd die de invordering zal voortzetten.

4. Quelles sont les conséquences et encourues et les suites à donner en cas de non-paiement d'amendes?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 827 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.):

1. Les textes activant les articles de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers sont entrés en vigueur récemment. Il s'agit de l'arrêté royal du la circulaire du 17 avril 2016 relatif aux modalités de paiement des amendes administratives (*Moniteur belge* du 14 juillet 2016) et de la circulaire du 16 juin 2016 relative à l'application des amendes administratives (*Moniteur belge*, 14 juillet 2016).

La mise en route n'a débuté qu'en septembre 2016.

À titre illustratif, l'Office des étrangers a infligé 144 amendes, entre le 1er septembre 2016 et le 11 septembre 2016, pour une infraction aux articles suivants:

- article 41 § 4 - citoyen de l'Union sans document en cours de validité: 11;
- article 41bis - membre de la famille d'un citoyen de l'Union dont la présence n'a pas été signalée dans le délai fixé: 1;
- article 4bis § 1 - franchissement des frontières par un point de passage non autorisé (entrée): 90;
- article 4bis §1 - franchissement des frontières par un point de passage non autorisé (sortie): 40.

2. Quelle que soit l'infraction commise, le montant de l'amende est fixé à 200 euros.

Le montant global à récupérer s'élève donc à 28.800 (144 amendes x 200 euros).

L'Office des étrangers a actuellement enregistré 19 paiements, soit un total de 3.800 euros.

3. Quand le contrevenant est un mineur, l'amende est infligé à son représentant légal ou à toute personne physique ou morale chargée de son éducation et/ou de son entretien.

4. En cas de non-paiement, des rappels sont envoyés au contrevenant si son adresse en Belgique est connue. Si ces rappels restent sans suite, le dossier est transmis au SPF Finances qui poursuivra le recouvrement.

DO 2015201611699

Vraag nr. 828 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Aantal inreisverboden.

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal inreisverboden die sinds 2010 werden afgeleverd? Welke redenen worden er het vaakst aangevoerd?

2. Hoe verloopt het beheer van deze inreisverboden in de Schengenzone waarin er geen interne controles plaatsvinden?

3. Hebt u informatie over het aantal personen die er toch in geslaagd zijn om naar België te reizen ondanks een inreisverbod? Wat hangt er de betrokkenen boven het hoofd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 828 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.):

1. Het klopt dat de terugkeerrichtlijn ten laatste op 24 december 2010 door de lidstaten moest zijn omgezet, maar België heeft tot 19 januari 2012 gewacht om aan deze verplichting te voldoen.

Vanaf 2 juli 2012 is de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) begonnen met het uitvaardigen van inreisverboden. Op deze datum is het koninklijk uitvoeringsbesluit (Koninklijk besluit van 19 juni 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie in het kader van de controle van de gedwongen terugkeer (*Belgisch Staatsblad*, 2 juli 2012, nr. 217, blz. 36171[5]) van de wet van 19 januari 2012 (Wet van 19 januari 2012 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad*, 17 februari 2012, Ed.2, nr. 56, p. 11412[36 tot 43]) tot wijziging van de wet van 15 december 1980, die de terugkeerrichtlijn gedeeltelijk in het Belgisch recht omzet, in werking getreden.

Evolutie:

DO 2015201611699

Question n° 828 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Nombre d'interdictions d'entrée sur le territoire.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre d'interdictions d'entrée sur le territoire délivrées depuis 2010? Quels en sont généralement les motifs?

2. Comment se passe la gestion des interdictions d'entrée dans l'espace Schengen vu que les contrôles intérieurs n'existent pas?

3. Disposez-vous du nombre de personnes ayant quand même réussi à rentrer en Belgique malgré une interdiction d'entrée? Quelles sont alors les suites données?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 828 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.):

1. S'il est vrai que la directive retour devait être transposée par les États membres au plus tard le 24 décembre 2010, la Belgique a attendu jusqu'au 19 janvier 2012 pour se conformer à cette obligation.

Aussi, l'Office des étrangers (OE) a commencé à délivrer des interdictions d'entrée à partir du 2 juillet 2012; date à laquelle est entré en vigueur l'arrêté royal (arrêté royal du 19 juin 2012 modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale dans le cadre du contrôle du retour forcé (*Moniteur belge*, 2 juillet 2012, n° 217, p. 36171[5]) d'exécution de la loi du 19 janvier 2012 (Loi du 19 janvier 2012 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Moniteur belge*, 17 février 2012, Ed.2, n° 56, p. 11412[36 à 43]), modifiant la loi du 15 décembre 1980 et transposant partiellement la directive retour en droit belge.

Évolution:

- Periode van 2 juli 2012 tot 31 december 2012: 4.118 inreisverboden, als volgt verdeeld, werden uitgevaardigd:

- o 3.264 inreisverboden met een duur van 3 jaar;
- o 209 inreisverboden met een duur van 5 jaar;
- o 552 inreisverboden met een duur van 8 jaar.

- Periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2013: 8.924 inreisverboden, als volgt verdeeld, werden uitgevaardigd:

- o 2 inreisverboden met een duur van 2 jaar;
- o 7.316 inreisverboden met een duur van 3 jaar;
- o 534 inreisverboden met een duur van 5 jaar;
- o 1 inreisverboden met een duur van 6 jaar;
- o 963 inreisverboden met een duur van 8 jaar.

- Periode van 1 januari 2014 tot 31 december 2014: 7.576 inreisverboden, als volgt verdeeld, werden uitgevaardigd:

- o 2.041 inreisverboden met een duur van 2 jaar;
- o 3.969 inreisverboden met een duur van 3 jaar;
- o 555 inreisverboden met een duur van 4 jaar;
- o 130 inreisverboden met een duur van 5 jaar;
- o 72 inreisverboden met een duur van 6 jaar;
- o 718 inreisverboden met een duur van 8 jaar.

- Periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2015: 5.265 inreisverboden, als volgt verdeeld, werden uitgevaardigd:

- o 1.195 inreisverboden met een duur van 2 jaar;
- o 2.615 inreisverboden met een duur van 3 jaar;
- o 748 inreisverboden met een duur van 4 jaar;
- o 5 inreisverboden met een duur van 5 jaar;
- o 60 inreisverboden met een duur van 6 jaar;
- o 600 inreisverboden met een duur van 8 jaar.

Redenen van het inreisverbod:

De beslissing om een inreisverbod uit te vaardigen is steeds individueel en bij de bepaling van de duur van de maatregel wordt er rekening gehouden met de omstandigheden die eigen zijn aan elk geval.

De meeste uitgevaardigde inreisverboden worden door de combinatie van twee feiten gemotiveerd: de vaststelling van het illegaal verblijf (de onderdaan van een derde land heeft reeds het voorwerp uitgemaakt van meer dan een terugkeer- of verwijderingsbesluit) en het gedrag van de betrokkene, dat beschouwd wordt als een potentieel gevaar voor de openbare orde (op basis van de door de politiediensten opgestelde proces-verbalen).

- Période du 2 juillet 2012 au 31 décembre 2012: 4.118 interdictions d'entrée ont été délivrées, réparties comme suit:

- o 3.264 interdictions d'entrée d'une durée de 3 ans;
- o 209 interdictions d'entrée d'une durée de 5 ans;
- o 552 interdictions d'entrée d'une durée de 8 ans.

- Période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013: 8.924 interdictions d'entrée ont été délivrées, réparties comme suit:

- o 2 interdictions d'entrée d'une durée de 2 ans;
- o 7.316 interdictions d'entrée d'une durée de 3 ans;
- o 534 interdictions d'entrée d'une durée de 5 ans;
- o 1 interdiction d'entrée d'une durée de 6 ans;
- o 963 interdictions d'entrée d'une durée de 8 ans.

- Période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014: 7.576 interdictions d'entrée ont été délivrées, réparties comme suit:

- o 2.041 interdictions d'entrée d'une durée de 2 ans;
- o 3.969 interdictions d'entrée d'une durée de 3 ans;
- o 555 interdictions d'entrée d'une durée de 4 ans;
- o 130 interdictions d'entrée d'une durée de 5 ans;
- o 72 interdictions d'entrée d'une durée de 6 ans;
- o 718 interdictions d'entrée d'une durée de 8 ans.

- Période du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2015: 5.265 interdictions d'entrée ont été délivrées, réparties comme suit:

- o 1.195 interdictions d'entrée d'une durée de 2 ans;
- o 2.615 interdictions d'entrée d'une durée de 3 ans;
- o 748 interdictions d'entrée d'une durée de 4 ans;
- o 5 interdictions d'entrée d'une durée de 5 ans;
- o 60 interdictions d'entrée d'une durée de 6 ans;
- o 600 interdictions d'entrée d'une durée de 8 ans.

Motifs de l'interdiction d'entrée:

La décision de délivrer une interdiction d'entrée est toujours individualisée et la durée de la mesure fixée en tenant compte des circonstances propres à chaque cas.

La majorité des interdictions d'entrée délivrées sont motivées par la combinaison de deux faits: la constatation du séjour irrégulier (le ressortissant de pays tiers a déjà fait l'objet de plus d'une décision de retour ou d'éloignement) et le comportement de l'intéressé, considéré comme pouvant compromettre l'ordre public (sur base de procès-verbaux dressés par les services de police).

Een groot aantal uitgevaardigde inreisverboden wordt gerechtvaardigd door het feit dat de onderdaan van een derde land een ernstige bedreiging vormt voor de openbare orde of de nationale veiligheid (de betrokkene heeft het voorwerp uitgemaakt van een of meer veroordelingen).

2. Het inreisverbod is voor de gehele Schengenruimte geldig, als gevolg van een signalering in het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie, krachtens artikel 24 van de SIS II-verordening (signaleringen met het oog op weigering van toegang of verblijf) (Artikel 24 van de verordening (EG) nr. 1987/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende de instelling, de werking en het gebruik van het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SISII)).

In theorie moeten de signaleringen met het oog op weigering van toegang of verblijf verhinderen dat een onderdaan van een derde land aan wie een inreisverbod werd opgelegd naar de Schengenruimte terugkeert (In theorie, aangezien dit, enerzijds, impliceert dat de onderdaan van een derde land effectief gevolg heeft gegeven aan een terugkeerbesluit en dat hij, anderzijds, probeert om via een grenspost terug te keren naar het grondgebied van de lidstaten)

Dit type signalering stelt de politiediensten eveneens in staat om passende maatregelen te nemen, indien de onderdaan van een derde land aan wie een inreisverbod is opgelegd het grondgebied van de lidstaten nooit zou hebben verlaten, of erin geslaagd zou zijn om illegaal binnen te komen.

Men mag niet uit het oog verliezen dat een lidstaat steeds kan beslissen om een verblijfstitel af te geven aan een persoon aan wie een inreisverbod is opgelegd, voor zover hij de lidstaat die het inreisverbod heeft uitgevaardigd geraadpleegd heeft en rekening heeft gehouden met de belangen van deze staat (Raadplegingsprocedures voorzien in artikel 25 van het Schengenverdrag).

3. Nee, de DVZ beschikt niet over deze gegevens. Aangezien het om illegalen gaat, is hun aantal niet bekend.

On remarque également qu'un grand nombre d'interdictions d'entrée délivrées sont justifiées par le fait que le ressortissant de pays tiers constitue une menace grave pour l'ordre public ou la sécurité nationale (l'intéressé a fait l'objet d'une ou plusieurs condamnations).

2. L'interdiction d'entrée déploie ses effets pour la totalité de l'espace Schengen, grâce à un signalement dans le système d'information Schengen de deuxième génération au titre de l'article 24 du règlement SISII (signalements aux fins de non-admission ou d'interdiction de séjour) (Article 24 du règlement(CE) n° 1987/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 sur l'établissement, le fonctionnement et l'utilisation du système d'information Schengen de deuxième génération (SISII)).

Les signalements aux fins de non-admission ou d'interdiction de séjour doivent empêcher, en théorie, le retour dans l'espace Schengen d'un ressortissant de pays tiers interdit d'entrée (En théorie puisque ceci implique d'une part, que le ressortissant de pays tiers ait effectivement donné suite à une décision de retour et, d'autre part, qu'il tente de revenir sur le territoire des États membres via un poste frontière).

Ce type de signalement permet également aux services de police de prendre les mesures appropriées dans l'hypothèse où le ressortissant de pays tiers, interdit d'entrée, n'aurait jamais quitté le territoire des États membres ou serait parvenu à y entrer illégalement.

Il ne faut pas perdre de vue qu'un État membre peut toujours décider de délivrer un titre de séjour à une personne interdite d'entrée pour autant qu'il ait consulté l'État membre ayant émis l'interdiction d'entrée et pris en compte ses intérêts (Procédures de consultation prévues à l'article 25 de la Convention de Schengen).

3. Non, l'OE ne dispose pas de ces données. Justement vu qu'il s'agit d'un nombre inconnu suite à leur situation d'illégalité.

DO 2015201611810

Vraag nr. 840 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Fedasil. - Strijd tegen absentisme.

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het absentisme bij Fedasil sinds 2010?
2. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van de zieken?
3. Wat is de gemiddelde duur van de afwezigheidsperiodes?
4. Welke maatregelen overweegt men om het absentisme terug te dringen?
5. Wat is de gemiddelde leeftijd van het personeel bij Fedasil?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 840 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.):

1. Evolutie van het absentisme (afwezigheden van korte en lange duur) bij Fedasil vanaf 2010:
 - 2010: 6,03 %;
 - 2011: 6,03 %;
 - 2012: 6,04 %;
 - 2013: 6,07 %;
 - 2014: 6,08 %;
 - 2015: 7,27 %.
2. De gemiddelde leeftijd van de zieke personeelsleden heeft nooit het voorwerp uitgemaakt van een specifieke berekening.
3. De gemiddelde duur van de afwezigheidsperiodes is als volgt:
 - 2010: 5,20 dagen;
 - 2011: 5,24 dagen;
 - 2012: 5,24 dagen;
 - 2013: 5,38 dagen;
 - 2014: 6,24 dagen;
 - 2015: 7,03 dagen.
4. Volgende preventiemaatregelen werden getroffen en zijn in voege:

DO 2015201611810

Question n° 840 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fedasil. - Lutte contre l'absentéisme.

1. Disposez-vous de l'évolution de l'absentéisme chez Fedasil depuis 2010?
2. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge des malades?
3. Quelle est la durée en moyenne des périodes d'absence?
4. Quelles mesures sont envisagées pour diminuer le taux d'absentéisme?
5. Quelle est la moyenne d'âge chez Fedasil?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 840 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.):

1. Évolution de l'absentéisme (absences de courte et longue durée) chez Fedasil depuis 2010:
 - 2010: 6,03 %;
 - 2011: 6,03 %;
 - 2012: 6,04 %;
 - 2013: 6,07 %;
 - 2014: 6,08 %;
 - 2015: 7,27 %.
2. La moyenne d'âge des membres du personnel malades n'a jamais fait l'objet de calculs spécifiques.
3. La durée moyenne des périodes d'absences s'exprime comme suit:
 - 2010: 5,20 jours;
 - 2011: 5,24 jours;
 - 2012: 5,24 jours;
 - 2013: 5,38 jours;
 - 2014: 6,24 jours;
 - 2015: 7,03 jours.
4. Des mesures de prévention ont été prises et sont en vigueur, à savoir:

- collegiale ondersteuning via de leden van het stressteam (na een schokkende gebeurtenis of incident), teneinde afwezigheden die gelinkt zijn aan post-traumatische stress te voorkomen;

- vormingen georganiseerd voor de leidinggevendenden omtrent preventie inzake burn-out en psychosociale opvolging bij schokkende gebeurtenissen en incidenten;

- organisatie van vormingen van de medewerkers (op vrijwillige basis) omtrent stressbeheer en het voorkomen van burn-out;

- interventies van de psychosociale cel op vraag van de medewerkers die afwezig zijn ingevolge een arbeidsongeval of burn-out (indien de oorzaak gekend is) - zo nodig, doorverwijzing naar externe professionele hulp.

5. Op 20 september 2016 is de gemiddelde leeftijd van de personeelsleden bij Fedasil 39 jaren en 2 maanden.

DO 2015201611820

Vraag nr. 841 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gezinshereniging. - Contrôles.

Door de nieuwe wet op de gezinshereniging van 2011 wordt er scherper gecontroleerd of er nog steeds voldaan is aan de voorwaarden voor gezinshereniging. De duur van die controles werd overigens voor alle categorieën van personen op vijf jaar gebracht.

1. Hoeveel controles werden er sinds 2012 uitgevoerd in het kader van gezinshereniging?

2. In hoeveel gevallen werd de verblijfsvergunning ingetrokken en hoeveel personen werden er sinds 2012 uitgewezen in het kader van controles op het voortbestaan van de voorwaarden voor gezinshereniging?

3. Is de Dienst Vreemdelingenzaken van plan het aantal controles de komende jaren nog op te trekken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 841 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.):

1. en 2.

- soutien collégial par les membres stressteam (après un événement choquant ou un incident), afin de prévenir les absences liées au stress post-traumatique;

- formations données aux dirigeants d'équipes au sujet de la prévention du burn-out et le suivi psychosocial lors des événements choquants et des incidents;

- formations données aux collaborateurs (sur base volontaire) sur la gestion du stress et la prévention du burn-out;

- interventions de la cellule psychosociale (à la demande) pour les collaborateurs en absence liée à un accident de travail ou à un burn-out (si cause connue) - si nécessaire, relais vers une aide professionnelle extérieure.

5. Au 20 septembre 2016, la moyenne d'âge des membres du personnel chez Fedasil est de 39 ans et 2 mois.

DO 2015201611820

Question n° 841 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Regroupement familial. - Contrôles.

La nouvelle loi sur le regroupement familial de 2011 a intensifié les contrôles des conditions de maintien du regroupement familial. La durée des contrôles est d'ailleurs passée à cinq ans récemment pour toutes les catégories de personnes.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de contrôles qui ont été effectués depuis 2012 dans le cadre du regroupement familial?

2. Pouvez-vous indiquer le nombre de retraits de titre de séjour et d'expulsions qui ont été effectués depuis 2012 dans le cadre des contrôles du maintien des conditions du regroupement familial?

3. L'Office des étrangers envisage-t-il de renforcer le nombre de contrôles dans les années qui viennent?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 841 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.):

1. et 2.

	2012	2013	2014	2015	2016 (jan./aug.)/ (janvier/août)
Afgegeven verblijfstitels/ <i>Titres de séjour délivrés</i>	48 898	45 479	52 486	55 179	-
Controles na de afgifte van de verblijfstitel/ <i>Contrôles effectués après la délivrance du titre de séjour</i>	19 579	21 710	18 488	20 121	13 261
Intrekkingen van de verblijfstitel na een controle/ <i>Retraits du titre de séjour après un contrôle</i>	1 080	1 020	687	533	273

3. In het kader van een gezinshereniging met een Belg, tracht de dienst Vreemdelingenzaken een controle uit te voeren zodra een gemeentebestuur laat weten dat het betwijfelt of de voorwaarden voor een gezinshereniging zijn nageleefd na de afgifte van een verblijfstitel.

In het kader van een gezinshereniging met een onderdaan van een derde land, voert de dienst Vreemdelingenzaken een controle uit bij elke verlenging van de verblijfstitel. Er zullen dus in de toekomst meer controles worden uitgevoerd, aangezien de controleperiode van drie jaar op vijf jaar is gebracht.

DO 2015201611972

Vraag nr. 855 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 september 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

NBMV's- Botscans.

Ik heb u in januari 2016 al een vraag gesteld over botscans voor niet begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's) (vraag nummer 470, *Vragen en Antwoorden*, Kamer 2015-2016, nr. 66). De cijfers die u me had meege-deeld waren confronterend.

1. Kunt u me de definitieve cijfers voor het jaar 2015 geven? Hoeveel botscans werden er uitgevoerd? Met welk resultaat?

2. Hoeveel personen die in 2015/2016 een botscan hebben ondergaan en die door de mand vielen hebben er een asielaanvraag ingediend als volwassene? Hoeveel van die aanvragen werden er erkend?

3. Hoeveel botscans zijn er al uitgevoerd in 2016? Wat zijn de resultaten die u tot nu toe heeft ontvangen?

3. Dans le cadre d'un regroupement familial avec un Belge, l'Office des étrangers tâche d'effectuer un contrôle dès qu'une administration communale avertit qu'elle a un doute sur le respect des conditions d'un regroupement familial après la délivrance d'un titre de séjour.

Dans le cadre d'un regroupement avec un ressortissant de pays tiers, l'Office des étrangers effectue un contrôle à chaque renouvellement du titre de séjour. Il y aura donc effectivement plus de contrôles à l'avenir puisque la période de contrôle est passée de trois à cinq ans.

DO 2015201611972

Question n° 855 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 septembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

MENA. - Tests osseux.

Je vous ai déjà interrogé en janvier 2016 sur les tests osseux pour les mineurs étrangers non accompagnés (MENA) (question n° 470, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 66). Le résultat que vous m'aviez communiqué était particulièrement interpellant.

1. Pouvez-vous donner les chiffres définitifs pour l'année 2015? Combien de tests osseux ont été réalisés? Pour quel résultat?

2. Combien de personnes se faisant passer pour un MENA en 2015/2016 et ayant échoués aux tests osseux ont déposés une demande d'asile en tant qu'adulte? Et quels sont les taux de reconnaissance?

3. Combien de tests osseux ont déjà été réalisés en 2016? Quels sont les résultats que vous avez déjà reçus?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 855 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 september 2016 (Fr.):

1. Op 3.918 asielaanvragen van personen die verklaarden niet begeleide minderjarige vreemdeling te zijn, werd in 1.592 gevallen een medisch onderzoek gevraagd. Uit de eindresultaten bleek dat wij 1.370 personen als meerderjarig dienen te beschouwen, dat is 86 % van de personen voor wie een onderzoek was aangevraagd en 35 % van de personen die asiel aanvroegen en verklaarden niet begeleide minderjarige vreemdeling te zijn.

2. De asielaanvraag wordt geregistreerd voordat het medisch onderzoek en de leeftijdsbepaling plaatsvinden. De aanvragen van personen die uiteindelijk als meerderjarig worden beschouwd, worden onderzocht zonder dat zij een nieuwe aanvraag moeten indienen.

De erkenning van de status hangt af van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS). Uiteraard vormt het moedwillig opgeven van een foutieve leeftijd een belangrijk element in de behandeling van de asielaanvraag.

3. Tijdens de eerste zeven maanden van 2016 werden 1.008 asielaanvragen geregistreerd voor personen die verklaarden niet-begeleide minderjarige vreemdeling (NBMV) te zijn. In 422 gevallen werd een medisch onderzoek gevraagd.

DO 2016201712451

Vraag nr. 882 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 17 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vergelijkbaarheid van de terugkeercijfers.

Regelmatig communiceert u over de terugkeercijfers.

In een recente infographic heeft u het bijvoorbeeld over 8.727 terugkeerders in 2014 en 10.006 terugkeerders in 2015. Deze cijfers verschillen van die van het jaarrapport van Myria.

1. Hoe verklaart u deze verschillen?

2. Kunt u in detail weergeven hoe u in 2014 aan 8.727 terugkeerders komt, en in 2015 aan 10.006 terugkeerders?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 855 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 septembre 2016 (Fr.):

1. Sur 3.918 demandes d'asile enregistrées pour des personnes se déclarant mineurs étrangers non accompagnés, un examen médical a été demandé dans 1.592 cas. Au final, les résultats des examens nous ont amené à considérer 1.370 personnes comme majeures, soit 86 % des personnes pour lesquelles un examen a été demandé et 35 % des personnes ayant demandé l'asile et s'étant déclarés mineurs non accompagnés.

2. La demande d'asile est enregistrée avant l'examen médical et la détermination de l'âge. Les demandes de personnes qui sont finalement considérées comme majeures sont examinées sans que la personne doive redéposer une demande.

La reconnaissance du statut relève du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA). Évidemment, est un élément important dans le traitement de la demande d'asile. Bien entendu, la communication volontaire d'un âge incorrect est un élément important dans le traitement de la demande d'asile.

3. Durant les sept premiers mois de l'année 2016, 1.008 demandes d'asile ont été enregistrées pour des personnes se déclarant mineur étranger non accompagné (MENA). Un examen médical a été demandé dans 422 cas.

DO 2016201712451

Question n° 882 de madame la députée Monica De Coninck du 17 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La comparaison des statistiques relatives aux retours .

Vous publiez régulièrement des chiffres concernant le nombre de demandeurs d'asile rentrés dans leur pays.

Dans une récente infographie, vous annoncez par exemple 8.727 retours en 2014 et 10.006 en 2015. Ces chiffres ne coïncident pas avec ceux mentionnés dans le rapport annuel de Myria.

1. Comment expliquez-vous ces écarts?

2. Pourriez-vous détailler comment vous obtenez le chiffre de 8.727 retours en 2014 et de 10.006 en 2015?

Gelieve dezelfde methodologie te gebruiken voor de terugkeercijfers vanaf 2010 tot zover mogelijk in 2016, om de vergelijkbaarheid van de cijfers te bekomen.

3. Telt u de Dublin-overdrachten mee? Waarom wel of waarom niet?

4. Telt u de terugdrijvingen mee? Waarom wel of waarom niet?

5. Telt u het aantal geregistreerde zelfstandige vertrekkers mee? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 882 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 17 oktober 2016 (N.):

1. De dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) heeft aan Myria meegedeeld dat er 317 vrijwillige vertrekken waren waarvan er 220 door DVZ werden gedaan en 97 door Fedasil. Myria vermeldt deze 317 in de kolom "begeleiding door DVZ" en nog eens 87 personen in de kolom "begeleiding door Fedasil". Het gaat dus over een dubbeltelling in de cijfers van Myria wat de vrijwillige terugkeer betreft.

2. tot 4. Hieronder vindt u het overzicht van de verwijderingen sinds 2010 tot en met augustus 2016 volgens de diverse types van terugkeer. De cijfers die ik communiceerde zijn hier het totaal van. Wat 2015 betreft gaat het niet om 10.006 personen, maar 10.081. Het betreft:

- de repatriëringen: deze omvatten de repatriëringen naar herkomstland, de overnames in het kader van de Dublin overeenkomst, de overnames in het kader van een bilaterale overeenkomst. De verwijderingen in kader van de Dublin overeenkomst worden meegeteld, aangezien deze personen effectief van het Belgische grondgebied verwijderd worden;

- de terugdrijvingen aan de grens. Deze worden meegeteld aangezien het personen betreft aan wie de toegang tot het grondgebied geweigerd wordt. En deze ook effectief verwijderd worden;

- de vrijwillige terugkeer: deze omvat: de vrijwillige terugkeer via DVZ en Fedasil, de vrijwillige terugkeer via de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM).

Pourriez-vous procéder de la même manière pour le calcul du nombre de demandeurs d'asile rentrés dans leur pays entre 2010 et 2016, de sorte à obtenir des chiffres comparables?

3. Les reprises "Dublin" sont-elles comptabilisées dans ces chiffres? Pourquoi (oui ou non)?

4. Les expulsions sont-elles comptabilisées dans ces chiffres? Pourquoi (oui ou non)?

5. Le nombre de retours volontaires enregistrés est-il comptabilisé dans ces chiffres? Pourquoi (oui ou non)?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 882 de madame la députée Monica De Coninck du 17 octobre 2016 (N.):

1. L'Office des étrangers (OE) a indiqué à Myria qu'il y a eu 317 retours volontaires, dont 220 avec l'assistance de l'OE et 97 avec l'assistance de Fedasil. Myria mentionne ces 317 retours dans la colonne "Assistance par l'OE" et indique à nouveau 87 personnes dans la colonne "Assistance par Fedasil". Myria a donc effectué un double comptage des chiffres relatifs aux retours volontaires.

2. à 4. Vous trouverez ci-dessous un aperçu des éloignements effectués entre 2010 et août 2016 inclus, présentés par type de retour. Les chiffres communiqués sont les chiffres totaux. En ce qui concerne l'année 2015, le nombre exact est 10.081 personnes et non 10.008. Voici le détail:

- rapatriements: il s'agit des rapatriements vers le pays d'origine, des reprises dans le cadre de l'accord de Dublin et celles dans le cadre d'un accord bilatéral. Les éloignements dans le cadre de l'accord de Dublin sont comptabilisés dès lors que ces personnes sont effectivement éloignées du territoire belge;

- refoulements à la frontière: ces éloignements sont comptabilisés étant donné qu'il s'agit de personnes à qui l'accès au territoire est refusé. Elles sont donc également éloignées;

- retours volontaires: ces éloignements comprennent les retours volontaires réalisés avec l'assistance de l'OE et de Fedasil ainsi que les retours volontaires effectués avec l'aide de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM).

REPATRIERINGEN/RAPATRIEMENTS					VRIJWILLIG VERTREK					
HKL (1)/ <i>Pays d'origine (1)</i>	OVERNAMES/ <i>REPRISES</i>			TOT. (1+2+3)	TERUG -DRIJVINGEN/ <i>RETOURS VOLONTAIRES</i>	via DVZ/ <i>OF</i>		I.O.M.	TOT	ALG. TOT./ <i>TOT GEN.</i>
	Dublin (2)	Bilateraal/ <i>bilatérales</i> (3)	+			via Fedasil (inbegrepen sinds 2015)/ <i>(depuis 2015)</i>	GC FITT			
								OTC/ <i>COR</i>		
2010	2 275	1 092	219	3 586	1 863	131	2 957		3 088	8 537
2011	2 420	1 070	218	3 708	2 735	512	146	3 212	3 870	10 313
2012	2 638	970	239	3 847	1 895	962	131	4 563	5 656	11 398
2013	3 167	748	278	4 193	1 539	319	106	4 282	4 707	10 439
2014	2 586	673	260	3 519	1 544	204	128	3 332	3 664	8 727
2015	3 107	828	310	4 245	1 649	317	48	3 822	4 187	10 081
2016 (jan- aug)	2 019	738	279	3 036	951	412	28	2 971	3 411	7 398

5. De zelfstandige terugkeer wordt apart geteld. Sinds 2013 werd volgende zelfstandige terugkeer geregistreerd:

5. Les retours autonomes sont comptabilisés séparément. Voici un aperçu de ces retours depuis 2013:

Aantal/nombre	
2013	1 346
2014	1 510
2015	1 113
2016	1 408

De zelfstandige terugkeer wordt apart geteld, omdat deze de niet door de overheid georganiseerde terugkeer betreft. Deze cijfers geven ook geen volledig beeld van het aantal personen dat zelfstandig en met eigen middelen terugkeert.

Het gaat enkel over deze personen die bij hun vertrek in Zaventem één van de volgende documenten inleveren: attest van immatriculatie, verblijfskaart, bevelen om het grondgebied te verlaten en andere documenten. Het betreft hier personen die gevolg geven aan het bevel, het verstrijken van hun geldig verblijf en zich uit eigen beweging aanbieden aan de grenscontrole.

Ik wil het geachte lid erop wijzen dat deze informatie terug te vinden is op de website van de DVZ.

Les retours effectués de manière autonome sont comptés séparément car ils ne sont pas organisés par les autorités. En outre, ces chiffres ne correspondent pas pleinement au nombre de personnes parties de façon autonome et par leurs propres moyens.

En effet, seules sont recensées les personnes qui, lors de leur départ à Zaventem, remettent l'un des documents suivants: une attestation d'immatriculation, un titre de séjour, un ordre de quitter le territoire (OQT, etc.). Il s'agit de personnes qui donnent suite à l'OQT, qui quittent le territoire à l'expiration de la validité de leur permis de séjour et se présentent de leur propre initiative au contrôle frontalier.

Je tiens à signaler à l'honorable membre que ces informations sont disponibles sur le site Internet de l'OE.

DO 2016201713146

Vraag nr. 924 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 november 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

RvV. - Misbruik

Om te vermijden dat er onterecht hoger beroep wordt ingesteld bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RvV) werd er in 2011 beslist dat men voortaan, behalve voor pro-Deozaken, 175 euro moet betalen voor het indienen van een aanvraag en dat misbruik beboet kan worden.

1. Hoeveel dossiers werden er sinds 2013 pro Deo bij de RvV ingediend?

2. Hoeveel dossiers werden er sinds 2013 bij de RvV ingediend met betaling van een griffierecht van 175 euro?

3. a) Hoeveel aanvragen werden er als onrechtmatige beroepen beschouwd sinds 2013?

b) Hoeveel bedragen de boetes die sinds 2013 opgelegd werden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 924 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 22 november 2016 (Fr.):

1. Vanaf 1 januari 2013 tot 5 december 2016 werden 61.490 beroepen ingediend via pro deo.

Het betreft beroepen ingediend via de gewone volle rechtsmacht- of annulatieprocedure.

De beroepen ingediend via en procedure in uiterst dringende noodzakelijkheid werden buiten beschouwing gelaten, aangezien op het ogenblik van de indiening van het beroep in uiterst dringende noodzakelijkheid geen duidelijkheid is over het pro deo-karakter.

De procedures in uiterst dringende noodzakelijkheid waarbij een hangend beroep met pro deo bij voorlopige maatregelen wordt geactiveerd, werden wel in rekening genomen.

2. Vanaf 1 januari 2013 tot 5 december 2016 werden 16.670 beroepen ingediend waarvoor, bij indiening van het beroep, rolrecht werd betaald.

3. a) Het betreft 20 zaken.

b) Er werd in totaal 3.150 euro aan geldboetes opgelegd.

DO 2016201713146

Question n° 924 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 novembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

CCE. - Recours abusifs.

Pour éviter les abus en termes de recours au Conseil du Contentieux des Étrangers (CCE), il a été décidé en 2011 que l'introduction d'une demande coûtera désormais 175 euros, sauf pour les *pro deo*, et que les recours abusifs pourront être sanctionnés d'une amende.

1. Quel est le nombre de dossiers introduits via *pro deo* au CCE depuis 2013?

2. Quel est le nombre de dossiers introduits au CCE depuis 2013 avec un droit de greffe de 175 euros?

3. a) Quel est le nombre de dossiers qui ont été considérés comme des recours abusifs depuis 2013?

b) Quels sont les montants des amendes demandées depuis 2013?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 924 de monsieur le député Denis Ducarme du 22 novembre 2016 (Fr.):

1. Du 1^{er} janvier 2013 au 5 décembre 2016, 61.490 recours *pro deo* ont été introduits.

Il s'agit de recours introduits selon la procédure normale en plein contentieux ou en annulation.

Les recours introduits selon la procédure en extrême urgence ne sont pas pris en considération, vu qu'au moment de l'introduction du recours en extrême urgence, le caractère *pro deo* du recours n'est pas établi.

Les procédures en extrême urgence pour lesquelles une procédure mesures provisoires sur base du *pro deo* ont été activées, sont bien pris en considération.

2. Du 1^{er} janvier 2013 au 5 décembre 2016, 16.670 recours ont été introduits pour lesquels un droit de rôle a été payé.

3. a) Il s'agit de 20 affaires.

b) Au total, des amendes pour un total de 3.150 euro ont été infligées.

DO 2016201713191

Vraag nr. 930 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 23 november 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vluchtelingenwerk Vlaanderen (MV 14416).

Op 7 oktober 2016 verweet u in een tweet aan Vluchtelingenwerk Vlaanderen dat "hun strijd leidt tot de ondergang of tot een burgeroorlog". Vluchtelingenwerk Vlaanderen is een officiële partner voor de opvang van asielzoekers en een alomgewaardeerde actor op het maatschappelijk middenveld.

Uw verantwoordelijkheid als staatssecretaris is onder meer ervoor te zorgen dat asielzoekers toegang hebben tot een correcte asielprocedure en dat erkende vluchtelingen hun plaats in onze maatschappij kunnen opnemen. Daar heeft u het middenveld hard bij nodig.

1. Heeft u structureel contact met middenveldorganisaties die instaan voor de opvang van asielzoekers en de begeleiding van vluchtelingen? Zo ja, hoe verlopen die contacten? Zo neen, waarom niet?

2. Hoe zal u werken aan betere banden met de middenveldorganisaties die mee uw beleid moeten uitvoeren? Bent u het eens dat het misschien loont om minder impulsief te reageren?

3. Hoe kan u verantwoorden dat u beweert barmhartig en warm te zijn voor zij die het het meest nodig hebben en hen tegelijk stigmatiseert als zijnde een gevaar voor onze samenleving?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 930 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 23 november 2016 (N.):

1. Niettegenstaande dat het Agentschap de opvang van asielzoekers organiseert en coördineert; en dus het overleg voert met de betrokken opvangpartners, is mijn kabinet steeds bereid geweest om ook zelf de opvangpartners te ontvangen of deel te nemen aan overlegmomenten met het middenveld. Deze contacten verlopen zeer constructief.

DO 2016201713191

Question n° 930 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 23 novembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'ASBL "Vluchtelingenwerk Vlaanderen" (QO 14416).

Le 7 octobre 2016, vous avez publié un tweet dans lequel vous accusez l'ASBL "Vluchtelingenwerk Vlaanderen" de livrer un combat qui nous mènera à notre perte ou débouchera sur une guerre civile. "Vluchtelingenwerk Vlaanderen" est l'un des partenaires officiels dans le cadre de l'accueil des demandeurs d'asile et il s'agit d'un acteur prépondérant de la société civile.

Votre responsabilité en qualité de secrétaire d'État est, entre autres, de veiller à ce que les demandeurs d'asile aient accès à une procédure d'asile correcte et à ce que les réfugiés reconnus puissent trouver leur place dans notre société. La société civile est plus que nécessaire à cet égard.

1. Avez-vous des contacts structurels avec les organisations de la société civile qui se chargent de l'accueil des demandeurs d'asile et de l'accompagnement des réfugiés? Dans l'affirmative, comment ces contacts se passent-ils? Dans la négative, pourquoi?

2. Comment comptez-vous améliorer votre relation avec les organisations de la société civile chargées, avec d'autres acteurs, d'exécuter la politique que vous menez? Êtes-vous d'accord pour dire qu'il vaut peut-être la peine de réagir de manière moins impulsive?

3. Comment pouvez-vous justifier que vous affirmiez d'une part être charitable et chaleureux envers ceux qui en ont le plus besoin, et que vous stigmatisiez d'autre part ces mêmes personnes en les considérant comme un danger pour notre société?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 930 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 23 novembre 2016 (N.):

1. En dépit du fait que l'Agence organise et coordonne l'accueil des demandeurs d'asile et donc s'entretient avec les partenaires de l'accueil qui sont impliqués, mon cabinet a toujours été prêt à recevoir les partenaires de l'accueil et de participer aux occasions d'échange avec le terrain. Ces échanges se déroulent de manière très constructive.

2. De middenveldorganisaties die mijn beleid mee moeten uitvoeren doen dit op een zeer professionele manier en de samenwerking verloopt dan ook zeer goed.

Wanneer een middenveldorganisatie die instaat voor de opvang van asielzoekers de verworven informatie gebruikt om zich tegen het Agentschap te keren, dan kan ik niet anders dan vaststellen dat dit niet bevorderlijk is voor de vertrouwensband tussen beiden.

Ook Vluchtelingenwerk Vlaanderen moet dit zelf beseft hebben wanneer ze besloten om zich enkel nog toe te spitsen op beleidswerk en sensibilisering.

3. Ik kies resoluut voor open en eerlijke communicatie. De afgelopen jaren ontbeerde het migratiedebat vaak deze transparantie. We moeten de zaken durven benoemen. Dit in het belang van zowel de asielzoeker als onze maatschappij.

Ook tijdens de asielcrisis koos ik in mijn communicatie voor openheid wanneer er bijvoorbeeld incidenten waren. Om niet te stigmatiseren koos ik bewust niet voor pro-actieve communicatie rond deze incidenten maar beantwoordde ik uiteraard wel altijd in alle eerlijkheid de vragen die rond deze incidenten werd gesteld.

Bovendien wees ik er daarbij steeds op dat het merendeel van de asielzoekers zich wel correct gedragen en zelf de terreur ontvluchten die we vandaag met zijn allen vrezen.

Ik besef meer dan wie ook wat het belang is van genuanceerde communicatie om het draagvlak bij onze bevolking hoog te houden.

Genuanceerd betekent evenwel niet dat ik een blad voor de mond zal nemen. Zacht voor kwetsbaren, hard voor misbruiken. Ook in mijn communicatie.

2. Les organisations de terrain qui doivent également exécuter la politique le font de manière très professionnelle et la collaboration se déroule très bien.

Lorsqu'une organisation de terrain qui est responsable de l'accueil des demandeurs d'asile, se sert des informations recueillies contre l'Agence, je ne peux que constater que cela ne conforte pas la confiance mutuelle entre les deux.

Ainsi *Vluchtelingenwerk Vlaanderen* doit lui-même l'avoir réalisé lorsqu'ils ont décidé de ne se concentrer que sur le travail politique et la sensibilisation.

3. Je choisis résolument pour une communication claire et transparente. Les années précédentes, cela a manqué au débat sur la migration. Nous devons oser nommer les choses. Et ce dans l'intérêt aussi bien des demandeurs d'asile et de notre société.

Même pendant la crise de l'asile dans ma communication j'avais opté pour la transparence lorsqu'il y avait des incidents. Pour ne pas stigmatiser je m'étais volontairement gardé d'opter pour une communication pro-active sur les incidents mais je répondais bien entendu en toute franchise à toutes les questions s'y rapportant.

En plus, je signale que la plupart des demandeurs d'asile se comportent correctement et fuient eux-mêmes la terreur que nous redoutons tous aujourd'hui.

Je réalise mieux que quiconque l'importance d'une communication nuancée pour maintenir l'adhésion de la population la plus large possible.

Nuancée ne signifie pas non plus que je dois me taire. Humain pour les vulnérables et ferme avec ceux qui abusent. Même dans ma communication.

DO 2016201713935

Vraag nr. 990 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 05 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Lokale opvanginitiatieven. - Leegstand (MV 14910).

Op dit moment staan meer dan 3.000 bedden of 35 % van de lokale opvanginitiatieven (LOI) van de OCMW's leeg. Op vraag van de federale overheid hebben de OCMW's duizenden extra LOI-plaatsen geopend. Toen het aantal asielaanvragen plots sterk daalde, werd in juni 2016 afgesproken deze LOI-plaatsen niet te sluiten maar zo snel mogelijk in te vullen door het nieuwe opvangmodel in te voeren.

Vier maanden later staat nog steeds zo'n 35 % van de LOI-plaatsen leeg. Begin augustus startte Fedasil met het toewijzen van bewoners met een positieve beslissing aan de LOI. Geen gebrek aan kandidaten met meer dan 1.000 positieve beslissingen per maand.

Sinds 13 oktober 2016 worden op basis van een nieuwe Fedasil-instructie ook asielzoekers met een hoge kans op een positieve beslissing aan de LOI toegewezen maar enkel op voorwaarde dat ze al vier maanden in een collectief opvangcentrum verbleven hebben. Ook hier geen gebrek aan kandidaten want er verblijven ruim 1.200 asielzoekers met een hoge beschermingsgraad in het opvangnetwerk.

Ondertussen gaan de OCMW's er financieel op achteruit. Voor een lege LOI-plaats krijgt het OCMW 40 % van de subsidie om de vaste kosten te betalen. Concreet 15,11 euro in plaats van 37,77 euro voor een plaats voor een volwassene.

Vanuit de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (VVSG) worden verschillende voorstellen geformuleerd om de leegstand aan te pakken. Volgens de VVSG staat de vereiste minimale verblijfsduur van vier maanden in een collectief opvangcentrum haaks op die doelstelling.

DO 2016201713935

Question n° 990 de madame la députée Monica De Coninck du 05 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les initiatives locales d'accueil. - Inoccupation (QO 14910).

À l'heure actuelle, plus de 3.000 lits, soit 35 %, des initiatives locales d'accueil (ILA) des CPAS sont inoccupés. Ces structures ont ouvert, à la demande de l'Etat fédéral, des milliers de places individuelles d'accueil supplémentaires. Après l'effondrement du nombre de demandes d'asile, la décision avait été prise en juin 2016 de ne pas fermer ces places en ILA mais de les utiliser au plus vite dans le cadre du nouveau modèle d'accueil.

Quatre mois plus tard, quelque 35 % des places en ILA sont toujours inoccupées. Début août, Fedasil a commencé l'attribution des places d'accueil individuelles à des résidents ayant obtenu une décision positive quant à leur séjour. Le nombre de ces décisions atteignant un bon millier par mois, les candidats ne manquent pas.

Depuis le 13 octobre 2016, une nouvelle instruction de Fedasil prévoit que les ILA peuvent prendre en charge des demandeurs d'asile ayant une forte probabilité d'obtenir une décision positive, à la condition que ceux-ci aient auparavant résidé au minimum quatre mois dans une structure d'accueil collective. Là aussi, les candidats ne manquent pas étant donné que dans le réseau d'accueil, plus de 1.200 demandeurs d'asile présentent un taux de protection élevé.

En attendant, les CPAS ont des difficultés financières. Pour une place d'accueil individuelle inoccupée, le CPAS perçoit 40 % du subside pour payer les frais fixes, soit concrètement 15,11 euros plutôt que 37,77 euros pour une place lorsque le résident est un adulte.

L'Association flamande des villes et communes (*Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten* - VVSG) a formulé plusieurs propositions pour remédier à l'inoccupation des places en ILA. Cette association estime que la durée minimale de séjour exigée de quatre mois n'est pas conciliable avec cet objectif.

Zo zouden asielzoekers met een hoge kans op een positieve beslissing na vier weken in plaats van na vier maanden verblijf in een collectief opvangcentrum aan een LOI toegewezen kunnen worden. De komende weken worden bovendien heel wat plaatsen in de collectieve opvangcentra gesloten terwijl de bezettingsgraad van die centra al erg hoog is.

Ook hier kan volgens de VVSG nagegaan worden of er geen asielzoekers aan de LOI toegewezen kunnen worden. Uw suggestie om lege LOI om te zetten in gewone huurwoningen kan volgens de VVSG dan weer niet zonder een degelijk en concreet plan van aanpak.

1. Welk effect hebben de recente maatregelen gehad, namelijk de transitie-opvang vanaf 29 augustus en de vroegere opvang van asielzoekers sinds 13 oktober 2016?

2. Denkt u met de huidige maatregelen de leegstand in de LOI's voldoende te kunnen aanpakken? Indien zo, hoe snel denkt u welke bezettingsgraad te kunnen bereiken? Indien niet, wat zal u extra ondernemen?

3. Hoe beoordeelt u de voorstellen van de VVSG:

a) een mogelijkheid tot toewijzingsbeslissing na vier weken in plaats van na vier maanden? Hoe verhoudt zich deze toewijzingsregel tot uw uitspraak tijdens de hoorzitting op 15 juni 2015 over het nieuwe opvangmodel dat "het zinvol is onmiddellijk van start te gaan met de blijvende begeleiding van de mensen die veel kansen maken de status van vluchteling en/of de subsidiaire beschermingsstatus te krijgen";

b) de doorstroom vanuit de collectieve opvangcentra die gesloten worden;

c) het "plan van aanpak" voor omzetting van LOI's in gewone huurwoningen?

4. Waarom worden in de instructie van 13 oktober 2016 enkel transfers toegestaan voor bewoners met nationaliteit waarvoor de beschermingsgraad 90 % is, waardoor enkel personen uit Syrië, Libië en Burundi in aanmerking komen? Hoe wordt die 90 % berekend? Blijven bepaalde nationaliteiten hierdoor niet te lang in collectieve opvang? Zal de vereiste beschermingsgraad alsnog verlaagd worden? Zo ja, wanneer?

Ainsi, les demandeurs d'asile ayant une forte probabilité d'obtenir une décision positive pourraient se voir octroyer une place individuelle d'accueil après quatre semaines plutôt que quatre mois de séjour dans une structure d'accueil collective. Dans les semaines à venir, malgré un taux d'occupation très élevé, de très nombreuses places seront fermées dans les structures d'accueil collectives.

Ici aussi, la VVSG estime que l'on pourrait examiner s'il ne serait pas possible d'héberger ces demandeurs d'asile dans des structures d'accueil individuelles. Pour la VVSG, votre suggestion de transformer des ILA inoccupées en "logements ordinaires" devra nécessairement passer par un plan d'action concret et précis.

1. Quelle a été l'incidence des mesures récentes, à savoir l'accueil de transition qui a débuté le 29 août, et le logement anticipé des demandeurs d'asile qui existe depuis le 13 octobre 2016?

2. Pensez-vous que les mesures actuelles suffiront à remédier au problème de l'inoccupation des places en ILA? Dans l'affirmative, dans quel délai pensez-vous que ces ILA pourront être occupées et avec quel taux d'occupation? Dans la négative, quelles initiatives supplémentaires comptez-vous prendre?

3. Comment jugez-vous les propositions suivantes de la VVSG?

a) possibilité d'attribuer une place individuelle d'accueil après un séjour de quatre semaines plutôt que quatre mois. Comment conciliez-vous cette règle d'attribution avec les propos que vous avez tenus lors de l'audition organisée le 15 juin 2015 concernant le nouveau modèle d'accueil, à l'occasion de laquelle vous jugiez utile d'assurer sans tarder un encadrement durable des personnes ayant une forte probabilité d'obtenir le statut de réfugié et/ou la protection subsidiaire?

b) transfert de personnes après la fermeture de centres collectifs.

c) plan d'action consistant à transformer les ILA en "logements ordinaires".

4. Pourquoi l'instruction du 13 octobre 2016 n'autorise-t-elle les transferts que pour les résidents possédant une nationalité bénéficiant d'un degré de protection de 90 %, ce qui réserve le bénéfice de cette disposition aux ressortissants syriens, libyens et burundais? Comment calcule-t-on ces 90 %? Ces règles n'allongent-elles pas exagérément la durée de séjour de certaines nationalités dans des structures d'accueil collectives? Le degré de protection requis sera-t-il encore revu à la baisse? Dans l'affirmative, quand?

5. Wordt er een officiële evaluatie voorzien van het nieuwe opvangmodel op basis waarvan bijsturing mogelijk zal zijn? Zo ja, wanneer zal die evaluatie plaatsvinden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 06 april 2017, op de vraag nr. 990 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 05 januari 2017 (N.):

1. Onder de toepassing van de instructie "transitie", van toepassing sinds 20 juli 2016, zijn reeds 2.486 asielzoekers toegewezen aan een opvangplaats in een Lokaal Opvanginitiatief (LOI). Onder de toepassing van de instructie "hoge beschermingsgraad", van toepassing sinds 13 oktober 2016, zijn reeds 651 asielzoekers toegewezen aan een opvangplaats in een LOI.

2. Vandaag is de bezetting in de LOI's reeds gestegen naar 82 %.

3. a) In een eerste fase zal worden vastgehouden aan de termijn van vier maanden. Deze tijd dient in de eerste plaats gezien te worden als een rust- en voorbereidingsstijd waarbij het opgeleide personeel de specifieke noden van elke asielzoeker kan detecteren. Dit om later een betere, accuratere, individuele plaats toe te wijzen. In de tweede plaats is een voldoende tijd in een collectieve opvangstructuur noodzakelijk opdat geen aanzuigeffect gecreëerd wordt door het direct toewijzen aan individuele opvangplaatsen.

b) Indien de omstandigheden dit vereisen, wordt dit toegepast.

c) Fedasil heeft in een brief reeds gewezen op de mogelijkheid tot schorsing van de plaatsen.

4. In een eerste fase is besloten om de grens voor de hoge erkenningsgraad op 90 % te zetten. Dit percentage wordt berekend op basis van cijfers van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, rekening houdend met de uitkomst van de beslissingen inzake erkenning en subsidiaire bescherming. Andere nationaliteiten dienen het vaste traject te volgen.

5. Een officiële evaluatie zal plaatsvinden zodra het mogelijk is om de gepaste conclusies te trekken. Initieel wordt steeds getracht een minimumduur van één jaar te respecteren alvorens tot evaluatie over te gaan.

5. Est-il prévu que le nouveau modèle d'accueil soit évalué et subséquemment adapté, le cas échéant? Dans l'affirmative, quand cette évaluation aura-t-elle lieu?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 06 avril 2017, à la question n° 990 de madame la députée Monica De Coninck du 05 janvier 2017 (N.):

1. En application de l'instruction "transition", applicable depuis le 20 juillet 2016, 2.486 demandeurs d'asile ont déjà été désignés à une place d'accueil dans une Initiatives Locale d'Accueil (ILA). En application de l'instruction "haut taux de protection", applicable depuis le 13 octobre 2016, 651 demandeurs d'asile ont déjà été désignés à une place d'accueil dans une ILA.

2. Aujourd'hui, l'occupation dans les ILA a déjà atteint 82 %.

3. a) Dans une première phase, le délai de quatre mois sera maintenu. Ce temps sert en premier lieu comme un temps de repos et de préparation durant lequel le personnel formé peut détecter les besoins spécifiques de chaque demandeur d'asile. Et ce afin de désigner plus tard une meilleure place individuelle et adaptée. En second lieu, un certain temps dans une structure d'accueil collectif est nécessaire pour éviter qu'une désignation immédiate des places individuelles d'accueil ne créent un bal d'air.

b) Si les circonstances l'exigent, une adaptation aura lieu.

c) Fedasil a déjà évoqué dans un courrier la possibilité de suspension de places.

4. Dans une première phase, il a été décidé de fixer la limite pour le haut taux de reconnaissance à 90 %. Ce pourcentage est calculé sur base des chiffres du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, en tenant compte de l'issue des décisions en matière de reconnaissance et de protection subsidiaire. Les autres nationalités suivent le traject fixe.

5. Une évaluation officielle aura lieu dès qu'il sera possible de tirer les conclusions adéquates. Initialement, une durée minimale d'un an est toujours respectée avant d'entamer une évaluation.

DO 2016201714306

Vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 24 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Door Refugee Assist beheerd centrum te Couvin.

In 2015 werden er bijkomende opvangplaatsen gecreëerd en heeft de federale regering een overheidsopdracht uitgeschreven, waarop privébedrijven konden intekenen. In het kader van die procedure werd er een centrum in Couvin geopend, dat beheerd wordt door Refugee Assist. Die vennootschap werd in de herfst van 2015 specifiek voor dat doel opgericht en had geen ervaring op dat gebied.

Aanvankelijk werd die vennootschap gedurende een hele tijd geleid door Peter De Roo, gewezen federaal regeringscommissaris voor de opvang van asielzoekers, N-VA-verkozene (provincieraadslid in West-Vlaanderen) en voormalig adviseur van minister-president Geert Bourgeois (van 2013 tot 2016). Dit roept tegensprekelijk vragen op over mogelijke belangenconflicten.

Het centrum zat al snel vol. Het beheer ervan lijkt problematisch te zijn. Er waren klachten van asielzoekers zelf over de kwaliteit van de huisvesting. Maar dat is niet alles. Er werden twee directeurs brutaal aan de deur gezet. Werknemers klagen dat in de instelling alles om geld draait, dat er tekortkomingen zijn op het stuk van vervoer, kleding en psychosociale begeleiding en dat ze te horen krijgen dat ze te duur zijn.

Eind januari werd de sluiting van het centrum aangekondigd. Het valt op dat Refugee Assist het hoogste dagforfait heeft genoten, bijna 50 euro, terwijl de concurrenten uit de privé- en de non-profitsector het met een forfait van 40 à 42 euro moesten stellen. Dat komt neer op meer dan 4,7 miljoen euro per jaar.

Dat alles roept uiteraard vragen op, temeer daar de opvang steeds meer geprivatiseerd en steeds vaker een business wordt.

1. Hoe verklaart u het verschil in dagforfait tussen Refugee Assist en de andere centra? Hoe werden die bedragen berekend?

2. Hebben leden van uw kabinet of uzelf Peter De Roo ontmoet?

3. Hoeveel centra worden er nog door Refugee Assist beheerd? Welke samenwerkingsprojecten zitten er nog in de pijplijn?

DO 2016201714306

Question n° 1038 de monsieur le député Marco Van Hees du 24 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le centre de Couvin géré par la société Refugee Assist.

Dans la foulée de l'ouverture des places d'accueil en 2015, le gouvernement fédéral ouvrait ce marché public aux sociétés privées. C'est comme cela qu'un centre à Couvin a été ouvert sous la gestion de la société Refugee Assist. Celle-ci a été créée spécifiquement pour cela à l'automne 2015 et n'avait aucune expérience dans le domaine.

Elle a été dirigée au départ et pendant tout un temps par Peter De Roo, ancien commissaire du gouvernement fédéral aux places d'accueil, élu N-VA (conseiller provincial en Flandre occidentale) et ex-conseiller du ministre-président Geert Bourgeois (de 2013 à 2016). Ce qui laisse clairement entrevoir des questions par rapport à de potentiels conflits d'intérêts.

Le centre a rapidement été plein. Et sa gestion semble poser question. Il y a eu les plaintes des demandeurs d'asiles eux-mêmes concernant les conditions d'hébergement. Mais il n'y a pas que cela. En effet, deux directeurs ont été licenciés brutalement. Des travailleurs se plaignent expliquant que l'institution est dans une logique purement financière, qu'il y a des manques en matière de transport, de vêtement, d'accompagnement psychosocial et qu'on leur dit qu'ils coûtent trop cher.

La fermeture du centre a été annoncée fin janvier. Ce qui interpelle c'est que Refugee Assist a bénéficié du forfait journalier le plus élevé, près de 50 euros alors que ses concurrents, tant dans le privé que dans le non-marchand oscillent entre 40 et 42 euros. Cela revient à plus de 4,7 millions sur un an.

Tout cela pose clairement question, dans un cadre où l'accueil est en train d'être privatisé et de devenir toujours plus un business.

1. Comment expliquez vous la différence du montant journalier entre Refugee Assist et les autres centres? Sur quelle base ont-ils été calculés?

2. Y-a-t'il eu des liens ou rencontres entre vous ou votre cabinet et Peter De Roo?

3. Combien de centres sont encore gérés par Refugee Assist? Et quels sont les projets de collaboration dans le futur?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 1038 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 24 januari 2017 (Fr.):

1. In het kader van deze overheidsopdracht, geplaatst op basis van dwingende spoed, werd de opening van opvangplaatsen inderdaad aan Refugee Assist (en aan anderen) gegund.

De inschrijvers werden uitgenodigd een prijs voor te stellen rekening houdend met het bestek en specifieke technische bepalingen, waardoor een vast en gelijkaardig niveau van prestaties verzekerd werd voor alle centra.

Naast de prijs was ook een tweede gunningscriterium van toepassing: de kwaliteit (naleven van de kwaliteitsnormen, termijn voor de operationalisering van de site).

Deze overheidsopdracht werd bijgevolg niet enkel gegund op basis van de laagste prijs, maar rekening houdend met een kwalitatief criterium, aan de inschrijvers die de economisch meest voordelige offerte hebben ingediend.

2. Het kabinet heeft contact gehad met alle grote opvangoperatoren.

3. Er wordt geen centrum meer beheerd door deze operator. Er is geen toekomstige samenwerking meer voorzien.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 1038 de monsieur le député Marco Van Hees du 24 janvier 2017 (Fr.):

1. Dans le cadre de ce marché public passé sur la base de l'urgence impérieuse, l'ouverture de certaines places d'accueil a en effet été confiée à Refugee Assist (entre autres).

Les soumissionnaires étaient invités à remettre un prix en tenant compte d'un cahier des charges et de spécifications techniques précises, assurant un niveau de prestation fixe et identique pour tous les centres.

Outre le prix, un second critère d'attribution était applicable: la qualité (respect des normes de qualité, délai d'opérationnalisation du site).

Le marché public n'a donc pas été attribué uniquement sur la base du prix le plus bas, mais bien en tenant compte d'un critère qualitatif, aux soumissionnaires ayant remis les offres économiquement les plus avantageuses.

2. Le cabinet était en contact avec tous les grands opérateurs de l'accueil.

3. Plus aucun centre n'est géré par cet opérateur. Aucune collaboration future n'est prévue.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2016201715140

Vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 07 maart 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hergroepering van de federale wetenschappelijke instellingen.

Volgens een artikel dat op 20 januari 2017 in *Le Vif* is verschenen zou men de bedoeling hebben de federale wetenschappelijke instellingen (FWI) onder te brengen in vier groepen of clusters met rechtspersoonlijkheid, een raad van bestuur en beheersorganen.

Via die herschikking zou men kunnen besparen en het beheer van de FWI's kunnen stroomlijnen. Men zou momenteel de modaliteiten van die hervorming aan het vastleggen zijn.

1. a) Kan u die geplande hergroepering van de federale wetenschappelijke instellingen nader toelichten?

b) Over welke bevoegdheden en rechten zouden die vier nieuwe entiteiten beschikken?

c) Zouden die entiteiten op de keuze van de culturele programmatie van de FWI's kunnen wegen?

2. Zullen de FWI's hun financiële autonomie behouden? Zo niet, welke besparing zou men met die omvorming van de FWI's tot vier clusters kunnen realiseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 07 maart 2017 (Fr.):

Voor het antwoord op deze vraag verwijs ik u graag door naar mijn antwoorden op de mondelinge vragen nr. 17445 en nr. 17446 van de heer Cheron in de commissie Bedrijfsleven van 28 maart 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, 54 COM 629).

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2016201715140

Question n° 468 de monsieur le député Philippe Goffin du 07 mars 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Regroupement des établissements scientifiques fédéraux.

Dans un article relaté par *Le Vif* du 20 janvier 2017, il est fait mention de l'intention de regrouper les établissements scientifiques fédéraux (ESF) en quatre groupes, des *clusters* dotés de la personnalité juridique, d'un conseil d'administration et d'organes de gestion.

Ce regroupement permettrait de réaliser des économies et de rationaliser la gestion des ESF. Des travaux seraient en cours pour préciser les modalités de cette réforme.

1. a) Pouvez-vous donner plus de détails quant à ce projet de regroupement des établissements scientifiques fédéraux?

b) Quels seraient les compétences et pouvoirs de ces quatre nouvelles entités?

c) Ces entités pourraient-elles avoir un impact dans le choix de la programmation culturelle des ESF?

2. Les ESF conserveront-ils leur autonomie financière? Si non, quelles économies pourraient-être dégagées par ce regroupement des ESF en quatre *clusters*?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 468 de monsieur le député Philippe Goffin du 07 mars 2017 (Fr.):

Pour la réponse à cette question, je vous renvoie volontiers à mes réponses aux questions orales n° 17445 et n° 17446 de monsieur Cheron fournies à la commission Économie le 28 mars 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 629).

Het verslag van deze vergadering kunt u terugvinden op de website van de Kamer.

DO 2016201715141

Vraag nr. 469 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 maart 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Producten voor vrouwelijke hygiëne. - Btw-vermindering naar 6%.

Voor hygiënische en levensnoodzakelijke producten geldt er thans in België een tarief van 6 %. Voor producten voor vrouwelijke hygiëne geldt er echter een tarief van 21 %, net zoals voor de gewone producten dus. Dat is het hoogste tarief.

Op 2 mei 2016 heb ik een wetsvoorstel ingediend om dat tarief tot 6 % te verminderen.

Onlangs heeft mijn collega Nawal Ben Hamou minister Van Overtveldt een vraag gesteld over de voortgang van dat dossier. Hij heeft geantwoord dat de behandeling ervan als gevolg van technische problemen enige tijd zou vergen. Wat het tijdpad betreft, heeft hij verklaard dat het snel zou kunnen gaan maar ook nog even zou kunnen duren. In elk geval is de regering nog steeds bereid voortgang te boeken. Het dossier zou dus over een maand afgerond kunnen zijn maar kan ook met een sisser aflopen.

1. Acht u het als staatssecretaris voor Gelijke Kansen nodig schot in dat dossier te brengen? Zo ja, hoe?

2. Wat zijn de technische complicaties waarover minister Van Overtveldt het in zijn antwoord heeft? Waarom kan er geen tijdpad meegedeeld worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 469 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 07 maart 2017 (Fr.):

Mijn collega-minister voor Financiën deelt de visie dat het btw-tarief op bepaalde hygiëneproducten verlaagd moet worden van 21 % naar 6 %. Hoewel het volledige dossier reeds op de Ministerraad werd gebracht door mijn collega, werden de ontwerp teksten nog niet goedgekeurd.

Vous pouvez consulter le compte rendu de cette réunion sur le site de la Chambre.

DO 2016201715141

Question n° 469 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 mars 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Produits de protection hygiénique. - Diminution du taux de TVA à 6 %.

Comme vous le savez, les produits hygiéniques, produits de première nécessité sont taxés aujourd'hui en Belgique à 6 %. Or, les différents produits de protection hygiénique sont quant eux taxés à 21 %, comme des produits lambda. Il s'agit du taux le plus élevé.

J'ai déposé une proposition de loi le 2 mai 2016 afin de réduire ce taux et de le faire passer à 6 %.

Récemment, ma collègue Nawal Ben Hamou a questionné le ministre Van Overtveldt sur l'état d'avancement du dossier. Il lui a répondu que cela prendrait du temps du fait de problèmes techniques. Sur le timing, il a indiqué que cela pouvait prendre beaucoup de temps, ou pas, mais que la volonté d'avancer du gouvernement était toujours là. On pourrait donc très bien voir le dossier aboutir dans un mois comme il pourrait ne jamais aboutir.

1. En tant que secrétaire d'État à l'Égalité des chances, estimez-vous nécessaire de faire avancer ce dossier? Si oui, par quels moyens?

2. Quelles sont les complications techniques dont parle Monsieur Van Overtveldt dans sa réponse? Comment se fait-il qu'aucun timing ne puisse être avancé?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 469 de madame la députée Fabienne Winckel du 07 mars 2017 (Fr.):

Mon collègue ministre des Finances est également d'avis que le taux de TVA sur certains produits d'hygiène doit être abaissé de 21 % à 6 %. Bien que le dossier complet ait déjà été présenté par mon collègue au Conseil des ministres, les projets de texte n'ont pas encore été approuvés.

Deze btw-verlaging moet inderdaad gekaderd worden binnen het Gelijkekansenbeleid omdat het geen luxeproduct betreft. Intussen ben ik in overleg met mijn collega-minister om de doorstart van dit dossier te bekijken. Voor uw vraag naar de precieze technische elementen verwijs ik u door naar mijn collega-minister voor Financiën

DO 2016201715142

Vraag nr. 470 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 maart 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Start-ups. - Overheidsopdrachten.

Het innovatievriendelijk aanbesteden van overheidsopdrachten opent nieuwe afzetmarkten voor start-ups en draagt bij tot de ontwikkeling van aangepaste oplossingen voor de nieuwe behoeften van de administratie.

De federale overheid kan in al haar bevoegdheidsdomeinen werk maken van een innovatiegericht aankoopbeleid bij overheidsopdrachten, met een driedelige doelstelling:

- de groei van innovatieve bedrijven ondersteunen door de ontwikkeling van hun innovatietechnologie te financieren en hun toegang te verlenen tot nieuwe markten en tot een kwaliteitsreferentie;
- de overheidsuitgaven beheersen door performanter en efficiënter aan te kopen;
- de overheidssteun voor de financiering van innovatie ontwikkelen.

Innovatiegerichte overheidsopdrachten kunnen ook een grote hefboom van innovatieondersteuning zijn, aanvullend op de klassieke directe steun, met als mogelijke voordelen voor de bedrijven:

- rechtstreekse financiering voor het ontwikkelen of vermarkten van een nieuw product of innovatieve dienst;
- toegang tot nieuwe markten;
- toegang tot referentiekanten, wat bijdraagt tot de bekendheid en reputatieopbouw.

1. Heeft men bij alle diensten waarvoor u als staatssecretaris bevoegd bent, in 2016 het initiatief genomen tot een op start-ups gerichte strategie voor het aanbesteden van overheidsopdrachten? Zo ja, wat houdt die strategie in, en welke balans kunt u ervan opmaken?

Cette baisse de la TVA doit en effet s'inscrire dans le cadre de la politique d'Égalité des Chances, étant donné qu'il ne s'agit pas d'un produit de luxe. J'ai entre-temps entamé une concertation avec mon collègue ministre afin d'examiner la relance de ce dossier. Concernant votre demande d'éléments techniques précis, je vous renvoie à mon collègue ministre des Finances.

DO 2016201715142

Question n° 470 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 mars 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La commande publique aux start-up.

L'innovation dans la commande publique ouvre aux start-up de nouveaux marchés potentiels et contribue ainsi à stimuler le développement de solutions adaptées aux nouveaux besoins de l'administration.

L'État fédéral peut promouvoir, dans l'ensemble de son champ de compétences, le développement des achats innovants dans la commande publique selon un triple objectif:

- soutenir la croissance des entreprises innovantes en finançant le développement de leurs innovations et en leur offrant un accès à de nouveaux marchés ainsi qu'à une référence de qualité;
- maîtriser la dépense publique en améliorant la performance et l'efficacité des achats publics;
- développer le soutien public au financement des innovations.

Par ailleurs, la commande publique peut également représenter un levier majeur de soutien à l'innovation complémentaire aux aides directes classiques. À cet égard, les avantages pour les entreprises pourraient être:

- un financement direct pour développer ou commercialiser un nouveau produit ou un service innovant;
- un accès à de nouveaux marchés;
- un accès à des clients de référence, pour développer sa publicité et sa réputation.

1. Pour l'ensemble des services qui dépendent de votre tutelle, une stratégie de commande publique aux start-up a-t-elle été initiée en 2016? Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer la teneur ainsi que le bilan?

2. Wat zijn de prioriteiten voor 2017 in dat verband?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 470 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 07 maart 2017 (Fr.):

Er is geen specifieke strategie door Belspo ingeleid inzake innovatief aanbesteden. Belspo beschikt wel over een onderzoeksprogramma dat antwoorden kan geven op de beleidsondersteuning op lange termijn van de federale overheid. Dit is namelijk het onderwerp van het programma *Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks* (BRAIN). De voorbereidingen tot de vernieuwing/voortzetting van dat programma zijn lopende (het regelgevend kader voor het huidige BRAIN-programma eindigt eind 2017).

Bij andere meer toepassingsgerichte en/of technologische noden van de federale instellingen onder mijn bevoegdheid, wordt eerst onderzocht of die noden kunnen beantwoord worden door producten en diensten die op de markt beschikbaar zijn.

Indien dat niet het geval is, kan er geval per geval overwogen worden in hoeverre de federale overheid zich wil/kan engageren in de ontwikkeling van bepaalde specifieke, toepassingsgerichte producten of diensten. Daar innovatie in het algemeen behoort tot de bevoegdheid van de regio's, moet bij die specifieke dossiers ook het bevoegdheidsaspect uitgeklaard worden.

2. Quelles sont les priorités fixées pour 2017 dans ce cadre?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 470 de monsieur le député Gautier Calomne du 07 mars 2017 (Fr.):

Belspo n'a mis en place aucune stratégie spécifique dans le cadre des marchés publics innovants, mais dispose d'un programme de recherche en réponse au soutien stratégique à long terme de l'autorité fédérale. Ce soutien fait en effet l'objet du programme *Belgian Research Action through Interdisciplinary Networks* (BRAIN). Les préparations dans le cadre du renouvellement/de la prolongation de ce programme sont en cours (le cadre réglementaire du programme BRAIN actuel se termine fin 2017).

Pour ce qui est des autres besoins plus applicatifs et/ou technologiques des institutions fédérales relevant de ma compétence, il sera en premier lieu examiné si ces besoins peuvent être comblés par les produits et les services disponibles sur le marché.

Au cas où cela ne serait pas le cas, il conviendra d'envisager au cas par cas dans quelle mesure l'autorité fédérale souhaite/peut s'engager à développer certains produits ou services applicatifs. Vu que l'innovation est en général du ressort des régions, il faudra également clarifier l'aspect de la compétence lié à ces dossiers spécifiques.

DO 2016201715143

Vraag nr. 471 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De taalinspectie inzake onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen nr. 209 van 23 november 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56) en nr. 282 van 30 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 70) betreffende de vraag of alle leerlingen wier ouders in het Nederlandse taalgebied woonachtig zijn en hun kinderen in Brussel naar school sturen in principe in het Nederlandstalig onderwijs terecht komen, en enkel en alleen in het Franstalig onderwijs terecht komen indien er een door de taalinspectie goedgekeurde verklaring van het gezinshoofd voorhanden is.

Het antwoord luidde toen dat dit niet kan worden verzekerd omdat de taalverklaring bij de aanvang van het leerplichtonderwijs moet gebeuren, in het eerste leerjaar van het lager onderwijs dus, maar dat dit niet gebeurt omdat er momenteel geen tweede ploeg taalinspecteurs operationeel is die in de lagere scholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest controles uitvoert.

Uw voorgangster stelde in april 2016 dat dit kwam omdat er maar twee inspecteurs (één Nederlandstalige en één Franstalige) in dienst zijn in plaats van de voorziene vier, maar dat zij twee bijkomende aanwervingen als prioritaire acties zou laten opnemen in het personeelsplan 2016 van de POD Wetenschapsbeleid.

Verder zou er worden bekeken hoe de werking van het huidige team taalinspecteurs gereorganiseerd kan worden om de doorlopende taalcontrole in de lagere scholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te kunnen verzekeren.

1. Hebben deze aanwervingen inmiddels plaatsgegrepen en zo niet, waarom niet? Wat zijn in dat geval de vooruitzichten?

2. In hoeverre wordt een doorlopende taalcontrole in de lagere scholen van Brussel georganiseerd zoals aangekondigd? Gaat dit ten koste van andere opdrachten van de taalinspecteurs en zo ja, welke?

DO 2016201715143

Question n° 471 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'inspection linguistique en matière d'enseignement dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Je renvoie à mes questions écrites n°s 209 du 23 novembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56) et 282 du 30 mars 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 70) concernant la possibilité de garantir que tous les élèves dont les parents résident dans la région linguistique flamande et inscrivent leurs enfants dans une école bruxelloise fréquentent en principe l'enseignement néerlandophone et ne sont inscrits dans l'enseignement francophone que sur la base d'une déclaration du chef de famille approuvée par l'inspection linguistique.

À l'époque, la réponse indiquait qu'il était impossible de fournir cette garantie, car ladite déclaration linguistique doit être approuvée au début de la scolarité obligatoire - à savoir lors de la première inscription à l'école, habituellement lors de la première année - et qu'il n'y avait alors pas de seconde équipe opérationnelle d'inspecteurs linguistiques pour exercer les contrôles linguistiques dans les écoles primaires bruxelloises.

En avril 2016, votre prédécesseur indiquait que cette situation était due notamment au fait qu'il n'y avait que deux inspecteurs (un néerlandophone et un francophone) en fonction, au lieu des quatre prévus, mais qu'elle inscrirait le recrutement de deux inspecteurs supplémentaires parmi les actions prioritaires du plan de personnel 2016 du SPP Politique scientifique.

Elle annonçait par ailleurs son intention d'examiner avec le SPP Politique scientifique comment augmenter l'efficacité des inspecteurs linguistiques actuels pour leur permettre d'exercer un contrôle linguistique permanent dans les écoles primaires de la Région de Bruxelles-Capitale.

1. Les recrutements promis ont-ils entre-temps été effectués? Dans la négative, pourquoi? Quelles sont dans ce cas les prévisions?

2. Dans quelle mesure le contrôle linguistique permanent annoncé est-il une réalité dans les écoles primaires bruxelloises? Est-il réalisé au détriment d'autres missions des inspecteurs linguistiques? Dans l'affirmative, lesquelles?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 471 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 maart 2017 (N.):

1. De aanwerving van twee bijkomende taalinspecteurs heeft niet plaatsgevonden. De huidige budgettaire omstandigheden en de daaruit voortvloeiende verminderde personeelskredieten hebben tot gevolg dat een uitbreiding van de taalinspectie moeilijk is. Aangezien de budgettaire beperkingen de volgende jaren zal aanhouden, is het niet evident een uitbreiding van de taalinspectie te realiseren. Desondanks blijft deze uitbreiding als prioritaire actie behouden.

2. De taalcontrole in de lagere scholen van Brussel wordt opgestart. Gelet op het groot aantal lagere scholen, alsook op de opgelegde termijnen waarbinnen deze controles moeten worden uitgevoerd, is het fysiek onmogelijk voor de taalinspectie om alle dossiers individueel te controleren. Daarom zal deze controle zich in de eerste plaats concentreren op die scholen met het potentieel grootste aantal probleem dossiers.

DO 2016201715160

Vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 08 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Personen met handicap. - Verlies tegemoetkoming bij werk of samenwonen.

Mensen met een handicap die er toch in slagen om ondanks hun moeilijke situatie de arbeidsmarkt te betreden worden hier nog te hard voor "afgestraft". Ze verliezen een deel van hun toelagen wanneer hun inkomen boven een bepaalde grens ligt. Deze inkomensgrenzen liggen trouwens niet bepaald hoog, waardoor werken eigenlijk eerder ontmoedigd, in plaats van aangemoedigd, wordt.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 471 de madame la députée Barbara Pas du 07 mars 2017 (N.):

1. Le recrutement de deux inspecteurs linguistiques supplémentaires n'a pas pu avoir lieu. Il est difficilement envisageable d'élargir l'inspection linguistique dans les circonstances budgétaires actuelles entraînant une diminution des crédits de personnel. Étant donné que les contraintes budgétaires vont se prolonger dans les prochaines années, il ne sera pas évident de réaliser cet élargissement. Cependant, cet élargissement reste maintenu comme action prioritaire.

Le contrôle linguistique dans les écoles primaires est lancé. Vu le grand nombre d'écoles primaire, ainsi que les délais imposés dans lesquels ces contrôles doivent être effectués, il est physiquement impossible pour l'inspection linguistique de procéder à une contrôle individuelle des dossiers. Ce contrôle se concentrera par conséquent sur ces écoles avec le plus grand nombre potentiel de dossiers problématiques.

DO 2016201715160

Question n° 472 de monsieur le député Egbert Lachaert du 08 mars 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Personnes handicapées. - Perte de l'allocation en raison d'une activité professionnelle ou d'une cohabitation.

En Belgique, les personnes porteuses d'un handicap qui parviennent quand même, malgré leur situation difficile, à intégrer le marché du travail, sont encore trop lourdement "sanctionnées". Elles se voient ainsi privées d'une partie de leurs allocations lorsque leur revenu dépasse un plafond déterminé. Ces limites de revenus ne sont d'ailleurs pas particulièrement élevées, une situation qui tend plutôt à décourager le travail qu'à l'encourager.

Ondanks dat aan andere voorwaarden is voldaan, verliezen mensen de tegemoetkomingen voor de extra medische kosten die zij toch moeten dragen. Als een persoon met een handicap een job heeft, gaan die kosten (en de handicap) immers niet verdwijnen.

In het regeerakkoord staat hierover het volgende: "Om de beroepsactiviteit van personen met een handicap en hun partner te bevorderen, zal de regering, rekening houdend met de budgettaire ruimte, de mogelijkheden uitbreiden om een integratie-tegemoetkoming te combineren met beroepeninkomsten, ongeacht of ze ontvangen worden door de persoon met een handicap (prijs van de arbeid) of door zijn/haar echtgeno(o)t(e) (prijs van de liefde).".

Door uw voorgangster werd een studie opgestart om dit systeem te herzien, die studie is toegewezen aan de KU Leuven en de ULB. Dit onderzoek werd opgestart in 2015 en zal opgeleverd worden eind 2017.

In de laatste beleidsnota staat te lezen: "Personen met een handicap die er voor kiezen om samen te gaan wonen met een partner die een inkomen of een vermogen heeft, kunnen nog steeds geconfronteerd worden met een verlaging of zelfs een verlies van hun tegemoetkoming. Op basis van een ruime bevraging van het middenveld door de vorige staatssecretaris werd een wijziging van onze wetgeving voorbereid om te verhelpen aan de problematiek van de prijs van de liefde. Ik laat nu de budgettaire impact van dergelijke wijziging berekenen en zal het voorstel van wetswijziging voor advies voorleggen aan de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap."

1. Voor de jaren 2014, 2015 en 2016 vernam ik graag:

- a) hoeveel personen met een handicap hun tegemoetkoming hebben verloren door samenwonen;
- b) hoeveel personen met een handicap hun tegemoetkoming hebben verloren door zelf een job te hebben?

2. Heeft u enig zicht op de vorderingen van de studie die werd toegewezen aan de KU Leuven en de ULB? Wat is de tussentijdse stand van zaken?

3. Heeft u het voorstel van wetswijziging hieromtrent reeds voorgelegd aan de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap? Wat is hun advies?

Bien qu'elles satisfassent à d'autres conditions, ces personnes n'ont plus droit à l'intervention dans les frais médicaux supplémentaires, des frais qu'elles doivent pourtant encore supporter. L'activité professionnelle de la personne handicapée ne fait en effet pas disparaître ces frais (ni le handicap).

L'accord de gouvernement prévoit que: "pour favoriser l'activité professionnelle des personnes handicapées et de leur partenaire, le gouvernement élargira, en fonction des disponibilités budgétaires, le cumul possible entre l'allocation d'intégration et les revenus professionnels, qu'ils soient perçus par la personne handicapée (prix du travail) ou par son conjoint (prix de l'amour).".

Votre prédécesseur avait chargé la KU Leuven et l'ULB de réaliser une étude en vue d'une révision de ce système. Les résultats de cette étude entamée en 2015 seront disponibles à la fin de 2017.

Dans la dernière note de politique générale, il est indiqué: "Les personnes handicapées qui choisissent de cohabiter avec un partenaire qui perçoit des revenus ou dispose d'un patrimoine, peuvent encore être confrontées à une diminution, voire à la perte de leur allocation. Sur la base d'une vaste enquête auprès de la société civile menée par le précédent secrétaire d'État une modification de notre législation a été préparée pour remédier à la problématique du prix de l'amour. J'ai à présent demandé à ce que soit calculé l'impact budgétaire d'une telle modification. Je soumettrai ensuite la proposition de modification de la loi pour avis au Conseil supérieur national des personnes handicapées."

1. Je souhaiterais obtenir, pour les années 2014, 2015 et 2016, une réponse aux questions suivantes:

- a) Combien de personnes handicapées ont-elles perdu leur allocation à la suite d'une cohabitation;
- b) Combien de personnes handicapées ont-elles perdu leur allocation en raison de l'exercice d'une activité professionnelle personnelle?

2. Savez-vous où en est l'étude confiée à la KU Leuven et à l'ULB? Quels sont les résultats disponibles à mi-parcours?

3. Avez-vous déjà soumis la proposition de modification de la loi au Conseil supérieur national des personnes handicapées? Quel avis a-t-il rendu à ce sujet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 08 maart 2017 (N.):

1. a) Verlies van tegemoetkoming door samenwonen:

- 2014: 392;
- 2015: 403;
- 2016: 327.

b) Verlies van tegemoetkoming door arbeidsinkomsten:

- 2014: 1.054;
- 2015: 1.005;
- 2016: 1.012.

Wat betreft de arbeidsinkomsten (punt B.), deze kunnen niet gescheiden worden van andere inkomsten (vervangingsinkomsten). Niet al deze personen hebben dus hun tegemoetkoming verloren door het verwerven van een arbeidsinkomen. Een raming van de verhouding (op basis van de dossierbehandeling) geeft aan dat het verlies van de tegemoetkoming door het verwerven van arbeidsinkomen maximaal de helft van de gevallen uitmaakt. Dit aantal gevallen zou dus beperkt zijn tot maximaal een 500-tal per jaar.

2. De studie van de KUL en de ULB waarnaar verwezen wordt, heeft geen betrekking op de impact van de "prijs van de arbeid" of de "prijs van de liefde" maar wel op de medische evaluatie.

De eindrapportering, die gepland was voor december 2017, is vanwege een gezondheidsproblematiek bij de onderzoeksters verschoven naar maart 2018.

De studie is gericht op de ontwikkeling van een nieuw medisch evaluatie-instrument dat afgestemd is op de huidige praktijk en de verwachtingen en noden van personen met een handicap zelf.

Een nieuw evaluatie-instrument, inclusief een handleiding, is al ontworpen. Een pilootstudie bij een twintigtal personen uit elke taalgroep moet nog worden uitgevoerd, waarbij zowel de bruikbaarheid van het evaluatie-instrument, en de handleiding wordt getest, als de bevraging van de werkelijke ondersteuning en de kosten.

Op basis van de resultaten van deze pilootstudie wordt dan vervolgens bij 300 tot 500 personen met een handicap het evaluatie-instrument en de bevraging van de ondersteuning en kosten verder afgenomen.

Voor beide is reeds de programmatie voorzien van een elektronisch registratiesysteem.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 472 de monsieur le député Egbert Lachaert du 08 mars 2017 (N.):

1. a) Perte d'allocation en raison d'une cohabitation:

- 2014: 392;
- 2015: 403;
- 2016: 327.

b) Perte d'allocation en raison de revenus du travail:

- 2014: 1.054;
- 2015: 1.005;
- 2016: 1.012.

En ce qui concerne les revenus du travail (point B.), ils ne peuvent être dissociés d'autres revenus (revenus de remplacement). Toutes ces personnes n'ont donc pas perdu leur allocation parce qu'elles ont obtenu des revenus du travail. Une estimation du rapport (sur base du traitement des dossiers) indique que la perte de l'allocation due à l'obtention de revenus du travail représente au maximum la moitié des cas. Ce nombre de cas se limiterait donc tout au plus à environ 500 par année.

2. L'étude de la KUL et de l'ULB à laquelle vous faites référence ne porte pas sur l'impact du "prix du travail" ou du "prix de l'amour", mais sur l'évaluation médicale.

Le rapport final prévu pour décembre 2017 a été reporté à mars 2018 en raison d'un problème de santé chez la chercheuse.

L'étude porte sur le développement d'un nouvel instrument médical d'évaluation qui correspond à la pratique actuelle et aux attentes et besoins des personnes handicapées elles-mêmes.

Un nouvel instrument d'évaluation, avec son manuel, a déjà été élaboré. Une étude pilote auprès d'une vingtaine de personnes de chaque groupe linguistique doit encore être menée. Il s'agira tant de tester l'efficacité de l'instrument d'évaluation et du manuel que d'examiner le soutien réel et les coûts.

Sur base des résultats de cette étude pilote, l'instrument d'évaluation et le questionnaire relatif au soutien et aux coûts seront ensuite étudiés plus avant auprès de 300 à 500 personnes handicapées.

La programmation d'un système d'enregistrement électronique est déjà prévue dans les deux cas.

Op basis van de ruime steekproef wordt het instrument, de score, en de zorgcategorieën verder bepaald.

De pilootstudie en de empirische validering is voorzien voor de tweede helft van 2017 en het eerste kwartaal van 2018.

3. Er is hedennog geen wetsontwerp beschikbaar. De redactie ervan vereist nog verder onderzoek en aansluitend overleg binnen de regering rekening houdend met de budgettaire situatie.

Conform de wettelijke rol van de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap zullen zij ten gepasten tijde uiteraard betrokken worden.

DO 2016201715181

Vraag nr. 473 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 08 maart 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Loongelijkheid tussen mannen en vrouwen.

Gelijkheid tussen mannen en vrouwen is nog lang niet verworven in België.

Het is bijvoorbeeld totaal onaanvaardbaar dat er nog altijd een loonkloof is.

Volgens een op 22 februari 2017 gepubliceerde studie van het ABVV, de vrouwenbeweging van de sp.a en de Partij van Europese Sociaaldemocraten verdienen vrouwen in België vandaag nog steeds 20 % minder dan mannen.

Welke maatregelen zal de regering nemen om deze loonkloof te verkleinen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 473 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 08 maart 2017 (Fr.):

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen stelt jaarlijks een loonkloofrapport op om de evolutie van de loonverschillen tussen vrouwen en mannen in België vast te stellen. Ik verwacht binnenkort het Loonkloofrapport 2017 waarin alle indicatoren nauwkeurig onder de loep worden gehouden.

L'instrument, le score et les catégories de soins seront définis plus précisément sur base du large échantillon.

L'étude pilote et la validation empirique sont prévues pour le second semestre de 2017 et le premier trimestre de 2018.

3. Aucun projet de loi n'est actuellement disponible. Sa rédaction requiert en effet un examen plus poussé, suivi de concertations au sein du gouvernement, en tenant compte de la situation budgétaire.

Il va de soi que conformément à son rôle légal, le Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées sera impliqué en temps voulu.

DO 2016201715181

Question n° 473 de monsieur le député Elio Di Rupo du 08 mars 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'égalité salariale entre les hommes et les femmes.

Nous sommes aujourd'hui encore très éloignés d'une véritable égalité entre les hommes et les femmes en Belgique.

Il est, par exemple, totalement inacceptable que l'égalité salariale ne soit pas une réalité.

Selon une étude de la FGTB, du mouvement des femmes du sp.a et du parti socialiste européen, parue le 22 février 2017, les femmes gagnent toujours 20 % de moins que les hommes en Belgique.

Pourriez-vous indiquer quelles sont les mesures que le gouvernement va prendre pour réduire cet écart?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 473 de monsieur le député Elio Di Rupo du 08 mars 2017 (Fr.):

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes établit chaque année un rapport sur l'écart salarial afin de constater l'évolution des différences salariales entre les femmes et les hommes en Belgique. J'attends le rapport sur l'écart salarial 2017 qui examinera précisément tous les indicateurs.

Zoals het rapport van het ABVV aangeeft, zien we dat een belangrijke oorzaak van de loonkloof het deeltijds werk van vrouwen is en dat dit deeltijds werk voor vrouwen niet altijd een vrije keuze is. We weten uit de vorige rapporten van het Instituut dat dit probleem zich al langer voordoet.

In heel wat sectoren waar vrouwen sterk vertegenwoordigd zijn worden de meeste jobs enkel deeltijds aangeboden. Dit heeft onder andere tot gevolg dat vrouwen in deze sectoren minder verdienen.

Maar meer nog zijn de loonverschillen tussen mannen en vrouwen het gevolg van de grotere ongelijkheid die in de brede maatschappij blijft bestaan tussen vrouwen en mannen.

Vrouwen en mannen verrichten hun arbeid vaak in verschillende sectoren. Sectoren waar vrouwen in de meerderheid zijn, blijken lagere lonen te hebben dan die waar mannen in de meerderheid zijn. Dat leidt tot eigenaardige vaststellingen.

Vrouwen vormen bijvoorbeeld de meerderheid in de schoonmaaksector. Voor de sector van de vuilnisophaling kunnen we stellen dat daarvoor vergelijkbare vaardigheden nodig zijn. In die sector zijn mannen in de meerderheid. En wat blijkt? Zij verdienen meer dan de vrouwen in de schoonmaaksector.

Dat komt ook door de competenties en vaardigheden van vrouwen vaak ondergewaardeerd worden. Fysieke taken, die het vaakst worden verricht door mannen, worden vaak meer gewaardeerd dan taken door vrouwen worden uitgevoerd. Een vrouwelijke caissière in de supermarkt verdient bijvoorbeeld minder dan een man die in het magazijn werkt.

En dan zijn er nog de rolpatronen en tradities. Die kunnen bijvoorbeeld van invloed zijn op de opleidingskeuze van een jonge man of vrouw.

Slechts één derde van de wetenschappers en ingenieurs in Europa is vrouw. Nochtans kampt de Europese arbeidsmarkt al vele jaren met een structureel tekort aan technische en wetenschappelijke profielen. Het is daarom belangrijk een strategie aan te houden waarbij nadrukkelijk meisjes worden aangespoord om meer STEM-opleidingen te volgen, dus opleidingen met een groot pakket Science, Technology, Engineering en Mathematics.

Als staatssecretaris voor Gelijke Kansen neem ik het thema van de loonkloof erg ter harte en zet ik mij in om een integraal beleid uit te werken dat dit probleem structureel aanpakt.

Comme le rapport de la FGVB indique, nous constatons que le travail à temps partiel des femmes est en effet une cause importante de l'écart salarial, et que ce travail à temps partiel n'est pas toujours un choix de la part des femmes. Les précédents rapports de l'Institut nous montrent que ce problème existe depuis longtemps déjà.

Dans de très nombreux secteurs où les femmes sont fortement représentées, la plupart des emplois ne sont proposés qu'à temps partiel. Cette situation a entre autres pour conséquence que les femmes gagnent beaucoup moins dans ces secteurs.

Mais cela va plus loin, les différences salariales entre les hommes et les femmes découlent de la grande inégalité qui continue d'exister dans la société au sens large entre les femmes et les hommes.

Les femmes et les hommes travaillent souvent dans des secteurs différents. Les secteurs majoritairement féminins sont caractérisés par des revenus plus bas que ceux qui sont majoritaires masculins. Cela conduit à des constats étonnants.

Par exemple, les travailleurs du secteur du nettoyage sont en fait généralement des travailleuses. Nous pouvons partir du principe que ce secteur demande des compétences similaires à celui du ramassage des déchets. Dans ce secteur, les hommes forment la majorité. Et que constate-t-on? Ils gagnent plus que les femmes du secteur du nettoyage.

Cette différence est également due à la propension à ne pas apprécier à leur juste valeur les compétences des femmes. Les tâches physiques, la plupart du temps confiées à des hommes, sont souvent plus appréciées que les tâches effectuées par des femmes. Par exemple, une femme caissière en supermarché gagne moins qu'un homme qui travaille dans le magasin.

Enfin, il y a aussi les schémas sociaux et les traditions. Ceux-ci peuvent par exemple exercer une influence sur le choix d'études d'un jeune homme ou d'une jeune femme.

Les femmes ne représentent qu'un tiers des scientifiques et des ingénieurs en Europe. Pourtant, le marché du travail fait face depuis déjà de nombreuses années à un manque structurel de profils techniques et scientifiques. C'est pourquoi il est important de poursuivre une stratégie d'incitation des jeunes filles à suivre des études dans les domaines des sciences, de la technologie, de l'ingénierie ou des mathématiques.

En tant que secrétaire d'État en charge de l'Égalité des chances, je prends très à coeur le thème de l'écart salarial et je m'emploie à mettre en oeuvre une politique intégrale afin d'aborder ce problème de façon structurelle.

Er bestaat reeds een nauwe samenwerking tussen de verschillende betrokken diensten van de bevoegde ministers. In het kader van de Loonkloofwet van 22 april 2012 bestaat er bijvoorbeeld een taskforce die op regelmatige basis informatie uitwisselt tussen de verschillende diensten en die de uitvoering van de Loonkloofwet van dichtbij opvolgt.

Maatregelen nemen om de loonkloof te bestrijden of de ondervertegenwoordiging van vrouwen in topfuncties aan te pakken, zullen evenwel veel meer effect hebben als zij geflankeerd worden door maatregelen rond genderstereotypering, deeltijds werk en een evenwichtige zorgtaakverdeling. Dat kan niet enkel de wetgever regelen. De inbreng van de ondernemers is minstens even belangrijk.

DO 2016201715312

Vraag nr. 479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 14 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

AK Parti Belçika. - Oorlogszuchtige propaganda in België.

In *La Capitale* van 11 maart 2017 verscheen een artikel waarin gewezen wordt op de oorlogszuchtige propaganda die door de Belgische afdeling van de AKP in dit land wordt verspreid.

Het gaat meer bepaald om een affiche die via Facebook werd rondgestuurd. Deze affiche bevat in het Turks de tekst "Deze strijd is er een tussen de halve maan en het kruis... Laten we ons verenigen onder de halve maan. Je zal zien dat we met zeer velen zijn!". De tekst is vergezeld van een tekening die niets aan de verbeelding overlaat.

1. Heeft Unia enige actie ondernomen naar aanleiding van dit voorval? Zo ja, welke? Zo neen, waarom niet?

2. Wat is uw oordeel ten aanzien van de houding van Unia met betrekking tot dit gegeven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 07 april 2017, op de vraag nr. 479 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 14 maart 2017 (N.):

Une étroite collaboration est déjà en place entre les différents services concernés des ministres compétents. Dans le cadre de la loi du 22 avril 2012 relative à l'écart salarial, une task force est par exemple chargée d'échanger régulièrement des informations entre les différents services et de suivre de près la mise en oeuvre de la loi sur l'écart salarial.

Prendre des mesures pour combler le fossé salarial ou combattre la sous-représentation des femmes au sein des fonctions de direction aura d'autant plus d'effet si elles sont accompagnées d'autres mesures autour des stéréotypes liés aux genres, du travail à temps partiel et de la répartition équilibrée des tâches. Le législateur n'y parviendra pas seul. L'apport des acteurs économiques est, au moins, aussi important.

DO 2016201715312

Question n° 479 de madame la députée Barbara Pas du 14 mars 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

AK Parti Belçika. - Propagande belliqueuse en Belgique.

Dans un article publié le 11 mars 2017 dans le journal *La Capitale*, est évoquée la propagande belliqueuse répandue en Belgique par la section belge du parti turc AKP.

Il s'agit plus particulièrement d'une affiche diffusée sur Facebook contenant le texte suivant, rédigé en langue turque: "Cette lutte est la lutte entre le croissant et la croix. Réunissons-nous sous le croissant. Vous verrez que nous serons très nombreux!" Le texte est accompagné d'un dessin très révélateur.

1. Quelque action a-t-elle été entreprise par Unia à la suite de cet incident? Dans l'affirmative, laquelle? Dans la négative, pourquoi pas?

2. Quel est votre avis sur la position d'Unia à l'égard de cette information?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 07 avril 2017, à la question n° 479 de madame la députée Barbara Pas du 14 mars 2017 (N.):

Een gelijklopende mondelinge vraag van uw collega G. Dallemagne werd door mij beantwoord in de commissie Volksgezondheid van 29 maart 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 633). Ik verwijs U dan ook door naar het verslag van deze vergadering.

Wat betreft cijfers kan ik U vandaag melden:

- vier meldingen bij UNIA;
- Meer dan 20 meldingen bij de Internet Referral Unit (IRU). Deze IRU werd vorig jaar als eenheid van de federale politie opgericht door mijn collega minister van Binnenlandse Zaken en Veiligheid. Er is contact opgenomen met de providers om de content offline te halen.

J'ai répondu à une question orale similaire de votre collègue G. Dallemagne en commission Santé publique du 29 mars 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 633). Je vous renvoie par conséquent au procès-verbal de cette réunion.

Pour ce qui est des chiffres, je peux vous annoncer aujourd'hui :

- qu'UNIA fait état de quatre signalements ;
- et l'Internet Referral Unit (IRU) de plus de 20 déclarations. L'IRU - une nouvelle unité de la police fédérale - a été créée l'an dernier par mon collègue ministre de l'Intérieur et de la Sécurité. Il a été demandé aux fournisseurs de mettre le contenu hors ligne.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.
DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

2016201714541	03-02-2017	1281	Barbara Pas	Overheidsinstellingen. - Dienstreizen in het buitenland. Institutions publiques. - Missions à l'étranger.	119
2016201714941	23-02-2017	1315	Leen Dierick	* Nationaal Platform tegen Massafraude. La Plate-forme nationale contre la fraude massive.	29
2016201714943	23-02-2017	1316	Katrin Jadin	* Budget voor de vertaaldienst. Le budget alloué au service de traduction.	30
2016201714980	24-02-2017	1319	Elio Di Rupo	* Wedertewerkstelling van oudere werknemers. La remise au travail des travailleurs âgés.	30
2016201714991	24-02-2017	1321	Jan Penris	* De wet-Major. - Controles door de Sociale Inspectie in de haven van Brussel. La loi Major et les contrôles de l'Inspection sociale dans le port de Bruxelles.	31
2016201714643	27-02-2017	1322	Jean-Marc Nollet	* Prijs van innovatieve geneesmiddelen. Le prix des médicaments innovants.	32
2016201715066	28-02-2017	1323	Leen Dierick	* Verkoop buiten de verkooppuimte. La vente hors établissement.	33
2016201715076	01-03-2017	1324	Leen Dierick	* De schuldsaldoverzekering. L'assurance solde restant dû.	34
2016201715079	01-03-2017	1325	Leen Dierick	* E-sigaretten. Les cigarettes électroniques.	35

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

2016201714055	13-01-2017	1868	Filip Dewinter	Verlies of diefstal van verblijfstitels. Perte ou vol de titres de séjour.	120
2016201714678	10-02-2017	1961	Hendrik Vuye	De toepassing van de bestuursstaalwet in Brussel. L'application de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative à Bruxelles.	121
2016201714704	13-02-2017	1965	Olivier Maingain	Aanwending door de politiezones van de dotatie ter bevordering van de aanwerving. L'utilisation par les zones de police de la dotation "Promotion du Recrutement".	122
2016201714782	15-02-2017	1974	Philippe Pivin	Psychologische begeleiding van onze politieagenten. Encadrement psychologique de nos policiers.	124
2016201714892	21-02-2017	1991	Barbara Pas	Het toezicht op de toepassing van de taalwetgeving in Brussel. Contrôle de l'application de la législation linguistique à Bruxelles.	127

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714897	21-02-2017	1993	Emmanuel Burton	Stadionverboden. - Gegevens voor 2016. Interdictions de stade de football. - Données 2016.	128
2016201714910	22-02-2017	1997	Denis Ducarme	Opleiding "Redding, Ontzetting en Evacuatie van de slachtoffers". Formation "Sauvetage, Dégagement et Évacuation de victimes".	130
2016201714940	23-02-2017	2008	Franky Demon	* "Agent van politie". "Agent de police".	35
2016201714949	23-02-2017	2010	Koenraad Degroote	* Fysieke bereikbaarheid politie. Accessibilité physique de la police.	36
2016201714954	23-02-2017	2012	Karolien Grosemans	De financiering van hulpverleningszone Oost-Limburg. Le financement de la zone de secours Oost-Limburg.	133
2016201714956	23-02-2017	2013	Karolien Grosemans	* Hulpverleningszone Noord-Limburg. La zone de secours Noord-Limburg.	36
2016201714957	23-02-2017	2014	Karolien Grosemans	* Hulpverleningszone Oost-Limburg. La Zone de secours Oost-Limburg.	37
2016201714959	23-02-2017	2015	Paul-Olivier Delannois	* Aantal agenten van de lokale politiezones die over een wapen beschikken. Le nombre d'agents des zones de police locale disposant d'une arme.	38
2016201714986	24-02-2017	2016	Koenraad Degroote	* Kledijpunten. Points d'habillement.	38
2016201714992	24-02-2017	2017	Yoleen Van Camp	Kempense stations. - Criminaliteitscijfers. Gares campinoises. - Chiffres de la criminalité.	134
2016201714998	24-02-2017	2018	Emmanuel Burton	* Lokale politie. - Proefproject met tasers. Polices locales. - Tasers à l'essai.	40
2016201714172	27-02-2017	2019	Paul-Olivier Delannois	* Gerechtsgebouw te Doornik. - Renovatiewerken. - Investeren. Palais de justice de Tournai. - Travaux de rénovation. - Investissements.	41
2016201715028	27-02-2017	2020	Philippe Pivin	* Toename van de pestproblematiek. Développement du phénomène de harcèlement.	41
2016201715029	27-02-2017	2021	Philippe Pivin	* Toegang van de politiediensten tot de databank van de DIV. L'accès des services de police à la banque de données de la DIV.	42
2016201715030	27-02-2017	2022	Philippe Pivin	* Evaluatie van de veiligheidsmaatregelen in het kader van het evenement Winterpret. Évaluation de la sécurité à l'événement Plaisir d'Hiver.	42
2016201715035	27-02-2017	2023	Denis Ducarme	* Controle van de EU-burgers aan de grenzen. Contrôle des ressortissants UE aux frontières.	43
2016201715038	28-02-2017	2024	Katrin Jadin	* Stroomstootwapens voor de lokale politie. Pistolets à impulsion électrique pour les polices locales.	44

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201715075	01-03-2017	2026	Filip Dewinter	* Terugkerende Syriëstrijders of leden van gewelddadige islamitische organisaties actief in het Midden-Oosten. Le retour de combattants partis en Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient.	45
2016201715081	01-03-2017	2027	Franky Demon	* Gordeldracht. Le port de la ceinture de sécurité.	45
2016201715088	01-03-2017	2031	Katja Gabriëls	* Politie. - Functionele verloning (MV 15571). La rémunération fonctionnelle à la police (QO 15571).	46
2016201715090	01-03-2017	2033	Franky Demon	* Controle op politiediensten (MV 15284). Le contrôle des services de police.	47
2016201715151	07-03-2017	2037	Françoise Schepmans	Bevoegdheden van de gemeenschapswachten. Les compétences des gardiens de la paix.	135
2016201715173	08-03-2017	2041	Koenraad Degroote	Druggerelateerde delicten in Vlaanderen. Les délits liés à la drogue commis en Flandre.	136
2016201715212	10-03-2017	2045	Katrin Jadin	Ziekteverzuim bij de politie (MV 15766). L'absentéisme dans la police (QO 15766).	138
2016201715217	10-03-2017	2047	Georges Gilkinet	Oprichting van de MOTEM's (MV 15628). La mise en place des MOTEM (QO 15628).	140
2016201715220	10-03-2017	2049	Ann Vanheste	Toelage politiezones aan de Franse grens (MV 15688). Subvention allouée aux zones de police à la frontière française (QO 15688).	142
2016201715322	15-03-2017	2062	Katrin Jadin	Gebruik van 'speedguns' op de autosnelwegen (MV 16351). Les pistolets radar sur les autoroutes (QO 16351).	145
2016201715327	15-03-2017	2067	Franky Demon	BBT'S (MV 16088). Les équipes spéciales d'assistance (ESA) (QO 16088).	147
2016201715328	15-03-2017	2068	Franky Demon	Buurtinformatienetwerken (MV 16042). Les réseaux d'information de quartier (QO 16042).	149
2016201715369	16-03-2017	2072	Sabien Lahaye-Battheu	Leegstand financiëncentrum in Diksmuide (MV 16101). Le bâtiment inoccupé du centre des finances de Dixmude (QO 16101).	151
2016201715373	16-03-2017	2073	Olivier Maingain	Bestrafing van daders van seksueel misbruik van minderjarigen in het buitenland. (MV 15904) La répression des auteurs d'abus sexuels sur mineurs à l'étranger (QO 15904).	153

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2016201715117	06-03-2017	845	Georges Gilkinet	Bpost. - Verdeling van drukwerk van lokale politieke partijen. Bpost. - Distribution de publications de groupes politiques locaux.	155
2016201715301	14-03-2017	855	Denis Ducarme	Steun aan Rode Kruis-Vlaanderen. Soutien à la Croix-Rouge Flandres.	157

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2015201610917	07-07-2016	707	Philippe Blanchart	Toestand in Syrië. La situation en Syrie.	159
2016201712351	12-10-2016	810	Denis Ducarme	Samenwerking tussen de EU en Kazachstan. Coopération UE - Kazakhstan.	160
2016201714901	21-02-2017	971	Vincent Scourneau	NAVO. - SHAPE. - Visie van de nieuwe president van de VS. OTAN. - SHAPE. - Vision par le nouveau président des USA.	162
2016201714913	22-02-2017	975	Denis Ducarme	Situatie in Azerbeidzjan. La situation en Azerbaïdjan.	163
2016201714962	23-02-2017	982	Katrin Jadin	Toekomstige onderhandelingen over de brexit. Les futures négociations sur le Brexit.	165
2016201715009	27-02-2017	986	Barbara Pas	* Het minderhedenverdrag. La convention-cadre pour la protection des minorités.	47
2016201715027	27-02-2017	987	Philippe Pivin	* MIVB. - Veiligheidsagenten. - Screening door de NVO. STIB. - Agents de sécurité. - Screening ANS.	48
2016201715031	27-02-2017	988	Denis Ducarme	* Oorlog in Sudan. La guerre au Soudan.	49
2016201715033	27-02-2017	989	Denis Ducarme	* Bemiddeling. Médiation.	49
2016201715064	28-02-2017	990	Sabien Lahaye-Battheu	* Dringende medische hulp illegalen. L'aide médicale urgente accordée aux illégaux.	50
2016201715292	14-03-2017	1000	Denis Ducarme	WTO-handelsfacilitatieovereenkomst. Accord OMC sur les échanges.	167

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

2014201505091	17-12-2015	736	Barbara Pas	Het intrekken van rijbewijzen bij jonge bestuurders. Retraits du permis de conduire des jeunes conducteurs.	168
2015201611166	20-07-2016	1320	Denis Ducarme	Veroordelingen en vervallenverklaringen van nationaliteit. Condamnations et déchéance de nationalité.	170
20152016111737	07-09-2016	1362	Denis Ducarme	Implementatie van het protocol tot oprichting van de Belgian Intelligence Academy. Concrétisation du protocole créant la Belgian Intelligence Academy.	171
2016201712477	17-10-2016	1459	Kristien Van Vaerenbergh	Vrijspraak na voorlopige hechtenis. Acquittement après détention provisoire.	173

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713361	30-11-2016	1573	Barbara Pas	De activiteiten van de radicaal islamitische groepering Hizb ut-Tahrir. Les activités du groupe islamiste Hizb ut-Tahrir.	177
2016201713208	13-12-2016	1608	Jean-Marc Nollet	Onderzoek van de Veiligheid van de Staat in bedrijven. L'intervention de la Sûreté de l'État dans les entreprises.	176
2016201713745	16-12-2016	1614	Carina Van Cauter	Onwerkzame en onrechtmatige hechtenissen. - Aantal gevallen en schadevergoedingen. Détentions préventives inopérantes et abusives. - Nombre de cas et indemnisation.	178
2016201713921	04-01-2017	1629	Nele Lijnen	Verdachten van belaging. Les suspects de harcèlement.	181
2016201714107	16-01-2017	1649	Willy Demeyer	Werklast bij de rechtbanken. La charge de travail des tribunaux.	182
2016201714221	19-01-2017	1665	Gautier Calomne	Nieuwe portaalsite cellmade.be. Le nouveau portail Cellmade.	183
2016201714227	19-01-2017	1667	Gautier Calomne	Proefbanken. Les bancs d'épreuves.	184
2016201714231	19-01-2017	1669	Gautier Calomne	Uitbreiding van de Sidis Suitetoepassing. L'extension de l'application Sidis Suite.	185
2016201714510	01-02-2017	1706	Barbara Pas	Terrorisme. - Minderjarigen. Les mineurs entretenant des liens avec les milieux terroristes.	186
2016201714855	20-02-2017	1743	Koenraad Degroote	Proefbank Luik (MV 16437). Banc d'épreuves de Liège (QO 16437).	187
2016201714879	21-02-2017	1747	Barbara Pas	Humanitaire organisaties en ontwikkelingssamenwerking als dekmantel voor islamextremisme en terrorisme. Les organisations humanitaires qui se servent de la coopération au développement comme couverture à leurs activités d'extrémisme et de terrorisme.	189
2016201714974	23-02-2017	1754	Emmanuel Burton	* Zelfdoding in de gevangenis. Les suicides en prison.	51
2016201714988	24-02-2017	1755	Barbara Pas	* De omzendbrief van 18 juli 2016 inzake haatpredikers. La circulaire du 18 juillet 2016 relative aux prédicateurs de haine.	52
2016201715003	24-02-2017	1757	Barbara Pas	* Open brief van het Centrum voor Ouders en Kind. Lettre ouverte du Centrum voor Ouders en Kinderen.	52
2016201715036	27-02-2017	1759	Sabien Lahaye-Battheu	* Verbeurdverklaringen van voertuigen. Les confiscations de véhicules.	53
2016201715042	28-02-2017	1760	Koenraad Degroote	Wapenproefbank Luik. - Vernietiging van wapens (MV 16549). Banc d'épreuves des armes à feu de Liège. - Destruction d'armes (QO 16549).	191
2016201715053	28-02-2017	1761	Koenraad Degroote	* Europese aanhoudingsbevelen. Mandats d'arrêt européens.	53
2016201715054	28-02-2017	1762	Barbara Pas	* De gratieverzoeken. Recours en grâce.	54

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201715067	01-03-2017	1763	Barbara Pas	* Schijnhuwelijken en schijnsamenlevingscontracten. Mariages de complaisance et contrats de cohabitation de complaisance.	54
2016201715068	01-03-2017	1764	Barbara Pas	* Naamgeving en naamswijzigingen. L'attribution du nom et les changements de nom.	55
2016201715069	01-03-2017	1765	Filip Dewinter	* Illegalen in de gevangenissen. La détention d'étrangers en séjour illégal.	56
2016201715070	01-03-2017	1766	Filip Dewinter	* De opvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. L'accueil des mineurs étrangers non accompagnés.	56
2016201715071	01-03-2017	1767	Filip Dewinter	* De verkrijging van de Belgische nationaliteit. L'acquisition de la nationalité belge.	57
2016201715074	01-03-2017	1768	Filip Dewinter	* Terugkerende Syriëstrijders of leden van gewelddadige islamitische organisaties actief in het Midden-Oosten. Le retour de combattants partis en Syrie ou de membres d'organisations islamiques violentes actives au Moyen-Orient.	57
2016201715082	01-03-2017	1769	Barbara Pas	* Het niet of laattijdig neerleggen van de jaarrekening. Non-dépôt ou dépôt tardif des comptes annuels.	58
2016201715084	01-03-2017	1770	Barbara Pas	* Betaling van facturen. - Verwijlinteressen. Païement de factures. - Intérêts de retard.	59
2016201715208	09-03-2017	1779	Kristien Van Vaerenbergh	De ingebruikname van de e-Box (MV 17083). La mise en service de la e-Box (QO 17083).	192
2016201715214	10-03-2017	1781	Koenraad Degroote	Afleveren inlichtingenbulletins (MV 16557). La délivrance des bulletins de renseignements (QO 16557).	193
2016201715252	13-03-2017	1783	Carina Van Cauter	De werking van het e-Deposit-platform (MV 16820). Le fonctionnement de la plate-forme e-Deposit (QO 16820).	195
2016201715370	16-03-2017	1792	Gwenaëlle Grovonijs	Law-Train-onderzoeksproject. (MV 16939) Projet "Law-Train" (QO 16939).	197

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2015201610927	07-07-2016	1014	Katrin Jadin	Tandartsen. - Verhoging van het remgeld vanaf 1 juli 2016. Dentistes. - Augmentation du ticket modérateur au 1er juillet 2016.	200
2016201713847	22-12-2016	1311	Robert Van de Velde	RSZ-voorwaarden. - Beroepsverbod. - Controle. Conditions ONSS. - Interdiction professionnelle. - Contrôle.	202
2016201714540	03-02-2017	1374	Barbara Pas	Dienstreizen in het buitenland. Missions à l'étranger.	203
2016201714943	23-02-2017	1424	Katrin Jadin	* Budget voor de vertaaldienst. Le budget alloué au service de traduction.	60

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201714952	23-02-2017	1425	Alain Mathot	* Verschillen tussen de ziekenhuizen wat het aantal keizersnedes betreft. Disparités entre hôpitaux en matière de taux de césarienne.	60
2016201714961	23-02-2017	1426	Caroline Cassart-Mailleux	* Medische hulpmiddelen. - Nieuwe verordening. Dispositifs médicaux. - Nouveau règlement.	61
2016201714976	23-02-2017	1430	Daniel Senesael	* Wet tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen. - Reacties van de verzekeringsmaatschappijen. Loi réglementant les professions de la santé mentale. - Réactions des compagnies d'assurance.	62
2016201714983	24-02-2017	1431	Caroline Cassart-Mailleux	* Internationale Dag van de Slaap. La journée mondiale du sommeil.	62
2016201715019	27-02-2017	1432	Dirk Van Mechelen	* Sportsector. - Studentencontracten. Secteur du sport. - Contrats d'étudiant.	63
2016201715077	01-03-2017	1433	Leen Dierick	* Voedingsporties. Les portions alimentaires.	64
2016201715080	01-03-2017	1434	Leen Dierick	* E-sigaretten. Les cigarettes électroniques.	65
2016201712980	01-03-2017	1435	Jean-Marc Nollet	* Verkeersrisico's bij bedrijven. Risques routiers dans les entreprises.	66
2016201715095	01-03-2017	1436	Jean-Marc Nollet	* Docetaxel. Le docetaxel.	66
2016201715365	16-03-2017	1464	Catherine Fonck	Ambassadepersoneel.- Toepassing van de Belgische sociale zekerheid (MV 14579). Personnel des ambassades. - Assujettissement à la sécurité sociale belge (QO 14579).	208
2016201715367	16-03-2017	1465	Gautier Calomne	RIZIV-fraude via de derde-betalersregeling. (MV 10894). Fraudes à l'INAMI via le système du tiers-payant (QO 10894).	210
2016201715368	16-03-2017	1466	Benoît Friart	Jobstudenten (MV 13765). Étudiants jobistes (QO 13765).	212
2016201715511	28-03-2017	1480	Catherine Fonck	Moederschapsverlof (MV 13388). Congé de maternité (QO 13388).	215
2016201715556	29-03-2017	1488	Anne Dedry	Resolutie Vlaams Parlement mantelzorg (MV 15494). Résolution du Parlement flamand relative aux aidants proches (QE 15494).	217
2016201715558	29-03-2017	1489	Evita Willaert	Nieuwe vragenlijst voor het opsporen van burn-out (MV 16866). Le nouveau questionnaire de dépistage du burn-out (QO 16866).	221
2016201715570	29-03-2017	1491	Servais Verherstraeten	Medische vragenlijsten schuldsaldoverzekeringen. Questionnaires médicaux assurance solde restant dû.	223
2016201715628	31-03-2017	1497	Nathalie Muylle	F-pathologie. Pathologies F.	224

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale					
2016201714943	23-02-2017	1517	Katrin Jadin	* Budget voor de vertaaldienst. Le budget alloué au service de traduction.	67
2016201714946	23-02-2017	1518	Philippe Goffin	* Geregistreerd kassasysteem. - Alternatief. Caisses enregistreuses intelligentes. - Projet alternatif.	67
2016201714948	23-02-2017	1519	Roel Deseyn	* Het aanpakken van zwart geld. La lutte contre l'argent au noir.	68
2016201714955	23-02-2017	1520	Katrin Jadin	* Fin Shop. - Vertrouwelijke gegevens op verkocht materiaal. Fin Shop. - Présence de données confidentielles sur le matériel vendu.	69
2016201714958	23-02-2017	1521	Benoît Piedboeuf	* Automatische indexering inzake inkomstenbelastingen. Indexation automatique en matière d'impôts sur les revenus.	70
2016201714969	23-02-2017	1522	Leen Dierick	* Nieuwe btw-regeling. La nouvelle réglementation en matière de TVA.	71
2016201714981	24-02-2017	1527	Meyrem Almaci	* Verdere stappen rond de Financiële Transactietaks. Étapes ultérieures relatives à la taxe sur les transactions financières.	72
2016201715012	27-02-2017	1528	Roel Deseyn	* De samenstelling van de vrijgestelde reserve voor de taxshelter. La constitution de la réserve exonérée "tax shelter".	73
2016201715018	27-02-2017	1529	Dirk Van Mechelen	* Semi-agoraal vrijetijdswerk. - Sportsector. Les activités semi-agorales. - Secteur du sport.	74
2016201715037	27-02-2017	1530	Meyrem Almaci	* Ethisch beleggen. - North Dakota Pipeline. L'investissement éthique. - Le North Dakota Pipeline.	75
2016201715049	28-02-2017	1531	Veerle Heeren	* Het verlijden van een notariële akte. - Organisatie federale aankoopdienst. Passation d'un acte notarié - Organisation du service d'acquisition fédéral.	76
2016201715050	28-02-2017	1532	Stefaan Vercamer	* Terug te vorderen btw. - Verjaring. TVA à recouvrer - Prescription.	77
2016201715062	28-02-2017	1533	Sabien Lahaye-Battheu	* Verbeurdverklaring van voertuigen. Confiscations de véhicules.	79
2016201715078	01-03-2017	1534	Vincent Scourneau	* Toekomst van het kantoor van de FOD Financiën in Eigenbrakel. L'avenir de l'implantation du SPF Finances à Braine-l'Alleud.	80
2016201715096	01-03-2017	1535	Jean-Marc Nollet	* Contant geld in ons land. L'argent liquide dans notre pays.	81

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

2016201715166	08-03-2017	693	Jean-Marc Nollet	Omschakeling naar biologische landbouw. La conversion de fermes à l'agriculture biologique.	226
2016201715167	08-03-2017	694	Jean-Marc Nollet	Omzet van biologische landbouw. Chiffre d'affaires de l'agriculture biologique.	227
2016201715263	13-03-2017	695	Anne Dedry	FAVV. - Financiën. Les finances de l'AFSCA.	229
2016201715286	14-03-2017	696	Benoît Friart	Werkloosheidsuitkering voor zelfstandigen. Le chômage pour les indépendants.	233
2016201715317	15-03-2017	698	Benoît Friart	Aantrekkelijkheid van werkgevers. L'attractivité des employeurs en PME.	236
2016201715394	22-03-2017	702	Peter Vanvelthoven	De controle op boekhouders. Le contrôle des comptables.	238
2016201715535	28-03-2017	706	Georges Gilkinet	Wederbeleggingsvergoeding. Les indemnités de emploi.	239
2016201714811	03-04-2017	716	Georges Gilkinet	Wederbeleggingsvergoeding. Les indemnités de emploi.	225

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2016201715105	06-03-2017	444	Jean-Marc Nollet	CETA. - Energie-impact. CETA. - Impact sur l'énergie.	242
2016201715266	13-03-2017	448	Bert Wollants	Elektriciteitsproductie. - Vergunningen. Production d'électricité. - Autorisations.	245

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

2016201715125	06-03-2017	1094	Karolien Grosemans	Defensie. - Medische ongeschiktheid in 2015 en 2016. L'inaptitude médicale en 2015 et en 2016 à la Défense.	247
2016201715149	07-03-2017	1095	Gautier Calomne	Bestrijding van geweld tegen ambtenaren. La lutte contre la violence à l'égard des fonctionnaires.	250
2016201715180	08-03-2017	1096	Peter Luykx	Opleiding van Congolese militairen door Defensie. La formation de militaires congolais par la Défense.	252
2016201715268	13-03-2017	1102	Vincent Scourneau	Investeren in oorlogsschepen. L'investissement en navires de guerre.	255
2016201715274	13-03-2017	1103	Benoit Hellings	CGVS. - Toepassing van de taalwetten. CGRA. - L'application des lois linguistiques.	256
2016201715350	16-03-2017	1105	Katrin Jadin	Defensie-uitgaven van België. Les dépenses de Défense de la Belgique.	258

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges					
2016201714773	15-02-2017	2144	Laurent Devin	Samenstelling van het kabinet. Composition du cabinet.	260
2016201714942	23-02-2017	2163	Olivier Maingain	* Inschrijving van de voertuigen van personen die in het buitenland verblijven. Les immatriculations des véhicules de personnes résidant à l'étranger.	81
2016201714943	23-02-2017	2164	Katrin Jadin	* Budget voor de vertaaldienst. Le budget alloué au service de traduction.	82
2016201714944	23-02-2017	2165	Philippe Goffin	* Het alcoholslot en de omkaderingsprogramma's. Les programmes d'encadrement et l'éthylotest antidémarrage.	83
2016201714951	23-02-2017	2166	David Geerts	* Het project vervanging installaties spoorwegovergangen. Le projet de remplacement des installations aux passages à niveau.	83
2016201714960	23-02-2017	2167	Caroline Cassart-Mailleux	* Weghalen van de optische controleborden. Le retrait des tableaux de contrôle optique.	85
2016201714964	23-02-2017	2168	Caroline Cassart-Mailleux	* Resultaten van de studies over recidive. Les résultats des études sur la récidive.	85
2016201714967	23-02-2017	2169	Emmanuel Burton	* Inschrijving van lichte vierwielers. L'immatriculation des voitures dites "sans permis".	86
2016201714973	23-02-2017	2170	Stefaan Van Hecke	* NMBS. - Nieuwe vervoersvoorwaarden. SNCB. - Nouvelles conditions de transport.	86
2016201714982	24-02-2017	2171	Caroline Cassart-Mailleux	* Voorlopige rijbewijzen. - Nieuwe regelgeving. Permis de conduire provisoires. - Nouvelle réglementation.	87
2016201714999	24-02-2017	2172	Stefaan Van Hecke	* Verdwijnen van fietsgoten op de trappen in stations. Disparition des goulottes à vélo le long des escaliers dans les gares.	88
2016201715002	24-02-2017	2173	Marcel Cheron	* Luchtvervuiling. - België op de vingers getikt door de Europese Commissie (MV 16489). Pollution de l'air. - Rappel à l'ordre de la Belgique par la Commission européenne (QO 16489).	89
2016201715004	24-02-2017	2174	Marcel Cheron	* Inrichting van een tijdelijk fietspad op het GEN-tracé (MV 16142). La création d'une piste cyclable temporaire sur le tracé du RER (QO 16142).	90
2016201715006	24-02-2017	2175	Marcel Cheron	* Werking van het RGCT (MV 16310). Le fonctionnement du CCVF (QO 16310).	91
2016201715014	27-02-2017	2176	Inez De Coninck	* Belgocontrol. - Consultancy-opdrachten. Belgocontrol. - Missions de consultance.	92
2016201715015	27-02-2017	2177	Inez De Coninck	* De geschiktheidstesten voor treinbestuurders. Les tests d'aptitude pour les conducteurs de train.	93

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201715016	27-02-2017	2178	Inez De Coninck	* De oorzaken van vertragingen bij eerste vertrekken. Les causes des retards pris aux premiers départs.	94
2016201715039	28-02-2017	2179	Katrin Jadin	* Aansluiting op de euregiobahn (MV 15939). Le ralliement à l'Euregiobahn (QO 15939).	95
2016201715040	28-02-2017	2180	Marcel Cheron	* Het interfederaal mobiliteitsplan (MV 16154). Le plan interfédéral de mobilité (QO 16154).	95
2016201715041	28-02-2017	2181	Katrin Jadin	* Treinen zonder treinbegeleider (MV 16171). Les trains sans accompagnateurs (QO 16171).	96
2016201715043	28-02-2017	2182	Jef Van den Bergh	* Europese resolutie multimodaal transport TEN-T corridors (MV 16266). La résolution européenne relative au transport multimodal dans les corridors du RTE-T (QO 16266).	97
2016201715044	28-02-2017	2183	Jef Van den Bergh	* Adviezen Raadgevend Comité van de Treinreizigers (MV 16283). Les avis du Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (QO 16283).	98
2016201715045	28-02-2017	2184	David Geerts	* Het Raadgevend Comité van de Treinreizigers (MV 16356). Le Comité consultatif pour les voyageurs ferroviaires (QO 16356).	100
2016201715051	28-02-2017	2185	Roel Deseyn	* Tielt. - Toekomst stationsomgeving. Tielt. - L'avenir des abords de la gare.	101
2016201715063	28-02-2017	2186	Sabien Lahaye-Battheu	* Dochterondernemingen Infrabel en NMBS. - New governance. Les filiales d'Infrabel et de la SNCB. - Nouvelle gouvernance.	103
2016201712980	01-03-2017	2187	Jean-Marc Nollet	* Verkeersrisico's bij bedrijven. Risques routiers dans les entreprises.	104
2016201715093	01-03-2017	2188	Marcel Cheron	* De NMBS-parkings (MV 16353). Les parkings SNCB (QO 16353).	105
2016201715094	01-03-2017	2189	Jef Van den Bergh	* Tarief- en ticketintegratie (MV 16284). L'intégration des tarifs et des tickets (QO 16284).	106
2016201715098	01-03-2017	2190	Sabien Lahaye-Battheu	* Wilde stakingen op het spoor (MV 16414). Les grèves sauvages sur le rail (QO 16414).	107

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201608799	14-04-2016	626	Benoit Hellings	Asielzoekers uit een land van de Europese Unie. Les demandeurs d'asile d'un pays de l'Union européenne.	261
2015201610305	15-06-2016	714	Denis Ducarme	Opvangbeleid in Portugal. Politique d'accueil au Portugal.	264

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201610410	20-06-2016	734	Denis Ducarme	Griekenland. - Specifieke asielmaatregelen. - Aanbeveling. Grèce. - Mesures concrètes en matière d'asile. - Recommandation.	266
2015201610464	21-06-2016	737	Nahima Lanjri	Het creëren van extra plaatsen in gesloten centra (MV 11917). La création de places supplémentaires dans les centres fermés (QO 11917).	268
2015201610726	30-06-2016	746	Denis Ducarme	Evolutie van het personeelsbestand van de asielinstanties. L'évolution du personnel des instances d'asile.	270
2015201610727	30-06-2016	747	Denis Ducarme	Egypte.- Nieuw vertrekland voor migranten. Égypte. - Nouveau pays de départ des migrants.	272
2015201611084	15-07-2016	780	Olivier Chastel	Fedasil. - Bufferplaatsen. Fedasil. - Places tampons.	273
2015201611139	19-07-2016	786	Marco Van Hees	Opvangkosten. Le coût de l'accueil.	274
2015201611165	20-07-2016	789	Denis Ducarme	Klachtencommissie die belast is met de behandeling van de klachten van personen die opgesloten zijn in gesloten centra. - Klachtenaantal. Commission des plaintes chargée du traitement des plaintes des personnes détenues en centres fermés. - Nombre de plaintes déposées.	275
2015201611180	26-07-2016	790	Wouter De Vriendt	Georgië. - Veilige landen. L'inscription de la Géorgie sur la liste des pays sûrs.	276
2015201611696	06-09-2016	827	Denis Ducarme	Administratieve boetes van de Dienst Vreemdelingenzaken. Les amendes administratives de l'Office des étrangers.	278
2015201611699	06-09-2016	828	Denis Ducarme	Aantal inreisverboden. Nombre d'interdictions d'entrée sur le territoire.	280
2015201611810	13-09-2016	840	Denis Ducarme	Fedasil. - Strijd tegen absentisme. Fedasil. - Lutte contre l'absentéisme.	283
2015201611820	13-09-2016	841	Denis Ducarme	Gezinshereniging. - Controles. Regroupement familial. - Contrôles.	284
2015201611972	21-09-2016	855	Denis Ducarme	NBMV's- Botscans. MENA. - Tests osseux.	285
2015201609653	22-09-2016	857	Denis Ducarme	Controles met Tunesië. Contrôles avec la Tunisie.	262
2015201610056	27-09-2016	859	Olivier Chastel	Kafalaprocedure. Procédure kafala.	263
2016201712451	17-10-2016	882	Monica De Coninck	Vergelijkbaarheid van de terugkeercijfers. La comparaison des statistiques relatives aux retours .	286
2016201713146	22-11-2016	924	Denis Ducarme	RvV. - Misbruik CCE. - Recours abusifs.	289
2016201713191	23-11-2016	930	Wouter De Vriendt	Vluchtelingenwerk Vlaanderen (MV 14416). L'ASBL "Vluchtelingenwerk Vlaanderen" (QO 14416).	290

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713935	05-01-2017	990	Monica De Coninck	Lokale opvanginitiatieven. - Leegstand (MV 14910). Les initiatives locales d'accueil. - Inoccupation (QO 14910).	292
2016201714306	24-01-2017	1038	Marco Van Hees	Door Refugee Assist beheerd centrum te Couvin. Le centre de Couvin géré par la société Refugee Assist.	295
2016201714963	23-02-2017	1079	Wouter De Vriendt	* Termijnen voor de aflevering van visa. Délais pour visas.	109
2016201714989	24-02-2017	1080	Monica De Coninck	* Wetsontwerp 2215. Le projet de loi 2215.	110
2016201714990	24-02-2017	1081	Monica De Coninck	* Visumzaak. L'affaire du visa.	111
2016201715005	24-02-2017	1082	Monica De Coninck	* De terugkeercijfers. Les statistiques relatives aux retours.	112
2016201715011	27-02-2017	1083	Barbara Pas	* Uitkeringsfraude door asielzoekers en vluchtelingen. Fraudes aux allocations commises par des demandeurs d'asile et des réfugiés.	113
2016201715059	28-02-2017	1084	Olivier Maingain	* Hervorming van de Dublin III-verordening. La réforme du Règlement Dublin III.	115
2016201715060	28-02-2017	1085	Olivier Maingain	* Opsluiting van kinderen in gesloten centra. La détention d'enfants en centres fermés.	116
2016201715072	01-03-2017	1086	Filip Dewinter	* Europese databank Eurodac. - Asielzoekers. - Vingerafdrukken. Base de données européenne Eurodac. - Demandeurs d'asile. - Empreintes digitales.	117
2016201715073	01-03-2017	1087	Filip Dewinter	* Afgeleverde visa gezinshereniging. Visas octroyés dans le cadre du regroupement familial.	118

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2016201715140	07-03-2017	468	Philippe Goffin	Hergroepering van de federale wetenschappelijke instellingen. Regroupement des établissements scientifiques fédéraux.	297
2016201715141	07-03-2017	469	Fabienne Winckel	Producten voor vrouwelijke hygiëne. - Btw-vermindering naar 6%. Produits de protection hygiénique. - Diminution du taux de TVA à 6 %.	298
2016201715142	07-03-2017	470	Gautier Calomne	Start-ups. - Overheidsopdrachten. La commande publique aux start-up.	299
2016201715143	07-03-2017	471	Barbara Pas	De taalinspectie inzake onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. L'inspection linguistique en matière d'enseignement dans la Région de Bruxelles-Capitale.	301

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201715160	08-03-2017	472	Egbert Lachaert	Personen met handicap. - Verlies tegemoetkoming bij werk of samenwonen. Personnes handicapées. - Perte de l'allocation en raison d'une activité professionnelle ou d'une cohabitation.	302
2016201715181	08-03-2017	473	Elio Di Rupo	Loongelijkheid tussen mannen en vrouwen. L'égalité salariale entre les hommes et les femmes.	305
2016201715312	14-03-2017	479	Barbara Pas	AK Parti Belçika. - Oorlogszuchtige propaganda in België. AK Parti Belçika. - Propagande belliqueuse en Belgique.	307